













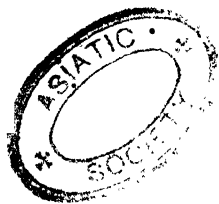
BIBLIOTHECA INDICA

WORK No. 181.

MA'ASIR-I-RAHIMI:

PERSIAN TEXT





THE

# MA'ĀSIR-I-RAHĪMĪ

(“MEMOIRS OF ‘ABD UR-RAHĪM KHĀN KHĀNĀN”)

OF

## MULLĀ ‘ABD UL-BĀQĪ NAHĀVANDĪ

PERSIAN TEXT

EDITED BY

SHAMS-UL-‘ULAMĀ’ M. HIDAYET HUSAIN, PH.D., F.A.S.B.,  
KĪAN BAHĀDUR.

*Professor of Arabic and Persian, Presidency College, Calcutta.*

VOLUME II

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS.  
PUBLISHED BY THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

CALCUTTA.

1925.

954'03

M III V H.

V. 2

Sl no 19402

**15.842**

**LIST OF HISTORICAL WORKS RELATING TO INDIA  
WRITTEN IN PERSIAN**

**PUBLISHED IN  
THE BIBLIOTHECA ÎNDICA.**

*(Original Persian Texts.)*

---

---

**Work No. 176.**

*(Completed.)*

**1. A HISTORY OF GUJRAT.**

Author: Mir Abū Turāb Wali.

Editor: E. Denison Ross.

1 fascicle (complete) (1908).

Price: Rs. 2-0-0.

*(Fascicle available.)*

**Work No. 58.**

*(Completed.)*

**2. ĀIN-I-AKBARI.**

Author: Abū'l-Faḍl 'Allāmi.

Editor: H. Blochmann.

22 fascicles (Vol. I, fascs. 1-15; Vol. II, fascs. 16-22) (1867-1877.)

Price: Rs. 2-0-0 per fasc.

*Fascicles 1, 3, 4 and 6 sold out; only small number of fascicles 2, 5, 7 to 16 are available. Other fascicles available in greater numbers.*

*(Fascicles not all available.)*

**Work No. 79.**

*(Completed.)*

**3. AKBAR-NĀMA.**

Author: Abū'l-Faḍl 'Allāmi.

Editors: Aḥmad 'Alī and 'Abdu'r-Raḥīm.

35 fascicles in 19 issues, (Vol. I, fascs. 1-8 in 4 issues and Index, Vol. II, fascs. 1-8 in 4 issues and Index, Vol. III, fascs. 1-17 (with Index) in 9 issues). (1873-1886.)

Price: Rs. 2-0-0 per issue: Total, Rs. 38-0-0.

*(Fascicles all available.)*

**Work No. 55.**

*(Completed.)*

**4. 'ĀLAMGĪR-NĀMA.**

Author: Muḥammad Kāzīm b. Muḥammad Amīn Munshī.



Editors: W. N. Lees, Khādim Husayn and 'Abdu'l-Ḥayy.  
13 fascicles (including indices). (1865-1873.)

Price: Re. 0-12-0 per fasc. Total, Rs. 9-12-0.

(Fascicles all available.)

**Work No. 214.**

(In progress.)

5. 'AMAL-I-ṢĀLIḤ (or SHĀHJAHĀN-NĀMA).

Author: Muḥammad Ṣāliḥ Kanbū.

Editor: G. Yazdānī.

5 fascicles (forming Vol. I., complete). (1912-1923); fasc. 1, Vol. II (1924).

Price: Vol. I, fascs. 1 and 2, Rs. 2-0-0 each; fascs. 3-5 Re. 1-0-0 each; Vol. II, fasc. 1, Rs. 2-0-0. Total, Rs. 9-0-0.

(Fascicles all available.)

**Work No. 53.**

(Completed.)

6. IQBĀL-NĀMA-I-JAHĀNGIRI.

Author: Mu'tamad Khān.

Editors: 'Abdu'l-Ḥayy and Aḥmad-'Alī.

3 fascicles (1865).

Price: Fascs. 1 and 2, Re. 0-12-0 each; fasc. 3, Re. 1-8-0. Total, Rs. 3-0-0

(Fascicles all available.)

**Work No. 181.**

(In progress.)

7. MA'ĀṢIR-I-RAḤĪMI.

Author: 'Abdul-Bāqī Nahāwandī.

Editor: M. Hidāyat Husayn.

Fascicles 1-5, completing Vol. I (1910-1924); Vol. II, fasc. 1 (1924).

Price: Rs. 2-0-0 per fasc. Total, Rs. 12-0-0.

(Fascicles all available.)

**Work No. 112.**

(Completed.)

8. MA'ĀṢIRU'L-UMARĀ.

Author: Shāh-Nawāz Khān.

Editors: 'Abdu'r-Raḥīm and Ashraf 'Alī.

35 fascicles (Vol. I, fascs. 1-11; Vol. II, fascs. 1-12; Vol. III, fascs. 1-12). (1887-1895.)

Price: Vol. III, fasc. 10, Rs. 2-0-0 and remaining fascicles Re. 1-0-0 each. Total, Rs. 36-0-0.

(Fascicles all available.)

**Work No. 60.***(Text completed.)*

## 9. MUNTAKHABU'L-LUBĀB.

Author: Khāfi-Khān.

Editors: Kabīru'd-Dīn Aḥmad and Ghulām Qādir.

19 fascicles (Vol. I, fascs. 1-8; Vol. II, fascs. 9-19).  
(1868-1874).

Vol. III fascs. 1-5 (text complete) (1909-1921).

Editor: T. W. Haig.

Price: Re 0-12-0 per fasc. of Vols I and II, Re. 1-0-0 per  
fasc of Vol. III. Total, Rs. 19-4-0.*(Fascicles all available.)**N.B.*—Index to Vol. III, completing the work, in the press.**Work No. 51.***(Completed.)*

## 10. MUNTAKHABU'T-TAWĀRIKH.

Author: 'Abdu'l-Qādir Badā'ūnī.

Editors: W. N. Lees, Kabīru'd-Dīn Aḥmad and Aḥmad 'Alī.

15 fascicles (3 Vols., 5 fascicles each). (1864-1869.)

(Vol. II was printed first, then Vols. I and III.)  
(1864-1865.)

Price: Re. 0-12-0 per fasc. Total, Rs. 11-4-0.

*(Fascicles all available.)***Work No. 56.***(Completed.)*

## 11. PĀDŠĀH-NĀMA (also called BĀDŠĀH-NĀMA).

Author: 'Abdu'l-Hamid Lāhūrī.

Editors: W. N. Lees, Kabīru'd-Dīn Aḥmad and 'Abdu'r-  
Raḥīm.19 fascicles (containing index) Vol. I, fascs. 1-10, Vol. II,  
fascs. 11-19. (1866-1872.)Price: Fascicles 1-18, Re. 0-12-0 each. Fasc. 19 (Index)  
Re. 1-8-0. Total, Rs. 15-0-0.*(Fascicles all available.)***Work No. 129.***(Completed.)*

## 12. RIYĀDU'S-SALĀṬIN (A History of Bengal).

Author: Ghulām Husayn Salīm.

Editor: 'Abdu'l-Ḥaqq 'Ābid.

5 fascicles (1890-1898).

Price: Fascs. 1-4, Re. 0-12-0 each; fasc. 5, Re. 1-8-0.

Total, Rs. 4-8-0.

*(Fascicles all available.)*

**Work No. 211.***(In progress.)***13. SHĀH-ĀLAM-NĀMA.**

Author : Ghulām 'Alī Khān

Editors : H. De, A. Suhrawardī, M. Shīrāzī.

Fascicles 1-2 (1912-1914).

Price : Re. 1-0-0 per fasc. Total, Rs. 2-0-0.

*(Fascicles all available.)*

*N.B.*—The work is technically “in progress,” that is, discontinuation has not been decided on. Practically, progress has been in suspense since 1914.

**Work No. 223.***(In progress.)***14. TABAQĀT-I-AKBARĪ.**

Author : Nizāmu'd-Dīn Aḥmad.

Editor : B. De.

1 fascicle (1913).

Price : Rs. 3-0-0.

*(Fascicle available.)*

*N.B.*—The work is technically “in progress,” that is, discontinuation has not been decided on. Practically, progress has been in suspense since 1913.

**Work No. 44.***(Completed.)***15. TABAQĀT-I-NĀSIRĪ. (Sections XI and XVII-XXIII.)**

Author : Abū 'Umar 'Uṣmān. (Minhāj-i-Sirāj Jurjānī.)

Editors : W. Nassau Lees, Mawlawī Khadīm Hosain, Mawlawī Abd-al-Hai.

Fascicles 1-5 (1863-1864).

Price : Re. 0-12-0 per fasc. Total, Rs. 3-12-0.

*(Fascicles all available.)***Work No. 119.***(Completed.)***16. TA'RIKH-I-FIRŪZSHĀHĪ.**

Author : Shams-i-Sirāj 'Afif.

Editor : Wilāyat Husayn

6 fascicles (1888-1891).

Price : Re. 0-12-0 per fasc. Total, Rs. 4-8-0.

*(Fascicles all available.)***Work No. 33.***(Completed.)***17. TA'RIKH-I-FIRŪZSHĀHĪ.**

Author : Diyāu'd-Dīn Baranī.

Editors : W. N. Lees, S. Aḥmad Khān, Kabīru'd-Dīn.

7 fascicles (1860-1862).

Price : Re. 0-12-0 per fasc. Total, Rs. 5-4-0.

*(Fascicles all available.)**(Progress statement revised to 1st January, 1925.)*



ز دیده خون نشان تاریخ جستم

سلامت ایرج و دارای ما گفت

لب کس خالی از گفتن مبادا

بلب تا هست دایم آشنا گفت

و فرزندی نامدار و خلفی هوشیار. دیگر نیز حضرت حق سبحانه و تعالی باین سپه سالار کرامت فرموده بوده - و میگویند که مظهری غریب و نشانی عجیب بوده - و بمیرزا شاه پسند موسوم گردیده - از بس نزاکت و لطافت و رنگینی مازند گل کم عمر و بی ثبات شد - و از باد خزان در بهار نشو و نمای نهال عمرش خزان شد - و برگ و بارش فرو ریخت - و بباغ پیرای عالم قدس خرامبد - و در آن آب و هوا ریشه فرو برد - و حیات جاودانی و عمر زندگانی را بسپه سالار سپرد - و کلب علی بیگ بهارلو که از جمله ملازمان و مداحان این سپه سالار است و احوال او در خاتمه در تلو احوال سپاهیان رقم شده - این رباعی ترکی را در مرثیه ایشان گفته - و الحق بغایت نیکو فرموده \* رباعی \*

افغان ... که ناتوان ایتدی فلک

فریاد که بیداد کران ایتدی فلک

با بتراغه اول گذجی نهان ایتدی فلک

باشدین فوجه سراغی آن ایتدی فلک

و امید که باز ماندگان سلامت باشند بیمه و جوده \*

جلد دوم تمام شد



پیش که آن حال را یافته باشم برمرز  
پیش که پرسم ز کس باعث آن انجمن  
از ره لطف و کرم جانب من دید و گفت  
کلی دل بی کینه ات شمع وفا را لگن  
روشنی چشم من تازه رسید از سفر  
طرفه که از تاریخ شد روشنی چشم من  
تا که بود کفر و دین باد دعاگوی او  
سپس بکف اهل دین بت به بغل برهم  
کار فریادون گناد ایرج جمشید فر  
همدم داراب وقت قارن لشکر شکن  
دشمن این خاندان باد مدام از حسد  
موی بر اندام تیغ پوست بر اعضا کفن

---

خداوندی که هر جا سرفراز است  
غلامش را بجان فرمان روا گفت  
سپه سالار هفت اقلیم عالم  
که گردون درگهش را پیشوا گفت  
چو با او چشم تر از بهر فرزند  
حکایت‌های با درد آشنا گفت  
ملک بر آستانش جای تعظیم  
بجای تعزیت حمد و ثنا گفت  
نیارستم در آن وقت از هر درد  
به پرسش کردنش چون و چرا گفت

دنیا و آخرت گردند - و اهل زمان را پناه و ملجأ دربار فیض آثار و ذات  
 عدیم المثال شان باشد - و چنانچه نام نامی سپه سالار نامدار در اطراف  
 و اکناف عالم بشجاعت و سخاوت و دانش و سخفوری و سخن سنجی  
 آفتاب وار سایر و دایرست این عناصر اربعه بدستور عالم گیر گشته در مزاج  
 عالمیان مقید و صاحب تصرف باشند - و تا قیام قیامت بنام نیک و ذکر  
 جمیل برآزنده مهم صغار و کبار بوده باشند \*

و این سپه سالار را خلفی دیگر صاحب فطرت عالی فطرت بعد از  
 نواب داراب خان از کتم عدم بعرضه وجود خرامیده - و چندان آثار دانش  
 و بینش و فهم و ذکا از جبین مبینش نمایان و هویدا بوده که روزگار را  
 تاب پرورش و این جهان را گنجایش جلال و قدر او نبوده - پیش از  
 بهره گرفتن جهان فانی از آن نونهال گلشن جوانی - بملک و جهانبانی  
 عالم قدسش مامور ساختند - و عالم و عالمیان را از فیض وجود او بی بهره  
 گذاشتند - و آن مولود شریف بمیرزا قارن موسوم بود - اگر روزگار امانش  
 میداد هزار قارن و رستم و اسفندیار را می رسید که به بندگیش مفاخرت  
 نمایند - و شعرا و سخن سنجان تواریخ مشکله و قصاید عرا در تهذیب این تولد  
 فرموده اند - و بصلاحت و انعامات از برکت ایشان سوافراز شده اند - و یوقلمی  
 بیگ انیسی شاملو در قصیده بتهدیب این مولود بیستتر داد سخفوری  
 داده - چون آنقصاید بتخصیص قصیده که یوقلمی بیگ فرموده اند در خانمه  
 در تحت اسم شعرای بلاغت انما ثبت است درین جا ایراد آنها نمیرود :  
 و باین چند بیت از قصیده مذکور در تاریخ که از زادهای طبع و قناد یوقلمی  
 بیگ انیسی شاملو است اکتفا می نماید - و تاریخ تولد و فوت آنجناب  
 هر دو ازین ایباب مستفاد میگردد -

من بزمین بوس او جبهه نهادم بخچاک  
 دل ندعا همنشین لب به ثنا مرتهن

و خود را در سلک مداحان ایشان تواند منسلک ساخت - مثل من اعمی  
 را مداحی ایشان نمودن و حالات ایشان نوشتن همان حکایت پیرزال است  
 و یوسف بکلاره خریداری نمودن - و معامله کوه بیستون کندن فرهاد ست  
 بتیشه در آرزوی وصال شیرین - معامد این بلند نامان پیشگاه بزرگی هر روز  
 در تزییدست - و هر دم در ترقی - و هر لحظه روزگار بفتح تازه و نصرت بی اندازه  
 ایشان را راهبر و راه نماست - و قاید اقبال در رکاب نصرت ایشان در ملک  
 گیری و ملک کشائی است - و دور و تسلسل لازم احوال خجسته مآل این  
 بزرگواران ست - و هر یک از ایشان را فردوسی باید که شاه نامه در فتوحات  
 ایشان انشا کند - و یا مثل خلاصه مورخان عالم میر خوند بن حسن شاه  
 سمرقندی می باید که مجلّذات علیحده به پردازد - این جرات و جسارت  
 که من کوده ام و متصدی این شغل شده ام از پرتو التفات و نظر مرحمت  
 این سپه سالارست -

تا جهان را بقا بود ممکن

در سایه مرحمت سپه سالار نامدار و بادشاه زمین و زمان خلیفه امن و امان  
 بمنابه عناصر اربعه در تربیت و پروردن اهل عالم و فتوحات و ملک ستانی  
 و رعیت پروری و ملک داری و سرافراشتن لوائی دین متین حضرت رسالت پناهی  
 بعافیت و سلامت بر مسند عیش و حکومت و سلطنت متمکن بوده باشند -  
 و بدستوری آبابی گرامی و اجداد نامی که از زمان ظهور صاحب قرانی  
 تا حال در ایران و هندستان بکامروائی و بر آوردن مطلب و مآرب عباد  
 و زهد و خلق الله و رعایا که بدایع و ادایع آفریدگارند متمکن بوده دقیقه فوت  
 و عبور گذاشت ننمایند - و در رضا جوئی این سپه سالار و بادشاه کامگار  
 و خدمتگاری و جانسپاری در سلسله صاحب قرانی که برکشده و برآورده  
 و تربیت کفیه این سلسله رفیع اند مجد و ساعی بوده ازین رهگذر رو سفید



و شاهنواز خان ایراد آنها رفته در اینجا بتکرار تصدیق نمیدهد - امید که همیشه صف شکن و ملک گیر بوده باشد - **بِمَنَّةٍ وَجُودَةٍ** \*

(۱) با وجود صغر سن چندان جوهر عقل و کمال دارد که در سال خوردگان و دانایان این زمان نیست - نور دانش از جبین مبینش تابان - و انوار مفاخرت از پیشانی‌ش نمایان - سخنانش بزرگانه - اباکار افکارش عاقلانه - شغل و کارش نکته دانی - طرز و طورش بروش خانخانی - خرد بزرگ منش - کودک صاحب دانش - سخنی مادر زاد - و کریم بنی همزاد - اگر بیشتر در اوصافش مبالغه نمایم از حسد حاسدان اندیشه دارم - آفتاب را در عالم گیری چه احتیاج بمدد و معاون - ماه را در شبگردی و سروری چه پروای هر کودن - نام نامی ایشان بی وصف و اصفان و مدحت مادحان شهره آفاق و در جهان طاق خواهد شد - چرا که نه مظهریست که مخفی ماند و نه جوهریست که بقیمت اعلی نرسد - آفتاب را گل اندود نتران نمود - ولادت اینجا بتاریخ بوده و مولانا فرید نجومی این چنین یافته -

که دوم دوم بیرام خان

که سنه هزار و چهار بوده باشد - امیدوار ست که در ظل تربیت و عنایت این سپه سالار در فضل و کمال و رشد و رشاد سرآمد روزگار گردد و سایه عاطفت برادران رفیع مقدارش از سر او کم نشود - و رضا چوی یکی دیگر بوده باشد - و خدمت این سپه سالار شرف خود دانسته بمقتضای مطلب برسد - **أَمِینَ یَا رَبَّ الْعَالَمِینَ** \* آثار و علامت شجاعت و بزرگی و نجابت این والا نژادان زیاده از آنست که این احقر ذرات از عهده تحریر آن بر آید -

نامدار سادات آثار... مطلب برسد - و روزگار بر مرادش باد - بحق  
محمد شافع یوم تغاد - ولادت ایشان در هزار و نه بوده - و فرید و وحید عصر  
مولانا فرید الدین نجومی که از جمله باریافتگان این سپه سالارست اینچنین  
یافته -

از عنایات حق و الطاف او  
میررحمان داد بن عبد الرحیم  
سال تاریخ ولادت را چو یافت  
کاشف اسرار رحمان و رحیم  
اول ابن ابن بیروم خان دوم  
الکریم بن الکریم بن الکریم

دیگران نیز تاریخ ولادت ایشان را در سلک نظم کشیده اند بهمین اکتفا نمود -  
از جانب بادشاه بمنصب علیّه سرافراز ست و خواهد شد - و الحال در  
خدمت این سپه سالار بکسب آداب بزرگی و سلطنت و برهان سروری مشغول  
است - و نام نامی را بدستور جد و آبی گرامی از بزرگان زمانه در  
خواهد گذرانید - اگرچه این اوصاف دون حالت ایشان است و بالقوه  
ایشان را حد و نهایت پیدان نیست - طبع رافم بجهت آنکه ذکر ایشان را  
درین خلاصه نه پیمودن باعث نقص میدانست - عنان جرده تیزگام قلم را  
بآغوش منبسط ساخت - و الا بایست که بعد از دو سه سال دیگر تالیف  
و تصنیف علیحدّه بجهت فتوحات و حالت ایشان شود - و اگر عمر امان  
دهد و در بندگی ایشان باشد آنچه ساج گردد رقمزده کلک عنبرین سلک  
میگردد - و در روزی که درمیانه ملک عنبر و برادر ارشدش شاهنواز خان  
بهشت روز بعد از دستبردی که سابقاً ذکر شد که این نامدار نموده مصاف  
رونی داد - داد مبردی و مردانگی داد - چون در احوال سپه سالار

و عنقریب دستبدهای نمایان و شجاعت‌هایی بی پایان که ارتا و استحقاقاً  
 بآن متصف است و درین سلسله رفیعه هست خواهد نمود - و نام نامی  
 خود را در سلک برادران کامگار خواهد در آورد - و تاریخ این فتح را مولف  
 این خلاصه چنین یافته -

خدیو عرصه روز نبرد رحمان داد  
 که باد همچو پدر ملک گیر و خصم شکن  
 بگاه حرب دکن برد حال رستم زال  
 بزیران چو در آورد نیلگون توسن  
 ز بیم خنجر و شمشیر او بخیل عدو  
 بدن وداع روان کرد و سر وداع بدن  
 ز خاک معرکه انگیخت آتشی تیغش  
 که جز بخون عدویش نمیتوان کشتن  
 هر آن خدنگ که از قید شست او می رست  
 بغیر سینه دشمن ..... وطن  
 سپهر خدمت او را مطیع گشت بجان  
 نهاد بر خط فرمان او فلک گردن  
 شکست صف دکن را و سال تاریخش  
 نوشت منشی طبعم شکست صف دکن

چون این ترقیات او را دست ندهد که از دودۀ بیرم خان و فرزند ارشد  
 خانخانان است -

پدر بر پدر تا بادم بزرگ

چگونه نباشد بدانش سترگ

نمید که بتوفیقات دارین در ظل مرحمت سپه سالار جهاندار و برادران

و از معتمدان و مقربان این سپه سالارست باجمعی از مردم خود بهمه جا عنان  
 بر عنان صاحب زاده خود باراده جانبازی می باز- و او نیز خود را بدشمن  
 میسراند- و نزدیک بآن میشود که بمثابه برق بمیانگه آن گروه بد شکوه درآید-  
 و جمعی دیگر از ملازمان خاصه این سپه سالار که در بندگی میرزا می  
 بودند خود را بایشان میسرانند- و در آنوقت که این جماعه میسرند و او خود را  
 بدشمن رسانیده بوده سواى جمعی که با میرزا اسمعیل بیگ بودند ده کس  
 بیش نبوده اند- آن ده کس و مخلص جان نثار حقیقت شعار آقا محمد  
 شیرازی که میر بخشى این سپه سالارست در عنان نصرت نشان او می  
 آویزند- که از رفتن بجانب غنیم مانع آیند- سودمند نمی افتاده- و میگویند  
 که بدستوری عرق حمیت و آتش غضب ایشان در حرکت آمده مشتعل  
 بود که از اعراض مانع شدن ایشان خنجر خود را بر آورده بر خود زد- و اگر  
 جبه و جوشن در تن مبارک ایشان نمی بود چشم زخمی می رسید- تا آنکه  
 توجه این شجاع باعث آن شد که آنطبه خباله پای قرار بر وادی فرار نهادند-  
 و اکثری طعمه شمشیر غذا و مصام دلا گردیدند- و جرأت و جسارت و بهادری  
 ایشان در میانگه دکفی و مغل بنوعی مشهور و معروف گشت که من بعد  
 در هر صف که این برگزیده درگاه الهی بوده باشند اعدا به سجد آوازه  
 و شنیدن نام نامی ایشان تاب مقاومت نمی آوردند- و دلیران طرفین را  
 این دستبرد مقبول و مستحسن افتاد- چون این خبر بسمع سپه سالار رسید  
 که این قسم فئحی فرزند ایشان نموده چه مایه شکرانه بدرگاه الهی و چه نوع  
 انعامات و تصدقات نمودند قلم تحریر از بیان آن عاجزست- و از جانب  
 پادشاه زمین و زمان بجلدوری این فتح نامی نوازشات یافت- و این قسم  
 امور ازین نونهال جوانی بعید نیست- چراکه جوهر دانش و بینش و  
 مفاخرت و بزرگی از چهره این در درج بختیاری تابان و هویدا است

به پیش قدم تو بسیارها بود اندک  
 بقر بغت تو دشوارها شود آسان  
 خرد پزوهی افعال تو صفات خرد  
 روان پدیری الفاظ تو باطف روان  
 بلفظ و فضل تو نازد همی دوات و فلم  
 بیاد دست تو نازد همی رکاب و عنان  
 ز حدگی چه سفان پیش دست تو چه قلم  
 ز پردلی چه قلم پیش دست تو چه سفان  
 نه بر زمین چو تو بنمود پیکری گردون  
 نه در گهر چو تو بزنگاشت صورتی یزدان

و درین سفر با آنکه اولین سفر این نو باوۀ گلشن شجاعت و احسان بود در روزی که بعضی از برگشته روزگاران دکن بسر کردگی معاهدار خان و آتش خان بحوالی اردوی ایشان آمده نایبۀ جدال و قتال را مشتعل ساخته بودند - و بازار کشش و کوشش گرم گشته بود - و دلیران طرفین رخس جانبازی در میدان رزم رانده بودند - این جوان بخت کار طلب نیز در آن مصاف حاضر بود - چون برادر مهترش اعنی نواب فلکی جناب عالمیان مآب میرزا داراب خان سردار بود - و در قلب معسکر خود جای گرفته - دلیران سگالش و جانبازی را در دفع اعادی فرمان داده بود - این مسهور رستم جمله بی آنکه ملازمان و جان نذاران را واقف سازد بقیس بقیس از قلب معسکر برادر پنهان و یکه جلوربز بجانب غنیم که در آنوقت زیاده از ده هزار کس بودند بی محابا زد - و تا حاضران واقف شده خود را برکاب آنجناب رسانند خود را بصف اعدا رسانید - و هنگام تاختن آن شهسوار عرصه دلیری میرزا اسمعیل بیگ شاملو ولد امارت پناه یونس سلطان که ذکر او در خاتمه مفضلاً نوشته شد -

کامگارش نواب شاهنواز خان متوجه فتح دکن بود - حسب فرمان سپه سالار متوجه ملازمت ایشان شد - که در ملازمت آن بختیار در کار فتح ساعی باشد - تا نام نامیش نامه شجاعت را عنوان - و ذکر گرامیش فروزنده چراغ دودما؟ گردد - بهارستان دشمنان از شعله تیغ آبدارش شوره ستان - و گلزار دوستان از قطرات امطار احسانش شاداب و شگفته تراز باغ جنان باشد - اقبال از دنبالش دوان - بخت در کار دولتش از کمترین بندگان - نوجوان بختیار - و دولت نشان سعادت آثار - دولت منشان را هوای بندگیش در سر - و صاحبان اقبال را اقبالش بر فوق سایه گستر است - همت در میدان جوانمردی - و رادی بجولان گری در آورده - و بادپای شجاعت را عرصه نورد دلوری کرده - عذریب به تیغ تیز نازک خارا شکاف و نسب صافی درست طاق آفاق خواهد شد - و نشاء فرایوسفی بر روی روزگار جلوه گر خواهد ساخت - این ابیات حکیم ازرقی در مدح این درج بختیاری گویا فرموده -

ایا مقدم دهرای بزرگ زاده عصر  
 و یا نتیجه دهرای خلاصه انسان  
 فروغ بخت ز سیمای روی تو پیدا  
 طلسم جاه بزیر نگیں تو پنهان  
 امان تونی و جوانی تونی و خدمت تو  
 بخرمی چو جوانی بعافیت چو امان  
 هزار کار بگردار تیر راست شود  
 هر آنکهی که ز شست تو خم گرفت کمان  
 نکامی طبع تو گوئی که اوج محفوظست  
 که ذره نبود جایز اندرو نسیان  
 • متابع اند ترا چون سپهر خرد و بزرگ  
 • مسخراند ترا چون زمانه پیر و جوان

نموده - و الحق درین زمانه کسی را که این سپه سالار بشجاعت نام برد بجهت دلیل مردانگی او کافی است - چه جای آنکه این اعتقاد نادر داشته باشد - و الحال که ربیع الثانی سنه هزار و بیست و پنج هجری بوده باشد از سفر خیر اثر دکن مراجعت نموده در ملازمت شاهزاده عالم و عالمیان بصرمی برد و طریق خدمت سپه سالاری را نیز می کند - و بلوازم خدمتگاری در بندگی سپه سالاری کسب آداب بزرگی می نماید - و منتظر گذشتن ایام برسات است که دیگر باره بآن ولایت در آمده کار فتح نیمکاره را با تمام رساند - امیدوار از کرم آلهی چنانست که ذات بی نظیر و همال او مصون و محفوظ بوده در ظل مرحمت و سایه عاطفت سپه سالار بعافیت بگذراناد و دوست نوازی و دشمن گدازی که شیوه اوست میسر و مقدرش باد - بِحَقِّ الْقُرُونِ وَ الصَّادِقِ \*

## میرزا رحمانداد

جامع صفات حسنه و مستجمع کمالات مستحسنه است بزرگ بسالخورد - و خرد بدانش بزرگ - و به بینش سترگ - اگر چه آداب بزرگی و سخاوت و شجاعت جلی درین سلسله رفیعه مرکوز است و این بحسن؟ و شجاع مادر زاد در فن سپاهیکیری و چابک سواری و نیر اندازی دستور العمل سپاهیان روزگار می تواند شد - و در فهم و ذکا گوی مسابقت و پیدنی از طالب علمان و صاحب فهان زمان در بوده - و بر دقایق خفی و جلی اکثر مطالب علمی اطلاع بهم رسانیده - و مولانا خوشحال که از مشاهده طالب علمان است و احوال خیر مآل ایشان در نلو علما ذکر شده بشرف استادی این نور پرورد آلهی مشغول است - و در خدمت ایشان بافاده و استفاده میگرداند - در تاریخ بیست و چهار و هزار هجری که بادپانی عوام سعادت انتظامش از سر خیابان اول در گذشته در وسط خیابان دویم بود و برادر ارشد مارچمند

بایشان نداد - و کس نزد این شجاع دوران فرستاده مدد طلبید - خود از جفاپور با معدودی چند بمدد او شتافت - و مصافی چند در رفتن و آمدن آن راه با برگشته روزگاران دکن نمود که زبان و بیان قلم از تحریر آن عاجزست - و بیان آنها نمودن در پینش اهل هندستان تحصیل حاصل ست - القصة جهانگیر بیگ را سالمأ و غانماً با اتباعش از فتن بجفاپور آورده - و درین اثنا برادر عالیشاننش شاهنواز خان با جمعی از سپاهیان کاریده از برهه‌اپور حسب الامر سیئه سالار بمدد او شتافتند - و چون این دو در در یکصدف مجتمع شدند ملک عنبر و دکنیان با استعداد تمام و کثرت مالا کلام بارادأ این که این ملک را از تصرف ایشان بر آوردند در جفاپور بر سر ایشان آمدند - این دوشاهباز از جفاپور بقصد صید نمودن کلاغان جیفه خوار حبشی و دکنی بر آمدند - و در ظاهر آن شهر با ایشان مقاتله نمودند - و یکی از رزمهای نامی که درین دیار نموده اند این است - درین مصاف نیز هراول ایشان بودند - خود بنفس نفیس مباشر و متصدی مصاف شدند - و پیشتر از ایشان هیچ از یک جان نثاران ایشان خود را بدشمنی نرسانیده بود و با غنیم روبرو نگشته بود - و این مشهورست که درین دار و گیر چهار پنچ کس را از اسپ فرود آورد - و ملک عنبر تاب مقاومت نیارده فراری شد - و صفت مردی و مردانگی او را از دشمنان ایشان باید شنید که باوجود دشمنی چگونه اذصاب را مرعی میدارند و حق را ذمی پوشند - و در وادی شجاعت این نامدار مکرراً ازین سپه سالار که با شجع و ممانست استماع رفته - که در سلسله ابا و اجداد ایشان تا به علیشکر بشجاعت این خلف دوده بیرم خانی کم بوده - و آن بزرگان خود کمتر مباشر مصاف شده با غنیم روبرو شده در آویخته و دست و گویبان شده اند - و در میدان معرکه تنه در نیامده اند - و آن بزرگان سرداری را خوب کرده اند - و این نامدار شمشیرزنی و سرداری را باهم جمع



فتوحات خواهد نمود - و راقم را از سخن اهل غرض بالکلیه خواهد رهانید -  
 و اختری ملا خوشحال که فحول علمای زمانست و بشرف استادیی میرزا  
 رحمانداد برادر کهنتر ایشان مشرف است و درین مصاف در بندگی ایشان  
 جان نثار بود تاریخ این دلیری و مصاف را این چنین یافته -

اسد حملہ داراب خان داد داد؟

و الحق چشم روزگار و گوش لیل و نهار این قسم نامداری و این طریق  
 فتحی نشنیده و ندیده - و امیدوار از کرم آلهی است که ذات شریفش از مکاره  
 زمان مصون و محفوظ بوده باشد - و در رضا جوئی سپه سالار نامدار و برادر  
 عالیمقدار بسر برد - و رو سفید دنیا و آخرت گردد - و گرد خلاف و نفاق  
 حوادث زمان بر دامن دولتشان نه نشیند - و چون این خبر در خطه دلپزیر  
 اجمیر بسمع بادشاه نواز رسید و جلالت این بیمثل و مانند را از کوست و  
 دشمن استماع نمودند بمنصب چهارهزاری و ترق و نقاره سرافراز ساختند - و  
 یک جوژه مروراید گر لنبهای کمیاب که بر اهنمای طالع سزاوار گوش بادشاه زمین  
 و زمان شده بود و ازین رهگذر عیار و قیمت آن یکی در صد افزوده بود بجهت  
 اختیار و اعتبار و زیادتی این جان نثار عرصه میدان کارزار بایشان عنایت شد -  
 که گوش شریف خود را که صد سخنان هوشمندانه است بآن مرتین  
 ساخته - تا بر عالمیان ظاهر گردد که جان نثاران را در ملازمت بادشاهان این  
 قدر و منزلت باشد \* و دیگر از کارهای نمایان این رستم زمان خود آنست  
 که در وقتیکه از جانب پدر بزرگوار بعفظ و حراست جناپور و دیگر محال  
 ولایت برار مقرر بودند - و در جناپور مسکن داشتند - و اوایل عصیان و طغیان  
 ملک عنبر و مفسدان دکن بود - بدستوری که در احوال خیرمآل این  
 سپه سالار ذکر شده که جهانگیر بیگ استاجلو را در فتن محاصره نموده بودند -  
 و مشار الیه باسم بچه مردمی با دکنیان مصافهای مردانه نموده و فتنی را

او در حرکت آمده بسنت سنیّه خود که همیشه بر قلب دشمن تاختن را شعار و دثار ساخته و گوی مردانگی و مردی را باین وسیله از میدان روده کس نزد برافکار و جرافکار فرستاده ایشانرا از یورش و تاختن خود خردار ساخت - و تکیه بر ابدال بادشاهی و دوات خانخانانی و زور بازوی مردانگی خود کرده بر صف معین خصم که بوجود ملک عزیز آراسته بود تاخت - و از آنجانب آنجماعه در مقام مدافعه در آمده جنگی بوقوع انجامید که این مختصر گنجایش تفصیل آن ندارد - و این بختیار نصرت شعار خود بنفس نفیس در پیش مبارزان کارزار نموده مسند عالی را که از بهادران و سرداران لشکر عادلشاه بود از پای در آورد - و جمعی از نامداران ثقه مغل که درین رزم دنباله او بودند میگویند که هیچده کس از اعدای او مشاهده شد که بعضی را به تیرو و برخی را به نیزه مسافرا را عدم ساخت - و ملک عزیز که ملاحظه این دلاوری و دست برد نمود ناب مقاومت نیدارده روی از معرکه کارزار بتافت و نیم جانی بتگ پای بیرون برد - قریب بسه هزار حبشی از خرد سالان که ممالیک ملک عزیز بودند و برکی و کذبی و مغل درمیان جنگ برخاک هلاک افتادند - اگرچه اکثری از دلاوران لشکر مغل و زمینداران هندستان درین مصاف بتقصیر از خود راضی نشدند و داد مردانگی دادند - باعث و بانی این فتح وجود فیض الجود این مظفر و موید بود - و اگر اهل حسد و نفاق را درین باب حسدی و نغانی بوده باشد -

گوای عاشق صادق در آستین باشد

گو از خصم تحقیق این مقدمه کن - و سخن من گم نام را حمل بر خوش آمد و لاف و گزاف منمائی - چون در ضمن فتوحات سپه سالاری این فتح نامی مفصلاً ثبت است و شمه از دست برد این موید من عید الله دو آنجا ذکر رفته اختصار اولی و انساب میبماید - و عذریب است که دیگر

که از شجاعان روزگار بودند با پافزوده هزار سوار بارآید سبقت و پیشی در محاربه نمودن از ملک عذیر مرخص شده در کولنگام در حوالی اردوی ایشان بسه کوهی راه نزول نمودند - و همه روزه نایره جدال و قتال را التهاب پذیر میساختند - و این دلاور از جانب برادر بدوع و روع ایشان نامزد میشد - و مخالفان برگشته روزگار را بسزا و جزا رسانیده مظفر و منصور می بود - نا آنکه بتاریخ دوشنبه هیجدهم محرم الحرام میانه این رستم حمله و آن گروه جنگ صف بوقوع انجامید - و بباد تیغ آتشبار دمار از روزگار آن قوم بر آورد - و بسیاری را طعمه شمشیر فنا و مصام بلا ساخت - و محکدار خان و آتش خان اکثری از غذایم خود را بجا گذاشته فراری شدند - و بملک عذیر پیوستند - و این قسم فتحی دست داد - هفت روز بعد ازین فتح نامی در روز شنبه بیست و چهارم محرم مذکور که ملک عذیر خود با عساکر عادلانه و قطب شاه و برید ملک و راجه کرنانک با اسباب و آلات و ادوات حرب و فیلان جنگی و مردان کار دیده نبرد آزموده پسندیده بعزم رزم در برابر این نامداران صف کشید - و چهل هزار کس زیاده با پانصد زنجیر فیل دست بجدال و قتال برآوردند - و این دلاور بصورت پینه هر اول فوج ظفر اثر برادر خود بود - زیاده از هفت هشت هزار کس از اعلی و ادنی در حین این مصاف با ایشان حاضر نبودند - و این مقدمه باعث قدرت و جرات ملک عذیر شده بود - و حمله آور گردیده بود - و بدستور نگین انگشتر سپاه منصور را در میانه گرفت - و رعب و صولت ملک عذیر در دلهای مردم کار کرده - نزدیک بان شده بود که مظفر و منصور گردد - و اهل دکن بنوعی در پیش آمدن و دلیری پیشی نموده بودند که بتیر و تفنگ ایشان در قتل گاه سپاه منصور بسیاری کشته شدند - چون آن نامدار مشاهده این اطوار نمود عرق حمیت و شجاعت

## \* تاریخ

خانخانان بحر احسان را خدا از لطف خویش  
 داد فرزندی کزو جان تازه امید آمده  
 سال تاریخ چندی مولود فرخ فرزند غیب  
 نو نهال بوستان عمر جاوید آمده

در اکثر فتوحات این سپه سالار این جوان بخت بقدر مقدر سعی و کوشش  
 نموده و خود را در شجاعت شهره آفاق ساخته - و از جانب پادشاه بمنصب  
 دو هزاره سرانوز بود - و در آخر هزار و بیست و چهار هجری در هنگامی که  
 برادر خلف سلف ارشد اجمند بختیارش شاهنواز خان برادره فتح دکن  
 در ایلچپور برار بود - و این دلور نامدار حسب الامر سپه سالار با بعضی  
 از ملازمان و جانشاران سرکار این سپه سالار که در رگاب ایستان مقرر شده  
 بودند و ملازمان خاصه خود بکومک ایشان رفتند - و مدتی در ایلچپور  
 در صحبت یکدیگر بعیش و عشرت مشغولی جستند - تا آنکه بتوفیق  
 الهی اراده رفتن و مفتوح ساختن دکن را مصمم نمودند - و شوق آن اگرچه  
 در احوال سپه سالار نامدار و میرزا ایرج مفصلاً ثبت است در اینجا  
 مجملی از دستبرد و دلوری ایشان بیان نمودن لازم است - چون بولایت دکن  
 در آمدند و از جلیپور در گذشته بر سر ملک عذیر که در فتح نگر که سه گروهی  
 دولت آباد ست روانه شدند - و ملک عذیر که سپه سالار و امیر الامرای  
 سلسله نظام شاهیه بود با چهل هزار سوار نامدار از برکی و حبشی و دکنی  
 و مغل باستقلال هرچه تمامتر در آنجا نشست بود - و زیاده از هفت هشت  
 هزار کس همراة نبودند - و جمعی که بر سر ملک عذیر بودند اکثری از دلوران  
 لشکر عادلشاه و قطب شاه و برید ملک و راجه کرناتک بودند که بمدد  
 و کومک آمده بودند - و از جانب ملک عذیر محلدار خان و آتش خان

جهان پیر چنبرون یکجوران برون نورد بلند همت و بسیار فضل و اندک سال  
ولادت شریف این برخوردار در نهد و نود و پنج هجری واقع شده - شعرا  
و مداحان پدر بزرگوار عالی مقدارش تواریخ شاعرانه بیحد و شمار بجهت این  
گرامی مولود فرموده اند - از آنجمله باین دو سه تاریخ اکتفا نموده ثبت نمود  
خانخانان آنکه در صدر کرام گشته ذاتش مصدر احسان و داد  
نعت کلکش آیت خیر الکلام وصف تیغش نصرت حفظ البلاد  
مهر فرمان بر جبین بحرزد داغ احسان بر سرین کان نهاد  
معنی روشن ز کلک نیره اش حی ناطق جانور شد از جمنا  
نوگلی بشگفت زان داغ هنر بر هنرمندان در دولت کشاد  
آیه نازل شد از عرش مجید گوهری لامع شد از بحر جواد  
بود چون نوباره نخل حیات در مذاق دل شعای جان نهاد  
از پی تاریخ مولود شریف یافتیم نوباره نخل مراد  
دیگری نیز این چنین در سلک نظم کشیده است \* \* تاریخ \*

شکر خدا که گلشن امید خلق باز  
سرسبز گشت و تازه آملی در چمن شگفت  
ای قاصدان شوق بکنعان خبر برید  
کز باغ حسن یوسف گل پیرهن شگفت  
با طالع خجسته مبال طلوع صبح  
آن آفتاب حسن چون در انجمن شگفت  
سال تولدش ز شرف پیر عقل گفت  
تاریخ میشود گل امید من شگفت

یکی از فحول شعرا نیز اینچنین یافته

بی مثل و مانند است - هنگام گوی بازی مهر و صاه را از آسمان ربوده -  
 مهر و صاه از بیم چوگان او مسافرت اختیار نموده شبروی و روز دوی  
 را شعار خود ساخته اند - و گاه تیراندازی با قدر انداز قضا و قدر دم  
 پیش میزند - آسمان سپر گل اندود از بیم تیر او در سر کشیده - و تنها از ترس  
 خدنگ او گمنامی را اختیار نموده و بظن اهل عالم کم در می آید -  
 قوت بازی روزگار از کشیدن کمان قضاوتانش در عجز و انکسار - قوس قزح  
 از خجالت آن زار و نزار - کارش قلعه کشائی - و شغلش مجلس آرائی -  
 روز بهوش خسرو پرویز تماشائی - گاه رزمش شغل رستم دستان گریز پائی - انوار  
 مفاخرت و بزرگی از جبین مبدیش نمایان - و آثار نجابت و شجاعت  
 و سخاوت از چهره اش تابان - در هیچ زمانی مقرر و معمول نبوده که  
 سرداران خود متوجه عرصه رزمگاه شده با غنیم در آریزند - الا این نامدار که  
 در هیچ مصافی ملازم و رفیق بر او سبقت نجسته اند - چنانچه در روزی  
 که در جنابور در میان او و لشکر دکن محاربه عظیم روی داد - هنگام زیادتی  
 و جلالت اعلای خود بنفس نفیس متوجه کارزار شده چهار پنج نفر  
 از آن برگشته روزگاران را بر خاک هلاک بخدنگ جان شکار انداخت -  
 چنانکه ازین جلالت و دلیری غریو أَحَسَّتْ و شَبَّاش از سپاه طرفین  
 بگوش ساکنان ملاء اعلی رسید - و باین دستبرد راضی نشده مکرراً یکه  
 و نقها بر سپاه غنیم حمله آور گردید - و کارزاری نمود که در میان اهل  
 دکن ضرب المثل شده - و ازین جرات و جلالت شکست بر لشکر خصم  
 افتاد و مظفر و منصور شد - و چنان فتوحی او را روی داد که طراز فتوحات  
 سلاطین سابقه تواند شد - و با آنکه اعوام سعادت انتظامش از سی در  
 گذشته و هنوز مجال ترقی ایشان باقیست رای بزرگ و اندیشه سترگ  
 داد - چنانکه حکیم ازرقی فرماید -

برادر رفتند - و در حوالی جنابپور یا ماک عذیر مصاف دادند و انبزام بر ملک عذیر افتاد - داد مردی و مردانگی داد و کمال تهور و سرداری بجای آورد - و آنچنان لشکری را که اراده بیرون آوردن دکن و برار از تصرف منسوبان پادشاهی داشتند در هم شکست و مظفر و منصور شد - و دلیری و مردانگی داراب خان درین مصاف *أظهر من الشمس* است - و در احوال خیر مآل خودش سمت گذارش یافته - دیگر از فتوحات نامی ایشان است که در وقتیکه راجه ... (۱) حاکم قلعه هونگر که از قلاع مسهور کوندوانه و سرحد دکنست لوای عصیان بر امراشته بود - از برهان پور حسب الامر سپه سالار متوجه تادیب و نذیبه او شد - آن حصن حصین را مفتوح ساخت - و آنقسم راجه را که سالها بود که کلاسه حکومت کی نهاده بود و در میدان دلایری کوششها کرده بود بر انداخت - و اگر امثال این فتوحات نوشته آید طول تمام دارد - *أفتاء الله تعالی* که فتوحات ایشان ثبت رود *بمنه وجوده* \*

## نواب داراب خان

نواب داراب خان فرزند ثانی این عالیجناب است اگر از شجاعت و مردانگیش نویسم خط نسیم برداستان رستم و اسفندیارم باید کشید - و اگر فرزاندگیش را سننیم رفم جنون برنامه فرزندانم باید زد - و اگر از همت و سخاوتش لافم اسم معن زایده و حاتم طائی را از صفحه ایام حکب باید کرد - اگر دانش و سخن سنجیش شمارم دانایان و نکته پردازان را در مکتب بی دانشیم باید نشاند - *العصه بحسن آداب و شجاعت و مکرمت و احسان گوی مسابقت از سرداران دوران زبوده - و برهان سروری و فرزاندگی باعیان روزگار نموده - در چابک سواری و تیر اندازی*

(۱) صح البیاض ۱۲ \*

حالات این جوان بخت آنچه سانح شده و آنچه بشود از قرار واقع بی شایده تکلف و عایله تصلف بقید تحریر و تقویر خواهد در آورد - و نام نامی ایشان را بدستور آبابی گرامی مشهور آفاق خواهد ساخت - کار رزم و شجاعت را باینجا رسانیده - و معامله بزم و عیش و عشرت و آداب مجلس داری را از خسرو پوریز در گذرانیده - و سلسله سخن سنجی و نکته دانی که عذرا وار در پس قاف غفلت و فراموشی اکبر زمان منزوی شده بود و بدولت نرییت و رعایت پدر بزرگوارش که شعرا و علما و فضلا را نمود - و معزز و مکرم داشت و میدارد - از انزوا و گوشه نشینی بر آمده عالم گیر شد - و چون نام نامی پدر و سلسله علیّه اش صیت و آوازه این طبقه گرامی را باطراف و اکناف ربع مسکون خواهد رسانید - و حیالی تازه و آراستگی و پیراستگی بی اندازه خواهد بخشید - و ساتین طبع اهل زمان را سیراب و شاداب خواهد گردانید - و در تدابیر و کاردانی صیبت صابی را در مکتب دانش جای داده - و بالقوه اش را در هر فن یارم باشد کس که بسنجم - چراکه از شبهه و نظیرش جهان را خالی می بینم - و اکثر اوقات بسنت سنیّه پدر بزرگوار عمل نموده با مستعدان هر فن صحبت میدارد و سر می برد - و دانشمندان هر طبقه در ملازمتش بسیار می باشند - از آنچه مولا نامحب علی سندی است که از افاضل و اعیان روزگار است و طبع نظم عالی دارد انیس و چلیس ایشان است - و هر قسم طبقه و طایفه که در خدمت سپه سالار نامدار هستند در بندگی ایشان نیز می باشند - تفصیل فتوحات این نامدار یاده از آن است که بتحریر در آید - و امثال این فتوحات که نوشته شده و میشود بسیار کرده که ایران آنها را متصدی نشده - از جمله در وقتی که برادر کهنرش داراب خان دو جذاپور می بود - و طغیان و عصیان اهل دکن از حد و اعتدال تجاوز نموده بود از برهان پور باشاره سپه سالار کامگار بجذاپور بمدد و کومک



تمام داشت ز نیزه یکی نیستان شد  
 نرو طراوه رنگین بسان شعبله نار  
 شعاع نیغ درخشنده درمیانه گرد  
 چنانکه برق جهد از سحاب در شب منار  
 برزمگاه چذین بر مبارزان مغل  
 چورزم سخت فتاد و چو کار شد دشوار  
 ز فلکگاه بجزیبید میدرزا ایرج  
 بعزم همروه باد و بحزم کوه وقار  
 ز باد حمله او عبور و سپاه دکن  
 چو کوه آمد و چون گاه شد برآه فرار  
 خرد نمود چو تازیخ فتح پرسیده  
 سر غلام برار که؟ کن و عدد بشمار

اثر شجاعت و بزرگی و مآثر سخاوت و بخشش و مردانگی  
 این عالی نژاد زیاده از آنست که بیان توان نمود و بتفصیل آن توان  
 پرداخت - چراکه از روزی که بسن رشد و تمیز رسیده و براسپ دولت  
 و بزرگی سوار شده هیچ ماهی و سالی نبوده و نیست که در ملازمت  
 این سپه سالار فتخی و دستبردی دذموده باشد - ایراد آنها را تصایفی  
 علیحده و کتابی مبسوط می باید که متحمل آن تواند شد - و این  
 خلاصه را از حالات و فتوحات ایشان محروم ساختن از درجه قبول  
 و اعتبار مستعدان روزگار می انداخت - بالضروره باین دو فتح نامی که  
 طراز فتوحات سلاطین روی زمان تواند شد اکتفا نمود - و برهن سروری  
 و کیفیت دلوری ایشان را بر طریق اختصار و استعجال شطری بیان نمود -  
 انشاء الله تعالی اگر عمر امان دهد در بزرگی این سپه سالار بوده باشد که باهی

دکن و استیصال ملکِ عذبرِ ساعی داشتند - که چون ایامِ برشگال بگذرد از اطراف و جوانب بآن ولایت در آید - و کار ملکِ عذبر و آملک را بروجه احسن صورت دهند - و از روزی که این بیدار بخت از پالپور برار متوجه دکن شده بود ناهنگام مراجعت چهار ماه هلالی شد - و محاربات پی در پی بوفوع انجامید - و در اکثر آن معارک فتح و ظفر این مظفر و منصور را بود - و چهار فتح نامی که قابلِ تکریر و تکریر بوده دست داد - چنانکه رافم تاریخی چند که بجهت فتوحات ایشان درین سفر یافته در محل خود ثبت نموده - این تاریخ از آنجمله است

\* شعر \*

چهار بار چو عذبر شکست یافت از آن  
شکست چاره تاریخِ فدح چارم شد  
و شعرا و فضلا و علما تواریخ این فتوحات را بدظم و نثر هر یک بطریقی یافته  
اند - و بطرزی خاص در سلک نظم کشیده اند - از آنجمله به تاریخی که  
مولانا دخلی اصفهانی فرموده اکتفا نمود -

سر سپاه مغل شهسواز خان بدکن  
در آمد از بیی نسخیر آن خجسته دیار  
ز هر گروه که بودند در ملازمتش  
نبود بیشتر از ده هزار مرد سوار  
مقابل آمده عذبر بفوجهای چو کوه  
به بان و فیل و توپ و سوار شصت هزار  
در آن محاربه داراب خان هراول بود  
ز باد حمله بر افروخت آتش پیدکار  
بشکل دوزخ تابنده گشت دهشت نبرد  
ز نوپهای جهانسوز و بان آتش بار

تا بالای کاتب که قریب بصد گروه است بدستوری معاودت نمودند که بریکیان دکن که در عالم مشهور اند که هیچ لشکری بدکن در نیامده که ایشان برسم برکی گمی اورا عاجز نساخته باشند نتوانستند که نفری از بندگان ایشان را آزوده سازند - و بزغاله یا رشته از غنایم و حواشی عساکر بادشاهی را متصرف شوند - الحقی سپاهیان این بر آمدن و این توزک را از رفتن و فتح نمودن بغایت بهتر پسندیدند - سالمأ و غانماً بدولکام بیلالی کات نزل نمودند - و نواب سپه سالار از عادل اباد برهانپور از شاهزاده و سلاطین مریخص شده ایشانرا در بالای کات و دولکام دریافته - و راقم درین سفر در ملازمت سپه سالاری بود این مختصر گنجایش اوصاف دریافتن و ملاقات نمودن این در بزرگوار ندارد - دست در دامن عجز و انکسار زده از آن در میگردد - و چون این خبر مسرت اثر سیادت پناه مومنی الیه در خطه دلپذیر اجمیر بسمع پادشاه جهان پناه رسانید - شرح خوش حالی و شادی آن ذی شان در باره این سلسله چون در محفل خود و حالات سپه سالاری مسترحاً رقم نموده درینجا بتکرار آن نمی پردازد - این جناب را بمنصب پنجهزاری ذات و سوار و سرپای خاصه خود و خطاب فرزندی سرافراز ساخته - و فرمان واجب الاذعان در تخصیص و شاباش بصله و جایزه این دلیری و ملک گیری و نیکو خدمتی عز اصدار یافت - که از زمان صاحب قران زمان تا حال بهیچ یک از سلاطین نامدار این سلسله علیه نفوخته اند مگر باین سپه سالار - و بعد از توقف چند روزه در آن مکان روهانگیر را مضرب خیام سردقات عزت ساختند - و آن جوان بظمت بختیار را با فوجی از عساکر و ملازمان بادشاهی بصوبه پالپور برار فرستادند - و میرزا باه سنگ را در روهانگیر گذاشتند - و دیگر امرار سلاطین را محفل بمحفل قراز دادند که قشلاق نموده در استعداد یووش

چه قدر و حالت بوده باشد - ما را باز بملک عنبر مملوک شدن بهتر است -  
و ازین معنی غافل افتادند که هر کس روی ارادت بدرگاه عالم پناه بادشاه  
برو. بصر می آورد و این سپه سالار وسیله و باعث اوست بنوعی رعایت  
و تربیت می نمایند که بر عالمیان ظاهر میشود که جمعی که از روی اخلاص  
باین درگاه می آیند امتیازی خواهند داشت - و اراده سپه سالاری این  
بود که بعد از فتح نمودن و استیصال ملک عنبر آنملک را در کل بایشان  
بگذارد - بعد از دو روز که در فتح نگر بودند فرار نموده خود را بملک عنبر  
رسانیده - عهد و موثیق در میان ایشان بوقوع انجامید - و ازین رهگذر  
ایشان را قدرت و حالت بهم رسید - فاما بر مقابله و مقاتله قادر نبودند  
و نواب عالی مضمون این فتح نامی مفصلاً بیاید سریر خلافت مسیر  
شاهزاده عالمیان و سپه سالاری و خوانین عظام که از برهانپور بر آمده در سه  
گروهی برهان تشریف داشته - و اراده ایشان آن بود که بمدد و کومک رفته  
یکباره معامله عنبر و ملک دکن مشخص سازند عرض نمود - در همان لحظه  
سپه سالار حقیقت این فتح نامی را بمصحوب سیادت پناه نقابت دستگاه  
میر محمد آمین بخشنی خود معروض حجاب بارگاه خلافت داشتند -  
و شاهزاده عالمیان و عساکر برفتن و کومک ساعی شدند - چون بجهت  
بعضی موانع چند روزی در عقده تعویق افتاد و آن شهر را ملک عنبر  
سپوخته بود و گاه و دانه و آذوقه و مایحتاجات سپاهیان بصعوبت بهم نمی رسید  
بعد از توقف هفت روزه دولتخواهان خیر اندیش اینچنین کنکاش  
دیدند - که چون ایام بر پیشکال نزدیک است و از جانب سپه سالار و سلاطین  
مددی نرسید و این فتح روی داده بغیروزی و اقبال معاودت نمایند -  
و سپاهیان راه از تنگی مخلص ساخته بعد از ایام برشکال متوجه او شوند - و کار  
نیم ساخته خود را باتمام رسانند - کوچ نموده معاودت نمودند - و از فتح نگر

روز هیجای خون دشمن بست	دست شمشیر در حنا ایرج
شاهد ملک در بغل بگرفت	صفدر عرصه و غنا ایرج
روح رستم یوح مبارکباد	بارها گفت مرحبا ایرج
چون باقبال خانخانانی	رزم او شد گره کشا ایرج
شد رقم بهر سال تاریخش	فتح نواب میرزا ایرج

و چون این والا فتح بتوفیق آلهی روی داد در همان شب بشکرانه ملک  
مغان در آن مکان بسر برده بحال بهادران و دلاوران پرداخت - و فراخور مردی  
و مردانگی دل اسامی نموده روز دیگر که نیر اعظم بعالم گیریم عالم کون و فساد  
پرداخت از آنجا کوچ داده منوجه فتح نکند شد - و آدم خان و جادو زای  
و باقی دکنیان که در رکاب ایشان بودند چون اکثری از دوستان و یاران خود  
را در آن مصاف کشته دیدند و مال کار ملک عذیر را مشاهده نمودند از  
کرده خود پشیمان شدند - و نظاره در رکاب ایشان بودند و باطن خود را با ملک  
عذیر صلح دادند - و از بددن آن کشتگان حال بر ایشان دیگرگون شد - در آن  
روز بدن و کفن بعضی از مساهیر معتولان بجهت ربط و دوستی که داشته  
پرداخته - چه ربط و دوستی که اکثری برادران و خویشان هم بودند - تا  
بغیر زوی و افبدال بفتح نکر نزول اجلال نمودند - و نواب عالی خود در منزل  
مناک عذیر انجمن اراتی شدند - و دیگر برادران در منازل باقی امرای دکن  
نزول نمودند - و ملک عذیر پریشان حال و فالان<sup>(۱)</sup> احوال با معدودی چند  
در اندکود میگردد - و گریختگان انمصاف از اطراف و جوانب که خبر او  
می گرفته با او ملحق میشدند - و آدم خان و دیگر دکنیان را چون بخت  
طالع زبون بود کنگاش علط کردند - و در خورد و اهما بر طینعت ایشان غایب  
کرد - که هرگاه معامله ملک عذیر اینچنین شد دیگر بار در میان لشکر مغل

(۱) در اصل نسخه با نسان ۱۲ \*

میخواست برابری کند غافل بود  
زین نکته که عذیر شود از آتش آب

عذیر چو بحیله رخس در میدان تاخت  
از شعله تیغ آبدار تو گداخت  
گردون پی چشم زخم در جای سپند  
در مجمره رزم تو عذیر انداخت

و قریب بسه هزار کس از حبشیان کار دیده و برکین و غیره در همان موضع  
و مکان بر خاک مدلت افتادند - و از سرداران آنجماعه مسند عالی  
و بجلی خان حبشی (۱) ..... و دیگر داوران طعمه شمشیر ابدار شدند -  
و عذیر بیجاپوری و پسر سید علی استرآبادی که از جمله اعیان لشکر قطبشاه  
(۱) ... دستگیر گشتند - و اکثر از فیلان جنگی و عرادهای بان و توپ بدست  
در آمد - و چون شب نزدیک بود زیاده از چهار پنج گروه تعاقب نمودند  
احمال و اثقال ایشان منجموع بنصرف عساکر منصوره در آمد - ملک عذیر  
و پسرش با معدودی چند از آن فلاکت شعاران نیمجانی بتنگ پامی بیرون  
نردند - و خود را بفتح نگر رسانیده بادشاه خود را که طفلی است هفت هشت  
ساله بقلعه دولت آباد رسانیدند - و میگویند که شورشی در آن شهر بهم رسید  
که آسمانیان بشور صبح نشور هرچند بی وقت بود در گمان افتادند - و آن  
شهر را که زشک بهشت عذیر سرشت بود سوخته از انجا نیز فراری شدند -  
و تاریخ این فتح نامی را بحوز این خلاصه عبد الباقی اینچنین یافته -  
خانخانان که داد برخوردار با بمحشر ز میروزا ابرج  
بهر فتح دکن روانه نمود . میرزای زمانه را ایـزج

در آورد - و همچنین بهر طرف که حمله آور شد یکی از متهوران آنقوم را بعالم آخرت رسانید - چنانکه از دلاوران کار دیده ثقه که در آن حال در بندگویی ایشان جان نثار بودند استماع رفت که هیچجده نفر را خود از پای در آورد - و دیگر ملازمان و جان نثاران ایشان نیز سگالشهای مردانه نمودند - و لالا بیروننگ که درین مصاف کارهای رستمانه نموده از طرف دیگر کار طلب گشت - و بدستوری در میدان جانبازی در آمد که سپاهیان دکن و هندی و مغل تا قیام قیامت از آن باز بگویند - و از جانب دیگر خواجه بیگ میرزای صفوی و خنجر خان تبریزی و جماعه ترکمان حمله آور گشتند - و دستبردهای نمایان نمودند - و باقی جان خواجه وآله یار کوه و میر حاج و میرزا اسمعیل بیگ شاملو و جهانگیر خان استاجلو و دیگر دلاوران عرصه کارزار را از خون اعدا گلزار ساختند - و میرزا یعقوب بیگ بدخشی درین مصاف نهایت تدبیر و کاردانی و تهور و شجاعت بجای آورد - نواب عالی خود بنفس نفیس با فرزندان نامدار قلب سپاه را پیش راندند - و شرف الدین حسین میرزای کاشغر و میرزای میرزا رحمانداد برادر کهنتر آن شاهسوار مردی و میرزا اسمعیل بیگ شاملو از صف معین بر آمده خود را بصف کارزار رسانیدند - و بقدر مقدور ترددات سپاهیان نمودند - و دازاب خلم را بنوعی عرق حمیت و شجاعت در حرکت آمده بود که اگر رستم سردار لشکر غنیم می بود پای ثبات بر جای نمیتوانست نگاهدارد - که ناگاه نسیم فتح وزیدن گرفت - و ملک عنبر و پسر او و دیگر سرداران دکن و حبشی روی از عرصه کارزار بر تافتند - و پی سپهر را بی ناموسی شدند - و این رباعیات راقم بجهت این جلالت گفته :-

چون شعله تیغ ایرج شتاب

در گردن عمر عنبر افکند طغاب

لغز مردان در آن میدان خون دلیران بود که خاک معرکه را گل ساخته بود - منشی آجال بنوشتن روزنامهچیز اعمار دلیران مبادرت نمود - و حبشیان تباہ کار برگشته روزگار که چون دود دعوی سر بلندی میکردند مانند خاکستر از شعله تیغ جانسوز بخاک سیاه یکسان گشتند - و شمشیر آبدار بباغ پیرائی بساتین عمر برخاست - و باغبان آجال بدلالی حسام خون آشام متاع عمر گرامی به نرخ خاک راه میفروخت - و علمهای فتح کردار بصدای طبل جنگ برقص در آمد - و از گرد کارزار ماه لباس مصیبت مقتولان در پوشید - و آناً فاناً محشری نمودار می گردید - ثابت و سیار بنظاره دیده‌ور شدند - شاه قاسم گونابادی -

ز پیکان مشبک سپهر دو رنگ از آن قدسیان در تماشای جنگ  
 ز نازک شده مار تیر آشکار بدانسان که از پوستش تیر مار  
 یلان تیرنی خورده چون دیشکر چونی بسته در جانسپاری کمر  
 دهان را تغنگ از ستم باز کرد دری در وجود از عدم باز کرد  
 چند مرتبه آمد و رفت روی داد - و ظفر و هریمت روی خمیداد - بلکه  
 زیادتی و جلادت آن گروه شقاوت اثر بظهور می پیوست - و دلیران  
 لشکر منصور از زیادتی و جلادت بی دست و پا شده نزدیک بآن شدند که  
 متصدی فرار که خال عار رخسار عالمی بود شوند - و از معرکه کارزار روی  
 برتابند که نواب دازاب خان بستت و رسوم آبلی کرام و قاعده مقرر خود  
 که دیگری پیش از پای در عرصه کارزار نهاده و نخواهد نهاد و هیچکس  
 در هیچ مصافی پیشتر از خود را به غنیم نرسانیده رخس جلادت  
 در میدان جانبازی راند - و باد پای شجاعت را بجلوه و جولان در آورد -  
 و در حمله اول با مسعد عالی که از سرداران سپاه عبدالشاه بود در آویخت  
 و بر خاک میدان انداخت - و از برداخته با دیگری رو برو شده از پای



میرسیدند - و جمعی غزیر کشته میشدند - و بی آنکه آزار و آسیبی باحُدی از سپاهیان این طرف برسد فتوحات دست می داد - تا آنکه روز دوشنبه هژدهم محرم الحرام در کونکام که میانه ایشان و لشکر منصور سه گروه راه بود نزل نمود - مصافی عظیم دست داد - نواب میرزا داراب که مجملی ازین فتوحات در احوال او مدکور خواهد شد از طرفی - و برادر کهترش میرزای رحمانداد از طرفی - و جرات و جسارتی که میرزا رحمانداد درین مصاف نمود در احوال خیر مآلش ثبت میشود - با دیگر سرداران عساکر بادشاهی و نواب خواجه بیگ میرزای صفوی - حربی مردانه و رزمی دلیرانه در پیوستند - و لشکر غنیم را برداشته قریب به پانصد کس بقتل رسیدند - و اکثر غنایم ایشان بدست در آمد - و محلدار خان و آتش خان چون شب نزدیک بود بحیله و خدعه جان از آن مهلکه بیرون برده خود را بملک غزیر رسانیدند - چون این فتحی روی داد حقیقت را بسپه سالار ملک دار عرضه داشت کرده خود بسرعت هرچه تمامتر بعد از دلاسای عساکر منصوره متوجه کرکی شدند - و روز شنبه تاریخ بیست و چهارم محرم مدکور در موضع روهیله گرانام که دوازده کوهی کرکی بوده باشد خبر رسید - که ملک غزیر خود با چهل هزار سوار و فیل خانه و توپخانه و استعداد آلات حربی و نبرد می آید - و در هنگام رسیدن این زیاده از هفت هشت هزار کس کار آمدنی در رکاب ایشان حاضر نبود و تا مشخص شدن خبر - فوج ملک غزیر نمودار گردیده در یک و نیم بهری روز مدکور تکیه بر خدم و حشم و زیادتی فیل و توپخانه کرده قدم سبقت و پیشی در میدان جانبازی نهاد - و بدستور نگین انگشتری لشکر میرزای منصور را در میانه گرفت - و خیال خود را که زیاده از سیصد زنجیر بودند در پیش صف خود قرار داده بسرعت هرچه تمامتر بر سر لشکر

و احداث کرده ملک عنبرست - و ملک عنبر با چهل هزار سوار و بسیاری از پیادگان از ملازمان سلطنت دستگاه ابراهیم عادلشاه و قطبشاه و برید ملک و راجه کرفاتک و ملازمان و منصب داران سلسله نظام شاهي باستعداد هرچه تمامتر در آنجا مینویسند که درین وقت یاقوت خداوند خان حبشني و مولانا محمد لاری که سرکرده لشکر عادلشاه بود و در کمال مردمي و شجاعت و سرداریست و از جانب ملک عنبر بدلاسی آدم خان و یاقوت خان آمده بود - چون اوضاع را مختلف دیدند و دانستند که کاری نمیتوانند ساخت در اول ایشان بر آمده نواب میرزا را دیدند - روز دیگر جدا شده اراده رفتن بیجاپور نزد عادلشاه نمودند - آدم خان از مقدمه رفتن ایشان واقف شده از جا در آمد و میخواست که ایشان را تعاقب نماید - شاهنوا خان او را ممنوع ساخت که این جماعه بقول نزد ما آمده بودند - و بتوفیق الله تعالی در فتح دکن بغیر از لطف الهی بهیچکس و هیچ چیز محتاج نیستم بگدازید تا بروند - و روز دیگر از آنجا بعزم تسخیر کرکی کوچ دادند - چون این خبر بملک عنبر رسید محصلدار خان و الس خان را با پانزده هزار سوار جرار و بان اندازان و توپ و تفنگ و آتشبازی که در میان دکنیان معروف است و فیلان جنگی بسیار مقرر نمود - که آمده همه روزه بطریقی که رسم و عادت اهل دکن است در اطراف و جوانب لشکر این سپه سالار نصرت شعار سیار باشند - و راه آب و آذوقه و مترددین مسدود سازند - و در هر محل که فرصت یابند در مقام جدال و قتل درآیند - مخدولان حسب العزموده ملک عنبر بحوالی لشکر ظفر آمده بطریقی که مأمور شده بودند شروع در برکی گری و قطاع الطریقی نمودند - و چند مرتبه که خود را ظاهر ساختند باندک حمله و توجهی از میرزای بختیار کامگار میرزا داراب خان بسزا و جزای اعمال ناصواب

و چادو رای و رای رای. مرانه که از برکیان این ولایت اند و ملک عزیز بقصد و دفع لشکر ظفر اثر فرستاده بود - حاجبان و کتابات نزد میرزای نصرت شعار فرستادند - و او را بر رفتن دکن تحریر نمودند - و آن هشیار بخت دانا دل از کمی لشکر خود و زیادتی خصم ملاحظه نموده بتاريخ ذی قعدة هزار بیست و چهار متوجه آنطرف شد - و تاریخ این توجه را راقم چنین یافته بود :-

فتم دکن مقرر چون شد بخانخانان  
در عهد داور دین دارای هفت کشور  
شد حکم تا نماید این کار را کفایت  
ایرج که باد تاحشر بر دشمنان مظفر  
توفیق در رگابش اقبال در عنان  
سوی دکن روان شد افواج فتح رهبر  
کل دکن مسخر خواهد شدن که تاریخ  
بنوشبت دست فکرم کل دکن مسخر

و در هنگام توجه ایشان بآن صوبه نواب عضد الدوله و رکن السلطنه مهابت خان و فارس عرصه دلیری و شجاعت خانجهان افغان و دلاور روزگار عبد الله خان فیروز جنگ با جمعی از زمین داران هندستان مثل میرزا باو سنگ و راجه سورج سنگ و رای نُن و لالا بیرسنگ و دیگر نامداران از جانب پادشاه بکومک و مدد این سپه سالار می آمدند - و بحوالی برهان پور رسیده بودند - اگر انتظار رسیدن این نامداران می برد فرصت فوت میشد - ازین رهگذر روز بروز کوچ نموده طی منازل می نمود - و رسولان چرب زبان و حاجبان کاردان بدلاسی آنجماعه با انعامات و احسانات روانه ساخت - و در اواخر سنه مذکور در حوالی تیمورتی آنجماعه بشرف بندگان این خدیو کاردان رسیده صلاح درین دیدند که بلا توقف بکرمی که بفتح نگر شهرت دارد

## \* مصرع \*

## اول فتح از رای میرزا آمد

دیگر چون این فتح در روز نهم ذی القعد هزار و ده هجری روی داده بود نهم ذی القعد ... (۱) را یافته است - الحاق از نوادر انقافات است که نام روز و ماه با تاریخ فتح موافق آمده - و حسب الصلاح این شمع انجمن آفرینش ولایتی که از تصرف خصم بر آورده بود بملازمان و جاگیرداران بادشاهی تقسیم نمودند - و بعیش و عشرت بر مسند حکومت باستقلال متمکن شدند - و ازین تاریخ تا اواخر هزار و بیست و سه که سیزده سال هلالی بوده باشد دیگر محاربات درمیانه اهل دکن و سپه سالاری و میرزا روی داد - که اکثر آن فتوحات را متصدی این جوان بخت بودند - و دیگر قضایا و مهمات در دکن و خاندیس و برار و دیگر محال بوقوع انجامیده که همگی بتدبیر و شمشیر این ملک گیر فیصل یافته که ایراد آنها باعث طول این نسخه گرامی میشود - در ضمن فتوحات و قضایای سپه سالاری مذکور شد - و درین اثنا از نور الدین محمد جهانگیر بادشاه غازی بخطاب شاهنواز خان سرافراز شد - و علامه زمان مولانا فرید منجم تاریخ این خطاب را "شاه نواز خان" یافته - و از عجبوهای روزگار است که همان لفظ خطاب تاریخ شود - در اواخر هزار و بیست و سه هجری بار دیگر این ممالک شتان را باراد فتح دکن و استیصال ملک بطالع مسعود از برهان پور با فوجی از منصب داران و ملازمان بادشاهی بایلچپور برار روانه ساختند که در آن ولایت قشلاق نموده فتح طلب بوده باشند - و در استعداد رفتن بولایت کوشند - تا آنکه بتاریخ اواخر شوال هزار و بیست و چهار ... (۱) بسبب خلافتی که در میانه اهل دکن بهم رسید و بعضی ازیشان که آدم خان و یاقوت خداوند خان حبشی و بالوجی کاتبه

(۱) کذافی الاصل ۱۲ \*

اضطرار پامی فرار در صحراى ننگ و عار نهادند - جمعی طعمه مصمام فساد و برخی هیزم آتش و غا گردیدند - گروهی در وادی فرار گم نام و بی عاقبت و بی سرانجام شدند - طبقه اسیر و دستگیر گردیدند - و یاقوت خداوند خان که سر کرده ایشان بود محبوس شد - و غذای نا محصور و فیلان جنگی ببعد و شمار بدست در آمد - و مملکت از تصرف بیرون رفته بار دیگر مع شى زاید بتصرف میرزای جوان بخت دولت یار در آمد - و مرده این فتح نامی را که طراز فتوحات سلاطین کامگار تواند شد بسپه سالار عرضه داشت نمود - و حقیقت مردی و جانشین بهادران و دلوران را بتفصیل عرضه داشت نمود - چون این خبر مسرت اثر در بکن کام نواحی دولتآباد بسمع این خدیو رسید بشکرانگه ملک مغان که این قسم فتحي خلف سلف او را داده بود قیام و اقدام نمودند - چنانچه رسم و عادت و شیوه ایشان است بهاحسان و انعام سرداران و بهادران پرداخته هر کس را بطریقی دلاسا کردند - و حقیقت جانشین آن جان نثاران مسالک جانبازی را مفصلاً بدرگاه عرش اشتباه عرضه کردند - و بعد از چند روز میرزای بختیار نصرت شعار بغیروزی و اقبال بشرف ملازمت سپه سالار عالیقدر سالماً غانماً مسرور و خوشحال رسید - و چون بقیة السیف آن گروه بی عاقبت در آن طرف آب بان کذکه مفرو مناص بهم رسانیده توقف نموده بودند حقیقت عرض نمود که اگر امر و اشاره بوده باشد از آب عبور نموده آن غولان وادی نیستی را در هرجا و هر مکان که باشد در یابد - و یکبارگی بنامی حیات ایشان و از پامی در آورد و بالکلیه مستاصل سازد - چون جمعی پریشان و سرگردان و بی سامان بودند و محل و مکان مقرری نداشتند و بمجرد آوازه و توجه میرزا بی نام و نشان میشدند صلاح در نرفتن دیدند - و علامه زمان و فرید دوران مولانا فرید الدین که در فن تاریخ ید بیضا می نماید تاریخ این فتح نامی را چنین یافته :

چون زمانه محاربه و مجادله از حد گذشت - و نزدیک بآن شد که عقیقه‌ای زدن  
 بال مشرق در پس قاف مغرب نشیمن گیرد این فارس عرصه دلاوری و نونهای  
 بستان فتح و ظفر را عرق حمیت و شجاعت موروثی در حرکت آمده خود  
 متوجه صف قتال شد - و شورش عساکر منصوره از یمین و یسار فرمان  
 داد - صف شکنان عرصه دلیری و ناموران میدان ملک گیری جان بذاموس  
 دان بر حیات مستعار و بذنگ گذرانیدن و مغلوب بی سر و بن چند گردیدن  
 را ترجیح داده توکل بر خالق جزو و کل نموده پای در میدان نبرد  
 نهادند - و همت بر قاع و قمع اعدا گماشته بهیچ چیز و هیچکس متوجه نشده  
 بر صف اهل ضلال که بوجود ملک موعی الیه پای ثبات افشوده  
 بودند و الحق حصنی بود حصین تاخته - و آن ناموران و بهادران که در آن  
 صف معرکه آرای گشته بودند در مقام مدافعت و مخالفت در آمدند -  
 و آتش قتال و نایره جدال مشتعل شد - ساکدان ملاء اعلیٰ بظاره سر از  
 دریچه گردون بیرون کردند - و روزگار غدار که این آتش افروخته او بود از دامن  
 زمان تماشائیان این رزم گشت - و مصافی دست داد که تا دیده روزگار  
 و چشم لیل و نهار تماشاگر اوراق کارزار اکبر نامدار و سلاطین نصرت شعار بوده در  
 هیچ زمانی این طور مصافی ندیده - و در هیچ زمانی گوش هوشش نشنیده -  
 داستان هفت خوان ازین کارزار داستانی - و مصاف رستم و اسفندیار ازین  
 مصاف نشانی - دلهای منظران منتظر بودند که بتوفیق آهپی و الطاف  
 بادشاهی و اقبال خانخانانی نسیم فتح و ظفر بر شقه علم جهانکشی که  
 خواهد وزید و گرد ادبار بر پرچم لوانی که بیخته خواهد گشت - که ناگاه نسیم  
 فتح و ظفر بعد از حمله و تردد بسیار - و بر خاک هلاک افتادن دلیران بی‌شمار  
 از طرفین بر لوانی ظفر آرای میوزای جوان بغت مظهر منصور وزیدن  
 گرفت - و گود ادبار بر چهره مخالفان برگشته روزگار بیخته گشت - و از روی

بایستادند و صهییل مرکبان تازی نژاد گوش رعد و برق را کر ساخت -  
و سم پای اسپان فوق گاز زمین بشگفت - و از غریب و شورش دلیران هوش  
در سر فلک بجوش آمد -

ز سم ستوران در آن پهن دشت \* زمین ششش شدم آسمان گشت هشت  
صدای نفیر و آوای کوس زهره چنگی را بر آسمان برقص آورد - و از  
بر افراختن شمشیر دلیران قلم در دست تیر قلم شد - سماک رامح را سر سنان  
مبارزان سر برداشت - و نسوین را عقاب تیز پرواز سر شکار نمود - و از هول  
گرز آتشبار دلاوران آسمان سپر زنگار در سر کشید - مریخ خون آشام از سهم سهام  
دلیران نصرت فرجام در هفت حصار گردون خزیده در بروی خود بست \*  
زره پوش دنبال هم فوج فوج چو دریا که بادش در آرد بموج  
یلان غرق آهن ز سر تا پهای چو صورت که گیرد در آینه جای  
نیزه جانستان به تیز زبانی زبان برکشاد - و شاهین تیز پر تیر پیام اجل بگوش  
مبارزان رسانید - و شمشیر آبدار بمشاطگی چهره پردلان علم گردید و از خون  
گلگوفه بست - \* مسعود سعد سلمان \*

تیغ بران مغزهای سر کشان را مشتری

تیر پُران عمرهای گردنان را خواستگار

و از برهم نشستن گرد و غبار باد صبا را مجال عبور نبود - و از کثرت دلیران

تیغ بر سر زمین نمیرسید - زلالی خوانساری \*

اگر سیماب باریدی چو باران بمباندی بر سنان نیزه دازان

چنان از جوش لشکر قحط جا بود که نعش سایه بر دوش صبا بود

توپ و تفنگ آتشبار آتش نیستی در خرمن هستی عمر شجاعان زه -

فدایی چو دستی ازین خشمناک

ز غیرت گرفتی گریبان خاک

داده بارادۀ اینکه آن ممالک را که فتح شده و در تصرف منتسبان پادشاهی و گماشتگان سپه سالار ست بیرون برند با فوجی عظیم از نامداران حبشی و برکی و مغل و غیره با استعداد ساز و نبرد و فیلان جنگی بتاریخ اوایل هزار و دوازده بمیانۀ ولایت نظام شاه در آمده خلاف و عصیان ورزیدند - و اهل آن ولایت چون رعیت قدیم آن طایفه بودند با ایشان زبان یکی داشته خللی عظیم انداختند - و اکثری از آن ولایات را صافی ساختند - و منسوبان پادشاهی را راندند - و پرگنۀ بیسه و مذوا و ناصر و ترنیک و آنحدود را در کل متصرف شدند - چون جرات و جسارت اهل خلاف و نفاق و عصیان ایشان بسمع سپه سالار رسید - میرزای مظفر منصور را سر کرده شجاعان روزگار شیر خواجه و بهادر الملک و راجه سورج سنگ با فوجی عظیم از ملازمان پادشاهی و چاکران جان نثار خاصۀ خود بدفع ایشان نامزد ساختند - و تا تشریف بردن میرزا و عساکر منصوره آن مخاذیل اکثری از ولایت برار را نیز متصرف شدند - جمعی از جاگیرداران و صاحب منصبان پادشاهی را که در آنحدود بودند بقتل رسانیده اسپر و دستگیر نموده بودند - و بر کثرت و جمعیت خود تکیه نموده هیچکس را بخاطر در نمی آوردند - و چون خبر توجه میرزا و عساکر منصوره بملک عنبر رسید بارادۀ استقبال و قتال قدم جسارت پیش نهاد - و در فهم ذی القعدة هزار و ده در سنگم باصطلاح اهل هند دو دریا را که بهم ملحق شوند گویند و تلنگانه در حوالی ناندیر؟ تلاقی قویقین دست داد - و از جانبین منسوبه صفوف و تعبیه اسباب آلات نبرد پرداخته - بعد از فراغت از ترتیب عساکر و صف آرائی - دلاوران جان نثار پای در بازار جانفروشی نهادند - و متاع عمر گرامی را بنرخ خاک راه کساد و بی بها ساختند - و از وقتیکه طلوع صبح انور با تیغ خوفشان آفتاب عالمتاب خون زنگی شب را بر میدان زمانه ریخت تا وقت زوال شمس در مقابل یکدیگر



جبین مبیغش نمایان بوگه - چون بسن رشد و تمیز رسید در خدمت علامه زمان فرود دوران مولانا خیر الدین رومی که از شاگردان بی واسطه مولانا میرزا جان شیروزی است بافاده و استفاده مشغولی جست - و طیّ مقدمات علمی در خدمت آن علامه نمود - و بازدگ زمانی وقوفی تمام در اکثر علوم بهم رسانید - و با وجود شغل خواندن و نوشتن و سال خوردی در کار سپاهیگری نیز تقصیری نمی نمود - چنانکه در اکثر فتوحات که این سپه سالار را روی داده بود - و درین نسخه ایراد آن رفته این جوان بخت شجاعت پیشه جلدت اندیشه دستبردهای نامی نموده - و بسرکردگی و نیروی تهور و مردانگی ایشان بوده - و در هر محل بتقریبی مذکور شده - و ایراد اسم ایشان و کارهای ایشان رفته - درین مقام بتکرار آنها نمی پردازد - و بعضی نامی فتوحات ایشان را که خود بنفیس نفیس متصنیّی آن شده اند تحریر می نماید - چنانکه در تاریخ هزار و دو که ولایت نظام شاه بر دست سپه سالار کامگار مفتوح شد - جمعی از ملازمان برگشته روزگار فلاکت شعار آن سلسله در صحرا و بوادی و کوه پایما مهواری می بودند - هر روز بمغزلی و هر شب جائی را دثار خود ساخته میگردیدند - و بعضی اوقات آزار و آسیب تمام از وجود میشوم ایشان بمرتدین و سگان مواضع و مزارع می رسید - و قطع الطریق را شعار و دثار خود دانسته اوقات از آن ممر میگذرانیدند - رفته رفته جمعی از اجلاف و اجامره ولایت نظام شاه بایشان ملحق شدند - و فی الجملة کثرت خدم و حشم درمیانه ایشان بهم رسید - و ملک عنبر حبشی که از ممالیک نظام شاه بود و بعنبر جیو اشتهاز داود و الحال رکن السلطنه و عضدالدوله سلسله نظام شاهیست با دیگر سرداران مثل نرهاد خان و یاقوت خداوند خان و بجلی خان و جلدو رای و بالوجی کاتبه و اکثری از برکیان که سردار آنجماعه بودند اراده باطل در سوادای خاطر خود راه

ملک وجود ثانی ندارد - و از ملک عدم نیز معلوم نیست که بوجود آید که با او توانش سنجید - خاقانی -

نه من قرین وجودم سغه بود گفتن  
هنوز در عدم است آنکه هم قران منست

نسر طایر و نسرواقع از بیم خدنگ جان شکارش آسمان نشینی اختیار نموده اند - و ماه و خور مسافرت را از بیم تیر دلدوزش شعاع خود ساخته - آسمان سپر ماه و خور را از ترس ناوکش در سر کشیده به نیزه زمان میل در چشم ثوابت و سیار زده - حکیم ازرقی -

رکاب عالی او بر کرانه خورشید زبان نیزه او دهان هفت اورنگ

مرفخ خون آشام و زحل تیغ زن بروج و باره افلاکش را محل مناص و مفردانسته در آنجا خزیده اند - جامع حیثیت و کمال - مستجمع فضل و انضال - سخن سنج بی نظیر و همال - و سخندان بی شبه و مثال است - مدبر مهمام صغار و کبار - مطاع امرا و سلاطین روزگار - القصة ستایش نمودن او دریا بکاسه پیمودن و کوه به تیشه گذدن است - علو حسب و سمو نسب عالم گیوش تعریف و توصیف او را کافیست - چهره اقلام را بدوده عجز و انکسار اندوده شروع در کیفیت حالات و فتوحات ایشان می نماید - و مجملی از بعضی وقایع این والا نژاد بیان میسازد - که زیب و زینت این خلاصه شود و باعث قبول خاطرها گردد - تولد این در دریای مکرمت بتاریخ نهصد و نود و چهار هجری در روز یکشنبه بیست و نهم شهر جمادی الاول در احمدآباد گجرات از بطن مهد علیا و ستر عظمی همشیره نواب میرزا کوکه بوده - و علامه زمان مولانا فریدالدین المنجم که از جمله ملازمان سپه سالار کامگار نامدارست و احوال او مفصلاً در مخاتمه مذکور شده تاریخ این مولود گراهی را "پهرج حق پرست" یافتم - از رویه که از کتم عدم بعالم فانی در آمده روز بروز آثار مآثر بزرگی از

ثلاثین تجاوز نموده و باربعین نه پیوسته - در میدان بزرگی و جلالت و آداب ملک گیری و سلطنت برهان سروری بسلاطین دوران نموده - و گوی مسابقت بیشتر از نامداران دوران در بوده - تاج تارک ارباب شجاعت - و سافعی بحر سخاوتست - رای مزیش نوز در دیدها انبار - سر پنجه شعاع ضمیرش گوی آفتاب فشار - در دریای سلطنت و بختیاری - شمع شبستان بزم عطوفت و کامگاری - پرورده خدمت خانخانانی - بهترین خلف دوده بیرم خانی - زبده اولاد جهانشاهی و قرا یوسفی - \* شعر \*

چندان بود پدری کش چنین بود فرزند  
چندان بود عرضی کش چنین سزد جوهر

در میدان شجاعت کمان دعوی در پیش طاق ممالک هذروستان  
آویخته - و در عرصه سخاوت و بخشش خوان احسانش صلامی ریزه خواری  
بکوش حاتم طائی و معن زانده رسانیده - وصیت اهلیت و همتش آل برمک  
را گم نام ساخته - رستم دستان و سام نریمان اگر دانستندی که کار شجاعت  
و مردی اینست که این نامدار داند و دارد بهره اسپ لاف و گزاف  
در میدان دل آویزی نباختندی و خود را شهره اهل عالم نگیرندی -  
و یحتمل که اگر شطری از اوصاف این شجاع بی نظیر و همال  
بر خاک ایشان خوانند مرگ را فوزی عظیم شمارند - و مضمون این قطعه  
مولانا وحشی مناسب این اقوال است -

اگر بدخمه زابلستانیان بمثل

کسی ز خذج و شمشیر او کشد تمثال

بگرد جسم بگردند روز حشر از بیهم

• روان سام نریمان و روح رستم زال

دو چابک سواری و چابکی و تیر اندازی و نیزه گذاری و کمانداری در

هند و ایران و روم و دیار عرب درین باغ بحاصل مین آید - و جمیع خلق الله در افتخار گرفتن از آن علی السویه اند \*

## حضرت دهلی

در آن دارالسلطنه نیز عمارتی عالی و بذائی متعالی که اساس گذبدش تا گذبد هممان توامان شاید بر سر مزار عفت پناه عصمت دستگاه مهده علیا همشیره معظمه میرزا عزیز کوکه که مشهور بخان اعظم که متعلقه این سپه سالار بود - و در آنجا بعد از آنکه باجل موعود رسیده بود بر آسود بنا نهادند - و در اندک زمانی بسعی معماران و صاحب اهتمامان باتمام رسید - و الحق میگویند که عجب عمارتیتست و قریب بدواک رویه صرف آنجا شده - و جمعی از فقرا و مستحقین در آنجا ساکن شده بادرار و وظایف سرفرازند - و از خوان احسان این سپه سالار و فرزندان آن معصومه اعنی نواب شاهنواز خان و داراب خان محظوظ و بهره مند میشوند \*

## فصل چهارم در حالت فرزندان کامگار این

سپه سالار که نو باوه بستان سلطنت

و شهریاری و گلدسته گلزار ابتهت

و بختیاری اند

نواب مستطاب میرزا ای میرزا ایرج که بخطاب مستطاب شاهنواز خان از جانب بادشاه زمین و زمان و فرمانفرمای ممالک هندوستان ظل الله ملایک سپاه نورالدین محمد جهانگیر بادشاه سرفراز ست - و در عنفوان جوانی و ریحان شباب بهار کامرانی تا امروز که اعوام سعادت انتظامش لز

و می افتد - و وسعت و صفا و فضلی آن بنا را قدرتِ قلم نیست که بیان نماید - و اگر باتمام رسیدی ناسخِ سدیر و خورنق و غمدان بودی - و گنبد هرمان را قبهایش ثانی شایستی - و مبلغی که در آن بنا با وجود ناتمامی خرج شده اگر ذکرِ رود حمل بر مبالغه خواهند نمود - و در آن زمان این ممالک ستان متوجه یکی از فتوحات بود از کم طالعی و کم بختی آن بنا و معمار بود که باتمام نرسید - و در عقده توقف ماند - و آن معمار بشرف تحسین و انعام و این عمارت برتبه جلوس ایشان سرافراز نگردید - و اتمامش موقوف بوقت دیگر ماند - امید که باتمام رسد \*

### بندر سورت

بندر سورت که بهترین بنادر عالمست سه کشتی از عین المال خود خالصاً مخلصاً لوجه الله سامان و سر انجام نموده برحیبه و کریمی و سالاری موسوم گردانیده بجهت مترددین و حجاج مکه معظمه و زوار مدینه مشرفه قرار داده - و ناخدایان و معلمان و کارکنان آن سه سفینه نجات را از عین المال خود علوفه میدهند که در خدمت حاجیان و مسافران سعی موفور بتقدیم رسانند - و مایحتاج و ضروریات اکثری از اهل حاج از سرکار خاصه این سپه سالار سامان و سر انجام می یابد - و اینقسم خیر جاری و احسان موبدی بغیر ازین سپه سالار هیچ یک از سلاطین سابقه گجرات و حکام آندیار نموده اند و نخواهند نمود \* و درین بندر باغی دلکشا و بستانی نشاط افزا در ایامی که بجایگزین ایشان مقرر بود بنا نهاده اند که رشک بهشت غنبر سرشت است - و این مکان عشرت افزا بز کفار دریا واقع شده و صبح و شام محل سیر و عبور مسافران و اهل آن ملک است - و در صفا و نزاهت و لطافت عدیل و نظیر ندارد - و اقسام میوه و فواکه

به تقویر مسافرانی که بآنجا وارد شده اند و فیض آن سرزمین را دریافته اند میگذارد. و الحال سیرگه اهل لاهور است - و این خیر دوام را بر ذمه همت والا رتبت خود فرض دانسته آنمکان را سبیل ساختند - و ثواب آنرا بارواح مطهر سید کاینات و خلاصه موجودات هبه نمودند که از برکت آن فیضی نصیب والد مرحوم مغفور ایشان شود (۱) \*

## دارالخلافة آگره

آگره که از مشاهیر بلاد و امصار هندوستان است و معظم ترین ولایت و شهرهای هند است و اکثر اوقات پای تخت سلاطین دودمان گورکانیست عالی بنائی و دلکشا منزلی و عمارتی لطیف بجهت نشیمن عالی اراده نمودند که باتمام رسانند - که در هنگامی که از فتوحات هندوستان مراجعت نموده بدربار می آیند در آن مکان کامروا و فرمان فرما باشند - و در آن زمان نادیده معماران روزگار استاد برولی؟ معمار که گویند مولانا وحشی یزدی این ابیات را در مدح او گفته -

بنائی بر سر آب از نهادی اسلسش تا قیامت ایستادی  
 اگر بام فلک کردی گل اندود سر ازگشتش نگشتی با گل آلود  
 و از فرمانفرمای ایران فرار نموده در بندگی ایشان می بود و بآن  
 خدمت قیام می نمود مامور گشت - آن چابکدست پرکار بطرح  
 عمارت بادشاهان ایران و سلاطین عراق و خراسان چنانچه دیده و کرده  
 بود عمارتی عالی و قصری متعالی بنا نمود - و الحق میگویند که  
 در آن طراحی ید بیضا بکار برده بود - با وجود ناتمامی اکبر و اعیان  
 هندستان را بسیر و دیدن و تماشای این عالی بنا رغبت می افتاده

احمد آباد مواضع و مزارع آن پرگنه است تا دو سه روزه راه موازی سی هزار بیگه زمین بوظیفه و ادراز و وجه معاش فقرا و درویشان و ایمه و مشایخ مقرر نموده که هر بیگه را یک روپیه حاصل است - که سی هزار روپیه است و جمعی کثیر ازین انعام بمطلب و مدعای خود رشیده و میبرسند - و بفرانت اوقات میگذرانند - و دعای دولت ایشان میکنند \*

## دارالسلطنه لاهور

در هشت گروهی این دارالسلطنه در مکانی که بر شارع عام بجانب دارالخلافت آگره می رود در... (۱) نام مکانی باحداث سرا و باغ و دهکده و دیگر عمارات فرمان دادند - صاحب اهتمامان کاردان و بنایان چابکدست و معماران صاحب فطرت بیارمی طبیعت و جلالت بازوی توانا همت کار فرما را کارگرمی فرموده عالی مقامی و شیرین بنائی طرح افکندند - چنانکه مولانا وحشی گوید -

چو ایوان فلک عالی بنائی

خورنق پیشش آن بی طرح جانی

و آن مکان شریف و باغ لطیف را بجهت نزول مسافران و خلق الله در کمال نزاهت و صفا مرتب ساختند - که چون مشقت دیدگان و زحمت کشیدگان اسفار در آنجا مقام سازند مشقت راه و کدورت غبار و محنت از دل ایشان محو گردد - و مال و جان ایشان در حفظ ملک مدان محفوظ بوده باشد - بر حسب فرمان آن مکان شوره زار سنگ لایخ را در اندک زمانی بحال عمارت در آوردند - شوره زار گلزار و سنگ لایخ منازل و کاخ گردید - سراب گرداب شد - القصه تعریف و توصیف این بنای دلکشای و ترخ افزا را موقوف

(۱) صبح البیاض ۱۲

و عمارتی فرمان دادند - و در اذک زمانی معماران چابک دست و چمن  
 پیرایان باغ پوست بترتیب و اتمام آنها ساعی شدند - و بنوعی باتمام  
 رسانیدند که در ولایت هندستان چه که در ربع مسکون بخوبی و صفا  
 و نزهت عَمَم گشته - و مکان سیر و گشت اهل احمدآباد هست - و این  
 ابیات گویا حکیم از رقی در توصیف این شریف مکان فرموده - \* شعر \*

درختانش از عود و برگ از زمرود      بنایش ز میثا و خاکش ز عنبر  
 بگشتی چو اندیشه مرد عاشق      بخوبی چو رخساره یار دلبـ  
 به یک سوی این باغ خرم سرای      پر از صغّه و کاخ و ایوان و منظر  
 نگویم که عین بهشت است لیکن      بهشت است اندر سرای مکرر  
 ز بس نغز کاری چو کاخ سلیمان      ز بس استواری چو سد سکندر  
 تصاویر او دهشت طبع مانی      تمائیل او حیرت جان آذر  
 سر کنگره گرد دیوار باغش      نشاند همین پیکر اندر دو پیکر  
 نبرد فکر صحن او را بسالی      مهندس باندیشه عفا بشهر  
 مزین درو صفهای مرتب      منقش درو شمسهای مدور  
 و این عالی بنا در عجب مکانی و طرفه سرزمین احداث شده - و این بوستان  
 دلکش بر کنار دریائی که در کنار احمدآباد ست مشرف است - و ساکنان  
 و سیرکنان آن بوستان و عمارات را بهره تمام از آن دریا هست - و باعث فضایی  
 هوایی آنها شده - و بفتح بازی موسوم ساخته اند - چون درین مکان فتح  
 سلطان مظفر نموده اند - و بزبان هندستانی باغ را بازی میگویند یعنی باغ  
 فتح - امیدوار بدرگاه الهیست که چندین فتح دیگر و چندین باغ و عمارات باتمام  
 رسانند که باعث سرور قلب مومنان باشد - و مسلمانان در آنجا شاد و کام روا  
 باشند - بَمَدّه و جوده \* و درین ولایت که بهترین ولایت هندستان است پرگنده  
 دهولقه که هفتم ساله پنج شش یک رویه حاصل آنجا ست و از درولقه



متمول و صاحب مکنت و جمعیت در آنجا توطن اختیار نمودند - و یوسف طلعتان در رشته بازاریش بامر دکان داری قیام نمودند - لیلی سیرتان در غرف و منازلش زلیخا را خریدار مناع حسن یوسفی بودند - هوایش عشق خیز - و فضایش دلآویز - بساتین و باغاتش رشک بهشت عذیر سرشت گردید - و مکان سود و سودای خلایق شد - و تجار و مترددین و مسافران را اوطان از یاد برد - و با دروازه و حصار این شهر ثانی، روضه رضوان گشت - و وسعت و آبادی آن پوره را نسبتی به برهانپور نیست - و عذریب در همه چیز از برهانپور در پیش خواهد بود - و این عالی بنا را از مال خالص خود تعمیر نمودند - و مطلب و مدعا از بنای این قصر بغیر از رفاه حال مسلمانان منظورش نبود - و امروز که هزار و بیست و پنج هجری بوده باشد بدستور معماران و کارکنان در تزیید آبادانی و ترتیب عمارات سعی موفور بظهور میسرانند - و در کمال آبادانی و معموریست - و روز بروز زیاده میشود - و چون نشود که اینقسم صاحبی در عدل و احسان کشاده - و رعایا و برابرا به بودن و توطن آنجا ترغیب می نماید - امید که تا بنای زمان و گردش دوران باقی پاینده است این عالی بنا از مکاره آخرالزمان مصون و محفوظ بماند بحقیق  
مُحَمَّدٌ وَ آلِهِ الْأَمْجَادُ \*

## احمد آباد گجرات

که از جمله بلاد هندستان است و در هندستان بفرهنگ و اطانت و پاگیرگی این شهر جانی بهم نمی رسد و مسافران بر و بحر عالم بوسعت و فراخی و زیبائی این مصر جامع شهری و بنائی نشان نداده اند - و در مکانی که بتاریخ نهصد و نود و دو با سلطان مظفر ولد سلطان محمود گجراتی مصاف داده بودند و مظفر و منصور گشته بودند بنای باغی

گوئی که باد توده سوهنان آزده  
 گاهی زند بصیقل و گاهی زند فسان  
 از دانش و روان اثری نی درو و لیک  
 و ز نیکویی چو دانش و از روشنی چو جان  
 وان قصور کوه پیکر انجم لقا در او  
 پهنای خاک دارد و بالای آسمان  
 وان گردش مزمل زرین شگفت بین  
 آبی بروشنی چو روان اندر روان  
 فیروزه همچو سیم کشیده فرو رود  
 از گوشه مزمل زرین آبدان

امیدوار بدرگاه و اهب العطا یا چنانست که تا قیام قیامت با فرزندان نامدار  
 کامگار بشادمانی و اقبال برخوردار بوده باشند - و از آفات و بلیات  
 آخر الزمانی در ظلّ ظلیل ربّ جلیل مصون و محفوظ و در تحصیل مرام  
 خلق الله مجد و ساعی بوده باشند بِمَنَّةٍ وَ جُودَةٍ \*

## صفت بنای جهان گیر پوره

در طرف غربی این شهر به بنای پوره در ایام دولت و سلطنت خلیفه  
 هفتمین و زمام باسط بساط امن و امان نور الدین محمد جهانگیر بادشاه امر  
 فرمودند - و آن پوره را بنام نامی و القاب گرامی آن جهانستان زیب و زیمنت و  
 معموری بخشیدند - و بجهانگیر پوره موسوم ساختند - منازل دلکشا و بیوت فرح  
 افزا و عمارات باصفا و خان سرای بی منتها در آن پوره باتمام رسانیدند - و بازار  
 و میدان بطرز و طرح بلاد و امصار عراق و خراسان پایه بلندی و مرتبه پذیرای  
 یافت - و در اندک زمانی شهری وسیع و بلده منیع پدیدار گردید - و مردم

## صفت تالاب لعل باغ و توصیف گل کنول

از مخترعات طبع عالی این عالیجاه تالابی اشتهای بغایت وسیع و عمیق و مربع - طول و عرضش مساری تخمیناً دریست زرع در دریست زرع بوده باشد - و بسنگ و چونه در کمال استحکام ساخته شده - و درمیان حقیقی آن صفت عالی از سنگ و آهک و گچ بر آورده - بذای عالی و صفت متعالیست که بانام رسانیده اند که معمار بلند شان روزگار این قسم بذای ندیده و نشان نداده و طرح نیفکنده - و عمق او بغایتی است که بغیر از راه مقرر که بکشتی بانجا میروند راهی دیگر ندارد - و تمامی این تالاب پر از گل کذول است - و این گلیست الوان رنگ که بدستور نیلوفر از آب میروید و بر بالای آب می باشد - و اعتقاد اهل هندستان اینست که نیلوفرست - فاماً در رنگ و بو و ترکیب اصلاً شباهت به نیلوفر ندارد - و قسم سفیدش در رنگ و بو بزندق می ماند - فاماً در بزرگی بیست برابر زندق است - و در ولایت خاندیس این قسم گلی ندیده و نشنیده - الحال در زمان دولت ایشان بهم رسیده - و باعتقاد راقم در ایران نیز اینقسم گلی نمی باشد - و امتداد تمام تمام دارد - و بعد از شگفتن و ریختن شگوفه آن در رنگ مغز پسته پر مغزی در غایت لذت و مزه و خوبی در میان آن بهم میرسد که میخورند - و اینقسم نیز گاهی در عالم نمی باشد - و مردم این ملک همه روزه از روی فراخ بال بسیر و گشت آن گل زمین مشغول اند - و دعای دوام دولتش می نمایند - و خاص و عام در تمتع گرفتن از آن مکان فیض اثر علی السویه اند - حکیم ازرقی :-

آن آب نیلگون معکس گمان بفری

بالیته قرطه ایست ز فیروزه بهر مان

## صفت رسم زرع نمودن خربزه درین دیار جنت آثار

از زمان آدم تا زمانی که این مخترع آثار غریبه رسم خربزه کاری و زرع نمودن را درین دیار شایع نساخته اهل آنملک خربزه را تعقل نهموده بودند که چه قسم چیز است و چه طریق خلقت و ترکیبی دارد - بعضی را گمان که از قسم دوا خواهد بود و برخی را اعتقاد که از جنس البسه و پوشیدنیها باشد - بزعم این طایفه بعمل آوردن آن از محالات بود - بیمن توجه این والا جاه کس بطلب پالیزبانان عراقی و خراسانی رفته با آنم اقسام خربزهای آن ممالک حاضر ساختند - و در قرینه بلکواره که بنظر کیمیا اثرش در آمده که آن آب و هوا این استعداد دارد بزرع آن مشغولی نمودند - در سال اول پالیزی بعمل آمد که آوازه خوبی او باطراف ممالک همدستان رفت - و در عرض دو سال این فن را چنان تتبع نمودند که خراسانیان و عراقیان از آن عاجز آمدند - و خربزهای شیرین شاداب بی چرم نازک راست مره حاصل شد - و الحق با آنکه راقم در کاشان که بشهر خربزه مشهورست مدتی عامل و صاحب مهم بود این قسم خربزه نهمورده و ندیده - چه فقیر که اهل عراق و خراسان بالکلیه معترف شدند که زیادتیی تمام بر خربزه ولایت دارد - و الحال چنان وانرست که خاص و عام در بهره گرفتن از آن دم مساوات میزنند - نی شکر راتی پوریا؟ و انبه را بی قدر و بها ساخت - و با آنکه در سرکار ایشان همیشه خربزه کابل و کاریز خراسان و بخارا می باشد اهل ذایقه و مشکل پسندان بخورن این خربزه بیشتر رغبت می نمایند - و این نیز ضمیمه دیگر آثار آنحضرت درین ملک شد

گرفت انجام کار چشمه خیز  
مباد انجام جریانش زبانی  
بود چون دولت نامیش لزال  
بود تا دره‌های روزگاری  
دل دانا ز تاریخش به پرسید  
جوابش داد هاتف خیر جاری  
۱۰۲۴

## تعمیر صفاً مسجد جامع

مسجد جامع این شهر عمارتی است عالی و بنایی متعالی .  
و از آثار عجیبه غریبه که درین ولایت هست بهتر ازین عالی بنا چیزی  
نیست - و صفاً وسیع منیع که با عرصه سموات دم مسارات میزند در پیش  
طاق آن ساخته بودند - و بمور (۱) ایام بسان بنای عمر ظمله منهدم  
و ویران شده بود بساختن و تعمیر امر فرمودند - و بنوعی با تمام رسید که زبان  
قلم مکسور اللسان از تعریف و توصیف آن عاجز ست - و گویا روزگار بواسطه  
ایندش خراب ساخته بود که بهتر از اول تمام شود - و اکثر شکست و ریخت  
این مسجد بسعی سیادت پناه قدوة السالکین امیر نعمان بدخشی که  
از جمله درویشان صاحب سلوک حال است - و درین مسجد مبی باشد  
و بر خوان احسان این سپه سالار با جمعی کثیر موظف اند از عین المال سپه  
سالار تعمیر شد - و همه روزه جمعی از صلحا و عباد و زهاد در آنجا بعبادت  
مشغولی میجویند و دعای دولتش میگویند \*

(۱) در اصل نسخه « و دهور در ایام » ثبت شده ۱۲ \*

و مُخْلِصًا اِوَجِهَ اللّٰهِ سَبِيْلًا كَاثِرًا - که هر کس بقدر احتیاج از آن بهره گیرند - و از لعل باغ تا در مسجد جامع که در جنب میدان برهانپور واقع است که وسط حقیقی این شهرست بنایان چابک دست و معماران صاحب فطرت را گماشتند که بسنگ و گچ و آهک ممر و مجری آن را بصد استحکام جوی شیر و نهر الخیر ترتیب دادند - حقا که اگر فرهاد زنده بودی اعتراف کردی که ناسخ جوی شیر است - و در مسجد حوضی خارا بنیان و بنای عالی مکان بنا نهادند که آن آب بآنجا آمده عبّاد و زهاد و متورّعین و متعبدین هنگام ادای فرایض و سنن از رهگذر تجدید وضو در رفاهیت بوده باشند - و اهل شهر از آنجا بمنازل و خانهای خود آب میبردند - و از میان دولتخانه عالی میگذرد - و باکثر منازل اهل شهر جاری میشود - و تعریف و توصیف آن بهمین بیت امیر خسرو دهلوی اختصار میورد -

در ته آبش ز صفاریگ خرد کور تواند بدل شب شمرد

خلاصهٔ زمان و وحید دوران مولانا فریدالدین منجم دهلوی تاریخ احداث نمودن و جاری شدن این کاریز را اینچنین یافته و در لُبّاس نظم جمله داده -

\* تاریخ \*

سپه سالار گیتی خانخانان  
 ستون بکارگاه شهرسازی  
 کف رادش پل رود سوال است  
 نم دستش ز جود ابر بهاری  
 روان کرده بشهر اندر قناتی  
 کز سیراب شد سوقی و داری  
 در ایام جهانگیر جهان بخش  
 که از فرخش بنزد تاجداری

منع است - ازین سعادت محروم بوده اند - و مسلمانان که درین دیار بوده اند ازین رهگذر مشقت و آزار بسیار میکشیده اند - تا در ایامی که این هندستان ایران ساز صاحب عوبه این دارالسلطنه گشت - بساختن حمامی بر سر میدان این شهر امر نمود - و در اندک فرصتی بتوجه معماران سرکارش و اهتمام محمد علی مشهور بگرگ خراسانی حمامی باتمام رسید که در ایران بصفا و پاکیزگی آن بهم نمی رسد - و فقرا و مساکین از آن فیض میبردند و بدعاگوئی دولتش قیام می نمایند - الحق جنتی است باین صورت جلوه گر شده و بهیئت به ترکیب حمام ظهور نموده - و وابسته این بنا می خیر را از بین المال خود تعمیر نموده داخل دیگر خیرات و سبیل گردانیده اند - و بتدریج هزار و شانزده باتمام رسیده و امروز مدار اهل این شهر بر آن حمام است \*

..... (۱) در ولایت هندوستان و امصار و بلاد آن آب جاری و چشمه‌های صافی که بدستور ایران در باغ و خانه‌های مردم جاری شود نمی باشد - و مدار اهل این ولایت بر آب چاه و تالاب و رود ست - و در حوالی بعضی شهرها و دیها رودهای عظیم می باشد - اما اهل آنجا را حظی وافر و نصیبی کامل از آنها نیست - چراکه بدستور چاه و تالاب آب از آنجا بر میدارند و صرف می نمایند - نه آنست که بخانه و باغ ایشان جاری شود - چراکه مجری آنها بست می باشد و نمیتوان آنها را و جداول از آنجا برداشت - الا دارالسلطنه مذکور که از دولت همت معمار طبیعت بلند این سده سالار باین نعمت سر افرازند - و کاریزی که مجری بر چشمه به یک کزوه راه از آن طرف لعل باغ است که از آنجا تا شهر چهار کزوه بوده باشد که در فرسنگ است احداث فرموده بمال و رجال خود داشته بجهت بفاهیت عباد و فراغت خلق الله و رؤسای یوم نفاذ دایر و جاری سلخت - و خالصاً لله

(۱) صحیح البیاض ۱۲ \*

زلف بزمغشته عنبر این سوده در شکن

رخسار لاله لولوه آن کرده در دهان

خیابانش چون کوی جانان در دلمشینی - و آفتاب هر صبح در او بگل  
چینی - و خار در وی بسان خواری در زمان ما بیش کمیاب - بانواع  
فواکه عراقی و خراسانی آراسته - و باقسام میوه هندوستان آراسته و  
پیراسته - بلبلازش زمزمه در گلوی داؤد شکن - قمریانش بر نوای زهره  
خنده زن - انهار و میاهش را ستودن دریا بکاسه پیمودن است - بهشتی در  
روی زمین نمودار - و جفتی در وی خلایق را بار - تا دیده روزگار و چشم لیل و  
نهار بوده ایفسم مکانی فرح بخش فیض آثاری ندیده - و گوش مستحقان  
عالم غدار نشنیده - سیاحان ربع مسکون ایفسم مکانی نشان نداده اند - در  
کمال نزاهت و غایت طراوت است - و اکثر اوقات درین حرم مکان عشرت  
آرا و بزم پیرا میگردند - و الحال سیر گاه اهل برهان پورست - و درش  
چون پیشانی صاحبش بر خاص و عام کشاده - \* لمولفه \*

درش از بهر بار اهل عالم چو گل از خنده لب نارد فراهم  
درش فارغ ز قفل از هر دو جانب چو رومی صاحبش از چین حاجب  
و خلق الله در بهره گرفتن و فیض بردن مساوی اند - الهی تا نشان از عناصر  
اربعه و ثوابت و سیار خواهد بود و تلخیصیت فصلی ربیع و خریف شگوفه  
و خزان نمودن باغ و بساتین دنیا خواهد بود این نهال گلشن عدالت  
با فرزندان نامدار از آفتاب خزانیه مصوئن و محفوظ بوده سرسبز و شاداب  
باشند \*

## در صفت حمام

در ولایت هندوستان و امصار و بلاد آن بجهت آنکه این وسعت  
آباد در تصرف کفره و هذود بوده در نزد آن گروه حمام ساختن ظاهر



آبادانی آنجا را در عقده تعویق انداخته بود تا آنکه در ایام صاحب صوبگی خاندیس و برار و دکن بطریق اقطاع تملیکی بید اقتدار این سپه سالار در آمد بتعمیر و آبادانی آنجا حکم فرمودند - معماران صاحب اندیشه و باغ پیرایان هنر پیشه باغ پیرائی و چمن آرائی و طراحی در آمدند - و بقدر طلب و احتیاج زر در دامن سعی و اجتهاد شان ریختند -

قیاس از شمار کار شان کرد

بقدر کار از دربار شان کرد

در اندک زمانی رشک بهشت برین و نگار خانه چین گشت - چنانکه حکیم بالغ سخن (۱) ..... فرموده -

گوئی که ماه و مشتری از برج آسمان

تحویل کرده اند بیاف خدایگان

از ماه و مشتری شده آن خاک پرنگار

نوری بدیع صورت و شکل بدیع سان

نی نی که ماه و مشتری از وی ربوده اند

در نیکوئی فزونی و در روشنی توان

گوئی که بوستان بهشت است برزمین

رضوان بماه و مشتری آگنده بوستان

مرجان نمود سوز درو شاخ نسترن

(۱) ... مشک سای درو برگ ضیمران

باد اندرو وزیده ز پهنمای اشکیوان

ابر اندرو گذشته ز بالای فیروان

در دست باد عنبر نایاب بیقیاس

در چشم ابر لولو شهوار بیکران

سری که کرد ملاقات آشیانه تو  
 بهر کجا که قدم می نهد گلستانست  
 به بکر و کان نکند نسبت عطای تو  
 بخار و بکردرت رشک ابر نیسانست  
 کند چو درد چراغ تو میل رقاصی  
 بدیده دل ما کاکل پریشانست  
 کند چوراست نفس نغمه سنج گلشن تو  
 بزخم‌های مخالف عبیر افشانست  
 حسود قدر تو چون گوی گشته گرد نشین  
 چو تکه سر بگریبان و تا بدامانست  
 برین جناب شـرازی چنین میا گستاخ  
 ادب گزین که قدمگاه خانخانانست  
 هر آن غبار کزین (۱) کند تعظیم  
 بچشم زایر تو سر و سـرمه سلیمانست  
 مگر فرشته شوم تا کنم سجود درت  
 باین مقام رسیدن نه حد انسانست

رجای واثق بدرگاه و اهب العطایا چنان است که تا قیام قیامت با فرزندان  
 نامدار کامگار بفریوزی و اقبال‌وری کام روا و بزم آرا بوده باشند - و بنمایش  
 تا انقراض زمان از خلل و انهدام مصرع و محفوظ باد \* ..... (۲) باغیست  
 از احداث کردهای بادشاهان تجاندیس - با آنکه مبلغهای کلی صرف عمارت  
 و آبادانی آنجا نموده بودند هنوز آبادان و معمور نساخته بودند - و خراب  
 و بایر بود - و یا روزگار بجهت بستان پیرانی این باغ پیرای عالم قدس

(۱) شاید که لفظ "بر شود" بعد "کزین" باشد و کاتب سهواً ننوشته ۱۲

(۲) صبح البیاض ۱۲

نه گشائه بلبل تصویر از تمام هنوز  
 که مست ز بوی گل و غزل خانست  
 زهی مقام که بر هر طرف که می نگری  
 صف فرشته ستاده چو خیل مژگانست  
 میان کعبه و این خانه هیچ فرقی نیست  
 باعتقاد دل آن قالبست و این جانست  
 کشاده دیده بهر در که می رسد سایل  
 نهاده گوش بر آواز پای مهمانست  
 ذخیره نیست درین خانه کرم بنیاد  
 هر آنچه هست درین خانه نیز بر خوانست  
 به پیشگاه جناب تو روز و شب دولت  
 ستاده بر سر ما چون ستون ایوانست  
 کشاده رو تر ازین در ندیده است بهار  
 چو گل همیشه بروی امید خندانست  
 چو نور جلوه نماید بچشم مجلسیان  
 هر آنچه از نظر اهل خلد کار پنهانست  
 ازین که سایه تو کار مهر و ماه کند  
 تو خود بگوی کمال بهرا چه نقصانست  
 کسی که دید هوای ترا اگر بچندان  
 برد فرشته بدوشش که روی گردانست  
 سواد تو بچهلن همچو خال بر رخ حور  
 فضای حضرت تو سیرگاہ ایمانست

بیرون باید رفت - زینتش را نام برم زبانم زر اندود گردد - طره ایوانش سایبان  
فلک - کنگر دیوارش تختگاه ملک (۱)..... به خشت کنگره هر گوشه  
بوسعتی است که سر (۱)..... پی نظاره بر آورده از پس دیوار - روزنه اش  
با دریچه مشرق بهم آغوشی - پنجره اش در جام جهان نما فروشی -

در کشتی سپهر معلم بجای قطب

گل میخ آستانه او را نشان کفد

ملون فرشش ناسخ لوحه مانی - بوقلمون سقفش رشک سهیل یمانی -  
مهر و ماه دو جام خانه اش بلمع کاری - ثابت و سیار در شمسه این  
مشغول بزرنگاری - لایق جلوس میرزا خانی - شایسته بیرمخانخانانی -  
شعرا و فصحا اشعار آبدار در مدح و صفت این متعالی بنا گفته اند -  
اگر تمامی رقم شود طول بهم میسراند - بقطعه مدح و رباعی تاریخی  
ملا شیرازی همدانی اکتفا نمود -

چه منزل است که دل مست و دیده حیرانست  
اگر غلط نکنم جلوه گاه جانانست  
مگویی خانه بگو معدن سخا و کرم  
سبیل جود مخوانش که وقف احسانست  
بکشوده در برخ کفر و دین ز روی صفا  
بچشم حاجب او صبح و شام یکسانست  
بروز خلوتش از خویش کثرت مردم  
خورد فریب خیالم که روز دیوانست  
بجایم و آینه اش گر نظر کنی دانی  
که آفتاب منیرست و هاله تابانست

مرا حمل بر اغراق و خوش آمد مکن - و اگر احوال این نوپاگان دودمان سلطنت را خواهی بدانی این خلاصه را مطالعه نمای - و در فصل چهارم ملاحظه شگرف کارنامه‌های والایان کن - و گر حسد و نفاق نگذارند که قبول این مقدمات کنی و اذعان این کارنامه‌ها نمایی از اهل دکن که بارها این دستبردها دیده اند حاضر اند سوال کن تا بشنوی و بدانی - خدای تعالی همگی را برای راست بیاراد و ما را توفیق توصیف ایشان کرامت کند - بِمَنَّةٍ وَجُودَةٍ<sup>(۱)</sup>..... ایراد آنها در تحت اسم هرجا که واقع شده می‌رود و چون مقرر و مسکن ایشان الحال دارالسلطنه برهان پور است بجهت تیمن و تبرک که ذات اقدس ایشان زینت افزا و رواج پیرای این ولایت است ابتدا از آنجا می‌کند -<sup>(۱)</sup>..... منازل و عمارتی که الحال که هزار و بیست و چهار هجری بوده باشد در آنجا بگامروای و فرمان فرمائی و تحصیل مرام کافه انام و خلائق و عباد و زهاد که بدایع و دایع آفرید گارند اشتغال دارند - قصری دلکشای و قبه فلک سالی -

آستانش با آسمان توامان

قبه اش صدر نشین بام آسمان

خورنق و سدید اولین کرباسش

طاق گسری فرودترین پایه اساسش

<sup>(۱)</sup>..... بر منازلش در مشق مسیحائی - کتابه طاق ایوانش در جان

بخشائی - کار دربانانش اوج آسمان نشینتی - شغل سگانش گل آفتاب

چینی -

بر در دروازه این بارگاه کعبه نوشتنت که روحی فداه

رفعش را اگر ستایم از آسمانم باید گذشت - وسعتش را اگر بپیمایم از جهانم

جلال و قدر ترا پایه معین نیست که بر ثنای تو کس را قوار گیرد پای  
 پایه که رسی تا اساس مدح نهـم فواز پایه دیگر نهاده باشی پای  
 درین مرتبه اوصاف کمال ایشان را بجائی متصل میسازم که هم ذکر دوام  
 ایشانست و هم عالمیان را باوصاف و کمال آن نیکنامان هر وادی  
 و هر طرز و روش معظوظ و بهره‌مند میگردانم - و این نمیتواند بود که  
 بغیر از تحریر احوال خیر مآل فرزندان ناموسی بختیار سعادت آثار این  
 سپه سالار که هر یک از ایشان در حد ذات خود فرید دهر و وحید عصراند  
 و در آداب بزرگی و جهانداري فرزندان خلف خانخانان و چراغ دوده  
 بیرمخانی اند و در شجاعت و سرداری و ماک گیری و صف شکنی  
 تربیت کرده و پرورده این نامدارند - و در وادی سخاوت و همت  
 صاحب کرمان روزگار دستور العمل از پدر بزرگوار و جد عالیقدر ایشان  
 گرفته و میگیرند - و در حالت و کیفیت و استعداد کتابخانه پدر و جد  
 ایشان مکتبخانه اهل عرفان و ایقان است - و این عالی فطرتان در آنجا  
 بشاگردی پدر بزرگوار و همدرسی دانایان روزگار کسب آنها نموده اند -  
 و در فن سپاهگری و تیر اندازی و صف شکنی جایزه دوران و صف شکنان  
 و قدر اندازان روزگار و سپاهیان عالیقدر در توره و توزک این نامداران و آبا می  
 گرامی ایشان کسب نام نامی کرده اند - و اگر اهل حسد و نفاق را درین  
 سخنان سخنی هست جو از من گم نام مشن و گوش مکن - و خاتمه حبیب السیر  
 و لب التواریخ و تاریخ جهانشاهی که بجهت میرزا جهانشاه که نسبت گرامی  
 ایشان بآن جهاندار می پیوندد مطالعه کن - و در ظفر نامه در احوال  
 قرا یوسف نگر و عبرت گیر - و در اکبرنامه شیخ ابوالفضل ساعتی غور کن -  
 و طبقات اکبری نظام الدین احمد بخشی را بنظر مطالعه در آر - و زرف کارهای  
 این سپه سالار و نواب خانخانان مرحوم مغفور را مطالعه کن - و گفته و نوشته

میزند بسیار شکار دالها نموده - چراکه هر طبقه بهمین جهت لطف صاحبی نسبت بخود می فهمند - القصه این همه دراز نفسی ثابت نمودن بی نظیری و همالی ایشانست - و این خود أَظْهَرَ مِنَ الشَّمْسِ است - گوینا عارف کامل سخن حکیم خاقانی در مدح ایشان گفته - و این دُر در وصف ایشان سفته -

بدان خدای که در جهان پدید آورد  
که دور دور من است و زمان زمان من است  
نه من قرین وجودم سغه بود گفتن  
هنوز در عدم است آنکه هم قران من است

و در وادی جلدی و قوت بازو و توانائی آنچه ازین زورمند ازلی بظهور آمده و شنیده شد عقل از قبول آنها سرباز میزند - چون دیگر شگرف کارها در دیگر امور ایشان دیده و شنیده شده برقم آنها جرات می نماید - و این یکی از آن کار نامهاست که میفرمایند که در سن هفده هجده سالگی که طبع ایشان باین قسم امور برزاست بوده روپایی را گشوده هر گوشه آنرا بدست شخصی میداد که در هوا نگاه میداشتند - و از دور دریده بر بالای آن آمده دوران دوران سبک میگذاشتند که نه روپاک پاره میشد و نه از دست آنجماعه بر می آمده و نه آنجماعه از گرانی گذشتن ایشان واقف میشده اند - و این کار از تبیین بروی آب رفتن بعضی از اولیاء ست \* چند بار بختم اوصاف ایشان قلم آشنا شد باز دراز نفسی را نگذاشت که تحصیل حاصلی چند بیان نمایم و از بعض کاسه آبی و از کان مشمت خاکی بردارم - و مضمون این قطعه ظهیر فارابی مناسب این احوال است که هرچند میخواستم که ختم اوصاف ایشان نمایم باز قلم سرگشی میکرد

میشود - و این سه زبان را استماع میفرمایند - و هنگام دیوان دولت کارسازی با هر طایفه بزبان ایشان حرف با ایشان میزنند - چه اگر عربی را با هندی دعوی مالی یا ملکی باشد با عرب بعربی و با هندی بهندی حرف میزنند - و مقاصد و مطالب اُورا بهمَن زبان جواب میگویند - و هر طبقه و طایفه را بهمین طریق - چون اکثر بِنادر هندستان در صرف مسیحیه است و عیسویان را رجوع تمام با پادشاهان هندستان هست - و مکاتبات و مرسلات درمیانۀ سلاطین افرنجیه و خواقین هندستان بسیار واقع میشود - بادشاه ظل الله اکبر شاه این سپه سالار را بفرا گرفتن زبان عیسویه و بهم رسانیدن سواد و خط آنقوم فرمان داد - باندک اختلاط و صحبتی که با خاصان آنقوم که در پای تخت بادشاهی بودند و تجار و متردین ایشان نمودند - بدستوری تتبع آن خط و زبان آنقوم کردند که بی شایبۀ ریّا بهتر از آن قوم میدانند - و خطی که ماورای خطوطی که در عالم میباشد بقوت متفکره و متخیله احداث نموده - و بفرزندان نامی و بعضی خدمتگاران قدیمی خود تعلیم آن نموده که جمیع دانایان زمان و هوشمندان دوران از خواندن و نوشتن آن عاجزاند - دلیل این دعوی که در واسعی زبان دانمی ایشان شده تاریخی است که در پنج زبان فرموده اند - و سابق آن ذکر شده - و از اکبر زمان هیچ را در دانستن زبانهای مختلفه این قدرت نبوده - مگر بادشاه ظل الله شاه عباس حسینی الصفوی را که آن ذمی جاه نیز با اکثری از طبقات و طوایف روزگار بزبان ایشان که در کمال فصاحت است میداند و حرف میزند - بتخصیص زبانهای مختلفه اهل ایران که گیلانی و مازندرانی و شروانی و کرچی و قمق و قیافا و چرکس و ترویقه ترکمان و دیگر طوایف و اکثر بلاد ایران که هر یک زبانهای مختلف دارند و در ظل مرحمتش بواسوده اند - و این سپه سالار ازین رهگذر که زبانهای مختلفه را فرا گرفته و با هر کس بزبان او حرف



هندستان بسیارست چنانچه در هر ولایت هند - زبان شهری و ولایتی می باشد - و این سپه سالار مجموع آنها را خوب میگوید و میفهمد - و در زبان ترکی مهارتی تمام دارند - چه آن زبان جد و آبلای اوست و دانستن آنزبان غربتی ندارد - چون در هندستان استعمال زبان ترکی معمول نیست و دیگر مردم هستند که ترک و ترک زاده اند مثل امیرزادگان چغتای و اعیان قزلباشیه و اکبر اوزبکیه - فاما از رهگذر اینکه در هند زاده و باهل هند محشور شده اند نصیبی از آن ندارند - الا این زبان دان رموز الغیبی و آفاقی که ترکی این قوم را که اوزبکی و قزلباشی و روسی بوده در کمال فصاحت میگویند - و اشعار این سه زبان را میفهمند - و لغات مشکله ایشان را حل میکنند و باین سه زبان شعر میگویند و مکاتیب متنوعه مینویسند و انشا مینمایند - چنانچه می توان گفت که بهتر از فصاحتی ایشان حرف میزنند - و وافعات بآبری که بادشاه علیین آشیان جنت مکانی میرزا بابر که از سلسله صاحب قران زمانست نوشته و لغات مشکله متعلق در زمان ترکی چغتای که ترکمان نیز در فهمیدن و خواندن آن عاجزاند حسب الامر بادشاه زمین و زمان جلال الدین محمد اکبر بادشاه غازی بفارسی ترجمه نمودند - و در آنجا بد بیضا نموده - و الحال درمیانه بزرگان چغتای و اهل هند مشهورست - و گوفا الله تعالی در زمان ..... والی بدستور سلیمان علی سینا فیض بایشان نصب کرده این ..... در شان ایشان گفته :-

زبان دان رموز کیمیا کیست که گویم حل و عقد کیمیا چیست  
 و قصص و روایات تراک را نیکوتر از آن قوم میدانند - چنانچه گاهی بشنودن  
 افسانه و قصه بجهت آوردن خواب و یا استماع عالم کون و فساد میل  
 میفرمایند - گاهی بزبان ترکی و گاه هندی و گاه فارسی در حضور ایشان خوانده

تارمقی از حیات باقیست باین کج میج زبانی لذگی براهواری می نمایم -  
و بر آنچه ممکن و مقدور است ذکر جمیل و صفت کمال ایشان را بیان می نمایم -  
و درین مقام اگر دست از تحریر باز میدارد بجهت مطالبی که در پیش  
دارد خواهد بود - و باتمام این نسخه عغان یکران قلم را بآسو میگردانند  
و درین خلاصه ایراد اسامی مداحان و شاعرانی که بزبان هندی  
مدح و ثنای ایشان گفته اند اگر میکرد و متوجه احوال آن آنطبقه میشد  
طول تمام و اطناب مالا کلام بهم میرسید - و این مختصر حامل بیان نمودن  
انعام و احسانی که بآن فرقه شده که هر یک در زبان خود انوری و  
خاقانی وقت و زمان خود اند نمی توانست شد - و جمعی کثیر از فعول  
آنطبقه همیشه جاگیر و ملازم رکاب سعادت انتساب ایشان بوده و هستند -  
و انعامات و صلوات اگر نویسم که بیش از شعرای زبان فارسی سرفراز شده اند  
مجال تعجب نیست - و مجلدات در مدح این سخنندان پرداخته اند -  
و این سپه سالار نیز بزبان هندی اشعار متین و ابیات دلنشین از بحر طبع  
پساحل ظهور رسانیده اند - و اعتقاد تمام بسلیقه و طبیعت این جماعه بغایت  
دارند - و در طرز موسیقی اهل هند طبع عالی و ذهن متعالی این هوشمند  
بغایت میروند - استادان این فن در تصانیف مشکله و در امور دقیقه بایشان  
محتاج اند و تصانیف مشهوره ساخته اند - و در میانه طول هند مشهور  
و معروفست - و میگویند که مهارتی تمام ایشانرا درین علم هست که هیچ از  
اهل هند را نیست - و در طرز موسیقی و علم ادوار بروش اهل ایران  
ثانی و نظیر و عدیل خود ندارند - چه هم علمی آنرا که شعبه ایست  
از ریاضی خوب ورزیده و بمنتهای آن رسیده و هم عمل آن را از استادان  
این فن که همیشه در بندگی ایشان بوده و هستند در گذرانیده -  
و گاهی متوجه تعلیم دادن آنگروه نیز گردیده اند - و زبانهای مختلفه در

هر فن باکسیر این بی نظیر زر رایج ده‌دهی گشته - صیرفیان  
 جواهر معنی نقود طبعیت را بر محک امتحان این عیار آفرین افزای  
 دانشمندان زده زر خالص ساخته اند - و گم گشتگان بودای تربیت و اخلاص  
 بمعموره دانشمندی رسیده اند - و الحال از یمن تربیتش چراغ افروز محفل  
 دانش و بیدش اند - چون نشوند که ازین کتابخانه جواهر معنی اندوخته  
 اند - و درین مجلس راه سخنوری یافته اند - هیپات هیپات که از خام طبعی  
 و نارسائی طبع سرگردان شده ام - و از نادانی و غفلت سرگشته گشته ام  
 و هنوز ندانسته که مور قطع بیابان نتواند نمود - بزور شنا طی بحر عمان  
 نتوان کرد - و بر زینه پایه بر آسمان نشاید بر آمد - و دریا بکاسه نمیشاید پیمود -  
 میخواهم که اوصاف دانش و ذکر سجایای این زنده آفرینش و کارنامه‌های این  
 شجاع بی نظیر و بی‌همال بیان نمایم - القصه نسب و حسب این عالی نسب  
 و متعالی حسب را بدستباری قلم مکسور اللسان و خامه دو زبان و قوت طبع  
 و به پشتی افکار کما هو حقه بیان نمایم - کجاست دانائی و کوراهذمائی که  
 ازین غفلتم آگهی دهد - و ازین ژرف مطلبی که نهایت و اختتام ندارد باز  
 دارد - این نیز ممکن نیست - چراکه کیست حسان را از مدح و ثنای خاتم  
 رسل منع نماید - و رهینان احسان او را چه کار که مدح او را بهر زبان که باشد  
 بخواهد که بشنود - مضمون این بیت مولانای روم را منظور داشته معذورم  
 میدارد \*

لنگ و لوچ و خفته شکل و بی ادب

سوی او می غیزد او را می طلب

و من کم بضاعت نیز بمضمون این بیت عمل نموده \*

در آن مکتب که درس عشق خوانند

زبان بی زبانان نیز دانند

کردند - این سپه سالار فرمودند تا از اهل دنیاایم بر ما واجب است که هرکس در هر لباس بوده باشد عزت او بجای آریم - تا کار و شغل خود را باتمام رسانیده باشیم - و نهایت حزم بکار برده باشیم - و مثالی از سلطان سراجی سپنج شینخ فرود شکر گنج نقل نمودند که روزی درویشی بمسجد ایشان در آمد - و در پیش محراب پاره بنگ بر آورده در کاسه انداخته شروع در سائیدن آن نمود - خدمتگار مسجد ازین حرکت با فقیر در آویخت - شینخ در آن حال بجهت ادای نماز بمسجد در آمد - دید که درویش دست بالا برده میخواست که بخدمتگار زند - شینخ فرمود که همان بابا جیو دست نگاهدار - درویش چون شینخ را دید گفت که دست درویشان که بلند شد خالی فرود نمی آید - بر دیوار مسجد زد و خراب کرد - و شینخ و حاضران در تعجب افتادند - درویش کاسه بنگ خود را بر داشته از مسجد بیرون رفت - بعد ازین واقعه شینخ بخدمتگار اعراض نمود و گفت که شما را آن چشم بیضا نیست که درویشانرا بشناسید بحقارت در ایشان مبینید - و این بیت خواند •

خاکساران جهان را بحقارت منگر توجه دانی که درین گود سواری باشد  
 نهال اقبالش شجریست که فضل و افضال ثمر اوست - و چمن اخلافش  
 گلستانیست که پرورنده نهال علم و فضل است - و آب احسانش رویاننده  
 گلبن دانش و سخنوری - بسیاری ازین دانشمندان که در خاتمه ذکر  
 شده مثل مولانا محب علی سندی که امروز از مشاهیر روزگار است  
 و غیره از فاتحه تا خاتمه در کتابخانه عالییش درس فضل و افضال خوانده اند -  
 و کسب آداب نموده شهره شهر و معروف عصر گردانیده اند - و هر طبقه و طایفه  
 در ظل تربیت و حمایت ایشان بمطالب و مقاصد خود رسیده کامیاب صورت  
 و معنی گشته اند - خام طبعان را پختگی - و نیمکاران را کارسی - مبتدیان را  
 منتهی گردیدن درگاه بهم رسیده - و مس قابلیت و حیثیت نا اعلان

مقام جهالت و نادانی در آورده - و در زمان ما کم بختان عالمیان از وعظ واعظان و نصیحت ناصحان مستغنی شده - بناقابلی و عصیان پناه جسته اند - و در تنگنای غفلت برآسوده - عالمی را پی سپر تغافل و نفاق و عناد می نمایند - چه اگر انصاف و مروت باشد یافت و فهمیدگی را احتیاج بناصحی و واعظی نیست - چه روزگار در هر کم از چند روز چندی از ارباب سلطنت ظاهری را باعث عبرت خلائق میگرداند - و عبرت نمیشود - پس از روندگان چیزی که بیادگار ماند ذکر دوام و نام نیک است - چنانکه شیخ سعدی فرماید \*

قارون هلاک شد که چهل خانه گنج داشت

نوشیروان نمرود که نام نکو گذاشت

و نیز گفته است \*

پشت دوتای فلک راست شد از خرمی

تا چو تو فرزند زاد مصادر ایام را

\* زنده جاوید گشت هر که نکو نام زیست

کز عقبش ذکر خیر زنده کند نام را

و مشهور است که یکی از درویشان بدیوانخانه ایشان در آمده نشست - و چون سپه سالار بآن دیوانخانه در آمدند درویشی پیش آمده سوال کرد که خانخانان شماست - بفرمائید که اندک بنگ از برای ما بیاورند - حاضر ساخته هنگام فرو بردن آن بآب احتیاج داشت - بگورن خاصه امر شد که آن تشنه را سیلاب سازند - و در وقت آشامیدن آب قطره چند بر ریش و گردن او ریخت - این بزرگ صوری و معنوی خود دست مال بدست گرفته آن آب را پاک ساختند - قاضی محمود اصفهانی و شیخ عبد السلام و حاجی مصطفی حاضر بودند - بر مهربانی و سبکرویی این سپه سالار دانشکار آفرین

مبدل سازند - و فقره چند از آن نجات نامها و شگرف داستاها درین محل ثبت افتاد - تا غافلان جاهل از شراب حکومت مست شده و بدمستان باد غرور دنیای پرفتور را مصحی حاصل آید - و ما حصل بزرگی و حالت را در یابند - و حالت و کیفیت ایشان بر عالمیان ظاهر گردد - هر فقره این کلمات از بهر شیخی و هر لفظ این معارف برای عارفی و هر دقیقه این دقایق از جهت مدققی و هر مضمونی از بهر امیری و هر حرف برای دبیری و وزیری باعث تنبیه و هدایت جاویدست - و راه نماینده هر غافل و گمراه - و اگر نشود از غفلت و کمبختی ما بیخبران و غافلان بوده باشد - چنانکه افضل الدین کاشی گوید \*

نا کرده دمی آنچه ترا فرمودند

خواهی که چنان شوی که مردان بنمودند

تو راه نرفته از آن بنمودند

ورنه که ازین درگه درش بکشودند

فقره که در ایام خوشحالی مقرر بوده که بظفر رسانند آنکه اگر مؤذنه ایمان بگوش هوشت رسیده این خوشحالی بجای خود ست - و اگر نشنیده و نمیدانی که فردا احوالت چگونه خواهد بود پس این خرمی و خوشحالی چیست -

چون سر بزبان چه خندان مانده . (۱) .....

ذوق خنده دیده ای خیره خند ذوق گریه بین که هست آن کان قند

..... (۱) آدمی بی حیل و تدبیر هیچ مصلحت بکار نمی آید در مهمات

و معاملات دنیاری - اما باید که آن خصال را سپر خود سازد نه شمشیر - و چشم

نه از برای حرف زدنت و زبان نه برای یاره گفتن - اگرچه سیل غفلت

هیده بصارت اهل زبانرا بسته - و عبادت قلب و تیرگی درون همگان را در

و آزار زیر دستان درو باشد قیام و اقدام نذمودند - و از غایت حزم و پیش بینی و نهایت ملاحظه و عاقبت اندیشی که نسبیان لازمه افراد نوع بنی انسانست و خطا و خلل از امور سلطنت است فقره و کلمه چند از نظم و نثر از قسم موعظه و پندیات و منع نفس از امور ناشایسته خاصه سرانداز مسلمانان بخط شریف بر پاره کاغدی چند افشا نموده بخدمتگاران و نزدیکان خود سپردند - که در وقتی که غضب و سیاست و غفلت یا شهوت و حظ لذات نفسانی برایشان غلبه نماید و یا حرص و آرز که ذی حیات را بقدر حالت خود از آن گریزی نیست نفس ملکی ایشان را مغلوب سازد - و شیطان که راهزن عاقل و نادان و پیر و جوانست بر امثال این قسم امور راهزمنائی کند - و در خاطر انور ایشان که بعبار هواجس نفسانی و بگرد اظلم مطالب عصبیانی زنگ پذیر نگشته - و بتوفیق آهی بی تقدیر نخواهد گشت ؟ خطور نماید و خواهند که از قوه بفعل آورند - اگرچه نیکبختان و صاحب سعادتان از امری که خلاف شرع شریف و قانون مروت و انصاف و مردی باشد از روز ازل منزّه و مبرا اند - و حاشا که نفوس قدسیّه آلوده این قسم امور گردند - و از همه چیز برکنارند - و یا بجهت طغیان نشاء شراب که در عهد شباب گاهی متوجه آن میشدند غفلت ورزیده متصدی این قسم امور شوند - آن نوشتجات را که سرمایه نجات و خط برات عالمی خواهد بود و موجب هدایت اهل عالم تواند شد بنظر فیض اثر ایشان رسانند که چون مطالعه آن کلمات روی دهد باعث و موجب فرو بردن غضب و وسیله عفو و اغماض جرایم و گدنهان گردد - و ..... دست دهد که خود را از آن امور نالایق و ناشایسته که باعث ناخشنودی خلق و خلیق است باز دارند - و غضب و سیاستی که لازمه سلطنت و جهاندارین و نظم و منسق ملک و مصلکت و سپاهی و رعیت بدون آنها میسر نیست - بمرحمت و دل شکاری

شغیدم که وقتی سحر گاه عید زگرما به آمد برون بایزید  
 یکی طشت خاکسترش بیخبر فرو ریخت از بام قصری بس  
 همیگفت ژولیده دستار موسی کف دست شکرانه مالان بروی  
 که ای نفس من در خور آتشم ز خاکستری رو چه درهم کشم

دیگر در احمدنگر دکن خشک ریشی برپای ایشان برآمده بود چنانکه  
 چهارده روز از خانه نتوانستند برآمد - و ازین رهگذر نزدیک بود که فساد  
 در ولایت دکن بهم رسد - در روزی که دولتخواهان بجهت تسلی خاطر  
 رعیت و سپاهی عصائی بدست ایشان داده بیرون آوردند - و بصعوبت  
 و آزار تمام تکیه کرده پای خود را دراز کرده لحظه بجهت گرفتن کورنش  
 و مجری گرفتن مردم آرام گرفته بودند - که ناگاه یکی از خدمتگاران  
 نالایق ناهموار را پا لغزید و بر بالای آن پای که مجروح بود افتاد - و جراحت  
 به شده از نو مجروح شد - باوجود این قسم آزاری حام و آزره و مروت را شعار  
 و دثار خود ساخته چنان نمودند که آزار و شرمندگی باو رسد - در دلاسی  
 او کوشیدند - و خاطر او را که ازین حرکت ناملایم آزرده شده بود  
 مطمئن ساخته فرمودند که او را چه گناه - اتفاقی واقع شد \* و در عنفوان  
 ریعان جوانی و نوبهار ایام شباب و کامرانی که بمنصب علیّه عالیّه  
 خانخانانی و سپه سالاری سرفراز شدند - و در خدمت بادشاه زمان راه  
 یکنگاش و عضدالدولگی داشتند - کیفیت جوانی و نشای شراب  
 حکومت دنیای فانی هوشیاری ایشان نشده بود - با آنکه اکابر این چنین  
 فرموده اند که -

در حکومت مستی باشد فزون از هرگز شراب

کش از آن مستی و غفلت خلدانها شد خراب

و پیرامری که خلاف رضای خالق بیچون بوده باشد و ناخشنودی خلیق



عزاز نموده به بیجاپور نزد عادلشاه رفتند - و گمان ایشان آنکه اینقسم خدمتی  
 نموده اند رعایت کلی خواهند یافت - و ازین غافل بودند که نمک بحرامان  
 در هیچ جا و نزد هیچکس جا ندارند - عادلشاه چون ایشان را دید گفت که  
 هرگاه این نمک بحرامان با صاحب قدیمی خود اینکار کردند با ماچه خواهند  
 کرد - درمقام آزار ایشان در آمد - بالتماس آن بهمنی خلاص شدند و حکم  
 اخراج ایشان از ولایت خود نمود - مدتی در اطراف و اکناف هندوستان  
 سرگردان می گردیدند - آخر الامر در ولایت مالوه در روزی که این سپه سالار  
 بشکار مشغول بودند انذاس با فلاکت هرچه تمامتر بر سر راه ایشان آمد -  
 و چنان حالی داشت که بآنکه سالها در خدمت حضور ایشان بود او را  
 نشناختند - و بعد از شناخت از تقصیر ایشان درگذشتند - و از و پرسیدند که با آن  
 عمل تکیه بر چه کرده پیش آمده - حاضر جوابی نموده عرض کرد که تکیه  
 بر لطف عام خانخانان که نموداری از لطف الهی است کرده آمده ام - این  
 کریم رحیم نهاد ازین سخن در تامل افتاده بر او بخشودند - و شکر و سپاس  
 الهی بجای آورده در سلک ملازمانش منظم ساختند - و الحال آن  
 دو برادر از معتمدان این خدیو اند - و گوردهداس در دربار پادشاهی وکیل  
 این سپه سالار است \* دیگر ازحام و مروت ایشان یکی اینست که روزی از  
 حمام برآمده لباس ملوکانه پوشیده بگورزش و مجری گرفتن ملازمان بر  
 در حمام ایستاده بودند - یکی از ملازمان را پالغزیده در گل افتاد - و اکثر آن گل  
 بر لباس و بدن ایشان آمد - و از غایت عفو و حلم آزیده نشدند - و عوض آن  
 شرمندة نموده - و این حلم بغیر از مشایخ کبار از دیگری نمی آید - چنانکه  
 شیخ سعدی شیرازی قدس سره میفرماید - و بشیخ الطریقه ابو یزید بسطامی  
 رحمة الله علیه نسبت داده \*

بعاصر ساختن او امر رفت - چون حاضر ساختند آن مجرم چون نوشده را در دست این جرم بخش دید نزدیک بود که روح از بدنش مفارقت نماید - حاضران منتظر قتل یا دیگر سیاست بودند - این جرم بخش چون چشم بدان مجرم شرمزده سرفانگنده انداخت و خوی خجالت بر رخسار او روان دید - گرد عصیان چهره او را باب مرحمت شستن از سیاست و انتقام اولی و انساب دانستند - \* مصرع \*

در عفو لدتیست که در انتقام نیست

بجهت رفع خجالت او بر زبان راندند که اشتباه تمام بخط خاصه دارد - یَعْتَمِلُ که ما نوشته باشیم و مسیحا وار جان رفته او را به تن باز آوردند \* دیگر آنکه احمد خان کذب که میر بخشیی ایشان بود از غایت نمک بگرامی مهر و خط ایشان را تقلید نموده اکثر معاملات را حسب المدعی خود در لباس صورت داد - آخر الامر آن حالت بر ملا افتاد - و باخط و مهر تقلیدی که ساخته بود حاضرش ساختند - چون از خجالت و انفعال او نگریستند بر آن شرمزده خائب خایف مهربان شده فرمودند که پیشتر از همه کس این مقدمه را یافته بودیم - چون پدر و آبا اجداد او راحق خدمت و جانسپاری درین سلسله بود رحم بر او میکردیم - و نمیخواستیم که باظهار این معامله او را شرمزده سازیم - و بخاطر میرسید که شاید ازین حالت و نمک بگرامی باز آید - بجهت تنبیه و آگاهی او دوسه روز محبوس شد و باز خلاص شده رعایت یافت \* دیگری آنکه در جنگ سهیل حبشی بهمنی که وکیل و سردار لشکر عادلشاه بود گرفتار شد - آن مخذول را بگوردهنداس و انفداس برادر او که از معتمدان می شمردند سپرده - آن غافل نهادن بسخنان گول آن بهمنی فریب خورده با او همدانستان شدند - و ایشان را به منصب از چایب عادلشاه امیدوار ساخت - و عهد و موثیق درمیانه ایشان بوقوع انجامید - باتفاق آن بهمنی

نشد - القصه یک اک هون را التزام نمود که او را نکشید - محمد معصوم خراسانی که مدیر بخشتی و صاحب دخل سرکار عالی بود معروض داشت که از کشتن این قسم مردودی چه حاصل - الحال یک لک هون برسم خون بها سرکار می‌رساند - صلاح وقت در اینست که در یکی از قلاع محبوس شود - تا موازی این وجه مردم او بکند بعد از آن بهره چه گذجایش وقت باشد بعمل آید - و گمان او این بود که دولتخواهی نموده - سپه سالار ازین حرف آزوده شده فرمودند که اگر ترا حق خدمت قدیمه نمی بود بعوض این مردود در پای پیل می انداختم - که میخواستی زیر بگیری و اینقسم ظالم متمدنی را خلاص سازی که دیگر باره عصیان ورزد - و آزار مسلمانان و خلق الله بکند - و در حقیقت رضا بظلم و ستم و فساد این مدبر شریر داده باشم - تَقَرُّبًا إِلَى اللَّهِ بجهت رفاہیت مسلمانان از آن وجه در گذشتند - و انظام را پایمال فیل ساختند و عالم و عالمیان را از لوٹ وجود او که پرورده ظلم و ستم بود پاک ساختند \* دیگر آنکه در زمانی که شاهزاده نامدار شاهزاده دانیال در جذاپور تشریف داشتند و مقرر شده بود که ملازمان بادشاهی مطالب و مقاصد خود را عرضه داشت نمایند - و آنسپه سالار جواب هرکس را بر عنوان عرایض ایشان بدستخط خاصه می نوشت - چندانچه به بعضی سپاهیان که پریشان بودند مساعده با وجه علوفه ایشانرا بدستخط بر عنوان عرایض می نوشتند - که بی آنکه مشقت و زحمت و تردد دفتر و ارباب دخل بکشند بایشان برسد از خزانچیی بگیوند - یکی از اهل کشمیر که الحال در ملازمت این سپه سالار است - خط خاصه نموده پانصد روپیه بر عنوان عریضه خود باسم محمد حسین خزانچیی نوشت - و آن نوشتن تقلید را برده آنچه را گرفت - و بعد از چند روز که آن نوشته بنظر مشرفان و مستوفیان رسید مشخص شده که تقلید نموده - حقیقت عرض نمودند -

باطل نکرد - و روی از قبلة اقبال گردانیده فرار نمود - و ولایت خود رفت -  
و مستعد مجادله شد - جناب مرتضوی افتساب میرزا نور الدین محمد  
رضوی که میر عرض عالی بود با فوجی بر سر آن گمراه نامزد نمودند - آن  
سید شجاع دلاور متوجه او شده او را مسافراة عدم ساخت - ولایت او را مسخر  
نمود - و از غایت راست قوی آنطور متمردی را که در دست داشتند  
مرخص ساختند - تا در مقام جدال و قتل و عصیان در نیامد بسزا و جزا  
رسانیدند \* و بعد از فتح احمد فکر که بتفصیل ذکر آن رفته بعرض رسانیدند که  
صاحب رای نام متمردی درین حدود هست - که سر بکیوان فرود نمی آورد -  
جمعی از جانسپاران و فدویان را به نذبیه و قادیب او مقهور نمودند بعد از  
کشش و کوشش بسیار دستگیر نموده بنظر سپه سالار رسانیدند - آن مکار غدار  
چون ظلم و ستم بیکسب که باهل آنملک خود نموده بود میدانست  
و امید خلاصی نداشت - بعرض رسانید که اگر سپه سالار جرم بخشش از  
نقصیر من در گذرد توبه و استغفار می نمایم - چون حرف توبه بسمع ایشان  
رسید از روی مروت و احسان از تقصیر آنعاصی در گذشتند - و بخلاص فاختره  
سرافراز ساختند - و ولایت او بجاگیر او عنایت شد و رخصت معاودت  
یافت - آن متمرد برگشته روزگار چون بعامه اقوام و قبیله خود آمد آن  
توبه و استغفار را مکر و غدر و سبب استخلاص خود خاطر نشان ایشان نمود  
و بار دیگر در مقام بغی و عصیان درآمد - فوجی دیگر بعزم بدست درآوردن  
و تسخیر ولایت او نامزد ساختند - البقصه آن عاصی اسیر سر پنجه تقدیر شد  
و مقید و مغلول بنظر سپه سالار رسید - در پای فیل انداختن او حکم رفت - از بیم  
جان چنانچه در آن دفعه توبه و استغفار را وسیله نجات ساخت - درین وقت  
دادن زر را سبب استخلاص شمرده بعرض رسانید که سی هزار هون بعلت خونبها  
میدهم اگر از تقصیر من در گذرند - مقبول نیفتاد - پنججاه هزار کرد مسموع

که آنقسم بزرگان قبول این احسان نمودند - این سپه سالار مکدن و دادن آن راضی شدند - این قسم جشنها و بزمها در هذگام نمودن دیگر فتوحات و ایام اتالیقی شاهزادگان نامدار و آمدن ایلچیان از جازب سلاطین عالیشان و تولد فرزندان نصرت شعار بختیار و فرزند زادگان برخوردار بسیار فرموده اند - و تفصیل ذکر آنها طول تمام دارد \* حلم و خدا ترسی و مروت ایشان درین مرتبه است که در وقتی که از لاهور بعزم تسخیر سند متوجه تاه بودند لوده نام شخصی از متمردان بلوچ که در آن سرزمین آزار به مسلمانان میداد خبر عصیان او سامعه کوب ایشان شد - جان بیگ را با فوجی بر او فرستادند و کاری نساختند - لوده از بیم مبادا سپه سالار خود متوجه دفع او شود قول طلبیده بشرف آستان بوس مشرف شد - چون مدتی در بندگی بسر برده از برگشته روزگاری بعضی مقدمات مذکور میساخت - جمعی از دولتخواهان عرضه داشتند که یا مطالب او را بر وجه دلخواه سامان باید داد و الا قبل از آنکه فرار نموده بولایت خود رود و تازه بنیاد عصیان نماید به یکی از قلاع می باید فرستاد - تا از شر این شریر بر آسود - سپه سالار بر زبان راندند که بتوفیق الهی و اقبال بادشاهی اراده چنانست که بادشاهان جهان و گردنکشان زمان را بقول آورده باطاعت و فرمان برداری بادشاه در آوریم - بجهت خاطر جوئی لوده که بی قولی و پیمان شکنی را شعار خود کرده پیغام فرستادند که بعضی مقدمات مذکور ساخته - بملک خود رو - و هر قسم استعدادی که می توانی بکن که ما فوجی از نامداران بر سرتو خواهیم فرستاد - اگر ترا بدست در آوریم بسزا و جزا بوسانیم - و الا درین وقت که ترا بقول آورده ایم عهد شکنی با تو نخواهیم نمود - و تو از غایت باد سوری و بی عقلی سخنان بی مغز نا خردمندانه مذکور میسازی - آن برگشته روزگار را این سخنان سودمند نیفتاد - و ترک آن اراده

و داد مسرور و خوشحال سازند - و قواعد مرضیه خانخانانی را بخواص و عوام نمایند - و هر طبقه و طایفه را بطرز خاص مقتضی و سرافراز گردانند - و در سنه هزا و بیست و چهار که فرزند خلف سلف ایشان اعلی نواب مستطاب شاهنواز خان در دکن بدستوری که ذکر رفته ملک عذیر و عساکر عادلشاه و قطبشاه را شکست داده دمار از روزگار ایشان بر آورد - در حوالی روهانگیر برار متوجه ایقده بزمی و جشنی شدند - راقم درین وقت در رکاب ظفر افتساب عالی بود - و در حاشیه آن بزم تماشا گری مینمود که بعد از انعقاد مجلس و ترتیب اسباب عیش و عشرت ششصد دست سراپای خاصه با اسپان توپچاق عراقی و کمر شمشیرهای زر و مرصع و طلا بمجلس در آورده سرداران و نامداران عساکر منصوره که در آن سفر در خدمت نواب مستطاب بودند - و قاعده جاسپاری و دولتخواهی در رفاعت ایشان و بندگی بادشاه جهان نموده خال عار بر رخسار دشمنان دولت ابد قرین نگاشته بودند - و اسامی چند کس از اعیان آنجماعه را مدکور ساخت که بر عالمیان ظاهر گردد که چه قسم مردم بوده اند - و این احسان فراخور حال ایشان و موافق همت این سپه سالار چگونه احسانی و بزمی بوده - نواب خواجه بیگ مرزای صفوی شرف الدین حسین میرزای تاشکندی میرزای یعقوب بیگ بدخشی مهاسنگ لالا برسنگ و آهیار کوه و میز حاج بدخشی و بهلول مخان میانه و سید علی بارهه بافیخان خواجه و جهانگیر بیگ ترکمان و خنجر خان تبریزی و دیگر نامداران که دیگر اسامی ایشان طول تمام دارد باین نوازشات سرافراز شدند - و ملازمان خاتم ایشان مثل میرزا اسمعیل بیگ شاملو و حافظ نصر الله و آقا محمد شیرازی میربخشی و دیگر جان نثاران را که درین سفر و این رزم پای ثبات افشوده بودند سرافراز گردانیدند - و قیاس این جشن عالی و این احسان بی پایان را همین مقدمه کانسیب

بدخشی و دامچند اودیسنک و سنکو راجپوت و تلسپداس و راجه سنگ و سرمندی ترکمان و مکمل بیگ و امرای نامی که حاضر بودند سواى اکبر و اعیان گجرات بکمر شمشیر و خنجر مرصع و سراپای خاصه و اسب عراقی اختصاص یافتند - و جمعی از خواص ایشان بغیل نیز سرافراز شدند - و بجمعی که کمر خنجر کمی کرد و درین بزم حاضر بودند پانصد روپیه در عوض قرار یافت که در کیسه کرده با سراپا حاضر ساخته بایشان میدادند - و جمعی از علما و فضلا و شعرا که در آن زمان در ملازمت و بندگی ایشان بودند و از اطراف و اکناف عالم جمع آمده بودند - تصاید غرا نیز سلک نظم کشیده گذرانیدند و بصلات و انعامات سرافراز شدند - و اکثر خدمتگاران و ملازمان عالی حتی شاگرد پیشه آن سرکار باسب عراقی و سراپای لایق امتیاز یافتند - و باین احسان و انعام دل ربانده دوستان و سرافراز سازندگان قدیمی و جدیدی شدند - و در هیچ یک از تاریخ مبسوط در احوال بادشاهان ملک ستان و صاحب فرمایان در آن این قسم جشنی بنظر در نیامده - و سامعه از سیاحان ربع مسکون باستماع این طریق بزمی آشنا نگشته - و قلم منشی روزگار بامداد لیل و نهار این چنین حرفی و داستان نگاشته - و در هنگام فتح دکن و مفتوح ساختن قلعه احمد نگر و شکست سپید دکنی که مریخ خون آشامی بود این قسم جشنی بلکه اضافه بر آن نموده بعمل آوردند - و تفصیل آن تحصیل حاصل خواهد بود - و این قاعده را سنت خود ساخته اند که چون بتوفیق ملک ستان و باقبال سلطان فتحی ایشان را دست دهد بعد از ادای شکرانه بانصرام این قسم جشنی و بزمی پردازند - و فقرا و مساکین را بتصدقات و انعامات - و سپاهیان و جانبداران را بنوازشات و اضافه مهم و منصب و جاگیر - و علما و فضلا و شعرا را بوظایف و سیورغالات و صلوات و انعامات - و رعایا را بعهل

لباس گرانمایه خسروی  
 قصبهای زربفت و خزهای نرم  
 جداگانه از بهر هر سه روزی  
 ز جوهر بسی عقد آراسته  
 سکندر سخا را سر آغاز کرد  
 به بخشید چندان در آن روز گنج  
 ز بس گنج دادن بایران و سپاه  
 جهان را به پیرایهای نوی  
 همان تازی اسپان دریا گذار  
 عماري و اشتر بهر ای زر  
 چنین خلعتي نغز گوهر فشان  
 بلند آفتابی که شد گنج بخش  
 جهاندار بخشنده باید نه خس  
 همانا که بود آفتابی بلند

که دل را نوا داد و جان را نوی  
 که پوشندگان را کند مهر گرم  
 بفرمود پرداختن زیوروی  
 برآموده با آن بسی خواسته  
 در گنج اسکندری باز کرد  
 که آمد زمین از کشیدن برنچ  
 ز دامن گهر موج زد بر کلاه  
 بر آراست از خلعت خسروی  
 هیونان همه تیر دوز پر بار  
 عماري کشان جمله زرین کمر  
 بآن سرکشان داد و گردنکشان  
 بدادن نگردد تهی چون درخش  
 خصال جهانداری این است و بس  
 همه عالم از نور او بهره مند

و صلی عیش در داده بود - و ابواب شادمانی و کامرانی را بر روی خاص  
 و عام کشوده - و منع را بسان غم و اندوه بادیه گرد وادی نیستی ساخته  
 بودند - هر طبقه و طایفه بار یافتند - و این جشن بهمین دستوز هفت روز  
 معمول بود - و از جمله احسانهای که درین جشن عالی بعمل آمد یکی آن  
 بود که یکمزار دریست نفر از منصب داران و امرای نامی و سرداران  
 گرامی که درین سفر کوهکپی ایشان بودند مثل قلیچ محمد خان و نورنگ  
 خان و شریف خان و پاینده محمد خان و باز بهادر و تولک بهادر و نظام  
 الدین احمد بخشین و دیگران و رای درگا و رانی لوفکرین پدر رای منوهر و  
 شیخ دله و پسران سید محمد بارهه و دیگر سادات بارهه و محمد بدیع



بر آمده اند - القصه بهر نوح که باشد فیض بعالمیان می‌رسیده \* و این نیز از جمله سوانح طبع این سپه سالار زمانست که یکی از صلحای عراق را که توطن کربلا و نجف اختیار نموده بود خانه او را با اموال و اسباب آب سیل برد - و زوی نیاز بدرگاه عالیش که محسود مغاخر و معالی است آورد که تلافی و تدارک ضروری که از حوادث روزگار بار رسیده بود بکند - چون حقیقت حالش معروض شد به بر آورد اموال و اسباب و خانه خراب و تلف شده او حکم رفت - و کلاء عالی بذات تقریر آن خان و مان بسیلاب بلا داده نهادند و ابواب مطالب و مقاصد او را کشادند - و مقضی المرام بآن اماکن شریفه مراجعت نموده خانه ویران کرده خود را باحسان ایشان آبادان ساخت - و نام نامی ایشان را در عالم انداخت \* و دیگر روزی که بتوفیق ملک مغان و اقبال بادشاه مُلک ستان فتح گجرات نموده و بمنصب علیّه عالیّه خانخانانی سرفراز گردیده بودند جشنی خسروانه و بزمی بادشاهانه ترتیب داده بودند - و زبان عالمیان به تهنیت آن جشن گویا بود - و این ابیات شیخ نظامی درین باب گوید -

یکی مجلس آراست از زود و می  
 بر آراست بزمی پر از نای و نوش  
 که میوز شرمش بر آورد خوی  
 بلطفی که بردی ز بیدده هوش  
 سرو ساغرش هر در از می گران  
 مغنّی بر آورد هر سو خروش  
 کمربست ساقی بجان پروری  
 بقدر هذر هر یکی جست جای  
 برسم کیان خلعتی ساز کرد  
 بر آراست پیروایه ارجمنعد  
 همی لهومی کرد بامهتوران  
 همه شهر و کشور ز شادی بجوش  
 شکر ریخت مطرب برامشگری  
 بزرگان شایستگان را ز جامی  
 در هفت گنجینه را باز کرد  
 زمصری و چینی و رومی پند

\* ابیات \*

ایشان مذکور ساخت - که ایا سیصد تومان عراقی که ده هزار روپیه همد بود باشد در نظر چون نماید - و بچه طریق بچشم در آید - و این خانه را پر تواند کرد - این سپه سالار بحاضر ساختن آنچه امر نموده - شرف بیگ شیرازی که در آن ایام در سرکار خاصه دخلی داشت آن مبلغ را حاضر نمود - بعد از حاضر نمودن انعام بآن تنگ چشم کم حوصله - تبسم کندان تبسم کندان دادند \* و دیگر در ایامی که ملا شکیبوی اصفهانی بدستوری که در احوال مشار الیه ذکر رفته مبلغ کلی رعایت یافته متوجه بیت الله الحرام شد - و بعد از دریافت آن سعادت در جهاز رحیمیه سرکار این سپه سالار باجمعی از فقرا و مساکین و اهل استعداد و تجار و غیره نشسته از مخالی یمن به بغداد سورت می آمدند - کشتی ایشان بتباهی به عدن و شهر زوفا افتادند - حکام آنجا خصوصاً بادشاه شهر دست ظلم و تعدی بر اهل آن کشتی دراز نموده آنچه مایه و سرمایۀ ایشان بود بعطف گرفته - و بلکه جمعی را شکنجه و سیاست بایغ نمودند - چون از آن ورطه خلاص شدند به سورت آمدند - و این خبر بسمع شریف این کریم رحیم رسید یک لک محمودی بانعام و مدد خرچ مولانای مشار الیه و آن مظلومان بردند - به عمال سورت که بجایگیر ایشان مقرر بود نوشته که پنجاه هزار از مولانا شکیبوی بوده باشد - و پنجاه هزار را بجمعی که این زخم بر ایشان واقع شده قسمت نماید - مولانای مومی الیه آنچه را بآن گروه رسانیده ایشان را مسرور و خوشحال ساخت - و آوازه این احسان نمایان در جمیع ممالک هندستان و ایران و توران فزونی گرفت \* امثال این انعامات و احسانات از ایشان بسیار بظهور آمده که در عوض تنگ رویه و در عوض روپیه اشرفی رقم شده - و چون بر زبان قلم ایشان جاری شده بامضای آن امر نموده اند - و بسیاری از اهل علم را طالع مدد کرده از افلاس و پریشانی

چهارده هزار روپيه مشخص شد - بدادن آنچه و منافع آن موافق خريد و فروخت سوداگران در هندوستان حکم رفت - چه اگر اصل مال داده شود و آن شخص منافع نيابد چه ساخته باشند - احسان آنست که مايه و سرمايه در گذار فقرا نهدند - و بي آورد و سعي بي نيازش سازند - صاحب سعادت تجربي که اين قسم خريداري داشته باشد \* حافظ تاج شيرازي در رساله که بنام نامي اين سپه سالار مرزين ساخته رقم نموده که در هنگامی که از لاهور متوجه فتح دکن شدند از لاهور تا خاندیس که در حوالی دکن است سه لک روپيه بواسطه حسن الزماني مولانا شکیبي اصفهاني که از بندگان خاص ايشان بود بمستعدان و مستحقين و فقرا انعام داده بودند - و حافظ موسوي اليه خود نیز درين سفر در رکاب عالي بوده و اين تفقدات را بنظر امعان در آورده - ... گردانیده - و نیز مشهور ست که جمعی از مردم واجب الرعايه هندستان که برخوان احسان نواب مرحومي مغفوري جنت آشياني محمد بيرم خان پدر بزرگوار ايشان موظف بوده اند - در روزی که اين سپه سالار در ولايت گجرات متوجه جشنبي بودند که بجهت سرافراز شدن بمنصب عليّه عاليّه خانخاني و فتح نمودن گجرات ميذمودند و ذکر آن در تلو جشنهای آن ذکر رفته نوشتجات احسان و اداري که از آن مرحوم داشتند بنظر سعادت اثر ايشان در آوردند - در همان مجلس نصف آن که مبلغی کلي بود نقد بايشان انعام شد - و باستقرار و استمرار آن حکم رفت - و پروانجات امضا در تعميل و حسب طلب و خواهش ايشان نهادند - و از اين احسان خاطرهای آن گروه را و ارواح آن مرحومي و مغفوري را شادمان ساختند \* و اين احسان نیز تحرير ميورد که علامه زمان مولانا تقيای شوشترمي که از بندگان ايشان بود و احوال او در خاتمه ذکر شده - و الحال از جانب بادشاه بخطاب مورخ خانني سرافراز است - بتقريبی در حضور موفور السور

ضایع شده بود - و جزوی از آن متاع که سرمایه آن کشتی بسیلاب دادگان بود از آب بر آورده بودند - بر سر آن در گذار دریا سرگردان گشته در کار خود متکبیر بودند - چون بر احوال آن سرمایه تلف کردگان اطلاع حاصل نمودند عرق حمیت و سخاوت جبلی در حرکت آمده امر عالی بنفان پیوست - که وکلای عالی پیروی نمایند که اموال ضایعه آنجماعه چه مبلغ است - اصل را با منافع از قرار فروخت هندوستان بایشان عاید سازند تا دفع کدورت و آلام آنجماعه بشود - و دل‌های ایشانرا که از حادثه روزگار غبار آلود محکمت شده بود بآب احسان شست و شوی دادند - و مجموع آن مبلغ از تقریر جمعی ثقه که در آن حال در رکاب ایشان بوده اند یک لک و بست و پنجاه هزار روپیه بوده است که در دامن احتیاج ایشان ریختند - و این وجه را برای سند داس که دیوان کل ایشان بود و پیروی آنوجه که ضایع و نابود شده بعهده او شده بود حواله داشتند - و رای مذکور آنوجه را از فیروز پور که جاگیر این سپه سالار بود مهم سازی نمود - و آنطایفه را مسرور و خوشحال باوطن خود فرستاد \* و همچنین شخصی از سوداگران مشهور ولایت عراق مبلغ کلی زربفت واقمشه نفیس یزد و کاشان باراده بیع نمودن بسرکار فیض آثار این عالیشان از عراق بهندستان آورد - در اثنای راه در سرائی از سراها سر راه آتش در آن اقمشه افتاده تمامی سوخت - و خواجه خان مان سوخته سرمایه بآتش داده با دل کباب و سینه خراب بچستجوی زلال دریای احسان این سر چشمه سخاوت العَطَش گویان در تکاپوی آمد - و بدر بار فیض آثارش رسید - و از شرح حال و کیفیت واقعه آگاهی نمود - بر خرمن سوختگی و سرمایه تلف کردگی او ترحم نموده دریای احسان و سخاوت خانخانی - موج زن گردید - و باستفسار آنوجه که مبلغ بوده حکم رو مدار بر تقریر دلپزیر آن سوخته ضمیر نهادند -

چون اعتراض التزامی بود التزام نمود که برخی از احسان و انعام و مرورت و انصاف و بعضی از سخنان بزرگانه دل شکار این ژرف سخن را بتعمیر در آرد بقل آنها پردازد - از آنجمله در وقتی از اوقات پورانچه ماهیانه و علوفه توپچیان و بعضی از بندگان چنانچه ضابط ایشان است که تمامی نوشتجات سرکار خاصه بدستخط عالی مزین گردد بدستخط میوسیده و در هنگام دستخط نمودن وجه علوفه آنجماعه را که کتاب سرکار از قرار تذکله نوشته بودند روپیه رقم می نمایند و تفاوت این مبلغ قریب به پنجاه هزار روپیه بوده - بدستوری که رسم و عادت و ضابط این بزرگ صوری و معنویست که آنچه بر زبان حقیقت بیان و خامه سعادت نشان گردد و جاری شود نص قاطع بوده باشد و جاری و سایر گردد - آنچه را از آن گروه مسترد نمودند - و ازین رهگذر آن جان فئران بی نیاز شدند \* دیگری آنکه برات علوفه شیخ عبد الله خزانچی بجهت دستخط بدستور بر داب توپچیان بنظر عالی می رسد - و برات مذکور یک هزار تذکله بوده که هر سی و پنج تذکله یک روپیه بوده باشد که مجموع وجه آن برات سی و پنج روپیه تفاوت آن میشده - چون و کلاء عالی حقیقت بعرض می رسانند در جواب میفرمایند که از قلم کمتر نمیتوان بود - و یا این شخص مستحق و قابل این وجه هست که قلم ما بآن آشنا گردید - و یا از روز ازل قسمت او بوده بدادن آنچه حکم رفت و بآن عطیه سرافراز شد \* دیگری آنکه در وقتی که این حاتم روزگار متوجه فتح ولایت سبذ بود - و قلعه سیاهوان که از قلاع مشهور آنجاست بر دست منسوبان ایشان مفتوح شده بود این سپه سالار متوجه قلعه مذکور بودند - در کنار آب سبذ بجای از سوداگران عراقی و خراسانی که متاع بسیار برسم تجارت آورده بودند که در وسعت آباد هندستان بیع نمایند - و کشتی ایشان غرق شده اکثری از متاع ایشان

ای دوست چه کسی بدر هم خانه بزنی  
در معرکه از معرکه بیدگانه بزنی  
در آتش ما که عشق مردان خداست  
مردانه در آ و شیر مردانه بزنی

---

ای یار پسندیده ما زود بیا  
وی دلبر بگزیده ما زود بیا  
بی روی تو نیست روشنی در چشم  
ای روشنی دیده ما زود بیا

---

بیرون شده از کفم و عالی عجبی  
دارم در فراق تو مـلالی عجبی  
تو عمر..... وصال من از تو خراب  
عمری عجبی دارم و سالی عجبی.

چون جرعه تیزگام و کمیت خوشخوارم قلم سوانح پیمای مجملی از اسالیب جهانداري و اندکي از رسوم شجاعت و رزم پيراني و قواعد نکته داني و سخن سنجي و ديگر حالات اين سپه سالار را که عبارت از انسان کامل ايشان اند متصديقي و متکفل گرديد - و بهاي سعي و اجتهاد منزلي چند از آن مراحل طي نمود - بواقي اختصار گراييد و مضمون خَيْرُ الْكَلَامِ مَا قُلَّ وَ دَلَّ را منظور داشت - بعضی از انعام و احسانهای ايشان و سخنان بزرگانه دانشمندان اين اکبر زمان زبان اعتراض به بدتمیزی و نادانی رانم دراز کردند - که ما را چرا نصیبي ازین خلاصه نباشد - و سبب نقصان ما چیست که در تلو ديگر مقامات و حالات ايشان ذکر ما نشود -

در عهد ازل بنام پرورده اوسپت  
هرفتده که آخر الزمان انگیزد

---

جان بر لب آرزو رساند دل ما  
خون از دل آرزو چکاند دل ما  
دامن دامن وفا فشاند دل ما  
عالم عالم بلا ستانند دل ما

---

دین و دل خویش را فدای تو کنم  
در صحن سرای سینه جای تو کنم  
چندانکه ز سینه بر فشانم در اشک  
دامن دامن نثار پای تو کنم

---

در آتش عشق جانگدازی دگر است  
وز بهروصال چاره سازی دگر است  
جانا تو غمی ندیده معذوری  
بازی دگر است و عشق بازی دگر است

---

سرمایه عمر و زندگانی غم تست  
بهتر از هزار شادمانی غم تست  
گفتی که چنین واله و شیدات که کرد  
دانی غم تو و گردانی غم تست

---

این رباعی را این سپه سالار نامدار در هنگام تحریر این اوراق بدستخط خاصه  
در نسخه اصل که نوشته میشد ثبت فرمودند: —

آمد خط یار و دیده را روشن کرد  
آن سینه که بود گلخنی گلشن کرد

---

هرگز نکند نسیم با غنچه باغ  
آن لطف که خط یار من با من کرد

---

ای دل تو درین واقعه دمسازی کن  
ری جان بموافقت سراندازی کن  
ای صبر تو تاب غم نداری بگریز  
ری عقل تو کودکی بودباری کن

---

عشق است که چندین همه غم زاده اوست  
شوق است که دل بدست افتاده اوست  
حسن است که نام نیک و هر چیز که هست  
از نسیم نکه بباد برداده اوست

---

تا عشق خیال یار در خانه ماست  
طاوس امل کمینه پروانه ماست  
آنروز که آشبها شدم با غم او  
هر چیز که غیر اوست بیگانه ماست

---

خاکست که خاک مرده جان انگیزد  
از چشمه زندگی دخن انگیزد



راحت طلبان دور که در کوچۀ ما  
عد شیشه دل شکسته و نشترها ست

---

ای دوست نه دشمنی دل آزاری چیست  
چون لوله؟ دهرست ستمگاری چیست  
چشم تو نه بخت ماست در خواب چراست  
بخت تو نه چشم ماست بیداری چیست

---

آشفنگی دل از بهارِ غم تست  
خون دل و دیده لاله زارِ غم تست  
این کوه بلا را که تواند برداشت  
جز نشۀ مستی که برد بارِ غم تست

---

آنرا که قضا ز خیل عشاق نوشست  
آزاد ز مسجد است و فارغ ز کفشت  
دیوانۀ هجر را چه هجران چه وصال  
از خویش گذشته را چه دوزخ چه بهشت

---

ای عشق ز دست دانه پیچ ناموسی  
رز خواهش نفس بد شده سالوسی  
چندین همه بی حمیتی شرمت باها  
سوزی درونی ندامتی افسوسی

---

دربان معارمان همیمن خوبی تو بس  
مشاطه روی تو همیمن روی تو بس

---

دل دادم و باو آشنائی کردم  
در ره روشش ره نمائی کردم  
چون نیک بیازمودش در ره عشق  
کم حوصله بود ازو جدائی کردم

---

آنم که حیات خود بسایل دهمی  
گر سرطلبد به تیغ قاتل دهمی

---

زهار رحیم از پی دل بروی  
بیده بوده بآزوی دل در گروی  
گویم سخنمی و باز هم میگویم  
خواهش کاری همیشه خواهش دروی

---

غواصی کن گرت گهرمی باید  
غواصی را چار هنرمی باید  
سرشته بدست دوست جان بر کف دست  
دم نازدن و قدم ز سرمی باید

---

هر دل که ز درد عشق بزمی آراست  
در دل بهزار جایش می باید خواست

شراب خوردن شبها مراد من اینست  
که مست باشم و دربر کشم خیال ترا (۱)

---

ز خود مگوی هنر های خویشترن هر چند  
از آنچه باز نمائی هزار چندانست  
طعام اگرچه ز لذت نیوفتد بطعام  
مگس چو او فتد مکروه پاک طبعانست (۲)

---

یکچند دلم بصبر آموخته بود  
وز یاد وصال دیده بردوخته بود  
ناگاه غم تو بر کناری آورد  
بر ما و بداد هرچه اندوخته بود

---

ای ساقی بهمه محبت جامی  
ای قاصد ز غمزه نهان پیغامی  
تا کی هیدف تیر تغافل باشم  
لطفی قهری تبسمی دشنامی

---

جاسوس دام بسوی لولوی تو بس  
اسباب پریشانی من سوی تو بس

---

(۱) در نسخه موجوده یک صفحه بعد این بیت از کتابت خالی است ۱۲ \*

(۲) مثل سابق یک صفحه اینجا نیز بیاض داد ۱۲ \*

گر بد لجهويت فتد سروکار  
همه اعضاي من دل آرد بار

---

هرچند نيست بزم وصال تو با رقيب  
شرم تو با هزار نگهبان برابر است

---

متاع جور و جفا کز جهان جهان داري  
بيا بيا که دلم ميکند خريداري

---

با آنکه نميدانم آميزش اغيارت  
ميسوزم و ميگويم خوش باد شبِت بي ما

---

نسيم وصل گويا مي وزد کز کوی يار امشب  
که دل با نا اميديها نميگيرد قرار امشب .

---

رحمي کن و يک تير بسوی جگر انداز  
کان تير نخستين که زدی بر جگر آمد

---

دماغ تو چو هوس شود بعشق مپيچ  
ز کامداری و بسوی گلوت زبان دارد

---

تو که از عهدۀ يکدل شده بيرون نبائی  
اين همه خلق گرفتار چرا بايد کرد

ادامی حق محبت عنایتی است ز دوست  
و گرنه خاطر عاشق بهیچ خورسند است  
خیال آفت جان و خواب دشمن چشم  
بلای نیم شب است این نه مهر و پیوند است  
نه زلف دائم و نه دام ایفته در دائم  
که پای تا بسرم هرچه هست در بند است  
بکیش صدق و وفا حرف عهد بیگانه است  
نگاه اهل محبت تمام سوگند است  
از آن خوشم بسخفهای دلکش تو رحیم  
که زندگی باداهای دوست مانند است

---

تمام مهر و محبت شدم نمیدانم  
که دل کدام و محبت کدام و یار کدام  
در آفرینش تو قدسیان درین غلطند  
که آفریده کدام آفریده گار کدام  
جو عشق پرده بر انداخت میتوان دانست  
که شرمسار کدام است و تازه روی کدام

---

یک دیده و یک نگاه و صبد رشک  
یک دیده و یکدهنن و صبد آه  
از شوق تو راه خانان تو  
در هر قدمی دراز و کیوتاه

---

بهندی زبانان نموده باشند - و چندان اشعار که آنجماء در مدح ایشان گفته اند فارسی گویان عشر عشیر آن نگفته اند - و الحال جمعی کثیر در رکاب عالی ایشان هستند - و ازین سپه سالار عالی مقدار استماع رفت که در یازده سالگی مرا بگفتن اشعار رغبت افتاد - و گاهی متوجه گفتن ابیات عاشقانه عارفانه میشدم - چون از طبیعت موزون مصرعی سر می زد مستعدان می پسندیدند - و بی آنکه تتبع دواوین استادان سابق نمایم و یا رساله در اسالیب شعر نیز بیکی از استادان بگذرانم و یا بیکی از شعرای مقرر صحبت بدارم بمجرد موزونیت ذاتی و فطرت جبلی قدم درین وادی نهادم - و بیاری طبع و قاد گاهی که غزلی درمیآید مستعدان طرح میشد من نیز بگفتن آن جرأت میدادم - و با استادان این فن دم مساوات میزدم - و الحق آنچه از طبع و قاد ایشان سرزده شاه بیت دیوان شعرای متقدمین و متاخرین میتواند بود - و در وقتی از اوقات این عزل شیخ سعدی را که این مطلع آنست \*

فراق دوست چه داند کسی که تا چند ست

مگر کسی که بزنجیر عشق در بند ست .

طرح نموده بودند - و اکثری از سخن سرایان مثل ملا شکیبی و ملا نظیری و یوقلی بیگ انیسی که در ملازمت ایشان می بودند گفته اند - و باسم ایشان مزین ساخته اند - و این سپه سالار نیز خود فرموده اند - بجهت تیمن و تبرک و زینت این خلاصه آن غزل و چند بیت و چند رباعی از زادهای طبع و قاد ایشان را زینت این خلاصه میسازد \*

شمار شوق ندانسته ام که تا چند است

جز ایفقد که دلم سخت آرزومند است

بدوستی که بجز دوستی نمیپدادم

خدای داند و آن کو مرا خداوند است

و دعا گویان ایشان است و سبب تحریر و رکن اعظم این خلاصه احوال خیر مآل آنفرقه گرامی است - و ایشانرا نصیبی وافر ازین فن هست - شطری از قوف و اطلاع ایشان ازین فن نمودن لازم می آید - که آن گرامی طبقه ازین مقدمه که نام نامی ایشان در تلو شعرا مذکور شده مسرور و خوشحال گردند - و هم جمعی که بخدمت ایشان نرسیده اند و ما بعد ازین این خلاصه بمطالعه ایشان خواهد رسید اطلاع بر طبع عالی و سلیقه متعالی و سبب بودن این جماعه در بندگی ایشان بهم رسانند - و چون ذکر باقی و نام نامی را و سبب بهتر از سخن نیست - و در تاریخ و آثار و اخبار که ملاحظه میبود از گذشتگان روزگار سابق و از جمعی که ایشان در این کارخانه فی الجمله دخلی در ریاست و حکومت داشته اند و در زمان خود مشار الیه بوده اند اثری ازیشان نمانده و نیست - و اگر مانده بسبب سخن و مدح مازده - و منظران اشعار و ناقدان جواهر منظومات را آثار بسیار هست - و سخنان ایشان در کتب تواریخ مذکور و مسطور است - و دواوین آن گروه در نزد اکابر و اصغر معتبر و منظور است - و اگر احیاناً نام از سلاطین و اکابر دوران در کتب تواریخ باشد بیش از یکجا نخواهد بود - و سخنان این طایفه در هیچ سفینه و جُدگی و کتابی نیست که ثبت نباشد - و ازین رهگذر نام نامی این بلند نامان تا قیام قیامت پاینده و باقی خواهد بود - و این وجوه را باعث جرات نموده به ثبت کردن اشعار ایشان رتبه خود را فرزد - و رحیم که نام شریف ایشانست تخلص می نمایند - و بزبان هندی و ترکی و عربی نیز اشعار آبدار فرموده اند - و در زبان هندی ید بیضا نموده اند - چندان اشعار متین و ابیات دلنشین که ایشان در آن زبان دارند هیچ یک از فحول شعرا آن زبان را نیست - دست از ثبت نمودن آنها باز داشته باشعاری که بزبان فارسی فرموده اند اکتفا نمود - و تجمل و انعام و احسانی که بشعرا فارسی زبان نموده ده برابر آن

یکشنبه کونی ربیع الاول آیی نینگ ایکیسی

آنوار روج ربیع الاول کی

پنجم را بزبان کشمیری یافته بودند ثبت نشد - با وجود این حالت و این استعداد خود ستانی و هذر فروشی را بغایت مدموم می دانند - چنانچه وقتی از اوقات این قطعه را بجهت یکی از خود پسندان هذرفروش ننگ حوصله کم مایه فرموده اند \*

زخود مگوی هذره‌های خویشتن هر چند

. از آنچه باز نمائی هزار چندانست

طعام اگرچه زلدت نیوفتد بطعام

مکس چو اوفتد مکروه پاک طبعانست

و رباعی را بغایت پسندیده و نیکو میگویند - و تتبع طرز سیدالسادات میرمغیث الدین علی محوی همدانی که مدتی در سلک بندگانش بود می نمایند - و در طرز غزل و دیگر منظومات ید بیضا می نمایند - بجهت تیمن و تبرک این خلاصه بعضی از زادهای طبع معجز آفرین سحر قرین این سخن آفرین را ثبت می نماید - که هم این خلاصه را زیب و زیبات افزایش و هم مطالعه کفندگان را باعث سرور و شادمانی گردد - و هم سبب ذکر باقی و درام نام نامی بوده باشد - و زادهای ابتکار افکار ایشان که تا حالت تحریر این اوراق بقید کذابت و تقریر و تحریر در آورده اند قریب ... (۱) از غزل و رباعی و قطعه هست و دیوانی نیز ثبت یافته که بخط نسخ بر دو اوین استادان متقدمین و متاخرین کشیده ازین است که ثبت میروند - اگرچه نسبت شعر و شاعری و اطلاق این امر نسبت بحال این بزرگوار ندارد که اشعار ایشانرا ثبت نماید - و سبب اظهار استعداد و حیثیت ایشان داند - چون این خلاصه را مدار بر ذکر مداحان

(۱) صبح البیاض ۱۲ \*



محظوظ و خود را مفتخر و سرفراز میسازند - و این شیوه را از غایت اهلیت و آدمیت و نیک ذاتی و قاعده دانی مرعی میدارند - و درین فن نیز سرآمده دانشمندان زمان اند - و معانی غریبه و مضامین عجیبه ایشان سرزده - و این فن را بغایت نیکو ورزیدند - چنانچه فحول شعرای این زمان که در سلک مداحان و ملازمانش منتظم اند بیمن شاگردی و تربیت ایشان شاعر شده اند - و مضامین و معانی ایشانرا بجهت تیمن و تبرک در منظومات خود مندرج ساخته اند - چنانچه این مطلع قصیده یوقلی بیگ انیسی که از نتایج طبع و قاد ایشانست شاهد این معنی است -

و یوقلی بیگ درین قصیده اظهار باین مقدمه نموده -

به بین بحکمت شاهی و جشن فروردین

گفون بدالد مهر و کسون بنالد کیس

و دیگر معنی قطعه ایست که درین ایام به باقبا... که نازه از ایران آمده بود عذایت نموده اند - و باقبا درین قصیده که بمدح ایشان انشا نموده نظم کرده - و این مطلع آن قصیده است \*

دو دیده در ره او داشتم چو من روشن

که شد عیان ز درم همچو مهر از روزن

و شاگردی ایشان و شعر خود را بشرف اصلاح ایشان رسانیدن و بخدمت ایشان مشرف شدن درین روزگار حیثیتی است - و در وادی تاریخ بد بیضا می نمایند - چنانچه این تاریخ که به پنج زبان فرموده اند شاهد آنست - در جناپور بمباحثه یکی از کتب علمی میل نموده بودند - این تواریخ را بجهت شروع نمودن در مباحثه با مولانا فرید الدین نجومی فرموده اند \*

یوم الاحد ثانی ربیع الاول

بروز یکشنبه دریم ربیع الاول

یک از بندگان خدا نمیکدارند - و برفق خاطر ایشان رضا جوی میشوند -  
الحمد لله که بیمن شکنه عدالتش داد رس در طلب داد خواهست  
و بهم نمیرسد - و اگر احیاناً بطریق ندرت بهمرسد سپاهی خواهد بود که  
از رعیت می نالد - و یا ظالمی است که شکوه از عدالت دارد - اگر تمام  
عمر ذکر کمالات و حالات ایشان نوشته شود عشر عشر ایشان نمی تواند  
نمود - و عمر طبعی را ان مایه نیست که شروع در آن مقدمات تواند کرد -  
و بغویی با مردم سلوک نموده که اکثر رایان و راجها و راجپوتان و هندو  
و غیره در هنگام مرحلت و وداع جهان فانی بفرزندان خود وصیت مینمایند -  
که اگر شما را حادثه و قضیه بجهت حوادث روزگار و اختلاف لیل و نهار  
روی دهد - بغیر از درگاه این سپه سالار که پناه جمیع خلق الله است  
: مشفق و مهربان طوایف انام و طبعش بمکافات بدی آشنا نگشته و غریب  
نوازی و دشمن پروری شیوه اوست پناه بدیگمی مبرید - التجا بدیگری  
مکنید - که کار ساز بی منت در ماندگان اوست - طی این مقدمات که  
تحصیل حاصل است نموده شمه از سخن سنجی و نکته گذاری که سبب ذکر  
دوام نام نامی ایشانست مینماید - و احوال خیر مآل ایشان را بآن ختم  
میسازد - با وجود مشاغل سلطنت و مملکت و التزام بر آوردن مهمات  
رعیت و سپاهی و بعضی مقدمات که ذکر رفت بجهت موزونیت ذاتی  
و رفاقت اهل استعداد و خاطر جوئی مداحان صادق الاخلاص گاهی پرتو  
التفات بنظم اشعار آبدار غزل: و رباعی در اوصاف محبوبان گلعدادر و سمن  
رخساران شکر گفتار مین اندازند - و ارثاً و استحقاقاً نصیبی و افزاز آن دارند -  
و این مرتبه را که درن حالت و رتبه ایشانست پسندیده میدارند -  
و بآن مین پردازند - و هر لؤلؤ شاهواری که از بجز طبع بساحل ظهور  
مین رسانند بر ندما و مداحان خود میخوانند - و بآن خواندن ایشانرا

فارسى ميخوانند - بادشاه را اين ژرف دانائي بغايت عجيب آمده -  
 بمجلسيان اظهار قدرت فهم و سليقه ايشان و اين شگرف کار کردند - و همگي  
 در حيرت و تعجب افتادند - و اين سپه سالار مکرراً اظهار مينمايند که اين  
 مقدمه سبب آنشد که در سن صدي در کنگاش امور مالي و ملکی راه  
 يافتم و بادشاه را بفراست و کياست من اعتقاد تمام بهم رسيد - و ازين مقدمه  
 اعتبار تمام از من گرفت - و در نوشتن جواب کتابات سلاطين ايران و توران  
 و ديگر فرمان فرمايان دوران اين سپه سالار در هر صوبه که بود برای صوابنماي  
 ايشان رجوع مينمودند - و اين سپه سالار متوجه شده مسوده نموده بمطالعه  
 بار يافتگان ايشان ميرسانيد - و همان مسوده مقبول و منظور مي افتاد و همان را  
 مي نوشتند - و امروز نيز بهمان سبب عمل مينمايند - و الحال در هندستان  
 مکاتبات و فرامين و مدعيات را بهتر از ايشان کسی نذوشته و نمي تواند  
 نوشت - و درين فن يديضا مي نمايند - و در بر آوردن مقاصد و مطالب کافه براي  
 در هفته چهار روز بر مسند کارسازي و مهم پردازي و کام رواني مي نشينند -  
 و بغور رسي مظلومان و سزاي ظالمان مي پردازند - و پرسش قضايي  
 که رو ميدهد موافق شريعت غرا و ملت بيضا بغيصل ميرسانند - و در  
 پرسش و قطع و فيصل مهمات بهيچ يک از مردم عالم محتاج نيستند -  
 و بدبگري نميگذارند - روز پنجشنبه در چدوتره کوتوالی که درميان نخاس  
 ميدان برهانپور ست نشسته مفادى مينمايند که هرکس را داد خواهي  
 بوده باشد حاضر شود - و منع و دريان را چوپا معزولي دست داده ضعفا  
 و درويشان بي دهشت مطالب خود عرض نموده کارسازي مينمايند - و سه  
 روز ديگر که شنبه و دوشنبه و چهارشنبه بوده باشد در ديوانخانه عالي  
 بمهمات سلطنت و امور مملکت مي پردازند - القصه هفته چهار روز اوقات  
 شريف ايشان صرف خلق الله مي شود - و دست رد بر سينه مطالب هيچ

بر فارسی زبانان بخوانند که معقول و مربوط باشد - و فارسی را بر عکس این  
 بزبان هندی بر هندیان بخوانند - و زافم مکرراً ملاحظه نموده و مشاهده  
 کرده که در حین صحبت داشتن کتب عربی در دست داشته اند  
 و از برای ما عجمی طبعان بزبان فارسی در کمال فصاحت و ربط سخنان  
 نقل می نموده اند - و مطالب را از اول تا آخر بیان نموده اند که  
 هیچکس از حضاران مجلس که هر یک خود را افلاطون زمان بسبب  
 خدمتگاری ایشان میدانند این مقدمه را در نیافته اند - تا آنکه خود بنفس  
 نفیس کشف این راز نموده اند - چنانچه در میانه مستعدان هندستان و اکابر  
 و اعیان دربار بادشاهی مشهور ست که در اوایل سن که این نور پرورد آسمی  
 در خدمت حضور بادشاهی زمین و زمان می بود - شریف بادشاه مکه سه  
 مکتوب طولانی عبارات و لغات مشکله حجازی بجهت بعضی مطالب به  
 بادشاه نوشته بود - و شب هنگام بنظر آن بادشاه عالم پناه رسید - یکی را به  
 حکمت پناه علامه زمان حکیم ابو الفتح گیلانی و دیگری را بخلصه افاضل  
 روزگار شیخ الشیوخ شیخ ابو الفضل و یکی را باین سپه سالار کامگار داد که  
 برده بفارسی ترجمه نمایند - و بحضور اقدس آورد - آن افاضل روزگار  
 و مدشیان با قدر و مقدار متوجه منازل خود شدند که چند روز به ترجمه آنها  
 پردازند - چراکه اهل حجاز در میانه اعراب بفصاحت و بلاغت اشتها دارند  
 و کلام ایشانرا دیگر اعراب بدشواری می فهمند - و لغات ایشان را اکثری حل  
 نمی توانند کرد - فارسی زبانان را درین صورت چه قدرت بوده باشد - این خلاصه  
 روزگار در همان مجلس در حضور اقدس روشنائی مشعل رفته به یک مطالعه  
 نمودن مضمون بلاغت مشحون آنرا خاطر نشان خود نمود - و بحضور اشرف  
 شتافت - و از اول تا آخر بفارسی بر مجلسیان خواند - که هیچ یک در نیافتند  
 که این همان مکتوب است که بادشاه بایشان داد و آن عربی بود ایشان چگونه

اخیر هر نتیجه مونداق دور - اما اخلاص عالمیده امیدوار بولوپ انتظار  
تاریلا دور - خوب لایق لار بیله نصیب بولغای - اِنْشَاءَ اللّٰهِ الْكَرِيمِ - و صحیفه  
اختصاص و اعتقاد یازماق وقتیدا عرض حالکا مناسب یازیلماق ایچون  
امیر علیشر نوائی عَلَیْهِ الرَّحْمَهْ کلماتیندی تیلاب اول و رفده دفعه اول  
نظر بونزلگا توشتی کیم باشی بودور -

\* بیت \*

نامه سی قویزمددا دور کیم بس شتاب ایلاز کونگل  
اوپکالی چیقماقته گویا اضطراب ایلاز کونگل  
عذونیددا معروض بولونور که اول هم بوخیر خواه ذینک مطلب و مدعا سیغه  
موافق و لایق بولماق ایچون معروض بولدی -

\* ابیات \*

قوا کوزوم کیل مردم لیغ ایمدی من قیلغیل  
کوزوم فراسیددا مردم کبی وطن قیلغیل  
یوزونک گلیغه کونگل روزه سین یساب گلشن  
قدینک نهاییغه حال گلشنین چمن قیلغیل  
و بواتفاق حسنه که بو مطلب ایچون او کتاب نی آپیشدا اولیدا مونداق  
بیت لار ناپیلدی - ستر نینک التفات و کرامانذکر دین و اوزم اخلاص  
و محبتمدین مونی بیلیب معروض عرض گاکیلتوروب مکتوبنی انمام ایتماین -  
السَّلَامُ عَلَیْکُمْ اَوَّلًا وَاٰخِرًا وَاظْهَرًا وَاَبْطَنًا \* و از اعجوبه‌های طبع وفاد ایشان  
درفن انشا یکی آنست که کتابت مطوله بخط هندی را بر فارسی زبانان  
و کتابت فارسی را بر هندی دانان و مکتوب عربی را بر هندیان و فارسیان  
بدستوری مربوط میخواند که آن طبقه و طایفه اصلا نمی فهمند که این  
سپه سالار بقوت طبع سلیم و ذهن مستقیم این کار میکند - و آن مکتوب  
بزبان ایشان نوشته نشده - و الحق بغایت الغایت منتهکست ، که کتابتی  
که بخط هندی و زبان هندی نوشته شده باشد بزبان فارسی در مجلس

مثلکم الہی کان سعیم مشکور - و یدیم برکاتہم فی الممالک سیما المواضع  
و المقامات الہی ینسب الیہا - و امرنا فیہا بمراقبۃ احوالہم من الاعالی  
و الادانی - و حفظہم اللہ سبحانہ و تعالیٰ و ایاکم من الذوائب و التشتت  
و الفتور بمنہ و کرمہ - و ہو رب رؤف غفور - اما بعد و ما ذکر من الذکر  
الہی فیہ لطواف بیت اللہ الحرام - و زیارۃ البیت المکرم فهو مقضی  
ان شا اللہ - فاما اذا لم یعیین الوقت ، السنۃ فممکن ان یقع فی السنۃ  
الآتیۃ - و ما وصل الدركات من وجودکم و انفسکم و علمکم و تقواکم بہدۃ  
البلاد - و تاثیر قولکم و امرکم فی فلوب العباد - و حصول المطالب المعنویۃ  
و الصوریۃ المستعدين من الانقیاد و الزہاد - یوشک ان یقوی و یقلب  
علی انقیاد الذکر الواحد اتغیر المفروض و کثرۃ ثواب التوقف بہذا الاقطار -  
یمتہع انشاء اللہ تعالیٰ من السفر فی ہدۃ السنۃ - و زیارۃ التعب الہی  
یصل بکل من ذہب بکم و لم یدہب معکم و یشی بقرانکم من اهل  
بیتکم و المخلصین و المحببین لکم امر آخر - بحکم بالتوفیق و اللہ یتیسر  
لکم حکما صلح بحالکم - و زاد لہذا و لسانہ المحببین برکات حالکم و بالکم \*

## کتابت ترکی بخواجه دیوانہ نوشتہ اند

یار دین کیلمش منگا بر طرفہ مکتوب ای کونگل

کیم ایرور ہر سطرہ بل ہر لفظی مرغوب ای کونگل

لفظ یوق ہر حرفی جان حرزی داغی ہر نقطہ سی

مردمک ینگلگینگ بعیذہ کوزا مطلوب ای کونگل

التفات نامہ تیکن دین صونک تذکرہ تعالیٰ در گاہیدا شکر لار - اوتکار یلیدی

دغی نویدہ قدوم میمذت لزوم نیذگ آفتابی چفاندین صونک - بو ولایت

نی و بو الوسنی معمور و پر نور قبلور - معنقدلارنی مسرور ایتیب

## رقعه که بخدام احدی ملا محب علی سندي نوشته اند

قطعاً که پسندیده رسیدگان دقایق سخن گذاری و سخن شناسی  
تواند شد از نو باره بوستان حقیقت ملا محب علی سندی بوسیله  
یار معنوی مولانا شکیبی بر محک بصارت سده خوش عباری یافت -  
هرچند روش این جدائی از عالم آشنائی بیگانگی دارد - اما چون  
حدیث جهد و کوشش بر جاده مستقیم طریقت ازلی عرضات است  
صاحب بصیرت بگوش رسید پسندیده افتاده فائده در کار کرد - امید  
که این درمانده هم ببرکت توجه یکی از نیکبختان بروشی که بهترین  
اوضاع و انسب بحال این کس باشد مهتدی گشته توفیق استقامت  
بیابد و خاتمت بخیر شود - و دعائی که میخواهد همین است که  
بهر وجهی که باشد تا این مطلب را برای این حیران استدعای نمایند  
التماس نمی نموده باشند - و دعای تمام اخلاص حقیقی را بخدهست  
بزرگی که جذب هدایتش او را و هر خواهنده را خواه ناخواه میکشد  
خواهد رسانید - و اگر فرصت و رخصت یافت نشود از سر این قسم  
سخن گذاری که بهتر یادگاریست اولی و اصلح است هر صاحب استعداد  
را بسوی کمال غافل نشود و بجدبات و حیات موفق باشد \*

## کتاب عربی بخط خاصه بشیخ محمد فضل الله

وصل کتابکم کحصول الامانی زاد فی البشر و السروز - و شکر الله  
بصحة مزاجکم الذي ضاعف الله فيه کل يوم من المولتب العالیة  
و الحضور - و شرفنی الله تعالی بخدمة العلماء العابدین کاملین مکملین

## عنایت نامه که بدست خط خاصه به یویقلی بیگ انیسی نوشته اند

عریضه محبت فزا که ریاحین بلند آئین را بدست قدرت فکرت  
اساس گلدستها بسته از گلستان انس بمجمع قدس فرستاده بودند -  
در زمانی که خاطر قدر شناس مشتاق روایح ائمه عقیلی - و خواهان نسایم  
گلپهای معنی بود رسید - و نزدیک بآنچه از دیدن شما مسرت حاصل  
شود لذت داد - و در ریچهای سرا بوستان سخن فهمی بر چشم و روی  
دانش و ادراک کشاد - طرز تازه که بر انگیخته طبع وقاد - و روش نوی  
که احداث نموده ذهن نقاد آن خلاصه مخلصان اهلیت شناس بود  
پسندیده فهم مشکل پسندان محافل شعور و برگزیده طبیعت دقیقه یابان  
مدارج خرد افتاد - معارفش را که منتج چندین آلالی ابدار و جواهر  
انجم نثار باشد چگونه بد توان گفت - و در روی که بقول جمهور مردود  
و مطرود ارباب ودان است چه نوع توان ستود - و در کشاکش  
این قسم فکریهای مختلف بود که معنی معین المکاتبات و نصف  
المخالطات وصال را غالب و را جح ساخته دوری و فراق را چنانچه صورت  
اصلی اوست را نموده نویسانید که بزودی و خوبی روانه حضور شوند -  
که آن خوبی که در نظر آمده بود نه در نفس الامر خوبی است  
بلکه از جهت مسألت بملافت محسن او این چنین جلوه نمود - اما  
خوشی چهره نازیبای جدائی هر چند به بدهای زر نگار سخن سازی  
به پوشند قبح اصلی او از جا نمیرود - درین صورت هر چند زودتر بیایند  
بتر باشد - که از هرچه گفته شود بیشتر خواهان آن زبده محبان  
و دولتخواهانیم - وَ السَّلَامُ عَلَیْ مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى \*



قرار ملک سکندر دهد بکلک دو شاخ  
 که در سه چشمه حیوان قرار میسازد  
 بقمع کردن فرعون بدعه موسی وار  
 قلم دران ید بیضاش یاز میسازد  
 جهان بخدمت او چون قلم سجود کند  
 که کارش از قلم دین نگار میسازد

بجهت تبئین دعوی این مقال و تذبیه این اقوال این مکاتیب که رقم زد؟  
 کلک عنبرین سلک ایشان است درین محل ثبت شد •

## رقعه که در جواب رقعۀ حکیم ابو الفتح گیلانی نوشته

این قالب فرسوده که از کوی تو دورست  
 الْقَلْبُ عَلَى بَابِكَ لَيْلًا وَ نَهَارًا

بیگانگی آن قادری که بدو حرف کاف و نون از موطن بطون هیجده هزار عالم  
 بجلوه گاه ظهور رسانیده - و بوحدانیت آن قیومی که ذرات کاینات را  
 مطلع آفتاب احدیت ذات و مطرح انوار تجلیات گردانیده - که تعطش زلال  
 وصال آن منبع فضل و افضال و کمال و تشوق تقبیل اقدام آن حمیده  
 خصال بمرتبه ایست که شرح آن ممکن نیست •

برین حدیث گواه ست عالم الاسرار • که در فراق تو دیگر نمانده جای قرار  
 ازین تکلفات باید درگذشت - چون سلسله دوستی استحکام یافت در عقد  
 یگانگی و وداد تکلف مراسم میزبانی نیست - چنانکه بزرگان فرموده اند  
 که بدترین یاران و دوستان آنست که بجهت آن تکلفی باید کشید  
 تکلف گر نباشد خوش توان زیست

آنکه؟ این سپه سالار بمطالعه آن کتاب رغبت نمایند - این صاحب فهم عالی بفرست در یافت که مقصد ایشان چیست - فرمودند که یکی از مباحث مشکله این کتاب را فرار دهید که مطالعه فرمایم - میگویند که در همان مجلس باندک مطالعه و غور و تأملی حل آن مباحث بطریقی نمودند که آن دانشمندان در حیرت افتادند - و اعتراف تقصیر و قصور نمودند - و تصدیق نمودند که ایشان را احتیاج مطول خواندن نیست - بلکه جمعی قرار مباحثه در خدمت ایشان دادند - و ازین سپه سالار استماع رفت که در وقتیکه که در ملازمت علامه زمان شاه فتح الله شیرازی بافاده و استفاده مشغول بودم - و یکی از مباحث مشکل را می بایست که فردا با ایشان مباحثه شود - بیست و پنج حل در آن روز بقوت مطالعه کردم که چون با ایشان مباحثه نمودیم اکثری را قبول نمودند - و چون با ایشان مباحثه شد یکروز بعد از آن هفتاد حل نمودم که علما پسندیدند - و در طرز انشا بدستوری کوشیده و مهارت بهم رسانیده که کتابات و مذاشیر و احکام متفوعه را بی قوت و امداد متفکره و متخیله می نویسند - و در جمیع نوشتجات مهم سلطنت و سپه سالاری از کلی و جزوی بدبیری و منفشی محتاج نیستند - و خود بنفس نفیس متوجه تحریر آنها میگردند - و باعث این امر آنکه مبادا کتاب و مدشیان و معبران سرکار خاصه در بر آوردن مطالب و مقاصد درویشان دل ریشان و فقرا و ارباب حاجات و رعایا و برایا که بدایع و دایع آفریدگارند تکاهل و تساهل جایز دارند و اهمال و ززند - و یا مطالب نقیض و احکام غرض آمیز دو لبس بگذرانند که باعث آزار مسلمانان بوده باشد - درین صورت بر خود منت دارند نه بر کسی منت میگذارند - چنانکه خانانی گفته -

\* شعر \*

عظاردیست زحل بر زبان خامخ او  
که وقت سیر سه خورشید یار میسازد

و شاداب - و بهارستان دشمنانش از شعله نیغش. خشک‌تر از شوره زار  
 و سراب - هرچند آفتاب وار بر بحر و بر و شوره و سیراب و چمن و گلزار  
 در فیض رسانی و تابیدن یکسان است و مکافات و انقاص در پیرامن خاطرش  
 نگردیده - اما آنها هر یک بقدر استعداد خود بهره میگیرند - چنانکه  
 زبدة المتأخرین مولانا شرف الدین اوحدی تبریزی گوید - \* شعر \*

بقدر خویش گیرد هر کس از فیض ازل بهره

اگر ظرف تو کم گیرد گناهی نیست دریا را

کسب علوم را بسرحد کمال رسانیده چنانکه امروز درمیانهٔ فحول علمای  
 ربع مسکون ممتازست - و اکثر متداولات را بنظر امعان در آورده - و ذات  
 شریفش تختهٔ عبارات تازی و حجازی گشته - و جمیع مشکلات علوم حلّ  
 ساخته - و تصانیف مشکله پرداخته - و ابواب معقول و منقول را بمفتاح  
 طبع سلیم و ذهن مستقیم بر روی اطفال دبستان کشاده - و تصدیقات و تصورات  
 منطقی بر مبتدیان آسان نموده - بهارستان ریاضی و هیأت و نجوم را از ابر  
 طبع فیاض سرسبز و شاداب گردانیده - و گل‌های محانی در گلشن معانی  
 و بیان بقوت باغ پیرانی طبیعت شگفانیده - و فقه و تفسیر و کلام را بیان  
 حقیقت تبیاننش مبین - و مشکلات حکمت را قوت متفکره اش مبرهن -  
 حل کرده او مشکل علمای زمان است - چنانکه مولف گفته -

مشکل هر مشکل ازو حل شده . حل شده اوست که مشکل شده  
 سرینجه دانشوران زمان و هژومندان دوران را در مضمار دانشمندی و هنروری  
 برتافته - و سچل دانش خود را بقوت فکر متین و طبع وقاد بطغرای  
 ثالث المعلمین موشم گردانیده و معلّم اول و دوم او در مکتب تعلیم  
 نشانیده - و قوت میبزه و فهم و یافت ایشان بمرتبه ایست که در گجرات  
 جمعی از فضالی آنجا و بعضی دانشمندان دیگر را که در خدمت ایشان

که توهمی بخاطر راه یابد و کشتن آن دست ندهد \* باوجود سپه سالاری که سیاست از اسباب ضروری این امر است جرایم بخشی و عفو و اغماص شعار و دثار خود ساخته - و بر مجرمان بغیر از بخشودن کاری ندارند - حلم و مروت و کم آزاری را ضابط و حافظ و حارس بلاد و امصاری که بتسخیر در آورده و در تصرف دارند نموده - و دشمن نوازی سنت سنیه این شمع انجمن آفرینش است - و بمکافات بدی طبعش آشنا نگشته - سبحان الله درویشی در لباس سلطانی - و ملکی در صورت انسانی بغیر ازین درویش نهاد کسی نکرده - و کار دنیا و آخرت را بجز این صافی ضمیر هیچکس باهم جمع ننموده - و هیچ یک از جبابره دوران و بی باکان ظلمه و اهل تعدی را قدرت و قوت آن نیست که دست ظلم و تعدی از آستین بر آورند - و به پای بیحساب موری را پایمال سازند - و در ایام احتساب و امر و نهیش مطربان را قدرت پیچیدن گوش طنبور وسیلی زدن بر روی اطفال دف نیست - و زناز در خم کاکل دلبران متواری گشته - و ناله ناقوس دراز بدستیارچی ناله فرار بیابان گرد وادی نیستی شده - ابو تراب بیگ \*

ز احتساب تو در خطه مسلمانان  
 نهان شود بضم کاکل نشان زناز  
 بانگ نوشانوش مستان بهای و هوپ زاهدان مبدل شد - و کفر و عصیان را بدستور بغی و طغیان از میان مردمان بر انداخته - تاثیر عدل و احسان - تباشیر بر و امتنان چهره همتش بخال عار آرایش نیافته - و زبان سخاوت بیانش بحرف لا سامعه افروز درویشیان اهل سوال نبوده - بذور بخشش و رادی فرورنده چراغ مقبلان - و بنام نامه سخا را عنوان - میدان وفاقش جولان گاه ران مردان - تکذابی نفاقش زندان خود پسندان - هرکه محبتش ورزید روی محنت و الم ندید - و هرکه خلافش در خاطر آورد بساط شادمانی برچید - گلزار ولای دوستانش از قطرات امطار احسان شگفته

ایشان رسید که شیری سالخورده در کنار دریا می باشد - و سالهاست که مردم اراده کشتن آن شیر نموده - متوجه دریا کنار شدند و پیشتر از همه جانسپاران خود متوجه جنگ شیر شدند - و تیری بر پیشانی آن شیر زدند که تا سوفار فرورفت و ارگردن شیر سر بر آورد - چنانکه بویقلی افیسی در قصیده که حالات فتح تته و سند را در آنجا بیان نموده و بمدح این سپه سالار گفته - چند بیت در باب این کمانداری و کشتن این شیر فرموده و این بیت از آنجمله است \*

ناوکی دلدوز بر پیشانی آن شیر زد

کز سر سوفار آن بنمود زخم این دهان

و گویا شیخ بالغ سخن کامل فطن شیخ نظامی این بیت در صفت شیر کشتن ایشان گفته \*

کمان کش کردمش تا بناگوش

چنان بر شیر زد کز شیر شد هوش

و هنگام تحریر این شگرف نامه این بیت بدیهه بخاطر مولف رسید

بصید شیر اگر بازو کشاید برش شیر فلک روبه نماید

و همدران حوالی فراوان خبر رسانیدند که پلنگی جنگی دیده تصور یوز که اهل هند چیته گویند نموده بودند؟ که چیته دیده ایم - این سپه سالار بگمان اینکه یوز است باراده صید نمودن آن روان شدند - چون به نزدیک رسیدند ظاهر شد که پلنگ سالخورده ایست - چون پلنگ مشاهده آمدن سپه سالار و همراهان او نمود از روی غضب متوجه سپه سالار شد - و خود بنفس نفیس از همه کس پیشتر شمشیری بر سر آن پلنگ زدند که در پاره ساختند - و میفرمودند که چون چشم من بر پلنگ افتاد و پلنگ نمودار شد دیگر چشم از چشم او برداشتم تا کار او ساختم و اگر چشم از چشم او بر میداشتم متحمل بود

آنها دست پاچه ساختند و نتوانست از میدان بیرون رود - و توکه دوازدهم را بران کلاغ زدند که از هوا درمیان میدان افتاد - و میرسنجر کاشی این رباعی در صفت این جلادت گفته \*

در عرصه دستبردت ای زربین جنگ  
بسیار چنان بوده که یک جعبه خدنگ  
از جلدی بازوی تو در هوا  
دنباله هم گرفته چون خیل کلنگ

و این قسم جلادت و کمانداری را بهتر از ایشان کس نکرده و درمیان کمانداران و قدر اندازان مشهور است \* دیگر در بندر لاهری که از بغداد سند ست هنگام نماز عصر اراده شکار نمودند - میرزا حسن علی بیگ را که در آن ایام میر شکار و قوش بیگی ایشان بود با دیگر میر شکاران و تمامی جانوران شکاری که در سرکار خاصه بود بجانب دست چپ مرخص ساختند - و خود گز و کمان برداشته بطرف راست میل نمودند و فرمودند که به بینم که بیشتر صید خواهد نمود - در آخر روز که بهم پیوستند جمیع جانوران شکاری میر شکاران نه دراج صید نموده بودند - و آن خدیو قدر انداز دوازده دراج صید نموده بود \* دیگر در حوالی دولت آباد دکن بلبل بر سر چوبی نشسته بوده - بفرزند نامدار خود اعنی شاهنواز خان فرمودند که آن بلبل را کمانداری نماید - آن سعادت تبار برخوردار بی ادبی دانسته باین امر جرات نمودند و بسپه سالار التماس نمودند که خود متوجه کمانداری شوند - این قدر انداز تیری در کمان نهاده آن خفیف جثه را نشانه تیر کردند - و چنان بر آن بلبل زدند که حاضران واقف نشدند که تیر به بلبل خورده یا نه - چون بر زمین افتاد مشخص شد که توکه بوده و از بلبل بطرفی گذشته که بلظر هیچکس در نیامده \* دیگر در حوالی ولایت اچه بسمع اشرف

که گویا مسکن او بود در آمد و قرار گرفت - خواجه باقی کابلی که جوانی شجاع و مردانه بود و تازه ملازم شده بود بارادۀ مجرای خدمت و از حکم نیز غافل بود با شیر روبرو شد - و در سه قدمی که پیش نهاد سپه سالار او را دید که بجانب شیر روان شده و بنین جرات و حرکت اقدام نموده - توکه در کمان نهاده بر میانه شاذۀ خواجه مشارالیه زدند - چون توکه او را دریافت و دانست که سپه سالار زده از روی اضطراب از بیم جان که مبادا تیری دیگر حواله او نمایند فرار نمود - و شیر بهمان دستور در جای خود قرار گرفته بود - جلوداران توکه را برداشته بسپه سالار دادند و فیل را بدستوری به نزه یک آنشیر ببر دلیر راندند که اگر اراده مینمود بر بالای فیل می جست - پیشدستی نموده قبل از آنکه فیل حرکتی بکند همان توکه که بر خواجه باقی زده بودند تصور تیر نموده بجانب شیر انداختند - انداختن توکه و یقصد آدمی بالا جستن شیر یکی بود - سپه سالار را گمان آن بود که تیر از نزدیکی آن شیر گذشت - درین حال شیر در پیش پای فیل بر زمین افتاد - جمعیکه نزدیک بودند زبان بمبارکباد و تهنیت بر کشادند - و آفرین آفرین گفتند - سپه سالار در حیرت افتاد که تیر از حوالی شیر گذشت - این واقعه چون روی داد - جلوداران دویده توکه را که از شیر گذشته بود برداشته بدست ایشان دادند - چون ملاحظه نمودند بغیر از سواره که اندکی نشان خون داشت دیگر هیچ جا آلوده نشده بود - و آن توکه را بجهت تیسر و تبرک در نور خانه خاصه سپردند - و الجبال موجود ست \*

دیگر در روزی که در احمدآباد گجرات بعد از فتح سلطان مظفر در میدان آنجا چوگان بازی می نمودند کلاغی از جانب عرض میدان در هوا نمودار شده میخواست که از سر میدان بگذرد - کمان بدست گرفته دوازده توکه از چپ و راست و پس و پیش آن کلاغ انداختند که

و ملک داری و مملکت ستانی و رعیت پروری ابواب عدالت بر روی رعایا کشوده - و برهان سروری بسرداران دوران نموده - و در زمان دولت ابد توامانش ظلم و ستم عفا وار در پس قاف عدم افزوا جسته - و در ملک ستانی و ملک گیری گوی مسابقت و پیشی از سلاطین جهان در ربوده - و در شجاعت و دلیری رستم مثال مثل گردیده - و کوس یکتائی زده - و سر سرداران و گردنکشان از دار سیاست آویخته - و خون قهاران و جباران بر خاک میدان ریخته - مجملی از کشتن شیر و جلادت و کمانداری ایشان درین محل رقم میشود - در هنکمی که متوجه فتح دکن بودند در ولایت بیلسه فشلاق نمودند - رعایای آنولایت برسم داد خواهان آمده شکوه از شیری چند که در آن بیشه بود و درمیانه ایشان شیری سالخورده بود که اطفال مردم را بسیار خورده بود نمودند - و پیری درمیان آنمردم بود که پسر چهارده ساله او را شیر خورده بود گریه بسیار نمود - و عجزگری آغاز کرد - از گریه آن پیر بسیار آزرده شده دلاسی نموده فرمودند که دفع این شیران می نمایم - آنجماعت گفته که ما مردم هفتده سالهاست که از واهمه این هفت شعیر که همیشه باهم میگردند در یک ده جمع شده ایم و خارپشتی ساخته - حیوانات و مواشی که بهتر و فربه ترست صید مینمایند و میروند - و شش ده دیگر را سالهاست که خراب گذاشته ایم - بدفع شیران رفع ظلم ایشان امر نمودند که سپاهیان سوار شوند و مادامی که امر نشود کسی با شیر روبرو نشود - اگر کسی این کار خواهد کرد و شیر او را نخواهد کشت خود خواهم کشت - و خود بسعدت و اقبال بر فیل مستی سوار شده یویقلی بیگ انیسی را بر پشت فیل با خود سوار نمودند - و دیگر جانشینان بر اسپان تازی سوار شدند - و به بیشه که شیران می بودند در آمدند - نیز شیر بپری که پسر آنشخص را خورده بود بنظر در آمد که آهسته بزیر درختی



است - و بندگان ایشان که بمراتب عالی رسیده اند بی شمارند  
 اختصار اولی نمود - و امرای پنجهزاری در دربار ایشان بار نمی یابند -  
 هرجا درویشی در گوشه خرابه نشسته خود بخدمت او میروند -  
 و اگر خاکساری بدولتخانه عالی گداری کند بر صدر بارش می نشانند  
 لمولفه \*

\* شعر \*

بزرگی را بدرویشی کسی یار نکرده غیر ازین دانای این دار  
 بدرویش و بسطغان گاه احسان بسان نشاء می هست یکسان  
 و بدانچه ممکن و مقدور بوده باشد ایشان را بی نیاز میسازند - و این  
 شیوه مرضیه را راقم خود مشاهده نموده - و در حواشی بعضی ازان  
 مجالس حاضر شده - هر کس یکمرتبه بخدمتش رسید دیگرروی درویشی  
 ندید - و هرکه یک نوبت صحبتش را دریافت از صحبت کاینات بی  
 نیاز شد - در تراضی خاطر محنت زدگان و از خانمان دور افتادگان  
 بنوعی میکوشند که زنگ آلام و کدورت حدثان از خاطر ایشان میزدایند -  
 و غم کده غریبت را شادی خانه وطن بر ایشان می نمایند - چنانکه ولی  
 دشت بیاضی گوید \*

بغریبت از هوس طوف آستان توام

محبتی است که باشد غریب را بوطن

• و بانعام و احسان مرهم بر جراحات ایشان میگذاردن القصه هر طبقه  
 و طایفه را بمطالب و مقاصد خود میسپارند. <sup>بهر</sup> بر حسب آیه کریمه <sup>یوم یذبح</sup>  
 الصّادقین صدقهم <sup>ص</sup> ساحت کربلس سدره اساسش و ابواب سرپرده دولت  
 اقتباسش قبله ازباب وثوق و اعتقاد و مستعدان هر صنف گردیده -  
 و هر قوم درین درگاه <sup>و</sup> الا بمطالب علیّه رسیده کامیاب صورت و معنی گردیدند -  
 و این نام نامی در روزگار مغلّ و موبّد بگذارند - و در آداب سلطنت

خلاصی یافت - و حقیقت دیگر آنکه بادشاه او را در سلک ملازمان و منصب داران در می آوردند قبول آن نذموده بندگان صاحب خود را اختیار نمود - و رو سفید دنیا و آخرت شد - و ازین رهگذر علم مفاخرت بر افراخت - و الحال از دولت ملازمت این سپه سالار از جمله سپاهیان قرار داده هندستانست - و در تدبیر و ملک داری و شجاعت رستم امثال و اقران خود ست - و در اکثری از سفرها و مهمات سرداری و سرکردگی عساکر منصوره باو مرجوع است - و همیشه فوجی از سپاهیان کار دیده در خدمت او می باشد - و در مدت خدمت ایشان همیشه بقرب بوده و مناصب عالی تا سه هزاری باو رجوع می شده \*

دیگر میان الف است که نواب جنت آشیانی مرحومی محمد بیروم خان پدر ایشان در سن سه سالگی او را تملیک این سپه سالار نموده و *مِنَ الْمَهْدِ إِلَى الْعَهْدِ* در خدمت و بندگان ایشان بسر برده - و کسب آداب و حیثیت نموده - و در خدا شناسی و سلامت نفس و آدمیت رافتم در ایران مذل او ندیده - مدتی بمنصب سه هزاری سر افراز ساختند - و از دولت ایشان در آن منصب اوقات بفراموشی گذرانید و قاعدهای نیکو گذاشت - و نقد عمرگرامی را صرف خدمت ایشان نموده - الحال که سن شریفش بشصت و پنج رسیده دست از معاملات و مهمات باز داشته با فرزندان و فرزندزادگان خود که خانزادان این سپه سالارند پروانه وار برگرد شمع محفل قدس ایشان بال افشانی می نماید - و شب و روز بعبادت مشغولی جسته دعای دولت ابدی اتصال ایشان می نماید \*

دیگر محمد امین چرکس که خطاب کوتوال خانجی داده بودند و امروز در سلک ملازمان بادشاهی در آمده کوتوال دارالسلطنه دهلی

و معامله فهمی از خطوط نامیه او خواندند - و حقیقت نسبتش بر ایشان ظاهر بود که از بزرگان آن طایفه است - و جد و آبایش در میانه آن گروه تقدم و پیشوائی کرده اند - و حسبش را بفراست دریافته بودند در مقام تربیت و رعایت او در آمدند - و در سلک خاص خیلانش در آوردند - در اندک روزی جوهر دانش و قابلیت و سپاهگیری و شجاعت و کاردانی خود را بنوعی ظاهر ساخت که در سلک ارکان دولت ایشان درآمد - و در مصافی که میانه این سپه سالار و سپهبل حبشی در کنار رودیان گنگ دکن واقع شد و ذکر آن رفته در روز اول میان مومنی الیه بمیان هراول در آمده مردی و مؤدنگی خود را ظاهر ساخت - و یکی از نامداران دکن را از اسپ فرود آورده سگالشاهی نامی و دستبردهای مردانه کرد - و چهارده زخم در آن روز باورسیده بود - و چنان جلداتی در آن روز بکار بود که بر دوست و دشمن ظاهر شد که نظیر خود ندارد - و در معامله فهمی و کاردانی و آداب بزرگی و خدمتگاری تربیت کرده این سپه سالار ست - احتیاج بتعریف و توصیف ندارد - و در اکثر مهمات و معاملات امرایان پنججزاری را بسر کردگی او مبهم میفرستند - و در حقیقت و وفا قلم تحویر از بیان آن عاجز ست - چنانچه وقتی از اوقات ازین سپه سالار مرخص شده بمیانة قبیله و اقوام خود رفته بود - و بعضی از مفسدان بی عاقبت سخنان غرض آمیز به بادشاه زمان رسانیدند و در حاضر ساختن او نسبت باین سپه سالار کمال اهتمام نمودند - و بر عالمیان ظاهر شده بود که اگر بدست در آید کشته خواهد شد هر چند بیگناه باشد - و این خبر مشخص باورسیده بود - چون نوشته سپه سالار بطلب او رفت دیده و دانسته جان نثار شده اطاعت فرمان صاحب و قبله گاه خود نموده خود را رسانید - و چون سپه سالار او را بنظر عاطفت اثر بادشاهی در آورد و این مردی و حقیقت که درین آمدن نموده بود بر بادشاه ظاهر شد از آن بلیه و مهله

مطالعه ایشان بمرتبه بوده که در وقت بآب در آمدن و غسل نمودن جزو را بدست یکی از ملازمان میداده که در گذار آب می ایستاده و خود در درون آب مطالعه می نموده اند - و در هنگام سیر و شکار همیشه در بالای اسپ جزو در دست ایشان بوده مطالعه میکرده اند - و گلیم لباس سلطنت پرده فضیلت و حالت ایشان شده و الا می بایست که دانشمندان روزگار در درسگاه ایشان شاگرد باشند - و از مشاهیر زمان دانند - و اکثر اوقات با وجود شغل سلطنت و مهمات مملکت و حکومت طلبگار صحبت درویشان و گوشه نشینان اند - و شبها با خواص خود از دولتخانه عالی بعزم ملاقات ایشان برآمده بخوانق و مساجد و مدارس و صوامع رفته بصحبت پر فیض آن گرامی طبقه میرسند - و بنوعی با ایشان در می آیند که جمعی که شناخت و معرفت ایشان حاصل نموده اصلا آثار سلطنت و نشان سپه سالاری و بزرگی در ایشان نمی یابند - و افاده ازین بزرگ صوری و معنوی میدمایند - و تعظیم و تکریم درویشان و خاکساران و خاک نشینان و غریبان را بر خود واجب و لازم شناخته - و علم از صحبت ایشان بر افراخته - وحشی -

تغافلهای او با تاجداران تواضعهای او با خاکساران کس از مسکین بود مسکین نوازست و گرنه پای استغنا درازست سبحان الله این چنین بزرگی است که اکثر غلامان ایشان مثل میان فهیم که از آدمی زادگان طایفه راتهور که از جمله طوایف راجپوت ست و اصل وی از سروهی است - و در وقتیکه ولایت سروهی و جالنه و میرته بجاگیر این خدیو مقرر بود - در یکی از مصانها پدر میان مومنی الیه پونجاجی کشته شده مشار الیه بدست ملازمان ایشان اسیر و دستگیر گردید - چون بنظر عالی در آمد آثار رشد و رشاد از چهره او نمایان یافتند - و طریق کاردانی

و پای هوا و هوس با وجود سلطنت در دامن تقوی و صلاح پیچیده دست آرزو از همه چیز و همه کس در کشیده - و بر آوردن مهام و مطالب خلق الله را بر مطلب و مقصد خود ترجیح داده - و در طرز تصرف و تحقیق و تدکیر جنید و بلایزد و وقت و زمان خود ست - و چندان سوز و گداز و رقت قلب و فقر و مسکنت که با ایشان هست با هیچ یک از صوفیه و اهل تحقیق نیست - و اکثر اوقات با وضو می باشند - و در خلوت و انجمن بتلاوت کلام ملک عالم و مطالعه کتب علمی مشغولی دارند - و از بسیاری تلاوت استحضاری که ایشان بر قرآن دارند دیگری ندارد - چنانچه شان نزول اکثر آیتها و سوره‌ها را در اوایل حال در خدمت مولانا محمد امین اذدجانی کسب نموده اند - و چندی معلم و مدرس ایشان علامه زمان و دانشمند دوران جامع معقول و منقول حاوی فروع و اصول غازیخان بدخشی که از جمله اعیان هندوستان است و بعضی اوقات در احمدآباد گجرات با میان و جیه الدین که شاگرد بی واسطه ملا عماد طارمی است - و ملا عماد در علوم عربیه بغایت اشتهار داشته - و شاگرد مولانای اعظم مولانا جلال الدین محمد دوانی است که از غایت اشتهار احتیاج بتعریف و توصیف ندارد بمباحثه مشغولی جستند - و بعضی سخنان را بر علامه زمان و اعلم علمای دوران شایسته فتح الله شیرازی گذرانیده - و شعار اشارات و بعضی کتب مبسوطه دیگر را میفرمایند که با افلاطون زمان و جالینوس الدرران حکیم علی گیلانی که از مقربان خلیفه آلهی بود مباحثه نموده اند - و هیچ یک از علمای هندوستان و ایران بملازمت ایشان فرسیده که با ایشان در مقام افاده و استفاده درنیامده باشند - و با دیگر استادان و علمای ایران و هندوستان صحبت داشته افاده و استفاده نموده اند - تفصیل آنها بطول می انجامد - و ذوق

و حیثیات و سخنان هوشمندان و سپاهیگری و کمانداری و مروت و حقیقت ایشان می پردازد - و شطری از آن مقدمات که بر اقم رسیده ثبت می نماید - و امیدوار بدرگاه و اهب العطایا ست که مصباح نچنخ ؟ سلطنت و کامگاری و سراج و هاج عظمت و بختیاری این عالیشان در ظلمت دهور تا غره نباشیر صبح نشوز از صرصر حوادث و نوایب در منجوق طارم سپهر پر کواکب محروس و مصون باد - و در ساحت وجود و فزای کاشانه فلک دور قیر اندود بانفاس روح الله توفیق انوار گشته بدیده خرد و هوشمندی در امور دولت و ارجمندی بمشاهده خیر و شر ملاحظه احوال امانی و آمال کانه نوع بشر و نسان امعان نظر لازم داشته همیشه همت عالی بر آن مصروف داشته و دارند که فوجی بمزید فضل و افضال و مرتبه استحقاق و استبهاال امتیاز داشته باشند - از غرر عواید و درر فواید انعامات و احسانات ممتاز و سرفراز گردانند - و هر یک از زمره جلیله که بحلیه خدمات سابقه در کذف شرف السابِقُونَ السابِقُونَ بار یافته باشند بمیمذت آبادی لطف شامل حال و داعی انجاح کافل آمال بمدارج علیه و معارج سفیه رسانند - و در اعتبار مراسم جمعیت مستعدان و متعبدان و متوزعان و طلبه و اهل علوم و دانشمندان هر صنف و هر طبقه و طایفه بدل مجهود را فرض عین و عین فرض می شمارند - و در اعزاز و احترام و تبجیل این گرامی طبقه دقیقه نامرعی نمی گزارند - و در نظم مصالح اصحاب عبادات و تفسیق امور ارباب طاعات و فراع جال گوشه نشینان و عاکفان صوامع بتقصیر از خود راضی نمیشوند - و در ترویج و ترفیع و ارتقای لوای ملت زهرا و شریعت غررا سعی موفور بظهور می رسانند - و زهد و رزع و تقوی و قایم اللیل بودن و صبح در خواب گرفتن و خواب از نظر انداختن شیوه مرضیه ایشان است - و در ادای فرایض و سنن دقیقه فوت و فرو گذاشت نمی نمایند -

سلطان محمد خدا بنده صفوی رسید و این سپه سالار سلطان مظفر گجراتی را مقهور ساخته ملک گجرات را بتصرف منسوبان بادشاهی در آورده متوجه تسخیر سند شد - و در اندک فرصتی ولایت دلپسند سند را نیز مسخر کرده میرزاجانی ترخانی بادشاه آنجا را بصلح بدست در آورد - و سند را ضمیمه ممالک محروسه بادشاه نمود - و میرزاجانی را در سلک ملازمان بادشاه منسلک گردانید - و سند را بجاگیر او تجویز نموده از بادشاه التماس نمود - و میرزا جانی را برده بشرف کورنش خلیفه آهی مستعد گردانید - و آوازه ملک گیری و جهانستازی و انعام و احسان او بطریقی که ذکر رفته در سراسر ایران درید - و هر طبقه و طایفه اوطان خود را گذاشته باراد بندگان پیوستند - و دم بینیازی زدند - آن بادشاه ذی شان باوجود سلطنت ایران و مردم کاردان و ملازمان کشورستان و دانیان عراق و خراسان همیشه آرزو و مطلب او این بود و در خلا و ملا مذکور میساخت - که چه میشد که مرا نیز این قسم خانخانان و سپه سالاری میبود که اختیار سلطنت و مدار بادشاهت خود برای رزین اصابت قرین او میگذاشتم - و خود با مخصوص چند بعیش و عشرت میگذرانیدم - و بارها میگفت که در سلسله بادشاهان ترکمان بتخصیص سلاطین قراقوینلو که از نسل قرا یوسف اند و نسب این سپه سالار با می پیوندد این قسم شجاع و مدبری بهم نرسیده - و قرا یوسف خود اگرچه بارها با صاحب قران زمان امیر تیمور گورگان جلالتها نموده و از ملازمت کار بریاست و سلطنت رسانیده - فاما او را این استعداد و این شجاعت و همت و کاردانی نبوده - و دیگر بادشاهان که در اطراف و جوانب هذستان مثل بادشاهان دکن و غیره هستند همیشه آرزوی این دارند که ایشان را رتبه و حالت این صاحب فرهنگ بهمرسد - چون سر رشته کلام باینجا کشید بذکر بعضی از استعداد

فرستاد که بمطالعۀ خلیفۀ الهی رساند - اگر مقبول و منظور افتد همان مسوده را نویسانیده با تحف ارسال دارد - چون آن مسوده بمطالعۀ حکیم رسید باوجود طبع آشنائی او در حدت افتاده بعجز و قصور اعتراف نمود که بغیر ازین عالی فطرت دیگری را قدرت نوشتن این قسم نامه نیست - و همان مسوده را خود بآن عظمت و شان برداشته بملازمیت علاء زمان شاه فتح الله شیرازی برد - و بر ایشان گزانیده - این در بزرگوار اعتراف نمودند که هیچ یک از مذشیلان زمان و صاحب طبیعتان در زمان را قدرت نوشتن این شگرف نامه نیست - و باتفاق بخدمت بادشاه برده مضامین خاص و الفاظ دل شکار آن را خاطر نشان اشرف نموده - بذوعی مقبول و مستحسن افتاد که مایع رشک عالمیان شد و بفرستادن آن مکتوب فرمان رفت - نقل است که چون بنظر آن سلطنت دستگاہ و مطالعۀ مستعدان و مذشیلان ایشان رسید در مقام ستایش و تعریف این بزرگ صوری و معنوی در آمدند - و گفتند که هر پادشاهی که این قسم خاننغان و سپه سالاری داشته باشد اگر عالم گیری ننماید محل تعجب است - و دیگر گفتند که حالت و رتبه این سپه سالار کم از بادشاهان نیست - چرا که جلال الدین محمد اکبر ایشان را فرزند خوانده و فرزندعی ایشان با این حالات کم از پادشاهی نیست - و سپه سالاری که خود این قسم مکتوبی تواند انشا نمود و این طریق تحفه بپادشاهی تواند فرستاد - و آنطور بادشاهان را شکست داده ملک ایشان را مسخر سازد بادشاهست - و مولانا ظهوری تهریزی این معنی را در قصیدۀ که بمدح ایشان گفته بنظم آورده -

لفظ خانی بمعنی شاهیست      گنج بخشی جهانستانی کرد

نظر از شاه گورگانی یانت      که بخانی خدایگانی کرد

دیگر در وقتیکه ملک ایران به بادشاه ممالک ستان شاه عباس خلف



ساختند - و اکثری از نامداران رومیه را به تیغ بیدریغ تلف ساختند - و جمعی دیگر را مثل مراد پاشای بیگلربیگی قرامان و غیره اسیر و دستگیر نمودند - و قریب به پنج شش سال تردد نمود و کاری موافق رضای پادشاه ساخت - و هرچند می اندیشید کاری هم از پیش نمی توانست برد - و جلالت و شجاعت طایفه قزلباش زیاده از آن بود که باسهل وجوه ملک از تصرف ایشان بیرون برد - عریضه بخوندکار نوشته دیگر کومک و مدد و خزانه طلب داشت - چون عریضه او بوسیله وزرا بعرض پادشاه رسید جواب باو نوشت که پادشاه ظل الله خلافت پناه جلال الدین محمد اکبر پادشاه غازی نواب سپه سالار رکن السلطنه عبدالرحیم خانخاندان خلف نواب مرحوم مغفور محمد بیوم خان ترکمان را با ده هزار سوار بر سرسلطان مظفر پسر سلطان محمودی گجراتی که ملک گجرات مدتها در تصرف آبا و اجداد او بود و با پنجاه هزار سوار و سی هزار پیاده در آن ملک با کمال استقلال متمکن بود فرستاد - و آن سپه سالار بزور قوت و بازوی جلالت آنچنان سلطان را شکست داده ملک گجرات را مسخر کرد - تو با سه لک سوار بر سر چهل هزار قزلباش که مثل سلطان محمد پادشاه کور عاجزی در میانگ ایشان است رفتند و کاری نساخته مدد و کومک طلب میداری \* دیگر آنکه در وقتیکه اعلم علماء زمان حکیم همام الدین برادر اعیانی عضالدوله و رکن السلطنه حکیم ابو الفتح گیلانی را پادشاه زمین و زمان خلیفه الهی که تربیت کننده این سپه سالار است بطریق حجابیت نزد مسند نشین ملک توران عبد الله خان اوزبک میفرستادند باین سپه سالار نیز فرمودند که از جانب خود مکتوب مرغوب محبت اسلوب و تحفه و سوغات ارسال دارد - این دانشمند زمان خود متوجه نوشتن آن نامه نامی و مفارغه گرامی شده مسوده نموده نزد حکیم ابوالفتح

خانم - و بیگی خانم زوجه میرزا فصیح تبریزی که از سادات عالی شان تبریز بود در آمده - بیگی جان خانم از متولد شد و بعقد میرزا حسن بیگ در آمد - یازدهم رمضان و دیعت حیات بقابض ارواح سپرد - و مهد علیای مذبوره از جانب مادر بمیرزا جهان شاه قرا یوسف ترکمان میبرد - و از جانب پدر از سادات رفیع الشان مذیع مکان تبریز آذربایجان بود که در ایران بسادات جهان شاهی اشتهار دارند - و حلیله جلیله میرزا حسن بیگ شکر اعلی که از اقوام نزدیک سپه سالار بود بود - و الحق از جمله خوانین کاردان روزگار دیده عهد و زمان خود بود - و در جذب مزار شوهر خود میرزا حسن بیگ و فرزند خود میرزا مهدیقلی برآسود .....<sup>(۱)</sup> این قسم فتوحات و این طریق امور ازین برگزیده درگاه الهی عجب نیست - چرا که در همه کار و در کل احوال کار خود را بکار ساز حقیقی گذاشته - و بغیر از خدا دل از همه کس و همه چیز برداشته - و نام نامی خود را در مملکت گیری و ملک ستانی مشهور عالم ساخته - و بادشاهان دوران و گردن کشان زمان او را بجهانگیری و ملک داری شناخته - چنانکه مشهورست که چون بادشاه روم صغال اعلی؟ را که از بادشاهزادگان فرنگ بود بشرف اسلام مشرف ساخته بدامادی خود سرافراز نموده بود - و وزیر اعظم بادشاه شده بود با سه نک سوار و خزاین بیشمار بعزم تسخیر ایران بر سر بادشاهان صفوی و طایفه قزلباش فرستاد - و در آن زمان تخت سلطنت ایران بشاه سلطان محمد خلف سلف بادشاه جنت مکان علیئین آشیان متعلق بود - و آن ذی شان چون از نور باصرا عاجز بود هر ج و مرج در میان طایفه مدکور راه یافته فتور تمام در ایران بهم رسیده بود - چون بایران در آمد قزلباش در اطراف و جوانب لشکر او در آمدند - اگرچه بعضی ولایت ایشان را بتصرف آورد کار بر او تنگ

(۱) در اصل نسخه ۳ صفحه خالی است ۱۲ \*

احمدنگر و پتن و توابع بدستوری که سابقاً در تصرف منسوبان بدرگاه  
 بادشاهی و سپه سالار بود بسپارند - و مابقی از سلسله نظام شاهیه بود - و سکه  
 و خطبه آذملک بنام نامی جهانگیری مزین گردد و ملک عذیر و طفلی  
 که سمت بادشاهی دارند بمنصب پنجهزاری سرافراز گردند - و آن  
 ولایت بجایگزیرایشان مقرر گردد - ایلچیان را برداشته بعادل آباد بملازمت  
 بادشاهزاده عالمیان آوردند - و حاجبان را باعزاز و احترام تمام در برهانپور  
 نگاهداشته مضمون اراده و مطلب ایشان را بدرگاه عرش اشتباه عرض  
 نمودند - درین اثنا شاهزاده عالم و عالمیان شاهزاده پرویز را حکومت ولایت  
 آله آباس داده فرمان قضا جریان رسید که متوجه آن ولایت شود - بتاریخ ۱۰۶۲  
 رجب سنه خمس و عشرين و الف بغيروزی و اقبال از برهانپور بجانب آله  
 آباس تشریف بردند - و ولایت خاندیس و برار و بعضی از دکن را که در  
 تصرف اولیاء دولت قاهره بود بادشاه ممالک ستان باین سپه سالار گذاشتند -  
 و حاجبان عادل شاه را بدرگاه ملائک سپاه طلب فرمودند - این سپه سالار  
 کامگار بآئین ملوکانه در شب پانزدهم شعبان همین سال که اهل هند شب  
 برات گویند و عید خود می دانند جشن ملوکانه ترتیب داده ایلچیان را  
 برقتن ملازمت بادشاه مرخص ساخت - و آنچه لازم آن سپه سالار بود  
 در انعام و اکرام ایلچیان کوشیده روانه ساخت \* و از وقایع این سیال آنکه  
 مهد علیا و ستر عظمی بیگجان خانم - مشهور بخانم شکر اعلی است -  
 و باین طریق بسلسله این سپه سالار میرسد که یادگار بیگی خانم صبیحہ میرزا  
 ابویوسف بن جهان شاه ترکمان که صبیحہ علیشکر بیگ در عقد او بود  
 و ازو متولد شده و یادگار بیگی خانم در عقد میرزا ابو القاسم در آمده  
 و محمدی میرزا و یادگار قاسم میرزا از بطن یادگار بیگی خانم بوجود  
 آمده اند - و یادگار قاسم میرزا را دو صبیحہ بود - بیگی خانم و بیگی خان

خان بتوق و نقاره و چهار هزاری منصب و ذات و بمرواریدهای گوش  
خاصه بادشاه که هر یک از آن خراج عالمی است مشرف شد - و دو هزاری نیز  
منصب این سپه سالار افزوده بخنجر مرصع خاصه بادشاهی خوشوقت  
و مفتخر ساختند - و فرمان همایون بفتحان پیوست که عزل و نصب و رتق  
و فتق کل صوبه دکن و امرا و اعیان برای صواب نمایی این انالیق و سپه سالار  
منوط باشد - و بلا مشارکت غیری در فتح دکن مختار بوده باشد - و بهر طریق  
که صلاح دولت و خیرخواهی باشد بعمل آورد - و میر مومنی الیه را بخطاب  
بشارتخانی والا رتبه ساختند - و بافاعمهای گوناگون مثل فیل و اسب  
عراقی و سرپای بادشاهی امتیاز یافت - و تا رسیدن مومنی الیه از دربار  
بادشاهی نواب شاهنواز خان مظفر و منصور معاودت نموده بدوبل کام  
که در بالای کتل است نزول نمود - و شاهزاده عالم و عالمیان و امرای بادشاهی  
و این خدیو کاروان در عادل آباد خاندیس بودند که خبر معاودت ایشان  
رسید - این سپه سالار بعزم دریافت فرزند رشید مظفر و منصور و دیگر فرزندان  
از شاهزاده مرخص شده متوجه شدند - و درین وقت راقم در بندگی ایشان بود -  
و در حین ملاقات این دو بزرگوار یوسف و یعقوب روزگار تماشاگر بود - بعد از  
ملاقات اینچنین صلاح دیدند که چون ایام برشکال نزدیک است و بجهت  
تردد عساکر طرفین آذوقه و ما یحتاج بهم نمیرسید از کتل پائین آمده در  
ولایت برار قشلاق نمایند و بعد از ایام برسات بغیروزی و اقبال متوجه فتح  
دکن شوند - و آن معامله نیم ساخته را صورت دهند و باتمام رسانند -  
درین حال که ایشان از کتل پائین آمده در حوالی روهانگر بودند ایاجیان  
معتمد مثل پنجه مرجان؟ و شینم کبیر از جانب عادلشاه و ملک عنبر  
رسیدند - و از جنگ و جدال پشیمان شده از در عجز و انکسار در آمده در  
صلح زدند - و کلید احمد نگر را آورده - مطلب ایشان آنکه کل برار و

هم این فتح نامی نمودند و هم ناموس و عیال آنطایفه را که پناه آورده بودند محفوظ داشتند - و بعد ازین فتح نامدار از تیمورتی بایلغار در گرمی بنواب مستطاب ملحق شدند - و در آن ترویات نیز شریک گردیدند - و در اثنای راه بجمعی از برکیان برخورداره سزای آنجماعه داده فیل ایشان را یغما نمودند - و این ثبات قدم از دیگری نمی آمد - چون آنجا اخبار بنواب سپه سالاری رسید شکرانگ آهی بجای آورد که بی مدد و کومک و همراهی غیری فرزندان کامگار اورا این قسم فتوحات روی داد - و در همان روز این فتوحات نامی را عرضه داشت نموده مصحوب سیادت پناه میر محمد امین مشتهدی که بخشعی ایشان است به پایگاه سرور خلافت مسیر که در خطه دلپدیر اجمیر بود ارسال داشت - آن سیادت پناه نیز در آداب خدمتگاری و رسوم جانسپاری تقصیری نذموده راهی که مسافت دو یست و هفتاد کوه است در عرض شش روز طی نمود - با آنکه از جانب شاهزاده عالیقدر و امرای نامدار نیز مسرعان روانه شده بودند پیشتر از همه مؤده این فتح را بمقربان سده رفیعه بساط اجلال رسانید - بادشاه را ازین فتح و نیکو خدمتی خاطر اشرف بغایت شادمان گردیده در همان ساعت بشکرانگ این فتح که بندگان خاص ایشان را دست داده بود بزیارت مزار کثیر الانوار خواجه معین الدین چشتی که در خطه دلپدیر اجمیر آسوده است رفتند - و بعد از فراغت از زیارت و ادای مراسم بندگی و عبودیت بدولتخانه عالی مراجعت نموده جشنی بادشاهانه و بزمی خسروانه آراستند - و صلی بار عام دادند و ابواب عیش و عشرت بروی مردم کشادند - و هرکس و هر طبقه و هر طایفه بطور خود در آن بزم بهشت آیین بسر بردند - و میگویند که درین جزو زمان در هندوستان این طریق جشنی کس ندیده و نشنیده - و بجلدبری این شجاعت و مردمی نواب شاهنواز خان را برتبه جلیل القدر فرزندی و منصب پنجهمزاری سرفراز کردند - و داراب

همراهان این حقیقت شعاع جان نثار بی دست و پا شده بودند - و حافظ مومنی الیه و سید مدکور از زیادتی خصم اندیشه نهموده تکیه بر اقبال بادشاهی و دوات خانخانانی نهموده بازوی جلالت برکشادند - و حمله آور گشتند - کرا این گمان بود که سه هزار کس با ده هزار کس که آنقسم سرداری داشته باشد مقاومت توانند نمودند - القصة این دو نامدار کشته شدن و در معرکه هلاک گردیدن را برگریز و فرار ترجیح دادند - و بانفاق برایشان تاخندند - و آن مخاذیل را درهم شکستند - و قویب بشست صد نفر ازیشان بقتل آمد - و مظفر و منصور شدند - و این قسم فتوحات پیاپی روی نمود - بعد ازین فتح متوجه شده در فتح نگر بنواب مستطاب ملحق شدند - و بعضی از مردم ثقه کاران که در آن مصاف با مومنی الیه همراه بودند میگویند که چون زیادتی از جانب مخالفان شد جمعی در عنان ایشان آویختند که او را از آن مهلکه بکناری برند - عرق حمیت و مردی را بحرکت در آورده عنان را از دست ایشان خلاص نهموده بایشان گفتند که تا زنده ایم از معرکه خصم پیروز نمیرویم - هر کسی را یاری با ما هست بوده باشد - و هر کس خواهد بود - و از اسب پیاده شد باهفتاد نفر تیردار؟ خود بکمانداری در آمدند - و بسیاری از اهل دکن را از پا در آوردند - و از مصاف نمودن با آن مخاذیل این مقدمه بچند مرتبه بهتر بود که چون بالوچی کایته و جادوی زامی و آدم خان و یاقوت خان از ملک عفر جدا شده بطریق که ذکر رفت بملازمت نواب شاهنواز خان آمده درین یورش در خدمت بودند - و اهل و عیال آن امرا تمامی در قصبه تیمورتی بودند - و بیشتر مطلب آتش خان ازین جانبازی بدست در آوردن اهل و عیال آنجماعه بود و بلبل و کپیل آدم که بمحافظت این مردم مشغول و مامور بود از واهمه بایشان پناه آورده بود - القصة

پیشش ز برای درس تفزیزل طفلی متعلم است جبریل  
 با یکهزار نفر سوار از ملازمان آن سپه سالار و سید علی بارهه با یکهزار سوار  
 از احدیان بادشاهي و یکهزار دیگر از مردم متفرقه بجانب نواب شاهنواز  
 خان میرفتند - و بجهت مسدود بودن راهها از دستبرد برکیان در روهانگر  
 وغیره سرگردان می بودند - و مکررا این سپه سالار عنایت نامه بدستخط  
 خاصه بحافظ مومنی<sup>(۱)</sup> نوشته بودند که چند روز توقف نماید -  
 و بر حافظ نیز ظاهر شده بود که لشکری عظیم بقصد او بر سر راه آمده -  
 این مقدمات ملاحظه نموده در رفتن مجد و ساعی شده - و آنجماعه  
 در قصبه تیمورتی سر راه بر این گروه گرفتند - و در مقام نزاع وجدال  
 در آمدند - و عزم جنگ را آهنگ زدند و سلسله صفها را بهم پیوستند -  
 صرصر حدثان در تبسم آمد - و لب اجل بر چهره امل خندیدن  
 گرفت - خون در رگها بجوش و سر بر تنها بخروش آمد - باز اجل  
 پر برکشاد - و مرغ عمر سر بنهاد - لب تیغها با سرها در راز آمد - و زبان  
 سنان با جان و روان در گفتار و پیکار در آمد -  
 پیک قضا نداد به تنها پیام مرگ شد استوار در هدف جان سهام مرگ  
 ساقی بسست افکنی احداث روزگار اندر فکده بادۀ باقی بجام مرگ  
 پس چون صفوف صفها متوازی گشت و اطراف معرکه مساری شد رجال  
 و قتال بر جای خود باستانند - و دل بر قضای مبرم آسمانی و حکم  
 یزدانی نهادند - و جنگ معلومه عظیم بوقوع انجامید - تقدیر دامن گیر  
 یکی را بمذبح میکشائید و یکی را در مسلخ میخورانید - و جلادت  
 و ترددات پیایی مردانه از طرفین واقع شد - برگشته روزگاران دکن  
 در مسابقت ساعی بودند - و زیادتی تمام می نمودند - و فی الجملة

(۱) کذا فی الاصل - و شاید که لفظ « الیه » حذف شده ۱۲ \*

بمدد و کومک ایشان آید مانع شود - و نگذارد که بایشان ملحق شود -  
 و از یزیدجانب عمده در اندخواهان خیر اندیش و فاکیش - و سرخیل مخلصان  
 حقیقت شعار - فدوه و زبده یکجهتجان جان نثار - حافظ نصر الله که تربیت  
 کرده و پرورده این سپه سالارست - و فرزند خلف شریعت دستگاہ افادت  
 و افاضت پداه قاضی برهان الدین است - که از جمله اعیان موضع مان ؟  
 احمد آباد گجراتست - و در دار الافاضل احمد آباد کسب کمال نموده  
 و ترکیه نفس نموده و بسیاری از افاده و استفاده او بهره مند و محظوظ شده  
 و میشوند - امّا موهبی الیه در وادی کمالات حسنه و صفات مستحسنه  
 بی نظیر و همال است - و بکسب استعداد و حیثیات آراسته و پیوسته  
 است - و مقدمات علمی را در خدمت علامه زمان - و قدره فضلی دوران -  
 و زبده ارباب سلوک و ایقان - قاضی نصیر الدین که احوال او در خاتمه در  
 تحت علما و فضلا ذکر شده کسب کرده - و مدتی در خدمت این فاضل  
 دانشمندان که از اقوام نزدیک اوست بکسب آداب علمی مشغول  
 بوده - در علم قرأت و تجوید سعی بکمال نمود - و نصیبه وافر و فیضی  
 کامل از برکت قرآن برده - با وجود شغل ملازمت و انتظام مهام سلطنت  
 سرکار این سپه سالار که برای صواب نمای او مرجوع است اکثر اوقات  
 تلاوت کلام ملک عالم می پردازد - و قرآن مجید را در یکشب در  
 دو رکعت ایستاده ختم نموده - و الحق این شکر ف کار نامه ایست  
 و حقیقه توفیق نیست که از مبداء قیاض یافته - و در بر آوردن مهمات  
 و مدعات خلق الله بتقصیر از خود راضی نمیشود - و گویا این دو بیت  
 را حکیم خاقانی بقید صنعت قرآن دانی ایشان فرموده

پیرایه شرع امام حافظ      تلقین ده اصمعی و جاخط  
 در مدرسه اش از پی بیانی      بر عمر کمینه عشر خوانی



بهر فتوح دکن روانه نمود      میرزای زمانه را ایرج  
 روز هیجده از خون دشمن دست      دست شمشیر از حذا ایرج  
 روح رستم بی مبارکباد      بارها گفت مرحبا ایرج  
 چون باقبال خانخانانی      فتح را شد گره کشا ایرج  
 رقم شد بهر سال تاریخش      فتح نواب میرزای ایرج

روز دیگر از آن مکان میخواستند که کوچ نمایند و بفتح نگر که مقر و مسکن  
 ملک عنبر بود و شهری وسیع و بذای لطیف است و مثل آن شهر در  
 دکن چه که در هندوستان بهم نمی رسد و احداث کرده و آباد ساخته  
 ملک عنبر بود روند - آدم خان و باقی دکنیان که در خدمت میرزای  
 نامدار بودند التماس نمودند که یکروز بجهت خاطر ایشان توقف نموده  
 متوجه شدند - و نواب شاهنواز خان در منازل ملک عنبر و دیگر امرا در  
 در منازل اعیان بر آسودند - آدم خان و آنجماعه که این دستبرد دیدند  
 دانستند که هرگاه معامله ملک عنبر این صورت پیدا کرد مآل کار ایشان  
 خوب نخواهد بود - و ظاهراً اینجا بودند و باطناً با ملک عنبر - بآنکه قرار  
 داد این سپه سالار آن بود که بعد از فتح آن ولایت را بالکلیه بایشان  
 دهند و بقوعی تربیب آنجماعه نمایند که بر عالمیان ظاهر گردد که  
 هرکس باین نامدار متوسل شد ممتاز و مستثنی خواهد بود - از غایت  
 کمبختی فرار نموده بملک عنبر پیدوستند - چون ملک عنبر هنگام فرار نمودن  
 آن بهشت عنبر سرشت را سوخته بود از ممر آذوقه عسرتی تمام در میانه  
 لشکرو سپاه منصور بهم رسید - بعد از توقف هشت روزه صلاح در معاودت  
 دیدند - و لطیفه غیبی که درینلاری داد ..... که ملک عنبر خود  
 متوجه جنگ وجدال شده بود - آتش خان را که شجاعی متهور و دلوری  
 نامدار است بر سر راه چنهور فرستاده بود که هرکس از جانب سپه سالار

بر چهارم دولت که بیخسته گردد - و عبیر فتح بر رخسار اقبال که ریخته شود - که عبیر و سپاه دکن را پای ثبات و قرار از جا رفته پی سپهر واسعی فرار و بی ناموسی شدند - میگویند که دلاوران بنوعی جلو ریز بجانب ایشان شتافتند که اگر کوه می بود ناب صدمه آن حمله نمی آورد چه جای عبیر و اهل دکن - القصة قریب بسه هزار کس از حبشی و برکی و مغل را در آن میدان بر خاک هلاک انداختند - و عبیر بیجا پوری و مسند عالی و بجلی خان و پسر سید علی استرآبادی که از اعظم سپاه قطب شاه بودند بدست در آمدند - و بجلی خان و مسند عالی شربت شمشیر دلیران چشیدند - و پسر سید علی و مسند عالی امان یافتند - و مجموع فیالن جنگی و عرادهها و اموال و اسباب ایشان بدست عساکر منصوره آمد - و ملک عبیر با جمعی چون شب نزدیک بود خود را بدر برد - و اکثری از حبشیان نامی که از ممالیک ملک عبیر بودند و بخوردساله مشهورند کشته شدند - و اسیر گردیدند - و بیست هزار سوار از جانب عادل شاه بسر لشکری ملا محمد لاری و سرداری هیبت خان و مسند عالی و عبیر بیجا پوری و دیگر امرا و پنج هزار از طرف قطب شاه بسر کردگی و سرداری میرزا موسی پسرزاده میر عبد الله خان بادشاه سازندگان و دیگر نامداران و جمعی نیز از قبل ملک برید حاکم بیدر درین مصاف با ملک عبیر همداستان بودند - بغیر از محمد لاری که خود تنها از میان اینجماعه به بیجا پور رفته بود - ملازمان عادلشاه در دلاوری تقصیری ندموده بودند - و اکثر از کستانگان و اسپران این مصاف مرده عادلشاه اند - القصة چهار بادشاه دکن درین رزم شریک شدند - و مآل کارشان بنوفیق آلهی و اقبال بادشاهی و دولت خانطانی باینجا کشید - تاریخ این فتنه نامی را رافم این خلاصه اینچنین یافته که خانخانان که باد برخوردار تا بمحشر ز میرزا ایرج

در آمد - و زیرکی را کار فرموده در موضعی که میرزا نزل نموده بود بر سردروی ایشان آمد - این نصرت شعار از سبقت و دلیری او درهم شده خود در قبل لشکر و میرزای نامدار نصرت شعار میرزا داراب خان را هراول ساخته برانقار و جوافقار بعهده و اهتمام این نامداران باین طریق که دست چپ براهه مها سنگ و راجپوتان و دست راست بسعی نواب خواجه بیگ میرزای صفوی و دیگر سرداران و جمعی از ترکمانان مقرر شد - و چون احوال این مصاف در ذکر میرزای جوان بخت بتفصیل نوشته شده اینجا اختصار میبود - القصه از طرفین دلیران شروع در جلادت نمودند - و لشکر دکن بی محابا پیش آمده قریب بده هزار توپ و تفنگ و بان سردانند - چون حکمت ازلی و تقدیر فادر لم یزلی برین رفته بود که این فتح بنام نامی ایشان بود آسیبی بهیچ یک از مذسوبان ایشان نرسید - و مکرراً باین طرز و روش آن آلات را بکار بردند و فیلان خود را که قریب به پانصد زنجیر بود در پیش صف خود انداخته حمله آور شدند و کارزاری شد که ملایکه از غرفه و روزنه آسمان سر بر آورده بظااره مستغول شدند - و بر کشتگان آن مصاف بگریه و زاری در آمدند - و نزدیک بآن شد که چشم زخمی باین طرف رسد - هر چند ملک عذیر و سپاه دکن بیشتر جلادت می نمودند تاب و تهوز و تمکین این طرف زیاده می شد - تا آنکه بعد از گیر و دار بسیار نواب داراب خان که رستم عهد و زمان خود ست از هراول حمله آور گردید - و لالا بیرسنگ که از زمین داران مقرر هندوستانست - و درین مصاف کارستم و اسفندیار نموده از جانبی و نواب خواجه بیگ میرزای صفوی از طرفی - و دیگر بهادران و سرداران که توجه داراب خان را بجانب خصم دیدند حمله آور گشتند - و علیخان نیازی پای ثبات افتشرد - و دلپهای تماشائیان منتظر این بود که گرد ادبار

نیاروندند - و اکثری از سپاهیان نامی را بکشتن داده خود روی از میدان کار زار بر تافته بجانب ملک عنبر روان شدند - و این قسم فتحي که طرار فتوحات سلاطین زمان تواند شد دست داد - و در ایامی که این نامداز متوجه ملک عنبر بود از جفاپور تا فتح نگر چهار پنج مرتبه میانه سپاه دکن و مغل جدال و قتال واقع شد - و هر مرتبه فتح ازین طرف بود - چنانکه راقم در تاریخ این فتوحات گفته

چو صییت تهنیت فتح خان خانانی  
زمین گرفت بتسخیر هفت طارم شد  
جهانکشای بشمشیر و تیغ و حکمت گشت  
برای مشعله افروز ماه و انجام شد  
چهار فتح در آورد و کار سامان داد  
کفون ب فکر سر انجام فتح پنجم شد  
گهی بلطف و خوشی فاتح دکن گردید  
گهی قرین فتوحات از مکارم شد  
چهار بار چو عنبر شکست یافت از آن  
شکست چارم تاریخ فتح چارم شد

ملک عنبر چون زیادتی و دستبرد این طرف را ملاحظه نمود بغیر ازین چاره ندید که با ساز و آلات نبرد خود متوجه شده میرزایان را استقبال نماید شاید کاری از پیش توانند برد - باین اراده از کرکی برآمده متوجه شد - و بتاریخ بیست و پنجم محرم الحرام در مابین کرکی و سمواتی در روسله کر نام موضع با چهل هزار سوار جرار و پانصد زنجیر فیل جنگی و پانصد عراده توپ و بان با دلاوران برکی و حبشی در برابر شاهنواز خان که دران روز زیاده از دو هزار کس بهمه جهت با او نبودند

را که از محمد حسین پسر شاه قلی مانده که او را بجهت بعضی مطالب پادشاه نام کرده - و چون بزرگ شود بدستور احمد حسین خواهد کشت - یاقوت خداوند خان و آدم خان را متصدی و متکفل مهمات و معاملات سازند - و رکن السلطنه و تضاد دوائه ساسانه نظام شاهي در عوض ملک عذیر ایشان بوده باشند - و با این سپه سالار صلح نموده بعضی ولایات که سابقاً در تصرف اولیای دولت قاهره بود بسپه سالاری گذارند - باین اراده - کتبات نوشته اظهار صلح و دوستی و اخلاص نمودند - و نواب مستطاب شاهنواز خان را طلب نمودند - این جوان بخت کار طلب این فرصت را غنیمت دانسته بولایت ملک عذیر در آمد - و کوچ بر کوچ بسرعت هرچه تمامتر پیش میرفت - و آن گروه در حوالی بموالی ؛ این صف شکن را ملاقات نمودند - و ملک عذیر در آن وقت با چهل هزار سوار در فتح نکر نشسته در فکر مقاتله بود - و محمدا در خان والس خان از شجاعان و سپاهیان دکن اند با پنزده هزار سوار جرار و بان اندازان و توپخانه مقرر نمود که بروش برکیان راه آمد و شد بر مترددین لشکر منصور بسته بدستور سالهای دیگر از رهگذر بی آذوقگی و بی آبی چشم زخمی بحال این سپاه نیز راه یابد - آن مخالفیل نیز آمده در مابین فتح نکر و جفاپور اظهار جلالت و دستبرد نمودند - و مکرراً بحوالی لشکر ظفر اثر آمده مقهور و شکسته بر گردیدند - با وجود آن از عزام بیعتیانی از حد برده در سه چهار کره‌هی سپاه منصور نزول نمودند - این شجاعت پیسنه دلاور برادر اعیانی خود اعنی نواب میرزا داراب خان را با جمعی از سپاه مغل و هندی و برکی بدفع آن گروه تعیین نمود - و از وقت صبح تا یک پهر ش آن مخالفیل در برابر ایستاده دستبرد نمودند - و دقیقه از مریدی و مردانگی فرو گذاشت نکردند - چون توفیق رفیق میرزای بختیار نامدار بود اخرا لامر تاب مقاومت

بتاریخ ..... شهر جمادی الاول سنه مذکور نزد ایشان فرستادند - چون ایام سفر نمودن رسید از جانب پادشاه نواب ایالت پناه رکن السلطنه عضدالدوله مهابت خان و نواب خانجهان افغان و عبد الله خان فیروز جنگ و داور خان کاکر و سید سیفخان بارهه و جمعی از امرایان و دیگر منصب داران و از راجپوتان و زمین داران میرزا باو سنگ خلف راجه مانسنگ و راجه سوزج سنگ و زای رتن و لالا بیرسنگ و دیگر نامداران نامزد شدند که به برهانپور آمده باتفاق این سپه سالار در ملازمت شاهزاده جهان و جهانیان شاهزاده پرویز متوجه فتح دکن شوند - و احکام مطاعه لازم الاطاعه باین سپه سالار عَزَّوَجَلَّ صدور یافت - که امرای عظام کرام را فرستادیم که باتفاق ایشان در فتح دکن ساعی باشد - و درینوقت که خبر نوجه امرای عظام رسید شاهنواز خان و برادران نامدار از بالا پور کوچ بعزم رفتن دکن نموده میرفتند - و امرای مومی الیه نیز قرب و جوار برهانپور را دریافته بودند - که آدم خان و یاقوت خداوند خان حبشی و جادو زای و الی زای و مالوجی کاتیه و دیگر سرداران مغل و برکی و هندی و حبشی که ملک عنبر ایشان را مقرر نموده بود که آمده در بالای گریوه سر راه بر فرزندان سپه سالار صف شکن گیرند - و در مقام مذاکره در آمده نگارند که بالا رفته بولایت دکن در آیدند - اقبال بادشاهی و نیروی بخت خانخانان امداد نموده جمعی را که بخدایال دفع سپاه منصور فرستاده بودند ملان؟ و ممد و معاون شده باعث شکست و انهزام ملک عنبر شدند - چون آدم خان و یاقوت خداوند خان و ملا محمد لاری سر لشکر عادلشاه از ملک عنبر جدا شده می آمدند بخاطر ایشان رسید - که چون سپه سالار در فتح دکن مجدد ساعی شده و این ملک را فتح خواهد نمود اولی آنست که خود را بایشان متوسل سازیم - و دفع عنبر که خود سرو صاحب ملک و سلطنت نظام شاه شده - و طفلی

و آنقسم لشکری بی نیل مطلوب مراجعت نمودند - و ملک عفر در ولایت و کار خود مستقل شد - چون این خبر به بادشاه رسید موجب غبار خاطر اشرف شد - و دانست که بغیر ازین سپه سالار نامدار دیگری معامله دکن را صورت نمی تواند داد - چون اهل دکن مکرراً ایشان شکست خورده و شلاقها دیده بودند بمجرد شنیدن نام ایشان بی دست و پا میشدند - فرمان همایون بطلب ایشان شرف صدور یافت که متوجه درگاه عالم پناه گردد - امتثال امر و فرمان نموده بلا توقف از قنوج متوجه دیار شدند و بشرف کورنش و عتبه بوسی سده اقبال مشرف گشته - بعد از دو سه روزه اقامت دربار صاحب صوبگی و امیرالامرائی و سپه سالاری دکن و خاندیس و برار بدستور سابق در ید اقتدار ایشان نهادند - و بفواضات بادشاهانه و تفقدات خسروانه امیدوار و سرافراز ساخته روانه نمودند - و بار دیگر بغیروزی و اقبال امنیت بخش این صوبه شدند - و اوقات شریف را صرف فکر ملک گیری و تسخیر دکن نمودند - و بعد از نظم و نسق رعیت و سپاهی که در ایام نبودن ایشان در آنجان فی الجمله مختل و بی سرانجام شده بود بتاریخ شوال هزار و بیست و سه نواب مستطاب فلکی جناب شاهنواز خان را با جمعی از امرایان و منصب داران بادشاهی بجانب ایلچپور و برار فرستادند که باستعداد سپاهی و سفر دکن مشغولی نمایند - و حکم شد که عساکر منصوره محل محل رفته در ملازمت ایشان جمع شوند - که چون هنگام برشکال و ایام برسات هذبستان بگذرد سپه سالار و شاهزاده نامدار کامگار از برهانپور متوجه شوند - و شاهنواز خان از انطرف در آید - چون برشکال نزدیک شد حکم نمودند که آمده در بالاپور که در پایین کرپوه اسبب قشلاق نمایند - و نواب داراب خان و میرزا رحمانداد این دو خلف صدق خود را نیز با اکثری از جان نثاران و بندگان خود

سپه سالار در قنوج بودند عساکر منصوره که در برهان پور بودند بفتح دکن از جانب بادشاه مرخص شدند - و عبد الله خان حاکم و صاحب صوبه گجرات را با ملازمان بادشاهی که در گجرات باشند و جاگیر دارند مقرر فرمودند که از راه گجرات بدکن در آیدند - و شاهزاده عالمه‌دار از راه برار و برهانپور متوجه گردند - خواجه ابوالحسن تربتی و رستم میرزای صفوی و جمعی دیگر از نامداران با شاهزاده ملحق شدند - و مجموع عساکر منصور از راه جناپور در آمدند و متوجه شدند - چون عبد الله خان مریدی شجاع و بخود مغرور بود و خطاب فیروز جنگی از بادشاه یافته بود و میخواست که صورت خود را بیشتر ظاهر سازد بسرعت هرچه تمامتر از گجرات بجانب دکن شتافت - و بی تکاشا بآن ولایت در آمده تا دوازده کروزه‌ای کردی که ملک عنبر با لشکری که از جانب عادلشاه و قطب شاه و ملک بیدر بکومک او آمده بودند می بود آمد - و ملک عنبر ازین حرکت و این جلالت بی دست و پا شد و میخواست که راه فرار پیش گیرد - چون دیگر امرا که از جانب برار و خاندیس مقرر شده اندکی مشاهده ورزیدند - و این مقدمه باعث جسارت و دلیری ملک عنبر شده - یافوت خداوند خان حبشی را با جمعی از مبارزان کار دیده بر سر راه عبد الله خان فرستاد - و بان اندازی و برکب گری را بدستوری سر کردند - و در دو روز کار را بجائی رسانیدند که دیگر مجال بودن او نماند - و کار بر او تنگ شده لا علاج بر گردید - و در بر گردیدن دکنیان هجوم آورده اطراف و جوانب او را فرو گرفتند - و از طرفین توددات بسیار کردند - و از رهگذر بان اندازی و آتشبازی آزار و آسیب تمام بمردم عبد الله خان رسیده از دکن بیرون آمد - و این مقدمه باعث زیادتی جرات و دلیری دکنیان شده بطرف شاهزاده و امرا هجوم آوردند - ایشان نیز بر گردیدن عبد الله خان را که شنیدند بر گردیده به برهانپور آمدند -



فرمان معلی مصحوب نواب فلکی جناب رکن السلطنه مهابت خان بطلب سپه سالار عزّ اصدار یافت - و بموجب فرمان بدربار سعادت آثار شناختند - و بشرف کورنش مشرف گشته در ملازمت می بودند - و اذک کم عزایتمی از جانب بادشاه بجهت سخن اهل غرض و نساد ظاهر شد - صاحب صوبگی خاندیس و دکن و برار را چندگاه بخاندچپان و مرلی؟ بخان اعظم و دیگران دادند - و اکثر سرداران از درگاه بادشاهی بان صوبه رفتند - و این سپه سالار را بصاحب صوبگی کابل و آنحوالی فاهزد نمودند - چون چند منزل راه قطع نمودند رای عالم آزای بادشاهی که آیدنه جهان نماست چنان افتضا نمود که چون معامله دکن درمیانست و بی وجود این سپه سالار صورت پذیر نیست ولایت قنوج و آنحدود را بجاگیر ایشان عزایتم نمودند - و حکم شد که از راه کابل بر گردیده بقنوج روند - حسب الحکم بقنوج رفتند - و سایه عدالت بر سر سنده آندیار بهشت آثار انداختند - و مدتی که آنولایت بجاگیر ایشان مقرر بود راجها و زمین دهران آنحوالی را که سالها بود که در کوه پانها و بیسه و قلاع مستحکم عصیان و طغیان می ورزیدند و حکام و جاگیر داران سابق را دستی بر ایشان نبوده هر کسی بقدم اطاعت پیش آمد - و پیشکش و خراج قبول کرد - در رعایت ایشان کوشیدند - و هرکس که خلاف و نفاق ورزید بدستوری تنبیه و تادیب کردند که باعث عبرت دیگران شد - و فتوحاتی که در آن ملک نموده و زمین دارانی که در آنحدود باطاعت در آورده اگر از قرار واقع نوشته شود کتابی مبسوط و تصنیفی علیحده انشا باید کرد - چون در خورشان و آئین این سپه سالار نیست که مصافی که با زمینداران نموده باشد در تلو مصافهائی که با بادشاهان نموده و شکست داده مظفر و مفصور شده در آورد دست از آن باز داشته موقوف میگذارد - و در ایامی که این

آستان بوس شاهزاده مشرف گشت - چون اجتماع عساکر بادشاهی در پیروزه از حد و حساب گذشته بود برکیان دکنی کار برایشان به تنگ آوردند - چنانچه علف زارها را تمامی سوختند و راه متوردین را مسدود ساختند - و آب در چه کمیاب و پر قیمت شده بود - و ایام تموز و شدت گرما و قحط و غلا نیز اضافه علت شد ..... (۱) بمصلحت وقت عمل نموده به برهانپور آمدند - و هنگام مراجعت اهل دکن از در عجز در آمده جناپور را بطریق صالح بوکلای شاهزاده و سپه سالار سپردند - و اظهار پشیمانی و ندامت نمودند که دست و پا زدن و جلادت ما نه از رهگذر مردی و مردانگی و مقابل گوئی شاهزاده و سپه سالار بود و نه از روی ملک گیری و اراده سلطنت است - بلکه مطلب ازین جانبازی و بی ادبی حفظ و حراست وطن مالوف و غیرت عرض و ناموس است - و این معنی بیشتر باعث بر آمدن سپه سالار شد - و باوجود این عجز و دادن ملک جناپور اهل دکن بمرتبه چیره و دلیر شدند و کردها فراموش نمودند که بسرفلعه احمد نگر که یکسال بود که خواجه بیگ میرزای صفوی را در آنجا محاصره نموده بودند هجوم آوردند - و تنگی و قحط و وبا در آنحصن حصین بمرتبه بهم رسیده بود که کاتب وهم از نحریر و تقریر آن عاجز ست - و کومکیان نیز بدستوری که مذکور شد مراجعت نمودند - نواب خواجه بیگ میرزا را دیگر مجال بودن ازین رهگذر نمانده بود قلعه را بصلح تسلیم نموده با اعوان و انصار خود نه برهانپور آمد - و سخن سازان و وافعه طلبان که همیشه منتظر وقت می باشند سخنان دروغ راست نما در باب هرج و مرج که درین ایام درین عوبه بهم رسیده بود بسمع بادشاه رسانیدند -

(۱) کذا فی الاصل ۱۲ \*

آخر کاری نساختند و مراجعت نمودند - و در پیروزه نواب خانجهان افغان با فوجی عظیم از درگاه بمدد و کومک شاهزاده خورشید لوا رسید - و درین لشکر از اعیان دولت و ارکان سلطنت مثل راجه مانسنگ و خانجهان پسر دولت خان افغان که وکیل این سپه سالار بود - و شیخ خان پسر عبد الصمد شیرین قلم مصور شیرازی که بلقب امیر الامرا ممتاز بود - و میرزا جعفر برهه مشهور باصفخان و رستم میرزا پسرزاده بهرام میرزا پسر شاه اسمعیل الحسینی الصفوی که حاکم قندهار بود - و در فترت اوزبک بلین آستانه آمده بود - و لالا برسنگ دیو و رای رتن راجپوت .....<sup>(۱)</sup> و علی مردان بهادر اوزبک و دیگر بهادران و امیران نامی بودند - و در روزی که نواب خان جهان از اردوی همایون آمده میخواست که بملازمت شاهزاده خورشید لوا برسد آدم خان حبشی و جادواری مرانه و دیگر امرای دکن در دو گروهی سر راه بر خان جهان گرفته - مصافی نامی در پیوست و درمیانه ایشان و خانجهان سگالشیهای دلیرانه واقع شد - دلیران و نامداران از طرفین بر خاک هلاک افتادند - و دکنیان در آن روز طرفه دایری و مردانگی نمودند که در دو گروهی اینقسم شاهزاده بر سر این طریق سرداری که جمعی کثیر از نامداران افغان با او بودند آمدند - خانجهان نیز در اظهار جلالت و مردی بتقصیر از خود راغی نشد - و دکنیان درین روز چندان شوخی و خیرگی نمودند که جمعی از سپاهیان که باستقبال خانجهان بر آمده بودند در این مصاف حاضر شدند - تا آنکه سپه سالار نیز از جلالت آن گروه واقف شده بطریق استقبال خود را بان حوالی رسانیدند - چون اهل دکن لوی نصرت قرین سپهدار با تمکین را دیدند بی سپردادی فرار شدند - و بسیاری از جانبین در آن روز مسافرا را عدم شدند - و خانجهان بعد از فراغ از محاربه بشرف

و فرزندان نامدار در جنانپور بودند - و عنبر برکي گری شعار خود نموده احمد نگر و خواجه بیگ میرزای را محاصره داشت - و به برکي گری و غدر راه نذخیره و آب و علف و تردد عساکر منصور را بسته بود - و قحط و غلامی تمام ازین رهگذر در اردوی سپه سالار و فرزندان بهم رسیده بود - و روزگار غدار مکار نیز میخواست که چشم زخمی بفتوحات ایشان که از روزی که پای سعادت در رکاب دولت نهاده اند تا امروز همیشه مظفر و منصور بوده اند برساند - چراکه گفته اند \*

دولت تنگ دستخیز بود دولت آن به که افتاد خیز بود  
 عنبر را نیز چند روزی نشو و نما فرماید - صلاح وقت دران دیدند که جنانپور را گذاشته به برهانپور آید - و در اساعداک لشکر منصور کوشیده بار دیگر بفتح آنملک پردازند به برهانپور آمدند و الحق هفگام رفتن جنانپور این سپه سالار مصلحت نمیدیدند و میفرمودند که درینوقت کاری از پیش نمیروند - بعضی امرای پادشاهی مثل رای کنور و مخلص خان معجز شده - ایشان نیز برقتن جنانپور راضی شدند - و این طریق برگردیدند - عنبر در عقب سپاه منصور جنانپور را متصرف شد - چون محمد حسین که عنبر او را بادشاه نموده دم استقلال زد - و در بعضی مقدمات از رضا و صلاح عنبر تجاوز می نمود - میانۀ او و عنبر بفتاق انجامیده بود در آن زودی در گذشت - و بعضی را مطلب ایست که عنبر او را چیزی خورانیده و بآن در گذشت - وَاللَّهُ أَعْلَمُ - چون این خبر بمسامع عز و جلال رسید شاهزاده عالم و عالمیان شاهزاده پرویز خلف صدق خود را که وای عهد میخواندند با لشکر گرانسنگ بجهت دفع عنبر و فتح دکن به برهانپور فرستادند و حکم شد که به برهانپور نشده متوجه شوند - بر حسب فرمان از راه پرویز متوجه دکن شدند - و درین پورش نیز سپه سالار برقتن دکن در آنوقت مصلحت نمیدید - چون خلاف رای ایشان نمودند

و نفاق برادران صاحب نفاق و افغانان تیره درون خصوصاً شیر خان بچاناب ایران نژاد بادشاه ظلُّ الله شاه طهماسب الحسینی الصفوی والی ایران رفته بودند - شیخ ابوالفضل در تاریخ اکبری ثبت نموده - و در آن زمان معصوم بیگ پدر میرزا مشار الیه و رکن السلطنه شاه طهماسب بوده - و حسب و نسب او ازین رهگذر و از همه جهات بر این سپه سالار ظاهر و آشکار بود - و دیگری بتاریخ سده نهمصد و نود و نه که میرزای مشار الیه از ایران از راه بندر حرون بعزم سفر همدوستان و دریافنت بندگان بادشاه به ملک تته سند آمده بود - و این سپه سالار در آن ولایت بملک گیری و مملکت ستانی برمسند افندال و کامرانی نشستند فتح سند نموده بود - و میرزا جانی ترخانی بادشاه آنجا را بصلح از قلعه برآورده در تته می بودند رسیده بود - و چون اول بدربار سعادت آثار ایشان آمده بود و این سپه سالار بر ذمت همت و الانهت خود واجب و لازم ساخته اند که هر کس از ولایت یا دیگر بلاد ربع مسکون بدرگاه ایشان پناه آورد باندک زمانی کار او را باعلی مراتب عز و علا رسانند و بلند آوازه گردانند - و چنانچه درین نسخه ایراد اسم جمعی کثیر از اکبران و اعیان عراق و خراسان که ببندگیش سرافراز شده اند و بمقتضای مطلب و مدعای خود رسیده دم بی نیازی زده اند و بآنچه مقدر و ممکن ایشان بوده با این قسم بزرگان کرده اند بایشان ده برابر کردند - و شرح و تفصیل آن در این محفل باعث طول سخن می شود - و او را بدربار بادشاه فرستادند - و حقیقت حسب و نسب او را بواجبی بعرض اقدس رسانیده بودند - و بوسیله و التماس این سپه سالار تربیت و رعایت تمام تمام یافت - چون بتقریب محاصره میرزا در احمد نگر قلم راقم باحوال خیر مآل میرزا پرداخت - و بیان این وقایع و این نسبت که دخلی به این مطلب ندارد نمودن لازم شد - الحال شروع در مطلب می رود - چون سپه سالار

و دایره‌ی بیشتر می‌کنند . این مصاف از جمله مصافهای فامی روزگار بود - چون این سپه سالار و فرزندان مصاف بسیار کرده و صف بشیار شکسته اند دست از عبادت برداشتی و سخن گذاری کشیده بطریق روایت نقل میکنند - شاهنواز خان بعد از فرار و شکست غنبر به جفایور مراجعت فرمود - مفارن رسیدن ایشان سپه سالار نصرت شعار نیز نزول فرمودند و فرزندان نامدار کامگار را دریافتند - و در آن ایام سیادت و سلطنت پناه خواجه بیگ میرزا خلف صدق سیادت و نقابت و سلطنت دستگاه معصوم بیگ صفوی الحسینی که از اقوام نزدیک پادشاه ظل الله ملایک سپاه شاه عباس است - و در ایران بسخارند اشتهار دارند و معصوم بیگ وکیل و رکن السلطنه و عضدالدوله شاه والا جاه طهماسب جد شاه عباس بود - و میرزای مومنی الیه بجهت حوادث روزگار و اختلاف لیل و نهار پناه بدرگاه بادشاه غفران پناه جلال الدنیا و الدین محمد اکبر بادشاه غازی جسته بود - بوسیله این سپه سالار منظور نظر تربیت و شفقت ایشان گردیده بود - و احمد نگر که پای تخت نظام شاه بود و بدستوری که سابقاً ذکر رفت این سپه سالار فتح نموده بود محاسب النجویز و التماس ایشان بجایگزین او مقرر بود - و ملک غنبر بارانۀ مفتوح ساختن آن حصن حصین و بدست در آوردن نواب میرزا آنجا را محاصره نمود - الحق قلعه داری و سرداری و محاربات و مجادلات و دستبردهائی که نواب مشر الیه در مدت یگسال محاصره کرده درمیانه هندی و دکنی و مغل اظهار من الشمس است - و بیان آن محاربات و تعریف آنصف شکنیها آفتاب را در روز بمردم نمودن است - و سبب این تربیت و وجه توجه خاطر سپه سالاری نسبت بمیرزای مومنی الیه از دوزهدگر ست - یکی آنکه در ایامی که بادشاه جنت آشیان محمد همایون بادشاه و نواب مخن مرحوم محمد بیبرم خان خانخانان که پدر حقیقی این سپه سالار بوده باشد بجهت حوادث روزگار

بتاریخ سنه هزار و هفتده از برهانپور متوجه جناپور گردیدند - و فرزند خلف برخوردار ایشان داراب خان در جناپور بود - و ملک عنبر چون راجورا بدستوری که ذکر رفت بر انداخت و محمد حسین پسر شاهقلی را به بادشاهی برداشت و دم استقلال زد - بخاطر رسانید که با منسوبان درگاه و ملازمان سپه سالاری که جاگیر داران دکن اند در آویزد - و از مکر و حیل گری کارهائی که نه در خورشان و حوصله اوست بسازد - و دکن را از تصرف منسوبان بادشاهی بیرون برد - جمعی را بکنک پیتن که بهترین ولایت دکن است و اقمشه دهیس دکن در آنجا بهم میرسید و جهانگیر بیگ پسر امیر عسب سلطان استاجلو که از اعظم طبقه قزلباشیه است و جاگیردار آنجا بود فرستاد - و جهانگیر بیگ با کم مایه مردمی که بر سر او بود داد مردمی و مردانگی داده مصافهای سپاهیان کرد - چنانکه دوست و دشمن ازو اعتبار گرفتند - داراب خان از جناپور بمدد و کمک او رفته مجادلهای نمایان و مصافهای مشهور با دکنیان نموده سا ..... جهانگیر بیگ را با اتباعش از رفتن بجناپور آورد - و سپه سالار نیز که متوجه آنحدود بودند در اثنای راه عریضه داراب خان در واقعات جهانگیر بیگ و معامله پیتن رسید - نواب شاهنواز خان را با جمعی از عساکر منصوبه از پیش راهی ساختند - چون شاهنواز خان به جناپور رسید ملک عنبر از فتح پیتن خیر و خیره شده با جمعی کثیر بکولنگام که هشت کرههی جناپور باشد نزل نمود - شاهنواز خان و داراب خان متوجه رفع و استیصال او شدند - مصافی عظیم دست داد و حربی عجیب بوقوع انجامید - بعد از دلیری و دستبردهای نمایان از طرفین سزای آن فتنه انگیزان را دادند و جمعی کثیر را بقتل رسانیدند - چون ملک عنبر و اهل دکن برکمی گوی را شعار و دثار خود ساخته بودند از شکست و فرار عار نداشتهند و ندارند - هر چند بیشتر شکست میخورند شوخی

و فیروزی معاودت نموده در برهانپور خدمت پدر را دریافت - و این دو نامدار همدیگر را دریافتند - چند روزی که در برهانپور مسرت پیرا و مجلس آرا و طرب افزا گشتند - و صلاهی کامرانی در دادند - فرمان همایون درین حال بطلب این سپه سالار عزّ اصدار یافت که از تاریخ تحریر این فرمان تا روزی که تخت و مسند گورگانی و سلطنت دهلی بوجود فیاض الجود جهانگیری زیب و زینت یافته آن اتالیق شرف کورنش ندریافته و تهنیت و مبارکباد ما نذموده - عجب از آن سپه سالار آداب دان است - چون فرمان بادشاهی سایه وصول بر ..... احوال سپه سالار انداخت بهیچ چیز مقید نشده مضمون آن عافیت اقتران را فوز عظیم دانسته متوجه پایه سرپر خلافت مسیر جهانگیری شدند - و نواب مستطاب شاهنواز خان را در برهانپور گذاشتند و خود بشرف خدمت و بندگان پادشاه سرافراز شدند - و بنوازشات و تفقدات پادشاهی عزّ اختصاص یافتند - و بدستور زمان جنت مکانی علیین آشیانی در خدمت پادشاه که بشرف اتالیقی ایشان سرافراز بودند معزز و مکرم شدند - چون مدتی در بندگان پادشاه بسر بردند بکامروانی و کار سازی خلق الله و عباد و زهاد مشغول ساختند - پادشاه حقیقت شناس مهمات ملکی و مالی و صاحب صوبگی و سپه سالاری خاندیس و برار و دکن را بالکلیه در کف کافی این سپه سالار گذاشتند - و مطلق العنان ساختند - و عزل و نصب جمیع منصب داران و ملازمان پادشاهی که درین صوبه بودند بایشان گذاشتند - و فتح دکن را بر برای عالم آرا و تدبیر ملک گیری این سپه سالار منوط ساختند - و بانعامات و نوازشات که پادشاهان عظیم الشان باین قسم بندگان کفند ممتاز ساختند - و بعد ازین نوازشات مرخص شده به برهانپور آمدند - و چون در خدمت اشرف بفتح هکن مامور شده بودند و در برهانپور نیز امرا صلاح در رفتن دیدند و تسخیر نمودن را سعی شدند -



کار بجائی رسانید که اکثر دکن را متصرف شده - و بطریق برکی گری بارها خود را بحوالی لشکر این سپه سالار که پادشاهان را قوت مقابله و مقاتله با او نبوده و نیست رسانیده دستبردهای نمایان نمود - و مصافهای مردانه کرده بدستوری که ذکر رفت - صاحب و سردار بیست هزار سوار گردید - و ملک گیری و سری و سرداری بخود قرار داد - بعد از آنکه محاصره او نمودند محاربات مردانه کرده و بسبب ناسازبها و برگشتن ملازمان و رفقای بیوفا قلعه مفتوح شد - و راجو اسپر گشت - مدت سه چهار سال در خیبر و آن نواحی او را محبوس داشتند - چون عنبر دید که بعضی منافقان مرانه و دکنی را در خاطر میگذاشت که راجو را بیرون آورده فتنه انگیزی نمایند - بنابراین راجو را دران حبس بطریقی نابود ساخت که هیچکس اطلاع بران حاصل ننمود - و عنبر از شرکت و برابری راجو خلاص گشته مطلق العنان گردید - و محمد حسین پسر شاه قلی بکری را که از بنی اعمام مرتضی نظام شاه بود به پادشاهی برداشت - و صبیغه خود را بحباله نکاح او در آورد - و خود امیر الامرا و سپه سالار گردید - بعد ازین احوال ایشان مفصل مذکور خواهد شد - اینجا بر سر مطلب باید رفت - و آنصف شکن که از برهانپور بر سر راجه هوت مقرر شده بود بآئین هرچه تمامتر متوجه قلعه هوتنکر شدند - و راجه بحصانت و متانت آنحصار و غرور و استکبار و آلات و ادوات محاربات و ذخایر بسیار مغرور گشته پای جلادت و ثبات در آن حصن حصین استوار کرد - و در ایام محاصره و هنگام توجه بعزم فتح آنجا مصافهای مردانه نموده - بعد از امتداد محاربه و محاصره نواب شاهنواز خان مظفر و منصور گشت - و قلعه و راجه بدست در آمدند - و راجه بسزای اعمال ناصواب خود رسید و قلعه را بملازمان خود سپردند - و اینقسم فتحی که طرار فتوحات تواند شد روی داد - و اکثری از سرداران آنقلعه بقتل رسیدند - و بفتح

شاهنواز خان خلف صدق خود را بحفظ و حراست جنابپور و سایر بلاد دکن گذاشته بسعدت و اقبال به برهان پور آمدند - چون یکچندی در برهانپور بسر انجام مهم رعیت و سپاهی و امتثال اوامر و نواهی بادشاهی پرداختند نواب داراب خان را بجنابپور فرستاده شاهنواز خان را بجهت تذبیه و تادیب راجه ..... حاکم قلعه هونکر که از قلاع مشهور دکن و کوندوانه است و سرحد ولایت نظام شاهست و نوای مخالفست و عصیان و طغیان در قلعه مذکور بر افراشته بود و بسبب آنحصن حصین بر این قسم بغی و طغیان اقدام و جرات و جسارت می نمود طلب داشته بانجا فرستادند - و در ایام فرستادن شاهنواز خان بر سر قلعه هونکر میانگ راجو و ملک عنبر بارها مصاف و جدال واقع شد - و حیل و حیل بازی و فتنه سازان دکن و مرآت فتنه و فساد را غنیمت دانسته گاهی عنبر را گذاشته بر احو می پیوستند و در دفع و رفع او همت می گماشتند - و گاه با عنبر همدستان شده بر انداختن راجو را آماده می بودند - القصه چون ملک عنبر روزگار دیده و مصاف آزموده و غدار و ناکار بود - و راجو نو دولت و کم تجربه و بزور و غفلت خود مغرور بود - بارها تکراری و سر بازی با هم کردند - و جمعی از سپاهیان نامی درین توددات کشته شدند - و بسیاری از ولایت دکن خراب گشت - و خلائق و رعایا و برایا پامال تودد این دو نکبت مآل گردیدند - و خاندانهای قدیم از نقصن قدم ایشان بر افتاد - و مساجد و مدارس و بقاع الخیر و امصار و بلاد رومی در ویرانی نهاد - و روز بروز زیادتی و قوت ملک عنبر و ضعف و زبونی راجو ظاهر میشد - چنانچه راجو را دیگر قوت مقابله و تاب مقابله نماند - و برابری کردن و جنگ صف نمودن را بر طرف ساخته در قلعه تذبیه حصاری شد - و الحق انصافست که راجو پسر متبغی محارر سعادت خان غلام هندی بمردی و شجاعت و بزور تهور و جلالت

و خطیب را فرمودند که چون این قسم سانه روی داده و تخت سلطنت و اورنگ خلافت بمسند نشین تخت گورگانی پادشاه ظل الله نورالدین محمد جهانگیر بادشاه ارثاً و استحقاقاً رسیده و حق در مرکز خود قرار یافته خطبه بنام نامی ایشان بخواند - چون خطیب آغاز خطبه نمود و اسم شریف این خلاصه دامن گورگانی را زینت بخش مذبح و سامعه افروز مستمعان نمود وجه این جشن و تزیین این مجلس که سور و عزا در یک بزم مشاهده نمودند بر ایشان ظاهر گشت - برداشش و تدبیر و سرداری این سپه سالار آفرین کردند - و الحق هیچ یک از دانایان زمان مجلس تعزیه و بزم تهنیت در بادشاه را در یک مجلس بان طریق که ایشان بعمل آوردند نیارده - زهی دانائی و خهی معامله فهمی - و در دولت آباد چند روز توقف نموده بعضی مهمان را سرانجام دادند - و کوچ بر کوچ بجزایر آمدند - و چند روز دیگر در آن ملک بجهت بعضی امور توقف جایز داشتند - در آن اثنا فرمان واجب الاذعان جهانگیری مصحوب مقرب خان رسید که بدستور زمان نواب جنت مکان عائیئین آشیان صاحب فوجگی به سپه سالار متعلق است - بهر نوع و بهر طریق که صلاح دولت و مناسبت وقت بوده باشد خیر خواهی خواهند نمود - و تفقّدات و نوازشات بادشاهانه از قسم سرپای خاصه و اسپان عراقی نیز عنایت شده بود - و مقرب خان و وزارت پناه خواجه ابوالحسن تربتی خراسانی که دیوان شاهزاده کامگار مرحوم و مغفور شاهزاده دانیال بود با اموال و اسباب و خزاین و دفاین آن شاهزاده و دو پسر او که سلطان تیمور و ..... که حاجی کوکه و مهر خان که از غلامان قدیم جنت آشیانی محمد همایون بادشاه بودند - و بطلب آنها آمده بودند با عریض اخلاص مصحوب میان دولتخواهان اودی افغان که وکیل ایشان بود با مهر خان و حاجی کوکه بدرگاه عرش اشتباه فرستاد - و نواب مستطاب

و مسند گورگانی و لورنگ سلطانی بفرزندان گرامی گذاشت - و از سر جهان فانی برخاست - و سفر ملک تقدس گزید - گوناگون الم و سوگواری ازین قضیه هایله که رحلت تربیت کفنده و بر آورنده و ای نعمت او بود بخاطر ایشان راه یافت - و بودن در آن دیار را دیگر صلاح ندانست - چراکه بعضی مفاسد در ولایت هندستان متصور بود که درین واقعه بهم رسد که وجود ایشان بجهت اصلاح و تسکین آنها در کار بود - رفتن را در خاطر خطیر قرار دادند - و این نیز در خاطرش میگذشت که اگر فی الحال کوچ نموده متوجه شویم یحتمل که این خبر پیشتر بغنیم رسیده باشد یا نرسد - و بعد از رسیدن خبر که ما متوجه شده باشیم حمل بر نوعی دیگر می نماید - و غنیم خیرگی خواهد نمود - و این خبر را از مردمان مخفی میداشتند - رای عالی چنان اقتضا نمود که مجلس ساخته طریق مراسم تعزیه جنت آشیانی و تهنیه جاوس خلافت ممالک ستانی را دران مجلس بعمل آورده بعد از شیوع این خبر متوجه شویم - بنابراین داعیه جشنی عظیم و مجلس عالی ترتیب دادند - و صلاح بار عام در دادند و هیچکس را اطلاعی از انعقاد این مجلس نبود تا هنگامی که مجلس ترتیب یافت - و اکابر و اعیان فراخور پایه و حالت خود در اعلی و اسفل نشستند - و صلابی شادمانی و ندای کامرانی در دادند - سپه سالار حقیقت اساس بلباس سپاه که شعار ماتم زندگان و سوگواران است بر آمده بمجلس آمدند - و بعضی سخنان هوشمندانه و پند و موعظه در بیوفائی زمانه گذار و روزگار ناپایدار بر زبان راندند - و از آن لالی شاه وار سامعه افروز مجلسیان گشتند - و از مجلس برخاسته بیرون رفتند - و آنسراپا آورده لباسیکه مناسبت بعیش و سرور و شادمانی داشت پوشیده باز بمجلس آمدند - اهل مجلس را ازین حرکات تعجب و حیرت دست داد - فاما هیچ یک باین مشعر نشدند - بعد از زمانی علما را ازین قضیه جانکاه آگاهی بخشیدند -

رفت واقع شد و دایران جانبازیها نمودند گویا جنوه غیبی ممد و معاون  
 عساکر منصوره بودند. همه جا زیادتی ازین طرف بود راجو تاج مقاروت  
 نیآورده روی از معرکه کارزار بر تاخت - و فتاحی را که در تخیله خود قرار داده  
 بود بشکست مبدل ساخت - و اکثر مردم او کشته و اسیر و دستگیر شدند -  
 و خود بصد فلاکت بیرون رفت - و در آن حوالی میگردد و روزی بشب  
 و شبی بروز می آورد - و سپه سالار همگی همت و لانهت بر آن گماشته بودند  
 که او را بدست در آورند - و قلعه دولت آباد از دست جماعه مرانه که از  
 منسوبان او بودند بیرون آوردند - و آنقلعه ایست که از سنگ تراشیده اند -  
 و نقب و حوانه و مورچل و دیگر چیزها را در مفتوح ساختن آن دخیلی  
 بغیر از توفیق الهی و اقبال صاحب دولتان ندارد - و از زمان بنای آن تا حال  
 بی شایبه تکلف بدست هیچکس مفتوح نشده - و فتح آن کوه بمکاربه قسمی  
 از محالانست - و همگی مطمح نظر ایشان مفتوح ساختن آنجا بود که اقبال  
 راجو و ملک عنبر بر ادبار شان زیادتی کرد - و یا روزگار میخواست که دوسه  
 روزی در تیه خالالت اینشان را سرگردان نموده بسزای اعدال ذواب شان  
 برساند چنانکه شاعر گوید \*

نودولتی که یکدو سه روزی بعاریت بر اسپ دولتش فلک سفله زمین زند  
 آنکه برای مضحکه بالا برد سپهر بالا چو برد بر فلکش بر زمین زند  
 درین حال که کار بر راجو به تنگ آمده بود و عنقریب بدست در می آمد  
 خبر قضیه هایلک نا مرضیه لباس مستعار بدل نمودن بادشاه زمین و زمان  
 و خلیفه امن و امان جلال الدین محمد اکبر بادشاه عازی و بر تخت سلطنت  
 و اورنگ خلافت نشستن نورالدین محمد جهانگیر بادشاه عازی که خاف  
 سلف آنجهاندار بود بتاریخ ..... بسپه سالار نامدار رسید که چنان جهانبانی  
 پخت بر بست - و آنقسم شهریار و تاجدار و داع تاج و تخت نمود -

و خود زای ایشان را در می یابد و بدستوری جلو ریز می آمد که کوه را تاب مقاومت آن نبوده - و این سپه سالار میفرمایند که دران حال در زمین پست ایستاده بودیم - و تمامی مردم ما را راجو نمی دید نزدیکان ما را بخاطر رسیده بود که ازینجا بر آیند - و بخاطر فتر چنین رسید که اگر ازین مکان بر آیم و راجو ملاحظه نماید که چه مایه مردم همراه ما هستند در کا جلالت بیشتر ساسی خواهد شد - و بهیچ وجه از آن مکان بر آمدن را مصلحت ندانسته - هرچند ملاحظه نمودیم که چند کس درمیانه این مردم بوده باشند که بطریق هراول بیشتر توان فرستاد که خبری از آن مردود بگیرند - کسی بنظر در نیامد - و از راجو گریختن را عار ساسله و ننگ عالمی دانستم - و با این مایه مردم با او مقابله و مقاتله کردن نیز مشکل بود - آخر الامر دست در دامن توکل و توسل بدرگاله خالق جزو و کل زده پای ثبات افشردم - درین اثنا مردم راجو خود را بنزدیکی رسانیده ازین طرف نیز عرق حمیت حاضران در حرکت آمده - معدودی چند قدم جلالت پیش نهادند - و محاربه دست بهم داد - و سپه سالار کامگار اصلا از آمدن آن عداار از جایی در نیامده - حاضران را دلاسا نموده بر حرب ترغیب و تحریص می نمودند - و آن گروه نیز جان نثار شده در میدان جانبازي در آمدند - و بازار کشش و کوشش گرم گردید - درین حال ملا حیاتی گیلانی با بیست نفر از ملازمان خود در اردوی سپه سالار رسیدند و بمیدان جانبازي در آمدند - و بهمین دستور جمعی دیگر که از آمدن راجو واقف شدند خود را رسانیدند - و باوجود رسیدن مدد از اردوی - لشکر راجوده برابر سپاه منصور بود - سپه سالار خود بنفس نفیس تکیه بر الطاف آلهی نموده دلاوران را بقتال و جدال فرمان میدادند و الا هیچ یک از ملازمان و منسوبان بمحاربه راضی نبودند - ازان میدان بیرون رفتن را اناسب میدانستند - چون در سه مرتبه آمد

ساخته بود فرستادند - و آن مدبر هر روز بمفرزی و هر شب جائی را بهترین شقوق دانسته بود - و در هیچ جا لحظه توقف نمی نمود - و در هر جا که خبر او را می گرفتند جلوریز بر سر او می تاخندند - درین اثنا از آنجا که عالم سپاهیگری و ناباکی راجو بود بخاطر گذرانید که چون اکثر سپاهیان کار دیده و شجاعان پسندیده در ملازمت میرزای خواهند بود و جمعی قلیل در لاسور با سپه سالارند - بعضی از مردم خود که کاری ازیشان نمی آمد جدا کرده بایشان قرار داد که در حوالی و حواشی اردوی نواب میگردیده باشند - و بطریقی که شود برکمی گری بکنند - و چنان کفند که کسی واقف نشود که او درمیانه اینسان نیست - و خود با باقی ملازمان و رفقا بلاسور آمده دستبردی نمایند - و اگر زمانه باو همراهی کند چشم زخمی برساند - باین خیال فاسد و زیادتی لشکر مغرور شده اصلا اقبال و دولت را دخل نداده رو بجانب لاسور آورد - و در روزی که بحوالی لاسور آمد سپه سالار خود در آن حوالی که از صفای نبود آرام یافته بکوچ نمودن اردو بجانب نواب مستطاب شاهنواز خان امر کرده بودند - و از آمدن راجو خبردار نبودند - راجو فرصت دانسته که سپه سالار در اردو نیست - و کم مایه مردمی با او خواهند بود - و اگر غافل بآن صوب شتابد کار خواهد ساخت - بارو و احوال و ائصال متوجه نشده بطرف سپه سالار شتافت - و حال آنکه اگر بجانب اردو میرفت کاری میساخت - چون خبر نه سپه سالار رسید که راجو می آید و سپاهی سپاه او نمودار گردید جمعی از مردم معتبر ثقه متصدی اند که در آنوقت پنجاه کس زیاده از مصاحبان و مقربان حاضر نبودند - و خود میفرمایند که چهل کس از قسم خدمتکار و شاگرد پیشه و سپاهیان بهم جهت یکصد و پنجاه نفر بودند و تا حرف آمدن او مذکور نشود قرب

سرزند - چند مرتبه اژده نمود که ناصر تریک و آنحدود را از تصرف بطریق بر آورد میسر نشد - تا آنکه میانه او و راجو مصافی عظیم دست داد - و راجو زیادتی کرده عنبر در... (۱) خذنی بر حوالی و حواشی لشکر خود حفر کرد و پناه باین سپه سالار بود و کس بطلب مدد و کومک فرستاد - و عجز و استغاثه بسیار نمود - چون از در عجز در آمده بود امداد و اعانت او را واجب و لازم دانسته جمعی را بسر کردگی حسنعلی بیگ ترکمان که وکیل این سپه سالار بود و بهادر الملک دکنی بمدد او فرستادند - راجو از استماع توجه عساکر منصور از سر عنبر بر خاسته - از آن مهلکه بتوجه ایشان خلاص شد - و ماده نزاع و خصومت درمیانه ایشان همیشه بود - و کار راجو بجائی رسید که اکثر ولایت نظام شاه را متصرف شد - بیست هزار سوار برکی و مرانه بر سر خود جمع ساخت - و هرگاه عساکر منصوره بدکن در می آمدند با کمال خلاف و نفاق که درمیانه او و ملک عنبر بود هر کدام از طرفی راه برکی گری پیش می گرفتند - و راه آب و آذوقه را مسدود می ساختند - و چنان می نمودند که کاری نساخته معاودت می نمودند - چنانچه مکرراً در زمانی که این سپه سالار در خدمت بادشاه بود عساکر منصوره بسردارچی بعضی از امرای بادشاهی بآنولایت رفته کاری نساخته معاودت نمودند - بلکه شکست خورده - مثل عبد الله خان حاکم گجرات زخمی بر آمدند - و در غیبت عساکر منصوره با یکدیگر بر سر نفاق و خصومت میرفتند تا آنکه این صاحب اقبال در دفع راجو ساعی شدند - و او را تعاقب نموده در موضع لاسور دولت آباد نزول واقع شد - و نواب مستطاب میرزا ایرج را با بسیاری از امرا و ملازمان بادشاهی و جمعی از بندگان جانسپار خود بجست و جوی و تعاقب راجو که برکی گری را شعار خود



و کار بمجادله و محاربه انجامید - و خواجگی فتح و سعادتخان چندانکه کوشش نمودند و مصافهای مردانه کردند کاری نساختند - و نومید بر گردیدند و راجو مظفر شده مستقل گردید و بتخیالات فلسفه در آن ولایت اراده سری و سرداری کرد - و در آن اوقات ملک عنبر حبشی که بعز جیو اشتهار دارد و از ممائیک سلسله نظام شاه است و الحال امیر الامرای دکذست و احوال او بعد ازین مفصلاً مذکور خواهد شد - بازاده برکی گرمی در اطراف و جوانب ولایت نظام شاه میگردد و گاه میانه او و راجو صلح و گاه محاربه و مجادله بود - تا آنکه ملک عنبر باین سپه سالار متوسل گردید - و در جذاپور آمده بشرف خدمت سرافراز شد - و بانعام و احسان سپه سالاری و منصب بادشاهی ممتاز و سرافراز گردید - جمعی از مخصوصان و نزدیکان ایشان چون مکر و غدیر او را میدانستند کدگاش دادند که بنیاد او را بر اندازند - و یکباره کار او را چون بدست در آید بسازند - و عالمیان را از شر و شور و فتنه انگیزی او خلاصی بخشند - چون سنت سنیه ایشان است که هرگاه دشمن از در عجز در آید و یا بر او دست بیابند بغیر از مرحمت و بخشودن با او دیگر کاری نکنند - خصوص جمعی را که بقول آورده باشند - بسخن آنجماعه عمل نموده در اعزاز و احترامش کوشیدند - و احسان کلمی بار نمودند و آن مدبر خود چون از راجو عاجز شده بود بخيال غدیر و حيله توسل جسته بود که چون در دشمنی و شر و شور کاری نساخت در ملازمت و دوستی صاحب مکننت و شوکت شود - و بعد از آنکه استعداد مخالفت بهمرساند بنیاد عصیان نماید - آخر الامر از ملازمت ایشان فرار نموده در مقام روباہ بازی و حيله در آمد - و عرایص نوشته اظهار تقصیرات و اطاعت نمود - و مطلبش آنکه چون الحال زبونست مبادا کار او را بسازند - چون بر ولایتي دست یابد و قدرت و قوتی بهمرساند از در خصمی در آید - قرار کج اندیش بجز کمی چه

بدستوری که ذکر رفت شبیخون آوردند - و کاری نساخته شکست خوردند - و میخواستند که خود را بدرون قلعه احمدنگر اندازند - چاند بی بی مانع دخول ایشان شده در حصار راه نداد - بالضرورة بجانب ناصر ترفیک که بولایت بهار جی راجه بکلانه که جاگیر و محل و مکان سعادت بود رفتند - چون آنملک در تصرف گماشتگان او بود بقدم اطاعت آمد و دم استقلال زدند تا آنکه اکثر ولایات دکن بتصرف شاهزاده جوان بخت و سپه سالار در آمد و سعادتخان دانست که ملک او نیز مفتوح خواهد شد عاقبت اندیشی نموده بخاطر گذرانید که از در عجز و انکسار در آید - و خود را در سلک بندگان پادشاهی بوسیله این سپه سالار در آورد - قصور و فتوری بملک و منصب او نخواهد رسید - جاگیر و ملازمان و اسباب خود به راجو سپرده خود متوجه عتبه بوسی شاهزاده و خدمت این خدیو شد - بعد از شرف زمین بوس و دریافت خدمت بنوازشات سرافراز گردید - بوسیله این سپه سالار بسجده و کورنش بادشاه نیز امتیاز یافت - و از باریافتگان بساط عزت و اجلال شد - تعهد نمود که اگر بلشکر و کومک باو همراهی نمایند بعضی ولایات دکن که در حوالی جاگیر او در دست منسوبان سلسله نظام شاه است مفتوح سازد - التماس او را مبدول داشته خولجگی فتح الله کاشی که از اعیان ملازمان پادشاهی بود و مردی کاردان و کار ساز بود بهمراهی او نامزد شد - چون بآن حوالی رفتند راجو که کمال نخوت و شجاعت داشت و مدتی بود که خزاین و اموال و جاگیر و سپاهی سعادتخان در قبضه تصرف و ید اقتدار او و ذوق و لذت حکومت را دریافته بود راه عصیان و طغیان پیش گرفت - و مردم سعادتخان با او همدستان شدند و جمعی از بااوش و اجلاف و اجامره نیز از اطراف و جوانب بر سر او جمع شدند -

بخشودن و بجان امان دادن بغیر از آن جهاندار که صلح کلی نموده بود از دیگری نمی آید - زهی اقبالی که در یکسال دو قلعه اینچنین ملازمان و منسوبان او فتح نمایند - چون ابراهیم عادلشاه صبیغه خود بیگم سلطان را با پیشکش و هدایای بسیار بوسیله شاه جمال الدین حسین آنچو قرار داد که پیشکش را در نظر خلیفه آهلی و بیگم سلطان را در عقد شاهزاده دانیال در آورند - شاه جمال الدین حسین به بیجاپور رفته همراه عروس و پیشکش و ایلچی عادلشاه برگشت و کنار رودبان گنگ نزدیک فطن بعد از جشن طوی عروس را بشاهزاده دانیال سپرد و خود باگروه آمده پیشکش را از نظر گذرانید - از غرایب حوادث که بعد از تسخیر این دو قلعه و توجه پادشاه روی داد یکی آنست که در اوایل ذی حجه سنه ثلاث عشر و الف شاهزاده دانیال از افراط شراب بیمار گشته بعالم بقا خرامید - و از دو فرزند نامدار تیمور سلطان ..... در برهانپور نزد این سپه سالار ماندند - و شرح احوال ایشان بعد ازین مذکور خواهد شد - دیگری آنست راجونام شخص پسر مندانام دکنی که محلدار سعادت خان غلام هندی که از ممالیک برهان الملک برادر مرتضی نظام شاه است بود - و احوال برهان الملک سابقاً ایراد رفت که بچه عنوان بسطنت دکن رسید - و این سعادت خان از امرای معتبر و رکن السلطنه برهان الملک بود - و راجو نیز بدستور پدر محلدار او بود - و در اندک زمانی آثار رشد خود را بنوعی ظاهر کرد که سردار محلداران او شد - و روز بروز جوهر کاردانی خود را بمردم عالم مینمود - تا آنکه وکیل و مدار المهم سعادت خان شد - چون برهان الملک در گذشت و هرج مرج در احمدنگر پیدا شد در ایامی که این سپه سالار بمحاصره احمدنگر مشغول بود سعادت خان و ایبک خان حبشی با سه هزار سوار بحوالی احمدنگر آمده براردوی سپه سالاری

گروهی برهانیپور سته- و در تصرف او بود رسانیده در استحکام برج و باره  
 که احتیاج بتعمیر نداشت کوشید - و ذخیره بسیار و آلات و ادوات  
 حرب که سالها بود که جد و آبی او بر آنجا برده بودند بآن مغرور شده  
 بر بالای آنسنگ رفیع رفت - چون این خبر بمسامع علیّه عالیّه رسید عساکر  
 منصوره را بفتح آنجا فرمان دادند - و خود در برهانیپور بکام روانی مشغول  
 شدند - تا آنکه مدت محاصره بهشت ماه کشید و از اطراف و جوانب  
 مورچنها بدامن آن کوه برده - همه روزه درمیانه اهل قلعه و عساکر پادشاهی  
 جنگهای عظیم واقع میشد - و بسیاری بقتل در می آمدند - و بهادر از غایت  
 بی عقاب و سفاکت جمیع خانه و کوچ و حیوانات و فیلان و خلقی بیشمار  
 بر بالای قلعه برده بود - و از کثرت آدمی و حیوانات مرگ و قحط و وبا  
 درمیانه قلعه بهم رسیده بسیاری ازیشان همه روزه تلف میشدند - و بدستوری که  
 در احوال بهادر مفضلاً ثبت شد غفلت میورزید - و کار بر اهل قلعه چنان  
 تنگ گردید که اگر دست در دامن عجز و انکسار نمیزدند تمامی از وبا  
 و قحط می مردند - لا علاج بمقربان بساط عز و جلال متوسل شدند - مقربان را  
 دل بر حال آنجماعه به تنگ آمده احوال قلعه را بواقعی عرضه داشتند -  
 تقصیرات بهادر و متابعان را بعفو و اغماض مقرر داشتند - و از جرایم  
 و عصیان ایشان در گذشتند - بهادر و اهل قلعه شمشیرها در گردن انداخته  
 خاک نشین دربار آن عالم پناه شدند و از شرمندگی و خجالت سر نمی  
 توانستند بالا کرد - فرمان واجب الادعان بفعال پیوست که شمشیرها را از  
 گردن ایشان بر آورده - بسعدت کورنش از آن خجالت رستند - و بجان امان  
 یافتند - و بهادر را در هندستان علوفه و جاگیر بعد احتیاج عنایت نموده در  
 سلک بندگان خود در آوردند - و الحال در سایه عنایت و مرحمت این  
 دودمان دشمن نواز اوقات بفرغت میگذرانند - بر اینچنین دشمنان

بنمای عالی را زور آتش و باروت بدستوری از جه برداشت که با فلک  
 اثیر دست و گریبان شد - و هر سنگ و خشتی از آن بنمای استوار را  
 بطرفی انداخت - چون لحظه بر آن گذشت و آن دود و گرد و آتش  
 و فرود آمدن سنگها و آجرها از آسمان بزمین تسکین یافت - بهادران  
 و دلیران شروع در یورش و بدرن رفتن نمودند - اهل قلعه را ازین حرکت تاب  
 مقاومت نمانده بود و دل از دست داده بودند - لحظه در رخنه قلعه ایستاده  
 گرد قدری نمودند و بمیان منازل و عمارات گریخته در سوراخها و بیغارها پنهان  
 شدند - و بعضی خود را از برج و باره انداخته الامان گویان خود را بدربار  
 شاهزاده کامگار نصرت شعار و سپه سالار رسانیده بجان امان یافتند - و مخدرات  
 سلسله نظام شاهیه باخزاین و اموال و اسباب بضبط و تصرف در آمد  
 و این چنین قلعه فتح شد - و الحق اینطور فتحی هیچ یک از سلاطین  
 را دست نداده - و دولت سلسله نظام شاهیه سپری شد - و بهادر نام طفلی  
 که به بادشاهت برداشته بودند اسیر گشت - و این در اوایل سنه تسع  
 و الف روی داد - و در حالتی که شاهزاده خورشید لوا و سپه سالار کام  
 روا در محاصره احمد نگر بودند بادشاه ظل الله را اراده سیر مالوه و خاندیس  
 شد - بفیروزی و اقبال از مستقر خلافت بیرون خرامیده سیر کغان ولایت  
 خاندیس را مضرب عساکر نصرت فرجام فرمودند - بهادر پسر راجه علی خان  
 فاروقی بعد از آنکه راجه بدستوری که سابقاً گذشت در حوالی رود گنگ در  
 جنگ سهیل حبشی در ملازمت این سپه سالار بردست دکنیان کشته شد -  
 ولایت خاندیس در عوض نیکو خدمتی و جانسپاری که پدر او در راه  
 مفتسبان این دودمان خلافت نشان نموده بود بجایگز او مقرر شده بود -  
 از توجه بادشاه زمین و زمان متوهم شده طغیان و عصیان ورزیده بخیلیات  
 فاسده خود را بقلعه آسیر که محکم ترین قلاع هندستان است - و در شش

چو گوکب پی یاس از هر کنار بسی دیده بر روزن آن حصار  
 بازار محاصره گرم گردیده همه روزه برگشته روزگاران حبشی و دکنی از قلعه  
 برآمده بر مورچلهای ریخته دست بردها می نمودند - و بسزای اعمال ناصواب  
 خود میرسیدند - و هر چند کوشش بیش می نمودند کار برایشان تنگ تر میشد -  
 و در مضیق فنا می افتادند - تا آنکه نقبها و مورچلهای و حوالها را بر قلعه  
 مسلط ساخته برج و باره آنرا با زمین یکسان ساختند - با وجود اینکمال  
 آنملکه در ضبط قلعه بتقصیر از خود راضی نمیشد - و همه روزها بر مورچلهای  
 میریختند - و کارهای نامی می نمودند - آخر الامر چون مدد و معاونی  
 در جای گمان نداشتند بصلح راضی شدند - و جنید خان نام خواجه سرای  
 حبشی که از عمده حبشیان بود چون دید که آنملکه روزگار اراده دارد  
 که با مغل صلح کند از کمال جاهلی و نادانی با خود اندیشید -  
 که هرگاه صلح شود و قلعه بدست در آید مغل صاحب این ولایت  
 خواهد شد - و ازین مقدمه غافل بود که اگر صلح ننماید بجدال مفتوح  
 خواهند نمود - و باعث قتل عامی از زهاد و عباد و فقرا و مساکین  
 خواهد شد - و آنملکه روزگار همین مقدمه را منظور داشته بصلح  
 راضی شده بود - از جمعی پرده داران خونخوار حبشی و غیره را با خود  
 ملحق ساخته بقتل چاند بی بی همداستان شدند - و در وقتی که آن معصومه  
 بر روی سجاده نشسته بعبادت مشغول بود و توجه بدرگاه الهی نموده  
 عجز و زاری و شفاعت می نمود کار او را ساختند - و جنید خان و حبشی  
 بی سر و بن چند حاکم و سردار قلعه شدند - و قلعه را که آنقسم ملکه  
 سردار بود کار بگرفتند رسیده بود - این قسم مردم چون توانند نگاه داشت -  
 اکثری از برجهای آنجا را نقب بنه آن برده خالی ساختند - و باروت  
 پر کردند - یک پهر از روز گذشته بفرمان سپه سالار آتش زدند - و چنان

و کاریل و کهرله را مفتوح ساختند - و در ایامی که آن سپه سالار در بندگی  
 بادشاه بودند شاهزاده کامگار نامدار باران بعضی قلاع برار که در دست منسوبان  
 نظام شاهی بود از شاه پور متوجه صوبه احمدنگر بودند و چون برویه رسیدند  
 متقاضی اجل بساط عمرش در ماه شوال سنه سبع و الف در نوشت -  
 و نخست در بلده شاه پور مدفون گردید - آخر تربتش را بدهلی برده در  
 جنب جدش همایون بادشاه گذاشته - و این مصراع تاریخ فوت او شد  
 از گلشن اقبال نهالی شده کم

چون خبر این قضیه هایل به بادشاه ظل الله رسید در ماتم جگر گوشه عزیز  
 بسوگواری نشستند - و چون یکچندی بر آن گذشت شاهزاده نامدار نصرت  
 شعار شاهزاده دانیال خلف خود را بسطنت صوبه دکن و فتح احمد نگر  
 مقرر نمودند - و صبیح این سپه سالار حانا بیگم را در حباله شاهزاده  
 کامگار در آوردند - و این سپه سالار را صاحب صوبه و اتالیق شاهزاده  
 عالمیان ساخته بتاریخ سنه ثمان و الف روانه نمودند - سپه سالار و شاهزاده  
 کامگار کوچ بر کوچ بدکن آمده بمحاصره احمد نگر رفتند - و دارالسلطنه مذکور  
 را مضرب خیام نصرت فرجام ساختند - و از چهار طرف آن حصن حصین  
 را چون نگین انگشتری درمیانه گرفتند - و فرار محاصره دادند - و مورچلهها  
 و نقبها قسمت نمودند - و شروع در کار محاصره رفت - و آنجماعه نیز در  
 حفظ و حراست و قلعه داری بجان میکوشیدند

ببستند دروازه‌های حصار	در فتنه کرد آسمان استوار*
پراز ناوک فتنه کله دیوارها	چو از خار دیوار گلزارها
فرزان شده قبه‌های سپر	مه از برج خاکی بر آورده سر
نموده پرفرشان پرشکوه	چو صبح نخستین ز بالای کوه
کمانهای رستم دلان زمان	نمایان چو فوس قزح ز آسمان

را بهانه نموده رفتن مرا در تعویق انداخت - و بمسهل خوردن مشغول شد - نمک حرامی سزا و جزایش رسانیده بآن مهمل در گذشت - و پسر مهتر او میرزا دوست قایم مقام پدر شد - او نیز در نفاق کم از پدر نبود - او نیز در گذشت - و سپه سالار بعد از آن خود مظفر و منصور بملازمت شاهزاده عالمیان آمد و یکجندی در ملازمت بسر برده عازم دیار بادشاهی گردید - و در اثنای راه بولایت مالوه و سرنج که بجایگزین ایشان مقرر بود رفته - و قلعه جوکی گرفت که از قلعه متین مالوه است و کبیر خان کولی در آنجا ده طغیان و عصیان میزد و جمعی از تجار و متردین را به پشتی آن حصن حصین در آن ایام تاراج نموده بود و تجار و متردین بغی و طغیان آن شقی را معروض بارگاه فلک احتجاب نموده بودند - فرمان فضا جریان با سم سپه سالاری عز و زود یافته بود که سبب چیست که مالوه بجایگزین شما است و اینقسم امری در آنجا بعمل می آید - بر ذمت همت ایشان واجب شد که تذبذب کبیر خان نمایند - و مال سوداگر و تجار از ستاده بصاحب برسانند - متوجه محاصره آنحصار شدند - کبیر خان از غایت باد سرب و بی عقلی در اول پای جلالت در میدان مبارزت نهاد - چون دو سه مرتبه از بهادران لشکر منصور دستبدهای نمایان دید دست در دامن عجز و انکسار زده بدولت خان افغان وکیل الدوله که عقد السلطنه سپه سالار بود متوسل شد - و بشرف آستان بوس ایشان رسید - اموال و اسباب تجار را مع شی زاید با مبلغهای کلمی برسم پیشکش بسرکار سپه سالاری تسلیم نموده بعجز جان بدر برد - و بعد ازین فتح بدربار شتافتند - و بادشاه عالم پناه از آمدن آن سپه سالار خوشوقت و بعدایات خسروانه و تعقدات بادشاهانه و بجلد و صلح فتح سهیل و جوکی گراز اعیان سلطنت ممتاز ساختند - شیخ ابوالفضل و سید یوسف خان باتالیقی شاهزاده مقرر شده آمده نرنانه



رو تافت و تا حوالی الکاء عادلشاه در هیچ جا قرار نگرفت - و آن ملکه سلطنت اگرچه ظاهراً در اباس اناث بود در کار شجاعت و ملک گیری و سرداری گوی مسابقت از فرسان عرضه دایری میبود - بقیه السیف سپاه خود را بدرون قلعه برده قرار قلعه داری و مجادله و مبارزه بخود داده در استحکام برج و باره کوشید - و آلات و اسباب مبارزه بقدر مقدور سامان و سر انجام داد - و منتظر جنود سپه سالار و موکب ایشان بود - و بعد از فراغ بال مبارزه و انهدام مخالفان خاطر جوی دلوران و بهادران و سرداران نموده فراخور سعی و کوشش هرکس در انعامات کوشیدند - و بندگان پادشاهی را بضافه مهم و منصب از جانب پادشاهی سرافراز ساختند - و مضمون این فتح نامی و دایری و بهادری و جرات بهادران سپاه منصور را مفصلاً بیایه سرپر خلافت مسیر و درگاه شاهزاده عالمیان مصحوب کلب علی ملازم خود عرضه داشت نمودند - و در آن عریضه معروض داشته بودند که اگر توجه شاهزاده عالمیان بوده باشد فتح ولایت عادلشاه و قطبشاه نیز درین وقت باسانی میشود - شاهزاده ازین معنی خوشوقت گردید - و قرار داد که محمد صادق خان که در اوایل حال در خدمت خان مرحوم مغفور چنت آشیانی و تربیت کرده و پرورده آن مرحومی بوده و غزلی چند در آن ایام بجهت او گفته که این مطلع یکی از آنهاست \*

پادشاه کشور خوبی محمد صادق است

یوسف کفغان محبوبی محمد صادق است

و در آن وقت بمنصب اتالیقی شاهزاده عالمیان سرافراز بود بمدد و کومک سپه سالار شتابد - و آن ممالک را نیز مفتوح سازد - و او در عوض آن تربیت و احسان و انعامی که یافته بود بغض و نفاق با این سپه سالار که صاحب زاده او بود ورزیدن گرفت - و کفران نعمت کرده جلاپ خوردنی

درین مقدمه مجال تعجب نیست - چرا که با موید و منصور شیر فلک  
برابری نمیتواند نمود - اگر فیل سهیل حبشی فموده باشد سهل است -  
برگردیدن فیل و حمله آوردن سپاه منصور و شکست خوردن مخالف  
یکی بود - القصه بذفس نفیس بلا مشارکت خدم و حشم متصدی این  
قسم فتحی شدند - میر محبی همدانی - \* بیت \*

بوقت حمله چو تیغ از نیام کینه کشید رخسار که رنگ درو ماند روی میدان بود  
زبان روزگار به تهذیب فتح سپه سالار کامگار گویدا کشودند - نسیم فتح و ظفر از  
مهب خالق داور وزیدن گرفت - و خار و خس وجود اعدا از رهگذار سپاه  
نصرت شعار رفت - و سهیل برگشته روزگار روی از معرکه کارزار بر تافته برون  
رفت - و جان سلامت بردن را غنیمت دانسته از ننگ و عار نیندیشید -  
و اکثر دلوران و سرداران دکن که از پادشاهان کل دکن در یکجا مجتمع  
گشته بودند کشته شمشیر فنا و مصاصم بلا گردیدند - و جمعی بقدم اعتبار  
به پناه لوای سپه سالار پناه جستند - و بجان امان یافتند - و برخی  
اسیر و دستگیر گشتند - مولانا محمد قاسم فرشته در تاریخ دکن آورده که  
بعد از آن که سهیل چند زخم خورده از اسب در افتاده بود ملازمان  
او از دو طرف بازوهای او را گرفته بر اسب سوار نموده از معرکه بیرون  
بردند - و آفتاب فتح و ظفر بر ماهیچه لوای جهانکشای خدیو کاروان مظفر  
و منصور تابیدن گفت - و جمعی دیگر که هرزیمتی شده بودند حسن علی  
بیگ متعاقب اینسان مقرر شده - و چهل زنجیر فیل از آن هرزیمتیان بدست  
در آورد - و با اسیر بسیار بنظر سپه سالار گذرانید - و جمعی دیگر نیم  
جانی بقلعه احمد نگر رسیدند - و آن حصن را مقرر و مناص خود  
ساختند - و خبر شکست خود و فتح سپه سالار را بچاندبی بی  
رسانیدند - و سهیل مکار که تیری بر گردن خورده بود از جنگ گاه

آمدند - و بسیاری از مبارزان طرفین بر خاک هلاک افتادند - و مدت محاربه و زمان مجادله امتداد تمام پیدا کرد \* بیت \*

کسی را در آن عرصه داوری نمیکرد فتح و ظفر یابری  
 ولی عاقبت چرخ آئین ستیز در آورد در خیال دشمن گریز  
 فیلان سپاه نکبت اثر بدستوری پیش آمدند که فیلی قوی هیکل خود را  
 بنزدیک سپه سالار آفاق رسانید - و چنان حمله آور گردید که اسپ سپه سالار رم  
 خورده نزدیک بآن بود که چشم زخمی روی نماید - و جمعی از بندگان  
 خاص که در رکاب ظفر افتساب بودند مثل میرزا علی اکبر شاهی مجموع  
 زباده از چهل کس نبودند که در پای علم ایشان مجموع بودند - حافظ تاج  
 شیرازی در رساله خود شرح این واقعه را بتفصیل نوشته - و خود را از جمله  
 آن چهل کس نوشته - اسمعیل توشکچی که از خدمتگاران نزدیک بود با دیگر  
 خدمتگار در عنان ایشان آویختند که شاید از سر راه فیل بطرفی دیگر میل  
 نماید که از آسیب آن کوه مصاف آزاری باین خدیو عرصه داوری  
 نرسد - چون ملاحظه نمودند که اگر بآن قصد عنان یکران را بکندم بطرفی  
 منعطف سازند سپاه منصور و خصم حمل بر نوعی دیگر خواهند نمود -  
 و اینجماعه از عرصه کارزار عنان تاب خواهند شد و خصم حمله آور خواهد  
 گردید - شمشیر خود را که بقصد مصاف فیل از نیام جلادت کشیده بودند  
 بر آنچاکر جانسپار اسمعیل قلمی توشکچی که در عنان ایشان آویخته بود  
 زدند و او را زخمی نمودند و در برابر ایستاده پلای ثبات افشردند - بعضی  
 از مردم ثقه کار دیده که در آنوقت در رکاب ایشان حاضر بودند میگویند  
 که معاینه دیده شد که چون آنفیل بنزدیک این برگزیده درگاه آهلی  
 رسید بطریقی که تسلیمی از آن ظاهر میشد سه مرتبه خود را فرود آورد -  
 و چندانکه فیل بان در پیش آوردن فیل مبالغه نمود ممکن نشد و برگردید -

هزار سوار بودند تا در آنوقت چه مقدار بر جامانده باشد - القصه سپاه گردن شکوه در حرکت آمدند - و از غریب و ولولگ مردان کارزار و صیقل مرکبان باد رفتار محقق خصمان گشت که سپه سالار گیتی ستانست که پای ثبات و مردی افشرده توقف نموده است - و این مقدمه را فوزی عظیم دانسته فرصت غنیمت شمرودند - و بتهور تمام متوجه معرکه کارزار گردیدند - باران مرگ باریدن گرفت - صاعقه اجل در حرکت آمد - قطع و فصل معرکه داورى موقوف بر زبان درازی سنان جانستان و شمشیر کارگذار فتنه بار و دم سردی تیغ خون ریز و کمان پرستیز و تیر دلدوز و زور آزمائی فیلان کوه پیکر و توپهای آتشبار و توپچیان آتشبار ماند \*

علمهای والا فلک سالی شد  
 کشیدند بهر گونیک نام  
 بمهرار بمشوق شود همراکاب  
 بنسکل کمان کرده خم دست پای  
 ..... گیتی ازو شیدر دایر  
 بر آورد پا در رکاب .....  
 سران در رکابش همه فوج فوج  
 ..... قه بسر نخل جان پرورش  
 گرفته رکابش سلاطین بنار  
 ز هر گوشه فتنه برپای شد  
 چو خنگ فلک ابلق تیز گام  
 بمغرب رسد پیشتر ز افتاب  
 ولی رفته چون تیر پوران ز جای  
 بچندی از جا چو غرنده شیر  
 ..... بر آمد بدالی طور  
 روان از پی یکدگر همچو موج  
 چو شاخ گل سفلی بر سرش  
 چو در حلقه کعبه دست نیاز

در عرصه کارزار رانده باستقبال آن گروه پر شکوه امر نمود - خیل دشمن پیش دستی نموده فیلان خود را که زیاده از حد و حساب بودند و در هذروستان فیل جنگی در دکن بینتر از دیگر ولایات می باشد پیش انداخته در جنگ پیوستند - و بکمان روز گذشته خود نیز متعاقب فیلان بر صف سپاه سپه سالار ناخندند - دایوران لشکر منصور در مقام مدافعت در

لوامی ایشان رسانند حکم عالی بنفاد پیوست که هر کس در محل و مکان خود بوده واقف باشد - و..... دارند که مبادا در شب چشم زخمی واقع شود خدیو جهاندار عالم پناه چنین داد ..... سپاه شوند از جوانب مشاعل فرور نه جذبند از جای خود تا بروز که چون ظلیعه مهرانور سر از دریچه خاور بر آورد هر کس از جای خود متوجه آن گروه پر شکوه شوند - دولت خان و شیر خواجه و ابوالقاسم بیگ یک پسر از شب گذشته بسپه سالار پیوستند - و آن مخازیل را دیده بیدش بسته و سیل غفلت چشم ایشانرا گرفته بود - و اصلا بخود قرار نداده بودند که اثری از لشکر منصور در آن زمین مانده - و بر دستبرد و جلادتی که کرده بودند اعتماد نموده آن آتشها و مشعلها را تصور مردم خود کردند که بتعاقب رفته - و همان شب در آنجا قرار گرفتند - و شعبده باز فلک شعبده مهیا و آماده لعب و بازیگری تازه گشته آن شب تا روز بتدبیر لعب و شعبده که فنی دشمنان این صاحب دولت در آن باشد نغزود - القصة تا بر آمدن آفتاب عالمتاب سر بر بالین راحت نیاسودند که ایا فردا گرد ادبار بر چهره اقبال که بیخته کرد - و نسیم فتح و ظفر گلستان فوج کرا بشکفاند - سپه سالار خدا شناس بشکرو سپاس و عبادت مشغولی جسته فتح و فیروزی منتسبان درگاه پادشاهی را از درگاه واجب الوجود مسئلت مینمود - که پرتو نیر اعظم بملک گیری عالم کون و فساد بال و پر بکشد - و لشکر خصم غافل که چه خواهد شد - و چون آب از نسکر ظفر اثر دور بود و آنروز و آن شب اسپ و سپاهیان آب نیافته بودند - و اکثری سپاهی بجانب رود گنگ رفته بودند که اسپان خود را سیراب سازند که تواجیان ماسور گردیدند که از اطراف یورش نمایند - و در آن زمان سپاه خصم از هشتاد هزار سوار زیاده بودند - و لشکر منصور در حین توجه آنملک بهمه جهت ده

جمعی که بتعاقب لشکر فیروزی اثر بیمین و بسار رفته بودند معارفت نموده در حوالی سپهیل نزول نمودند - و سپهیل غدار با استقلال هرچه تمامتر بگمان اینکه فتح کرده از روی نخوت و استکبار در منزل خود قرار گرفت - و پیش نهاد ضمیر خود ساخت که اثری از سپاه منصور نمانده - و الحق آنچنان دستبردی نموده و اذطر مصلحتی کرده بود که این خیال باطل در سویدای خاطر خود راه دهد - سپه سالار کاروان با معدودی چند از بندگان جانشین خود که مصاف داده بودند قرار گرفت - و چون شب ظلمانی لباس قیرگون در تن روزگار پوشانید و از اطراف و جوانب آتشها و مشعلها نمودار گشت لشکر منصور گمان بردند که مگر برگشته روزگاران دکن اند که بتعاقب لشکر منصور رفته اند - بهادران فامی و تواجیان گرامی بخبر گیری شتافتند - چون بحوالی آتشها رسیدند و از حال آن مردم استفسار نمودند - معامله را بر عکس یافتند - در یکطرف فارس مضماری دالوری و خلاصه دودمان تیموری میرزا شاهرخ بود - که با جمعی دیگر که سراج جستند سید قاسم بارهه بود که او نیز خبری از توقف این صف شکن نامدار نداشت - و بتگاپوی در دنبال ایشان میدوید - و دیگری را که یافتند شیر خواجه و یعقوب بیگ بدخشی و دولتخان افغان بود - که با آنکه آواز توپ دلاوری شنیده بودند و یقین ایشان شده بود که سپه سالار پای ثبات افشوده باز بجهت تشخیص معامله معاربه که نا مشخص بود و شب بمیانه در آمده بود - استاده بودند - و همچنین از هر جا که استفسار کردند عساکر منصوره بودند - و هرگاه که بر سپه سالار ظاهر میشد که یکی از امرای نصرت شعار پای ثبات مستقیم داشته کرنای میکشیدند و آواز الله الله در معرکه می انداختند - چنانچه در آن شب یازده مرتبه کرنای کشیده شد - و ایشان نیز چون از توقف سپه سالار اطلاع یافتند باعث جرات و جلالت شان شد - و اراده نمودند که خود را به پای

روم پسر آن پدر نباشم - و هر کس از یاران و دوستان و وفاداران و ملازمان  
 حقیقت شعارِ جانسپار که ما را خواهند درمیانه کارزار درپای علم ما را  
 بجویند - و همچنین بجمیع سرخیلان و سپه سالاران لشکر خود این مقدمه  
 درمیان نهاده بودند - باوجود این گفتگوی دلیری دشمنان بجائی رسیده که  
 جان بیگ آن سخنان را اصلاً منظور نداشته با فوج خود پشت بدشمن  
 داده اینچنین صاحبی را درمیانه دشمن گذاشت و بیرون رفت - و میان  
 مهم که از جمله بندگان خاص و تربیت کرده و پرورده ایشان بود و احوال او در  
 محل خود مفصلاً مذکور خواهد شد اسب جلادت در میدان شجاعت  
 رانده با جمعی از برادران خود معرکه آرا و رزم پیرا گشت - و داد سردی  
 و مردانگی داده بسیاری از ابطال آن رجال را از پای در آورد - و خود بنفس  
 خود دو سه نفر از نامداران دکن را بر خاک هلاک انداخت - و چند نفر از  
 برادران نامی او دران مصاف کشته شده - خود چهارده زخم نمایان خورد -  
 و بزور شجاعت و جلادت از آن مصاف بدستوری بر آمد که دکفی  
 و مغل و هندی آفرین گفتند - و چند مرتبه ترددات نمایان در آن روز نمود -  
 و حافظ تاج شیرازی در رساله که بنام این سپه سالار نوشته نقل نموده که  
 گریختگان این مصاف باوجود استماع آن سخنان بعضی تا شاه پور که  
 سی کوه ازین حریم دور بود فرار نمودند - و جمعی که فرار نموده بودند مذکور  
 خواهد شد که چون داخل شدند - جان بیگ و حسینی بهادر وقت صبح  
 معارفت نموده بعد از گریز شریک فتح ثانی شدند - و راجه علیخان بدستوری  
 که ذکر رفت با مردم خود شهید شدند - و این طور چشم زخمهای پی در پی  
 رسید که اصلاً از حرکات غنیم از جای در نیامدند - و سپاه خصم را یقین شد  
 که فتح از جانب ایشانست - چون اورنگ نشین فلک چهارم سر در پس  
 نیلگون آئینه فام کشیده سپاه خصم دست از محاربه و مقاتله باز داشتند -

شده - تا آنکه بعد از سه روز این فتح ناهي سپه سالار و سرداران لشکر بسير  
 حربگاه سوار شدند - و مکان مصاف دلاوران دیده بخاطر مي آوردند که در اینجا که  
 رزم آرا بود - تا بمحل رسيدند که جمعی کثیر سوخته و کشته افتاده بودند -  
 سپه سالار فرمود که درین مکان سرداري کشته شده خواهد بود - یار علیخان  
 را بتفحص مأمور ساختند - یار علیخان بعد از تجسس سری گرد آلوده خون  
 آلود در آن میانه دید - مطهره ابی حاضر ساخته آنرا بشست - ظاهر شد  
 که راجه علیخان ست که از آنتباري سوخته - غرض که این طور رزمي بوده  
 که آنچنان سرداري با پنج هزار کس باین طریق کشته شدند که بعد از سه  
 روز نام و نشان ایشان ظاهر شد - این سپه سالار پای ثبات افشوده فاتح نمود -  
 و میگویند که درین روز راجه علیخان ناج مکمل بجواهر چنانچه رسم  
 بادشاهان خاندیس است بر سر داشت - و لعلی که مشهور به تگرگ بود  
 با دوازده مروارید غلطان قیمتی بران نشانده بود - و روز دیگر سر او را در  
 میدان یافتند - و چندان سوخته و خون و گل آلوده بود که تا نشستند  
 نشناختند - شیخ سعدي رح \*

شهی که تاج مرصع صباح بر سر داشت نماز شام ورا خشت زیر سر دیده  
 و آن تاج مستخص نشد که بدست که در آمده - چون اهل شقارت این  
 قسم دستبردي نمودند و آن طور سرداري را با آن مایه مردم ضایع ساختند -  
 دلیري ایشان زیاده از حد شد و بعضی غنایم لشکر منصور نیز بدست  
 ایشان در آمد - و بر سپه سالار ظاهر بود و در آئینه تصور حال مشاهده نموده  
 بودند که مآل کار ایشان بکجا خواهد انجامید - بجان بیگ که از معتمدان  
 و بهادران و ملازمان قدیمی ایشان بود و اکثر مردان کار دیده در فوج او  
 بودند باو گفتند - که ازین کارزار بهیچ وجه روی نخواهم گردانید - و پسر  
 شخصی نیستم که درین طور روزی از معرکه مصاف بیرون روم - و اگر بیرون



گرد کارزار ماه لباس مصیبتِ مقتولان در پوشید - ثابت و سیار بنظاره دیده و شدند - شاه قاسم گونابادی \*

ز پیکان مشبک سپهر دورنگ از آن قدسیان در تماشای جنگ  
 ز ناوک شده مار تیر آشکار بدانسان که از پوشش تیر مار  
 یلان تیردی خورده چون نی شکر چونی بسته در جانسپاری کمر  
 دهان را تفک از ستم مار کرد دری در وجود از عدم باز کرد  
 چند مرتبه آمد و رفت روی داد و ظفر و هزیمت چهره نمی کشاد - بلکه جلادت  
 و زیادتی آن طبقه ضاله بظهور می پیوست - و دلیران لشکر منصور از آن  
 جرات و جسارت بی دست و پاشده نزدیک بآن شدند که روی از  
 عرصه کارزار بر تابند - چون حقیقت کار بر سپه سالار ظاهر گردید زبان فتح بیان  
 بدلداری دلیران و سرداران سپاه منصور و سپاهیان بر کشاد - و بنصائح  
 و مواعظ و مواعید ایشان را بمدافعۀ دشمنان مشغول ساخت - و مکرراً  
 بر زبان حقیقت بیان راند که چون توفیق الهی و اقبال بادشاهی قرین حال  
 و امانی و آمال بندگان والا مکان پادشاه ست - از جلادت و جسارت  
 معاندان تشویشی نیست - دلیری این معاندان گروه بی عاقبت شعار  
 خسی بیش نخواهد بود - و بسیاری از دلیران کار دیده و مبارزان پسندیده  
 بعزّ شهادت فیض گشتند - و راجه علیخان والی خاندیس که سابقاً  
 ذکر او رفت با پنجهزار سوار جلادت آثار خاندیسی از اقوام و اقربای او  
 وعیره که در مقابل آتشباری ایشان رافع شده بود و تعبیه کرده بودند که  
 چون فوج سپه سالار تا بحوالی آید این چشم زخم رافع شود - آنچنان  
 سوختند که اثری ازیشان ظاهر نشد - و جمعی را گمان بود که راجه فرار نموده  
 بمیانۀ ایشان رفته از بس که بی نام و نشان شد - و تا سه روز بعد از حرب  
 از روی و مردم او بحال خود بود و ظاهر نمیشد که راجه باین طریق سوخته

چو صور قیامت صفیر نفیر  
 کجک بر دهل فتنه بنیاد کرد  
 به بستند بر نافها کوس جنگ  
 غریو نفیر از فلک برد هوش  
 شد از بیرق توق عالی اساس  
 ز غریب دن فاله کورئی  
 ز نیر دلیران رستم کمان  
 اتاقه بفرق یلان در مصاف  
 سلیمان اساس سکندر پناه  
 یمین و یسارش چو شد استوار  
 ز سوی دگر خصم خاقان کمین  
 کشیدند مردان خنجر گذار  
 و از آنجانب نیز خیل دشمن بتزئین و آئین اهل دکن صف آرائی نموده -  
 سهیل با تیغ یمانی در قلنگاه معسکر جای گرفت - و میمذنه را بعساکر نظام  
 شاهي سپرد - و میسره بلشکر قطب شاهي او ملک بیدر فرار داد - و باین آئین  
 و ترتیب قدم جلادت پیش نهاد - و رزمی در پیوست و حربی بوقوع انجامید  
 که هوش در سر پیر فلک بجوش آمد - و از سهیل مرکبان و نعره پردلان و صدای  
 کرنای رزمی اشارات **إِنَّ الزَّالِمَةَ شَيْءٌ عَظِيمٌ** بظهور انجامید - شمشیر آبدار بباغ  
 پیرانی بساطین عمر برخاست - و نیزه جانسپار قامت بیرحمی بر افراخت -  
 و تیر دلدوز چون عقاب اجل در صید مرغ روح دلیران بال کشاد - و بیاعان  
 اجل بدلالگی حسام خون آشام متاع عمر گرامی بفرخ خاک راه  
 میفرورختند - آتش خشم و قهر کینه دران خرمن دلاوران بسوخت - علمهای  
 فتح کردار بصدای طبل جنگ برکشنگان آن معرکه در رقص آمدند - و از

برون بد هوش از سر چرخ پیرو  
 دهل دست بر سرزد و داد کرد  
 بغرید رعد از سپهر دو رنگ  
 سرافیل بر چرخ بگرفت گوش  
 عیان ابلق آسمان را قطاس  
 هر بر فلک کرد گم دست و پای  
 زره پوش گشت از نجوم آسمان  
 بر آورده سر از پس کوه قاف  
 بر آراست قلب و جناح سپاه  
 ز خاندان یمین رز سلاطین یسار  
 بجنبش در آورد دریای کین  
 صف از هر دو جانب چو مؤگان یار

روزگار راجه کلسباد و سورج سنگ و رامچند و دیگر بهادران مغل نامزد گشت - و قلب معسکر بوجود فیض الوجود سپهدار صف شکن زیب و زینت گرفت - و دیگر دلاوران در قلب و جناح بآئین و توزک صاحب قرآنی و توره چغتای و فرموده خانخانانی قرار گرفتند - و این سخن مشهورست که در وقتی که مانوجه سواری شدند و بجاذب عرصه مصاف روی نمودند بهمراهان خود فرمودند - که چون سوار میشویم آنرا شگون می گیریم - و بآن عمل میزنائیم - چون پا برکاب دولت در آوردند بلوچ پسری که تازه زبان کشوده بود و بحرف زدن در آمده آواز داد که فواب سلامت فتح مبارکباد - این آواز از آن طفل معصوم چون شنیدند شگون گرفته بهمراهان فرمودند که الهی فتح از جاذب ماست - و این ندا از عالم غیب بود - و آن طفل را بمادرش سپردند که چون فتح روی نماید او را پیش مایبار - القصه چون این فتح روی داد و مادر آن پسر را بنظر مبارک سپه سالار در آورد فتح مبارک نام نهادند - و بنوعی در تربیت او و مادر و پدرش کوشیدند که محسود امثال و اقران شدند - والحال فتح مبارک در سلک بندگان ایشان منظم است - و ترفی کلی نموده و خواهد نمود - والحقی درین مصاف صف آرانی نموده بودند که مزیدی بر آن متصور نیست و نخواهد بود - شاه فاسم گونابادی \*

ز رستم نژادان بهمن نهیب      یمین و یسار سپه یافت زیب  
 نهنگان آهن قبا فوج فوج      بهم متصل گشته ماند موج  
 و فیلان جنگی و عرادها را در محل مناسب قرار دادند که در وقت خود  
 در دفع و رفع اعدای کوشند - و تغذگ اندازان قدر انداز پیاده و سوار در پیش  
 صف صف کشیدند \* . .

بحکم جهانگیر کشور کشای      بچنبید دریای لشکر ز جای

و چاند بی بی خود در آنجا می بود در استعداد و استحکام نهایت سعی و بجای آوردند - و چون از ممر این دو حصن خاطر جمع نمودند بار دیگر سران سپاه خود را دلاسا نموده بر دار و گیر تحریص نمودند - و فیلان کوه پیکر با توپها و عراده‌ها با اسباب و آلات و ساز نبود آراستند - و سهیل برگشته روزگار را بآئین و ترتیب هرچه تمامتر روانه ساختند - و ازین معنی غافل بودند که با برگزیدگان در گاه آهی سعی و کوشش فایده ندارد - و با مظفر و منصور من عذ الله در آویختن خاک ابدار بر سر خود بیخفتن است - در سرعت مبالغه می نمودند - و هر چند خبر کثرت و جمعیت و پیش آمدن مخالفان و جلالت و جسارت ایشان بسمع سپه سالار می رسید اعتباری از آن نمی گرفت - و روز بروز بعد مسافت را بقرب و جوار مبدل می ساخت - و در رفتن بطریق ساعی بود که سهیل مکرراً مصاف داده بود که با کم مایه مردم و این قسم بی عنایتی از شاهزاده و صاحب نفاقی مثل محمد صادق خان در برابر این قسم لشکر اندوهدی در ولایت دشمن این چنین بیملاحظه در آمدن و خود را بخصم رسانیدن و مظفر شدن این صف شکن ..... ببند - و سهیل نیز در پیش آمدن کوشش می نمود - تا آنکه بتاريخ بیست و هفتم شهر جمادی الثانی هزار و چهارم هجری در حوالی رود گنگ به مانندی نام موضع نلافی فریقین دست داد - و مولانا محمد قاسم فرشته این واقعه را در دکن بذاریع هفتم جمادی الثانی سنه خمس و الف رقم نموده و الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ - و از طرفین ..... صفوف کشیدند - ازین جانب میمینه باهتمام شیر بیشه شجاعت و پر دلی شیر خواجه و سید فاسم و دیگر نامداران مقرر گشت - و میسره بعد سعی و مردانگی نامور عرصه دلیری میرزا شاهرخ که از نایب امیر تیمور صاحب فرآنست و راجه علیخان فاروقی والی خاندیس و میرزا علی اکبر شاهلی مرزین شد - و هر اولی بسرکردگی شجاعان

و همدرد و دذنی و برکی و دیگر طوایف که گویا این ابیات خواجه حسین  
ثنائی مشهدی در حق ایشان فرموده -

سپاهی در آن قوم طالع زحل بود تا بحدی که گرفی المثل  
شود بر بدن شمع هر مویشان بسازد مشخص نظر رویشان  
بفرض اربه بزدند بر رخ نقاب تو گوئی که رست از کسوف آفتاب  
مقرر نمودند - که باستقبال آمده در هر جا که برسد مقابله و مقاتله نماید - و در  
استحکام قلاع و بقاع آنجا کوشیده بهادر پسر زاده برهان شاه را حاکم ساختند -  
و قلعه دولت آباد که در جنب آن شهر واقع است و کوهیست رفیع و سنگیست  
منیع که کوههای بلند در برابر آن پست می‌نماید - و سنگ تراشان چابک  
دست اطراف و جوانب آن سنگ را تراشیده بر مثابه دیوار کرده اند -  
و راه بالا رفتن آنرا زینه پایه چند از سنگ تراشیده اند - و حصانت و متانت  
این قلعه در ربع مسکون اظهر من الشمس است چنانکه شاعر گوید -

فصلش گذشته ز هفت آسمان بتحت الثری خندقش توامان  
بنایش چو دلهای سنگین دلان درش چون در خانه مدخلان  
فلکهاش کز کنگر انگیختست سبوی ز خاکستر آویختست

در اول قدم بر فلک پانهادی - بمردان کار دیده و سپاهیان و دلاوران معتمد برکی  
و مرآته پر کردند و مملو از ذخایر و سایر مایحتاجات ساختند - و در هیچ تاریخ بنظر  
نیامده و از هیچکس شنیده نشده باشد که این قلعه بحرب مفتوح شده باشد  
و ممکن نیست که بشود - و قلعه احمد نگر را نیز که حصاریست از سنگ  
و چونه بر کنار آن شهر ترتیب داده اند - و مقر و مسکن بادشاه آنجا بود -

حمل کرده در خاک ریزش طواف چو نخچیر پیرامن کوه قاف  
مکو قلعه بل کوه فولاد بود اساس وی از سنگ بیداد بود  
زحل کرده در خاک ریزش نگاه چو خورشید افتادش از سر کلاه

بمقدمه صلح راضی نشده با خود اندیشیدند که علاج واقعه پیش از وقوع باید کرد - چنان مصلحت دیدند که هر کدام لشکری گران سنگ و خزانه بیشمار بمدد چاند بی بی فرستد که در مدافعت لشکر منصور با اورنقیق و شریک بوده - و سعی موفور بظهور رسانیدند - از جانب ابراهیم عادلشاه سهیل نام غلام حبشی که از ممالیک نظام شاه بود و در هرج و مرج احمد نگر ملازمت عادلشاه رفته ملازم او شده با بیست هزار سوار از دلاوران آنملک و فیلان جنگی و خزانه بیشمار مقرر گشت - و از جانب قطب شاه - مهدی قلی سلطان طالش که از اعیان طبقه قزلباشیه بود و در آن زمان از بادشاه ایران فرار نموده بخدمت قطبشاه آمده بود با ده هزار سوار و خزانه و فیل و غیره نامزد شد - و از جانب ملک برید نیز جمعی بموافقیت شتافتند - چون جمعیت این چهار گروه در احمد نگر واقع شد مقدمه صلح و صلاح بجنگ و جدال انجامید - این خبر که بسمع سپه سالار رسید متوجه دفع ایشان شد - و با شاهزاده نامدار قرار یافت که از شاهپور آهسته آهسته از عقب می آمده باشد - و سپه سالار نامدار و میرزا شاهرخ و باقی امرا روانه شدند - محمد صادق خان که اتالیق شاهزاده بود بعضی مقدمات خاطر نشان نموده شاهزاده را با این سپه سالار منصرف مزاج ساخته بود - خلاصه این سخنان آنکه خانخانان اتالیق شاهزاده سلیم است باین راضی نیست که فتح دکن بدست شما بشود - شاهزاده نیز سخنان دروغ راست نمای او را قبول نموده در مقام بی عزیزی بودند - باوجود بی شفقتی شاهزاده و نفاق محمد صادق خان کوچ بر کوچ بصوب احمد نگر شتافت - آنجماعه نیز از توجه سپه سالار اطلاع یافته سهیل حبشی را که حقیقه مرفخ خون آشامی بود - و در تهور و مردانگی گوی شجاعت از فارسیان و بهادران زمان در زبوده بود سپه سالار ساختند - با جمعی از حبشی

که بولایت بهارجی که راجه دکانه است متصل است و بجایگزیر سعادت مقور بود و در تصرف کسان او بود رفتند - و مال حال ایشان انشاء الله تعالی بتقریب واقعات راجو مدکور خواهد شد - چون چاند بی بی دافست که آخر الامر قلعه بجدال و قتال مفتوح خواهد شد از در صلح و صلاح در آمده بمقربان ایشان متوسل گشت - خیر خواهان طرفین و صلاح اندیشان جانبین این چنین صلاح دیدند - که ماک برار که عمده ممالک نظام شاهیت و همیشه خودسر بادشاهی داشته داخل ممالک محروسه بادشاهی شود - و باقی ولایت نظام شاه از سلسله نظام شاه بوده باشد - و سکه و خطبه آنولایت بنام نامی بادشاه بر و بحر مزین گردد - از طرفین داین نهج راضی شدند و دست از محاربه بازداشتند - شاهزاده جوان بخت و سپه سالر مظفر و منصور از احمد نگر متوجه برار شدند - و ولایتی را که بصلح گرفته بودند متصرف شدند - مگر قلعه کاریل و هرناله که جمعی از حبشیان از جانب چاند بی بی حاکم آنجا بودند عصیان و طغیان ورزیده سخن صاحب خود نشنیدند - و در فکر فتح نمودن و تنبیه آن گروه بی سرو بن بودند - و در نزدیکی بالاپور برار شهری موسوم بشاه پور بنا نهاده در آنجا دختر بهادر واد راجه علیخان را بعقد شاهزاده عالمیان در آوردند - و چون خبر صلح چاند بی بی و دادن ماک برار بسطانت دستگاه ابراهیم عادلشاه و قطب الملک و ملک برید رسید - و سابقاً مدکور شده بود که آبا و اجداد ایشان عهد و موثیق باهم بسته بودند که هر کس از بادشاهان ذی شان متوجه تسخیر آنجا بود در دفع و رفع او باهم شریک و بهم بوده باشند - و نیز دانسته بودند که هرگاه نظام شاه و سلسله او بر افتد ولایت او بدست عساکر منصوره در آید و در سه سال در احمد نگر و برار بوده باشند فتح ولایات ایشان بآسانی مینماید -

اندازند رسیدند - چون بر ایشان ظاهر شده بود که سپه سالار در فتح احمد نگر  
ساعی است و فتح آنملک بشمشیر نصرت شعار ایشان خواهد شد در خاطر  
کج اندیش اندیشیده بودند - که اگر بر سردری ایشان شبیخون آرد  
و چشم زخمی واقع شود دیگری نیست که پالی ثبات بر جای دارد -  
شامگاهی با لشکر آراسته پیراسته بحوالی احمد نگر آمده خبر گیری نمودند -  
که اردوی ایشان در کجا فرود آمده و در کدام طرفند - و چون شبیخون  
می توان آورد - منتظر فرصت بودند - چون وقت یافتند در همان شب  
شبیخون آوردند - و با آنکه سپاهیان و ملازمان ایشان غافل بودند و در مورچلهها  
می بودند و کرا در خاطر میگذاشت که کسی این جرات تواند کرد بدفع آن  
مخادیل کوشیدند و شکست بر جانب مخالفان افتاد - اکثری طعمه شمشیر  
بلا و مصاصم فنا شدند و شیر بیشه شجاعت و دلیری میان دولتخان افغان  
که وکیل و رکن السلطنه این سپه سالار بود در آن شب داد مردی  
و مردانگی داده - خلف صدق او اعنی نواب ناک جناب خانجهان که  
الحال از جانب بادشاه زمین و زمان فرمانفرمای هندوستان اعلی حضرت  
خاقانی نور الدین محمد جهانگیر بادشاه بمنصب پنجهازاری سرافراز ست  
در آن شب با وجود صغر سن در خدمت پدر راهدار داد مردی و مردانگی  
داده - زخم نمایان که شق القروش توان گفت بر روی خورد - که امروز بآن  
نشاند درمیانه نامداران هندوستان سرافراز ست - و آهنگ خان فلاکت شعار  
و سعادت خان شقاوت آثار جه پای حصار رفتند - و میخواستند که خود را  
بدرون حصار اندازند - چاند بی بی چون عاقله روزگار بود میدانست که اعتماد  
بر قول و فعل حبشی و دکنی نیست - و چون بدرون قلعه در می آیند  
صاحب اختیار ایشان خواهند بود در قلعه راه ایشان نداد - و مجال بودن  
و توقف در پای حصار نیز نداشتند - در همان شب بجانب ناصر ترفیک ؟



دکن آگاهی بخشیدند - خاطر اشرف از جانب فتح خاندیس و اطاعت راجه علیخان و انقیاد و فرمان برداری او بغایت خوشوقت و مسرور و شادمان شد - نوازشات شاهانه و نقّادات خسروانده نسبت باین سپه سالار و راجه بعمل آمد - و خاندیس را بدستوریکه این سپه سالار نچویرز نموده بود بجاگیر راجه عنایت فرموده ارزانی داشتند - و در رفتن دکن ناکید نموده بخلاصه فخره و اسپان توپچاق عراقی و فیلان جنگی نوازش نمودند - و رضا جوی گشتند - و اکثری از ملازمان خاصه و منصب داران را بملازمت این سپه سالار فرستادند که در مصلحت دکن طریق جانسپاری مسالوک دارند - و بغیروزی و اقبال متوجه دکن شدند - و شاهزاده کامگار نامدار جلالت آثار نیز از جانب ملک گجرات بفرمان قضا جریان نزول اجلال ارزانی داشتند - چون در آن زمان شخصی که مقلد قلاده سلطنت تواند شد بدستوری که ذکر رفته در سلسله نظام شاهی نموده بود - بهادر نام پسری در سن سه چهار سالگی را چاند بی بی که همشیره برهان الملک و ملکه از مخدرات آن سلسله بود بر تخت سلطنت نشاندیده بود - و حلّ و عقد مهمات و مهمات سلطنت و نظام امور جهانداری را خود متصدی و متکفل شده بود - و با جمیع ملازمان و جاگیر داران و سرداران مغل و حبشی و برکی و غیره در آن ملک مشغولی چسته قلعه احمد نگر که حصنی است حصین و فصیلی آهنی استحکام داده بود - و منتظر محاربه و مجادله و مقاتله بود - القصه آنحصار را به ملازمت شاهزاده عالمیان محاصره نمودند - و در آن ایام که قلعه محاصره بود آهنگ خان حبشی و سعادت خان که غلام هندی بود و در جاگیر خود بودند با سه هزار سوار جرار جان شکار حبشی و برکی و غیره از جاگیر خود باراده آنکه بر اردوی شاهزاده نامدار و سپه سالار نصرت شعار شببخون آردند و خود را بدرون قلعه نزد چاند بی بی

مه سر علم آفت دل شده      دق مطرب را جلاجل شده  
 یلان را ز سر رفته سودای جنگ      بر فوشان گشته مضراب جنگ  
 خصومت و جدال بعقد اخوت و موثیق موذت مبدل گشت - و سکه  
 و خطبه خاندیس بنام نامی خلیفه آلهی مزین گشته بجایگر راجه تجویز  
 نمودند - و خاندیس ضمیمه ممالک محروسه شد - و راجه در سلک مذسویان  
 درگاه خلیفه زمین و زمان باقبال این کاردان در آمد - چون بالکلیه خاطر از  
 مهم راجه علیخان و ملک خاندیس جمع نمودند عرایض در باب فتح آنجا  
 و فرمانبرداری و اخلاص و اطاعت راجه بمقربان بساط قرب و اجلال نوشته  
 با پیشکشهای لایقه از جانب خود و راجه بدرگاه عالم پناه فرستادند - و چند  
 روز بجهت مستعد و مهیا شدن اسباب سفر دکن راجه را در همان حوالی  
 توقف واقع شد - و در آن زمان برسم عبودیت و بندگی بشکرانه این قسم  
 فتحی و این طور بادشاهی \*

\* بیت \*

کارها راست کند عاقل کامل بسخن      که بصد اشکر جرّار میسر نشود  
 جمهور سکنه و عموم متوطنه آن      دیار و اهل آنملک را دلاسانموده بالطاق  
 بادشاهی و نوازشات خانخانانی      مطمئن خاطر و آسوده حال و فارغ البال  
 ساختند - و ابواب عدالت و شفقت و مرحمت بر روی کافه برابریا رعایا  
 کشودند - و زبان زمانه و اهل این ملک بمضمون صدق مشحون این بیت  
 گویا شد \*

خدا را بر آن بنده بخشایش است      که خلق از وجودش در آسایش است  
 چون خاطر خطیر از معامله خاندیس جمع فرمودند و راجه بعد از استعداد  
 نمودن باردومی ایشان ملحق گشت و بار دیگر بملاقات یکدیگر بهره‌مند  
 شدند - فتح دکن را ساعی گردیدند - و دربار روانه شدن بصوب دکن عرایض بپایه  
 سرید عرش مسیر نوشتند - و فرمانفرمای زمین و زمان را از توجه خود بجانب

گراید - عریضه در جواب آن پروانچه نجات با پیشکش لایق و تحف و هدایا با یکی از معتمدان خود بخدمت سپه سالار حقیقت شعار مرحمت دثار ارسال داشت - و مجمل مضمون و ماحصل عریضه آنکه بغیر از فرمانبرداری و اطاعت ظل الهی خلافت پناهی و ملازمت و خدمت خانخانانی و سپردن ملک خاندیس و قلعه آسیرو مطح نظر عنایات و نوازشات بودن چیزی دیگر منظور نیست - و خود با خدم و حشم متعاقب فرستاده باراده استقبال بیرون آمده در موضع بکن کام بیجاگر بسعدت ملاقات بهمزند گردید - ملکی دید در صورت انسانی و درویشی در لباس سلطانی - سپه سالار دل رام کن خاطر شکار بذوعی از روی اشفاق و مهربانی در تراضی خاطر ایشان کوشید و قدوم بهجت لزوم آن عدالت شعار را گرمی داشتند که زنگ و غباری که از گردش روزگار بر آئینه خاطرش نشسته بود مصفی شد - و از جانب راجه نیز تواضعات و تکلفات و پیشکشهای لایق و تحف خاطر خواه شایسته معمول گشت - و از جانب سپه سالار نیز آنچه موافق حال و شایسته احوال راجه بود بعمل آمد - و مهمانیهای ملوکانه و جشنهای بادشاهانه که فلک بلکه ملک رشک برد بوقوع انجامید - شاه قاسم گونابادی \*

نگارنده این حدیثی چو در	ز در گوش دوران چنبرین کرد پر
نمودند از داوری چون فراغ	فتاد آرزوی طرب در دماغ
بفرمود تا لعل و جام آورند	یلان تیغ کین در نیام آورند
همان بزم عشرت بر آراستند	می و برگ و عیش طرب خواستند
شکستند بهر طرب ساز جنگ	شد از پرچم توقها تار چنگ
چو اسباب نقل و می آماده شد	کله خود را ساغر باده شد
خُم باده شد کوس روئین خروش	خَم نه سپهر آمد از وی بجوش

و ولایات هندستان ست - و در ترویج اسلام و دینداری و رونق شریعت غوا و ملت بیضا بیشتر میکوشید - در میانه پایمال مراکب عساکر منصوره نگردند - کس نزد او فرستد و بذصایح و مواعظ او را هدایت نماید - اگر اطاعت بادشاه ظلّ الله را قبول نماید و بقدّم اطاعت پیش نیاید - اول شروع در کار فتح خاندیس رود - کتابتی نیز باین مضمون براجه علیخان در قلم آورد - که اگر بقدّم اطاعت پیش آید و خطبه و سکه خاندیس بنام نامی بادشاه زیب منبر و زینت زر گرد اند و در مصلحت دکن بمال و رجال همراهی نماید از عساکر منصوره محفوظ خواهد بود - و الاّ مستعد محاربه بوده باشد \*

من آنچه شرط بلاغت با تو میگویم

تو خواه از سخنم پندگیر و خواه ملال

بمصحوب یکی از معتمدان و تربیت کردگان و کاروانان درگاه خود که هر یک از ایشان واعظ عالمی می تواند شد ارسال داشت - و موکب عالی بغیروزی و اقبال متعاقب فرستاده بسرعت هرچه تمامتر بآنصوب شتافت - و منتظر فاعد فرخنده پیام بود - چون فرستاده صحبت راجه را دربارت و تبلیغ رسالت نموده نامه نامی بار سپرد - و راجه بر مضمون لطیفه غیبی که بجهت رفاة حال او و صلاح رعایا و برابا نوشته شده بود اطلاع حاصل نمود - منشور دو جهانی و پروانچه نجات و حیات جاودانی خود و اتباع و اقوام خود دانسته براهمنوی بخت و اقبال و قائد تومیق دانست که با برگزیدگان درگاه آلهی که موید و مظفر و منصور اند در آویختن خاک ادبار بر سر خود بیختن است - و نیز بر عالمیان ظاهر شده بود که سلطان مظفر گجراتی و میرزا جانی ترخانی والی سند که از راه خلاف و نفاق در آمدند چه طرف بر بستند - و مآل حال ایشان بکجا انجامید - صلاح حال و مآل امانی و آمال خود را در آن دید که بقدّم اطاعت پیش آید - و از در عجز و انکسار

اگرچه بر بالای ابن حصن حصین آسمان سا بر نیامده ناماً مکرر بقصبهٔ آسیر که در دامن این قلعه است رسیده و از مردم<sup>(۱)</sup>..... اهل وقوف تحقیق این قلعه کرده - الحق حصنی است حصین - و کوهی است آهنی - وقلاع ایران و مازندران و دیگر سرحدهای ایران که راقم دیده این قسم جای ندیده - الغرض چون بهادر از کم بخنی و بی سعادت غفلت ورزیده سلطنت موروث و این چنین قلعه را باسانی از دست داد - و بتصرف منسوبان خلیفهٔ آلهی سپرد - حکومت و سلطنت سلاطین فاروقیه در سده ثمان و الف سمت انقراض و اختتام یافت - و بهادر را بادشاه زمین و زمان با خود بدار الخلفهٔ آگره و دارالسلطنهٔ لاهور بردند - و دیگر روی سلطنت و حکومت ندید - و الحال که هزار و بیست و پنج هجری بوده باشد در قید حیات است - و علوفه و یومیه از سرکار فیض آثار جهانگیری باو بدستور زمان خلیفهٔ آلهی میرسد - و بآن اوقات میگذراند - و حیات را بر ممت ترجیح می نهد - اگرچه حیات با نذگ و عار را دانایان داخل زندگی مبشورده اند - و ممت با نام و نذگ را حیات جاوید دانسته اند - چون افسانهٔ سلاطین سابقهٔ خاندیس و مجملی از احوال آنملک بقید تحریر و تقریر در آمد اکنون بر سر حکایات و روایات دلاویز فتوحات خاندیس که سابق شروع در نوشتن آن شده بود - و بجهت باستانی افسانهها پرداختن سلاطین سابقه در توقف افتاده بود باید رفت - و آن افسانه را باتمام و اختتام باید رسانید - سابق مذکور شده بود که چون راجه علیخان بادشاه عدالت شعار دین دار بود و نسبت بخلیفهٔ ثانی درست میداشت - نیز این سپه سالار رعایت جانب او را ازین رهگذر واجب دانست - و عباد و زهاد درین ملک بسیار اند - و اهل قید و صلاح از برکت این والی دین دار بیشتر از دیگر بلاد

(۱) کذا فی الاصل ۱۲ \*

است - و مسجد جامع آن بذوعی ساخته شده که مثل آن بنا در شهرهای معظم هندستان کمتر بنظر آمده - گویند که وقتی جلال الدین محمد اکبر بادشاه فتح این حصن حصین نمود و باگرة معاودت کرد فرمانی بشاهزاده کاه گار نصرت یار صاحب اجلال و اقبال شاهزاده دانیال خلف صدق خود که در صوبه دکن و خاندیس گذاشته بود نوشت - که آن مسجد را که از بناهای عظیم است ویران و خراب ساخته بتخانه بطور هنود و کفره هندستان بسازند - شاهزاده سعادت یار باین توفیق موفق گشت که اجرای آن فرمان و آن حکم نکرده بدفع الوقت و تعویق و تغافل گذرانید - و این چنین نشد که در زمان بادشاهان اسلام مسجد کنده شود و بتخانه در جای آن سازند - و نیز گوید که از خواجه ابو الحسن تربتی که در ملازمت او بر بالای آن قلعه رفته بودم پرسیدم که شما اکثر قلاع معظم هندستان و ایران را دیده اید - باستحکام و رفعت این قلعه دیده اید - فرمودند که قلعه رهناس که در طرف شرقیه هندوستان واقع شده ازین حصار مضبوطترست - اما درون آنحصار پنج شش کوه است - ده دوازده هزار مرد جنگی باید که محافظت آن نماید - و قلعه آسیر را یکهزار مرد بسهولت نگاه میتواند داشت - و سلاطین فاروقی خارج حصاری که بدر قلعه واقع شده کوهیست در دامن آن - از طرف دروازه حصار دیگر کشیده اند - و دروازهها نصب کرده آن را مالیکر نام نهاده اند - وقتیکه مردم درون قلعه بالا از اوضاع بهادر خان دلگیر گشته دست از جنگ باز داشتند - منسوبان اکبر شاهی آنها متصرف شده بودند - و اگر در مالیکر نیز چند شرح ساخته شود و توپ و ضربز در آنجا بدستور قلعه آسیر بگذارند حراست آن بدویست سبب کس سپارند گرفتن در قلعه از محالات است - و راقم این نسخه مسمی بمآثر رحیمی

و آذوقه از هر چیز که تسخیر آن جبراً و قهراً ممکن نبود بگماشتگان بادشاهی سپرد - و نیز جامع این اوراق که سابق ذکر رفت که محمد قاسم نوشته جرجانی بوده باشد گوید - که مؤلف این اوراق در سنه ثلث عشر و انف در ملازمت عالیجاه اقبال پناه خواجه ابو الحسن تریبی که امروز از باریافتگان و مقربان و صاحب کنگاشان و میربخشی جهانگیرست - و در آن وقت دیوان و صاحب اختیار سلسله شاهزاده عالمیان دانیال بود - بطریق سیر و تفرج بر بالای آن قلعه رفته ملاحظه نمودیم - کوهی است رفیع سر بفلک انراشته - و بالای آن نیم کوه بلکه زیاده زمینی است مسطح و هموار و چند چشمه آب در آنجا واقع شده و جاری است - و برکه چند نیز ساخته اند بجهت احتیاط که اگر خشک سال شود و چشمها از جریان بماند بآب محتاج نشوند - و از آب کمی و نذگی نکشند - و بر دوز آن زمین مسطح که بر قلعه کوه واقع است حصاری در نهایت استحکام و در غایت رفعت کشیده اند - و زبان از تعریف و توصیف رفعت و استحکام این بنا فاصر ست - و پاره از آن بنا کرده آسا اهیر ست که باذی اول این حصار ست - و در محل خود ذکر شده - و تخته دیگر ساختند و پرداخته سلاطین فاروقیه است - که بتدریج در دور زمان کرده اند - و هر یک از ایشان حدی چند بر آن افزوده اند تا باین مرتبه رسیده - و راهی دارد که پیاده بصد هزار مشقت از قصبه آسیر که در دامن این قلعه معمورست و تخمیناً تا دروازه قلعه نیم کوه بوده باشد در یکپهر روز بالا میروند - و سواره خود ممکن نیست که بالا تواند رفت - اسپ خالی را بصعوبت تمام تا دروازه اول توان برد - و فیلهای کوچک را میگویند که بریسمانها و تعبیها بهادر بالا برده بود - و در آنحصار عمارات، عالی رفیع خوش طرح و باغهای بتکلف و حوضهای مطبوع و مکانها بصفائی نزهت فرا بسیار

نهمیدانست اما چیزی ب مردم نمی داد - بنابراین اهل قلعه نیز اتفاق  
 نموده قرار دادند که علم مخالفت برافرازند - و اینچنین غافل را  
 که باین طور معامله افتاده و بخل و امساک ورزیده از سپاهیان که جان  
 در عوض میدهند نان و مدد خرج دریغ میدارد - و از غایت غفلت  
 و ناهوشمندی هنوز در نیافته که در محاصره این قسم جهانستایی گرفتار است -  
 و بتصور آنکه باز در بهرانپور نشسته فرمان روائی میبخشید بر مردم  
 زیادتی میکند - و با سپاهی سلوک نیک مسلوک نمی دارد - او را و مقربان  
 او را گرفته به بادشاه سپارند - و قلعه را بتصرف اولیای دولت قاهره دهند -  
 بهادر خان بر این معنی اطلاع حاصل نموده با ارکان دولت خود مثل  
 آصف خان و کبیر خان و غیره کنگاش نمود - آنها باتفاق گفتند که روز بروز  
 بیماری و مرگ در اشتداد است - و جانهای شیرین مردمان در معرض  
 تلف - و الحال دادن غله و قسمت ذخیره و مدد خرج بسپاهیان دادن رفع  
 بیماری و وبا نخواهد کرد - و این مقدمه من جانب الله است - و این مقدمات  
 سبب خلاصی ازین محاصره و استخلاص از دست اینچنین بادشاه عظیم  
 الشان نخواهد شد - بهتر آنست که بمال و جان کوتاهی نکرده بملازمت بادشاه  
 شتابید - و قلعه را فدای جان عزیز و ناموس خود و یاران و دوستان خود  
 کنید - بهادر خان این رای را پسندیده بوساطت خان اعظم میرزا عزیز کوکه  
 طلبگار امان شد - بادشاه عفو دوست جرم بخش بجان امان داده از مال  
 ساکت گشت - بهادر خان نیز مغتنم دانسته بوسیله خان اعظم از قلعه برآمده  
 شرف عتبه بوسی دریانت - و قلعه آسیر را که با فلک اثیر دم مسارات میرد  
 باخراین بی شمار و اموال و اسباب آسا اهییر که بانی قلعه آسیر بود و نصیر فاروقی  
 در حین تصرف و فتح قلعه از سرکار آسا اهییر بدست در آورده که سابقاً ذکر  
 رفت که بادشاه خاندیس بطریق امانت نگاه میداشتند با بست ساله ذخیره



آسیر فرمان دادند - و بعد از آنکه ایام محاصره امتداد یافت و بهشت  
 ماه هلالی گویند رسید هوای قلعه از کثرت آدم و حیوانات تعفن بهم رسانید -  
 و آبهای آن گنده و بدمرزه شده - وبا و طاعون پیدا شد - و شروع در مردن  
 حیوانات صامت و ناطق شده هول روز قیامت پدید آمد - و اضطرار  
 و اضطراب تمام درمیان اهل قلعه افتاد - و درین اثنا خبر باهل قلعه رسید که  
 بادشاه جمعی را که از طلسمات و نیرونجات و فسون و قوف دارند مامور ساخته  
 که عمل چند که موجب تسخیر قلعه باشد بظهور رسانند - و خود نیز به نیت  
 کشادن حصار تسبیح میکنند - و بذکر اسمی نیر اعظم که موجب فتوحات  
 و نگونسازی اعدا ست و مکرراً تجزیه نموده مشغولی می نمایند - و این  
 وبا و مرگ از آثار آنست - بهادر و نزدیکان او از شنیدن این خبر بی دست  
 و پا شده سر رشته صواب از دست دادند - و در بیرون کردن مردم  
 کار نیامدنی و اخراج حیوانات و ازاله اسباب عفونت کوشیدند - و از  
 هوا که عفونت تمام از آن بهم می رسید مانند وحوش از آن غفل گشتند -  
 و هر چند که محافظان قلعه از افلاس و پریشانی و کمی غله و آذوقه  
 شکایت و الحاح می نمودند باحوال ایشان نپرداخت و ملاحظه که  
 روز اول در بالا بردن حیوانات و مردم بیکار بایست کرد الحال میکردند -  
 و باوجود این در کمال غفلت میگذرانید - تا آنکه آنجماعه بتنگ آمده  
 از پاسبانی و نگاهبانی و جنگ و جدل متقاعد گشتند - و امرای اکبری کار  
 محاصره را تنگ گرفته قلعه مالیکر را که بقلعه آسیر متصل است منصرف  
 گشتند - و باوجود این حال بغل و خست را بهترین صفات دانسته مردم  
 جنگی و کار آمدنی معتمد را پریشان میداشت - و اعلا بحال ایشان  
 نمی پرداخت - بهادر خان با آنکه ذخیره ده ساله در آن حصار بود و از  
 نقود و اجناس و خزاین مملو بود و حساب آنرا بجز محاسب تقدیر دیگری

خواننده و سازنده اوقات میگذرانید - و بعیش و عشرت مشغول بود - و هر یکروز که باین طریق بر او میگدشت غنیمت میشمرد - تا آنکه شاهزاده نامدار شاه مراد در بلده شاهپور که احداث کرده آن جوان بخت بود باجل موعود رسید - و شاهزاده کامگار بختیار نصرت شعار شاهزاده دانیال در عوض او باین صوبه خرامید - بهادر خان بخلاف روش پدر عمل کرده از کوناه بینی و ناقص عقلی بملازمت آن شاهزاده سرافراز نهد - و از تراجع ستاره طالع و زبونی بخت و برگردیدن دولت و اقبال در زمانی که بادشاه زمین و زمان خلیفه آلهی جلال الدین محمد اکبر بادشاه خود بنفس نفیس متوجه تسخیر دکن شده بمندو رسیدند راه هدایت و اقبال گم کرده در گوشه برهانپور خزیده باستقبال موکب معلی نرفت - و ملازمت آن خلیفه آلهی که باعث سرافرازی او و عالمی بود نکرد - و قلعه آسیر را جای مناص و مفر خود دانسته در آنجا متحصن شده باسباب قلعه داری پرداخت - و از کمال سفاهت و بی تمیزی و خفت عقل خارج از حزم - سپاهی و شاگرد پیشه و مردمی که بمحافظت قلعه بکار آیند هیچده هزار کس از رعیت و سوداگر و بقال و بازاری و چندین اسپ و فیل و گاو و گوسفند و مرغ و کبوتر بقلعه در آورد - و همچنین از هر جنس حیوانات نیز بالا برد - و چون موکب بادشاهی به برهانپور رسید و بر احوال فلاکت مآل این سفیه اطلاع یافتند که راه صواب گم کرده در بیابان باطله فکر و خیال باطل سرگردان شده - رفتن احمد نگر را موقوف نموده فتح آفولایت را بدستور سابق بحسن سعی خانخانانی و اقبال شاهزاده جوان بخت گذاشتند - و خود بجهت دفع بهادر و بدست آوردن قلعه آسیر و از خواب بیدار ساختن آن مست شراب غفلت در برهانپور اقامت نمودند - و امرای عالیشان چغتای و هندسی وغیره را بمحاصره قلعه

راجه علیخان را گم نام نکردن حاکم خاندیس گشت - و سلطنت آذولایت  
بکلی باو مفوض و مرجوع شد - و مدت دولت راجه علیخان باستقلال  
در ولایت خاندیس و کامرانې او در دارالسرور برهانپور و قلعه آسیر بلا منازعت  
غیری مدت بیست و یکسال هلالی و چند ماه بوده \*

بهادر خان بن راجه علیخان بن میران محمد  
شاه بن میران مبارکشاه بن اعظم همایون  
محمد عادلخان بن احسن خان بن  
نصیر خان بن ملک راجه بن  
خانجهان فاروقی و انقراض  
دولت ایشان بحکم  
ملک منان

بهادر خان چون راجه علیخان پدرش در سنه خمس و الف در کنار  
آب گدگ در رفاقت خانخانان سپه سالار بدستوری که ذکر رفت شربت  
شهادت چشید بتخت سلطنت برهانپور بر آمد - چون خفیف العقل  
و کم تجربه بود بکیفیت بنگ و شراب و بوزة و افیون مفید و معتاد گشته  
باستماع نغمه و صحبت زنان مغنیه و غیره رغبت تمام داشت - در کنار آب  
تپتی متصل به برهانپور شهری موسوم به بهادرپوره بنا فرمود - و در  
تعمیر آن بغایت کوشید - والحال آبادان و معمورست - والحقی نیکو  
بفائیسست - و با وجود همسایگی لشکر مغل و بدست در آمدن دکن بدست  
سلطین چغتای از تدبیر ملک و دولت غافل گشته اکثر اوقات با زنان

علیخان زمام فتح و نصرت بکف آورده چند روز بلوازم جشن و طوی پرداختند -  
 و یکدیگر را وداع کرده برهان‌شاه باحمد نگر و راجه علیخان به برهانپور رفتند - و چون  
 برهان‌شاه در سنه اربع و الف فوت شد شاهزاده سلطان مراد ولد اکبر بادشاه  
 و نواب خانخانان سپه سالار بقصد تسخیر ولایت نظام شاه داخل دکن شدند -  
 و قلعه احمد نگر را محاصره کرده - چون کار بر اهل قلعه تنگ شد در مقام  
 صلح شدند باین طریقی که ولایت برار تعلق بشاهزاده داشته باشد و احمد نگر  
 از نظام الملکیه باشد - پس عهد و سوگند در میان آورده شاهزاده و خانخانان  
 به برار آمده آن ولایت را متصرف شدند - و راجه علیخان را بجانب آسیر  
 و برهانپور رخصت نمودند - چون چندی بر این بر آمد دکنیان اتفاق کرده  
 خواستند که مملکت برار را از تصرف لشکر چغتای بیرون آورند - جمعیت  
 نموده بسرکردگی سپهیل خان در کنار آب گنگ که نزدیک قصبه سون است  
 مجتمع گشتند - و خانخانان شاهزاده را در برار گذاشته باتفاق راجه علیخان  
 و سپاه بادشاهی و سایر امرای مغل باستقبال سپهیل و لشکر دکن شتافت -  
 و بعد از مقابله و مقاتله بدستوری که در احوال این سپه سالار سمت گذارش  
 یافته و بلکه مقصود از تحریر این نسخه بیان نمودن این شگرف کار نامه  
 است بعد از جنگ آفتاب فتح از مشرق اقبال خان خانان طالع گشته  
 سپهیل خان مغلوب گردید - و راجه علیخان در آنروز در مقابل امرای  
 عادلشاه که سپهیل سرکرده ایشان بود واقع شده تردد رستمانه و مصاف  
 مردانه نمود - و با اکثر امرای خاندیس که اباً عن جد نفر و ملازم در دست  
 ساله آن سلسله بودند با تنبازی دکنیان سوخته شده بقتل آمدند - و این قضیه  
 در سنه خمس و الف بوقوع انجامید - و جسدش را به برهانپور آورده در  
 مقبره آبی عظام و کرام او مدفون ساختند - و پسرش بهادر خان حسب التجویز  
 خانخانان سپه سالار و فرمان واجب الادعان خلیفه الهی و حقوق خدمت

مغل بود روان شدند - و مقابل ایشان بیک گروهی نمود آمده قرار دادند که روز دیگر مصاف دهند - قضا را خان اعظم صلاح در محاربه ایشان ندیده وقت شب مشعلها و خیمها جا بجا گذاشته از راه دیگر متوجه ولایت برار شد - و سپاه مغل بالاپور و ایلچ پور را غارت کرده بدان حوالی رسیدند - خان اعظم باز صلاح در مقابله و مقاتله دکذیان ندیده از راه ندر بار بار دومی خود پیوست - و راجه علیخان خاطر از ممر سپاه مغل جمع کرده وداع میرزا محمد تقی نموده و به برهانپور رفته بشکرانه خیریت آن مهم زر بسیار بفقرا و مستحقین رسانید - برهان شاه در آنوقت چون کاری پیش نرفت بدرگاه اکبر بادشاه رفته روزگار بفراغت میگدرانید - تا در سنه سبع و تسعین و تسعمائه پسر او اسمعیل نام که در دکن بود بادشاه احمد نگر شد - و برهان شاه چنانچه در محل خود ثبت افتاده بطمع ملک موروث بتجویز اکبر بادشاه بهندیه که جاگیرش بود آمده از راجه علیخان استمداد خواست - راجه علیخان بمشورت ابراهیم عادلشاه که در آن مدت حل و عقد دکن بار رجوع بود قبول آن امر کرده بمعاونت برخاست - و جمال خان مهدوی که صاحب اختیار مملکت احمد نگر بود اسمعیل نظام شاه را برداشته کوچ بر کوچ روانه برهانپور گردید - و چون این خبر منتشر گشت راجه علیخان از روی شجاعت و مردی لشکر آرائی نموده برهان نظام شاه را همراه گرفته بسرحد برار رفت - و تا رسیدن جمال خان امرای برار را بوعده و وعید از جانب برهان شاه مطمئن خاطر ساخته نزد او آورد - و بعد از آنکه جمال خان از گهات روهذگیر گذشته بعد بقرب مبدل گشت - طرفین صفها راست کرده جنگی که زمین و زمان بستوه آید واقع شد - و هر دو جانب ثبات قدم ورزیده پای از معرکه بیرون نمی نهادند - تا آنکه بذوقی بجمال خان رسیده در گذشت - و برغانشاه و راجه

مظفر و منصور بفرانغ خاطر از آب نبرده گذشته - چون بخدمت اکبر بادشاه سید شکایت راجه علیخان را ضمیمه شکایت صلاحبتخان ساخته داد خواه شد - اکبر بادشاه که همیشه در کمین تسخیر دکن بود و اشارت و انتهاز فرصت می نمود سید مرتضی و خداوند خان و جمیع امرای دکن را باقطاع لایق و مناسب مناسبت نواخته امیدوار ساخت - و راجه علیخان از اکبر بادشاه ترسیده فیلانی که از سید مرتضی و امرای دکن گرفته همراه مردمان معتمد خود کرده بی طلب بدرگاه او فرستاد - و اظهار اطاعت کرده از آن عمل معذرت خواست - و چون پیش از آن بچندگاه برهان شاه برادر اعیانی مرتضی نظام شاه نیز از احمد نکر نزد اکبر شاه رفته طلب مدد و کومک نموده بود و شرح این معامله در احوال برهان نظام شاه در ضمن احوال سلاطین دکن مفصلاً ثبت است از فرستادن فیلان فائده مرتب نشد - درین وقت که سال ثلاث و تسعین و تسعمانه بود برهان نظام شاه و سید مرتضی و خداوند خان و سایر امرای دکن را نزد خان اعظم میرزا عزیز کوکه که حاکم مالوه بود فرستادند که باتفاق جماعه مذکور بدکن در آمده مسخر سازد - میرزا عزیز کوکه با لشکر مالوه و امرای دکن چون متوجه دکن شد میرزا محمد تقی نظیری که از سادات عظیم الشان بود از طرف مرتضی نظام شاه سر لشکر شده بمدافعه او بسرحد خاندیس آمد - و میرزا عزیز کوکه عضد الدوله شاه فتح الله شیرازی را نزد راجه علیخان فرستاد - و بموافقت اکبر بادشاه دلالت نمود - مقارن آن حال میرزا محمد تقی نیز باستعجال باسیر آمده راجه علیخان را بطرف نظام شاه خواند - راجه علیخان در میانه متخیر شده - بعد از چند روز از شاه فتح الله معذرت خواسته با جمعیت خود بلشکر نظام شاه پیوست - و بعد از یک ماه میرزا تقی و راجه علیخان با موازی سی هزار سوار و توپخانه بسیار بجانب هذبیه که معسکر

خلیفه آلهی اکبر بادشاه در آمده بود - ازین سبب راجه علیخان ملاحظه کرده لفظ شاه بر خود اطلاق نکرد - و خود را یکی از باج گذاران او دانسته پیوسته برسال تحف و هدایا اخلاص خود را ظاهر میساخت - لیکن با سلاطین دکن نیز رابطه آشنائی و خصوصیت نگاه داشته در استرضای خواطر ایشان میکوشید - و او حاکمی بود عادل و عاقل و عالم و شجاع - از جمیع مذهبیات اجتناب نموده اکثر اوقات با علما و فضایی مذهب حنفی مجالست مینمود - و در تعمیر و امنیت ملک کوشیده بغراغ بل باصویر جهانبانی اشتغال میفرمود - تا آنکه در سنه اثین و تسعین و تسعمانه بغابر آنکه مرتضی نظام شاه مغزوی و پرده نشین شده بود میان وکیل السلطنه او صلابتخان و سپه سالار برار سید مرتضی نزاع پدید آمده در شش گروهی احمد نگر مهم بقتال انجامید - صلابتخان بنصرت اختصاص یافته - سید مرتضی و خداوند خان با ده دوازده هزار سوار و ده نفر از امرا گریخته به برار آمدند - و از تعاقب مردم صلابتخان در آنجا ایشان را اقامت میسر نشده به برهانپور شتافتند - راجه علیخان چون دانست که ایشان برسم داد خواهان پیش اکبر بادشاه رفته بقصد انتقام لشکر مغل بر سر دکن خواهند آورد هرآینه در اندیشه ممانعت شد - و سید مرتضی آن معنی را دریافته بطرف راست از ظاهر برهانپور کوچ کرد و راه آگره پیش گرفت - و با احمال و اثقال و اموال روانه شد - راجه علیخان لشکر از عقب ایشان نامزد کرد که بخوشی و ناخوشی ایشان را از رفتن آنطرف باز آورند - و خاندیسیان چون بایشان رسیده استدعای مراجعت نمودند در معرض قبول نیفتاد - صف قتل آراسته بجنگ پرداختند - و بزور بازوی شجاعت خداوند خان فوج خاندیسیان را شکست عظیم روی داد - و دست از ایشان باز داشتند لیک بتاراج بنگاه آنجماعه مشغول شده قریب صد فیل غنیمت گرفتند - و سید مرتضی

قلعه آسیر گریخت : و چون مرتضی نظام شاه بقصد تسخیر آن قلعه مشغول گشت محمد شاه مضطرب بدان تفصیل که گذشت دست در دامن صالح زد - و شش لک مظفری که قریب سه لک نذکه نقره میشود به نظام شاه و وکیل السلطنه او چنگیز خان اصفهانی داده ایشان را از خود راضی ساخت - تا ترک محاصره کرده باحمدنگر مراجعت نمودند - و در سنه اربع و ثمانین و تسعمانه میران محمد شاه بیمار گشته فوت شد - بوارثت پسرش حسن خان که طفل نابالغ بود بادشاه گشت - لیک عم او راجه علیخان بن مبارک شاه که در ملازمت خلیفه الهی اکبر بادشاه بود - چون خبر فوت برادر شنید از آگره روانه خاندیس گردیده بود - و در روز سیوم از جلوس حسن خان به برهان پور رسید - و امرا و اعیان خاندیس باو گردیده و ببادشاهی برادشته حسن خان را معزول ساختند \*

میران راجه علیخان بن میران مبارک  
 شاه بن اعظم همایون عادلخان  
 بن احسن خان بن نصیر  
 خان بن ملک راجه  
 بن خانجهان  
 فاروقی

در بلده طینه برهانپور در آن ایام که راجه علیخان بر تخت سلطنت خاندیس جلوس نمود و آنملک را بوجود شریف خود مشرف ساخته بود - معظم بلاد هندوستان چون بنگاله و سند و مالوه و گجرات در تصرف



بدشمن گذاشت - خاندیسیان و دکنیان واقف گشته بنگاه او را بغارت بردند - و در تعاقب کوشیدند و خلل کلی بهم رسید - و عرابهای آتش بازی و فیلهای بزرگ بتصرف در آوردند و برگشتند - بعد از چندگاه خلائق گجرات عموماً فهمیدند که سلطان مظفر از خانواده ملک نیست - لاجرم میوان محمد شاه وراثت گجرات منحصراً در خود دانسته بایشان دیدار و درم لشکر بسیار جمع آورد - و سرداران گجرات نیز جمعی باو پیوسته با موازی سی هزار سوار متوجه تسخیر دارالسلطنه احمدآباد گردید - چنگیز خان که در آن ولا بر احمدآباد مسلط شده میرزایان مشهور که شرح حال ایشان در فتوحات گجرات این سپه سالار ملک ستان است باو پیوسته بودند - با هفت هشت هزار سوار از احمدآباد بیرون آمده مصاف داده - میران محمد شاه را باستظهار میرزایان بحال ابتر بجانب آسیر گریزانید - و اموال و اسباب و فیلان و اسامه شوکت او را بدست آورده داخل اسباب حشمت خود ساخت - و بعد از چندگاه میرزایان مذکور از چنگیز خان متوهم گشته از گجرات گریختند - و بقصد دست برد بولایت خاندیس در آمده در خرابی و غارت تقصیر نکردند - و تا میران محمد شاه لشکر جمع کردن و متوجه آنها شدن ایشان کار خود ساخته از آن مملکت بیرون رفتند - و در سنه اثنین و ثمانین و تسعمانه چون مرتضی نظام شاه والی احمدنگر ولایت برار را مستخر ساخته و بقالغان را دستگیر کرده عازم مراجعت گشت - یکی از مردم آن مملکت خود را بعماد الملک منسوب ساخته پناه بمیران محمد شاه آورد - و او فریب خورده پنچ شش هزار سوار همراه او کرده بولایت برار فرستاد - ازین رهگذر خللی عظیم در آن صوب بهم رسیده - مرتضی نظام شاه بصوابدید چنگیز خان برگشت و لشکر میران محمد شاه را مانند بنات النعش متفرق ساخت و به برهانپور آمد - و میران محمد شاه طاقت مقاومت نیاروده

در سنه اربع و سبعین و تسعمانه در چهار شنبه ششم ماه جمادی الآخر  
وفات یافته پسرش محمد شاه متصدی امر سلطنت گردید \*

## میران محمد شاه بن مبارکشاه بن اعظم همایون عادلخان بن احسن خان بن نصیرخان بن ملک راجه بن خان جهان فاروقی

میران محمد شاه چون پدرش ازین سپنج سرای در گذشت و وداع  
این جهان فانی نمود متصدی امر سلطنت گردیده نایب مذاکرات مهمات  
سلطنت گشت - و ملک و سپاهی را رونق تمام پدید آمد - و در سال  
جلوس او چنگیز خان گجراتی بتحریرک اعتماد خان وکیل السلطنه  
سلطان مظفر از گجرات لشکر برداشته بگذر بار آمد - و تهنه میران  
محمد شاه را برداشته - چون کسی متعرض احوال او نشد دلیرانه  
قدم جور بیشتر نهاد - و تا حوالی قلعه تهالیز متصرف گشته بقدر امکان  
مزاحمت و آزار بممالک محمد شاه رسانید - میران محمد شاه بقالخان  
حاکم برار را بمدد خود خوانده هر دو بانفاق بمقابله و مقاتله چنگیز خان  
افدام نمودند و صف آرا گشتند - و در حوالی تهالیز تلافی فریقین نزدیک  
شد - چنگیز خان باوجود بهادری و شجاعت در آن روز خوف و رعب  
بذوعی بر او استیلا یافت که ضبط خود نتوانست نمود - و در زمین قلب  
فرود آمده بود - و عرابهای توپ و تفنگ را پیش خود در ریگ حصار  
کشیده تا شب از آنجا حرکت ننمود - چون شب در آمد از احوال و اقبال  
و اسامه قطع تعلق کرده جریده بجانب بروج شتافت - و مال و اسباب

گشته پناه بمیران مبارکشاه آورد - پیر محمد خان حاکم مالوه قاصد استیصال وی گشته بولایت خاندیس در آمد - و تا برهانپور تاخته در قتل و اسرتقصیر نمود - و دختر و پسر و ضیع و شریف خاندیسیان گرفتار مغل گردیده - فسادى که متصور بود بوقوع رسانیدند - میران مبارکشاه بقلعه آسیر برآمده بقالخان حاکم مملکت برار را بکومک طلبید - و چون او در کمال استعداد بتعجیل تمام بولایت خاندیس رسید میران مبارکشاه و باز بهادر هر دو باو ملحق شده متوجه دفع پیر محمد خان شدند - امرا و سپاهیان و سپاه مغل که اموال و اسباب فراوان بدست آورده با مکدوبان خاندیس بعیش و عشرت مشغول بودند بمکاربه و مقاتله رغبت نهموده مایل مراجعت گردیدند - و پیر محمدخان بجز موافقت امرا و سران سپاه چاره ندیده عازم مالوه گشت - و سلاطین ثلاث باتفاق تعاقب او نموده - عامه سپاه مغل جهت بیرون بردن غلام پروای پیر محمد خان نهمودند - و روز و شب طی مسافت نموده پیشتر از سپه سالار از آب نریده عبور کردند - بقالخان بر این مطلع گشته در حوالی نریده بر اردوی مغل ایلغار نمود - و پیر محمد خان طاقست مقاومت در خود ندیده از خیمه و خرگاه و احمال و اثقال قطع تعلق کرده روی بگریز آورد - بقالخان چون جلو ریز دنبال داشت و کشتیها را مردم باز بهادر گریزانیده بودند پیر محمد خان سواره خود را بآب زد - و بران نهج که سابقاً مرقوم گشت پیر محمد خان در آب فرو رفته باقی مردم بالتمام بسلامت بیرون رفتند - و اموال و اسباب و بنگاه مغلان بتاراج رفته میران مبارکشاه و بقال خان بامداد باز بهادر بولایت مالوه در آمدند - و امرای مغل را از آن ناحیه بیرون کرده باز بهادر را بر تخت شادی آباد مزدو متمکن ساخته مراجعت کردند - و میران مبارکشاه

می بود - و چون اختیار خان به برهانپور رسید و سلطان محمود را طلب کرد مبارک شاه بدان امید که امرای گجرات مضطر و ناچار شده او را بسطانت اختیار کنند در ارسال سلطان محمود و اطلاق او مضایفه نمود - و اعیان گجرات این معنی فهمیده بهیئت اجتماعی برآمده و غوغای تمام متوجه ولایت خاندیس گشتند - میران مبارک شاه حسب الائتماس خیر اندیشان سلطان محمود را از قلعه بیرون آورده همراه اختیار خان گجراتی که بطلب او از احمدآباد آمده بود روانه گجرات ساخت - و در همان سنوات عماد الملک که از غلامان سلاطین گجرات بود گریخته به برهانپور آمد - و میران مبارک شاه بامید سلطنت گجرات در مقام مقاومت شده - عماد الملک قریب ده درازده هزار سوار گجراتی جمع آورد - و دریا خان سلطان محمود را برداشته بعصد استیصال میران مبارکشاه و عمادالملک روان شد - و در سرحد گجرات و خاندیس بین الفریقین جنگ عظیم شد - میران مبارکشاه مغربم و منکسر بقلعه آسیر در آمد - و عماد الملک بمنقر گریخته پناه بقادر شاه برد - سلطان محمود چون بغارت و تاراج ولایت خاندیس مشغول گشت میران مبارکشاه از روی ناچاری پیشکش داده صلح کرد تا سلطان محمود بولایت خود مراجعت نمود - و بعد از مدتی که صاحب اختیار شدن قصبه ندریار را بمیران مبارکشاه داد چراکه در آن مدت که سلطان محمود و میران مبارکشاه در قلعه آسیر محبوس بودند سلطان محمود باو وعده کرده بود که اگر بتوفیق سیدکائی بادشاه گجرات شوم قصبه ندریار بتو از زانی خواهی داشت - بذاین آن نعهد و قول وفا کرده در ایام سلطنت خود ندریار بتصرف او گذاشت - و در سده تسع و ستین و تسعمانه باز بهادر والی مالوه بسبب استیلائی لشکر چغندی از هم آغوشی عروس مملکت مالوه محروم

شاهی یافت اوست - و چون امرای گجرات چتر و تاج مرصع سلطان بهادر را جهت او بمالوه فرستادند و التماس قدم او کردند - میوان محمد شاه بطالع مسعود تاج بر سر نهاده خود را صاحب تخت و تاج گجرات شمرد - و در تهیه رفتن گجرات شد که ناگاه مریض گشته در سیزدهم ذی قعدة سنه اثنین و اربعین و تسعمائه بدرالقرار خرامید - و ملک گجرات و دیگر ممالک را بمالک حقیقی گذاشت - و ارکان دولت او نعلش او را به برهانپور برده در حظیره ایشان دفن کردند - و چون او را پسری لایق پادشاهی نبود برادرش میوان مبارکشاه که برادر اعیانی میوان محمد شاه بود فرمان روای خاندیس گردید \*

## میوان مبارکشاه بن اعظم همایون عادلخان

بن احسن خان بن نصیر خان

بن ملک راجه بن خان

جهان فاروقی

میوان مبارکشاه در بلدة برهانپور خبر فوت برادر شنیده چند روز بعزا نشست - و چون میوان محمد شاه را فرزند شایسته سلطنت نبود امرا و اعیان مملکت اتفاق کرده او را بیادشاهی برداشتند - و میوان مبارک شاه بحکومت اشتغال نموده سلوک خوب پیش گرفت - و امرای گجرات پادشاهی احمدآباد را منحصراً در سلطان محمود بن لطیف خان دانسته اختیار خان را بطلب او بخاندیس فرستادند - زیراکه سلطان بهادر برادر زاده خود سلطان محمود را بمیوان محمد شاه سپرده بود - و او را در یکی از قلاع خود محبوس میداشت و از احوال او باخبر

آیه کریمه *وَأَعْفُوا وَاعْفُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ* را نصب العین رای جهان آزایی ساخته هفوات اضطراری و زلات بی اختیاری و پرا بمراحم ذاتی و مراسم مکارم جبلی مقابله فرمایند و از سر لطف و عنایتهای بی پایان خویش نواب کامیاب ۱۰ اشارت فرمایند که دست تصرف از محقر ولایت او باز داشته در صد از دیاد عنایت و نضعف رعایت باشند - همرایزه اقتدا باجداد و اسلاف فرموده قلوب حکام اطراف مسرور کرده باشند - امید که این معنی بر کمال خلوص و دولتخواهی محمول افتد - و صورت این ملتسم مزین بحسن قبول گردد - و نوعی دیگر اگر در خاطر اشرف اعلی مضموم مذکور باشد جز اطاعت و امتثال آن چاره نخواهد بود - *وَالْأَمْرُ أَعْلَى* - و برهان نظام شاه و ابراهیم عادلشاه و سلطان قلی قطب شاه و عماد الملک چون بقصد امداد میران محمد در مقام لشکر کشی شدند - همایون بادشاه از بی اتفاقی میرزایان و خروج شیر شاه افغان صلاح وقت ندیده بعد از تاخت و تاراج خاندیس متوجه مندو شد - و بعد از آنکه سلطان بهادر از بندر دیب متوجه گجرات شد و همایون بادشاه بواسطه بعضی امور از شادی آباد مندو بآگره شدافت سلطان بهادر میران محمد شاه را جهت بیرون کردن امرای مغل از مالوه تعیین نمود - میران محمد شاه از برهانپور متوجه مالوه شده باتفاق ملوخان شادی آباد مندو را از قبض امرای چغتایی بیرون آورد - و هنوز در ولایت مالوه بود که سلطان بهادر از دست کفار فرنگ چنانچه در احوال او در میان سلطین گجرات مسطور است شربت شهادت چشید - و چون او را فرزند نبود والد سلطان بهادر و جمیع امرای گجرات اجتماع کرده میران محمد شاه را ببادشاهی منسوب ساختند - و غایبانه خطبه و سکه بنام او کرده در اسم او که میران محمد خان بود لفظ شاهي داخل کردند - و نخستین کسی که ازین سلسله

فرمان **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ** از ارتکب ظلم و زور محفوظ دارد - همواره بذای قصر سلطنت و فضای سرپرده خلافت مقرر سلاطین نامدار و ملجأ حکام ذوی اقتدار باد - بعد از ادای **مَا يَتَّبِعِي لِلْعِبَادِ مِنْ رِوَايَةِ الطَّاعَةِ وَالْإِنْفِاقِ** بر آئینده گیتی نما منطبق میسازد - که درین وقت همایون مثال سعادت و اقبال و فرخنده طغرای امآنی و امال که از دیوان قضا جریان مصحوب جذاب افتخار الاشباع والامثال مقبول الاوصاف والافعال الممتاز بمزید الرتبة من بین الاقوان اصف خان نامید و دولتخواه صادق العقیده فرموده بودند بمواسم تبجیل و لوازم توقیر متلقی گردید - و بانواع اسماالتهای بادشاهانه و اصناف عنایات خسروانه که از فحوای عبارات و مطاری اشارانش مستفاد بود مطمئن القلب و مستمال البال گشته مستعد اقدام بانجام آن مرام و متوجه انقیاد بما یستفاد من مدلول مضامین الفرامین بود که از جانب عالیجناب محمد خان واروقی که اباً عن جد متصدی ایالت برهانپور و آسیر ست مکانات رسید - ملخص مضامین همه مبني بر اراده سعادت نسبت باذال عاطفت و التفات نواب عنایت نقاب و مبني از حسن عنایت و کمال اشفاق و مکارم اخلاق معترفان سده سدره جذاب - چنانچه شمه از آن عریضه خان مشارالیه بر مقربان مجلس اعلی لایح خواهد شد - و چون میانه این دولتخواه و عالیجناب مشارالیه رابطه انس و الفت قدیمی بود بنابر آن دست عجز و افتقار در آن موقف معلی برداشته - و برین عجز و انکسار شفاعت مشارالیه التماس مینماید - که اگر بر نهجی که شعار جمعی از سلاطین سابقه و خواقین سابقه که در مقام جهانگیری و صد گیتی ستانی بوده اند خصوصاً اجداد مکرمت شعار معدلت آثار آنحضرت که کتابه کاخ سلطنت بقره مناقب و مآثر ایشان معلی است - و عصانه تاج خلافت برسوم محامد شان مجلی - بمودائی

برهانپور نشریف آورد و بمساعی جمیله میران محمد شاه میان برهان نظام شاه و سلطان بهادر اولزم صداقت و محبت و موذت غایبانه درمیان آمد - و برهان نظام شاه بگفته میران محمد شاه جهت ملاقات سلطان بهادر به برهانپور آمد - و سلطان از آمدن او خوشحال گشت - و چتر و سرا پرده سرخ که مخصوص بادشاهانست و خطاب نظام شاهي بوی عنایت فرمود - و گفت دشمن را از سلطنت انداختیم و دوست را بپادشاهی برداشتیم - و بعد از آنکه برهان نظام شاه را خوشدل و کامیاب بجانب احمد نگر روانه کرد خود بقیروزی و اقبال باز برلایت مالوه رفت - و میران محمد شاه باز همراهی او کرده در خدمات شایسته تقصیری نذمود و رخصت حاصل کرده به برهانپور آمد - و در وقتی که سلطان بهادر بقلعه چیتور رفت میران محمد شاه ساز لشکر خود کرده خود را بوی رسانید - و در زمانی که سلطان بهادر از تقابل نواب جنت آشیانی همایون بادشاه بجانب مژدو گریخت او همراه بود - و زمانی که از مژدو بطرف چنپادیر شتافت میران محمد شاه را رخصت آسیر فرمود - و چون همایون محمد بادشاه گجرات را جبراً و قهراً مستخر ساخت یکی از معتمدان درگاه خود آصف خان نام را باحمد نگر نزد برهان نظام شاه جهت استمالت فرستاد و طالب پیشکش شد - و متعاقب آن بقصد تسخیر ولایت خاندیس بجانب برهانپور رفت - میران محمد شاه مضطرب شده کتابت پیاپی بجانب نظام شاه فرستاده در تدبیر این امر و استخلاص خود کنگاش خواست - برهان نظام شاه حقوق خدمات سابق را مرعی داشته این عریضه بانشاهی شاه طاهر نزد جنت آشیانی جهانبانی همایون بادشاه که بحوالی برهانپور رسیده بود مرسول داشت - عرضه داشت بنده دولتخواه نظام - تا معمار خانه قضا - اساس قصر عالم را بقوایم **إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ** از شایبه قصور محروس دارد - و مدبر قلم رو قدر - طبایع اعزاء بذی آدم را بنفاد



حد بردند - سلطان بهادر با سپاه رزم خواجه به برهانپور آمد و باتفاق میران محمد شاه بمیان ولایت برار رفت - چون بجذالنده پور رسید طمع در آن ملک کرده میخواست مملکت برار را از تصرف عماد الملک بیرون آورده بمتعاقبان خود سپرده بطرف احمد نگر رود - و آن ولایت نیز از نظام شاه بگیرد و سکه و خطبه در آن ولایات رواج و رونق دهد - عماد الملک از طلب سلطان بهادر بغایت پشیمان گشته بمیران محمد شاه شکایت سلطان بهادر کرد - میران محمد شاه گهت خود کرده را تدبیر نیست - بغیر از صبر و تحمل چاره نداریم - کاری که نمی بایست کرد کرده ایم - اتفاقاً در آن زودی تقریبی واقع شد و میران محمد شاه بسطان معروض داشت که مملکت برار تعلق بسطان دارد - در این مملکت این همه توقف ماحصل ندارد - صلاح دولت در آنست که خطبه این ملک بنام خود کرده عماد الملک را در سلک نوکران منتظم ساخته و دلاسا نموده بجانب احمد نگر متوجه شوید - و آنرا نیز مستخر سازید - سلطان را این رای پسندیده افتاده در برار خطبه بنام خود خوانده عماد الملک را ملازم ساخت و با احمد نگر شتافت - و از آنجا بدولت آباد شتافت - و بمیامن حسن تدبیر محمد شاه سلطان از تسخیر مملکت نظام شاه و عماد الملک گذشته بگجرات معادرت نمود - و در سنه سبع و ثلاثین و تسعمانه سلطان بهادر متوجه تسخیر ولایت مالوه شد - و میران محمد شاه بموجب طلب نزد او رفت - و در گرفتن بلده مندور سعیهای نمایان نمود - و کارها کرد که لشکر مندور و گجرات اعتبار گرفتند - و بعد از فتح مرخص شده در همین سال به برهانپور معادرت نمود - برهان نظام شاه از استماع تسخیر مالوه بغایت مضطرب گشته شاه طاهر اخوندی که از مشاهیر سادات و علمای ایران بود برسم حجابت به برهانپور فرستاد - تا طریقه مصادقت مسلوک ساخته ابواب خصوصیت مفتوح سازد - سلطان بهادر در سال دیگر که سنه ثمان و ثلاثین و تسعمانه بوده باشد به

که درین سلسله خطاب شاهي ینامت او بود - و چون میانۀ برهان نظام شاه و عماد الملک بر سر قلعه ماهر و بعضی پرگذات نزاع افتاد عماد الملک بوسیله میران محمد شاه بساطان بهادر ملتجی گشته طالب صلح و صلاح شد - سلطان محمود عین الملک حاکم پتن را بسرحد دکن فرستاد تا احوال آن ولایت را تحقیق نموده میان عماد الملک و نظام شاه صلح نماید - نظام شاه خاطر سلطان را مرعی داشته در آن سال با عماد الملک گرگ آشتی نمود - و عین الملک چون برگشته بجای خود آمد نظام شاه دگر باره در مقام ملک گیری شده قلعه ماهر را با پرگذات و قصبات ولایت برار متصرف شد - عماد الملک عاجز و زبون و مضطر شده میران محمد شاه را بمدد طلبید - و میران محمد شاه در سنه اربع و ثلاثین و تسعمانه با فیلان جنگی و سپاه بیکران و جمعیت تمام بمدد عماد الملک بدکن در آمد - و باتفاق عماد الملک در کنار آب گدگ با برهان نظام شاه مصاف داد - دست چپ و دست راست نظام شاهي را شکست داد و لشکرش را پراکنده ساخت - و باتفاق عماد الملک قرار فتح بخود داده از روی بی پروائی و خود رانی در معرکه ایستاد - اما مردم ایشان بعضی بتعاقب و برخی بتاراج شتافتند - نظام شاه که بعد از شکست در پناه دهی ایستاده بود با سه چهار هزار سوار برگشته بمیدان شتافت - و غنیم را فرصت فراهم آوردن خیل و حشم نداده فریب بشام حمله آرور گردید - و میران محمد شاه و عماد الملک هر دو تاف مقاومت نیاروده رو بگریز نهادند - و فیلان و توپخانه ایشان را متصرف شده فریب بچهار گروه تعاقب نمود - و اسباب و پرتال سپاهیان غارت نموده بسیاری از پس ماندگان را بقتل رسانید - و میران محمد شاه بآسیر و عماد الملک بکاریل مخود را بصد هزار مشقت رسانیده مکاتیب بساطان بهادر گجراتی نوشتند - و در باب امداد مبالغه از

خان و قدر خان و صفدر خان و دگر امرا را باستعداد و سامان تمام روانه خاندیس ساخت - و در جواب نوشت که خاطر آن فرزند جمع باشد که هرگاه احتیاج بمدد شود خود متوجه خواهم شد - و نظام الملک بحرّی که غلام یکی از سلاطین دکن است این قدر قدرت از کجا بهم رسانید که بولایت آن فرزند آید و مضرت رساند - و بایلچی نظام شاه که بگجرات رفته بود وعید و تهدید نمود - نظام شاه چون احوال چنین دید بدار الملک خود رفت - و شیر خان و سیف خان بعهد و امان از قلعه بر آمده بولایت کاریل رفتند - و عادلخان بعد از رسیدن لشکر گجرات بچانزب راجه کالنه که مطیع نظام شاه بود رفت - و پاره از آن مواضع و قریات را تاخت و تاراج نمود - و راجه کالنه از در عجز در آمده قبول پیشکش و مال امانی نمود - عادلخان لشکر گجرات را رخصت داده خود بآسیر آمد - و در سنه ثلاث و عشرین و تسعمانه همراة سلطان مظفر گجراتی خالوی خود بمذرفته خدمات شایسته و دستبردهای نمایان نمود - چون در ضمن احوال سلاطین گجرات در محل خود بتفصیل نوشته شد بتکرار آن نمی پردازد - و در سنه ست و عشرین و تسعمانه مریض گشته - در روز جمعه دهم ماه رمضان آن سال ازین سرای دو در انتقال نمود - و پسرش میران محمد شاه که از خواهر سلطان بهادر گجراتی شده بود جانشین گردید \*

## میران محمد شاه بن اعظم همایون عادلخان ابن احسن خان بن نصیر خان بن ملک راجه بن خانجهان فاروقی

میران محمد شاه پس از رحلت پدر مالک تخت برهانپور گشت - و در اواخر سلطنت گجرات نیز رسیده لفظ شاه بر او اطلاق شد - و اول کسی

بطاب او فرستاد - ملک حسام الدین از غایت غرور و نخوت با جمعیت تمام آمد - و بعد از ملاقات بطریق مشورت دست ملک حسام الدین گرفته بملوتخانه خود برد - در اذنامی قدر است کردن دریا شه شمشیری بر سر او زد که دو پاره کرد - چون ملک برهان گجراتی که وزیر اعظم همایون بود بر این امر وقوف یافت باجمعی از گجراتیان که همراه او بودند فرمود که حوامخواران را بزنید - گجراتیان چون شمشیر از غلاف کشیدند غازبخان و سرداران دیگر که همراه ملک حسام الدین بودند پای استوار نکرده بجانب دروازه قلعه رو بگریز آوردند - و چهار صد غلام حبشی گجراتی که بر دریا شه حاضر بودند دنبال ایشان نگداشته مهنرمان را در زیر شمشیر گرفتند - غازبخان و دیگر امرا و بسیاری از سپاهیان در خاک و خون آغشته شده دمار از نهاد ایشان بر آمد - و نصف ولایت که در تصرف ایشان بود مستخلص گشته - هنوز لشکر گجرات نیامده بود مملکت خاندیس از خس و خاشاک خلاف مصفی گردید - و اعظم همایون بعد ازین واقعه بفلعه آسیر رفته در ساعت بر آمد - و روز دیگر بساطان محمود نوشت که یک نوبت بسیر قلعه رفته بودم شیر خان و سیف خان را که قلعه در تصرف ایشان است خالی از شیطنت و نفاق نیافتم - و با آنکه ملک حسام الدین کشته شده این هر دو بیدولت بیکدیگر متفق گشته در مقام خلاف و نفاق اند - و مکتوبی بنظام الملک بحری نوشته او را با عالم خان طلبیده اند - و بالفعل نظام شاه با عالم خان و لشکر خود آمده در سرحد نئسته است - بنده بانفاق خانچهان و ملک مجاهد الملک و دگر امرا رفته قلعه آسیر را محاصره کرده است - اگر نظام شاه بولایت این مخلص در آید مهمات قلعه را موقوف داشته بجنگ او خواهند شنانت - سلطان محمود بمجرد اطلاع بر مضمون مکتوب دوازه لک تنگه نقد جهت او مرسول داشت - و دلاور

برهانپور فرستاد - و چهار فیل و سی لک تنگه مدد خرج بار مرحمت کرده -  
 ملک نصرت الملک و ملک مجاهد الملک گجراتی را در خدمت او گذاشته  
 از تهالیز متوجه ندربار و سلطان پور گردید - و در منزل اول ملک حسام الدین  
 مغل را شهریار خطاب داده موضع دهنور را که از مضافات سلطان پور  
 است انعام فرموده بود و فیل بزرگ داده او را نیز رخصت انصراف فرمود \*

## عادلخان بن احسن خان بن نصیر خان بن ملک راجه بن خان جهان فاروقی المخاطب باعظم همایون

چون عادلخان بامداد جد مادری خود سلطان بیکره گجراتی زمام  
 سلطنت خاندیس بکف اقتدار خود در آورد بی توقف از تهالیز به  
 برهانپور آمده بمهمات جهانداری پرداخت - و ملک حسام الدین شهریار  
 مغل و عادلخان بجهت نقازی که با ملک لادن خانجهان داشت از برهانپور  
 بدتهالیز رفته در آنجا مقیم گشت - و بعد از چند روز خبر رسید که ملک  
 حسام الدین شهریار با نظام شاه متفق گشته میخواهد که عالم خان را والی  
 برهانپور سازد - عادلخان برین خدعه مطلع شده کس بطلب ملک حسام  
 شهریار فرستاد - او به سرکار واقف شده با چهار هزار سوار متوجه برهانپور شد -  
 چون بنواحی آن بلدة رسید عادلخان با سیصد سوار گجراتی استقبال  
 نموده او را بمنزل خود برد و خلعت داده رخصت خانه خود نمود - روز  
 دیگر با محرمان خود چنان کنگاش نمود که چون ملک حسام الدین  
 بدیوانخانه بیاید دست او گرفته بخلوتخانه برد - و در وقت رخصت درپاشه  
 گجراتی که شمشیر او بر میدارد ضرب کاری بملک حسام الدین رساند - و بعد  
 از کشته شدن او مردم او جابجا کشته خواهند شد - بر این قرار داد کس

حسام الدین و نظام شاه و عماد الملک و خلاف ملک لادن با وی شنید  
و خبر بودن نظام شاه در برهانپور انتشار گرفت در کنار آب زبیده ماه رمضان  
را گذرانیده در شوال پیشتر رفت - و چون بتماایز رسید عالم شه تهنه دار آن  
قلعه بوسیله عزیز الملک تهنه دار سلطان پور ملازمت سلطان نمود - و قلعه را  
خالی کرده بملازمان درگاه سپرد - نظام شاه و عماد الملک چون دورنگی  
لشکر خاندیس و کثرت و شوکت لشکر گجرات بخاطر آوردند صلاح در  
توقف زبیده هر کدام چهار هزار سوار بمدد عالم خان و ملک حسام الدین  
گداشته خود بجانب کلریل روان شدند - سلطان محمود آصف خان و عزیز  
الملک را بتادیب ملک حسام الدین و عالم خان که نصف ولایت  
خاندیس متصرف بودند فرستاد - افواج دکن بر توجه ایشان اطلاع حاصل  
نموده بی رخصت ملک حسام الدین کوچ کرده روانه شدند - و ملک  
لادن که او نیز نصف مملکت خاندیس در تصرف داشت بیشتر از  
دیگران باستقبال آصف خان رفته ملاقات نمود - آصف خان او را همراهِ  
خود بملازمت سلطان برد - و ملک حسام الدین که این خبر شنید عالم  
خان را بجانب دکن فرستاده خود نیز بتعالیز بهای بوس سلطان رفت -  
سلطان محمود هر دو را مسمول عنایات بادشاهانه ساخته - بعد از عیداضحی  
در ساعت سعد و طالع مسعود عادلخان را خطاب اعظم همایون داده  
دختر سلطان مظفر را که با سلطان بهادر از یک مادر بودند بعقد وی در آورده  
بر مسند سلطنت و تخت حکومت برهانپور اجلاس فرموده - ملک لادن -  
را خانجهان خطاب داده موضع بناس که تولد ملک لادن در آنجا شده  
بود بانعام او داد و ملک ماکهای واد عمان الملک آسیری را عادلخان  
و ملک عالم تهنه دار تعالیز را قطب خان و ملک حانظ را محافظ خان  
و برادر او ملک یوسف را سیف خان خطاب داده همراهِ اعظم همایون به

از خود راضی ساخته تحف و پیشکش بسیار داد - دبا دو فیل روانه شادی آباد ساخت - داود خان بعد از آنکه هشت سال و یکماه و ده روز کامرانی کرده بود در روز سه شنبه غره جمادی الاول سنه اربع عشر و تسعمائه فوت شد - و ماک حسام الدین و ارکان دولت اتفاق کرده پسر او غزنین خان را بپادشاهی برداشتند - و بعد از دو روز ملک حسام الدین بذایر امری که حق سبحانه بدان عالم است او را زهر داده از میان برداشت - و چون داود خان را دگر پسر نبود کسان نزد احمد شاه نظام بحری باحمد نگر فرستاده خانزاده عالم خان را که از احفاد سلاطین فاروقیه بود و در آنجا می بود طلب داشتند - و بمشورت نظام شاه و عماد الملک حاکم برابر بر تخت برهانپور متمکن ساختند - و اکثر امرا و سرداران کمر خدمت بر میان جان بستند - الا ماک لادن که از اعیان آن دولتخانه بود و بپادشاهی عالم خان راضی نگشته قلعه آسیر را بتصرف خود در آورد - و با ملک حسام الدین در آن امر مخالفت ورزیده در قلعه آسیر متمکن شد - قضا را در آن ایام که غزنین خان بگناه دو روز پادشاهی گرفتار زندان لحد گردید (۱) ..... که دختر زاده سلطان محمود بیکو بود و در سرحد تهالیز بسر می برد باتفاق والدۀ خود عریضه بساطان محمود نوشته بگجرات فرستاد - و مضمون نوشته آنکه داود خان فوت شده و مهمات سلطنت اختلال کلی بهم رسانیده - اگر جای پدران باین فقیر مرحمت شود نهایت ذره پروری خواهد بود - سلطان محمود استدعا و التماس او را مبدول داشته دانست که بی توجه او آن معامله صورت نمی یابد - بنفس نفیس متوجه خاندیس شد و ملک حسام مضطرب شده کسان نزد نظام شاه و عماد الملک فرستاده چندان تضرع نمود که ایشان بقصد اعانت به برهانپور آمدند - اما چون سلطان محمود در اثنای راه خیر اجلاس عالم خان بسعی ملک

(۱) کذا فی الاصل - اما از فحوای عبارات سابق ولاحق معلوم می شود که

«عادل خان» بجای بیانی است ۱۲ \*

پیشکش فرستاده معدرت خواست - سلطان محمود حفرق خویشتی را مرعی داشته از تصویرات او در گذشت - و بعد از آنکه چهل و شش سال و هشت ماه و دوازده روز اوقات صرف سلطنت و عیش و عشرت و فراغت نمود در روز جمعه چهاردهم ربیع الاول سنه سبع و تسعمانه بجوار رحمت کردگار پیدوست - و حسب الوصیت در بلدهٔ بهرانپور در محل مقرر مدفون گشت - و بذابر آنکه در حین فوت او را پسر نموده بود برادرش میران داؤد خان بن مبارک خان نسلاده حکومت خاندیس اختصاص یافت \*

## داؤد خان بن مبارک خان فاروقی

داؤد خان بعد از برادر بر تخت بهرانپور جلوس نمود - و حسام علی و یار علی که دو برادر مغل بودند استقلال تمام بهم رسانیده حسام علی خطاب ملک حسام الدین یافت - و بمهمات مالی و ملکی پرداخته معتمد علیه گشت - و در سنهٔ تسع و تسعمانه میران داؤد خان خواست که بعضی از پرگنات سرحد احمد نظام شاه را متصرف شود - او بر این معنی مطلع گشته با جمعیت خود کوچ بکوچ از احمد نگر متوجه خاندیس گردید - و داؤد خان بقلعهٔ آسیر در آمده - احمد نظام شاه در تاراج و تخریب خاندیس بغایت کوشیده - داؤد خان مضطرب و عاجز گشت - و از سلطان ناصر الدین خلجی استمداد و استعانت جست - و او حق همسایگی منظور داشته اقبال خان را با فوجی عظیم بکومک او فرستاد - و او چون بحوالی قلعهٔ آسیر رسید نظام شاه تاب مقاومت لشکر مندر نیارده باحمدنگرفت - و اقبال خان در بهرانپور چند روز نزول کرد و داؤد خان را تکلیف خطبهٔ سلطان ناصر الدین نمود - و او چون چارهٔ نداشت خطبهٔ ناصر الدین خواند - و اقبال خان را



کشیده بود بجانب دروازه حصارى ديگر ساخته دروازه ديگر نصب نمود - و قلعه مالیکور نیز او ساخت - و قلعه آسیر متصل کرد - و در پهلوى شهر برهانپور بر کنار آب تپتى قلعه با تمام رسانيد - و عمارات عاليه در آنجا بنا کرد - و الحال آن قلعه آبادان و معمور است - و نشيمن بادشاهزادگان سلسله خليفه آلہي است که با سلطنت خاندیس مي آيند - و اکثر اوقات در آنجا بسر مي برند - و خود را چوکددي سلطان خواند - يعنى بادشاه کوهستان چار کزد - و تفصيل کوهستان چارکند در محل خود بيان شده است - و چون اساسه سلطنت او زياده از آبا و اجداد شده مغرور گشته بخلاف ايشان عمل نمود - پيشکش و حاجب بدرگاه سلطان گجرات فرستاده اعلام تکبر بر افراشت - و سلطان محمود بيکره بر آن سرکشي آگاهي يافته در سنه اربع و تسعمانه لشکر بزرگ بجانب خاندیس فرستاده - امرای خاندیس نخست بخيال مقابله و مقاتله پيش رفتند - و در آخر بي جنگ و جدل از مقابل ايشان برخاسته بپای قلعه تهاليز و آسیر آمدند - و سپاه گجرات دست تعدی دراز کرده خرابي بسيار بولایت خاندیس رسانيدند - و ميران عیدنا عادلخان که بالای قلعه آسیر بود از ستيزه و سرکشي خود نادم و پشيمان گشته جمعی از اعيان مملکت را نزد سلطان محمود فرستاد - و اظهار اطاعت و انقياد نموده پيشکش چندين ساله بيکبار مرسل داشت - تا لشکر گجرات دست از ولايت او باز داشته بگجرات رفتند - و بعضی گویند که قاضی پير با بعضی امرای گجرات در سنه خمس و تسعمانه بخاندیس آمده بغارت مشغول گشتند - عادلخان تاب مقاومت نياورد - و عماد الملک نیز از برار پمدد او نرسيد - هراتينه بيچاره گشته با مال چند ساله در محمد آبان چينانير بملازمهت سلطان محمود رفت - و معزز و مکرم معاودت نمود - و بروایتی سلطان محمود خود متوجه گوشمال عادلخان شد - چون بآب نبرده رسيد عادل خان

ملک به پسر خود میروان مبارک خان سپرد - و کیفیت شهادت او چون  
برجامع این حکایات ظاهر نبود شرح آن در عقده تأخیر افندک - و جزایه او را  
نیز بتعالیز برده در جنب پدر و جد بخاک سپردند \* مصرع \*  
خاکش چندان بخورد کزو استخوان نماند

## میروان مبارک خان بن عادلخان بن نصیر خان بن ملک راجه خانجهان فاروقی

میروان مبارک خان بعد پدر مدت هفتده سال و شش ماه و نه روز  
بی منازعی و معاندی بریاست خلایق خاندیس اشتغال نمود - و در روز جمعه  
دوازدهم شهر رجب سنه احدی و ستین و ثمانمانه ازین جهان گذران  
در گذشت - و ولدش میروان عین الملک المخاطب بعادلخان جانشین  
وی گردیده نعش پدر را بقصبه تعالیز فرستاده در مقبره آبلی عظام در  
حظیره فاروقیه مدفون ساختند \*

## میروان عین المخاطب بعادلخان بن میروان مبارک خان بن عادلخان بن نصیر خان بن ملک راجه بن خانجهان فاروقی

میروان عین المخاطب بعادل خان بن میروان مبارک خان بعد از فوت  
پدر بر تخت سلطنت نشست و با استقلال او هیچکس از سلاطین ماضیه خاندیس  
بادشاهی نکرد - و از رایان و راجهای اطراف و جوانب باج گرفت -  
و مقدم کوندوانه و کویه مطیع و منقاد گشته - طایفه کولی و بهیل از دزدی  
و قطاع الطریقی گذشتند - و خارج حصاری که آسا اهییر بالای کوه آسیر

جنگ خواهد شد ملک التجار چون طی مسافت بسیار کرده بود با سه هزار سوار عرب تیر انداز ..... و مانده بحوالی للمک رسیده - بود نصیر خان راه کومک را ندیده تعجیل نمود - و افواج خود را آراسته تا قریب دوازده هزار سوار بمیدان شتافت - و ملک التجار بفتح و ظفر اختصاص یافت - و قریب به بیست فیل نامی و دیگر اساسه سلطنت نصیر خان بدست او در آمد - و در حین تعاقب بسیاری از خاندیسیان را بر خاک هلاک انداخت - نصیر خان بمشقت و محنت فراوان خود را بقلعه للمک رسانیده از غم و غصه بر بستر رنجوری تکیه زد - و در همان چند روز که بیستم ماه ربیع الاول سال مذکور باشد طایر روحش از گلشن جهان بیانچه بهشت خرامید - و پسر بزرگش میران عادل خان نابوت پدر را بتعالیز فرستاده در جذب پدر در مقبره فاروقیه مدفون گردانید - مدت سلطنت او چهل سال و شش ماه و بیست و شش روز بوده \*

## میران عادلخان بن نصیر خان بن راجه فاروقی

میران عادلخان که از خواهر سلطان هوشنگ متولد شده بود بعد از فوت پدر بحکومت خاندیس رسید - و همت بر دفع ملک التجار و بانتقام پدر گماشت - و همیشه در فکر او بود - و کسان فرستاده امرای گجرات را بتعجیل طلب نمود - ملک التجار که قلعه للمک را قبل کرده بود خبر فرب و وصول لشکر بسطان پور شنیده بدکن رفت - و میران عادلخان بسطنت پرداخته در سلطنت مستقل شد - و بعد از آنکه سه سال و هشت ماه و بیست و سه روز برنق و فتق مهمات خلیق مشغول بود در روز جمعه هشتم ماه ذی حجه سنه اربع و اربعین و ثمانمانه در بلده برهانپور شهادت یافته

و راجه کاپتا نزد او رفتند - و چنانکه سابقاً خامه فصاحت قرین رقم نموده بود لشکر دکن درین مرتبه نیز مغلوب گشت - و نصیر خان و کاپتا بکوهستان کلند که در ولایت خاندیس واقع شده رفتند - و چون لشکر گجرات خاندیس را تاخت و ناراج کرده مراجعت نمود نصیر خان به برهانپور آمده بضبط ملک خود پرداخت - و در سنه اربعین و ثمانمانه دختر نصیر خان از بد سلوکوی شوهر خود سلطان علاء الدین بنصیر خان اعلام نمود - و بر سر این معامله میانہ اینشان خسونت و خصومت بهم رسید - و بصوابدید سلطان احمد شاه گجراتی در سنه احدی و اربعین و ثمانمانه عازم تسخیر برار گردید - و امرای برار که با صاحب خود نفاق داشتند این معنی را فهمیده التماس قدیم نصیر خان نمودند و گفتند که تو از اولاد خلیفه ثانی عمر فاروقی - زهی سعادت که ما در خدمت تو شهادت یابیم - خانجهان سپه سالار برار که رکن اعظم بهمنیه بود بر نفاق سرداران مطلع گشته در قلعه نرناله متحصن شده - و عرضه داشت مشتمل بر چگونگی حالات بدرگاه سلطان علاء الدین فرستاد - امرای مخالف برار خطبه بنام نصیر خان خوانده بمحاصره قلعه نرناله مشغول شدند - سلطان علاء الدین بعد از قیل و قال بسیار ملک التجار عرب حاکم دولتآباد را سردار لشکر عرب ساخته با امرای عرب بمدافعت نصیر خان فرستاد - نصیر خان تاب مقاومت نیاروده با ملک التجار جنگ کردن را مشکل دید - از ولایت برار و امرای مخالف بیرون رفت - ملک التجار تعاف کرده متوجه برهانپور شد - و نصیر خان چون کومک از بادشاه گجرات طلبیده بود بجانب للنگ شتافت - ملک التجار به برهان پور آمده در کفدن و سوختن عمارات عالیہ خود را معاف نداشت - و چون شنید که لشکر سلطان پور و ندربار و سپاه مالوہ در ..... آمده اذ بایلغار بجانب للنگ روان شد - نا پیش از رسیدن کومکیان مصاف دهد - و در آن روز که

از خود ساخت - تا ایسان بوقت مناسب بعضی ساطان رسانیده نوعی نمودند که از سرته صیرات نصیر خان در گذشت - و تا آن زمان او را ملک نصیر میگفتند در سنه احدی و عشرین و ثمانمانه خطاب نصیر خانی با چتر ، سرپرده سرخ که مخصوص بادشاهان است عطا فرموده سرافراز ساخت - و نصیر خان پنج فیل مست و چهل اسب تازی و عرافی و تحف و هدایای فراوان پیشکش کرده او را روانه گجرات ساخت - و بعد از چند سال احمد شاه بهمینی دکن حمایتی از مردم معتبر به برهانپور فرستاده دختر نصیر خان را جهت فرزند بزرگ خود شهراده علاء الدین خواستگاری فرمود - و نصیر خان این وصلت موجب تعویت خود دانسته قبول کرد - و بعد از جشن و طوی بزرگ پالمی دختری که مسمی بزینب بود روانه محمود اباد بیدر گردانید - و در سنه ثلاث و ثلاثین و ثمانمانه راجه کاپتا که زای ولایت جالواره بود از صدمه لشکر گجرات کربخته باسیر آمد - و چند فیل پیشکش نموده طلب حمایت کرد - نصیر خان در خلوت باو گفت که مرا استطاعت آن نیست اگر نزد احمد شاه دکنی که بادشاهی است عظیم الشان بروی - یقین که امداد نموده مملکت موروث ترا از دست گجراتیان بیرون خواهد آورد - و درین باب من نیز مکتوبی باو خواهم فرستاد - کاپتا بحسب ظاهر از نصیر خان رنجیده از برهانپور برخاست و نزد سلطان احمد شاه رفته دادخواه شد - سلطان مد شاه خاطر جونی نصیر خان ملحوظ داشته بعضی از امرای خود همراه کاپتا کرده روانه جالواره نمود - و ایشان بانفاق کاپتا چون بحوالی دیوار رسیدند در فساد نقضی نکردند - و بعد از آنکه انواع گجرات رسیده بن الفریقین جنگ شد - لشکر دکن هزیمتی شدند و اکثری در معرکه هنگامه گریز کشته گردیدند / سلطان احمد در مقام تدارک شده شهزاده علاء الدین را با سپاه رزمخواه روانه گردانید - چون او بدولتآباد رسید نصیر خان

دارالملک سلاطین فاروقیه گردید - بعد از آنکه نصیر خان در شغل حکومت  
 مستقل شد از آنجا که گفته اند که ده درویش در گلیمی بخشیدند و د. بادشاه  
 در اقلیمی نگذخند اراده نمود که قلعه تهالیز را از تصرف برادر بر آورده  
 در آن ملک دعوی آنا و لاغیری نماید - و این امر بظنیر آندکه بی  
 مسورت و صوابدید حاکم مائوه صورت پذیر نمیشد - ما فی الضمید خود را  
 دسلطان هوشنگ که برادر او بود پیغام داد - و به تجویز او شروع د. آن کار کرد -  
 چون در سنه عشرین و ثمانمانه قلعه تهالیز را محاصره نمود ملک افتخار الدین  
 ملتمس باحمد شاه گجراتی گشته طالب معاوضت و مدد و لشکر شد -  
 سلطان احمد شاه باستعداد سفر و لشکر پرداخته در فکر روانه شدن بود که  
 غزنین خان وند سلطان هوشنگ با پانزده هزار سوار مکمل و مسلح و آماده  
 از مالوه بکومک نصیر خان آمد - و بر جناح استعجال فیل از رسیدن سلطان  
 احمد شاه قلعه تهالیز را مفتوح ساختند - و ملک افتخار الدین را مقید گردانیده  
 بقلعه آسیر فرستادند - و از غایت غرور عازه آن شدند که سلطان پور و ندربار را  
 نیز از حوزه تصرف دیوان گجرات بر آورده تابع مالوه نمایند - و چون باین  
 قصد نیت بسطان پور رسیدند مقطع آن قصبه ملک احمد حبیب حصار می شده  
 عرضه داشت مبنی بر کیفیت احوال نزد سلطان احمد شاه فرستاد - و روی  
 از شنودن این خبر غضبناک شده با سپاهی بی حد و عد بکوچ متواتر  
 روان گشت - و ملک محمود ترک را با لشکری عظیم پیشتر فرستاد - چون  
 خبر قرب وصول ملک محمود بنصیر خان و غزنین خان رسید غزنین خان  
 کوچ نموده بمذرو و نصیر خان بقلعه تهالیز در آمد - ملک محمود ترک تا قلعه  
 تهالیز عثمان باز نکشیده انرا محاصره نمود - و سلطان احمد شاه بسطان پور آمده  
 نزول نمود - نصیر خان مضطرب شده خود را کنجشک وار در جنگل شاهباز  
 دید - و بمقربان احمد شاه منسلک شده بوسیله بدل نقود فراوان ایشان را

روی داد و صاحب این طریق فلعاً شد مخدوم شیخ زین الدین از دولت آباد دکن بمبارکباد نصیر خان متوجه خاندیس شد - نصیر خان از قلعه فرود آمده بانقلاب برزندان و خیل و حسم باساقبال شتافت - و در کنار آب تپتی در جایی که حالا قصبه زین آباد در برابر برهانپور واقع شده ملاقات نمود - چون التماس آمدن فلعاً اسید نمود شیخ جواب داد که ما را حکم نیست که از آب تپتی بیور بمانیم - نصیر خان اجازت خواسته برگشت - و در کنار آب تپتی جایی که برهانپور بجایی آن واقع است خیمه و خرگاه مرتفع ساخته ورود آمد - و هر روز بدر مرتبه بملازمت شیخ مشرف شده از صحبت و بیض بخشش او مستفید میکردید - چون دو هفته برین منوال بگذشت شیخ تازم مراجعت دولت آباد شد - نصیر خان توافقات بجای آورده التماس نمود که جهت تیمن و تبرک ازین مملکت اگر برگذند یا قصبه خوش گذند باعث سرافرازی خواهد بود - شیخ قبول آن معنی ننموده گهت درویشان را بقصبات و برگذات و وظایف نسبت نیست - و چون التماس سمت تکرار پذیرفت گفت ازین دیار سامی خرسندیم - در آن گذار که محل نزول سلطان و غازیان اسلام است شهری بزم شیخ برهان الدین مستعمل بر مساجد بنا کرده دارالملک خود سازند - و در این گذار آب که من بادرویشان ورود آمده ام قصبه و مسجدی ساخته نرین آباد موسوم گردانید - تا بدین تقریب شعار اسلام درین دو محل و این دو قطعه زمین رواج یابد - و نام این درویش درین دیار مذکور شود - نصیر خان خوشحال گشته در ساعت حکم کرد که امرا و اعیان خاندیس بطرح شهر برهانپور و قصبه زین آباد برداختند - و شیخ فاتحه مبارکبادی خوانده روز دیگر بدولت آباد توجه فرمودند - و در اندک زمانی شهر و قصبه در نهایت معدوری و آبادانی باتمام رسید - برهانپور چنانکه بر زبان مبارک شیخ جاری شده بود

گفت اگر زنانِ آسا بملاقات شما آیدند در تعظیم و تکریم فوت و فرو گذاشتند  
 فذمائید - روز دیگر دو بیست دوی را طیار کرده دو بیست مرد شجاع جوشن  
 پوش در آن دولیها نشاندند و برفع داینها پوشیده آوازه انداخت که والده نصیر  
 خان و حرمهای بزرگ او روانه قلعه اسپر میشوند - آسا آن خبر شنیده - چون  
 دولیها به پای قلعه رسیدند حکم کرد که دروازه کشاده دروازه بانان ننگاری  
 فتند - و دولیها بی حرف و حکایت بدرون قلعه رفته بخانه که مقرر نموده  
 بود در آمدند - بهادران بیکبار از دولیها بر آمده شمشیرها از خلاف در آورده  
 بدید خلاف کردند - و آنچه خانه آسا کردند - و آسا را اسیر کردند و فرزدان او که در  
 کمال نفلت جهت مبدکیان می آمدند نزدیک همان منزل رسیده بودند  
 دو چار سپاهیان شدند و بانام بمقتل رسیدند - اهل قلعه چون آسا و فرزدان  
 او را کشته دیدند بعجز و زاری در آمده آن طلبیدند - و دست زن و فرزند  
 گرفته از قلعه فرود آمدند - چون این خبر در قلعه المذک بنصیر خان رسید  
 بایلغار خود را بقلعه اسپر رسانید - و مجدداً بتعمیر آن حصن حصین مشغول  
 گشته شکست و ریخت آن را درست کرد - و بعد ازین واقعه بصد و سی سال  
 رو کسری شیر شاه افغان بادشاه دهلی قلعه رهناس را بهمین تدویر و طریق  
 مستحکم ساخت - و آن احوال در سلاطین دهلی در تحت نام شیر  
 شاه مفصلاً ثبت است - و مشهور است که حکام فاروقه از کمال قید  
 و علاج یا از تکبر و عجب و شان هیچ یک از ایشان تصرف در اموال آسا که  
 در هنگام آن فتح بدست نصیر خان در آمده بود نکردند - و همچنین بطریق  
 امانت میداشتند - تا آنکه خلیفه الهی جلال الدین محمد اکبر با شاه  
 بعد از فتح آن حصار آسمان بطور امانت مذکور را مع خزاین نازوفیه  
 متصرف شده طلا و نقره مسکوک و غیر مسکوک را بدارالضرب فرستاده  
 بگداز بردند و سکه بنام آوردند - الغرض نصیر خان را چون این قسم فتحی



زن گرفت استعجاب دنیا منحصر در دست که بر این کوه حصاری از کج  
 و سنگ سازی - و استعجاب آخرت در انست که هر قدر غایب که در هر ماک  
 داری انکاری ساخته هر روز طعمه بخانه بفرما و مساکین بسانی - آسا هر دورا  
 قبول کرده در اطراف، و اکتاف ممالک خاندیس لاکوها ساخت - و چاه  
 دیوار قدیم قلعه را شکست، حصاری از سنگ و گچ بنا نمود - و مشهور بنامه  
 آسا هیور دودید - وقته رفته بکثرت استعمال تخفیف کردند آسیر شد - و اکنون  
 آسیر نامس نهاده اند - و چون این خیر سلطان مینور شاه رسید از توهم آنکه  
 معادا آسا هیور باسناظیر این نامه عام مخالفت نه امرازد بحاکم خاندیس  
 فورمانی دوشته سرزنش و ملامت کرد که چرا گذاشتی که اهیری چنان  
 فاعه بر دلمی کوهی رفیع بسازد - و بعد از آنکه حکومت آن دیار بملک راجه  
 فرار گرفت آسا با او مریدانه زندگانی میکرد و مطیع و منقاد بود - و ملک راجه  
 اگرچه در فکر تسخیر آن قلعه بود اما چون بحسب ظاهر از محاللات می نمود اراده  
 خود را ظاهر نمیساخت - و در بند فرصت و وقت بود - اما نصیر خان  
 همگی همت بر فتح و تصرف آن حصار مصروف داشت - در ابتدای  
 حکومت تدبیری اندیشیده بآسا پیغام داد که راجه بکلانه و انتور  
 جمعیت نموده بدستور زمان خداوند ملک راجه سلوک نمی  
 نمایند - بتحدیک و معارفت راجه کهرله سرکشی از حد برده  
 در مقام تاخت این ولایت شده - و قلعه تمالیز بموجب وصیت  
 پدرم در دست برادر ملک افتخار الدین است - و قلعه للنگ که  
 دشمنان نزدیک است بآن اعتماد ندارم - میخواهم که اهل و عیال مرا در  
 قلعه خود جای دهی تا بخاطر جمع بدفع دشمن پردازم و از تو ممنون  
 باشم - آسا بطوع و رغبت قبول آن معذی کرده در قلعه آسیر خانه وسیع  
 جهت ایشان مقرر کرد - نصیر خان روز اول چند دولی عورات نانجا فرستاده

در آن جا بودند - جهت حفظ گاو و گاو میش و اسوال خود از دزدان حصاری از سنگ و گِل ساخته بودند و روزگار میگذرانیدند - چون نوبت پاسبانی آن سنگ بآسا اهیبر رسید سامان و دستگاو او از اندازه و حد گذشته بود - پنجهزار گاو میش و پنجهزار گاو و بیست هزار گوسفند و یک هزار مادیان در سرکار او بهم رسیده بود - و چاکوران و ملازمان او که خدمت و نگهداری آن حیوانات میکردند زیاده از دو هزار بودند - مردم کوندزانه و رعیت خاندیس هرگاه محتاج میشدند نزد او آمده از غله و نقد و جنس هرچه ایشان را در کار بود از او قرض میکردند - و همچنین امرای آندود را هرگاه بقرض یا باسپان خوب احتیاج میشد نزد او رفته مقصود حاصل میکردند - بدین تقریب آسا که از جماعه اهیبر بود یعنی گاو چران از مشاهیر وقت شده کارش بجائی انجامید که هرگاه میان دو کس یا دو طایفه از هندو و مسلمان نزاعی رو میداد و عده مشکلی بیش می آمد باو رجوع میکردند - تا بمیامن عقل و کیاست موضوع میساخت - و پیش از آنکه ملک راجه بانجا رسد باندک زمانی در مملکت برار و خاندیس و مالوه و سلطان پور و ندر بار قحطی عظیم شده خلائق بیشمار از عدم قوت لا یموت فوت گشتند - چنانکه در کوندزانه و غیره از کولی و بهیل زیاده از دوسه هزار کس نمانده بود - و رعایای خاندیس بسیاری هلاک شده - آنها که زنده مانده بودند بآسا اهیبر پناه بردند - و آسا که در ولایت کوندزانه دو هزار انبار خانم غله داشت و کیان او شروع در فروختن کرده قیمت آن غله را نزد آسا میفرستادند - آسا زنی داشت خیره بشوهر گفت حق سبحانه تعالی ما را از مال و اسباب دنیوی بی نیاز و مستغنی ساخته - و احتیاج بقیمت غله نمانده کاری باید کرد که دنیا و آخرت ما استحکام پیدا کند - آسا گفت که آن کدام است تا بآن عمل نمایم -

مدت دست سال و کسی که بدشاهی خاندیس در آن خادان بود  
 خنده اراکت و اجابت بظناً بعد بطن حرکت و این عهد عهد نامو عبوسید - تا آنکه  
 بهادر شاه بن راجه علیخان که خاتم این مملکت است این خرفه یافت -  
 و اگرچه هنوز در فید حیات است مأمورات از دست او رفته - و مدت  
 حکومت ملک راجه بیست و نه سال بوده \*

## نصیر خان فاروقی

چون نصیر خان مومنی بعد از فوت پادشاه سلطنت و عدالت در اوقات  
 دست آورد در مقام آن بود که همه مساعده دانستند و خوف چنانکه  
 روش درگاه سلاطین نامدار است در دزدان خود جمع سرب - و تروش  
 سلاطین سلوک نمید - که در بی آن که اول از اوج و روم دبکر  
 پدید آمد - و شعرا و فضلا و اولاد و اولاد حدیث و انعام داد در خور  
 سلطنت و گنجایش ملک خاندیس سر او جمع آمدند - و مواخور حال  
 هر یک و فدیت و رسم - ملک خود بطایف و افطم داده - و طفیل  
 ایشان آن دودمان را در دلها و فیری و برزنی بدید آمد - و چنانکه باید  
 اساسه سلطنت جمع آورد - و خطای نصیر خان از سلطان احمد شاه  
 گجراتی یافته خطه خاندیس بفرم خود خواند - و از روی که پدر  
 بتخاک بود پسر بآن رسیده که هوا کست و سر پرده سرخ که  
 مخصوص بادشاهان بود بهم رسانیده چنانکه سر کوفت - و سلطنت ظاهری  
 که در آن سلسله نبود اعزاز دیا - و قلعه اسیر را از تصرف آسا اهیور بر آورده شهر  
 برهانیدور بذا کرد - و شرح دست در آوردن قلعه اسیر آذست که بر بالای آن کوه  
 آسمان شکوه آسا نام اهدی بزدان هندی گاردان را گویند که از زمینداران معتبر  
 خاندیس بود توطن داشت - آبا و اجداد از که قریب به هفتاد سال بود که

سواربی نکرد - و چون بمرض موت مبتلا گردید پسر بزرگ خود ملک نصیر را ولی عهد ساخته خرقه ارادت که از پیر خود شیخ زین الدین باو داده بود همی داد - و قلعه دما بزر را هم ضمیمه به پسر کوچک خود ملک انتخاب مقروض گردانید - و در روز جمعه بیست و دوم ماه شعبان سنه احدی و ثمانمانه بجوار رحمت ملک مبدان واصل گشت - و در تعالیز مدفن گردید و مولانا محمد قاسم فرشته حرجانی چندی آوده که مسوک این اوراق محمد قاسم فرشته حرجانی که در ثلاث عشر و اف هزاره بالکمی صیده ابراهیم نادانسانه از بیجانان به دهان آوده بود که خواجه میرزا علی اسفراینی که بعد از متی قانع آسدر بخش کتابخانه سلطنتی ماروفید باو موجود بود تحقیق کتابی که مستعمل بر وقایع ایشان باشد - سنه ۱۰۸۰ هجری که اینچنین کتابی باطرد بداد - اما ورفی چند دهه استمن بود بر اصل و نسب ایشان - مشهور و مخبر بود از تاریخ جلوس و فوت آنها در آن کتابخانه دیده - و فعل آن برداشتم - متضمن آن اوراق را گرفته - مطالعه نمود - از آنجا معلوم شد که ملک خواجه خود را از نسل خاندان دوم عمر فاروق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عهد کرد - و باین طریق خود را باو نشان میدیاد - ده سال راجه بن خاندان بن علیخان بن عثمان خان بن شمعون شاه بن اشعث شاه بن سکندر شاه بن طلحه شاه بن دانیال شاه بن اشعث شاه ابن ارمیا شاه بن سلطان التارکین و در زمان العارفین ابراهیم شاه بن ادهم شاه بلخی بن محمود شاه بن احمد شاه بن محمد شاه بن احمد شاه بن اعظم بن امغور بن محمد بن احمد بن امام ناصر عبد الله بن الفاروق بین الحق و الناطل عمر بن الخطاب - و ملک راجه مرید شیخ الاسلامی شیخ زین الدین دوانآبادی است - و ازو خرقه ارادت و اجازت یافته - و ازوبه پسر بزرگ او نصیر خان که ولی عهد اوست رسید - و همچنین در

هزار سوار کارگذار انتخابی بهم رسانید - چون منافع و مداخل و حاصل خاندیس بآن کفایت نمیکرد پیوسته ولایت کوندراوه و ولایت دیگر راجها بتاخت می برد - و پیشکش ازیشان گرفته خرج لشکر می نمود - و کارش بجائی رسید که رای جاجنگر باوجود بُعد مسافت با او طریق معصبت و اخلاص پونید - و بحسن تدبیر و قوت بازوی شجاعت - دستگاہ سلطنت بهم رسانیده مستقل گشت - و بعد از وفات سلطان فیروز شاه چون دلاور خان غوری بایالت مالوه اختصاص یافت و نهایت اخلاص و صداقت در میان ایشان بود و بهم رسید با یکدیگر برادرانه سلوک نمودند و پیوند و عالت در میانہ آوردند - دختر ملک راجه در سلک از دراج سلطان هوشنگ در آمد - و صبیبه دلاور خان غوری را بملک نصیر ولد ملک راجه عقد بستند - و بسبب این وصلت دولت هر دو استحکام پذیر گشت - و بعد از آنکه سلطان مظفر گجراتی بحکومت گجرات رسید و اندک خللی در مملکت پدید آمد ملک راجه فرصت و فرجه دیده باستظهار دلاور خان غوری سلطان پور و ندربار را متصرف کشته مردم سلطان مظفر را از آنجا راند - سلطان مظفر که بغزالی کفار می روت ان را معطل داشته بسرعت هرچه تمامتر بحواله سلطان پور رسید - ملک راجه چون طافت مقاومت نداشت در قلعه تهالیز متحصن گشت - و جمعی از علما و صلحای عصر را واسطه ساخت و از در صلح در آمد - سلطان مظفر چون دیگر ارادها در خاطر داشت و این مقدمات در نظر او سهل می نمود و میخواست که با حاکم خاندیس و برار و مالوه برفق و مدارا پیش آید قبول صلح نموده در باب اتحاد و صداقت - عهد و سوگند در میانہ آورده بگجرات رفت - ملک راجه بعد از آن در تعمیر ملک و بکثرت زراعت کوشید - و تا آخر عمر بهیچ جانب

نمود . و حسن گفتار و آداب رفتار و خدمت او پسند بادشاه افتاده بود - گفت  
 تو کیستی و کجای باشی - زمین خدمت بوسیده معروض داشت که  
 پسر خانجهانم و نام من راجه است - در میان چاکران خلصه پادشاهی  
 خدمت می‌نمایم - چون سلطان خانجهان را بواجبی میشناخت و خدمت  
 راجه نیز مجرب شد بیکی از نزدیکان گفت هرگاه بارعام دهم او را نزد  
 من آرید - بعد از مدتی مدید چون دولت میسر شد و شرف خدمت  
 سلطان دریافت سلطان فیروز متوجه ارکان دولت و اعیان مملکت  
 گشته گفت این جوان را در حق بر ماست - یکی آشنائی سابق  
 و دیگری حق خدمت لاحق که در شکار گاه بجای آورد - پس  
 او را در همان مجلس منصب دو هزاری عذایت نمود - و باقواطع  
 برگذنه تهنیت که از جماعه مملکت خاندیس است و در سرحد دکن  
 واقع شده اختصاص بخشید - و ملک راجه در اثنین و سبعین و سبعمانه  
 بآن سرحد شتافته در ضبط آنحدود کوشیده - و راجه بهار جی را که  
 تا آن وقت سر بمتابعت سلطان فیروز شاه در نیاروده بود بضر بشمشیر  
 باج گذار ساخته بطاعت در آورد و پنج فیل بزرگ و ده فیل کوچک و نقود  
 و امتعه نفیسه بسیار ازو پیشکش گرفت - و فیلهای را بطریق اهل دکن بزنجیر  
 طلا و نقره مزین ساخته بجلهای الوان از مخمل و سراسر وزربفت  
 و میلهک بیاراست - و نقود واقمشه را بر شتران بار کرده و بر آنها نیز باپوشهای  
 مخمل و زربفت انداخته روانه درگاه گردانید - چون پیشکش بهار جی  
 بدستوری که ذکر رفت بنظر سلطان در آمد ازین طرز و روش خوشحال شده  
 گفت خدمتی که بحکام گجرات تعلق داشت ملک راجه بتقدیم آورد - پس  
 فرمان منصب سه هزاری و خلعت سپه سالاری خاندیس بنام او شرف  
 صدور یافته - ستاره طالعش عروج نمود - و از در اندک زمان فرصتی دوازده

## حالات و واقعات سلاطین سابقه خاندیس و بیان احوال ایشان

اول کسی که ازین دودمان بحکومت ولایت خاندیس رسید ملک راجه خلف صدق خانجهان ست - و خانجهان اباً عن جد از امرای نامدار سلطان علاءالدین خلجی و سلطان محمد تغلق شاه بود - در ملازمت آن در جهاندار با کمال اعتبار می دوده اند - چون او فوت شد فرزند نامدارش ملک راجه از گردش روزگار و حوادث نایل و دیار بمرتبه امارت رسیده - همیشه مستدعی آن بود و در کمال برپیشانی و بیساعتی عمر میگذراند - در آخر بمسقت و محنت خود را درمیان خاصه خیلان سلطان فیروز شاه در آورد - و مدتی یک سوار خدمت آن درگاه میکرد - و از قلت ماهیانه اوقات بعسرت میگذرانید - اما با وجود این حال بغایت شکار دوست و صید طبیعت بود - و رغبت تمام بصید کردن جانوران داشت - و هرگز بی شکار نمی بود - گاه و بیگاه اوقاتش صرف شکار میشد - و در کوه و صحرا بسر میبرد - تا در زمانی که سلطان فیروز شاه از سزد گذشته بگجرات آمد - روزی در شکار گاه با جمعی از خواص بشکار مشغولی جست - و گویند که پانزده کوه دنبال صید اسپ تاخت - و از کارخانهای خود و لسنکریان و آبادانی در افتاد - کرسنه شد - از هزار همراهان تحقیق نمودند از قسم خوردنی چیزی همراه نداشتند - بی تاب شده در سایه درختی فرود آمد و نشست - و از دور نظرش بر سواری افتاد که در فلده سگ تازی و دیگر جانوران شکاری همراه دارد - و در صحرا عقب شکار می گردد - سلطان چون از کرسنگی بیطاعت شده بود از آن شخص سوال کرد که از قسم خوردنی هیچ چیز همراه داری - گفت آری - و سفره درویشانه که داشت بآداب درویشان بخدمت سلطان آورد - سلطان تذاول

از تصرف ایشان بر نیارده - چون سر رشته سخن باینجا کشید حالات سلاطین سابق خاندیس بیان نمودن لازم آمد - هر چند بر تواریخ مبسوط هندستان گردید هیچ یک از مورخان سابق که متوجه تحریر حالات سلاطین سابق هندستان شده اند پرتو التفات بر احوال این سلسله نینداخته بودند - و تاریخی که جامع احوال کل هندستان و سلاطین سابق آن باشد نفوشته اند - و جهت سلاطین دهلی و گجرات و مالوه و بنگاله و سند و جونپور و ملتان و غیره مجلدات فرداً فرداً پرداخته اند - و نقیر و تطمیر وقایع و سوانح احوال ایشان را در قید کتابت در آورده اند - و اعلا متوجه حال این فرمانفرمایان که بعلو حسب و سمو نسپ بودند نشده اند - درین ایام که راقم حسب الامر این سپه سالار بنوشتن **هاتر رحیمی** مامور شد بخاطر رسانید که حالات سلاطین خاندیس را نیز بدستور دیگر سلاطین هند مفضلاً در قید تحریر در آورد - انکه کوشش و سعی نمود نسخه که مبنی بر حالات ایشان بوده بنظر در نیامد مگر ورقی چند که بندگان بملازمت مولانا فریدالدین نجومی دهلوی که از بندگان خاص این سپه سالار ست و احوال خیر مآل او مکرراً درین نسخه مذکور شده متوجه بدست در آوردن حالات ایشان شده نوشته بودند - و فی الجمله سر رشته حالات آن نامداران بدست در آورده - و ایشان در آن اوراق قید نموده دید که مولانا فرشته نام شخصی جرجانی متوجه این شده شطری حالات این والا نژادان بیان نموده - و خود مذکور ساخته که بچه عنوان و بچه وسیله این سر رشته بدست او در آمده - چون متعاقب بیان آن خواهد نمود دست از آن باز میدارد - و مدار بر آن اوراق نهاده حالات سلاطین فاروقیه را بیان نموده بر سرفتمخ خاندیس که سپه سالار نموده



## \* مثنوی \*

مگو قلعه بل کوه فولاد بود  
 اساس و در از سنگ بیداد بود  
 چو سدّ سنگدر بنا ز آهنش  
 فلک سنگی افتاده در دامش  
 نیفتد ز بس رفعت پایه اش  
 بصد قرن بر آسمان سایه اش  
 ز بالاش سنگی که افتاد سخت  
 در آسمان گشت ازو لخت لخت

نانکه دره و تپه و کوه بسیاری در مابین برهانپور و آن قلعه هست از غایت رفعت در شهر بدستوری نمایان است که در مزار که در مسجد جامع آنجا ساخته اند چنان می‌نماید که گویا داخل شهر است - و از سالهای دراز و قرونهای پیشما؛ اسباب و آلات حرب و قلعه داری از هر قسم و ذخیره نامه حضور و آذوقه از حد و عد بیرون بر آن بالا برده بودند - و راجه به سبب آن حصن حصین سر اطاعت بهیچ یک از سلاطین روی زمین فرود نمی آورد - و با آنکه در غایت ملامت و آهستگی و کدخدائی بود بعضی مقدمات باطامه در سویدای خاطر نیز جای میداد - و این خیال نیز باعث غرور و تکبر او میشد که نسبت او بدستوری که ذکر خواهد شد بخلیفه ثانی می‌رسید - و از آن زمان تا حال آبا و اجداد گرامی او در دیار هژدستان بتخصیص ملک خاندیس بزرگ بوده اند - و الحال در دست سال دگر بلکه قریب سیصد سال است که حکومت و سلطنت خاندیس بلا منازعت غیري باین دستور که نوشته میشود درین سلسله بوده - و هیچ یک از سلاطین زمان

آموی و حاکمی داشته و بر سر راه دکن واقع شد - و والی آنجا راجه علیخان که نسبت بفاروق اعظم خلیفه ثانی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ درست داشته - و میگویند که از آن زمان تا حال این ولایت در تصرف ایشان بوده - و خود پادشاهی عدالت شعار دین دارست - و محل عبور سپاه منصور و سپه سالار ازان دارالملک است و در هیچ زمان سلاطین ماضیه بر قلعه آسیر و آنولایت دست نیافته اند - و از تصرف این سلسله بیرون نرفته - و اگر رفته باشد بتغلب و صلح رفته - و بیش از چند روزی نبوده - و دارالسرور برهمنپور دارالسلطنه ایضولایت است - و قلعه آسیر که با فلک اثیر دم مسارات میزند در شش گروهی این شهر واقع شده - و در رفعت و بلندی این بیت نجیب جریادقانی گویا در صفت آنجا گفته \*

\* مصراع \*

باحتراز رود بر حوالی کمرش غداً فلک تیز پای هدچون رنگ  
و کوهیست چار جانب آن بر مثال دیوار خدا آفرین - و بعضی محل آن  
از چونه و سنگ دیوار نموده اند - الحق حصنی است در غایت حصانت  
و متانت - و از رفعت برج و باره اش بدروه سما نزدیک - و راهش چون  
نظر خرده بیدان باریک - کمند اندیشه از گذر تسخیرش کوتاه - و عقل  
هدایت پیشه در طریق پر خم و پیچش گمراه - بر بالای این کوه اندک  
زمین ایست مسطح که عمارات عالی و مساجد متعالی و برکهای  
آبهای لطیف بانام رسانیده اند - و شرح آنکه چرا این قلعه را آسیر گویند  
و صفت این حصن حصین بعد ازین در مقدمه احوال سلاطین ماضیه آنجا  
مدکور میشود - و زیاده از یک راه ندارد که پیاده بصد هزار مشقت بر آنجا  
صعود می تواند کرد - و قلعه گوالیار و اعطخر شیراز و اولاد ما زندران و قهقه  
آذربایجان و دولت آباد دکن که راقم سبر آنها نموده در پیش این  
سمره سُخره اند - و در عالم قلاع متین بسیارست چون راقم بانها نرسیده  
با آن قلاع نمیتواند سنجدید - شاه قاسم گونابادی \*

نیست او را از ایران اخراج نموده - در احمد نگر بخدمت نظام شاه آمده راه مصاحبت یافت و بجهت قرب و نزدیکی او مذهب امامیه اختیار نمود - و از بنادر حویله باو متعلق است - سبب اینکه چرا بحری میگویند... (۱) در احوال سلاطین سابق دکن ذکر شده - و الحق احمد نگر در آب و هوا و صفا نموداری از عراق و خراسانست - و عادلشاه که بیجاپور و گلبرگه و گلهر و دیگر بلاد را متصرف است شخصی پاک دین صافی اعتقاد است - و از بنادر دابل که بهترین بنادر هندستانست در تصرف اوست - و این سلسله نیز شیعه اثنی عشریه بوده اند - بدستوری که در احوال ابراهیم عادلشاه ذکر رفته - و نظام الدین احمد بخشی نیز در طبقات آورده که در وقتی که دلاور خان حبشی وکیل و رکن السلطنه شد منع مذهب امامیه در آن سلسله و آنولایت نمود - و بندر دابل که تعلق بآن عالیجاه دارد در معموری و آبادانی و صفا و نزهت رشک بهشت عنبر سرشت است - و راقم هنگام آمدن هندستان از مکه معظمه بآنجا آمد - و کمال صفا و نزهت در آنجا مشاهده نمود - و ملک برید که شهر بیدر دارالملک اوست او نیز بدستور عادلشاه سنی و پاک اعتقاد است - و ایشان را چندان وسعتی در ملک و سپاه نیست - و در آن سلسله هر کس متصدی قلاده حکومت است بآن لقب شهرت می یابد - اسم اصلی بملک برید تبدیل می یابد - و فطاب الملک که گلکذده و حیدرآباد و وردنگل و کن پلی و مچلی پٹن و بعضی از محال کرناتک و تلنگانه را بتصرف در آورده فرمان و رمای ولایت شده اند - شیعه اثنی عشریه باشند - و میگویند که از اوایل حکومت ایشان تا حال آن سلسله بر این مذهب بوده اند - آمدیم بر سر مطلب : چون سپه سالار نامدار بارانده نسطیر دکن کوچ بر کوچ می آمدند ولایت خاندیس که آن نیز همیشه

و خوائق و حمامات دایر نموده شعار اسلام را نمودار کرده اند - و عهود و موثیق موکد بایمان درمیانگ آبا و اجداد عظام این چهار نامدار واقع شده که در دفع ممالک ستانانی که اراده تسخیر آن مملکت نمایند راسخ دم و ثابت قدم باشند - و در ملک یکدیگر طمع ننمایند - و این شیوه مرضیه درمیانگ سلسله ایشان نسلاً بعد نسل و عقباً بعد عقب مسلوک باشد - و از آن زمان تا حال اولاد آن نامداران نسبت سنت آبابی عظام عمل نموده خلاف و نفاقی که قابل تحقیر و تقریر بوده باشد بعمل نیارده اند - و اگر بجهت فساد جمعی از اشرار نموده اند در ضمن ..... و واقعات ایشان ذکر خواهد شد - و یا براقم فرسیده است - و آنچه رسیده درین خلاصه ثبت است - و این چهار نامدار که بنظام شاه و عادلشاه و قطب شاه و ملک برید مشهور گشته اند هر کدام مذهبی مختلف دارند - و حسب و نسب آنجماعه از تواریخ مبسوط که مذشیان بلاغت نشان در احوال هندستان نوشته اند بتخصیص طبقات اکبری که نظام الدین احمد بخشی نوشته ظاهر میشود - چون این مختصر مبنی بر احوال این سپه سالار و آبابی عظام کرام او است و در اوایل التزام و تعهد حالات دیگران ننموده بود و در آخر بمجمل در احوال بادشاهان سابق و سلاطین سلف هندستان احتیاج افتاد که رقم نماید - تا آثار ملک گیری و مملکت ستانی این سپه سالار بیشتر بر عالمیان ظاهر شود - تعهد اجمال احوال ایشان نمود که هر یک در محل خود سمت گذارش یافت و دست از تفصیل باز داشت نظام شاه بصری که بر احمدنگر و دولت آباد و چنبر و دیگر ولایت که توابع آنجا ست دست یافته و مستولی گشته و احمد نگر را دارالسلطنه خود ساخته بود و شیعه اثنی عشریه بوده - و سبب تشیع او اینکه میگویند که شاه طاهر از سادات اخوندی عراق است - و شاه ظهماسپ صفوی فرمان فرمای ایران بجهت تقصیری که بر اراقم ظاهر

سپه سالار بر آن قرار گرفت که در آن برشکال در بیلست و ماله قشلاق نماید - چون برشکال بگذرد بقصد مقصد پا در رکاب اباغ تیزگام جهان نورد نهاد - بعد از برشکال بغیروزی و اقبال متوجه شدند - در اثنای راه در قصبه اجین که بجایگزیر میرزا شاهرخ مقور بود با میرزا ملاقات نمودند - و باتفاق راه خاندیس را پی سپهر اردوی گیبان پوی نمودند - و بسرعت هرچه تمامتر در رفتن دکن و امتثال امر و فرمان بادشاه زمین و زمان می کوشیدند - و در طی منازل و مراحل مسارعت لازم دانسته بتفصیر از خود راضی نمیشدند - و دکن ولایتی است که بکثرت فلاح و بقاع متین و حصنهای حصین و رفعت جبال و تراکم اشجار و متانت حصار و انبوهی بیته و مردان کار دیده - شجاعت اندیشه - رزم آزموده و آتش بازی و بان اندازی و فیلان جنگی کوه پیکر در ربع مسکون مشهور و معروف است - و دست تصرف جهان کشایان و فرمانفرمایان سابق ازین رهگذر از تسخیر آن ولایت تا حال کوتاه بوده - مگر جمعی که بتغلب چند روزی بر بعضی از آن ولایت دست یافته باشند و ازین رهگذر متوجه بیان حالات پادشاه سابق آنجا شد که حصانت و متانت آنملک و شجاعت و سلطنت آن پادشاهان ظاهر گردد - و آلا درین خلاصه التزام احوال دیگری بغیر ازین سپه سالار نشده بود - و میگویند که سلطان علاء الدین خلجی با ایشان صلح گونه کرده هر سال مبلغی بطریق پیشکش میگرفت - و آن برقراری نیافت - و آلا همیشه در تصرف پادشاهان و رایان و راجهای آن دیار بوده - و اکثر اوقات والی آنجا کفره و منور بوده اند - و الحال چهار امیر ذوی اقتدار در آن دیار مستقر اند - و بدستوری که ذکر رفت سالها است که از لوث وجود رایان و راجهای کفره و مذاهب و ادیان باطله مختلفه مصفی ساخته اند - و اعلام دین متین و لوی شریعت سید المرسلین را باوج مهر و مایه رسانیده - و در آن دیار که کفر آباد بود مساجد و مدارس

آنچه نقره بوده باشد بی سنگ و شمار باین سپه سالار سپارند. - که صرف این ژرف مهم نماید و بتاریخ<sup>(۱)</sup>..... از دارالاساطنه لاهور بطالع مسعود مرخص شده بجانب مطلب شناختند - چون دارالخلافه آگره مخیم سادات عالی شد و خزانه عامه که بجهت مدد خرج مقرر شده بود سپردند در آن سال بجهت جمعیت کومک و آمدن کومیان و استعداد سپاهیان برسات را در آنجا گذرانیدند - در این سال که بسعادت و اقبال در آگره بودند برهان الملک باجل موعود در گذشت - و از روی تخت برتخته خاک نشست - و چاند بی بی که همشیره او بود و ملکه روزگار می توانست شد بهادر نام پسری که از برهان الملک مانده بود به بادشاهی برداشت - و چون آن طفل را حالت<sup>(۱)</sup>... نبود چاند بی بی خود متصدی و متکفل امور سلطنت گشت - و شرح و ذکر آن معامله طول تمام دارد - القصه چون خبر فوت برهان الملک بسپه سالار نامدار رسید بپایه سرور اعلی عرض نمود - فرمان دولت نشان عز اصدار یافت - که چون برهان الملک بمکانات خلاف عهد و عصیان و حقوق تریبی که او را کرده بودیم منظور نداشته بود زمان سزای او در گذار او نهاد - و مضمون این مصرع ظاهر و باهر گشت \*

بی دست تو دارد حربه تیغ آلودگی

و دیگری که متصدی امر سلطنت تواند شد در آن سلسله نمانده - و خلاف و نفاق درمیانه امرا و اعیان دکن بهم رسیده - و طفلی بهادر نام که چاند بی بی بسطنت برداشته از ایشان چه کار خواهد آمد - اکنون فرصت است و آن ملک باسهل وجوه بدست در می آید - می باید که آن سپه سالار بلا توقف متوجه فتح آن دیار شود - چون فرمان واجب الاذعان رسید کوچ بر کوچ بولایت مانده آمدند - و چون ایام برشکال رسیده بود رای عالی

(۱) کذا فی الاصل ۱۲ \*

## \* مصراع \*

بسی ادبان را ادبی در خورست

هزار آنجا عفو و جرم بخشی شعار و دثار ساخته بودند بجهت آگاهی  
 آن مست خواب غفلت ملک الشعرا شیخ ابو الفیض فیضی را  
 برسم حجابت بآن دیار فرستادند که شاید بسخنان نصیحت آمیز  
 دل آویز پنبه غفلت از گوش او بر آید - و از کرده خود نادم و پشیمان گردد -  
 و نوعی ننماید که خلیفه الهی را با ترتیب کرده و پرورده خود در مقام  
 بی عنایتی نباید بود - چون خدمت شیخ فیضی برهان نظام الملک را دریافت  
 دید که هفوز پرده پندار از پیش چشم بر نداشته - و پنبه غفلت از  
 گوش بر نیاورده - و بظاهر اطاعت گونه می نماید - و در باطن بکار خود  
 مشغول است - کوس مراجعت زد و حقیقت حال معروض پایه سرپر خلافت  
 مسیر داشت - بادشاه دانا دل هوشیار را تنبیه و تادیب او لازم آمد - و تاامل  
 بسیار داشت که این امر خطیر برای رزین که مغوض گرداند که بر وجه  
 احسن فیصل پذیر گرداند - بغیر ازین فاتح گجرات و سند دیگری را شایسته  
 این امر خطیر ندید - فرمان قضا جریان بفتح پیوست که شاهزاده کامکا  
 نصرت شعار شاهزاده مراد که حکومت گجرات در آن زمان بار متعلق بود  
 از راه گجرات بدکن در آید - و این سپه سالار نامدار از طرف خاندیس و برار  
 رواده شود - و برهان الملک را از خواب غفلت بر آورند - و میرزا شاهرخ  
 خلف میرزا ابراهیم بن میرزا سلیمان والی بدخشان که از بنی اعمام  
 خلیفه الهی بود و مالوه بجایگیر او مقرر بود و شاهباز خان کذبو که از  
 مشاهیر امرای کبار اکبریه بود از کومکیان بوده باشند - و دیگر امرا و سلاطین  
 نامرد شدند - و خزاین بیشمار و فیلان زور دار و توپخانه زیاد از حد و عد  
 مقرر گردید - و امر شد که خزاین دارالخلافت آگره که لاتعد ولا تُحصی بود

القصه برهان الملک از معسکر همایون جدا شده بکوچ متواتر بغانندیس آمد و باراجه علیخان ملاقات نمود - راجه امثال حکم و فرمان خلیفه آهی نموده باتفاق برهان الملک بولایت دکن در آمد - چون راجه علیخان از کار دیدگان و صاحب تجربه بود بعضی امرای دکن را بنامه و پیغام و فرمان بادشاهی را گردن نهادن از جمال خان جدا ساخت - و بملازمت برهان الملک آورد - و میانه برهان الملک و راجه و جمال خان محاربه عظیم دست داد - و جمال خان بنوعی که در احوال برهان الملک مذکور شد کشته شد - و راجه علیخان و عساکر منصوره مراجعت نمودند - برهان نظام الملک از تیره رای و غفلی که داشت ملک برار را که تعهد نموده بود بملازمان بادشاهی نسپرد - و از کفران نعمت اندیشه نمود - پیشکشی آماده ساخت که بدرگاه معلی فرستد که هم باعصا اظهار اخلاص و اطاعت او باشد - و هم عذر نسپردن ملک برار را که شرط نموده بود که بعد از فتح بسپارد بخواهد - و همدین روش چترگری نماید - قضا را چون از روی اخلاص و اعتقاد نبود فرستادن آن پیشکش و تحف نه در خورشان و بزرگی مسند نشین تخت گورگانی بود - و همان مضمون مصرع درینجا ظاهر شد • مصرع •

عذر بدتر ز گناهش بگیر

چون پیشکش او بنظر شهریار ملکستان رسید و از ندانن ملک برار خاطر اشرف بغایت رنجیده بود و بزبونی و نالایقی این تحف و هدایا نیز علاوه آن شد و نقض عهد نمودن و ندانن ملک برار که در لباس جوگیان باین آستانه پناه آورده بود و بیمن توجه منسوبان این درگاه حاکم علی الاطلاق دکن شده بود و حقوق تربیت و رعایت منظور نداشته بود بر خاطر اشرف گران آمد - همت بر تسخیر دکن و تنبیه غافل حق ناشناس گماشتند - بمضمون این مصرع نیز عمل نمودند که •



## آغاز فتوحات و تسخیر دکن سپه سالار و بیان احوال مابقی سلسله نظام الملک و بعضی از ملازمان و غلامان ایشان بطریق اجمال

چون جمالخان حبشی اسمعیل پسر برهان را بسطانت برداشته بجایزب  
بیجاپور رفته بود و با عادلخان در مقام محاربه و مقاتله بود و امرای دکن  
هر کس خودسر بسری و سرداری برخاسته ملوک الطوائف شد - و خبر  
هرج مرج ولایت نظام شاه خصوصاً احمد نگر بسمع اقدس خلیفه الهی  
رسید - بمخاطر انور خطور کرد که چون برهان نظام الملک از روی اخلاص  
و اعتقاد پناه بدرگاه جهان پناه آورده و در سلک دیوانت خواهان در آمده  
و در سلسله نظام شاه بصری دیگری که شایسته سلطنت بوده باشد بغیر ازو  
نیست و نمائده بر نواب همایون ما واجب و لازم است که او را بسطانت  
موروث رسانیم - این داعیه را در ضمیر اشرف مصمم ساخته فرمان قضا جریانی  
بر دیگر بفرستادن برهان الملک بدکن عزّ اصدار یافت - و اسباب سلطنت  
و بزرگی او را آماده و مهیا ساخته بالشکری گران سلک مرخص نمودند -  
و نشان عالیشان براجبه علیخان والی خاندیس عزّ اصدار یافت که او را  
باحمد نگر برده بتخت و ملک موروث رساند ، و برهان الملک در هنگام  
رخصت از ملازمت اشرف عرض نمود که چون بتوجه عساکر منصوره  
ولایت دکن بدست من در آید ملک برار که عمده ولایت نظام شاهیتست  
بملازمان بادشاهی متعلق بوده باشد - و عهد و موثیق نمود که خود را  
از دولتخواهان و بندگان بادشاهی داند - و از فرمان فرموده تجاوز ننماید -

و این واقعه در سنه تسع و تسعمین و تسعمائنه روی داد - و برهان الملک صاحب ملک موروث گردید و دم استقلال زد - و چشم از الطاف و احسان بادشاهی پوشید - و در فرستادن پیشکش و اوامرو نواهی حضرت خلیفه الهی را گردن نهادن تقصیر و تکاهل می نمود - و حقوق بادشاهی را که در باره او واقع شده بود منظور نمی داشت - چنانچه مشهور است که در وقتی که از مرتضی نظام شاه فرار نموده بود و در ولایت دکن بعد از آنکه امرا او را از بیجاپور طلب داشتند و بمدد عادلخان باحمدنکر آمد و شکست خورد بطریق فقیران و درویشان میگردد و مخفی می بود - و دیگری بخدمت خلیفه الهی رفته خود را برهان نام نهاد - و منظور نظر تربیت بادشاهی گشته بانعام و احسان سرافراز و ممتاز گشت - تا آنکه برهان الملک این خبر شنید که دیگری بنام او در خدمت خلیفه الهی بمطلب و مدعی خود رسیده - این مقدمه باعث جرأت او شد - و خود را بدرگاه بادشاه زمین و زمان رسانید - چون خبر رسیدن برهان الملک بآن شخص رسید که خود را برهان الملک نام نهاده بود خود را بکناری کشید - و بقوت فرار از شرمندگی خلاص شد - و چند روز بدولت نام بزرگان بزرگی کرد - و برهان الملک روز بروز کارش در ترقی و تزیید بود و بطریقی که ذکر رفت باسلطنت دکن رسید - و در ایام سلطنت خود در نقض عهد کوشید - و روزگار سزای او در کنارش نهاد - مدت سلطنت او در احمدنکر هفت سال است - و آنچه دم استقلال زده زیاده از دو سال نمیشود - و در سنه اربع و الف در احمد نکر در گذشت - و بعه از فوت او دیگری در آن سلسله دم استقلال نزد - الحاصل شروع در مطالب میرود و دست از افسانه پردازی باز میدارد \*

منصب یافته جاگیر عنایت شد - و بعد از چند گاه هزاری ساخته بمالوه فرستادند - و نواب خان اعظم را مقور نمودند که دکن را از بی اعتدالان دکن گرفته به برهان که از خاک سرکشیده آن درگاه بود بسیار - خان اعظم تا ایلچیبور که حاکم نشین برار است آمد - و معامله فتح نزدیک شده بود ناگاه مراجعت برقرار و ثبات اختیار کرد - و برهان محروم شده بدر جهان پناه آمد - بعد از آن همراه صادق محمد خان بر سر افغانان بنگش تعیین شد و در همدیه جاگیر یافت و در آنجا می بود - چون بار دیگر هرج و مرج دکن بمسامع علیّه بندگان خلیفه الهی رسید برهان را از جانب بنگش طلب داشته بتوجه تمام بصوب دکن روانه ساختند - و بامرای صوبه مالوه و سایر زمینداران خصوصاً راجه علیخان بن مبارکخان حاکم آسیر و برهانپور فرمان جهان مطاع عالم مطیع صادر شد - که برهان نظام الملک را که پناه بدرگاه ما آورده بملک موروث رسانند - و بنظری حاکم و جاگیر دار مالوه و پسرانش نیز حکم شد - نظری با پسرانش همراه برهان شد و سید راجه علیخان این خدمت را باعث افتخار و اعتبار خود دانسته قدم پیش نهاد - و جمال خان که به بیجاپور رفته عادلخان را شکست داده بود چون شنید که راجه علیخان از مقام پیش آوردن برهان نظام الملک است از بیجاپور ایلغار نموده با اندک مایه مردمی رسید - و راجه علیخان کس فرستاده اکثر مردم گر آمدنی جمال خان را بنامه و پیغام و قول ارجو جدا کرده نزد برهان الملک آورد - و باذک مصافی مردم از فوج جمال خان جدا شده به برهان پیوستند - و آتش بازان هنگام آتش بازی را سرد ساخته فرار نمودند - جمال خان سراسیمه و حیرت زده تگپوی میکرد - یکی از آتش بازان که خودیش او را جمال خان کشته بود او را به تفنگ زده - جمال خان در معرکه افتاد - و راجه علیخان برهان را باعزاز تمام اباحمدنگر فرستاد -

مرتکب افعال نامالیم میشد - گویند روزی در بازار میگذشت چشم او بر جمعی کشمیریان افتاد - چون سفید پوست یافت گفت چون این جماعه را نکشته اند - و استقلال تمام جمال خان را در خانه نظام المملکی بهم رسید - و بسبب نزاعی که در میانه سرحد نشینان نظام المملکی و عادلخانیه شده بود بر سر ولایت عادلخان رفت - و جنگ کرد و غالب شد و سیصد زنجیر فیل به غنیمت گرفت - درین وقت برهان نظام الملک برادر نظام الملک که بملازمت خلیفه الهی رفته بود اخبار پریشانی دکن شنیده بحکم و فرمان خلیفه الهی و بمدد و کومک منسوبان درگاه خلائق پناه در سنه سبع و تسعین و تسعمانه متوجه دکن شد - و باتفاق راجه علیخان حاکم آسیر و برهانپور بولایت برار در آمده قابض گشت - جمال خان از روی غرور ایلغار بر سر برهان نظام الملک و راجه علیخان آورد - و جنگ کرده کشته شد - و ولایت احمد نگر و برار بتصرف برهان الملک در آمد - و تا اثنین و الف قایم مقام آبا واجداد خود بود - ایام حکومت اسمعیل نظام الملک قریب بدو سال \*

## برهان نظام الملک بن حسین

برهان نظام الملک بن حسین بن برهان که برادر مرتضی نظام الملک باشد مدتها در قید برادر بود از حبس فرار نموده به بیجاپور پیش عادلخان رفت - و از آنجا بطلب جمعی از امرا باحمدنگر آمد - چون مرتضی نظام الملک در حیات بود و ملابت خان پیشوا و مدار الملک بود بدستوری که ذکر رفت کاری نساخت و فرار نموده بعدود گجرات افتاد - و پیش قطب الدین محمد خان غزنوی که از امرای عظام خلیفه الهی بود رفت - و نیز آنجا باستان بوسی درگاه معلی سرفراز شد و سیصدی

فاسد که فتنه و فساد تسکین یابد سر حسین نظام الملک را بریده از قلعه پائین انداختند - اسمعیل بن برهان نظام الملک را بر بالای برج بر آورده چتر بر سر او داشتند - و ندا کردند که چون حسین ناقابل بود بجزای خود رسید - اسمعیل نظام الملک صاحب شماست - جمال خان و امرا سر بریده حسین را دیده در جنگ ساعی شدند - و دروازه قلعه را آتش زده - میرزا خان هر چند در صلح زد فایده نکرد - آخر الامر میرزا خان با متابعان از قلعه برآمده راه نوار پیش گرفتند - میرزا خان بدر رفت - حمید خان و میو مرغزی و امین الملک و دیگر سرداران اسیر گشته بقتل رسیدند - میرزا خان چون بجانب خیبر میرفت بعضی او را شناخته آوردند - و بفرموده جمال خان بند از بند جدا کرده در توپ نهاده آتش زدند - و دست بغارت بر آورده از عراقی و خراسانی و ماورای النهری هر کس یافتند کشتند \*

#### • شعر •

بچشم خویش دیدم در گذرگاه که زد بر جان مرغی مرغی راه  
هنوز از صید منقارش نپرداخت که مرغی دیگر آمد کار او ساخت  
و زن و فرزند این جماعه را باسیری بردند - و قریب بچهار هزار کس که  
درین مقدمه دخلی نداشتند بقتل رسیدند - مجمعه هر که سفید پوست یافتند  
کشتند - ایام حکومت حسین نظام الملک دوازده ماه بود \*

## اسمعیل نظام الملک بن بوهان نظام الملک

چون از قتل عام پیرداختند جمال خان - اسمعیل نظام را بحکومت بطریق نمونه برداشت و خود حکومت میکرد - اسمعیل با وجود صغر سن

میرزا خبان از حد گذشت امرای قدیم دکن در مقام رشک و حسد در آمدند - حسین نظام الملک چون بی تجربه و روزگار ندیده بود از میان برداشتن میرزا خان رضا داد - در خانه انکس خان برادر رضاعی حسین نظام الملک طرح ضیافت کرده میرزا خان را طلب داشتند - میرزا خان نیز از احوال ایشان اطلاع یافته آنروز به بهانه گذرانید و نیامد - بعد از طعام میر مرتضی که از امرای عمده نظام الملکی و از تابعان میرزا خان بود قی کنان از مجلس برخاسته فریاد میکرد که مرا زهر داده اند - میرزا خان ملاقات سید مرتضی نموده تمهید مقدمات کرد - و بخدمت حسین نظام الملک آمد - و گفت میر مرتضی شروانی مردی عزیز است و بر بستر هلاک افتاده - و درون قلعه آب و هوای خوب دارد اگر امر شود در سه روز آنجا باشد - رخصت گرفته او را بقلعه در آورد - روز دیگر بخدمت حسین نظام الملک آمده او را در خانه معبوس ساخت - و دروازه را محکم کرده بکسان معتمد خود سپرد - و سید مرتضی تندرست و توانا شده بر در قلعه باهتمام مشغول شد - و میرزا خان - انکس خان را که در پی قتل میرزا خان بود گرفته معبوس ساخت - و میر طاهر داماد امین الملک را بقلعه فرستاد و اسمعیل پسر برهان را که برادر زاده مرتضی نظام الملک بود از حبس بر آورده باحمد نگر آورد - چون خبر حبس حسین نظام الملک شهرت یافت جمال خان گجراتی که سردار سلاهداران بود و یاقوت غلام که خداوند خان مخاطب داشت اتفاق نموده دیگر امرارا بخود متفق ساختند - و بر دروازه قلعه هجوم آورده بنیاد توپ انداختن کردند - میرزا خان بر دروازه آمد و جنگی عظیم کرد - و کشور خان خال میرزا خان و علی خان کشته شدند - میرزا خان و سید مرتضی شروانی و حمید خان و امین الملک و بهای خان و خان خانان و دیگر مردم بیچارگان

و گویند که نوشته از مرتضی نظام الملک بود نمود که صلابت خان در قلعه باشد - صلابت خان در دولی نشسته بقلمه رفت - هرچند باو گفتند که مرتضی نظام الملک بحال خود نیست و ازین حکم خبر ندارد دولت خواهی و حلال نمکی را منظور داشته گفت بغیر از انقیاد چاره نیست - چون صلابتخان از میان بدر رفت اسمعیل وکیل و مطلق العنان شد - و قنوقحشه استقلال تمام پیدا کرد - و اسمعیل ستم و ظلم پیشه کرد - و محمد امین<sup>(۱)</sup> پسر سلطان حسین سبزواری را به نیابت خود خطاب میرزا خانجی ارزانی داشت - چون بی اعتدالی او از حد گذشت و میرزا خان روز بروز استیلا یافت اکثر امرا را باخود یار ساخت و وکالت مرتضی نظام الملک را از پیش خود گرفت - و میدان را خالی دیده هوای حکومت در سرش افتاد - حسین پسر مرتضی نظام الملک را که بعد بلوغ نرسیده بود در قلعه محبوس میداشتند خلاص کرده بسلطنت برداشت - و مرتضی نظام الملک را در گرمابه حمام انداخته درها بست - آن بیچاره از شدت گرما هلاک شد - حکومت او بیست و شش سال و چند ماه بوده \*

## حسین نظام الملک

حسین نظام الملک بن مرتضی نظام الملک که او را میران حسین میگفتند میرزا خان او را نمونه داشته خود حکومت میکرد - و او بمقتضای خرد سالی بله و لب و بازی مرغ و سیر بازار میگدزاند - و بیشتر اوقات بصحبت زنان بسر می برد - و حرکات ناملازم میکرد - چون استقلال و استیلا

(۱) در طبقات اکبری صفحه ۴۳۹ «حسن علی پسر سلطان حسین»

گاه گاه مرتضی نظام الملک را افتات حاصل میشد و بهوش می آمد  
 اورا بیرون می آورد و پیشرو خان را ملاقات میدادند - و اخلاص و اطاعت  
 بخلیفه آلهی مینمود - پیشرو خان باو گفت که حضرت بمن فرموده که  
 سبب گوشه نشینی شما را معلوم نمایم - در جواب گفت که چون مردم  
 بسیار بر من جمع شده اند و ملک من بآن وفا نمیکند از شرمندگی مردم  
 کمتر بیرون می آیم - پیشرو خان را با تعف و هدایا روانه نمود - در آن اثنا  
 برهان برادر او که مقید بود از حبس خلاص شده بر او خروج کرد - امرا  
 مرتضی نظام الملک را با آن حال برون آورده برهان را شکست دادند -  
 و بعد از ترددات بسیار که مذکور خواهد شد التجا بدرگاه حضرت خلیفه  
 آلهی آورد - و منظور نظر بادشاهی گردید - و بارها میانه مؤضی نظام الملک  
 و عادلخان محاربات رفت - و آخر صالح کردند - مرتضی نظام الملک در سنه  
 احدی و تسعین و تسعمائه دران باغ مستغنی گشت و مدت سه سال بدین  
 نمط گذرانید - و صلابت خان نام غلام آخر از غلامان شاه والا جاه غفران پناه  
 رضوان جایگاه شاه طهماسب فرمان فرمای ایران در خانه مرتضی نظام  
 الملک صاحب اختیار شد - و مدار الملک گردید - و میر مرتضی شروانی  
 و خداوند خان و امرای جاگیر دار برابر با صلابت خان خلاف و نفاق  
 ورزیده باحمد نگر رفتند - صلابت خان جنگ کرده غالب گشت - اینجماعه  
 فرار نموده پناه بدرگاه خلیفه آلهی آوردند - و در آخر مرتضی نظام شاه  
 بر فاحشه قزو نام (۱) عاشق شد - و میر بهشتی نام سید این فاحشه را  
 چند روز در خانه خود داشته بود و میر بهشتی را پسری بود اسمعیل  
 نام از زن دیگر - این فاحشه اسمعیل را برادر میگفت - اسمعیل ازین رهگذر  
 وکیل مرتضی نظام الملک شد - صلابت خان را مقید و محبوس ساخت -

(۱) در طبقات اکبری صفحه ۴۳۹ «فتونام» مرقوم شده ۱۲ \*



اسماني توپى از جانب حسين نظام الملك بر امراج رسیده بقتل آمد -  
و لشکر او فرار نموده غنیمت بسیار بدست اهل دکن افتاد - و حسين نظام  
الملك سیزده سال حکومت کرده در گذشت - دو پسر از او ماند مرتضی و  
برهان \*

## مرتضی نظام الملك

مرتضی نظام الملك بحکم پدر و وصیت او جانشین پدر شد - بغایت  
صاحب کرم و غریب دوست بوده - خواجه میرک نام مردی را در اوایل  
حال وزیر خود و بخطاب چندگیز خانی مخاطب ساخت - و ولایت برار را  
در تصرف آورد - و نزال خان حاکم آنجا را رانده داخل ممالک مرتضی  
نظام الملك ساخت - و بعد از فوت چندگیز خان - مرتضی نظام الملك  
با امر پدر مرغ فروشی گویند که بازار عشق و عاشقی گرم ساخت -  
و فریفتگی تمام بهم رسانید - و او را خطاب مصاحب خانی داد و وکیل خود  
ساخت - آن بی سعادت قدر این دولت نداشته دست بغارت و تاراج  
بر آورده بخانهای مردم رفته در عیال و اطفال ایشان طمع میکرد - و هر کس  
را از اطاعت خود برون می دانست بقتل میرسانید - تا آنکه بر سر امرای  
برار که خداوند خان و میر مرتضی شروانی باشند رفت - امرای پیش دستی  
نموده او را بقتل آوردند - نظام الملك از قتل او اندر هتاک شد - و در آن  
ایام خبط دماغ بهم رسانیده در باغ بهشت احمد نگر منزوی شد و بیرون  
نمی آمد - وزرا بپرداختن مهمات مشغول شدند - و اگر مهم ضروری پیش  
می آمد باو می نوشتند جواب می نوشت - چون شش سال بر این حالی  
بگذشت خلیفه آلهی پیشرو خان تبریزی را که از بندگان قدیم الخدمت  
بود بدکن فرستادند که احوال آنجا معلوم نماید و بعرض رساند - پیشرو خان  
چون باحمد نگر رسید اسد خان رومی که با سروکالت قیام داشت چون

راه مصاحبت یافت - و او را بمذهب امامیه دلالت کرده مقتدای او شد - در سنه خمس و ثلاثین و تسعمانه سلطان بهادر گجراتی بتسخیر بلاد دکن آمد - در حوالی احمد نگر در کالاجوتره نزول نمود - برهان نظام الملک از در اخلاص در آمده خدمت گاری بجای آورد - و سلطان بهادر را ملازمت نمود - سلطان او را نوازش نموده چتر و امارت و سلطنت داد - گویند که سلطان بهادر شاه طاهر را بذوعی معزز داشتی و وسیله این مهربانی و اشفاق ببرهان الملک شاه طاهر بود - که روزی باو گفت که همراه برهان الملک پیش من میانا تعظیم فوت نشود - چرا که برهان نظام الملک در پیش سلطان بهادر زمی نشست و می ایستاد - برهان نظام الملک در پیش سلطان بهادر تقویت یافت - سکه و خطبه بنام خود کرد - و چهل و هشت سال در حکومت گذرانید \*

## حسین نظام الملک بن برهان الملک

حسین نظام الملک بن برهان الملک قائم مقام پدر گشت - نظام الدین احمد بخشی آورده که برهان نظام الملک برزنی عاشق شده او را در حباله خود در آورد - روزی ازو پرسید که جمعی که بتو آشنا بودند کدام را بیشتر میخواستی - چهار کس را نام برد - آن چهار کس را بدست آورده بقتل رسانید - و آن زن امینه نام داشت - حسین نظام الملک ازو متولد شد - چون در آن ایام رامراج راجه بیجانگر که بزبان هندی بدیانگر گویند قوت و غلبه تمام داشت - حسین نظام الملک باتفاق عادلخان و قطب الملک و ملک برید بر سر او رفت - رامراج با یک لک سوار و دو هزار فیل در برابر آمد و معرکه قتل بر آراست - و نزدیک بود که این چهار کس هزیمتی شوند - از قضای

است - چه علیشکر بیگ از جانب پدر از نسل قوا یوسف نیست - پیر علی بیگ فرزند خلف او صبیحه میرزا اسکندر بن فرا یوسف ترکمان را در حباله نکاح خود در آورد - و نواب خان مرحوم محمد بیرم خان بدستوری که ذکر رفته از اسباط میرزا اسکندر است - و آنچه بررافم ظاهر شده است اسد آبادی بودن بیشتر بصحت پیوسته - وَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ - و سلسله ملک برید که حاکم شهر بیدر اند چون در کذب تواریخ احوال ایشان را مفضلاً نیافت: و در ضمن احوال این سه امیر بتقریبات اسم ایشان مذکور شده است - از احوال ایشان باز داشت ؟ \*

## سلسله نظام الملک بحری

نظام الملک غلامی بود برهمن نژاد و نام بهریو بود تحریف نموده بحری شد - چون احمد پسرش را داعیه حکومت در سر افتاد و بنیاد مخالفت نهاد وزرای سلطان کلیم الله - نظام الملک بحری را محبوس ساخته میل در چشم کشیدند - و عاقبت هلاک کردند - و حکومت او چون استقلالی نداشت در ضمن بهمنیه مذکور شده \*

## احمد نظام الملک

احمد نظام الملک دم استقلال زد و ولایت چنبر را بتصرف آورد - و در وسط آنولایت شهری عظیم بنا نهاد و باحمد نگر موسوم ساخت - مدت حکومت او چهار سال بوده و احوال او در کتابی مبسوط بنظر نرسید که بآن مستند گشته حالات او را مفصلاً رقم نماید بهمین اکتفا رفت \*

## برهان نظام الملک بن احمد

برهان نظام الملک بن احمد چون قائم مقام پدر شد شاه ظاهر دکنی که از افضل بود و از سادات حدندی ؟ عراقست بملازمت او آمده

## محمد امین قطب الملک

محمد امین قطب الملک برادر زاده محمد قلی قطب الملک بعد از فوت او بسعی میر محمد مومن استرآبادی پیشوا و میر محمد امین اصفهانی میر جمله - قائم مقام عم گشت - و گویند که از تاریخ دنو؟ می دارد - و اندک طالب علمی نیز نموده - و بآئین و تزک و رسم محمد قلی قطب شاه و رای صایب میر محمد مومن عمل می نماید - و جوانی است در کمال حالت و کیفیت - و آنچه نظام الدین احمد بخشی آورده که این نامداران از همدان جذت نشان و سلسله امیر کبیر علیشکر بیگ ترکمان اند ظاهراً که اصلی ندارد و نداشته باشد - و آنچه خواجه سلطان محمود نیشاپوری نیز نوشته ظاهراً که قول نظام الدین احمد و دیگران را مسطور داشته باشد - و این بغایت ابعث می نماید - چه علیشکر از اکابر طایفه ترکمان است - و سلسله آن نیشان باین سپه سالار نامدار می پیوندد - و اهل همدان تاجیک اند و نسبت و نزدیکی در میانه این دو قوم نیست - و آنچه بر اقام این خلاصه که همدانیم ظاهر شده و از اهل اسدآباد و همدان شذبه شد آنست که اصل ایشان از قصبه اسدآباد است - و در آن قصبه الحال اقوام ایشان بسیار است - و در ایام سلطنت ایشان در گذنده به لازمات ایشان رسیده نسبت خود ظاهر ساخته رعایت یافته اند - و اگر از طبقه ترکمانیه بوده باشند و جد و آبائی ایشان در آن قصبه توطن اختیار نموده باشند می تواند بود - و یا چون همدان دارالسلطنه علیشکر بیگ بود همیشه آن ولایت در تصرف سلاطین ترکمان بود نسبت خویشی میان بزرگان این سلسله و امیر کبیر علیشکر بیگ واقع شده باشد - و آنچه خواجه سلطان محمود نیشاپوری بقلام در آورده که از ذیل قرا یوسف آید در اینجا نیز سخن بسیار

## محمد قلی قطب الملک

محمد قلی قطب الملک بن ابراهیم قطب الملک قایم مقام پدر شد - و بر بهاگمتی نام زنی عاشق شده شهر بفا کرد . و ببهاگ نگر موسوم ساخت - و یکهزار سوار ملازم آن زن کرد - بادشاهی عادل و رحیم و صاحب همت و صاحب خیرات بود - و در اواخر سلطنت حیدرآباد نام شهری بسعی امیر محمد امین که از اجله سادات شهرستان اصفهان بود و راه میرجملگی در نزد آن ذی شان داشت عمارت در آنجا کرد - و از بهاگ نگر بانجا رفت - و دارالسلطنه نمود - و الحق میگویند که در ربع مسکون اینطور شهری نیست - و با اکثر شهرهای عراق و خراسانش می سنجدند - و همه ساله مبلغهای کلی در ماه محرم بفقرا و درویشان بصرف میداد - و در ایام عاشوره بدستوری در لوازم عزا و مصیبت شاه شهدا میکوشید که بتحریر و تقریر در نمی آید - و لنگر دوازده امام در نزدیکی شهر گلکنده که ابا و اجدادش بفا نموده بودند آبادان و معمور ساخت - و میر محمد امین اصفهانی برادر میرزا محمد ابوالفتح را میرجملگی داد - و از آن سه بزرگوار فاعدهای نیکو در آن دیار ماند - و پیشوائی را بسیدالسادات والذقباء الکرام علامه العلماء الفهام ذوالقدر والاحتشام جامع المذقول والمعقول امیر محمد مومن استرآبادی نهاد - و اوصاف این سید بزرگوار زیاده از آنست که بکالبد گفت در آید - و در ایام سلطنت خود همیشه ابواب مکاتبات و مراسلات دفرمان فرمایان ایران خصوصاً شاه عباس الحسینی مفتوح داشت - تا در سنه اهدی و عشرين و الف متقاضی اجل بساط عمرش در نوشت - و مدت سلطنت او بیست و هشت سال بود \*

همراه عساکر ایشان بوده - فاما همیشه در صلح و صلاح میزده - و یَحْتَمِلُ که  
بوسیله او و این سپه سائر صورت یابد \*

## سلسله قطب الملکی

سلطان قلی قطب الملک نظام الدین احمد مولف طبقات اکبری آورده  
که همدانی است و از اقوام علیشکر ترکمان آق قویونلو و از جماعه پنج وزیر  
سلاطین بهمینیه یکی او بود - چون سلطان محمود بهمینی غلامان را بسیار  
رعایت مینمود سلطان قلی را باو فروختند - و او داخل غلامان کرد - ازین  
رهگذر غلامش میگفته اند - آخر الامر ولایت گلکنده را متصرف  
گشت - و بیست و چهار سال حکومت کرد و در گذشت \*

## جمشید بن سلطان قلی

جمشید بن سلطان قلی بعد از برادر حاکم گلکنده شد و هفت  
سال حکومت کرد و در گذشت \*

## ابراهیم قطب الملک

ابراهیم قطب الملک بن سلطان قلی بعد از برادر حاکم گلکنده  
گشت - مردی مدبّر صاحب رای بود - اما قهر و غضب که بر او  
مستولی شدی باندک جرمی مردم را سیلستهای غریب کردی - و  
طعام بسیار میکشید و تمامی ملازمان را از شیلان خود میخوارنید - و گویند  
که ایوم نیز آن قاعده در آن سلسله منجر است - و در طعام تکلف بسیار  
کردی - و صاحب خیر و فقیر درست و غریب نواز بودی و سی و پنج سال  
حکومت کرد و در گذشت \*

## ابراهیم عادلخان بن طهماسب

ابراهیم عادلخان بن طهماسب که برادر زاده عالی عادلخان باشد بسعی کامل خان در نه سالگی بحکومت نشست - کشور خان که یکی از امرای بزرگ بود کامل خان را کشته خود وکیل شد - و کشور خان را مصطفی خان با اولاد بقتل رسانیده - مهم وکالت بدلاور خان حبشی قرار گرفت - و گویند که مضع مذهب امامیه در بیجاپور نمود و آن سلسله دلاور خان نمود - و در ترویج سنت و جماعه کوشید - دلاور خان نه سال باستقلال گذرانید - ابراهیم عادلخان باتفاق دیگر امرای قصد دلاور خان نمود - دلاور خان باحمد نگر پیش برهان نظام الملک گریخت - او را اغوا نموده بر سر عادلخان آورد - و برهان الماکت گری نساخته برگشت - ابراهیم عادلخان دلاور خان را بقول طلبیده چشم او را میل کشید - و تا امروز که هزار و بیست و چهار هجریست سی و شش سال است که سلطنت و حکومت میکند - و مهم وکالت به سعدای شیرازی که بنواب شاهنواز خان ملقب ساخته و الحق از کار دانان و دانشمندان روزگار است - و به اخلاص خان حبشی گذاشته - و خود بعیش و عشرت مشغولی جسته - و از علم موسیقی و قوفی تمام دارد - و اکثر اوقات با سازنده و خواننده هندی بسر میبرد - تصانیف در زبان هندی نموده و عدد نه را نوریس نام کرده - مدار بدان عدد دارد - و میل او بموسیقی زیاده از آنست که بیان توان نمود - و از تصانیف ملک الشعرا ملا نور الدین محمد ظهوری و مولانا ملک قمی قدرت او در آن فن ظاهر میگردد - و در فتوحات دکن که سپه سالار زمان عبد الرحیم خانناران که این خلاصه مجنی بر احوال خیر مآل اوست - و در محاربات ایشان با سلسله نظام الملکی اکثر فوج عادلخان بجهت عهد و موثیق سابق

نسبت پدر عمل نموده هر دو را مہل کشید - صاحب اطوار حمیدہ و اخلاق پسندیدہ بودہ - و ہر سالہ پنچ شش لک روپیہ بفقرا و مساکین می داد - و علامہ زمان و یگانہ دوران شاہ ابوالفتح شیرازی را زر بسیار فرستادہ از شیراز آوردہ و کیل خود ساخت - و جمعی کثیر از علما و شعرا در خدمت او بودند - و اکثر اوقات با علما و فقرا و شعرا صحبت میداشت - ولایت بارکلا و باساور و بالکوز را متصرف شدہ کار حکومت را از پدران در گذرانید - سہ مرتبہ با حسین نظام شاہ جنگ کردہ - گاہی غالب و گاہی مغلوب شد - و اخلاص تمام بدرگاہ خلیفہ آلہی داشت - و ہمہ وقت بارسال عریض و نحف و پیشکش خود را مدکور مجلس اقدس می ساخت - حکیم تین الملک و حکیم علی گیلانی از درگاہ خلیق پناہ ہر کدام در وقت خاص بحضرت نرد اورفتند - دوازده کروزہ استقبال نمودہ لوازم انقیاد بجای آورد - و گویند کہ سکہ و خطبہ نیز بذام خلیفہ آلہی کرد - و بمذہب امامیہ میل پیدا کردہ شیعہ اثنی عشریہ بود - اتفاقاً شنید کہ ملک برید حاکم بیدر خواجہ سرامی صاحب حسن داند - بارہا ازو طلب نمود - ملک برید عدرا گفت - تا آنکہ مرتضی نظام الملک فوجی بر سر ملک برید فرستاد برید متحصن شدہ التجابعلی عادلخان برد - علی عادلخان دہ ہزار سوار بکومک او فرستادہ او را خلاص نمود - برید درین مرتبہ بیچارہ شدہ خواجہ سرا را فرستاد - علی عادلخان از اشنیاتی کہ داشت خواجہ سرا استقبال نمودہ بمغزل برد و شب در خلوت کہ مصاحبت خواجہ کرد خواجہ دشمنہ از ساق موزہ بر آوردہ بر سینہ او زد و ہلاک کرد - و این فضیہ غریبہ در سنہ ثمان و ثمانین و تسعمانہ واقع شد - مدت حکومت او بیست و پنچ سال بود - از غریب اتفاقات آنکہ عادلخان از پی ہم ہر یک بیست و پنچ سال حکومت کردند •



سوانی موسوم گشت - چون از دیگر حکام دکن چهار یک زیاده متصرف است سوانی میگویند - دوازده هزار سوار مکمل که اکثر مغل بودند نگاهداشته تربیت نمود - و هر سال چهار چهار بهم مرز فرستاده مردم عراق و خراسان طلب میداشت - گویند روزی در خانه عماد الملک کویلی مهمان شد - خانهای جواهر آراسته بنظر او گذرانیده تکلف نمود - چون عماد الملک مهمان اسمعیل عادلخان شد موج آراسته بنظر او در آورد - و گفت آنچه حاصل کردم این است - هر کدام را خواهید پیشکش نمایم - سه مرتبه بنظام الملک جنگ کرد و شکست داد - مدت بیست و پنجسال حکومت کرد و در گذشت \*

## ابراهیم عادل خان

ابراهیم عادلخان<sup>(۱)</sup> بسعی امرا جانشین پدر شد - ملو خان که برادر بزرگ او بود با سعد خان متوسل شد - اسعد خان او را بسطنت برداشت - یک روز و نیم حکومت کرد - اسعد خان پشیمان شده ملو خان را بدست ابراهیم عادلخان داد - با الغ خان برادر خرد میل کشید - گویند که نه مرتبه با برهان نظام الملک جنگ کرد - گاه غالب و گاه مغلوب شد - بعد از مدت بیست و پنج سال حکومت در گذشت \*

## علی عادل خان

علی عادلخان بن ابراهیم عادلخان بسعی امرا و بحکم وصیت جانشین پدر و قائم مقام شد - او را دو برادر بود اسمعیل و طهماسب -

(۱) در طبعات اکبری نسخه خطی "ابراهیم عادلخان بن اسمعیل" ثبت

و ثلاثین و تسعمانه خطبه سلطان بهادر در برگذات خود خواند - چون سلطان بهادر گجراتی متوجه دکن شد نظام الملک و ملک برید تاب مقاومت نیاوردند - در احمد نگر و دیگر بلاد دکن خطبه سلطان بهادر خواندند - و دکن در تصرف چهار امیر که نظام الملک و عادلخان و قطب الملک و ملک برید باشند در آمد - و تا امروز که سنه اربع و عشرین و الف بوده آنولایت در حکم سلسله ان چهار امر است - چنانچه شمه از احوال هر کدام در محل خود سمت گذارش می یابد - اگرچه از روی تواریخ سابقه تقدیم سلسله نظام الملکی ظاهر میشود درین نسخه چون مطلب آنست که احوال نظام شاهیه با احوال خیر مآل سپه سالار و فتوحات او در دکن متصل بوده باشد اول متصدی احوال عادلخانیه و دیگران از آن رهگذر میشود - و سبب تقدیم و تاخیر ازین سبب است •

## سلسله عادلخانیه - یوسف عادلخان

بنیاد این سلسله از دست غلامی چوکس بود که خواجه محمود گرجستانی آورده بمحمود شاه بهمزی فروخته بود - و مشایر الیه ولایت سولتپور را تا آب کشته در عرض و طول از دایل تا گلبرگه متصرف شده دم استقلال میرد - در آخر بیچاروز را نیز متصرف کشت - و ابتدای دولت از سنه ست و ثمانمانه تا سنه ثلاث عشر و ثمانمانه که هفت سال بوده باشد •

## اسمعیل عادل خان

اسمعیل عادلخان قائم مقام پدر شد - بغایت مردانه و سخنی بود - و دنکیر<sup>(۱)</sup> و ساگر و نصرت آباد و ولایت ریج بتصرف آورد و بعادلخان

(۱) در طبقات اکبری نسخه خطی «انکیر و ساگر و نصرت آباد و ولایت انجی بتصرف در آورده» ثبت شده ۱۲ •

و عماد الملک بن عماد الملک و عادلخان بن عادلخان لوی سلطنت از برداشت - و فی الحقیقت او را از بند و زندان خلاص کرد و برادر او را بجای او اعتبار نمودند - مدت سلطنت او که ظاهراً حدس او بود یکسال و یازده ماه بوده \*

## سلطان ولی الله بن محمود شاه

چون ملک برید بن ملک برید سلطان علاءالدین را از فید سلطنت خلاص کرد برادر بیچاره او را که ولی الله نام داشت آورده نام سلطنتی بر او اطلاق نمود - چون بنی دکاشی بحرم او میرفت و کسی را قدرت منع او نبود بمذکوحه سلطان ولی الله میل پیدا کرد - و نفس او را بران داشت که ولی الله را زهر داده مذکوحه او را نکاح خود در آورد - ایام گرفتاری او بسالی نرسید \*

## سلطان کلیم الله بن محمود شاه

حون ولی الله شریعت شهادت نوشید و آن عمل فبیح از ملک برید بعمل آمد سلطان کلیم الله بیچاره را سلطان ساخت - و در شهر بیدر بطریق برادران او را نگاه میداشت - چون پرده موافق از روی کار امرا برداشته شد عماد الملک کاریلی بمدد عادلخان<sup>۱۴</sup> بن عادلخان ولی اسیر و برهاندور با نظام الملک و ملک برید و خداوند خان و سایر امرای دکن جنگ کرده گریخت و اسب و فیل و اسلحه بسیار بدست لشکر دکن آورد - عماد الملک در پخته باسیر و برهاندور آمد و بالاخر بمدد سلطان بهادر نجرانی مواجه دکن شد - و باز ملک خود را متصرف شد - در سنه خمس

(۱) در طبقات اکبری صفحه ۴۳۷ «محمد خان بن عادل خان» مرموم

این موهبت عظمی در بدل و احسان و عطا برکشاد - و باحمد شاه موسوم گردانید - بهادر کس نزد او فرستاده از در عجز و زاری در آمد - سلطان محمود بانتماس امرا از تقصیر او در گذشت - و قلعه کلهر را بچنگ مفتوح ساخت - و فخرالملک را بدفع بهادر فرستاد - میانه ایشان مصاف رافع شد - تیری بر پهلو بهادر خورد - و زین خان بضرب سنان او را از خانه زین بزمین اداخت و سر او را بریده بخدمت محمود شاه فرستاد - بخزانماک بجایزه این فتح نامی خواجه جهانی یافت - ماگ سعبد برادر بهادر اموال و اسباب بهادر را بنظر در آورد و بهادر الملک خطاب یامت - و تا بنه سبع و عسرون و تسعمائه از تنگنای عالم سفلی ارتحال نمود و مدت سلطنت او که فی الحقیقت حبس او بود چهل سال و دو ماه و سه روز بود \*

### احمد شاه بن محمود شاه

در سنه سبع و عسرون و تسعمانه ملک بریدن باستصواب امرا سلطان احمد شاه بن محمود شاه را در شهر بیدر جلوس داده نام پادشاهی بر آن بیچاره گذاشت - و او را در خانه میداشت - و امرا در جایگزین می بودند - مدت دو سال و یکماه نام بدشاهی بر آن مظلوم بیکناه اطلاق نمودند تا در سنه تسع و عسرون و تسعمانه در گذشت \*

### علاء الدین شاه بن محمود شاه

چون احمد شاه بیچاره وفات یافت ملک بریدن باستصواب امرا علاء الدین برادر احمد شاه را پادشاه نمود - و او را نیز بطور برادر در خانه میداشت - احمد شاه از نایب نظرت و نجابت بر آن شد که جمعی را باخود یار سازد و ملک بریدن را دفع نماید و خود متصدی امر سلطنت شود - ملک بریدن برین حال اطلاق یافته باتفاق نظام الملک بن نظام الملک

رسانیدند - در کتب تواریخ مسطور است که چون دستورالامک و بعضی امرا  
 بغی و عصیان ورزیدند و عزیزالامک با ایشان یکی شد سلطان با هزار نفر غلام  
 ترک متوجه ایشان شد - دستورالامک که رئیس ایشان بود زنده گرفتار گشت -  
 و مفسدان بجزا رسیدند - چون محمود شاه بفتح و فیروزی مراجعت نمود  
بالتماس عادلخان از بعضی قصیر دستورالامک در گذشت - و در سنه  
ست و تسعین و ثمانمانه بهادر نیلانی ملازم خواجه جهان گیلانی در بندر  
دابل آغاز خلاف کرد و جهازات مستعد کرده دست نعدی به بنادر گجرات  
دراز کرد - و سلطان محمود گجراتی فوج بر سر او نامرد ساخت - بسرکردگی  
صفدرخان و کمال خان بهادر گیلانی غدر اندبسیده - چون کشتیهایی ایشان  
را باد مخالف از هم دور انداخته بود کس فرستاده اظهار اطاعت نمود -  
و بایشان پیوست و در ساعت آزاده گرفتن ایشان نمود - و جنگ در پیوست  
و کمال خان و صفدر خان مجروح و دستگیر شدند - و ایشان را بدابل فرستاد -  
 چون خبر بساطان محمود گجراتی رسید فوام الامک را با پنجاه هزار سوار  
 بجنگ او نامرد کرد - ملک فوام الامک چند محار دکن را ناخته بدرگاه  
 مراجعت نمود - سلطان محمود در باب بهادر به محمود شاه کتابت نوشت -  
 محمود شاه مکتوبی به بهادر نوشت - چون شنید که کس محمود شاه می  
 آید برای داران نوشت که او را نگذراند که پیش من آید - چون این خبر  
 به محمود شاه رسید بکرج متواتر متوجه بهادر شد - چون بقلعه پور کل که بهادر  
 در آنجا بود رسید - بهادر از آن قاعه برآمده در پیخت - زای آنجا بملازمست  
 آمده داخل دروازه خواهان شد - و بعضی مردم بهادر بقلعه مرج گریختند -  
 بعد از محاصره بسیار قلعه مرج مفتوح ساخت - و متوجه کلهر و دابل شد -  
چون بموضع مانوا رسید بتاریخ بیست و هفتم رجب سنه تسع و تسعین  
و ثمانمانه هجری محمود شاه را پسری متولد شد - سلطان محمود بسکرانه

شبى هر دو وزير جهت سر انجام بعضى امور ملكى بخدمت ملكه جهان رفته بودند در دولت خانه وقت پر آمدن دلاور خان با يك نفر راه بر ایشان گرفت - و بر هر دو شمشير حواله نمود - نظام الملك زخمدار شد - چون هر دو شمشير بازي ميدانستند بزور بازو جان بيرون بردند - و در شب ملك برید را حاضر ساختند كه دلارز خان قصد كشتن تو هم دارم - على الصباح هر دو وزير يكديگر را وداع نموده - نظام الملك به چتر (۱) و عماد الملك بكاريل رفت - و اقطاع خود متصرف شدند - و فتور در كار محمود شاه پديد آمد - چنانچه رفته رفته ملك برید او را محبوس گردانید - مردم شهر بر او خروج كردند - در بيست و يكم ذى قعدة هشتاد و نود و دو از كافر نعمتان اهل قلعه حبشيان و پرده داران را با خود يار ساختند كه بساطان غدر نمايند - محمود شاه بساط عيش و نشاط گسترده بود - عوغا بر خلاست مردم يراق گرفته بدار الاماره رو نهادند و مصاف در پيوست - عزيز خان كه بشجاعت موعوف بود جان عزيز فدا كرد - سلطان محمود جرأت كرده خود را بپام شاه برج رسانيد - و حرم سرا او شاه برج و تمام قلعه بدست مفسدان در آمد - دروازهها محكم نمودند تا دولتخواهان بدلقه در نيايند - بعضى از آن خندق بر پيمان بالوى شاه برج بر آمدند - و بيشتتر مفسدان را از حوالى شاه برج دور نمودند - و قیلان از آتسها كه افروخته بودند گريخته از قلعه بدر رفتند - چون مفسدان از قلعه دور شدند فرمود كه جهانگير خان كه نظام الملك باشد دروازه قلعه را محافظت نمايد - و خان جهان بازار و شهر را نگاهدارد - در نيم شب سپاهيان از اطراف و جوانب جمع آمده - معن شاه برج پر از سپاهي شد - بوقت طلوع صبح خود بخود شكست خورده بعضى كشته شدند و برخى فرار نمودند - و هر كس كه در شهر پنهان بود بدست آورده بسزا

(۱) در طبقات اكبرى صفحه ۴۳۱ به خير مرقوم است ۱۶ \*

القصه کشتن خواجه جهان به ملک محمد اشکری مبارک نیامد - بعد از چند روز در غرة ربیع الاول رحلت نمود - نوزده سال و چهار ماه و پانزده روز دم استقلال زد \*

## سلطان شهاب الدین محمود شاه

سلطان شهاب الدین محمود شاه بن محمد اشکری بعد از پدر نرمسند ایالت متمکن گشت - وزارت بقیام الماک و نظام الماک داد - چون امرای ترکمان بسیار بودند جانب قیام الماک رجحان داشت و نظام الماک و هفود حسد می بردند - آخر دیکدیگر عهدها بسته بایمان غلاظ و شداد میگردد گردانیدند - نظام الماک - قیام الماک ترک ساده را غافل ساخته روزی در میان آورد - که عادلخان و دریا خان و ملو خان باران جاگیر خود می خواهند که مشخص شوند - ازین جهت که از امرای ترک متوهم خاطر اند بدربار نمی آیند - اگر امر بوده باشد روز رخصت ایشان امرای ترک بدربار نیایند - قیام الماک قبول این امر نمود - روز دیگر عادلخان و دریا خان و ملو خان سوار شده بقلعه در آمدند - فرهاد الماک ترک کونوال بملک قیام الماک خبر فرستاد که امرای بقصد غدر آمده اند - قیام الماک را چون قضا رسیده بود قبول ننمود - امرای قیام الماک و فرهاد الماک کونوال را بدست در آورده کشتند - و باقی امرای ترک را هر جا می یافتند میکشاند - نظام الماک و عماد الماک امر و زرات پیش خود گرفتند و باتفاق ملوک جهان و ادا سلطان محمود شاه می پرداختند - روزی دلاور خان حبشی بخدمت محمود شاه عرض نمود که نظام الماک و عماد الماک هفوز سلطان را کوچک انگاشته کار و بار از پیش خود گرفته اند - از سلطان رخصت قتل هر دو حاصل نمود و مدتی فرصت می بود - اتفاقاً

لشکری آنولایت باقطاع او داد - ماک التجار خواجه جهان عزم تسخیر گوه نمود سلطان متوجه شده قلعه را محاصره نمود - و این قلعه را استحکام بمرتبه ایست که خیال تسخیر آن بخاطر هیچ قلعه کشای نرسیده - و از اساس تا بکنگره بسنگ تراشیده عمارت نموده اند - عرض هرسنگ سه ذرع و طولش یک ذرع ارتفاع دیواری ذرع و عرض خندق چهل ذرع - القصه محاصره نموده کار برایشان تنگ شد - آخر مال دهی و خراج گذازی قبول نموده رقم عفو بر جریده اعمال ایشان کشید - ملک التجار خطی ظاهر ساخت که خواجه جهان برای او دیسه نوشته بود و ظاهر که آن کاعد ساختگی بود خواجه را گرفته بخدمت محمد لشکری آوردند - و خواجه محمود گیلانی مشهور بخواجه جهان را بقتل آوردند - و خواجه از افضل روزگار بوده و کتابی نادر در انشا نوشته - و مکتوباتی که بسطان آن زمان خود انشا نموده جمع کرده ریاض الانشا نام نهاده - و همیشه تحف و هدایا با اهل عراق و خراسان میفرستاده خصوصاً بعلمای زمان مولانا عبدالرحمن جامی - و مولانا نیز کتابت بایشان ارسال می نمود که خواجه آنها را در منشآت خود درج نموده - و در میان مردم بسیار است - و در میان تصاید مولانای مدکور قصیده بلسم خواجه جهان است - این مطلع آنست •

مرحبا ای قاصد ملک معانی مرحبا  
الصلا کز جان و دل هستم دعاگو الصلا

• بیت •

در غزل نیز فرموده که •

جامی اشعار دآریز تو جنسی است نفیس  
بود از حسن ادا لطف معانی تارش  
همره قائله هندی روان کن که رسد  
شرف مهر قبول از ملک التجارش



راچتر<sup>(۱)</sup> و خداوند خان را مامور بخشید - و بدستور سلاطین از اطاعت و انقیاد در تسخیر قلاع و بفتح نامی نمیشد مگر آنکه بتصرف در آردمی - و فی الحقیقت منثور سلطنت طیفه بهمنیه بنام نامی او ختم شد - و فتنه و آشوبی که در ایام همایون شاه و نظام شاه بهم رسیده بود فرونشست و بغیر شکوه و جود محمد شاه آرام گرفت - و خواجه جهانرا که دست تغلب بنخزانه دراز کرد بود و در واقع سلطان محمود خلجی در تخریب این سلسله میکوشید در پیش قبل انداخته بکشت - و نظام الملک را خلعت خاص داده بچتر که ولایت او بود فرستاد که به تسخیر قلعه کهر<sup>(۲)</sup> که بمذو نعلق دارد بود - نظام الملک درین سفر با لشکر مندو جنگ کرد و فایز آمد و اهل قلعه بر آمده امان طلبیدند - وقت بر آمدن همه کس را بدست خود پان میداد شخصی بعد از گرفتن پان خنجری بر نظام الملک زد و شهید ساخت - و اکثری ازان مردم را بکشتند - عادلخان و دیار خان پسر او نعلش پدر را برداشته بخدمت محمد شاه بردند - منصب پدر بایشان تجویز نمود - و ملک التجار چون در کوکن و دریا گذار فتوحات نمود اعظم همایون خواجه جهان خطاب یافت - عادلخان را ولایت جینکه<sup>(۳)</sup> زای حاکم قلعه پراگر که معدن الماس بود فرستاد - بعد از محاصره و مصاف جینکه زای عاجز شده امان طلبید - عادلخان او را بجان امان داده قلعه را بمعتمدان خود سپرد و متوجه دارالسلطنه گردید - محمد

(۱) در طبقات اکبری صفحه ۴۲۷ «اجنه» و در نسخه خطی کتاب مذکور

«خبیر» ثبت است ۱۲ \*

(۲) در طبقات اکبری صفحه ۴۲۷ «کهرک» و در نسخه خطی «کهر»

مرفوم است ۱۲ \*

(۳) در طبقات اکبری صفحه ۴۲۸ «جینک زای» نوشته ۱۴ \*

با دوازده هزار سوار در آمد و فوج نظام شاه هریزمتی شدند - با وجود فتح  
 ملک التجار لشکر نظام شاه شکست یافتند و به بیدر رفتند - ملکه جهان  
 از مکر و غدیر خواجه جهان حراست قلعه بیدر بملو خان داد - لشکر و خود  
 با نظام شاه بفیروز آباد رفت - نظام شاه در وقت رفتن جنگ صورت این واقعه  
 را دیده صحیفه سلطان محمود گجراتی نوشته بود - چون بفیروز آباد رسید  
 و مردم بر او جمع شدند خواجه جهان را بدفع سلطان محمود خلجی فرستاد -  
 مقارن این سلطان محمود گجراتی بحوالی دکن آمد با هشتاد هزار سوار -  
 سلطان محمود خلجی از آمدن او از راه کوندوانه بمنذور رفت - خواجه  
 جهان چند منزل تعاقب نموده بر گردید - از بی آبی اکثر حیوانات  
 خواجه جهان تلف شد و بسیاری از سپاهیان مردند - در سنه سبع  
 و ستین و ثمانمائه سلطان محمود خلجی با نود هزار سوار از مندو بدکن  
 آمد - نظام شاه از سلطان محمود گجراتی مدد طلبیده بجنگ او آمد -  
 چون سلطان بدولت آباد رسید و خبر رسیدن سلطان شنید از راه بیرون رفته  
 بجانب مالکنده رفت - و از راه کوندوانه بمنذور رفت - در ماه ذی قعدة  
 همین سال نظام شاه باجل موعود در گذشت - مدت بقای ملکش  
 یکسال و یازده ماه و ده روز بوده •

### محمد شاه

محمد شاه بن همایون شاه در ده سالگی بر مسند ایالت نشست  
 و عدل و انصاف ورزید و خود را محمد شاه لشکری خطاب داد -  
 و مدار بر روی صایب خود نهاد - و کار ملک در زمان او بدرجه اعلی  
 رسید - هزار غلام ترک را در سلک عبودیت منسلک گردانید - و کبار این  
 قوم را بمراتب ارجمند رسانید - چنانکه کاپیل بعماد الماک داد - و نظام الملک

ساخت - و نظیری شاعر که با امیرزاده حبیب الله محبوس بود و بسعی  
یوسف ترک خلاص شده بود در تاریخ فوت همایون شاه گوید - \* تاریخ \*  
همایونشاه مرد و دور خوش گشت  
تعالی الله زهی مرگ همایون  
جهان پر ذوق شد تاریخ مرگش  
هم از ذوق جهان آرید بیرون  
سلطنت اوسه سال و شش ماه و پنج روز بوده \*

## نظام شاه

نظام شاه بن همایون شاه چون در هشت سالگی بجای پدر  
نشست تمهید قواعد مهربانی و تشدید امور جهانبانی برای مخدومه  
جهان تفویض شد - و آن مخدومه بساط عدالت و نصفت گماشته رسم  
ظلم و تعدی بر انداخت - فاما چون از ظلم همایون شاه مردم آزرده بودند  
کار سلطنت نظام نمی گرفت - دین حال رای اودیسه متوجه شهر بیدر  
شد - امرا با وجود پریشانی نظام شاه هشت ساله را بر داشته بجنگ  
آمدند - چون مسامت بیست گروه مانند امیرزاده حبیب الدین  
با یکصد و شصت نفر سوار از لشکر نظام شاه پیش رفته با مقدمه لشکر  
رای بر خوردند و مظفر و منصور شدند - رای ازین واقعه کوچ کرده  
باز گشت - امرا در رکاب نظام شاه مراجعت نمودند - چون بیدر رسیدند  
نظام الملك غوری سلطان محمود خلجی را بدیار دکن آورد - چون بسه  
فوسکی هم رسیدند و مصاف دست داد خواجه محمود گیلانی ملک  
التجار پیش دستی نموده بر بیست و هشت هزار سوار که با سلطان محمود  
بود تاخت و شکست داد - لشکر بغارت گرفتن مشغول شدند - سلطان محمود

و بیگانه را میکشت - چون بشهر در آمد ظلمی بظهور آورد که حجاج نوشیروان عادل شد - یکی از مظلومان این رباعی در آن باب گفت \* \* رباعی \*  
 ای ظالم از آه دل شب خیز بترس      وز فعل بد و نفس شر انگیز بترس  
 مرگان بخون غرقه مظلوم به بین      ز آن خنجر آبدار خونریز بترس  
 از خبر مراجعت همایون شاه شاهزاده حسن خان و میرزاده حبیب الله به بیجا پور رفتند - سراج خان ایشان را معزز و مکرم داشته سوگند یاد نموده ایشان را بحصار برد - شب بر سر ایشان ریخته - مردم او را بش گریختند - حسن خان و میرزاده حبیب الله را با همان هفت مخلص که از بند برآمده بودند در کوشکی که فرود آمده بودند محاصره نمود - حسن خان بامان نزد ایشان رفت - میرزاده حبیب الله و همراهان همت بر مرگ گماشته بمقتضای مطالب رسیدند - و همایون شاه حسن خان را در حضور خود پیش شیر انداخت - سید ظاهر (۱) شاعر در تاریخ فوت میرزاده حبیب الله گوید \*

مه شعبان شهادت یافت در همد      حبیب الله غازی طاب مَثْوَاة  
 بزبان ظاهرش تاریخ می جست      بر آمد روح پاک نعمت الله  
 و سید نعمت الله جد بزرگوار اوست - چنین گویند که سراج خان بمرض برص گرفتار گشت - و ظلم همایون شده بعدی رسید که زن و دختر و پسر مردم را بتعدی بمجلس خود حاضر میساخت - و اسیر نفس اماره گردیده بود - و اهل حرم را لا عن شیء میکشت - امرا وقت دربار رفتن فرزندان خود را وصیت مینمودند - آخر شتاب خان محافظ حرم او با چند کنیز حبشی ساخته - در شب بیست و هشتم فی قعدة سال مذکور کنیز حبشی چوبی بر او زد - و در خواب بود او را بطواب عدم مشغول

(۱) در طبقات اکبری صفحه ۴۲۵ «ظاهر» ثبت است ۱۲ \*

اربع و ستین و ثمانمانه همایون شاه عازم نلنگانه شد - هفت نفر از هواداران میرزاده بن حبیب الله که از حوادث زمان پراگنده بودند جمع شده بایکدیگر گفتند که در باب استخلاص میرزاده فکری کنیم - نزد ملک یوسف که از بندگان علانی و از هواداران میرزا حبیب الله بود رفته پرده از روی کار برداشتند - با ایشان موافقت نموده جمعی را بخود یار ساخت و در بند فرصت بود - با دوازده سوار و پنججاه پیاده خود را بدروازه حصار رسانید - چون وقت فریضه عصر میگذشت پیاده شده فریضه ادا کرد و از خدای تعالی نصرت طلبیده مغارب شروب بدروازه رفت - محافظان هر کسی بکاری رفته بودند قلیلی که بودند دست به نیغ برده پیش آمدند - ملک فرمانی بسکه سرخ بطریق مذشیر بادشاهی که قبل از آن طیار نموده داشت بایشان نموده از در اول درون آمده - بدر دوم که رسید فرمان جعلی مسموع نیتند - نوشته کوتوال طلبیدند - ملک یوسف سرسردار ایشان را به تیغ برداشت و بدرون حصار آمد - غریبواز مردم برخاست - بردن بزرگ رفت و هفت هزار نفر از سادات و علما و سایر خاق الله که محبوس بودند آزاد کرد - و از آنجا رفته میرزاده حبیب الله و جلال خان بخاری و اولاد سلاطین را از زندان بر آورد - و هر یکی از آن بند نظرفی رفتند - کوتوال شهر جلال خان که هشتاد سال عمر داشت و شمس خان<sup>(۱)</sup> بن سلطان علاء الدین را بکشت - و حسن خان و میرزاده حبیب الله بخانه حجامی در آمده تراش قلندرانه زدند که بیرون روند - حسن خان سخندان گفت که این دوات آخر بتو خواهد رسید توقفی لازم است - حسن خان عهد و پیمان نموده از شهر بیرون رفته - لشکر فوج فوج رو بایشان نهادند - همایون شاه از استماع این خبر آشفته

(۱) در طبقات اکبری صفحه ۴۲۴ «بحیبی خان پسر سلطان علاء الدین»

کردند - همایون با هشتاد کس عزم هزیمت نمود در راه گریز هر کس از فیلبانان و غیره که باو رسیدند ملحق شدند - معاودت نمود - حسن خان از بالای تخت چون دید که همایون می آید رعشه بر او مستوای شد و از تخت فرود آمد - وزرا زمین خدمت ببوسیدند - سیف خان را در پای پیل بسته در شهر گردانید و ملو خان گریخته بیرون رفت - سلطنت او بیست و سه سال و نه ماه و بیست و دو روز بوده \*

## همایون شاه

سلطان همایون شاه بن علاء الدین شاه اگرچه بطلاقت اسان و عدولت بیان و تهور و مردانگی بیمثل بود لیکن درشت خوی و کینه جوی و سفاک و بی بک بود - و در تدبیر و رای احتیاج بوزیر و دبیر نداشت - و خواجه محمود قران گیلانی را مالک التجار خطاب داد - سکندر خان تجاری که سابقاً مذکور شد بخی و وزیده با جمعی کثیر متوجه ملک همایونی شد - خان جهان را بمقابله او فرستاد - خان جهان شکست یافت - روز دیگر همایون شاه متوجه معرکه کارزار گردید و نسیم فتح و ظفر و فیروزی بر اعلام او وزید - و سکندر خان از پشت زمین بر بساط زمین افتاد - و در سنه ثلاث و ستین و ثمانمائه چون ظلم همایون اشتهار تمام یافت رایان تلنگ پا از اطاعت بیرون نهادند - ملک شه غلام ترک را خواجه جهان خطاب داده با نظام الملک تموزی جهت تنبیه ایشان فرستاد - دیوکنده را محاصره نمودند - رای اودیسه بمدد ایشان آمد - شکست بر خواجه جهان افتاد و هشتاد کوه راه گریخته بهمایون شاه ملحق گردید - خواجه جهان شکست را بنظام الملک نسبت داد - بادشاه از نظام الملک رنجیده سخنان نا سزا در وی او گفت و نظام الملک را کشت - و در سنه

اهانت سیدی وزیر خود در پای نیل افکند و پسر بی تقصیری هزار و دویست سید بگشت - بعد ازین واقعه لشکر بر سرکوکش (۱) فرستاد - رای سنکیو که بزرگ آنماک بود دختر خود با پیشکش لایق بوسیانه دلوز خان فوستاده اطاعت نمود - دلوز خان متوجه تسخیر دایل شد و برادران و فرزندان او در مصاف دایل کشته شدند - و با وجود کشته شدن برادران و فرزندان آنولایت را امن و امان ساخت - و دختر رای آنملک را با پیشکش درگاه آورد - سکندر خان که ماده بغی و طغیان محمد خان بود همیشه از سلطان متوهم بود - در سنه ستین و ثمانمانه بعضی سخنان از زبان اربسلطان رسانیدند - نزد سلطان محمود خاجی حاکم مالوه رفت و او را به تسخیر و ایت برار توغیب نمود - سلطان محمود از مندوراه برار پیش گرفت - سکندر خان تجاری با هزار سوار باو پیوست و اطراف ماهور را فرو گرفتند - چون سلطان علاءالدین متوجه ایشان شد بمندور مراجعت نمودند - سکندر سر خجالت پیش افکنده کفن در گردن در اثنای راه بخدمت سلطان رسید - و از تقصیرش در گذشته منظور نظر گردید و خامت خاص سلطان پوشید - در سنه ستین و ثمانمانه بحسب تقدیر یزدانی مرض بر ذات سلطانی استیلا یافت و امید از حیات برود - همایون خان را که ارشد اولادش بود وصیت چند نمود - از رهگذر تطویل از ثبت نمودن آن احتیاط نموده بطبقات اکبری رجوع نمایند - چون امرا بدان وصیت اطلاع حاصل نمودند نظام الملک که مدار ملک بود گریخته پیش پسرش که ملک التجار بود و حاکم چتر بود رفت - و از ان جا هردو بکجرات رفتند - و در بیست و یکم جمادی الاول سنه اثنین و ستین و ثمانمانه سلطان علاءالدین از تخت بر تخت نایب افتاد - سیف خان و ملو خان و امرا بشهزاده حسن خان که برادر کوچک همایون بود بیعت کردند - و مردم خانة همایون خان را غارت

(۱) در طبقات اکبری صفحه ۳۴۰ "ولایت کوکن" ثبت است ۱۲ \*

را تاخت و مراجعت نمود - چون سلطان احمد شاه - محمد خانرا در وقت رحلت و تسلیم ولایت بسطان علاءالدین سپرده بود در مقام تربیت او می بود - لشکر همراه نموده بتسخیر بیجانگر فرستاد - و برادر عمادالملک غوری که در آنجا بود با شهزاده ملحق شد - شهزاده بسطانت سلطان علاءالدین راضی نبود و منتظر فرصت می بود ملک عماد الملک را بقتل آورد و علم بغی بر افراخت - سلطان متوجه او شد - شکست بر محمد خان افتاده رو بگریز نهاد و مضمون این بیت بعمل آمد \*

با ولی نعمت از بیرون آئی گم سپهری که سر فکون آئی  
و عم سلطان که در لشکر محمد خان بود گرفته آوردند بجان امان داد و فرمان نصیحت آمیز بمحمد خان نوشت - و در تسع و اربعین و ثمانمانه حسن عرب را بتسخیر حصار سنکیر<sup>(۱)</sup> فرستاد - و پسر حسن باجمعی مسلمانان بعز شهادت فایض گشتند و بقصد جالنه که مسکن خلف حسن بود آمدند - وزای دکن که عداوت غریبان اگر چه پدران ایشان باشند با طینت ایشان تخمیر یافته قبح این واقعه را بسطان ظاهر ساختند - چون زمام مهام و اختیار در دست وزرا بود راجا رستم را که بنظام الملک ملقب و سالار حمزه که مشیر الملک خطاب داشت بقصد جالنه فرستادند - چون بجالنه رسیدند هزار و دویست سید صحیح النسب با هزار غریب بجان امان دادند - و بایمان غلاظ امیدوار ساخته فرود آوردند - و خلعتها داده بمکان خود فرستادند - روز دیگر طوی عظیم کرده سادات را برسم ضیانت طلبیده سی کس را ببهانه طعام دادن بدرون خانه می بردند - و بدرجه شهادت می رسانیدند - در هیچ عهدی بعد از واقعه کربلا ویزید ملعون این قسم معامله دست نداده - آخر الامر نظام الملک و شیرالماک در اثنا بمرض برص مبتلا شدند تا در آخرت چه جزایابند - سبحان الله پدر بجهت

(۱) در طبقات اکبری صفحه ۳۱۹ «سنگسر» مرقوم است ۱۲ \*



نظام الدین احمد بخشمی گوید که مولف بهمنی آورده که سلطان احمد دوازده هزار بسته قماش بصله و جایزه این ایبات بشیخ آذری انعام نمود - و در سنه خمس و ثلاثین و ثمانمائه عزم تسخیر قلعه تذبول حوالی گجرات نمود - سلطان احمد گجراتی از روی مدارا رسولی فرستاد که اگر فقیر در جشن سلطان علاءالدین می بودم تکلفی میفرمودید این قلعه در عوض آن تکلف شود - سلطان گفتند که التماس آن وقت مبدول شود که قلعه بتصرف در آید - سلطان احمد بر آشفتن شد و لشکری بمدد محصوران فرستاد - سلطان احمد بهمنی از رسیدن لشکر گجرات از پای قلعه برخاسته بگلبرگه رفت - و مولف طبقات بهادری این داستان را طور دیگر نقل می نماید در طبقه سلاطین گجرات نقل شده - در سنه ثمان و ثلاثین و ثمانمائه مرضی بر ذات سلطان دست یافت و از معاصی تائب شده فرزند بزرگ خود سلطان علاءالدین را ولی عهد نمود - و از امرا درخواست نمود که امرزش مرا از خدا در خواهید - و میان شام و خفان شب بیستم رجب همین سال چند نوبت کلمه توحید بر زبان راند و جان بجان آفرین سپرد - دوازده سال و نه ماه و بیست و چهار روز سلطنت کرد •

## سلطان علاء الدین

سلطان علاءالدین بن احمد شاه بعد از ..... بتاریخ مذکور قایم مقام پدر شد و خود را احمد شاه خطاب داد و همت بر عدل و داد گماشت - روز بروز کار او ترقی پدیدرفت - حل و عقد مهام سلطنت را بدلاور خان مخاطب بغان اعظم گذاشت - و در سنه تسع و ثلاثین و ثمانمائه نصیر خان بن عالم خان حاکم آسیر پاره ملک دکن را تاخت - ملک التجار بدفع او رفت - نصیر خان بآسیر گردید - ملک التجار پاره ولایت آسیر

تلاقی فریقین دست داد و ظفر مظفر گشت - سلطان علاء الدین گریخته  
 بولایت خود آمد و ملک التجار باو ماحق شد - و در اثنین و ثلاثین و ثمانمانه  
 عریضه بپرسید رای رسید که هوشنگ وای مندر از روی غلبه بر سر من  
 می آید - سلطان احمد بکوچ متواتر بانصوب رفت - هنوز بانجا نرسیده بود  
 که بپرسید رای مطیع و منقاد سلطان هوشنگ شد - سلطان ازین خبر عذر  
 عزیمت باز داشت و سه منزل باز پس نشست - روایتی دیگر آنکه سلطان احمد  
 قلعه کهر را محاصره نموده بود - رای کهر سلطان هوشنگ را بمدد خود  
 طلبیده بود که هر روز سه تنک بجهت مدد خرج برساند - چون هوشنگ  
 نزدیک رسید سلطان احمد از پای قلعه سه منزل پس نشست - و بالجمله  
 سلطان هوشنگ سه منزل تعاقب نمود و معرکه کارزار گرم گردید - سلطان احمد  
 با دو هزار و پانصد کس بر سلطان هوشنگ تاخت - و او را با لشکر مندر  
 از پیش برداشت - و مخدّه هوشنگ با سایر اهل حرم بدست لشکریان  
 دکن گرفتار گردید - سلطان احمد از کمال صورت تعاقب نموده اهل حرم او را  
 بعد از چند روز کس همراه نموده بمندو فرستاد - و آنحدود را بجایگزیر قسمت  
 نمود - چون بشهر بیدر رسید بجهت آب و هوا آنجا دارالسلطنه نمود و برای  
 دارالاماره قصری وسیع و عالی بنا نمود - شعرائی که در آن سفر همراه بودند  
 جهت کتابه آن قصر اشعار ابداع گفتند - و شیخ آذری که در آن یورش ملازم  
 رکاب سلطان بود این ابیات بگفت و بر پیش طاق دروازه آن عمارت  
 نوشتند \*

\* شعر \*

حَبْدًا قَصْرَ مَشِيدٍ كَهْ زِ رُوحِ عَظْمَتِ  
 آسْمَانِ پايه از سده این درگاه است  
 آسْمَانِ هَمْ نَقْوَانِ كَافَتْ كِهْ تَرْكِ اَدْبَسْتِ  
 قَصْرَ سُلْطَانِ جِهَانِ اَحْمَدِ بَهْمَنْ شَاهِ اسْتِ

خلف خود در آورد - و در سنه ست و عشرین و ثمانائه متوجه تسخیر ولایت تلفک گردید و مراجعت نموده بگلبرگه آمد - در ثمان و عشرین و ثمانائه باز بولایت تلفگانه رفته آنملک بتصرف آورد - و از کلانتر راج کیده و دیو کیده پیشکش گرفته بگلبرگه آمد - و در سنه تسع و عشرین و ثمانائه تفتیه و تادیب رای مهور که از غرور پا از جاده اطاعت بیرون نهاده بود نمود - و آخر رای پشتیبان شده از در اطاعت آمد و داخل دولتخواهان شد - و آنچه در تصرف او بود بتصرف سلطان احمد در آمد - چون مملکت وسعت پذیرفت در باب ولای عهد سخن رفت - امرا شاهزاده علاءالدین حسن را که بعدل و انصاف اتصاف داشت برگزیدند - سلطان نیز با امرا موافقت نموده او را بولای عهدی وصیت نمود - و محمد خان را با او سپرد - ولایت مهور و توابع بمحمود خان داد - و قلعه تحویر بدآود خان نمود - و از جمیع فرزندان عهد گرفت که باهم مخالفت نمایند - و چهار صفت در میانه ایشان مسلوک باشد - اول علما را معزز و مکرم دارند و با ایشان مجالست نمایند - دوم نویسندها که مدار کارخانه سلطنت و کفالت برای شان است مطلق العنان دارند - سیم اهل صلاح که نگاهبان دین و دولت اند - و زبان تیغ بیدریغ شان مفسر آیات فتح و نصرت ست از خود راضی سازند - چهارم مزارع که قوام عالم و بقای نوع بنی آدم بکوشش و بسعی این جماعت منوط و مربوط است - بعد از وصایا محمود خان و داود خان را بولایت خود مرخص نمود - و در سنه ثلاثین و ثمانائه حسن عرب که بملک التجار مشهور بود به تسخیر جزیره مهرایم رفت - و آنقدر بدشجاعت متصرف گشت - رایان آنجا بسطان احمد کجراتی پناه بردند - شاهزاده ظفر خان را که در ندریلر و سلطان پور بود بمدد ایشان فرستاد - ملک التجار صورت واقعه بسطانی به گلبرگه نوشت - سلطان علاءالدین را بمدد و کرمک ملک التجار فرستادند -

لطف مہر برادری گریہا کردند - در باب فرزندان خود سفارشها نمود - و در شب چهارم شوال سنہ خمس و عشرین و ثمانمانہ چون صبح از کنگرہ افق سر بر آورد غارتگر اجل متاع زندگانی فیروز شاہ بغارت برد - و بقولای اورا زہر دادند - بقای ملک و ایام دولت او بیست و پنج سال و ہفت ماہ و بیست روز است •

### احمد شاہ بہمنی

چون نوبت سلطنت و جہانداری بہ احمد شاہ بہمنی رسید طبقات انام را از عدل و انعام و بخشش آسودہ گردانید - و رسم ظلم و جور بر انداخت - و ہمیشہ با فضلا و شعرا صحبت میداشت - و در ترویج شریعت غرا میکوشید - و تعظیم سادات زیادہ از حد بجائی می آورد - چنانکہ گویند کہ شیر ملک کہ زمام سلطنت در کف اقتدار او بودی و زکن السلطنہ و عضد الدولہ بود بعد از فتح قلعہ بزرگ کہ دران دیار مشہورست بہ بیدر می آمد بہ سید ناصرالدین عرب کہ سلطان احمد مبلغ بار سپردہ بود کہ رفتہ جوی آب کربلا را آبادان نماید و آبی بر مزار کشتگان کربلا جاری سازد رسید - از سید تواضع کہ متوقع شیر ملک بود بعمل نیامد - شیر ملک فرمود تا سید را از اسپ فرود آوردند - سید مراجعت نمودہ ماجرا بسطان رسانید - سلطان دلجوئی سید نمودہ روانہ ساخت - چون شیر ملک بدگاہ آمد فیل قصاب نام را حاضر کردہ در ساءت ہی گفتگو شیر ملک را در پای فیل قصاب انداخت - و میگفت کہ اہانت سادات را جزا این است - چون بساطنت نشست اشکر گجرات کہ بمدد فیروز شاہ می آمدند بہ نزدیک رسیدہ بودند - تعفف و ہدایا فرستادہ ایشانرا بر گردانید - و صبیحہ فصیح خان حاکم آسیر را در حبالہ سلطان علاءالدین

با آخر رسید بجانب بار کل<sup>(۱)</sup> رفت - و رای بیجانگه فرصت غنیمت شمرده لشکری عظیم بر سر راه سلطان فرستاد - و خود نیز متعاقب رسیده دست بحرب بر آورد - بهادران سپاه منصور حمله آور گشتند - چون راه تنگ بود کاری نساختند و خود را بگوشه سلامت رسانیدن مناسب دانستند - حقیقت حال بعرض رسانیدند - سلطان فرمود که در مروت روا نیست که من بسلامت بروم و مردم را هلاک سازند - درین اثنا شخصی دیو صورت از لشکر غنیمت ضربی بسطان رسانید و بهر انگلی از میان سپاه سلطان بدر رفت - امرا سلطان را ازان مهلکه بگلبرگه آوردند - سلطان بسطان احمد گجراتی متوسل شد و مدد طلبید - هنوز فوج گجرات نرسیده بود که فیروز شاه از شدت غضب بیما شد - دولتخواهان خواستند که خان خانان احمد خان را بگیرند و میل کشند - خانخانان شاهزاده احمد خان آگاه شده خود را بگوشه عافیت کشید و سپاه از هر طرف آمده بار ملحق گشتند - فیروز شاه بیست هزار سوار بر او فرستاد - شکست خورده مراجعت نمودند - فیروز شاه با وجود بیماری در بالکی نشسته متوجه دفع او شد - هنگام تلاقی فریقین اکثری از مردم فیروز شاه بخانخانان پیوستند - فیروز شاه از مشاهده این حال برگردیده بشهر آمد و کلید قلعه و خزاین بدست اکبر شهر نزد خانخانان احمد خان فرستاد \* \* شعر \*

خردمند آن بود که در همه کار گهی با گل بسازد گاه با خار  
 همه لقمه شکر نتوان فرو برد گهی بانی به پیش آید گهی درد

خانخانان جهت ادای حقوق تربیت تنها بدولتخانه در آمده زمین بوسید - فیروز شاه از تخف فرود آمده او را در کف گرفته و دست بدست او گرفته او را بالای تخت بر آورد - و زبان بلطف و مهربانی گشود - و از

(۱) در ایقاقات اکبری صفحه ۴۱۳ «از کل» ثبت است ۱۲ \*

دیورای گردید - چون بولایت بیجانگر در آمد و نهب و غارت نموده متوجه قلعه آنجا شد - راه در آمدن بغایت تنگ بود چندانکه باو گفتند که در این تنگنای در آمدن صلاح نیست مفید نیامت - بآنجا در آمد - چون بحوالی قلعه رسید و صفها آراسته شد دیورای با نه لک پیاده در برابر بایستاد - سلطان فیروز بر جنگ خود در میدان مبارزت در آمده سیل خون از اعدا روان کرد - ناگاه از قضا تیری بر دست سلطان رسید و زخم‌دار شد - از کمال تهور زخم بسته در میدان شجاعت بایستاد و آنروز بشب رسید - روز دیگر حوالی قلعه را تاراج نمود - دیورای از در عجز و زاری در آمد و پیشکش از حد و حصر بیرون بسطان داد - سلطان عذر او پذیرفت و مراجعت نمود - و چون همیشه اراده ملک گیری داشت از آنجا متوجه ولایت مرهت گردید - و قلعه کهره محاصره نمود و اطراف را غارت کرد - زای کهره از در عجز در آمده با جواهر و فیل بسیار بخدمت آمد و کلید قلاع سپرد - سلطان در پیش تخت جای نشستن باو نمود - و بقبا و کلاه زر سرافراز گردیده وخصت مراجعت یافت - و هم درین سفر فیروز آباد نام شهری بر کفار دریا طرح کرد که در جمیع منازل آن آب روان باشد و قصری عالی در آن شهر ساخت - و در آن حال خیر رسید که سید محمد گیسو دراز که از بزرگان وقت و خلفای شیخ نصیرالدین محمود اودهی است می آید - از فرمقدم سید مسرور و خوشحال گردید - و سید در گلبرگه مکان گزید - رزوی سلطان پسر بزرگ خود حسن میان را ولای عهد ساخته همراه خود بخدمت سید برد و عرض نمود که من اورا بولای عهدی گزیده ام - نظر از در دریغ مداید - سید فرمود که جامع خلافت را خیاط قضا و قدر بر قد خانخانان احمد خان درخته - سلطان ازین سخن نچیده از مجلس بر آمد - چون برسات

سلطان مختفی شد - فیروز خان بالا برآمده بر تخت نشست - و بعد از چند روز سلطان شمس الدین را بدست در آورده مقید ساخت - و بقولی گشت - و تخت سلطنت بفر فیروز شاهی زینت گرفت - سلطنت سلطان شمس الدین پنج ماه و هفت روز بوده \*

## سلطان فیروز شاه

سلطان فیروز شاه روز پنجشنبه بیست و چهارم ماه صفر سنه ثمانمائه بر متکلی دولت تکیه کرد و طریق انصاف و عدالت و شفقت پیش گرفت - و در جمیع امور توجه خاطر از گوشه نشینان زارینه نیاز و تضرع درپوزه مینمود - و خود نیز بزاریه خضوع و خشوع در می آمد - و از حق سبحانه تعالی تائید و نصرت میخواست - لشکر بجانب بیجانگر کشیده قلعه سنکیر را مفتوح ساخت - و تا کفر دریای رین رفت - رای بیجانگر لشکری فراهم آورد - سلطان متوهم شده با اعیان خود مشوره نمود - قلمی سراج الدین که از مخصوصان و دانایان بود لعیبی برانگیخته با هفت کس از آب عبور نموده خود را بخانه مطربان رای رسانید - چون از موسیقی وقوف تمام داشت بآن گروه در موسیقی حرف زد - و ایشان را شیفته خود نمود - بعد از چند روز رای جشنی عالی ترتیب داده مطربان را طلب کرد - قاضی درمیانه آن طایفه بخانه رای رفت - چون اهل مجلس مست شدند قاضی لعیبی چند نمود که هرگز ندیده بودند - همه بر تقدم قاضی در آن فن شریف معترف شدند - قاضی در بند فرصت بود - چون فرصت یافت بخنجر سینه رای را بدرید و یاران او خنجرها کشیده سر دیگران را بردند - چون غریب و غوغالی هندوان برخاست سلطان نیز از آب عبور نمود و آن گروه بی سردار را علف تیغ بیدریغ گردانید - و حکومت آن صوبه بفرهاد خان داد - و متوجه گوشمالی

و بیست و چهار روز حکومت بلاد دکن کرد و در گذشت - احوال او زیاده  
ازین بنظر نرسیده \*

## سلطان غیاث الدین

سلطان غیاث الدین در بیست و هفتم شهر رجب بجای پدر نشست و مردم  
باطاعتش در آمدند - بغلجی نام غلامی از ممالیک پدر او خواست که دولت  
ازو به برادر دیگر او منتقل شود - دعوتی عام ترتیب داد و سلطان را طلبیده  
مقید ساخت - و در رمضان سنه تسع و تسعین و سبعمانه چشم او را میل کشید -  
و سلطان شمس الدین را بحکومت برداشت - مدت ملک او از یک  
ماه و بیست روز زیاده نبود \*

## سلطان شمس الدین

سلطان شمس الدین بسعی بغلجی برمسند حکومت نشست  
و مردم تابع شدند - شاهزاده فیروزخان و احمد خان بطلب ملک  
مرورث برخواستند - سلطان شمس الدین میخواست ایشانرا بدست  
در آرد - فیروز خان و احمد گریخته بقلعه شکر رفتند - حاکم آنجا  
بیدهوری<sup>(۱)</sup> غلام مقدم شاه و اراکانرا بگرامی داشت - فیروز خان استعداد  
جنگ نموده متوجه سلطان شمس الدین شد - و بعد از تلاقی فریقین  
سلطان شمس الدین فرار نمود و تا شهرهیچ جا توقف ننمود - فیروز خان  
از نیک ذاتی راه مصالحه پیش گرفت - و نزد سلطان شمس الدین  
آمد - بعد از چند روز نقض عهد نموده میخواست که فیروز خانرا بدست  
آرد - فیروز خان پیش دستی نموده بدارلاماره با سیصد نفر مسلح رفت -

---

(۱) در طبقات اکبری صفحه ۴۱۱ "سدهور" مرقوم است ۱۲



شد - ولایات مفتوح ساخت - و با رای بیجانگر مصاف داد - و هشتاد و یک کوه راه در یک روز طی نموده مظفر و منصور شد - و قلعه که ماسن و مقر رای بود بدست در آورد - و رای گویند رای و بهرامخان که عصیان ورزیده بودند بالتماس زین الدین از تقصیر ایشان در گذشت - و در گلبرگه دست اجل قبای بقا بر تن او چاک زد و خلعت حیات از بر او در کشید \*

### مجاهد شاه بن سلطان محمد شاه

مجاهد شاه بن سلطان محمد شاه اطوار حمیده و سیر پسندیده داشت - در اوایل دولت خود متوجه بیجانگر شد و شکار شیر نمود و جلادتها کرد و آنولایت تاخت و تراج کرده - رای کشن که پیشوای اهل عصیان بود از قلعه بر آمده قلعه بسپرد - و هنگام مراجعت از آن سفر داور خان که عم او بود شبی بخلوت سرای او در آمده بزخم خنجر هلاک ساخت - مدت پادشاهی او یکسال و یک ماه و نه روز بوده \*

### داور شاه

داور شاه بعد از کشتن مجاهد شاه ابن عم خود بر اریکه دولت و از ایک سلطنت قرار گرفت - خواهر مجاهد شاه ... (۱) برادر جمعی را با خود متفق ساخت و در مسجد جامع او را زخمی زدند و بآن در گذشت - ایام فرمانفرمائی او یکماه و سه روز بوده \*

### محمد شاه بن محمود

محمد شاه بن محمود بن حسن شاه بن محمود نوزده سال و نه ماه

(۱) کذا فی الاصل و شاید که «جهت خون» پیش از لفظ «برادر» باشد \*

سلطان بهادر بن تحریک عماد الملک بر بلاد دکن سواری نمود - چون نظام الملک و امرای دیگر تاب مقاومت نداشتند اطاعت او نموده خطبه او خواندند - و در آن ایام ملک برید بن برید - سلطان کلیم الله را در شهر بیدر محبوس میداشت - و در تعیین مدت سلطنت اکثر بهمنیه روایات مختلفه بنظر در آمده - چون سراج التواریخ تصنیف خواجه محمد لاری در زمان ایشان تالیف یافته و از آن تواریخ تا امروز که سنه اربع و عشرين و الف است هشتاد و نه سال میشود دکن در تصرف این چهار امیر است - و اولاد نظام الملک را لقب نظام الملک است - و عادلخان را عادلخان - قطب الملک را خطاب قطب الملک است - و ملک برید را ملک برید - چنانچه سمت گذارش می یابد بفاءً عَلَی هَذَا درین مجموعه شریفه در بیان مدت سلطنت بهمنیه اعتماد بروایت او نموده شد \*

### علاء الدین حسن شاه

علاء الدین حسن شاه یازده سال و دو ماه و هفت روز حکومت کرد و به حسن گنگو اشتهار داشت - و از شیخ نظام الدین نظر یافته بسلطنت رسید - و در اول حال شعبه گلبرگه را کشت و اولایت را متصرف شد - و باتفاق میر صدها پناه بدولتآباد برد - و گلبرگه را حسن آباد نام نهاده دارالملک خود ساخت و پسر خود محمد خان را ولی عهد نموده در گذشت \*

### سلطان محمد شاه

سلطان محمد شاه بن علاء الدین حسن هژده سال و هفت ماه حاکم بود - بغایت عادل و سخی بوده - و خلائق در زمان او آسوده حال و مرفه الاحوال بسر می بردند - و بلاد دکن در زمان او مکن اهل استعداد

محمد بدفع این فتنه متوجه گجرات شد - و از آنجا ملک لاجپن  
 را بطلب میر صدها بدولت آباد فرستاد - چون عفو و حلم در طینت  
 او مخمّر نبود میر صدها در راه از هیدت سلطان و قهرمان صولت  
 او ترسیده ملک لاجپن را کشته بدولت آباد رفته اموال و خزاین سلطانی  
 که در دهاراگر بود متصرف شد - این اجمال از طبقات اکبری ظاهر  
 میشود - آخر الامر در زمان حیات سلطان محمد تغلقشاه علاءالدین حسن  
 که بگانگو اشتها دارد و از جمله سپاهان آن ملک بود باتفاق جمعی از  
 اوباش و مردم واقعه طلب در سنه ثمان و اربعین و سبعمانه در دولت  
 آباد دکن ولای حکومت بر افراخته خود را سلطان علاءالدین خطاب  
 نهاد - و سلطان محمد بجهت فتنه گجرات فرصت دفع او نیافت - و در همان  
 ایام در حوالی تنگ سند فوت شد - و رواج کارخانه بهمذیه از سنه مذکوره که سال  
 جلوس علاءالدین است تا سنه سبع و ثمانین و ثمانمانه که تاریخ جلوس  
 محمد شاه است که یک صد و سی و نه سال باشد بمرتبه بود که مریدی  
 بر آن متصور نباشد - چون حسن گانگو خود را از نسل بهمن بن  
 اسفندیار میگفت بآن تناسب اطلاق بهمذیه بر او و اولاد او افتاد - و از سنه  
 سبع و ثمانین و ثمانمانه تا سنه خمس و ثلاثین و نسمانه که چهل و هشت  
 سال میشود اسم سلطانی بر او بد بهمذیه اطلاق میکردند - و ایکن برید  
 بیدولت و اولاد او بواسطه نفس شوم خود بادشاه خود را در خانه  
 محبوس میداشتند - و خود بکار سلطنت می پرداختند - پنج امیر که  
 عمده دولت بهمذیه بودند دکن را میانه یکدیگر قسمت نموده متصرف  
 شدند - و هریکی در ولایت خود مستقل شدند - و هم در سنه خمس  
 و ثلاثین و نسمانه عمادالملک کاریلی اطاعت سلطان بهادر گجراتی  
 نموده خطبه و سکه او در بلاد خود رایج ساخت - و بعد از یکسال

## بیان احوال سلاطین سابقه و ولایات دکن و خاندیس و مجملی از حالات مملکت داری آن نامداوران

پرداختن بلستانی افسانها را بر خود لازم ساخته شروع در ایراد احوال سلاطین ماضی دکن که ایشان را بهمینیه خوانند میدرد - چون خود را به بهمن بن اسغندیار منسوب میسازند ازین رهگذر اطلاق این نام بر ایشان کرده اند - مآثر سلاطین حال را نیز رقم نمودن لازم است - رهگذر سلسله نظام شاهي را که باین سپه سالار محاربات نموده اند مقدم میدارند - بعد از سلاطین بهمینیه احوال خیر مآل ایشان را بیان مینماید - ارباب سیرو تواریخ آورده اند که چون آفتاب دولت سلطان محمد تغلقشاه در سمت الراس گذشته مایل بغروب شد در ولایتش خلل پدید آمد - و بلوب سپاه و رعیت ازو متغفر گشت - و از حامله روزگار آشوبها متولد گردید - و سبب فتنه در آن ملک آن بود که کارهای بی نسبت بمردان میفرمودند - چنانکه مهمات کلی بمردم خرد و مهمات خرد بمردم کلان می نمودند - و هر دو مهم فیصل نمی پذیرفت - بزرگان را بکار خود قیام نمودن دشوار میدموند - و خردان را کار بزرگ سر کردن مشکل بود - و هوا و هوس پیشه گرفته مردم ناکس و ناسزا را رعایت نمود -

\* شعر \*

زمین شوره سنبیل بر نیارد درو تخم اصل ضایع مگردان  
نکوئی با بدان کردن چنانست که بد کردن بجای نیک مردان  
و از اعظم رفایع زمان او رافعۀ عزیز خمار بود که بواسطه او میر  
مدها را اخراج کردند و مملکت پر فتنه و آشوب شد - و سلطان

و نه تن که نظام الدین احمد بخشی رقم نموده بعد از محمد امین  
 قطب الملک که در گلکنده بعد از محمد قلی قطب الملک جانشین  
 او شد دیگری متقلد قلاده سلطنت نشد که متوجه بیان احوال او گردد -  
 و در سلسله نظام شاهي بعد از برهان نظام الملک چاند بی بی خواهر  
 او که ملکه روزگار میتوانست شد ملکه آنملک گشت - و بهادر نام  
 طفلی را که الحال در بندگی بادشاه زمین و زمان است بسطنت  
 برداشت - و خود متصدی امر سلطنت گردید - و مدتی در آن  
 دیار با این سپه سالار مقابله و مقاتله نمود - و مصلحتاً او در ضمن  
 فتوحات سپه سالار مذکور میشود - و حقیقت سلطنت داری آن ملکه ظاهر  
 میگردد - چون کار بهادر و چاند بی بی و دیگران رواج نیافت و سکه  
 و خطبه آنملک بنام ایشان نبود و اکثر ممالک ایشان در تحت  
 تصرف این سپه سالار بود در نعل سلاطین در نیارده - بعد از آن ملکه  
 نیز بعضی از ممالیک ایشان ملک عنبر را که الحال بعنبر چیو اشتهاز دارد  
 بسطنت برداشتند - و دختر ملکه را در حبالة او آوردند و او در  
 آن ایام در گذشت - و بقول مردم بدستوری که نوشته خواهد شد  
 بدست ملک عنبر مسموم شد - و الحال پسر هفت هشت ساله او  
 را برهان نام بسطنت برداشته بقدر مقدر دست و پا میزنند -  
 و در سلسله عادلخانی از آن زمان تا حال ابراهیم عادلشاه فرمان فرمای  
 آن دیار ست - و در سلسله قطب الملکیه بعد از محمد امین برادر زاده  
 محمد قلی قطب الملک دیگری بتخت سلطنت بر نیامده - و در  
 سه سال است که والی و فرمان روی آن دیار ست - الحال  
 مطلب رفته عنان قلم را بطرف خود میکشاند •

## رکن سیوم از فصل دویم در فتح خاندیس و دکن و برار و مجملی از احوال سلاطین سابقه آنجا

چون سوانح عبرت افزای فتوحات ولایت سند را من اوله الی آخره جواد قلم سوانح پیما رقمزده کلک عنبرین سلک گردانید اکنون متصدی بیان نمودن وافعات خاندیس و دکن و احوال سلاطین ماضی و حال آنجا میشود - اولی و انسب می‌نماید که مجملی از حالات نامداران بقید تحریر و تقریر در آورد - که هم مطالعه کنندگان را از جهان فانی عبرتی حاصل آید - و هم حقیقت ملک‌گیری و مملکت‌سنایی این سپه سالار ظاهر گردد - که چه قسم ولایت از تصرف چه نوع سلاطین بر آورده - و ملکی را که آن طور گردنکشان و سرداران متصرف بوده اند و هیچ یک از سلاطین زمان از تصرف ایشان بر نیارده این سپه سالار بچه طریق مفتوح ساخته - و بچه عنوان داخل ممالک محروسه بادشاهی نموده - سکه و خطبه آن دیار را بنام نامی خلیفه الهی و القاب جهانگیری مزین ساخته - نظام‌الدین احمد بخشی مولف طبقات اکبری بست و نه از سلاطین آنجا که مدت ملک شان دوست و پنجاه و چهار سال بوده باشد - ابتدا از سنه ثمان و اربعین و سبعمانه تا سنه اثنین و الف بدستوری که ذکر می‌رود بقید تحریر و تقریر در آورده - و از سنه اثنین و الف تا حال که تاریخ تحریر این خلاصه که مآثر رحیمی باشد و سنه اربع و عشرین و الف است و بیست و دو سال میشود - راقم متصدی بیان آن است - که مجموع حکومت سلاطین آنجا تا حالت تحریر این نسخه دوست و هفتاد و شش سال باشد - و بعد از بست

بعخاف سلف این سپه سالار اعزلی نواب مستطاب فلکی جناب میرزا ایرج شاهنواز خان که در آن ایام در صغرسن بود نامزد کرد - و باین وصلت و خویشی مباحات مینمود - و میرزا اجانبی در خدمت بادشاه معزز و مکرم می بود - و در برهان پور خاندیس بناریخ... در ایام محاصره قلعه آسیر چنانکه مذکور شد در گذشت و آنجا مدفون شد - چون فتح سدد و آوردن میرزا اجانبی را بدرگاه عالم پناه بوجه احسن و اکمل فیصل پذیر ساخته و بعضی مقدمات در خاندیس و دکن روی داد که بتفصیل در طبقات اکبری و اکبر نامه مذکور است و ملک گیری و مملکت ستانی پادشاه را در کار بود که بآن حدود فرستد و بغیر از آن مظهر و منصور کسی که متصدی این کار شود نیست - و روزگار نیز میخواست که این فتح نیز بدست ملازمان این سپه سالار شود - و مضمون حدیث صحیح نبوی نیز لا تَنْدِي إِلَّا وَقَدْ تَنَاءَتْ ظاهر و باهر شود - و ملک دو پادشاه بدست این سپه سالار مفتوح شود - و دو پادشاه را شکست دهد - فرمان فرمای زمین و زمان در باب توجه ایشان بفتح دکن و خاندیس امر فرمودند - و در استعداد سرانجام فرستادن ایشان کوشیده مهمات و معاملات و عزل و نصب و داد و ستد آن ولایت را از کلی و جزوی در کف کفایت ایشان گذاشت - و از دارالسلطنه آگره تا خاندیس و از خاندیس تا دکن هر ملکی را که بتازگی مفتوح سازند و هر ملکی که در تصرف باشد صاحب صوبگی و حکومت باین سپه سالار متعلق باشد - چون در رکن سیم مفصلاً ذکر فتوحات آنجا میشود درین مقام خاموشی گزیده شروع در مطلب مینماید - و امیدوار است بی شایبه تکلف و عیله تعلق در رشته تحریر در آید چنانکه حاسدان دست رد بر آن نتوانند نهاد بینه و جوده \*

ایشان نموده بود - و اینطور پادشاهی را بدربار ایشان می آورد - پادشاه حقیقت اساس را چندان خوشحالی روی داد که مافوق آن متصور نیست - و در عوض این نیکو خدمتی و کار دانی و ملک ستانی صد برابر آنکه پادشاهان عالیشان باین قسم بزرگان نمایند عنایت کرده رقم عفو و اغماض بر اعمال میرزا جانی کشیدند - و فرمان همایون شرف نفاذ یافت که میرزا جانی را برداشته بدرگاه عالم پناه آورد - باتفاق روانه شده در بیست و چهارم جمادی الثانی سنه هزار و یک هجگم تحویل نیر اعظم از حوت بحمل که نوروز سلطانی بود و جشنهای پادشاهانه و آیین بندی ترتیب یافته بود به بساط نفیس اشرف رسیدند - و میرزا جانی بآئین و ترتیب که شایسته و لایق پادشاه زمین و زمان و آن خلعه روزگار بود تسلیم و کورنش فرمودند - و شاهي بیگ خان و فریدون برلاس و بختیار بیگ و دیگر امرای کومکي را بسجده اشرف سرافراز ساخت - و مجری هرکس فراخور حال و کار اومع شی زاید در بندگی اشرف نموده در زیادتی منصب و مهم و علوفه و جاگیر ایشان سعی شد و بتوجه ایشان کامیاب شدند - و میرزا جانی را بمنصب سه هزاره سرافراز ساختند - در همین مجلس کل ولایت سند بدستوری که در ایام سلطنت و حکومت خود در تصرف او بود بغیر از دیول که به تنه مشهور است و چون بندو ایران و بر عربست که بجهت پادشاهی خاصه نمودند تمامی بجایگز میرزای مقرر شد - و پادشاه ظلّ الله را بر سر آن آوردند که با ایشان بنوعی سلوک میکرد که میرزا جانی از زمان سلطنت و ایام دولت سابق که پادشاه علی الاطلاق بود یاد نمی آورد - و بندگی پادشاه و خدمت این سپه سالار را بر همه چیز ترجیح می نهاد - و در هنگام محاربه و مجادله تنه و بصلح انجامیدن آن شر و شور بجهت استحکام صلح و توافق و روابط سلسله محبت و دوستی صبیح خود را



مصعب و زیادتی علوفه سر افراز شدند - چنانچه یکهزار و چهار صد کس کمر و شمشیر مرمع و سرپایی لایق و بعضی را فیل و برخی را اسب عراقی و جمعی را اسب و فیل هر دو دادند - و احسان و انعامی چند درین روزها از ایشان صادر شد که نام حاتم طائی و آل برمک و دیگر مردم را از صفحه ایام گم کرد - و وصف و تعریف این جشن و این بزم را مستعدانی که در آن ایام در ملازمت و مصاحبت ایشان می بودند مثل ملا شکیبی اصفهانی و نظیری نیشابوری و عرفی شیرازی و یوقلی بیگ و بقائی و غیوری شوشتری و محمد شریف وقوعی و میر مغیث محرمی و حیاتی گیلانی و کامی خراسانی و دیگر شعرای عراق و خراسان که ذکر اسامی ایشان طول تمام دارد و ذکر اشعار در تحت اسم هر یک ذکر کرده شده در رشته نظم کشیده اند - و ستایش این سپه سالار و میرزا جانی نموده اند بر مطالعه کفندگان ظاهر خواهد شد - و از اقبال این سپه سالار آنکه هنگام آن جشن بعضی ضروریات بجهت سفر در سرکار نبود می بایست که بغضت اینجماعه وفا نه نماید... (۱) شروانی که مدتها بود که از جانب ایشان بولایت باوردن تحفه و نفیس رفته بود از فرمان فرمای ایران شاه عباس باوردن اسپان عراقی و اقمشه نفیس یزد و کاشان مرخص شده بود آمد - و آن اقمشه و اسپان درین جشن بکار رفت - در هنگامی که اشامی جمعی که خلعت داده شود در ملازمت ایشان بخشیمان میخواندند و اشامی آنجماعه را برخلاف می نوشتند که در وقت دادن خلانی نشود - میرزا نور الدین رضوی و میرزا حسن علی بیگ سرکار این خدمت بودند - و دوات خانرا در تنه گذاشته - بعد از آمدن فرستاده ایشان که بشرف بساط بوس پادشاهی رسید از مرده این خبر مسرت اثر و این فتح نامی که بر کشیده است ~~را~~ ~~گفته~~ کرده

را باتمام رسانیدن اولی است - چون این دو عالیقدر چند روز در صحبت هم بسر بردند - سپه سالار کامگار حقیقت فتح سغد و خلوص عقیدت و طریق اخلاص و عجز و انکسار میرزا جانی را بپایه سریر خلافت عرضه داشت نمودند - و التماس تقصیرات کرده و نا کرده میرزا جانی و قبیلۀ ترخانی کردند - و خود میرزا جانی بجهت سرانجام سفر که در ملازمت این سپه سالار که متوجه پایۀ سریر اعلا بوده سه ماه رخصت گرفت - و سپه سالار در کنار دریای سغد بودند و شلاق نمودند - و بعضی از واقعه طلبان را اراده این بود که میرزا جانی دگر نخواهد آمد - بعد از گذشتن برشکال در پرگنه بملازمت سپه سالار رسید - با میرزا جانی بصوب تنه شتافته منتظر امر و اشاره بادشاه زمین و زمان بودند - چون دارالسلطنه تنه را بفر وجود فیاض الجود نزهت فزا گشتند بآئین بستن و چراغان اهل شهر و سپاهیان را مامور ساختند - استاد یار محمد معمار و جان بیگ که از جانب ایشان حاکم تنه بود بساختن منزلی که شایسته این جشن باشد مامور شدند - و در عرض پانزده روز منزلی عالی و بنای متعالی ترتیب دادند - و سه مرتبه قرار یافت - در مرتبه اول نشیمن خاص و عام - در دویم قرار گاه حاجبان - و در سیوم خلوتی که ایشان با محرمان گاهی عشرت افزا باشند ترتیب یافت - و خیابانها در کنار دریا برابر این عمارت پر گل و ریاحین بهم رسید - و جمعی از اهل خراسان و عراق که در آن یورش در رکاب ایشان بودند نقل میزدایند - که این قسم جشنی و آئین بندنی و چراغان که لازمه اهل ایرانست به تخصیص در زمان شاه جمجاء شاه عباس حسینی الصفوی در ایران مشاهده نموده و ندیده و نشنیده اند - و مدتی این چراغان و آئین معمول بود - و در اثنای این چراغان و آئین جشنهای عالی نمودند - و شیران سپاه و دلوزان و نامداران مغل و هندی وغیره که درین سفر در بندگی ایشان بودند بنوازشات و امانت

و اقوامش بوضوح پیوست که زبان قلم از تحریر آن عاجز است - چون میرزا شرف مجالست دریافت همیشه به مضمون این بیت مترنم می بود \*

\* بیت \*

بیغم عشق تو صد حیف ز عمری که گذشت  
پیش ازین کاش گرفتار غمت می بودم

و برایام گذشته و عمری این صحبت تلف شده تاسف میخورد - و یوقلی بیگ انیسی که از مداحان این عالی شان است ترکیب بقدی در تهنیت این فتح و مصالحه فرموده اند - و مدح این بزرگ در آنجا نموده و در قسم دویم خاتمه در احوال یوقلی بیگ بواجبی ثبت است - والحق بر اهل عالم عین کلی میورد که در زمان این منت سبک - عطا گران بوده باشد و بشرف صحبت او نرسیده باشد و تعریف و توصیف و نیک خلقی و خوش ذاتی و سخاوت جبلی و قبول دلہلی این هوشمندان همین مقدمه بس است که میرزا جانی را بجنگ و جدال از ملک و وطن بر آورده بود و با او یک نوعی سلوک نموده بود و سربراه که اصلا از ایشان آزرده نشده بودند و همواره شکر احسان و بر و امتنان ایشان می نمود و میگفت - که این سپه سالار را بر من حق بسیار است و چندان فیض و حالت از دیدن ایشان یافتم که در برابر آن دعای ایشان را برخورد لازم ساخته ام - چه اگر بخدمت این دانای امور انفسی و آفاقی نمی رسیدم و ایشانرا نمی دیدم آدم در دنیا ندیده بودم - از دیدن مردم خوب محصور مانده بودم - کجاست صاحب انصافی که انصاف پیش آورد که آنچه راقم در صفات نوشته عشر عشیری از صفات حسنه ایشان نیست - و حرف میرزا جانی که بزرگی دانشمند و پخته - روزگار دیده و هوشمند بود در وصف ایشان کانست - بیان این مقدمه طول تمام دارد باین حال میرزا جانی

و ناموس کرده بود - شبی از بالای دیوار باواز بلند فریاد بر آورد که ای مسلمانان ما مسلمانییم و میشنویم که خانخانان کمال توحم بخلق خدا دارد بر ما چو نمی بخشاید - این رحم نهاد را ازین گفتگو بسیار بسیار تفتیه بهم رسید - و گفت که ازین مورچل کس باین کلمه جواب او بگوید که بمورچل میان دولت خان رفته شرح حال خود باو بگوئید - القصة بوسیله میان دولت خان و عجز و موعظه آن عاجز - التماس و استدعای میرزا و طایفه ارغون اهل سند را مبدول داشتند - و فرستادگان را بخلاص فاخته و انعامات نواخته بمواعد عهد آمیدوار ساختند - و دولت خان هوشمندان و بزرگان میرزا را مطمئن خاطر ساخته سرداران قوم ترخانی و ارغون را مستمال کرده پیش نهاد ضمیر انور ساخت که چون میرزا ازان حصار بیرون آید و بر سر عهد و پیمان خود مستقیم بوده باشد چنان نماید که بادشاه ظل الله از تقصیرات او در گذرد - و رتبه و حالت او را در بندگی بادشاه بجائی رساند که محسود امثال و اقران گرداند - و ملک او را باو باز گذارد - فرستادگان بحصار رفته دیده و شنیده را خاطر نشان نمودند - و این مقدمات باعث زیادتیی اخلاص او گشت - و براهمنویی قائد توفیق و ملاحظه اکرام و فتوت و مروت ذاتی که ازین دشمن نواز مشاهده نموده بود بتاریخ شهر محرم الحرام سنه الف هجری از حصار بآئین و استعداد تمام بصحبت فیض بخش ایشان مشرف گشتند - و از روزی که میرزا جانی را در نصرا پور محاصره نموده بودند بازار محاصره او بوسیله که نوشته شد بر خواستند - و در انروز بتازگی محاصره نمودند - و میرزا جانی عاجز شده بصلح بر آمد یکسال به یک وز کم شده بود - و مقرر شد که بعد از مدت سه ماه که میرزا استعداد خود نموده باشد و قلاع و بقاعی که در تصرف او مانده باشد تسلیم نماید متوجه پایتخت سرپر عرش نظیر شود - و شعوب مهربانی نسبت به میرزا جانی

میرزا زیاده شده دیگر باره بقدم<sup>(۱)</sup> و عجز پیش آمد - و دست از محاربه باز داشته جمعی دیگر از اعیان و معتمدان و معتبران طبعه ارغون ترخانی را بیرون فرستاد که ما را با سپه سالار زمان قوت و قدرت مقابله و محاربه نموده - و از کرده بی حاصل نادم و پشیمانیم - اگر رحیم کریم نهاد از تقصیرات و عصیان ما در گذرد و رقم عفو و انعام بر جراید عصیان و طغیان ما بکشد و بآب احسان غبار طغیان و عصیان و شرمندگی از چهره ما ناصواب کاران بشوید و این حصار را بجهدال و قتال مفتوح نسازد و خود از روی جبلی تسلیم نماید رعایت جانب جمعی مسلمانان و عباد و زهاد که در اینجا هستند نموده باشد - و هم ملاحظه حفظ ناموس ما برگشته روزگاران بدستوری که سنت سنیه و شیوه مرفیه این سپه سالار و رسم و آئین آبا و اجداد نامعی خود نموده خواهد بود - و باعث رو سفیدی و دستگاری آخرت و سبب نیکنامی دنیایوی ایشان خواهد گردید - چه اگر بحرب مفتوح شود گناه وبال سفک دم و هتک ناموس مسلمان هر چند با پادشاه زمان و سپه سالار دوران عصیان ورزیده مستوجب آنها شده باشند در روز باز خواست دامن گیر دولت این نیک نهاد شود - این مواعظ و این سخنان موثر افتده در چیز را منظور داشتند - و بجهت خوشنودی خالق و خلائق بر ایشان بخشودند - یکی آنکه هرگاه دشمن از عجز در آید با کمال قدرت بر او بخشودن واجب است - چنانکه یکی از اکابر گفته •

• مصرع •

در عفو لذتیست که در انتقام نیست

دیگر آنکه رفاهیت مسلمانان و حفظ ناموس میرزا جانی و قوم ترخانی که مدتها بود که در میان اهل عالم معتبر بودند - و سببی دیگر آنکه یکی از معصوران درگاهش که کار بر ایشان تنگ شده بود و قطع نظر از حدیث و مال

و این مقدمه را باعث نجات و استخلاص خود شمردند - چون حاجبان بوسیله مقربان بشرف خدمت سرفراز شدند - و مضمون مکتوب میرزا جانی که مشحون بر اظهار اخلاص و عجز و کمال اطاعت و فرمان برداری بود بسمع خدیو عفو شعار رسید اعتماد بر قول و فعل آن گروه نذمود - که مبادا مکرمی و غدیری اندیشیده باشند - که چند روزی بعضی مقدمات و مطالب خود را که از آن رهگذر عاجز آمده اند صورت دهند - این مقدمه را پیش گرفته باشند که کار فتح در تعویق افتد - قبول التماس و استدعای ایشان نذموده جواب شافی بفرستادگان دادند - از آنکه بآیین و روش خانخانانی رعایت یافته انعامات دیده بودند اینچنین دادند که بدانچه ممکن و مقدور شما بوده باشد در کار حرب مبالغه نمایند - و دقیقه از قلعه داری فوت و فرود گذاشت نذمائید - اگر بتوفیق آلهی و اقبال بادشاهی فتح میسر شود قباها و الاظفر شما را باشد - فرستادگان بی تحصیل مطلب مایوس و مذکوب بقلعه مراجعت نمودند - و لشکر منصور بهمان طریق در کار محاصره مجدد ساعی بودند - و کار بر محصوران بنوعی تنگ شده بود که همه روز جمعی از معتمدان و مقربان میرزا جانی بیرون آمده بشرف بندگی سرفراز میشدند - و بمناصب مناسب و انعامات لایقه محسود امثال و اقربان میگردیدند - و فتح مملکت چنانکه ابوالحسن منجیک گوید بدو چیز منوط است •

• بیت •  
 چو ملک گر شود و نشود مرا ز ملک  
 دو چیز باید انبار سرخ و تیغ کبود  
 و زبان سخاوت بیان شجاعت ترجمان این ممالک ستان همیشه باین  
 مصرع مترنم است •

این متاعی است که در خانه ما بسیار است  
 و معامله فتح همه جهت به نزدیک رسیده بود - قلق و اضطراب و اضطراب

و بتازگی از ایران آمده بشرف بندگی ایشان سرفراز بود فرمان دادند که حواله و سرکوبی بنا نماید که هیچکس را در آن میان قدرت تردد نبود - و از آثار اقبال و دولت این صاحب بخت اینکه در آن ایام آب دریا در طغیان بود و هر روز زیاده می شد - جابر ایشان تنگ می ساخت - و آب نیز بیاری این جوان بخت و دشمن جانی میرزا جانی شد - و همه روز برون آمده دستبرد می نمودند تا آنکه از طرفی انواع موج و از جانب دیگر موج فوج کار بر ایشان تنگ ساخت - و هر چند کار بر ایشان بیشتر تنگ میشد بروی بزرگی خود نیاروده در زبونی شمرند - گاهی از حصار برون آمده تردد می نمودند و بسزا و جزای اعمال خود گرفتار میشدند و در مضیق فضا و گرداب بلای می افتادند - تا آنکه در روز آخر که دیگر ایشانرا قدرت بر آمدن نماند در آنروز حرکت المدبوحی کردند - یار علیخان ترددات نموده زخمی شد - بالکلیه متحصن شدند و ترک بیرون آمدن نمودند - و مدت محاصره و ایام محاربه نیز امتداد تمام بهم رسانیده بود - این خدیو گردان در مفتوح ساختن سعی شدند - و در دو روز مور چله را بخندق رسانیده - اهل مورچل و محصوران دست و گریبان شدند - و حوالها آسمان سای گشت - و هیچکس در میانه قلعه از بیم توپ و تفنگ تردد نمیتوانست نمود - و فقها از خندق گذشته بمیان آن مکان در آمد - و نیلان کوه پیکر و توپچیان ثانی قضا و قدر و دیران دامدار بمفتوح ساختن آنجا مهیا و آماده گشته منتظر بودند که چون حکم یورش شود در یک طرفه العین کار آنجا را بسازند - چون این معنی بر میرزا جانی و محصوران ظاهر شد و دیگر تاب مقاومت ایشان نمانده بود و مشاهده طرز و طور محاصره و مجادله کردند بغیر از عجز و انکسار و پناه بدوگاه این پناه عالمیان چاره ندیدند - لا علاج در صلح زده ایلیچیان صاحب را حاجبان تیز کام بیرون فرستاده کتابت عجز آمیز بمقرران و محصوران ایشان ترسیدند و گریختند -

بکویچ نمودن سپاه منصور حکم رفت - و کوچ بر کوچ بسرعت هرچه تمامتر  
 دو روز پیشتر از میرزا جانی بآن مکان رسیدند - و آن حصن را خراب  
 ساختند - چون این خبر بمیرزا جانی رسید بانویپور نبادمه در آن حوالی  
 خندق و حصار در کنار دریا سامان داد - که یک طرف آن خشکی و سه  
 طرف ببحر منتهی میشد - و در متانت و حصانت ثانی و نظیر نداشت - و در آن  
 جا توقف نمود - خود متوجه ساختن شده باحداث آن مشغولی  
 جسته بود - و بقدر مقدور در استحکام آن کوشیده بود - به پشت گرمی که  
 بغیر از فوج موج آب عمان لشکری و فوجی بر گرد خود ندیده - و گوشش  
 بجز صدای شورش آب دریا ندای محاصره نشنیده - و بغیر از فلک اطلس  
 سر کوبی و حواله بر سر خود ندیده مغرور گشت - و دلیران سپاه و سرداران  
 طبقه ازغون و ترخانی را بمواعید و عهد دلاسا و امیدوار ساخت - و اهل  
 سند را بفوازشات با خود متفق کرد - و بر قتال و جدال تحریص نمود - و ان  
 گروه بی عاقبت نیز در کار مجادله و محاربه ثابت قدم و راسخ دم گشتند -  
 و سپه سالار نامدار نیز همت بر تسخیر ولایت سند و مفتوح ساختن  
 این حصار گماشتند و از آب عبور نمودند - چون حوالی آن حصار را مخیم  
 سردات جلال نمودند و از سه جانب آب دریا به احاطه آن گروه بود  
 از یکطرف که خشکی بود تقسیم مورچل و حواله و نقب کرده سرداران  
 هر قوم را محل بمحل قرار دادند که در پیش آوردن مورچل و بر آوردن  
 حواله مبالغه نمایند - و کار بر محصوران تنگ گرفتند و راه آمد و شد ایشانرا  
 مسدود ساختند - و سپه سالار ملک ستان التزام نمودند که تا آن خندق  
 را مفتوح نسازند بحمام نروند و حجامت نکنند و بیبچ وجه استراحت  
 ننمایند - و بنفس نفیس یکماه خود در مورچل بسر بردند و در گرفتن آنجا  
 اهتمام میفرمودند - و استاد یار محمد معما زار که از چابک دستان روزگار بود



بیز میگویند که اول عرب بهادر که با راجه در اویخته بود زخمی بر او زده -  
 بعد از آن میرزا جانی او را از اسب در انداخت - چنانکه آفرین  
 از مبارزان طرفین برخاست و بران دستبند نمایان آفرین آفرین گفتند - باوجود  
 این شجاعت و این قسم دستبندی میرزا تاب مقاومت با سپاه منصور  
 نیاورد - و میان دولت خان لودی متعاقب این حرکت تکیه بر تائید آهی  
 و اقبال بادشاهی و نیروی بخت خان خاندانی کرده جلو بیز بر خصم  
 ناخت - تاختر، و نسیم فتح و ظفر بر چهره دلاوران مظفر و منصور و زیدن یکی  
 بود - و گرد ادبار و نکبت بروی آن گروه بی تابیت بد کرد، بیخسته گشتن  
 یکی - اکثر مردان رزم دیده و دایوان نامی میرزا جانی طعمه همصاه بلا  
 و حسام فنا گردیدند - و چندان بر خاک هلاک افتادند که زمین معرکه  
 در زیر نعش کشتگان نا پدید گردید - و محل تردد و راه آمد و شد از بسیاری  
 مقتولان بر مبارزان تنگ گشت - جمعی اسیر و برخی دستگیر گردیدند -  
 و بقیه السیفی که مانده بودند پای قرار در وادی فرار نهادند - و نیم جانی  
 به نگ پای بیرون بردند - و در ملازمت و رفاقت میرزای برگشته روزگار  
 بجانب خندق و قلعه اوتر پور که در کنار آب دریا ترتیب داده بودند  
 رفتند - میان مومی الیه و عساکر نصرت فرجام قرین فتح و فیروزی معارفت  
 نموده عازم خدمت سپه سالار شدند - و اسیران را با غنایم که بدست در آمده  
 بودند بنظر سپه سالار در آوردند - و بنفوازشات سرافراز گردیدند - و چون این  
 قسم فتحی روی داد و ضعف حال میرزا جانی ظاهر شد اسیران را بجان  
 امان دادند - و بعد از ادای شکر و سپاس و بخشایش بر فقرا و مساکین  
 صلاح در تعاقب میرزای مذکور دیدند که بالکلیه معامله او را صورت دهند  
 و ولایت سند را متصرف شوند - ابو تراب بیگ • بیت •

صبح که خور چون عرب فیروزه دار • گشت بجماره گردون سوار

دست سرسنان را بدل مجوئی مبارزان بر افراشته بودند و جنگ معلومه  
بوقوع انجامیده بود - مولانا میلی \*  
\* بیت \*

ز مستی می کین همجو عرصه شطرنج  
دلوزان همه در جنگ و بیخبر از جنگ

و دوست و دشمن او ترکی کرد و از غبار و دود شعله تیغ آتشبار  
و شمشیر برق کردار ظاهر میگردد - بلکه اکثر یاران و دوستان بسپهو بر دست  
یکدیگر گشته میشدند - مسعود سعد \*

\* بیت \*

ترخان خانرا نخستی از دم برنده تیغ  
ز دو کس کس را ندیدی از بر نابی غبار

راجه دهاور خلف راجه تودرمل که دیوان کل هندستان بود و از بهادران  
و سرداران این طرف بود بجست و جوی میرزا جانی اسپ جلالت  
در میدان کارزار بتگپوی در آورد - و باواز بلند که سپاهیان طرفین می  
شنیدند میرزای مومی را میطلبید و میجست - و دست بردهای مردانه  
مینمود - چون میرزا جانی ازین مقدمه واقف شد و راجه نیز قرب  
و جوار او را دریافته بود عرب بهادر کوکه میرزا جانی با دیگری از ملازمان  
معتمد او اسپ جلالت در میدان انداخته گفت که میرزا منم - و از توجه  
او بجانب میرزا جانی مانع آمد و باو در آویخت - عرق حمیت  
و ناموس سلطنت آن شجاع نامدار نیز در حرکت آمده خود با او  
هم چهره شد - چنانچه اکثر دلیران دست از حرب باز داشته بنظاره مصاف  
آن در دلاور مشغولای جستند - چون میرزا جانی دلاوری کار دیده  
و شجاعی نامدار بود از آمدن راجه درهم نشد - میگویند که اول مرتبه  
راجه برجه بجانب میرزا انداخت - اقبال او یاری کرده کارگرنشد -  
و متعاقب برجه انداختن راجه را بر خاک انداخت - و بعضی

محاصره سیاهوان می باشند فرستد - که مبادا این حرکت در خاطر مخالفان

خطور نماید \* بیت \*

دلش بچشم یقین از در بچشم امروز همه مشاهد احوال عالم فردا ست

با دو هزار سوار جرّار جان شکار مغل و هندی و ترکمان و افغان روانه ساختند -

و این جماعه در دو روز هشتاد کوه راه را طی نمودند - و خود را به سیاهوان

رسانیدند - و بسپاه منصور ملحق گشتند - و میرزا جانی نیز بسرعت هرچه

تمام میسر رفت - چون بآنحوالی رسید خبر یافت که میان مومی الیه دو

روز پیشتر ازو بسیاهوان رسیده - ازین مقدمه پریشان حال و نابسامان احوال

گردیده بیدست و پا شد - بغير از مقابله و مقاتله عاجی ندید - القصه تلاقی

فوقین در لنگی نام موضعی در حوالی سیاهوان دست داد - و میان

مومی الیه با آنکه لشکر خصم زیاده از حد و عد بودند و سرداری همه چون

میرزا جانی در میانه ایشان بود از جای در نیامده آیه رافی هدایه کم من

مَنْهُ فَلَیْلَةٌ عَدِیْتُ وَنَهْءٌ کَثِیْرَةٌ بَادُنْ اللهُ رَا مَغْظُوْرٌ وَ مَلْحُوْظٌ دَاخِطٌ تَوَكَّلْ

بر خالق جزوکل نموده بازار کشش و کوشش را گرم ساختند - و التهاب

نایره قتال خرمی عمر سوز میگردید - و شعله نیران جدال بنیان هستی که

از دلبران و جانبازان آمد؟ \* بیت \*

ز آمد شد کر کینه کوش هوا سغی آمد یکی چوب پوش

چنان در تن شخص کوشش فتاد که هر عضو او..... نهاد

تفک را چنان رفته از بیم هوش که از بیخودی میکشیدش بدوش

بهداران طرفین حمله آور گشتند - رزمی در پیوست که ناسم رزم هفتخوان

رستم دستان گشت - در چنین وقتی که رستم توانان از تن کمان سویدای

دل گردان را هدف سهام جان شکار نموده بودند - و نیزه که از آن چابک

که عساکر منصوره کار بر ما ننگ نموده اند - و اگر از جانب شما مدد و کومک نرسد بغیر از تسلیم قلعه چاره نیست - توجه سپه سالار و معامله فتح ناکردن نصرا پور سندیان و میرزا جانی را دلیر ساخته کنگاش دادند که میرزا خود بمدد و کومک رود - چون شیخ بهاء الدین و بختیار بیگ و غیره که بمحاصره آن مشغول اند کم مایه مردم اند و تاب مقاومت نخواهند داشت مظفر و منصور خواهد شد - و چون سپه سالار با کم مایه مردم از سر نصرا پور بر خاسته متوجه قصبه جونست بر سر از شبیخون آورد - و میرزا جانی خود متصدی این کنگاش بود - امرا قبول نمودند و بار گفتند که این خان خانانست محمد صادق خان نیست که بسند آمد و شکست خورده برگردید - بر سر خانخانان شبیخون بردن آسان نیست - ازین اراده مایوس شده باستیصال جمعی که در محاصره سیاهوان بودند کمر بست - و باستعداد هرچه تمامتر روانه شده کس به بعضی ولایات که در نصرف او بود فرستاد که سپاهیان و توپچان و فیلان در حوالی سیاهوان بار پیوندند - و خدیو کار آگاه را ازین مقدمه اطلاعی نبود - الهام نمیدی و سرورش لژیبی در گوش تدبیر این خدیو بی نظیر بختی و جلی گفت - وانی ثاقب و فکر صایب ایشان چندان اقتضا نمود که جمعی بهادران کار دیده مهم شناس مثل خواجه محمد بخش که مدتی منصب دیوان کل بار مرجوع شد و الحال بخطاب وزیر خانی سرافراز ست و دیوان برهانپور ست و طریقه اخلاص باین سپه سالار مسلوک دارد - و راجه دستاور ولد راجه تورمزل که مدتها دیوان هندستان بود - و بسنت بست ؟ پسررامی سنگ و بهادر خان و محمد خان نزاری را بسر کردگی شجاعت آثار جلالت دثار میان دولتمداران افغان که دران ایام بمنصب جلیل‌الدر و کالت ایشان سرافراز بود - و از دلایران و بهادران روزگار بود بمدد و کومک جمعی که در

و یک لک من غله با چند توپ بزرگ و توپچی بسیار بمصوب راهی سنگ از راه کشمیر ارسال داشتند - و چون ایام برشکال نیز نزدیک بود سپه سالار ملک ستان را بخاطر رسید که اگر این حصار را بجنگ و یورش مفتوح سازد باعث قتل بسیاری از جانسپاران خواهد شد - و بعضی مسلمان نیز که درین حصار هستند و بدایع و ادایع آفریدگار اند کشته میگردند - اگر چند روزگار محاصره را در تعویق اندازند و در ایام برشکال در فتنه چون که در حوالی تته است قسلاقی نمایند - و بعضی ولایات خصم را که چون در آن طرف آب بود در تصرف داشتند در آوردند و متعلقان سپاهیان و باز ماندگان آنجماعه را که در حصار با میرزا جانی می باشند بدست در آورده راه آذوقه و مایحتاجات اهل قلعه که از روی آب بایشان بیشتر میسرانیدند مسدود سازند - این معنی باعث پریشانی و اختلال آنجماعه خواهد شد - و قلعه باسهل وجوه بدست خواهد آمد - و فراخی و وفور ذخیره نیز در میانند عساکر منصوره بهم خواهد رسید - باین اراده دست از محاصره نصرا پور باز داشتند و شاهي بیگ خان کابلی که از کومکیان بود در این کنگاش با سپه سالار موافقت نمود و باعث ترقی او درین سفر بدولت این سپه سالار و این مقدمه بود - و قلعه نصرا پور قلعه ایست که نواب جنت آشینانی معتمد همایون بادشاه و نواب خانخانان مرحوم محمد بیروم خان که پدر این سپه سالار است هنگام ترجه سفر عراق مدتی محاصره نموده کاری نساخته بودند - القصه بجانب پرگنه چون کوچ نمودند - و میرزا نور الدین معتمد را بایک هزار سوار جرّاز مقرر نمودند که ده کروه و بیست کروه از پیش عساکر منصوره میرفته باشند - چون میرزا جانی ملاحظه توجه سپه سالاری نمود - این مقدمه را حمل بر نوعی دیگر نموده خیالات باطله در سویدای خاطر خود جای داده بود - درین اثنا از جانب سیاهوان خبر بمیرزا جانی رسید

سوختند - و این مقدمه نیز باعث فتح شد - اسپران بجان امان یافتند - خواسته  
و غنایم سپه‌هیئانی که این جان بازی نموده بودند انعام شد - این فتح نامی  
مقاریم ششم محرم هزار دجری (وی داد - روزگار میخواست که فتحنامه  
برو بحر را بنام نامی ایشان بنویسد که میرزا جانی را باین جرات و جسارت  
راهنمونی گردد - و مزاره از سر مقتولان ساختند - و بشکرانه ملک مغان  
و تصرفات ترتیب جشن بدستوری که سنت این سپه سالار ست قیام نموده  
روانه نصرا بو شدند - و حوالی حصن حصین و فصیل آهنین را مخیم  
سراقات عز و جلال ساختند - چون حوالی و حواشی این حصار را آب و گل  
احاطه نموده بود و محل نزول سپهیان و جای مورچل ساختن کمتر بود  
خود بنفس نفیس متوجه شده ملاحظه کرده محل نزول هر کس را  
مختص ساختند - و امر عالی بفغان پیوست که دلوران و سرداران سپاه  
منصور از مغل و هندی و افغان و راجپوت و غیره محل بمحل نزول نموده  
مورچلها و حواله و سرکوبها بنا نموده نزاع در کار محاصره نمایند -  
تواجیان مهم شناس باهتام و سرکاری مقرر گشتند - و سعی در پیش بردن  
مورچل و نوب به نزدیک آن فصیل آهنین و کوه آتشین نمودند - و در کار  
فتح مبالغه نمودند - اهل قلعه نیز بفرموده میرزا جانی و حفظ جان  
خود حرکت الذبوحی نموده از حصار برون آمده دست و پای میزدند -  
اصلا سودمند نمی افتاد - بعضی اسپرو برخی دستگیر و اکثری کشته  
و زخمی گردیده بسزای اعمال خود می رسیدند - چون مدت دو ماه  
زمان محاصره امتداد یافت و تنگی و قحط در میانگ لشکر منصور بهم رسید  
و بعضی ولایات و پرگنات سدد هنوز در تصرف میرزا جانی بود و از روی  
آب ذخیره بایشان می رسانیدند و ازین رهگذر فراوانی تمام در حصار بود -  
چنانچه این خبر بمسامع علیه بادشاه برو بحر رسید - در لک و پنجاه هزار روپیه

این خبر بمسامع علیّه رسید کشتیبانان و ناخدایان و ملاحان را با کشتی و غراب چند که از سرکار عالی در روزی آب حاضر بود و زیاده از بست و پنبه عدد نبود مستعد کرده فرمان عالی عزّوجلّ یافت که ملاحان و سپاهیان و جان نثاران کار طلب با آلات و اسباب معیاره بآنها در آیدند - و خود بفیروزی و اقبال بر کفاره دریا ایستاده بر روان شدن کشتیها فرمان دادند - چون آنجماعه دیدند که کشتی و غراب سرکار بآب در آمده سبقت میجویند اینشان نیز باراده سبقت و جلالت در بیدش آوردن کشتیها ساعی گردیدند - و بعد مسامت بفرب و جوار متبدل گشت - و از طرفین شروع در توپ و تفنگ اندازی و آتشبازی شد - چون بازار داد و ستد و آمد و رفت توپ و تفنگ یک شبانروز گرم گشت غراب و کشتی لسکر منصور مرغ آبی وار بر روی آن بحر خونخوار پریدن گرفت - و بی ملاحظه خود را بکشتی و غراب خصم رسانید - و در یک طرفه العین ده دوازده کشتی و غراب غنیم را با آلات و اسباب حرب و سیصد نفر از سپاهیان فرنگی و ملیباری و لبطک که دریا ورزیده بودند غریق بحر فنا و لجه و غا گردانید - تنهای ایشان را طعمه نهنگان دریا ساختند - و شورشی در میان خصمان پدید آمد که شورش و نلاطم بحر عثمان زیدید گردید - و چند غراب دیگر را بدست در آورده با اموال و اسباب و سپاهیان بظور سپه سالار رسانیدند - و از غرایب اتفاقات که از اقبال این صاحب اقبال روی داد آنکه یکی از آتش بازان و حقه اندازان رومی حقه را بگمان اینکه در کشتی سرکار سپه سالار اندازد آتش زد و اقبال این بختیار دولتیار کار نموده حقه در همان کشتی افتاد - و کشتی و مردمانیکه در آنجا بودند شروع در سوختن نمودند - اکثری از مردم خود را در آب انداختند که از آتش خلاص شوند - خرمن حیات خود را بسیلاب فنا دادند و غرق گردیدند - و مابقی در کشتی

و بکثرت آلات و ادوات حرب و ذخیره نامحصور و آذوقه از حد وعد بیرون در ربع مسکون مشهور بود - جمعی از سپاهیان و نامداران بسرکردگی رستم سلطان بغدایم نامحصور و انعامات گوناگون امیدوار ساخته بر جدال و قتال تکیه نمودند - و آن حصن حصین را بآن گره سپرده خود روانه نصرآپور که آن نیز حصنی است حصین شد - چون خبر رفتن میرزا جانی بنصراپور بسمع سپه سالار رسید جمعی از عساکر منصوره را بسرکردگی شیخ بهاء الدین و بختیار بیگ و میر محمد معصوم بگری که از ملازمان و منصب داران نادرشاهی بودند و علی آقایی توکمان را بسرکردگی جمعی از جان نثاران و ملازمان خاصه بمحاصره آنجا تعیین نموده خود متوجه نصرآپور شدند - عساکر منصوره بحوالی قلعه سیاهوان رفته در کار محاصره سعی گشتند - اهل قلعه نیز در مقام مدافعت و ممانعت در آمدند - چون میرزا جانی اطلاع یافت که سپه سالار کامگار متوجه سیاهوان نشده جمعی را بمحاصره آنجا گذاشته خود بسرعت هرچه تمامتر بطلب ایشان بنصراپور می آیند - سیصد غراب و کشتی و جلبه و سنبوک و غیره سامان و سرانجام نموده از آلات و ادوات حرب که سالها بود ترتیب داده بود مملو ساخته با جمعی از متهوران و دلوزان کار دیده فرنگی و رومی و ملیباری و لوطک که دریا ورزیده بودند بسرکردگی خسرو خان که از مالیک او بود و بمنصب وکالت و اتالیقی او سرافراز بود و ملاحان کار دیده کاردان و ناخدایان و معلمان کواکب شناس و کشتی بانان صاحب وقوف مقرر داشت - که از راه دریا آمده راه عبور بر عساکر منصوره گرفته در مقام ممانعت و مدافعت در آیند - چون سپه سالار نامدار بهفت گروهی نصرآپور که مفر و مقرر میرزا جانی بود رسیدند - قراولان لشکر منصوره خبر رسانیدند که کشتی و غراب بسیار در روی آب نمودار گشته و بسرعت تمام می آیند - چون



و توصیف ندارد تاریخ این توجه را " قصد تته " بانه بودند - و الحق بغایت  
 نیکو یافته - و فیلان جنگی و توپچیان قادر انداز با توپخانه همراه نمودند -  
 و خواجه محمد معین بخشی را که از خانزادان حضرت خلیفه آهی بود  
 و الحال دیوان صوبه دکن و خاندیس و برارست که بصاحب صوبگی  
 این سپه سالار مقررست و دائم الاوقات در ملازمت این ندر دان حقیقت  
 شناس معزز و مکره است به بخشی گری آن فوج تعیین نمودند - چون از  
 دارالسلطنه لاهور بر آمدند با آنکه ملتان و آنحدود دیگر بجایگز ایسان مقرر  
 بود بهیچ چیز و هیچکس مقید نشده رفتن را سعی بودند - چون خبر توجه  
 سپه سالار بمیرزا جانی بسید قلعه سیوستان را که از قلاع مشهور سندست  
 و بسباهوان مسهور شده و در بلندی و رفعت با قلعه فلک اثیر برابری  
 میکند و مرغ تیز پروم بزور پرواز بر حوالی آن عالی بنا گذر نمی تواند  
 انگند - و سیاحان اندیشه را بمجرد تخیل راه در فضای دلگسالی آن  
 نیست - و کمند انداز باد صبا با همه چابک روی و بالا روی در آستانه اش  
 منزوی - و آفتاب عالمتاب در نخستین پایه اش در بالا دوی - و در بلندی  
 و رفعت با فلک هفتم دم مساوات میزند - و در استحکام برج و باره خط نسخ  
 بر هفت حصار قلعه ادکن کشیده - ازرقی گوید \*

ز آسیب چنبر فلک اندر فراز او بر کنگره خمیده رود مورد پاسبان  
 و در بلندی پاسبانش را از درباری آسمان علم می آمد \* \* شعر \*  
 ز سنگ انداز او سنگی که جستی پس از قرنی سرکیوان شکستی  
 مریخ خون آشام کینه دربانش - عطارد روز نامیده نویس کشتگانش - زحل  
 بدیده بانیش سرافراز - و کیوان برتبه پاسبانیش ممتاز \*

حصاری ز همت سرافراز تر ز مصر و ز در صلح ناساز تر  
 اگر تا باکش بگاری زمین نیایی در او جز بلندی دین

سالار بیرون آمدند - و چند کشتی و غراب ترتیب یافت که بآب راوی که از لاهور به سند میروند روانه شوند - و یویقلی بیگ شاملو که از جمله مداحان و ندمای این بزرگ صوری و معنوی بود چند بیت در قصیده که در تهنیت فتح تته و سند گفته و در باب این توجه بنظم آورده - و این قصیده در خاتمه در احوال خیر مآل یویقلی بیگ ثبت است \*

تا سمند رایش از لاهور عزم سند کرد  
 همچو موسی بر کفش از لطف شد چوب شبان  
 چون سحاب اندر لب دریای راوی خیمه زد  
 آن نهنگ هفت دریا دیو بند هفتخوان  
 همچو دریا شد روان بهر وداعش هر که بود  
 از خدیو هفت کشور تا امیر و پاسبان  
 با مقیمان دیار از بس هوای خدمتش  
 گفندی این ساحل بهمراهیش خواهد شد روان  
 شد مرتب کشتی بهر نشستن کز شرف  
 تیر آن کشتی نریزد جز درفش کاربان

و در قصیده دیگر که در فتح نمودن ولایت سند بمدح ایشان گفته در خاتمه تاریخ آن فتح نامی را گفته که \*

بفتح تته و تاریخ این قصیده قضا نوشت تسعمانه بعد تسعه و تسعین  
 و جمعی از امرای نامی مثل شاهی بیگ خان کابلی و سید بهاء الدین  
 بخاری و فریدون برلاس و شیر خان و چالش بهادر و بختیار بیگ و قرا بیگ  
 ترکمان و محمد خان نیازی و میر معصوم خان بکری و دیگر امرا بکومک  
 و مدد مقرر گشتند - و در ملازمت این خدیو کامگار روانه شدند - و خدام  
 ملک الشعرا شیخ ابو الغیض فیضی که از غایت اشتها احتیاج بتعریف

روزگار خرمی یکباره مفلس شد مگر  
 روزگار دولت او را ز سر کرد امان  
 بس که بی او تنگ شد آفاق بر مرشد نمازد  
 در دل او جای صبر و در تن او جای جان  
 تا بجیب آتش گرفت از سوز این ماتم شفق  
 تا بگردن غوطه زد در نیل این خم آسمان  
 درد زور آورد بر من یاری درمان کجا ست  
 چرخ با من کینه دارد غازی آرخان کجا ست

و الحق مردن او چندان جفا که بر مستعدان کرد بر دیگران نکرد - چراکه امروز ملجأ و ملاذ اهل استعداد بود - و جمعی کثیر در ظل تربیتش بر آسوده بودند - چون سابق مدکور شد که این سپه سالار را به تسخیر سند فرستادند و مجملی از احوال سلاطین سابقه سند بتقریب آمدن این سپه سالار بفتح سند مدکور گشت - و از مطالب باز مانده دراز نفسی را سر کرد - اکنون بر سر سخن رفتن و شروع در وقایع و سوانح فتوحات ولایت سند بدست این سپه سالار نامدار نمودن واجب است \*

## فتح سند و بدست در آمدن میرزا جانی

چون همگی توجه بادشاه ماک ستان متوجه فتح سند و تفتیه و تادیب میرزا جانی و اهل سند و طبقه ارغون بجهت انتقام زیادتی که با محمد صادق خان نموده بودند بود - این سپه سالار نیز بقبول این زرف مهم رضا جوی بادشاه زمین و زمان شده بتاریخ نهصد و نود و نه باعزاز و شوکت هرچه تمامتر از دارالسلطنه لاهور از خلیفه آلهی مرخص شده بیرون خرامید - و حضرت ظل آلهی و جمیع ارکان دولت و اعیان سلطنت بدرقه این سپه

خون او را مثل یک اقلیم نداشتند ز جوش  
 سیل اشکی سر دهیم و عالمی ویران کنم  
 در فراق آن لب میگون و خط سبز نام  
 گشت پاره جیب صبح و شد سیه رخسار شام  
 چرخ هرگه باد فرق آن بلند افسر کند  
 مشت خاک از جسم پاکش گیرد و بر سر کند  
 مردن او را که نی ممکن شناسم بل محال  
 خلق میگویند لیکن عقل کی باور کند  
 بس که مرگ از مردنش در چشم مردم شد عزیز  
 زندگی هر دم بصد مردن کفن در بر کند  
 خورد زهر جان که ... ..  
 تا شه کونین علی موسی جعفر کند  
 از فراقش ز آتش گل ساحت گلزار سوخت  
 نغمه سنجان چمن را نغمه در منقار سوخت  
 میکشیدم طرح ماتم نامه بر کاغذی  
 آتشی جست از مداد و آهنی پرگار سوخت  
 نکته سنجان ز همان را در غم ادراک او  
 ز آتش بحر سخن با دوتر اشعار سوخت  
 رفت و بی او زیب دفتر زینت دیوان نماند  
 بر که خواند این سخن چون غازی ترخان نماند  
 تا بنامی برون رفت از گلستان جهان  
 شد لکد کوب فغان زاغ گسوش بلبلان  
 غنایابی هست بر هر گلبنی لیکن ندید  
 همچو غازی نغمه سنجی گلشن آخر زمان

جانگیرد جسم پاکش در زمین باختر  
 بس که شوق کربلا کورد ست اورا بیقرار  
 بزم گو در خاک غلظد رزم گو در خون نشین  
 کین زحتم شد تهی و آن خالی از اسفندیار  
 در فراق آن اب میگون بزم غم شراب  
 میزند بر شیشه سگ نا امیدي از حباب  
 در عزایش بس که خون دیده ره پرتم گرفت  
 خنجر مژگان خوبان نیز زنگ از نم گرفت  
 در زمانش جود از حاتم فرامش کرده بود  
 رفت و همت باز راه خانه حاتم گرفت  
 بی گلستان جمالش خلق را نورنگه  
 بار بر جسم است و حیرانم که ابرو خم گرفت  
 زهر دوران سوخت در کامش زلال جام را  
 خون او ترسم بگردد دامن ایام را  
 ماسیه پوشان چو رنگ نیل غم ارزان کنم  
 صفحه خورشید را هم دفتر کیوان کنم  
 چند غم در دل نهان داریم کار از دست رفت  
 کاش روزی چند دل را هم ز غم پنهان کنم  
 سهل باشد مردنی آسان بود جان دادنی  
 اینقدر گردد فراق غازی ترخان کنم  
 قاتلش ترسم زید چندی و گرنه مرگ را  
 ... ..

این چنین فهم میشود - و جمعی نیز از آن جماعه خصوصاً مرشد خان بروجردی که الحال تصدیق بآن مینمایند - اللَّهُ أَعْلَمُ - القصه جوانی بود به منانت سخن و اطانت طبع آراسته و در طریق ملک داری و سلطنت درمیانه سلاطین این روزگار مستاز بود - و رعیت و سپاهی در زمان حکومت او مرقه الحال بودند - و در سن بیست و چهار سالگی کار بجائی رسانید که حکومت زمین داور و قندهار اضافه سند نمود - تا آنکه در احدی و عشرين و الف در قندهار بمرض قولنج در گذشت - و بقول جمعی مسموم شد - چنانچه خدام شریعت پناه بهلازمت قائمی محمود نته تاریخ این واقعه را "کشته زهر جفا" پیدا کرده بود - و اگر روزگار امانش میداد در شجاعت نام رستم و در سخاوت آوازه حاتم و در عیش و عشرت خسرو پرویز را گم نام میساخت - - و مولانا محموی اردبیلی تاریخ فوت او را "شمع محفل جنت" یافته است - و نعش او را از قندهار برده و در سند در شهر تته در مرقه آبی عظامش دفن کردند - و دولت سلسله ترخانیه در قطع حیات میرزای مومنی ایله منقطع شد ..... سلاطین آن سلسله گشت - و مرشد خان بروجردی این ابیات در ترکیب بذی که بمریه او گفته فرموده و بجهت تبیین حال میرزا غازی و خان مومنی ایله این ابیات در اینجا ثبت شد \*

(۱) بی وجود خسرو ترخانیان در قندهار  
 چون علی در نهرانم چون عمر در سبزوار  
 گلبنی دادم بباد بی نیازی کز غمش  
 تا قیامت خاک بر سر میکند دست چنار  
 هم سفر بودیم باهم در ره عرفان ولی  
 او بنای عمر رفت و من بنای روزگار

(۱) این ابیات بوجه سقم نسخه موجوده بصحت کنی تابع نشد ۱۲ \*

بیگانه ز دهر و بنده خوی خودم  
کس را نشناسم آشنا روی خودم  
از بس که ضعیف گشته از هجر، تدم  
چو چشم مقیم کج ابوری خودم

در علم ادوار و موسیقی مهارت تمام داشته - چنانچه میگویند اصول ضرب الفتح و مائتین از دایره برمی آورده - و تصانیف در اموها کرده - و طنبور را بغایت خوب می نواخته - و در علم ریاضی و نجوم زحمت بسیار کشیده بوده - و در سپاهگیری و شجاعت بی نظیر و همال بود - و در شمسیر زندها قدرت تمام داشته - مرشد خان بروجردی که از مقربان او بود نقل کرد که روزی بجهت امتحان شمشیر خاصه خود را بر یکی از جمدهای هندوستان زد که دو پاره درست کرد - و دیگر بر تن بریلی زد که بران ازان جست - در چوگان بازی و فبق اندازی اهل ماورای النهر و عراق و خراسان به بی مثلی او فایز بودند - و در ایام بودن فندهار بجمع آوردن اهل استعداد در فندهار رغبت نمود - و مبلغ بوسم انعام بخراسان بجهت مولانا شتابی تکلو که از فصحابی ایران است و میرزا افصحی که او شاعری قادر سخن است و دیگران فرستاد - و ایشان را بقندهار طلب داشت - اگرچه ایشان بشرف ملازمت نتوانستند رسید نمایانه مداح او شدند - و مبلغها برسم نذر بسرکار آستانه متبرکه منوره رضیه رضویه بمشهد مقدس فرستاد - و قندیلی موصع نیز که میرزا عیسی ترخان در وقتی که والی سند بودند نموده بود که بآن روضه فرستد و بانمام آن و فرستادن بآن روضه موفق نگشته بود بانمام رسانیده بآن روضه منوره فرستاد - و آن سعادت دریافت - و مطلب اهل عراق و خراسان که با او محشور بودند این بود و هست که شیعه اثنوی عشریه بوده - و از اشعارش که در مدح صاحب الزمان گفته و از طرز و طور و سلوک او نیز

مرادای است چو سیماب اضطراب زده  
 ز خون و آبله چون بادۀ حباب زده  
 در شبستان جدائی شیوۀ ضعف منست  
 همچون عکس آئینه بی منت جان زیستن  
 چشم بدامن مژده چندان گهر فشانند  
 کز چیدنش ز کار دو دست زمانه مانند  
 آوازگان کوی نراتا نظاره کرد  
 بلبل ز فکر ساختن آشیانه مانند  
 پاک دامن ترم از مردمک دیده وای  
 غوطه در خون جگر خوردم و رسوا گشتم  
 بزم عشق است وقاری بادب باید بود  
 که درو حرمت رحم هم؟ کفر است  
 خود را ز ضعف بس که فراموش کرده ام  
 هر لحظه بر گمان شوم از تار موی خویش  
 عشاق چو طرح سوز می اندازند  
 خود را در صد فتور می اندازند  
 گر غنچه دل شکفته گردد بی دوست  
 همچون گل شمع دوز می اندازند  
 چون شبنم خوی طرف جبینت گیرد  
 زیبا ز دو بهار یاسمینت گیرد  
 چون عزم برون شدن کنی از گلشن  
 گل دامن و بلبل آستینت گیرد



قندهار بغوی سلوک نمود که اکثر اهل عراق و خراسان اراده ملازمت او نمودند و بخدمتش رسیده کامیاب شدند - و از صحبت اهل عراق و خراسان بغایت معظوظ بود - و شب و روز با این جماعه بسر می برد - و اعتقاد تمام باین طبقه داشت - و جمعی از شعرا مثل مرشد خان بروجردی و طا<sup>(۱)</sup>... آملی و معوی اردبیلی و دیگر مستعدان در ملازمتش راه مصاحبت یافتند - چنانچه مرشد خان بمرتبه وکالت رسید - و مدار او بر گفتن ابیات عارفانه عاشقانه و بود - استماع سخنان متقدمین و متأخرین - و همیشه اوقات او به تتبع اشعار قدما صرف میشد - و خود نیز متوجه گفتن اشعار میشد - و سلیقه بغایت عالی داشت و تازه گوئی را نیز طاق بلند نهاده بود - و این ابیات از کجمله نتایج ابکا افکار اوست - و وقاری تخلص میکرد - این بیت از قصیده ایست که بمدح علی بن موسی رضا علیهما السلام گفته

\* بیت \*

بس که ز جودت بود دهر لبالب ز فیض

نام ز نامت کند آب طلا در دهن

و این قطعه از قصیده ایست که در مدح صاحب الزمان گفته

\* قطعه \*

آنان که دعوی لین الملک داشتند

چون یافتم ز لطف بر قندهار دست

از بیم جان گریزان گشتند آنچنان

بر اسب شان نیامت تو گوئی غبار دست

این ابیات نیز از آن نتیجه سلاطین و اکابر درمیانه مردم بیادگار مانده \* شعر \*

گریه ام گر سبب خنده او شد چه عجب

ابر چند آنکه بگرید لب گلشن خندد

(۱) کذا فی الاصل - شاید لفظ «طالب» باشد ۱۲ \*

چهار سالگی بود بساعت میمون و طالع سعید بسطنت برداشته -  
 و در برهان پور نیز خلیفه الهی فرمان واجب الاذعان بنام میرزا  
 غازی عنایت نمودند که بدستور میرزا والی سند بوده باشد - و سعید خان  
 چغتای کوکه را با بیست هزار سوار مقرر نمودند که رفته میرزا غازی  
 را بیایه سرپر خلافت مسیر آورد - و بابا طالب اصفهانی را برسم ایلچیگری  
 مقرر نمودند که به تته رود و میرزا غازی و دکلاهی او را بنوازشات بادشاهی  
 سرافراز و ممتاز ساخته بدربار آورد - و سعید خان با عساکر منصور در آن  
 حوالی بوده باشد - چون بابا طالب به تته رفت و سعید خان در آن  
 نزدیکی توقف نمود و فرامین بادشاهی را با نوازشات دیگر رسانید  
 با وجود صغرسن و طلب بادشاه از روی شفقت چون تکلف و تحکم ظاهر  
 میشد سامان و سر انجام سفر خود را بهانه ساخته در آن ایام آمدن را  
 موقوف داشت - و بعد از در سال بطور خود بدرگاه بادشاهی شتافته  
 محسود امثال و اقربان گردید - و سند بدستوری که بمیرزا جانی عنایت  
 شده بود بمیرزای مومنی الیه نیز عنایت شد - و در ملازمت بادشاه  
 شرفی تمام کرد - و اکثر اوقات خسرو خان به تیابت او در سند می بود  
 و خود در دربار بود - تا آنکه در زمان دولت بادشاه زمین و زمان خلیفه امن  
 و امان نور الدین محمد جهانگیر جمعی از جانب بادشاه ایران بر سر قندهار  
 آمده - شاهي بیگ خان که بخطاب خان دوران ممتاز بود قندهار  
 محاصره نمود - قندهار را بجایگیر میرزای مومنی الیه داده مقرر نمودند که  
 رفته لشکر قزلباش را از قندهار بر آورده آنولایت باو متعلق باشد - در آن  
 رفتن کمال جلالت و شجاعت بجای آورد و لشکر قزلباش را از قندهار  
 دور کرده - شاهي بیگ خان را حسب الحکم بادشاهی بجانب هندستان  
 مرخص ساخت و خود در قندهار متمکن گشت - و الحقیق در ایام حکومت

چهار هزاری... یافت - و شاهزاده خسرو نبیره خلیفه آلهی بدامادی میرزا مقرر شد - و حکومت تته بدستور باو تفویض رفت - و باعزاز و احترام چند سال در مازمت بادشاهی بسر برد - تا آنکه بتاریخ بیست و هشتم شهر رجب سنه یکهزار و هفت در وقتی که خلیفه آلهی قلعه آسیر خاندیس را محاصره نموده بودند به برهانپور بمرض سرسام در گذشت - و نعش او را آخر بسند بردند و در مقبره آبابی عظامش دفن کردند - و میرزا در کمال تلم و فضل و حالت بوده - و طبع نظم عالی نیز داشته و حلمی تخلص میموده - و از مستعدان ایران هر کس بولایت همد می آمدند اول در نته بخدمت ایشان مشرف شده رعایت کلی کلی می یافته - بعد از آن اگر اراده ایشان باقی می بود به همد می آمدند چنانچه رعایت و انعامی که بملا حزنی اصفهانی و ملا حیدری ایرانی نموده اظهار من الشمس است - القصه بعد از فوت میرزا - بادشاه حقیقت اسل را دل بهم بر آمد - و از روی عنایت و مرحمت ولایت سند را نامزد فرزند خلف او میرزا غازی نمودند و بزدگی و عفا نیت و اخلاص میرزا جانی را منظور داشته تغییر سند از آن سلسله ندادند - و در مقام تربیت میرزای مومنی الیه شدند چنانکه مذکور خواهد شد •

## میرزا غازی بن میرزا جانی بن پاینده

### محمد خان بن محمد باقی خان

چون میرزا جانی بدستوری که ذکر رفت در برهان پور بساط هستی بر چید و نعش او را به تته آوردند شاه قاسم خان ارغون که امیر الامرا بود و خسرو خان چوکس که از ممالیک میرزا جانی بود و منصب وکالت میرزا جانی باو متعلق بود بتفلق اعیان سند میرزا غازی را که در سن

روی گردان شده بامر پور<sup>(۱)</sup> رفت - و دولتخان و عساکر منصور متعاقب رفته - کار میرزا بقلعه داری افتاد - متعاقب امرای سپه سالار نیز رسیدند و مورچلهها قسمت شده در کار محاصره ساعی شدند - چون کار به میرزا تنگ شد در صلح زد که سی غراب و قلعه سیوستان را بسپه سالار دهد و خود به تته رفته آمده خانخانان را ملاقات نماید - بعضی امرا این معنی را قبول نمودند - سپه سالار بجهت حفظ ناموس ارغون و ترخان باین صلح رضا داده خاطر میرزا را جمع ساخت - و متعهد شد که میرزا را بملازمت بادشاهی برده در ساک امرای پنجهرزایی در آرد و تته را بجاگیر او بگیرد - و برین طریق مقرر گشت - و قلعه سیوستان را سپرده غرابها را تسلیم نمود - و خان خانان در سن توقف نموده بعد از آن متوجه تته شدند - و در حوالی فتح باغ میرزا - خانخانان را دریافته - در میان این دو بزرگوار صحبت بغایت خوب نشست - و یویقلی بیگ انیسی ترکیب بندی در باب این مصالحه و این ملاقات بنظم آورده - و الحق بغایت خوب نظم نموده - و صبیغه میرزا بعقد خلف خانخانان میرزا ایرج بهادر بجهت..... این صلح در آمد - و به تته رفته میرزا در مقام مهمانی و مجلس آرائی در آمد - و هرچه ممکن و مقدور ایشان بود بعمل آورد - و از این جانب نیز هرچه در بساط داشتند همه را صرف امرا و سپاه نمودند - و در تته بسیر بندر لاهوری<sup>(۲)</sup> و دریای شور رفته - چند روز خانخانان مجلس آرائی نمودند - درین حال خبر بسمع بادشاه ظل آلهی رسیده فرمان طلب بنام خانخانان رسید که میرزا را برداشته بملازمت آید - خانخانان میرزا را باین بزرگان برداشته متوجه پایتخت سریر خلافت مسیر شدند - و بوسیله خانخانان نواب - میرزا منظور نظر بادشاهی شده مذهب

(۱) در تاریخ سند "اونر پور" ثبت است ۱۲ \*

(۲) در تاریخ سند "بندر لاهوری" مرقوم است ۱۲ \*

چون عسرت و تنگی درمیان سپاهیان بود و کاری نساخته - قرار دادند که از سر قلعه میرزا بر خاسته بولایت تته رفته ولایت را متصرف بشویم - سید بهادالدین و بختیار بیگ و حسن علی عرب و خان بیگ و مقصود آقا ملازمان خود و بادشاهی را بمحاصره سیوستان فرستادند - چون سیوستان را محاصره نمودند و کار بر ایشان تنگ شد عریضه بمیرزا نوشتند کار از دست رفته و احتیاج بمدد و کمک است - میرزا فرصت غنیمت دانست که چون لشکر بادشاهی جمعی بر سر سیوستان و برخی با سپه سالار و بعضی در دیگر اطراف سند متصرف اند بر سر آنجماعه رفته اهل قلعه را از آن تنگ نای بر آرد - چون میرزا به بیست گروهی رسید سپه سالار واقف شده محمد خان نیازی و بهادر خان و دولت خان وکیل خود را با جمعی بکومک جمعی که قلعه سیوستان را حصار نموده بودند فرستاد - در وحوالی کوه لکی کومکیان بلشکر سپه سالار رسیدند - و میرزا با ده هزار سوار پیاده بیحد و شمار از جانب کوه و کشتی و غراب از دریا متوجه بود - عساکر منصوره پیش دستی نموده قدم جرات بیشتر نهادند - وقت نیم روز تلاقی فریقین دست داد - در اول زیادتی و غلبه از جانب میرزا دست داد و چند مرتبه جنگ مغلوبه بوقوع انجامید - و طرفین بر یکدیگر حمله آور شدند - لشکریان میرزا نامردی نموده راه فرار پیش گرفته میرزا خود در میدان جدال پای ثبات افشوده کارزار نمود و با راجه دهار ولد راجه تودرمل گویند که در آویخت - و کار راجه را میرزا خود ساخت - و تفصیل این مصاف در احوال سپه سالار مفصلاً معلوم میشود - القصه با وجود کثرت حشم و زیادتی در مصاف شکست بر جانب لشکر میرزا افتاد - و اکثر شجاعان ارغون و ترخان قتل و اسیر شدند و چشم زخم این چنین بحال میرزا رسید - و میرزا از معركة جدال

و میر محمد معصوم بکری مولف تاریخ سند را با بهادر خان و ملا محمود و جمعی دیگر از ملازمان خود بسیوستان فرستاده محاصره نمودند - و خان خاندان نیز متعاقب رسیده قلعه سیوستان را مرکز وار درمیان گرفته - و تعیین مورچلهها شد - و در مقام ساختن حواله در آمدند که خبر رسید که میرزا با فوجی عظیم از تنه بر آمده می آید - از استماع این خبر جمعی از امرا را به محاصره گذاشته خانخانان خود باستقبال میرزا آمد - میرزا از آمدن خانخانان خبر دار شده در حوالی نصرآپور در موضع پوهری در کنار دریا قلعه طرح اذداخته مستحکم گشت - و چون خانخانان شش گروهی رسید دو بست و (۱) سید غراب جنگ را سامان نموده بسر درباری خسرو خان و دیگر امرا بر سر اردو و کشتیهای سپه سالاری فرستاد - و سپه سالار - محمد مقیم بخشی و علی مردان بهادر و میر محمد معصوم خان بکری و (۲) سرندي ترکمان را با جمعی دیگر در زمین ریگ زار در کنار آب قلعه ساخته گذاشت که توپها و کشتی میرزا نتواند بر سر اردوی ایشان آید - القصد غرابها وقت زوال افتاب بهم رسیدند - و جمعی از غرابهای میرزا شب بر دور اردوی سپه سالار ریخته کاری نساخته - چون روز شد از طرفین بمباریه برخاستند - چون روزگار اسباب شکست و نقض دولت میرزا جانی و طبقه ازغون و ترخان ترتیب میداد هر چند خسرو خان سعی نمود در آتشبازی افزود عکس مطلب و مدعا بظهور رسید - و غرابهای میرزا رو بفرار نهادند و اکثری از غرابهای ایشان با مردم جنگی بدست افتاد - و جمعی غریق و حریق گشتند - و برخی اسیر بظفر سپه سالار بردند - و روز دیگر از آنجا کوچ نموده بر سر میرزا در قلعه که ساخته بود آمدند - و چند وقت محاصره نمودند -

(۱) در تاریخ سند "مد و بست غراب جنگی و کشتی بسیار" ارقام یافته ۱۲ \*

(۲) در تاریخ سند "سرندي" نوشته ۱۲ \*

حصار را خراب نموده - معصومان باز ساختند - درینوقت میرزا جانی بیگ لشکری جمع آورده متوجه محمد صادق خان شد - و خان مشارالیه ترک محاصره داده در برابر مهران که شش گروهی سیوستان است آمد - و چون بمکانی کوه لکی رسیدند غرابهای میرزا در برابر اردوی محمد صادق خان در آمده شروع در آتشبازی نمودند و بعضی مردم محمد صادق را بقتل رسانیدند - بعد از چند روز که این دو لشکر در برابر هم نشستند زیادتی و غلبه از جانب میرزا بقتال می آمد - تا آنکه یکباره غالب گشت - محمد صادق خان را خواجه و از اسب بر آورده و توپخانه و اسباب او تمامی بدست میرزا در آمد - و اگر ملاحظه ادب و خدمت خلیفه آلهی نمی نمود یکفر از مردم محمد صادق خان زنده بر نمی آمدند - و درین اثنا نیز فرمان بادشاهی بنام میرزا جانی از روی عنایت و بطلب محمد صادق خان به بکر و از آنجا بدربار رفت - و چون محمد صادق خان بدربار رفته زیادتی و غلبه میرزا نسبت بمحمد صادق خان بر ضمیر انور پرتو افکن شد - ناموس سلطنت و ایالت چنان اقتضا نمود که تنبیه و تادیب میرزا جانی و بلوچان سند نماید - بذایر این مطلب این سپه سالار را از ولایت گجرات که بتازگی فتح نموده بود طلب داشته بکر و ملتان و آن نواحی بجایگزین ایشان مقرر شد که بسند رفته میرزا جانی را بدست در آرند و سند را فتح نمایند - این سپه سالار میان حریف خاصه خیل خود را بضبط بکر فرستاده بعد از تنبیه و تادیب بلوچان اوچه و ملتان علم فتح بجانب تنه و میرزا جانی بر افراشت - و جمعی از امرای نامی را که در فتوحات سپه سالاری ذکر رفته کومک می نمودند - و در نه صد و نود و نه بکر تشریف برده بجهت طغیان آب چند وقت در بکر توقف نمودند -

که در سرحد قندهار و ولایت سند در کچه در نزد روز باره حاکم آنجا  
می باشد \*

میرزا جانی بیگ بن پاینده محمد بن میرزا محمد باقی بن میرزا  
عیسی بن عبد العلی بن پاینده محمد ترخان بن بعد از پدر حکومت  
و ایالت سند و توابع باره فرار گرفت - و در آن زمان سلطان محمود بکری  
در بکر لوای حکومت بدستوری که ذکر شد برافراشته بود - و میرزا جانی  
عادل و باذل و فامدار و کامگار بود - و در زمان او علما و فضلا از اطراف  
و جواب سند رو نهادند و رعایت کلی ازو یافتند - و اکثر اوقات درمیانه  
ارغون و نرخان منازعات و افع میشد و اختلال تمام در ولایت سند بهم  
می رسید - و بکر بدستوری که رقم شد از سلطان محمود خان بگماشتگان  
خلیفه آلهی انتقال یافت - و میانه میرزا جانی و امرای بادشاهی گاه بصلح  
و گاه بفزاع میگذشت - تا آنکه حکومت بکر و فتح و تسخیر سند و گرفتن  
میرزا جانی بیگ بعهد و اهتمام محمد صادق خان شد - و در بکر مضاف  
درمیانه محمد صادق خان و میرزای مشارالیه روی داد - و در یکی از آن  
مصافها سلطان محمود برندق و کوچک بن سبغان قلی و عبد الله کا<sup>(۱)</sup>... که از  
نامداران لشکر میرزا بودند بقتل آمدند - و رستم خان پدر دستم خان اسیر  
شد - و در مرتبه دیگر که مصاف نمودند سلطان قلی ارغون که از جانب  
میرزا جانی سردار لشکر بود بر کذا آب قلعه ساخته آلات و ادوات  
حرب مهیا و آماده نمود؛ آنش قتال و جدال بر افروخت - و بعد از  
مکابرات پی در پی خود اسیر و همراهانش قتیل شدند - و بعد ازین در فتح  
محمد صادق خان دایم شده قلعه سیوستان را که متابعان میرزا جانی داشتند  
محاصره نمود - و نهب و سلباط ساخته مدتی محاصره بود - و اکثر دیوار آن

(۱) در تاریخ سند " عبد الله کانجرد " ثبت شده ۱۲ \*



بود - چنانکه او را مجذوب میدانستند - مدت هفت سال بعد از محمد باقی  
 فوت سلطنت باو رسید - و اسم سلطنت بر او بود اما مدار کارخانه  
 سلطنت بر میرزا جانی بیگ خلف صدق او بود - و در آن ایام علیخان  
 نام غلام ترکی که از میرزا محمد باقی پدر او مانده بود بسلطنت  
 او راضی نمیشد و سر باطاعت او در نمی آورد که پاینده محمد دیوانه  
 است - و میرزا مظفر پسر کوچک میرزا محمد باقی را نزد خود  
 برده در تربیت او میکوشید و انالیقی او میکرد - تا آنکه از پرگنه بدین  
 لشکری گران سنگ برداشته بتسخیر تته آمد - و بدر گروهی تته نزول نمود -  
 قرار سلطنت بمیرزا مظفر داده کسی را در نظر نمی آورد - و قریب  
 به بیست هزار کس از ارغون و ترخان بر سر خود جمع ساخته بود - و از چهار  
 هزار کس در آن زمان زیاده با میرزا جانی بیگ و پاینده محمد خان نبود -  
 و پدر و پسر اراده قتال و جدال داشتند - و امرا باطاعت علی خان و  
 مظفر بیشتر راضی بودند - آخر امرا کتابت نوشته میرزا مظفر و  
 علی خان را طلب داشته و قرار دادند که فردا به شهر تته داخل شدند -  
 و میرزا جانی بیگ و پاینده محمد نیز بجهت بی اتفاقی ملازمان  
 باین راضی شده بودند - چون کتابت طلب نوشته شد و حاضر ساختند که  
 روانه نمایند که درین حال پاینده محمد خانرا جدبه و حالتی بهم رسیده  
 بر زبان راند که علی خان مرد - چون او را مجذوب و صاحب حال میدانسته  
 امرا و میرزا جانی بیگ آنشب فرستادن کتابت را موقوف داشتند و کس  
 بتحقیق حال علی خان فرستادند - فرستاده خبر آورده که علی خان فوت  
 شده و میرزا مظفر کوچ نموده برگردید - القصه مدت هشت سال سلطنت  
 سند باین طریق نمود - و چون در گذشت سلطنت بمیرزا جانی بیگ  
 خلف او رسید که مذکور خواهد شد - و میرزا مظفر الحاصل میکرویند

و تسعین و تسعمائنه بکر بجایگیر محمد صادق خان عنایت شد - و میرزا محمد زاهد ولد او بحکومت بکر آمد - و میرزای مومنی الیه بصفت پسندیده آراسته بود - مرهمی بر جراحات مردم آنملک گذاشت - درینوقت همای دولت بادشاهی ظل اقامت بر دارالسلطنه لاهور انداخت - بخاطر بادشاه زمین و زمان رسید که چون میرزا جانی والی سند به سنن میرزا شاه حسین ارغون عمل نموده رقبه اطاعت برقبه ملازمت استوار نداشته و دم استقلال میزند نواب خانخانان سپه سالار که این نسخه مبذبی بر ذکر حالات ایشانست بتسخیر تته و تادیب میرزا جانی مقرر نمودند - و بتاریخ شوال سنه مذکور میان حریف خاصه خیل سپه سالاری بضبط بکر آمده بکر را بضبط خود در آورد - و آخر سند بدست خان خانان بدستوری که در سابق و لاحق مذکور شده و میشود داخل ممالک محرورسه بادشاهی شد - و خانخانان بتاریخ چهاردهم شهر صفر نهد و نود و سه بیکر آمده ابواب معدلت بر روی رعایای آنجا کشودند - و بعد از فتح تته بجداال و قتال میرزا جانی بیگ را خان خانان بملازمت بادشاه برده ولایت تته را بجایگیر او گرفت - و بمنصب چهار هزاره سرافراز گشته در سلک امرا در آمد - و ولایت سند بالکلیه مسخر گشت - و شاهزاده خسرو نبیره خود را خایفه آهی بدامادی میرزا جانی بیگ مقرر نمودند - چون از دیگر گماشتگان خلیفه آهی در ولایت سند و آمد و رفت ایشان و گاهی مغلوب و گاهی غالب بودن ایشان پرداخت اکنون بر سر تته احوال سلاطین ترخانی و حالات ایشان می رود •

## گفتار در احوال سلاطین ترخانی

پاینده محمد بن میرزا محمد بانی بن میرزا عیسی بن عبد العلی  
 ابن پاینده محمد ترخانی مردی ساده لوح صادق الاخلاص حمید اطوار

و مجادله نموده - در آخر بجهت مرضی که بر او طاری شده بود فصد نمود -  
و خون بسیار از او رفته در هشتم شهر شعبان سنه اربع و ثمانین و تسعمائه  
بجواری رحمت ایزدی پیوست - و بعد از فوت میر عدل حکومت بکر حسب  
الفرمان خلیفه آلهی بسید ابو الفضل ولد میر عدل رسید - چون دو سال عدل  
و نصفت و داد و ستد و مهمات و معاملات کار گذران بکر باو متعلق بود  
حکومت بکر از جانب خلیفه آلهی در خمس و ثمانین و تسعمائه با اعتماد  
خان خواجه سرای مرجوع شد - چون تند خوی بود با مردم بکر بد سلوکی  
آغاز نهاد - اعیان بکر بشکایت مشایخه بدربار خلیفه آلهی آمدند - بر زبان  
الهام بیان آنحضرت گذشت که چون آن بی سعادت این همه اعزّه را  
رنجانیده کشته خواهد شد - و همچنانکه بر زبان الهام بیان آنحضرت گذشت  
چنان شد - چون او مطایبه دوست بود جمعی از سپاهیان اتفاق کرده  
در دیوانخانه او را کشتند - و بعد از او فرمان عذابت بدنام میرزا جانی  
عزّ صدور یافت که چون میرزا جانی پیشکش لایق فرستاده و زبان بعجز  
و انکسار کشوده - محمد صادق خان مزاحمت باو نمونیده به بکر رود -  
و محمد صادق خان به بکر رفته از آنجا بدرگاه عالمپناه رفت - و در  
ربیع الثانی ست و سبعین و تسعمائه بکر بجایگزیر اسمعیل قلیخان مقرر شد  
و رحمان قلی بیگ ولد او به بکر آمد - و ویرانی بکر بسعی او با بادانی  
متبدل شد - و بعد از ایشان در سنه سبع و تسعین و تسعمائه بکر را بشیرویه (۱)  
سلطان دادند - و او چون بدمست خمر بود مهمات را بغلامان زر خرید  
را گذاشت - و شب و روز بلهو و لعب و فسق و فجور مشغول بود - و محمد  
حسین بیگ پسر خود را بتسخیر سیستان فرستاد - و با افغانها ~~صاف~~ صاف نمود -  
و اکثر مردم سپاهی او در آنجا کشته شد و کاری نداشت .

(۱) در تاریخ سند "سرویه سلطان" مرقوم است ۱۲ \*

ظاهر شد حراست بکر بنو اب ترسون محمد خان قرار گرفت - و در اوایل محرم ثلاث و ثمانین و تسعمائنه محمد طاهر خان ولد شاه محمد سیف الملوک و محمد قاسم و میرزا محمد سلطان بقصبه لهری نزل نموده نقل فرمان جاگیر بکر نزد گیسو خان فرستادند - اولاً در صدد امتناع شد - آخر سید صفای را گیسو خان فرستاد که محمد طاهر خان و رفقای او را نصیحت کنید - ایشان از خدا خواسته بخادیم بکر را نگاه داشتند که حقیقت حالات را از قرار واقع محضر نموده بدرگاه فرستند - چون شروع در محضر نوشتن نمودند گیسو خان لا علاج شده منع محضر نوشتن نمود - و حضرات و محمد طاهر خان را بقلعه در آورد - و حکم مطاع شده بود که گیسو خان با اتفاق برادران ترسون محمود خان تحقیق خزاین و اموال سلطان محمود خان نموده کاند تفصیل را بمهر این جماعه رسانیده بدرگاه فرستد - بموجب حکم عمل نموده اهل حرم سلطان محمود خان را بدرگاه فرستادند - و همشیره خان جهان که حرم عمده او بود حسب فرمان بجانب لاهور عزیمت نمود - و از جانب خلیفه الهی خواجه ملک و خواجه سرا و بنوالیداس نویسنده بجهت تحقیق خزانه و حرم سلطان محمود خان آمدند - و در غره رجب سنه مذکوره از راه ناگور عازم گشته - و در حینی که ترسون محمد خان از دگله مرخص میشد بعضی ارکان دولت بعرض رسانیدند که اولاد سیف الملوک سزوار سرحد نیستند - بنابراین حکومت اگر به ترسون محمد خان تفویض شد و بنوالیداس را کوروی سرکار بکر نمودند - و سید محمد امرویه میر عدل را ایالت بکر دادند - و مشارایه در رمضان سنه مذکوره به بکر آمد - و صدارت ایمه بکر نیز بار مرجوع شد - و قریب به پنجاه هزار بیگمه زمین بمدد معاش سادات و ایمه و علما مقرب نمود - و با مردم منگیجه پرگنه کاری معاربه

متمکن شد فرمان واجب الاذعان بفرمان پیوست که ملک بکر را با محب  
 علی و مجاهد خان مناصف نموده متوجه فتح تنه شوند و میرزا محمد باقی  
 ترخان را بدست آورند - در آن حین مجاهد خان در ولایت کنجایه  
 بود متوجه بکر شد - قبل از رسیدن مجاهد خان گیسو خان اراده فرمود  
 که شکر را خالی نماید - مردم مجاهد خان بآمدن مجاهد خان  
 موقوف کردند - گیسو خان قبول نموده جمعی را بر سر شکر فرستاد -  
 و لنگر خان وکیل مجاهد خان در شکر بود - جنگ مردانه نموده بعد از  
 سه روز مجاهد خان رسید و مردم خود را بلهری برد - و شکر را بگیسو خان  
 گذاشت - و جانب لهری و پرگنه بکر بتصرف محب علیخان و مجاهد خان  
 بود - درینوقت جمعی از ارغون گریخته بکر آمدند - گیسو خان به سعایت  
 شاه بابای ولد جان بابای ترخان ایشانرا بقتل آورد - و گیسو خان  
 در غایت بد مزاجی بود - روزی بر سر دیوان ناسخن تواجی را درشتی  
 نموده زنجیر بر پای او نهاد - مجاهد خان در مقام فتح تنه در آمده -  
 محب علیخان را بر سر عیال و اطفال خود گذاشت - گیسو خان  
 مردم بکر را بر این آورد که لشکر بجانب لهری بردند - و روز جمعه  
 شهر رمضان سنه اثنین و ثمانین و تسعمائه مردم خود را دو بخش  
 کرده از آب گذرانیدند - از برابر مقام خواجه خضر گذشتند - و مردم  
 محب علیخان سوار شده بجانب عیدگاه بر آمدند - ناگاه مردم بحر  
 آمده آتش بکشتیهای مجاهد خان زدند - محب علیخان سوار شده فرار  
 نمود - و لهری را مردم گیسو خان تراج نمودند و علم و نقاره محب  
 علیخان را گرفته بقلمه بکر آوردند - مجاهد خان ازین معامله خبردار  
 شده بایلغار بلهری آمد - و از وایهه بادشاهی متعرض گیسو خان نتوانست  
 شد - و گیسو خان در بکر آغاز بی اعتدالی نهاد - چون تنه از حال بدرگاه تالمپذاه

مخدوم عباس هنکوره اصل وی از قریه پاتر سند ست و در اوایل سبع و اربعین و تسعمائه بموضع هنکور تشریف برده رحل اقامت انداخته است - در تفسیر و حدیث و فقه و سایر علوم کمال مهارت داشته - و در سنه ثمان و تسعین و تسعمائه در گذشته - ایام حیاتش نود و شش سال بود •

مولانا ابراهیم ولد ملا جمال مفتی بغایت زاهد و عابد و گوشه نشین بوده - و در علم فقه نظیر و عدیل نداشته •

مولانا قاسم دیوان در ملازمت مخدوم میران تحصیل علوم نموده و مطول را گذرانیده - و بولایت رفته جامع معقول و منقول شده بسند آمد - وفات او در سنه سبع و سبعین و تسعمائه بوده - و دیگر عزیزان نیز در بکر بسیار بوده اند •

گفتار در انتقال ولایت سند بحیطه تصرف

بندگان درگاه بعد از انقضای حکومت

سلطان محمود خان و ذکر

احوال حکمی که بایالت

بکر مقرر شدند

القصة ولایت بکر از تصرف سلطان محمود بحکم حاکم اجل برآمده بتصرف اولیای قاهره در آمد - و سابقاً رقم شد که میرگیسو آمده بکر داخل شد - الحال مناسب مینماید شطری از احوال حکام بکر که از جانب خلیفه آلهی بحکومت آمده اند رقم نماید - و بعد از آن متوجه تنمّه احوال سلاطین ارغون و ترخانی شود - و انتقال تنه و دیگر بلاد سند به خلیفه آلهی در احوال میرزا جانی مذکور خواهد شد - چون میرگیسو در بکر

میر محمود پورانی سید صحیح الذنب است - از راه هرهز بکر آمده - همواره منزوی بود - و در ایام اعیاد بمجلس سلطان محمود خار می آمده - و در سنه سبع و سبعین و تسعمائه از عالم رفته \*

میر ابو المکارم بن میر غیاث الدین بن علی سبزواری در سلک امرای میرزا شاه حسین بوده - و سلطان محمود خان او را برسم رسالت نزد شاه طهماسب صفوی بادشاه عراق فرستاد - و از آن والا جاه خطاب سلطانی یافته معارفت نمود - و بفضل و کمالات علمی آراسته بود و طبع نظامی نیز داشت \*

میر یونس محمد ازغون در اوایل در ملازمت جنت آشدانی و محمد زمان میرزا بوده - و بعد از آن در سلک امرای میرزا شاه حسین و سلطان محمود در آمده - شعر ترکی و فارسی خوب میگفته - در آخر انزوا اختیار نمود - و در نهد و هشتاد و پنج فوت شد - و دو روز پیش از رحلت خود این تاریخ فوت خود یافته بود \*

• مصراع •  
رستم از قید این و آن ای دل

ملا یاری اسم اصلی او یار محمد ست و از دارالسلطنه هرات بود - بغایت منشی طبیعت و بلاغت شعار بوده - و اشعار او در سند مشهور است - و از جانب سلطان محمود خان برسم ایلچیگری بدرگاه معلی رفت - و کاری نساخته در سپهر رحل قامت انداخت - و آنجا فوت شد \*

مخدوم قاضی عثمان دریللی در جمیع علوم تبصر تمام داشت - و همواره بتدریس علوم و افاده اشتغال مینموده و از مزخرفات دنیوی بی نیاز بوده - وفات ایشان در سنه اثنین و الف بوده \*

شاه قطب‌الدین بن شاه محمود بن شاه طبیب هروی منصب  
شیخ الاسلامی داشت - و در ضمن اعزازاً زمان میرزا شاه حسین نیز این  
بزرگ مدکور شد \*

میر سید صفای بن سید مرتضی الحسینی الترمذی بصفحت نقابت  
و بکثرت جود و سخا مشهور و معروف بود - و بعد از فوت شاه قطب‌الدین  
بمنصب شیخ الاسلامی رسید - و چند سال باستقلال کرد و در احدی  
و تسعین و تسعمائه علم عزیمت بجاناب آخرت بر افراشت - و مسجد  
جامع بکر از بناهای خیر ایشاندست - و تاریخ وفات آنجناب را میر محمد  
معصوم بکری اینچنین در سلک نظم آورده \*

شاه قریشی سید صفای کافراخت فلک لوای نورش  
ناگاه ازینجهان گذر کرد افتاد بآنجهان عبورش  
تاریخ چو جستمش ز نامی فرمود که پر ز نور گورش

شیخ میر غور نامی از اولاد شیخ علاء الدوله سمانیست - در علم  
موسیقی مهارت تمام داشته و بغایت لطیف گوی بوده - و در اوایل  
حکومت سلطان محمود بسند آمد \*

مولانا عبد الله مفتی ملتانی الاصل بوده و بعد از واقعه ملتان بکر  
آمده بافاده علوم دینی مشغول شد - و در علوم عقلیه تمیز تمام داشته و اکثر  
اوقات بزیارت مزارات عزیزان میرسیده - و در سنه سبعین و تسعمائه باجل  
طبعی درگذشت \*

قاضی داؤد فتحپوری در اوایل حکومت سلطان محمود از فتحپور  
که از مضافات سیوی است به بکر آمده قاضی شد - و نهایت امانت  
و دیانت داشته - و در شوال احدی و ثمانین و تسعمائه در میدان  
بکر سجال حیانش بخاتم ممانت مختوم گشت \*



و سادات و علما جمعیت نموده قسم یاد نمودند که قلعه را بمعصب علی خان و مجاهد خان ندهند و هر کس از درگاه آید باو سپارند - و خزاین سلطان محمودی را کشوده مواجب سپاهی دادند تا آنکه روز دوشنبه دوازدهم جمادی الاول سنه اثنین و ثمانین و تسعمانه گیسو خان ببکر آمد - چون بده کروهی بکر رسید معصب علی خان کشتی و غراب فرستاد که او را بلهروی آوردند - گیسو خان کس بامرای قلعه فرستاد و ایشان کس باستقبال فرستاده او را جنگ کنان ببکر آوردند - و مجاهد خان قلعه کنجابه را بصلح بدست آورد - و ابوالخیر را بسعایت بعضی فدائیان بقتل رسانید - درین اثنا خبر رسیدن گیسو خان بمشارالیه رسید - عذر عزیمت معطوف گردانید - و سلطان محمود خان گویند جامع صفات متضاده بوده - شجاع و سخی بود - و از اول عمر تا روزی که رحلت نمود بدولت و فراغت گذرانید - و همت و سخاوت او مشهور عالم بود - و حدت مزاج او بذوعی بود که چون در غضب شدی ضبط احوال خود نمیتوانست کرد - و در خونریزی سفاک و بی باک و باندک جرمی خانمان مردم برمی انداخت - و اگرچه بنفسه ظالم بود ظلم دیگران روا نمی داشت - هزار و یک ختم قرآن کرده شهر بکر را آئین بست - و ولادتش در سنه ثمان و تسعین و ثمانمائه و در سن هشتاد و چهار سالگی رحلت نمود - و میر محمد معصوم نامی بکری تاریخ وفات او را در بهشت آسوده یافته بود - و او را حالتی و جذبه بود که در وقتی که بحکم میرزا شاه حسین زنجیر بر پای او نهاده بودند او با زنجیر در وقت طغیان آب دریا خود را از برابر برج دیوانخانه\* میرزا شاه حسین که گرد آب مضمونه دارد انداخت و از آنجانب آب از برابر کوه شکسته برمی آمد ~~و~~ امر مشاهده بسیاری از مردم شده بود - علما و فضلا در زمان او در بکر بسیار بودند - بذکر اسامی بعضی می پردازد \*

تنگی ماکولات در بکر پیدا شد که یکسیر ماهی بسی تنگه و سیری روشن و گوشت بدو رویه مذکور میشد فاما بهم نمیرسید - مبارکخان و بیگ اوغلی و تاج که خمیر مایه فساد بودند با قبح وجهی در دست ملازمان محب علی کشته شدند - و چون مردم سلطان محمود خان در اجمیر بملازمت خلیفه الهی رسیدند و اهل حرم و پیشکش را گذرانیدند مستحسن و مقبول افتاده فرمان ایالت بکر بنام سلطان محمود خان مصحوب میر حسین تواجی عز صدر یافت - محب علی خان و مجاهد خان بموجب فرمان عمل نموده تواجی نیز در قلعه محصور ماند - و ابتدای رجب ثمانین و تسعمانه تا رمضان سنه اثنین و ثمانین و تسعمانه مرض استسقا بسطان محمود خان لاحق گشت - و مداوا و معالجه کارگر نیامده ناچار دل بر قضیه ناگزیر نهاده عرضه داشت بدرگاه عالم پناه نوشت و استدعی گماشته نمود که قلعه بار سپارد - درین وقت میر ابوالخیر داماد سلطان محمود از راه ستپور بکنجابه رفت و فی الجمله سامانی بهم رسانید مجاهد خان دفع او را از مهم قلعه اهم دانسته متوجه دفع او شد - و محب علی خان را در گرد قلعه گذاشت - ماند مجاهد خان<sup>(۱)</sup>... بیگم دست تعدی دراز نموده بیدارانی که از قلعه بر می آمدند شکم آنها را پاره نموده تجسس زر میکرد - اهل قلعه ازین تعدی مردن دزون قلعه را بخود قرار داده پای ثبات افشردند - حکما چون اشتداد مرض سلطان محمود خان را دیدند شراب انگوری فرمودند - گفت چهل سال است که توبه کرده ام - حالا بجهت نیم جان این کار نخواهم کرد - و مرکب شراب خوردن نشد - و در نیم روز شنبه هشتم شهر صفر سنه اثنین و ثمانین و تسعمانه از جهان فانی بعالم جاودانی رفت - چون خبر بمحب علی خان رسید بر کشتی سوار شده بحوالی قلعه آمد - و جنگها کرده او را باز گردانیدند

(۱) کذا فی الاصل - اما در تاریخ سند "صالحه بیگم" ذکر کرده ۱۲ \*

پیش گیری که من از تقصیر تو گذشتم - بیگ اوغلی جواب نا ملایم نوشت - بعد از ساعتی ملازمان سلطان محمود جوق جوق از و جدا شده - اوسراسیمه بالور رفت و داعیه گجرات نمود - و بیگ اوغلی باچندی نزد مجاهد خان و محب علی خان رفته اظهار مخالفت سلطان محمود نمود - و صباح آن روز باتفاق هم بلهروی آمدند - و سلطان محمود در قلعه بشت دست میگزید و مردم شکر را بدرون قلعه بگر آورد - و همداران آوان نواب سعید خان با یک توپ انداز بالای قصبه لهری فرود آمد - از غوئیان بمحب علی خان و مجاهد خان گفته که مبارک خان و بیگ اوغلی و سعید خان دهم متفق اذ - و امشب همه یکجا جمع خواهند شد - مجاهد خان و محب علی خان ایشانرا مقید نمودند - و پسر خواجه فتاح که از لهری نزد مخصوص خان رفته بود مقید گردانیدند - و سلطان محمود کتابتی بایشان نوشت که باعث آمدن چه بود - ایشان معدرت گفته کوچ نمودند و بجانب ملتان رفتند - سلطان محمود خان محمد قلی بیگ برادر زاده خود را در غراب بچنگ فرستاد - آتش در غراب افتاده محمد قلی بیگ و اهل غراب مجموع سوختند - بعد از چند روز مرد مجاهد خان از آب گذشته بجانب شکر در آمدند - و هر مرتبه که جنگ واقع میشد مردم بگر هزیمت نموده رو بگریز می نهادند تا آنکه دریای شکر را پل بسته لشکر را تمامی از آب گذرانیدند - و جماعه ترکمان که باخواجه محمد رحیم ایلچی سلطان حسین میرزای حاکم قندهار بگر آمده بودند او نیز از قلعه بر آمده رو برو شدند - سلطان محمود خود بر بالای برج بر آمده ملاحظه آنمصاف نمود - چون اقبال هممنان سلطان محمود نبود لشکریان او هزیمت خوردند و قرار بقلعه داری دادند - و چون ایام محاصره متمادی گشت بیماری در میان مردم پیدا شد و اکثر مردم صاحب فراش شدند - بمصلحت وقت جمعی را از قلعه بیرون کردند - و چنان

کرده شکست یافتند و ناهید بیگم بدرگاه خلیفه آهلی رفته فرمان باسم سلطان محمود خان آورد که انتقام او را از آنجماعه بکشد طول تمام دارد که چگونه کار نامها بعمل آورده - و مسند عالی اعتماد خان گجراتی را خلیفه آهلی بطلب صبیله سلطان محمود خان تعیین نمودند - اعتماد خان بیکر آمده خلع فاخره و چهار زنجیر فیل آورد - جشن و طوی عالی نموده در مجلس عقد بعلماء و فضلا انعامات نمود - وسی هزار روپیه نقد و جنس باعتماد خان تکلف نموده صبیله خود را با زمین العابدین سلطان و نوروز خان و بعضی مخدّرات از راه جیسلمیر روانه گردانید - در آنوقت خلیفه آهلی در ناگور بشکار و سیر مشغول بودند - مبارکخان را که رانق و فاتق مهمات او بود با دو هزار سوار ضبط الور فرستاد - چون اراده آله بانهدام قصر حکومت سلطان محمود تعلق گرفته بود آن جماعه بادشدگان یکی شده در مقام مخالفت در آمدند - با وجود کثرت مال و رجال بعد از آنکه زمین العابدین سلطان و نوروز خان که عمده ملک بودند با صبیله خود فرستاد و اختیار خود بید اقتدار مبارکخان نهاد - و بیگ اوغلی مدام بشرب مشغولی می نمود - جمعی او باش او را اغوا کردند که سلطان محمود پیر شده اگر او نباشد سلطنت از نسب آن حرام نمک خواهد بود - با جمعی حرام نمکن یکی شده نماز شام از دروازه خواجه خضر که باهتمام او مقرر بود زن و خواهر خود را بدر آورد - و خود را بالنور بمبارک خان رسانید - و مبارکخان گفت که سلطان محمود قصد من و تو داشت من مطلع شده بر آمدم فکر خلاصی خود باید کرد - آن تیره روزگاران در آن شب مردم را طلب نموده بر مخالفت سلطان محمود ترغیب نمودند - و صبح آن مبارکخان سوار شده بلهروی آمد و صف آراسته کرد - و سلطان محمود بمبارک خان نوشت که من ترا بزر خریدمه باین رتبه رسانیده ام بهتر آنست که راه مکه

فرستاده اوجهه<sup>(۱)</sup> و حجه و آئین زهی از انتقال بلوچان بجاگیر او مقرر شد - و درست و ستین و تسعمانه بتادیب و تنبیه صدر خان ناهر رفته و قلعه .....<sup>(۲)</sup> را محاصره نموده صدر خان ناهر آمان طلبیده شمشیر در گردن بفصیل قلعه بر آمد - و مهم بمصالحه انجامیده به بکر آمد - و در سنه ثمان و ستین و تسعمانه میرزا محمد باقی ترخان از پدر رنجیده نزد او آمد و بامداد او آخر بسطفت سند رسید - و در تسع و سبعین و تسعمانه چون تردی بیگ از جانب شاه والا جلا شاه طهماسب حلقه لعل و تاج و کمر مرصع و خلعت فاخر و چتر و زیانه و صفا الف عصاره؟ و دیگر انعامات بادشاهی بجهت او آورد - و بقدم استقبال و خدمتگاری پیش آمده سال دیگر میر ابو المکارم را با تحف و هدایا نزد شاه طهماسب فرستاد و بخطاب خانی سرافراز شد - و در سنه سبعین و تسعمانه که میرزا محمد جام از بلوچ پسری زخم خورده شهید شد - مولانا عبد الله مفتی و میر عبد المجید را بجهت عزا و پرسش نزد میرزا عیسی فرستاد - و التماس و تقصیر میرزا محمد باقی نمود - و میرزا عیسی حسب الائتماس او از تقصیر میرزا محمد باقی گذشته او را طلب نمود - و سلطان محمود خان او را باعزاز هرچه تمامتر نزد پدر فرستاد - و در سنه ثلاث و سبعین و تسعمانه که ارغونیه با میرزا عیسی مخالفت نمودند و جمعی به بکر آمدند - اول ایشانرا محبوس نمود آخر بالتماس والدۀ خود از حبس بر آورده انعامات نمود و لشکر همراه نموده بسیوستان فرستاد - و آخر میرزا عیسی خود آمده کار بمصالحه انجامید - و در وقتی که ماه بیگم جنگ

(۱) در تاریخ سند اسلامی بلاد "اوجه و حجه و آهن و بقی و انهن"

ثبت شده ۱۲ \*

(۲) کذافی الاصل اما در تاریخ سند نام قلعه "شیلپور" بیلین کرده ۱۲ \*

بیگ بدست او مقتول شد و اکثر قلاع بلوچستان را بزور و بقوت شجاعت خود مستقر ساخت - و متمردان کوهستان را گوشمال داد - و در ایام میرزا شاه حسین و مخالفت ارغون و ترخان دلور بها که بواجبی ذکر شده بجا آورده - و در سنه اثنین و ستین و تسعمائه بعد فوت میرزا شاه حسین حکومت بکر و توابع بنام خود کرد - و ولایت ..... (۱) و بلوچ که خراب شده بود آبادان ساخت - و در ثلاث و ستین و تسعمائه بهادر خان و قیا خان و یعقوب بیگ و شاه وردی بیگ و مظفر خان و ترسون محمد خان از جنت آشیانی جدا شده نزد او آمدند - کمال ایراد و اعانت بجای آورده روانه هندستان نمود - و شاه ابوالمعالی (۲) ... به بکر آورده هفت ماه خدمات نموده - چون حکم جنت آشیانی در باب استخلاص او رسید از راه ملتان با کمال همراهی ؟ روانه ساخت - و در سنه اربع و ستین و تسعمائه که میرزا عیسی ترخان به بکر بر سر او آمد دادِ مردی داد - و میرزا عیسی را بی... مطلوب بر گردانید - و آخر با میرزا عیسی مصالحه نمود - و درین سال خواجه معظم را گماشتگان بیرم خان خانناران آورده به بکر رسانیدند - از در مهربانی در آمده آنچه باید و شاید کرد - و در سنه خمس و ستین و تسعمائه ولی بیگ پدر خانجهان قوم محمد بیرم خان به بکر آمد - و گوهر تاج خانم بنت شاه تردی بیگ قوم بیرم خان خانناران بسعی ولی بیگ در حباله نکاح سلطان محمود خان در آمد - و درین سال بخطاب خانی و علم و نقاره و تمن از بادشاه جم جاه شاه طهماسب صفوی ممتاز گشت - و در سنه خمس و ستین و تسعمائه ملا محب را بدرگاه جنت آشیانی

(۱) کذا فی الاصل - اما در تاریخ سند "بلوچ و مسیحی" مرقوم است ۱۲ \*

(۲) در تاریخ سند مرقوم شده که "در اواخر سنه مذکوره شاه ابوالمعالی را

سفید ساخته به بکر آوردند مدت هفت سال محبوس بوده" ۱۲ \*

و دختری مانده بود - میرفاضل داماد سلطان بیلیجه و میرفاضل پنج  
 پسر داشته - بابا احمد و سلطان محمود بکری و میر عبد الغناح و امیر سلطان  
 و میر عبد الواحد - و هر یک را والدۀ علیحدۀ بود - والدۀ سلطان محمود خان  
 از مردم افغان کاسی شال و مستفک بوده - و در چهارده سالگی تودعات مردانه  
 نموده منظور تربیت شاهي بیگ شد - و آن کار نامها بترتیب در ضمن  
 احوال شاهي بیگ و فرزندان او و دیگر سلاطین سند بتفصیل ثبت  
 است - و گویند که چون شاهي بیگ بلدۀ بکر را فتح نمود بهر یک از امرای  
 خود سپرد قبول نمودند - سلطان محمود با وجود صغر سن یازده ماه آن قلعه  
 را با هفتاد کس نگاه داشت و داد مردانگی داد - بعد از فوت شاهي بیگ  
 با امر آمرانی مصانها نمود - و در وقتی که از تاخت قلعه ساتلمر معارفت  
 نموده بود در اثنای راه فرود آمده بود - بر سر او شبیخون آوردند - خود پیاده  
 در مقام جنگ در آمد - و دستارش از سرش افتاد - یکسر دستار در دست  
 او و یک سر در دست غنیم افتاد - سلطان محمود دستار را پیچیده پیچیده  
 بجانب جمال که سردار آن قوم بود و سر دستار در دست او بود رفته به نزدیک  
 او رسید - چون حربۀ با خود نداشت مشت خاک و ریگ برداشته بر چشم  
 او زد - و او بهر دو دست چشمهای خود را گرفت - سلطان محمود دستار را  
 تمام بر سر بسته بدر رفت - و حسن علی پورانی اسپ خود را بسطان  
 محمود که پیاده بود داد و سلطان محمود بر سوار شده آنجماعه را شکست  
 داد و قتل عام نمود - و در معامله گجرات و کهکار<sup>(۱)</sup> نیز جلاذتهای نامی  
 نمود - و در حین آمدن جنم آشیانی بسند یکچند پای مردانگی در دامن  
 ثبات پیچید و در آخر در برابر کوتاهی با آسن تیمور سلطان و شیخ  
 علی بیگ جلاپور ملازمان جنم آشیانی صف آرائی نموده - شیخ علی

(۱) در تاریخ سند «کنکار» مذکور است ۱۲ \*

مخدوم فضل الله همواره بتدریس علوم دینی اشتغال مینمود \*

قاضی شیخ احمد نیز از فضایی زمان خود بود \*

قاضی کاشانی نیز از کاشان آمده در سند می بود و از دانشمندان

روزگار بود \*

## گفتار در احوال سلطان محمود خان تا زمان انتقال او بجهان جاودان

اگرچه سلطان محمود باسلطنت کل سند نسبیده و از نوکرزادگان سلاطین ارغون و ترخان ست چون مدتی ده استقلال در ولایت سند زده سلطان به اسان سند بود - مجملی از احوال او ذکر کرده بر سر احوال میرزا جانی بیگ ترخان خواهد رفت \* (۱) سلطان محمود خان بن میر فاضل بن عادل خواجه اصفهانی محل سکونت اجداد او قریه خراسکان من اعمال ناحیه حسن اصفهانست - در زمانی که صاحب قران زمان آخر تیمور گورکان اصفهان را قتل عام نمود در آن حین احمد خواجه پدر عادل خواجه بدست میر حسن بصری که پدر میر ذوالنون بود اسیر شد - و میر مذکور او را در سلک اولاد خود آورده تربیت نمود - و احمد خواجه بسه واسطه بملک محمود خان میرسد - و ملک محمود خان در ولایت اصفهان بچود و دستگاه مشهور بود - و گویند که او بنورده واسطه بعدی بن حاتم طائی می رسد وَ اَلْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ - و الحق این سلطان نیز شایسته از چود حاتمی داشته - و احمد خواجه را دو پسر بوده عادل خواجه و از عادل پسر می

(۱) در تاریخ سند بیان کرده که "محل سکونت اجداد او موضع خراسان از

ملوک چین من اعمال دارالسلطنه اصفهان بوده" ۱۲ \*



ایالت بر آمد - و بسان ابر نیسان در و جواهری که سالها آبا واجداد او اندوخته بودند بر فرق برابا و عامه رعایا نثار کرد - و در زمان میرزا محمد باقی جمعی که اسامی ایشان ذکر میشود از فضلا و شعرا در ولایت سند امتیاز داشته \*

میرک عبد الباقی و میرک عبد الرحمن<sup>(۱)</sup>..... بمیرگان ولدان شیخ میرک پورانی در کمال فضیلت و حالت بودند وفات میرک عبد الباقی در ثلاث و ثمانین و تسعمائه و میرک عبد الرحمن در احدی و تسعین و تسعمائه روی داد \*

میر سید علی از سادات انجومی شیراز بود آبا و اجداد او بسند آمده سکونت نمودند - و هر سال<sup>(۲)</sup> دوازده روز اطعمه وافر بفقرا میداد و کمال حالت و زهد و تقوی داشت - سید جلال خلف ایشان نیز در زهد و رزق یگانه روزگار بود \*

مولانا عبد الرحمن در علوم نقلیه بی قرینگی روزگار بوده و نظیر نداشته \*

مولانا کریم الدین نیز جامع فضایل و کمالات و تقوی بود \*

مولانا عبد الخالق گیلانی از ارشد تلامذه علامی مولانا عبد الله یزدی بود و در اثنین و سبعین و تسعمائه از قندهار به بکر آمد و از آنجا به تنه رفته بتدیس مشغول شد - و اکثر فضلا شاگرد ایشانند و قاضی محمود تنه شاگرد رشید ایشان بود - آواخر عمر به دکن رفته علم دانش بر افراشت \*

مولانا یوسف بغایت پهبیزگار بود و در علوم شرعیه و فنون بی مثل زمان خود بود \*

(۱) کذا فی الاصل - و شاید که لفظ "المشهور" بهای بیاض باشد ۱۲ \*

(۲) در تاریخ سند مذکور شده که "در ایلم اوایل ربیع در هر سال دوازده روز اطعمه وافر بفقرا و درویشان بروج سید المرسلین صلی الله علیه وسلم می داده" ۱۲ \*

معنی دارد که شما از سند برآئید و حکومت و ایالت بمیرزا محمد باقی قرار گیرد - اشیای جهاز و پیشکش را به سپاهی قسمت کردند و خود را مستعد مضاف محمد باقی گردانیدند - القصة مائة بیگم بر فیل سوار شده علم محاربه برافراشت - و نسیم فتح و ظفر از جانب میرزا محمد باقی وزید و لشکر مائة بیگم منہزم گردید - میرزا خان بابا و یادگار مسکین کنواری که کذاب دریای شور که موطن جام مهرست بدر رفته - و مائة بیگم دستگیر شد - و ناهید بیگم با معدودی بجانب بکر افتاد - و میرزا محمد باقی به بلده تته مظفر و منصور مراجعت نمود - سلطان محمود خان به تته بر سر میرزا محمد باقی آمد - میرزا محمد باقی بوسیله سید علی تته میرزا خان بابا و یادگار مسکین را بمصالحه بدست در آورده بقتل آورد - و مائة بیگم نیز از گوشه زندان رخت بلعد کشید - و سلطان محمود چند مرتبه جدال و قتال نمود - در آن فرمت فقیر محمد ترخان داماد میرزا عیسی و سلطان محمد ترخان را کشتند - و چون سلطان محمود در موعع برار نزول نمود برادران ترسون محمد خان آمده قلعه اوچه را محاصره نموده متصرف شدند - سلطان محمود مصلحت بودن ندیده به بکر آمد - میرزا محمد باقی بعد از چند سال که باستقلال حاکم سند بود در سنه ثمان و سبعین و تسعدانه بار دیگر صبیغه خود را مصحوب شیخ عبد الغفور و ملا تردی بدرگاه خلایق پناه فرستاده و عز قبول نیافته باز به تته آوردند - و محمد باقی در اواخر عمر باز مردم ارغونیه ترتیب نمود - و در سنه ثلاث و ثمانین و تسعمائنه میرزا محمد باقی جنون بهم رسانیده فصد قتل خود نمود و بزخم شمشیر و خنجر خود را مجروح ساخت و جان دمالک ارواح سپرد - مدت سلطنت او باستقلال در ولایت سند هیجده سال بوده - اعیان دولت و اهل تته باوجود فرزندان صلبی میرزا محمد باقی قرعه سلطنت تته بنام میرزا جانی بیگ انداخته - و در عنفوان جوانی بر مسند

سلطان محمود نوهم نموده کشتیها را سوخته کوچ نمود - و خان<sup>(۱)</sup> بابای برادر محمد باقی و میرزا شادمان داماد محمد باقی که از پدر بمیر ذوالنون می رسید نیز علم مخالفت برافراشته ببکر رسیدند - سلطان محمود از در ملایمت در آمده بهر کدام مبلغی نقد و جنس انعام و رعایت نمود - و جاگیر تعیین کرد و جمعی از مردم خوب خود همراه کرد - چون بحوالی تته آمدند و در برابر اردوی محمد باقی خندق زده - امرای ارغون میرزا خان بابا را اغوا نموده در سخن در آمده ازین مردم جدا شد - مردم سلطان محمود خان مراجعت نمودند - و در ست و سبعین و تسعمانه میرزا محمد باقی صبیغه عقیقه خود را که در ساک مخدرات حجرات سلطنت ظلّ الهی انتظام داده مصحوب ناهید بیگم فرستاد - و این خدمت را بعده یادگار مسکین ترخان باز گذاشت - چون بحوالی<sup>(۲)</sup> رسیدند میرزا خان بابا نیز آمده ملاحظه گشت - و قبل از فرستادن این مردم میرزا محمد باقی طرح خصوصیت بناهید بیگم انداخته بود - و آنچه بیگم دختر او را که سابقا در حباله نکاح میرزا مجاهد<sup>(۳)</sup> خان بود و تفرقه در میان ایشان شده بود در عقد نکاح خود در آورد - آخر خان بابای ترخان احشام سوده و سمنان را جمع آورده بر میرزا محمد باقی شبیخون زد - و میرزا محمد باقی از عقب کشتی خود را در آب انداخته و بدور... جماعه نتمه را بدرون کشتی آورد - رایحه بیگم را مقتول ساخته - و بعد از یکسال ازین واقعه ناهید بیگم داعیه سفر هندی نمود - میرزا محمد باقی ماه بیگم را با دختر خود باهتمام یادگار مسکین و میرزا خان بابا با یکدیگر پیوستند و بیگمالرا بخود متفق ساخت - که چه

(۱) در تاریخ سند "جان بابا" نوشته ۱۲ \*

(۲) کذا فی الاصل - اما در تاریخ سند نام موضع لکعلوی ذکر کرده ۱۲ \*

(۳) در تاریخ سند "میرزا نجات خان" ثبت شده ۱۲ \*

عیسی آمده - در موضع (۱)..... مصاف زوی داده و جمعی از مردم سلطان محمود خان کشته شدند - آخر مصالحه نموده میرزا عیسی به تنه و مردم سلطان محمود به بکر رفتند - و در سنه اربع و سبعین و تسعمانه میرزا عیسی به اجل طبیعی در گذشت و..... ارتحال اراده نمود که خان بابای پسر کوچک ار وای عهد باشد - و بیگم سعی نمود که محمد باقی که پسر کلان بود وای عهد شود - میرزا عیسی قبول نمی نمود که او مرد ظالم است و آخر تو بدست او کشته خواهی شد و آخر چنان شد - و چند روز فوت او را پنهان داشته - آخر میرزا محمد باقی از سیوستان آمده - میرزا عیسی را در مقبره که ساخته بودند مدفون ساخته - میرزا محمد باقی بتخت سلطنت سند برآمد \*

## میرزا محمد باقی بن میرزا عیسی

میرزا محمد باقی بن میرزا عیسی بعد از پدر بتخت سلطنت سند بر آمد و زمام اختیار به ید میرزا قاسم و میر کوچک ارغون سپرد - چون جماعه ارغون از غایب بی باکی او را و قری نمی نهادند در مقام استیصال آنها شد - و حکم کرد که سندی و ماهی گیر تیال و اطفال آنها قتل و غارت نموده هرچه خواهد بکند - و بقیة السیف ارغون جلائی وطن شده بکر آمدند - و در سال اول سلطنت میرزا محمد باقی ناهید بیگم بنت ماه بیگم از هندوستان بقصد ملاقات والده خود آمد - و سلطان محمود خان بتربیب و تحویص ارغون متوجه محمد باقی گردید و نصر پور (۲) را محاصره نمود - درین وقت خبر آمدن بادشاه به پتن شینم فرید رسید که داعیه ملتان دارند -

(۱) کذا فی الاصل - اما در تاریخ سند مذکور شده که «در موضع رفیان بین العسکریں آتش جدال و قتال افروختند» ۱۲ \*

(۲) در تاریخ سند «نصر پور» مرقوم است ۱۲ \*

میانه میرزا محمد باقی و محمد صالح ترخان ولدان میر عیسی آتش  
 منازعت بر افروخته گشت - میرزا عیسی جانب محمد صالح گرفت و بعد  
 از جنگ و جدال محمد باقی شکست خورده بجانب ونکه که مسکن  
 جماعه سوده است رفت - و اکثر ازغون بهمراهی او بامرکوت<sup>(۱)</sup> رفتند - و میرزا  
 باقی به بکر آمده با سلطان محمود ملاقات نمود - سلطان محمود او را معزز  
 داشته یکسال در شکر نگاهداشت و کمال مردمی بجا آورد - میرزا عیسی  
 فرزندان محمد باقی را از تنه به بکر فرستاد - میرزا محمد باقی میخواست  
 که بهند آید سلطان محمود بجهت بعضی ملاحظها مانع شد - و در سنه  
 سبعین و تسعمانه میرزا صالح ترخان که شجاع زمان بود و کوههای میرزا  
 کامران مثل مزید کوه در ملازمت او بودند از دست بلوچی که میرزا  
 پدر او را کشته بود شربت شهادت چشید - و سلطان محمود خان گناه میرزا  
 محمد باقی درخواست نموده - میرزا عیسی ترخان نیز با او بر سر انتقامت  
 آمده بود - شیخ عبد الوهاب و میریار محمد خان را که خواهر زاده  
 میرزا عیسی بود نزد سلطان محمود خان فرستاده طلب فرزند خود نمود -  
 سلطان محمود خان میرزا محمد باقی را بدستور بزرگان با اسباب بزرگانه به  
 پدر ملاقات داد و سیوستان باو مقرر شد \*  
 \* بیت \*

تا نگیرد یکی بناگامی دیگری شاد کام نشیند  
 بعد از وصول بسیوستان مردم ازغون با میرزا عیسی عصیان ورزیدند - و آخر  
 بمصالحه انجامید - هنگام از آب گذشتن میرزا عیسی تشبازی سر داده  
 جمعی کثیر از ازغون تلف شدند - بقیه السیف به بکر نزد سلطان محمود خان  
 آمدند و منظور نظر او شدند - و باه داد او آمده سیوستان را محاصره نمودند  
 و یکدر مرتبه بقلعه بر آمدند و کاری نساختند - چون آب طغیان نمود میرزا

(۱) در تاریخ سند "امرکوت" مرقوم است ۱۲ \*

مولانا پیدر محمد زرگر و ملا ظهوری و ملا جانی بقدری و دیگر علما  
و شعرا در زمان او بوده‌اند و رعایت یافته‌اند \*

## گفتار در مبادی احوال میرزا عیسی ترخان

میرزا عیسی بن میر عبد الولی ترخان در صغرس تربیت کرده شاه‌ی  
بیگ بود و در سالک امرای منتظم بود - در وقتی که لشکر ملتان نته را  
قبل نموده بودند و امرای میرزا شاه حسین عوفه داشت نموده بودند  
میرزا عیسی قدم جرات پیش نهاده لشکر ملتان را شکست داد - و از  
ملتان بایلغار آمده این فتح نمود - و امر امرانی با چهل هزار کس  
بر آمده کاری ساخت و شجاعت میرزا عیسی در سند ثابت شد - و بعد از  
فوت میرزا شاه حسین بطریق‌ی که مذکور شد در اوایل جمادی الاول سنه  
اثنین<sup>(۱)</sup> و ستین و تسعمانه در نته بر مسند سلطنت سند نشست - و با رعایا  
و سپاهی سلوک نیک مسلوک داشت - و بعد از یکسال حکومت باغواوی  
امرای ترخانی و ارغونی با سلطان محمود که میانگ ایستان عهد و موافقت  
رفته در مقام خلاف در آمد - و در اوایل ربیع الاول ثلاث و ستین و تسعمانه به  
بکر آمده - پانزده روز سلطان محمود در بکر متحصن شده بجاده و محاربه  
نمود - در آن اثنا جمعی از فرنگیان که میرزا عیسی از گروه بکومک طلب  
داشته بود آمده بلده نته را رعیت او تاراج نموده شهر را آتش زدند - و داروی  
بر روی دریا ریخته آتش زدند که روی دریا تمام آتش شد - و میرزا عیسی  
ازین خبر روانه نته شد - و سلطان محمود تا سیرستان تعاقب نموده و پیروی‌ها  
کرد - آخر بوسیله میر کلان کار بمصالحه انجامید - و در سبع و ستین و تسعمانه

(۱) در تاریخ سند "سنه احدی و ستین و تسعمانه" مرقوم شده ۱۲ \*

همیشه از ایشان سلسله دارد و داشته - و از اکابر ولایت بکر در همه کار و همه چیز ممتاز بوده و هستند •

سید حیدر ساکن سن در دوازده سالگی بصحبت مولانا هابه و مخدوم بلال رسیده بود و خوارق عادات از ایشان سر میزده - و در شهر رابع و ثلاثین و تسعمانه نماده •

مخدوم یوسف طیونه از زهاد زمان خود و در علم قرأت کامل وقت و مرتاض - و خوارق عادات از مشهورست - و در سنه ثمان و ثلاثین و تسعمانه رحلت نموده •

مخدوم غیبی هالا کنده صاحب حالات و مقامات بوده و از اهل ارشاد و مخدوم نوح در خدمت ایشان ارشاد یافته •

شاه جهانگیر هاشمی از اولاد طیب شاعر هرویست در سلطنت میرزا شاه حسن بسند آمد - شاعری بی نظیر بود - مظهر الآثار در جواب تحفة الاحرار بنظم آورد - و دیوان نیز ترتیب داده - در سنه ست و اربعین و تسعمانه عازم مکه شد - در کج و مکران بدست قطاع الطریق شربت شهادت چشید •  
نکدري در سلک امرای میرزا شاه حسین بود در فن شعر کامل بود و تاریخ دان نیز بود - روضة السلاطین تصنیف اوست •

میر شاه مسعود صدر میرزا شاه حسین بود و طالب علم و شاعر نیکو بود •  
مولانا نظری شاعر و خوشنویس بود و در عروض و قافیه و فنون شعر تصنیف نمود •

حیدر کلوچ شاعری مشهورست - و در سند رعایت تمام از سلاطین سند یافت و از مشهد مقدسه است - و در پاتر سند بجواز رحمت ابروی پیوسته در آنجا مدفونست •

بورانی بود که در علم و فضل ممتاز بود و سالها منصب شیخ الاسلام

(۱) سند داشت \*

شیخ محمد اوجه از مشاهیر علما بود بعد از فترت اوجه و سیستان بکر

آمده قاضی بلده تته شد و در اوایل حکومت میرزا عیسی در گذشت \*

مولانا مصلح الدین لاری علوم عربیه را خوب میدانسته بافاده درس

میرزا شاه حسین مشغول بوده و در نهصد و شصت (۲) بمکه رفت - شرح

شمایل نبوی و حاشیه تفسیر بیضاری و شرح فارسی منطق و دیگر رسایل

مشهور دارد \*

شیخ عبد الله منقی بن مولانا سعد الدین سندی در علم تفسیر و حدیث

بی نظیر بود (۳) آخر ساکن مدینه مشرف شد \*

مولانا یونس سمرقندی در زمان میرزا شاه حسین شرح مواقف

و دیگر کتب در خدمت ایشان خوانده بود - در سنه احدى (۴) و خمسين

و تسعمائه (۵) ... از سادات صحیح النسب بگردد و منصب نقابت بکر

(۱) مولانا شیخ میرک در معجم سنه الثدین و ستین و تسعمائه رخت وجود بعالم

نفا کشیدند کذا فی تاریخ سند امیر محمد معصوم بکری ۱۲ \*

(۲) در تاریخ سند "نه صد و شصت و یک" نوشته ۱۲ \*

(۳) مولانا شیخ عبد الله منقی در علم تفسیر و حدیث بی نظیر وقت خود بوده

و در سنه سبع و اربعین و تسعمائه از سند بگجرات رفته و در صحبت قاضی عبد الله

علیه الرحمه فائز گشته و برفاقت قاضی قطن در مدینه طیبه اوقات بسر می برد کذا

فی تاریخ سند ۱۲ \*

(۴) از تاریخ سند معلوم می شود که وفات مولانا یونس سمرقندی در سنه احدى

و خمسين و تسعمائه اتفاق افتاد ۱۲ \*

(۵) صحیح البیاض \*



اشرف پورشش می نمود - و در ضبط مملکت و نسق ولایت دقیقه نامرعی  
 نمیکرداشت - و در تعظیم سادات و علما بغایت میکوشید - و در دادن  
 وظایف و ادارات و انعام باین طبقه خود را معاف نمیداشت - و سی  
 و چهار سال سلطنت سند باو متعلق بود - و در اریل حال در کابل  
 دو سال در خدمت فردوس مکانی بابر بادشاه می بود - و بابر بادشاه  
 مکرراً فرموده که میرزا شاه حسین بملازمت ما نیامده بجهت فرا گرفتن توره  
 و تزوک سلطنت آمده - و دو مذکوحه داشت یکی ماه بیگم دختر محمد  
 مقیم عم او که ازو دختری داشت جورجک بیگم نام که در حباله نکاح میرزا  
 کامران بود - و بسند آمده با میرزا کامران بحرمین الشریفین رفت و در آنجا  
 با میرزا کامران فوت شد - و ماه بیگم سابقاً در حباله نکاح قاسم کوکه بود و ازو  
 نیز دختری ناهید بیگم نام داشت - و ازو نیز اولاد بذات مانده - و ماه بیگم  
 بعد از میرزا شاه حسین در عقد میرزا عیسی ترخان در آمد - و مدتی  
 با میرزا عیسی بود - بعد از فوت میرزا عیسی بجهت مخالفت در حبس  
 محمد باقی ترخان در گذشت - و زن دیگر گلبرگ بیگم بذت میر خلیفه  
 که همشیره محب علی خان باشد - و چون میانه ایشان محبت خوب بر نیامد  
 بعد از دوسه سال تغریق واقع شد - و در زمان جنت آشیانی بهندستان رفته -  
 بعد وجود بخازن اجل سپرد - و از میرزا شاه حسین پسری میر ابو المنصور نام  
 داشت - در دو سالگی در دهلی در گذشت - و میرزا شاه حسین منقطع  
 الذسل شد - و در زمان میرزا شاه حسین سند مجمع فضلا و علما و شعرا  
 بود بذکر اسامی بعضی از ایشان می پردازد \*

ذکر بعضی از سادات و علما و فضلا و شعرا

که معاصر میرزا شاه حسین بودند

مقدم ایشان میر محمود المشهور به شیم هیک بن میر ابو

خان متصرف شدند سیوستان را ما متصرف می شویم - اول در قلعه را نکشوند  
 آخر توهم نموده قلعه را کشوند - و میر ابوالخیر و میر عبد الحمید را سلطان  
 محمود طلب نموده بجانب بکر راهی شد - و میرزا عیسی کوچ بر کوچ ناسن  
 آمد - چون شنید که قلعه را بر روی سلطان محمود خان بسته اند ~~بسیار خود~~  
 محمد صالح ترخان را فرستاده قلعه را محاصره نمود - و خود نیز از عقب رسیده  
 سیوستان را بمصالحه فتح نمود - و سیوستان ضمیمه ملک سند ساخت - و میرزا  
 عیسی استقلال بهم رسانید - و مردم سیوستان رخصت حج یافته از راه گجرات  
 به هندستان رفتند و ملازم معزم خان شدند - و میر حمید نیز مرخص شده به هند  
 آمد - و نعلش میرزا شاه حسین را به ننه برده در مرزا... مدفون ساختند -  
 و بعد از آن بمکه برده بر جندب قبر وادش شاه بیگ مدفون نمودند - و عمارتی  
 عالی ساختند - و میرزا شاه حسین شجاع و عادل بود - در جمیع معارف  
 غالب آمده بود - و تدبیرش در سده ست و سبعین و ثمانمانه واقع شده  
 شصت و شش سال در فید حیات بود - در اوان حیات بتحصیل علوم  
 مشغول بوده در علم منقول مهارتی تمام داشته - و باوجود حکومت هر سبق  
 که میخواند انرا بفارسی تهریر نموده در فید کتابت می آورد - و میر محمد  
 معصوم بگری گوید که قریب بده جزو بخط میرزا شاه حسین از آن  
 مسودها در کتاب خانه فاضلی سیوستان در حین که در حوزه درس ایشان  
 تحصیل علم می نمودم دیدم - و در شعر فهمی طبیعت عالی داشته است -  
 و گاهی بکفتن ابیات عاشقانه مشغولای جسته - و میر محمد معصوم بگری  
 در تاریخ سند آورده که اشعار میرزا حسین را که بخط شریف ایشان بود  
 دیده درین تاریخ ثبت نمودم و زافم چندانکه عطایه ان تاریخ نمود که ان  
 ابیات را ثبت نماید اثری نیافت - و مهمات و معاملات را موافق شرع

دیگر صلح کوچ نموده بجانب سیوستان روانه شدند - چون کوچ نمودند میرزا را ساعت بساعت آزدگی زیاده شد و مرض روی در صعوبت داشت تا آنکه روز یازدهم ماه ربیع الاول سنه اثین و ستین و تسعمانه وقت عصر مورخ ارواحش از قفس بدن پرید و بر شاخسار آنجهان آشیان گزید - و شیخ عبد الوهاب و میرزا قاسم در آنوقت بر بالین میرزا شاه حسین حاضر بودند - بعد از وقوع این حادثه سلطان محمود خان بدرون کشتی رفته روی بر پای میرزا نهاد و جزع و فزع و گریه بسیار کرد - و گفت که ای شیخ شما و میرزا قاسم گواه من باشید نزد خدای عزوجل که من در تمام عمر بغیر از مخالفت و موافقت بمیرزا کاری نکرده ام - و الحال نیز در قدم ایشان بودم و بغیر از من کسی از امرا این سعادت نیافته - شیخ دست سلطان محمود را گرفته نزد ماه بیگم برد و ایشان را باهم موافق ساخت - و او بتجهیز و تکفین میرزا شاه حسین موافق شریعت مطهره پرداخت - و اسب و خزانة کشتی را تمام سلطان محمود متصرف شد - و ماه بیگم مبالغه نمود که از غن و ترخان در رعایت مراسم شما تقصیری نمایند به بکر بیاید - نعش میرزا را با خود ببریم - ماه بیگم گفت نعش میرزا را بکنه نزد شاه بیگ باید برد - و آن از راه تنه نزدیک است و از بکر بعید - ماه بیگم و شیخ عبد الوهاب و میرزا قاسم و خواجه محمد حسین متکفل بردن نعش میرزا شدند - و سلطان محمود خان کوچ نموده روانه شد - چون خبر بمیرزا عیسی رسید سوار شده تعاقب نمود - چون نزدیک رسید و مشخص شد که ماه بیگم نعش میرزا را به تنه می آورد کس نزد سلطان محمود خان فرستاد که غرض از آمدن آن بود که شنیده شد که نعش میرزا را به بکر میبرید - الحال شما بطریق جمع روانه شوید - چون سلطان محمود بسیوستان رسید شاه حسین ندری و شهر ابوالخیر و حمید ساریان و خواجه باقی بداعیه آنکه تنه را میرزا عیسی و بکر را سلطان محمود

و اکثری از (۱)..... آن از مردم میرزا عیسی بود - چون سرهلی ایشان را بنظر میرزا شاه حسین در آوردند چندی سر مغل در آن میان بود از دیدن آن سرها میرزا شاه حسین آب در چشم آورد - سلطان محمود خان چون با میرزا عیسی آن قرار داده بود زانوده عرض نمود که از هر طرف کشته میشود - شیخ عبد الوهاب نورانی و میرزا بیگ لار نیز با سلطان محمود خان درین سخن موافقت کردند - و عذر نقصیرات میرزا عیسی طلب کردند که بجهت بی اعتدالی ترخانیان شرمندة است - میرزا شاه حسین جمعی ترخانی که محبوس بودند باین سخن ازاد کرد - میرزا عیسی نیز مآه بیگم را با خاصه خیلان که محبوس نموده بود بملازمت میرزا شاه حسین فرستاد - و میان میرزا عیسی و سلطان محمود خان ملاقات واقع شد و باین طریق فرار دادند که در ایام حیات میرزا شاه حسین حقوق منظور باشد و سر از اطاعت میرزا نه بپسچند - و بعد از میرزا از نکی بالا از سلطان محمود خان باشد و از لکی باین طرف از میرزا عیسی - و باین مقدمه راضی شده سند معتبر بقید کتابت در آوردند و بهمرا اکبر رسانیدند - و میرزا قاسم بیگ لار به تته رفته محمد صالح پسر میرزا عیسی را آورده میرزا شاه حسین را ملازمت نمود - و شیخ عبد الوهاب و امیر سلطان برادر سلطان محمود خان رفته در تته میرزا عیسی را ملاقات نمودند - و براین طریق مصالحه شد - و میرزا شاه حسین یک جفت نقره مصحوب ملا یاری بجهت میرزا عیسی ترخان فرستاد - و علمی که سلطان حسین میرزای بایقرا بمیر ذوالنون داده بود با توق و تومن و نقره بسطان محمود خان داد - و مهر خود را نیز باو سپرد - شیخ عبد الوهاب در علم طب مهارت تمام داشت - چون دانست که مرض میرزا شاه حسین بهبود ندارد مناسب دانست که صلح شود و بسویوستان روند - میرزا شاه حسین روز

معامله بیشتر از عار و لجاج کوشیدند - میرزا شاه حسین بجهت تذبیه اینجماعه حکومت بکر بسططان محمود بگری داد و حکم کرد که از ارغون و ترخان هر کس انجا باشد بقتل آورد - سلطان محمود بسخن والده خود حکومت بکر را متصرف شد و مرتکب کشتن و قتل این دو طایفه نشد - میرجانی و احمد ترخان و حمزه بیگ و مراد حسین بیگ لار را محبوس ساخته نزد میرزا همراه خود برد - و یادگار محمد کوتوال که باعث مخالفت میر شاه محمود بود بکشت - و چون دوسه منزل از بکر بر آمد سید جعفر مشهدی آمده یک جفت نقاره از سوکار امام ضامن ثامن علی ابن موسی الرضا بجهت او آورد - این مقدمه را شگون دانسته دوازده جفت نقاره و نه جفت کوس ترتیب داد و متوجه شد - در بیست و دوم محرم سنه مذکور بمیرزا شاه حسین پیوست و بلاذاعاجاله و تذبیه آنجماعه و میرزا عیسی ترخان متوجه نته شدند - در موضع ساپاه که بجهل دختران موسوم است تلافی طرفین دست داد - بعد از چند روز محاربه و مجادله میرزا عیسی در خفیه کسی نزد سلطان محمود خان فرستاد که سبب چیست ما و شما این همه بر سر شدت بشیم و همه روزه جمعی کشته شوند - و آن ملازمت که ما میکردم بالضرورة بود - الحال اگر ما و شما باهم اتفاق نمایم ملک از ما خواهد بود - نیم شب یکدیگر را دریافته اند و گفتند که چون میرزا شاه حسین بجهت از دینک مرض مهمان چند روزه است خلاف رضای او نمایم - و بعد از ملک از ما رست بهر چه صلاح باشد چندان شود - بالفعل مصاحبه باید نمود - منتظر طیبه غیبی شد - درین حال امیر سلطان ز ابو الخیر با مردم احشام سوده با مردم جوگی بیگ که بیگ محمد که و<sup>(۱)</sup> یویغلی دیوانه باشد مصاف دادند - و مردم بسیار کشته شدند

(۱) در تاریخ سند "ایلی دیوانه" ثبت است ۱۲ \*

خان بکری که در سیوستان بود از استماع داعیهٔ میرشاه محمود از سیوستان متوجه خدمت میرزا شاه حسین شد - در دو سه منزل سیوی کتابت والدۀ او رسید مشعر بر این مقدمات - ارادۀ معاودت نمود - امرا در رفتن بار مبالغه نمودند - و گفتند ایالت بکر مبارک باشد - قدم پیش نهاده سخن باید گفت و خود را بقلعۀ بکر که میرشاه محمود در آنجا نیست و خالی است باید رسانید - چون سلطان محمود به بکر آمد حکومت بکر بفرمان میرزا شاه حسن بمیر ملک محمد و میر لطیف قرار یافته بود - سلطان محمود ازین واقعه بغایت درهم شد - چون ایشان پرگنات را قسمت می نمودند سلطان محمود خان در کس نزد ایشان فرستاده حصۀ طلب داشت - ایشان درین باب سخن گفتند - میر ملک محمد بی اختیار میر لطیف کلید قلعهٔ نزد سلطان محمود فرستاد - و در اول محرم سنهٔ اثفین و ستین و تسعمائه امرای ترخان و ارغون در بلدۀ فاخرۀ تنه بمیرزا عیسی ترخان بیعت نمودند - و عربی گاهی و رفیق غلام و شنبه که از مقریان میرزا شاه حسین بودند بقتل آوردند - و ماه بیکم حرم میرزا شاه حسین را مقید نموده خزانه را بسپاهی دادند - و میر شاه محمود که بمیرزا شاه حسین بحکومت تنه تعیین نموده بود او نیز بالضرورت با میرزا عیسی بیعت کرد - میرزا شاه حسین از استماع این خبر کس نزد سلطان محمود بکری فرستاد که هر کس از ارغون و ترخان در بکر باشد مقید نموده همراه آورد - و در آنوقت بجهت آنکه مفلوج شده بود اکثر اوقات بشراب خمر مشغول بود - خاصه خیلان او زبان دراز کرده گفتند که ارغون و ترخان حرام نمکی نموده خاصه خیلان شما را بقتل رسانیدند این نمک بحرامان را تنبیه باید نمود - و بالفعل احمد ولی که سرمایهٔ این فساد ست و در اردو حاضرست متعجبوس بنید ساخت - میرزا شاه حسین بسخن آنجماعه احمد ولی را حبس کرد - و حسین علی ارغون قوم او را بقتل آورد و احمد ولی را به قلعهٔ سیوستان فرستاد - ارغون و ترخان ازین

ارغونیه را لکد زده اسقاط حمل او نمودند - و چون بمیرزا شاه حسین رسید  
 تغافل نمود و حراست قلعه نصر<sup>(۱)</sup> پور را برفیق غلام خود داده عنان عزیمت  
 بجانب بکر معطوف ساخت - و در باغ برلوسی و پنج روز اقامت نموده  
 در هفتم ماه سنه احدی و ستین و تسعمانه بدرون قلعه بکر در آمد - و تا وقت  
 عصر در دیوانخانه نشست - چون ارغون و ترخان از استیلائی ارنال و ارباش  
 در خدمت میرزا آزاده بودند و چاره کار خود در فزائی آنجماعه میدیدند  
 در منزل میرشاه محمود بیگ لار که حاکم بکر بود جمع شده اظهار این  
 مقدمه نمودند - و شکایت خاصه خیلان میرزا نمودند و گفتند که چون  
 میرزا شاه حسین معلوم شد که قوت سواری ندارد و بتخت روان میگردد  
 این جماعه بی مناسب را که در نزدیک او هستند بقتل می باید آورد -  
 میرزا جانی ترخان که عمده این اقوام بود گفت که چون میرزا شاه  
 حسین را عمر بآخر رسیده چند روز دیگر صبر باید نمود - بوقلمی دیوانه و جمعی  
 از سخن ناشفوان رفته اکثر شاگرد پیشه میرزا شاه حسین را بقتل رسانیدند -  
 و میرزا شاه حسین قبل از رفتن اینجماعه بباغ رفته بود - و میرزا بعد از سه  
 روز روانه تنه شد - میر شاه محمود ترخان حاکم تنه که ترخان بود اراده  
 سرکشی نموده جمعی از بلوچ بلدهی را حاضر ساخت - و والده سلطان  
 محمود بگری ازین حال واقف شده میر<sup>(۲)</sup> ملک محمود و میر لطیف را از  
 مانیله به بکر طلبید - و مهر علی و مردم میرزا مجتمع شده - آن مردم متفرق  
 شدند - و حقیقت بمیرزا شاه حسین عرض نمودند - میرزا - حمزه بیگ و جمعی  
 را بطلب میر شاه محمود فرستاد - برفاقت میر حمید در برابر قصبه سن  
 میرزا را ملاقات نمود - و منظور نظر میرزا شاه حسین شد - سلطان محمود

(۱) در تاریخ سند «قلعه نصرت آباد» ثبت است

(۲) در تاریخ سند «میر محمد ملک و میر لطفی» مرقوم است

خان را بملازمت میرزا کامران مقرر نمود - صبیحۀ عقیقۀ میرزا شاه حسین - جو جک بیگم بعقد میرزا در آمد - و میرزا بعد از توقف سه ماهه و کدخدائی اراده رفتن کابل نمود - میرزا شاه حسین یکهزار سوار بهمراهی میرزا کامران فرستاد - و جمیع مَایحَتَاج و ضروریات سفر میرزا را سامان داد - میرزا کامران بعد از فتح غزنین سواران میرزا شاه حسین را مرخص ساخت - و در آخر بدست جنت اشینایی گرفتار گشته او را میل کشیدند - در سنه سبع و خمسین و تسعمانه بار دیگر بسند نزد میرزا شاه حسین آمد و در کوهچِه شد بیله او را جا داده پرگنۀ پتوره بخروج مطبخ میرزا کامران مقرر نمودند - و در فتح باغ می بودند تا اراده حج نمودند - میرزا شاه حسین در عدم رفتن جو جک بیگم مبالغه داشت - جو جک بیگم بر پدر عرض کرد که در صورت و غیرت روا نیست که الحال از ازو سر باز زنم - بآش بدنامی شما و مذمت - این سخن میرزا شاه حسین را معقول افتاده جو جک بیگم را مرخص ساخت - و جو جک بیگم بعد از دریافتن سه حج به سابع ماه بعد از فوت میرزا کامران در مکه در گذشت - و این واقعه در سنه اربع و ستین و تسعمانه روی داد - چون میرزا شاه حسین در اواخر عمر بمرض فالج گرفتار شد اکثری محرومان و ملازمان او ازین رهگذر که او باش و ازال نزد او راه یافتند ازو جدا شدند - و ارغون و ترخان و سایر مردم ایماق ترک خدمت نموده در منازل خود میبودند و تعدی و بی اندامی در میانۀ رعایا شیوع یافت - و کار او باش و اجلاف روز بروز در ترقی بود - و در اوایل سنه ستین و تسعمانه اربابی و کلانتری بلدۀ تنه بعربی گاهی فرار گرفت و زمام مهمام بید اقتدار اسمعیل مقرر شد - ازین ممر مردم مایوس و محزون گردیده در حیوت افتادند - و پسران عربی گاهی دست تعدی دراز کرده ایراد و اهانت بارغون و ترخان می نمودند - چنانکه ضعیفۀ از



رسانیدند - و هفتم محرم مذکور موکب همایونی بجانب قندهار نهضت نمود - بعد ازین مقدمات و رفتن جنت آشیانی بخشوی لنگاه که ملتان را بدست در آورده بود خبر یافت که لشکرها در تنه نزد میرزا شاه حسین بجهت معامله همایونی جمع شده اند و بکر خالیست - اراده تسخیر بکر نمود - پنجاه کشتی را از مردم پر کرده بیشتر روانه نمود که رفته شب بقلعه در آیند - آنجماعه رفته نیم شب دروازه جانب شکر را آتش زده - مردم شهر بیدار شده در شهر غوغا شد - چون سپاهی در شهر کم بود مادر سلطان محمود بگری باجمعی از عورات خود را رسانیده بویا و توره را بروغن چرب نموده آتش زده بر سر مردم بخشوی لنگاه ریختند - و آن جماعه اکثری سوختند و بقیه السیف خود را بکشتی رسانیدند - و بعده میرجانی ترخان و حمزه بیگ و قاضی عیسی ولد قاضی قرض ترددات نمودند - جمعی که از آتش جان بردند بکشتی سوار شده خود را به بخشوی لنگاه رسانیدند - و بخشوی بغوغای تمام وقت چاشت به بکر آمده کاری نساخت - و سه روز در لهری توقف نموده مراجعت نمود - و میرزا شاه حسین بعد ازین واقعه میر شاه محمود ازغون را بحر است بکر فرستاد - و این واقعه در شب جمعه چاردهم جمادی الثانی سنه خمسین و تسعمانه زوی داد - و در سنه احدی و خمسین و تسعمانه بعد از توجه جنت آشیانی بعراق میرزا کامران شیخ عبد الوهاب و میر آله دوست را نزد میرزا شاه حسین فرستاده اظهار وصلت نموده بصبیه او - میرزا شاه حسین قبول این مقدمه نمود - بعد از آنکه جنت آشیانی از عراق آمد و قندهار و کابل و بعضی از هندستان را مستظر نمود - و میرزا کامران بارها مجادله و محاربه نموده بود از ولایت هزاره بسند نزد میرزا شاه حسین آمد - و در باتر بجهت میرزا منازل تعین نموده در خدمتگاری کوشید - و دروات

بقلعه بکر فرستاد - خود میرزا شاه حسین از توجه بادشاهی باوچه به بکر آمد - و سلطان محمود را بجهت غله فرستادن بسرکار بادشاهی معاتب ساخته - درودش محمد انبار و او را در برابر خانه سلطان محمود بردار کشید - و مقربان هر یک هاله و عمرشاه را در دوازه شکر<sup>(۱)</sup> پوست کفد و روانه سیوستان شده خاطر از آنجا جمع نموده چند روزی در حوالی سن گذرانیده - از توجه بادشاهی از امرکوت بجانب سند میرزا شاه حسین روانه تته شد - چون جنت آشیانی بقصبه جون رسیدند میرزا شاه حسین نیز در آن طرف آب با جمعیت تمام اقامت نمود - درینوقت جنت آشیانی جمعی را بر سر حصار بتوره فرستادند - میرزا شاه حسین نیز سلطان محمود بگری را که مدتی بود که گوشه نشین بود بمدد ملا بهلول به بتوره فرستاد و همه روزه در حوالی قصبه جون میانه لشکر بادشاهی و جماعه ارغون مصاف روی میداد - و سلطان محمود بگری با تردیخان بیگ و آنجماعه که بتاخت قلعه رفته بودند مصاف داده - اگرچه از ارغون و ترخان نیز جمعی کشته شدند آخر مظفر و منصور شد - و این مقدمه باعث دل برداشتن جنت آشیانی از سند شد - و بیرم خان خانخانان در هفتم محرم سنه نه صد و پنجاه از حدود گجرات آمده بجنت آشیانی پیوست - و مرهمی بر جراحات بادشاهی نهاد - و سخن مصالحه در میان آورده یکصد هزار مثقالی نقد و سیصد شتر و سیصد اسپ با دیگر اسباب ضروری قرار یافت که بملازمت فرستد و پل در برابر قصبه جون بسته از آب عبور نمودند - و تاریخ پل را جنت آشیانی «صراط مستقیم» یافته اند که نهصد و پنجاه است - ارغونیان ازین مژده کلاه نشاط بر آسمان انداختند - رویه مصالحه را بوسیله محمد بیرم خان بنظر جنت آشیانی

(۱) در تاریخ سند «دروازه شکر» مرقوم است ۱۲ \*

و ملا عبد الباقی نیز برخاسته از خدمت بادشاه جدا شده بمیرزا شاه حسین پیوستند - و میرزا ایشانرا اعزاز و اکرام تمام نموده به تنه فرستاد - و میر برکه و میرزا حسن و قاسم حسین سلطان نزد میرزا یادگار ناصر رفته او را تعریض نموده به قندهار می بردند - و مردم بکر نیز درینوقت بر سر یادگار ناصر میرزا ریخته جمعی از مردم او را بقتل رسانیدند - بار دیگر بر آمده در ریگ زار کنار لهری جنگ کرده کاری نساختند و بقلعه رفتند - میرزا شاه حسین در مقام فریب یادگار ناصر میرزا در آمده باو پیغام داد که من پیر شده ام و فرزندى ندارم صبیحۀ خود را بتو نسبت میکنم تا من زنده ام این ولایت از من ست بعد از من بتو تعلق دارد - و گجرات را بعد از رفتن بادشاه بجهت تو فتح میکنم - یادگار ناصر میرزا باین سخن فریفته شد و قرار مخالفت نادشاه بخود داد - جنت آشیانی ازین خبر از سیوستان بد بکر آمدند - قنبر بیگ ازغون و جمعی از بادشاه گریخته بسیوستان در آمدند - چون جنت آشیانی بلهری آمدند یادگار ناصر میرزا بضرورت آمد و دید - و تذکری تمام درمیانۀ مردم پدید آمد تا آنکه الوش خاصۀ خود بسطان محمود خان بکری فرستادند - او در عوض سیصد خروار غله فرستاده - و مکرراً در میانۀ عساکر بادشاهی و طایفه ازغون و ترخان در ولایت سند مصافها روی داد - و بجهت زبونی ملازمان و همراهان معامله ... (۱) تعویق افتاد - و نقش همایونی در دیار سند درست نشست - و در سنه نه صد و چهل و نه بجانب اوچه راهی شدند و بقلعه دلاور رسیده از آنجا به بیکانیر رفتند - و سانس که در آن دیار روی داد درین مختصر گنجایش ثبت نمودن ندارد - در احوال جنت آشیانی مفصلاً ثبت شد - یادگار ناصر میرزا بوعده میرزا شاه حسین در محرم سنه نه صد و چهل و نه از موکب بادشاهی بلشکر رفت - و توپ و ضربتی همراه داشت

آن قلعه را نیز مستحکم نمود - و در آنوقت موکب همایونی در حدود ماتیله بود - روز پنجشنبه بیست و هشتم رمضان سنه نه صد و چهل و هفت هجری در دامن کوه لهری خیم بادشاهی فلک سای شد - روز دیگر بمدرسه میرزا نزول نموده از آنجا باغ بیلو را رشک روضه چنان گردانیدند - و گویند که در آنوقت قریب بدولک آدمی در اردوی بادشاهی بودند - روز جمعه جنت آشیانی بمسجد رفته - خطبه از یمن القاب همایونی بتازی بلذد آوازه شد - یکی از شعرا این قطعه در آنروز انشا نمود \*

تاهمایون نام اورا سکه بر دل نقش کرد      مهر از مهرش دهان سکه بر ز می کند  
 منبری کز خطبه القاب اوزینت گرفت      مشتری گوهر نثار فوق منبر میکند  
 آخر تنگی و قحط بجائی رسید که یک نان بیک مثقال رسید - مدتی جنت آشیانی بارادۀ اینکه میرزا شاه حسین از راه مروت توفیق خدمتی یابد توقف نمودند - امرای ارغون و ترخان اورا ازین سعادت باز داشتند - و میر ابوالبقا را که جنت آشیانی نزد میرزا یادگار ناصر برسالت فرستاده بودند مردم قلعه بکر در راه بقتل رسانیدند - و میرزا شاه حسین مدتی حرف آمدن در میان داشت - میرزا قلم و شیخ پورانی را که پیشکش آورده بودند مرخص ساخته این دو کلمه بخط خود بمیرزا شاه حسین نوشتند که شاه حسین بیگ را سلام آنکه آنچه التماس نموده بود بموقف قبول پیوست بشرط آنکه از روی عقیده آمده ملازمت نماید و السلام - و بادشاه بجانب سیوستان رفته بکر را بیادگار ناصر میرزا گذاشتند - و هفت ماه سیوستان را محاصره نمودند - میرزا شاه حسین از تنه به سن آمده رحل اقامت انداخت - و میرعلیکه را با جمعی بمدد مردم سیوستان فرستاد - و میرعلیکه آنچنان بقلعه داخل شد که مردم جنت آشیانی بعد از دخول واقف شدند - جنت آشیانی دانست که کار فتح قلعه استحکام تمام دارد - میرطاهر صدر و خواجه غیاث جامی

خدمات بجا آورد - و در بیست و هشتم رمضان در قصبه لهری در چار باغ مرله (۱) که از باغهای مشهور روزگار بود نزول اجلال فرمودند - سلطان محمود بگری ولایت بکر را ویران ساخته استحکام قلعه نموده کشتیها را برده در زیر قلعه انگر نمود - هر چند کس فرستادند که سلطان محمود آمده ملازمت نماید و قلعه بسپارد او در جواب گفت که ملازم میرزا شاه حسین ارغونم - تا صاحب من شما را نه ببیند از حلال نمکی دور ست که من آمده شما را به بینم - و پانصد خروار غله و بعضی ماکولات فرستاد - و این خدمت او مستحسن شد - میر طاهر بیگ و سمندر بیگ را بادشاه نزد میرزا شاه حسین فرستادند و عهود و موافق فردوس مکانی و عنایات و الطافی که در باره طایفه ارغون نموده بودند باو نوشتند - میرزا شاه حسین فرستاده را از روی اعزاز و احترام دید و قرار داد که از هاگه کری (۲) تا بتوره آن طرف آب را بملازمان بادشاهی گذارد و در فتح گجرات همراهی نماید - فرستادگان باین قرار داد مراجعت نمودند - شیخ میرک پورانی و میرزا طغای را با پیشکش و هدایا بخدمت فرستاد - و التماس نمود که چون بکر کم محصول است و ولایت جاحکن وسعت بیشتر دارد عنان عزیمت بآنجا معطوف دارند و متصرف شوند که من بشرف آستان بوس برسم - از کان دولت عرض نمودند که اگر میرزا شاه حسین عذر و مکر نمی نماید شیر خان که دشمن ما ست در لاهور بر سر ما نشسته او قلاع خود را بما دهد تا ما مردم خود را در آنجا گذاشته بجانب گجرات رویم - و آنملک را متصرف شویم - بجاحکن رفتن از صواب و صلاح دور است - میرزا شاه حسین از شنیدن این گفتاش سلطان محمود و میر جانی ترخان و دولتخان و دیگر مردم را بمکانظت بکر گذاشته عازم سیستان شد - و همچنان

(۱) در تاریخ سند "ببرلو" ثبت است ۱۲ \*

(۲) در تاریخ سند "هاله گندی" ثبت است ۱۲ \*

و تسعمانه از ناحیه شرقی میانه جنت آشیانی و شیرخان چنانچه در اکبرنامه مسطور است و سابق مذکور شده مکرر مجادله و محاربه شد - و میرزا شاه حسین در سنه ست و اربعین و تسعمانه میرعلیکه ارغون را بجهت تهذیب فتح بنگاله و گجرات و میرخوش محمد ارغون را بجهت مبارکباد فتح قندهار بخدمت بادشاه فرستاده بود - این دو مرد صاحب رای چون خدمت بادشاه را دریافتند و بی پروائی بادشاه و زیادتی و غلبه غنیم دیدند دانستند که مال کار کجاست - بی رخصت از بادشاه جدا شده خود را بمیرزا شاه حسین رسانیدند - و صورت واقعات بیان نمودند - میرزا شاه حسین درین معامله متردد بود و با امرای خود در کنگاش بود که خبر شکست جنت آشیانی از شیرخان رسید - بررای میرعلیکه تعسین نمودند و قرار کردند که از اوچه تا بکرهر دوروی آب را ویران نمایند و زراعت و علف را تلف سازند - و چهار باغ بیرلورا از اجناس قلعه داری مملو ساختند - و رای ایشان باین قرار گرفت که جنت آشیانی بسند خواهند آمد - چرا که میرزا کامران و دیگر برادران و امرا که لاهور و کابل و قندهار و آنحدود دارند طریق موافقت گذاشته اند - تا آنکه جنت آشیانی در سبع و اربعین و تسعمانه بلاهور آمدند - و هر چند با برادران و امرا سخن در میان آوردند دلها را موافق ندیدند - و شیرخان بحوالی لاهور آمد - از مغل هر کس را می یافتند می کشند - ازین جهت مغل هر جا بود خود را بخدمت بادشاه رسانیده بود - میرزا کامران و میرزا عسکری و سلطان محمد میرزا بالغ میرزا و اکثری از امرا قرار جدائی داده بجانب کابل رفتند - و جنت آشیانی غره رجب همین سال چنانچه میرزا شاه حسین دیده بود بجانب سند نهضت نمودند - آخر شعبان بارچه نزل نموده فرمان عنایت به بخشوی لنگاه نوشته خطاب خانی دادند - اگرچه توفیق خدمت نیابت اما کشتی و غله فرستاده

بهادر گجراتی عریضه در باب راجه چنور و التماس تقصیر او نوشته بود - بعضی کلمات درشتی آمیز در آن عریضه بود - جنت آشیانی را خیال انتقام و تسخیر در سر افتاد - بمیرزا شاه حسین حکم شد که او نیز طریق یکجتهی مرعی داشته بگجرات در آید - میرزا شاه حسین از نصر پور سوار شده از راه راندن پور به پتن گجرات رفت - و خضر خان حاکم آنجا حصار ی شد - سلطان محمود بکری را طلایه لشکر ساخته در هفت گروهی پتن نزول نمود - و اکثر ولایت پتن نهب و غارت شد - آخر الامر خضر خان یک لک فیروز شاهی بمیرزا شاه حسین و سی هزار بسطان محمود بکری پیسکش داده شرایشان را از خود دفع ساخت - و میرزا شاه حسین بر سر تالاب<sup>(۱)</sup> پتن فرود آمده - سلطان محمود خان را تا محمود آباد فرستاده قتل و غارت نمود - و عبد القدوس را بملازمت جنت آشیانی فرستاده که بهر طرف که حکم شود توجه نماید - درین حال میر فرخ بمیرزا شاه حسین گفت که اگر بادشاه شما را طلب دارد بغیر از رفتن و ملحق شدن چاره نیست - و جوانان ازغون و ترخان چون ملاحظه اوضاع چغتایی و بزرگی ایشان مینمایند اکثری از شما جدا شده ملازمت بادشاه اختیار خواهند نمود - اولی آنست که عریضه به بادشاه بنویسید که من تمامی مردم خود را آورده ام و عریضه مردم تنه رسید که مردم کلمن و جنوی و زمین داران دست تعدی دراز نموده خیالات باطله دارند بجهت همین مراجعت نمودم - میرزا قاسم بیگ را با این عریضه بملازمت بادشاه فرستاده خود بیست روز پیشتر از آنکه جنت آشیانی باحمدآباد آیند بجانب تنه روانه شد - و در اوایل سنه خمس و اربعین و تسعمائه از راه راندن پور به تنه آمد - و در اثنای راه مردم جاریجه و سوده را نهب و غارت و قتل نمود - و در دهم محرم الحرام سبع و اربعین

(۱) در تاریخ سند "نال پتن" مرقوم است ۱۲ \*

بوده باشید - میرزا شاه حسین جواب داد که جواب نامه جنگ ست - قبل از آنکه شما بیائید ما می آئیم - جمعی را در تنه بمحافظت ولایت گذاشته عازم لشکر کنگار شد - چون بحوالی کج رسید بجهت کمی غله اندک اضطرابی در میانه مردم بهم رسید - میرزا شاه حسین مردم خود را چهار فوج نموده یک فوج را بسطان محمود بگری زینت بخشید - و دیگری را بامیر فرخ محکم گردانید - و دیگری را بمیرزا عیسی ترخان و به میرعلینکه رزم پیرا نمود - و دیگری را بشاه حسن نغدیری باز گذاشت - اتفاقاً کنگار خبر یافت که میرزا شاه حسین مردم خود را چهار فوج ساخته و کم مایه مردم بر سر او مانده - باده هزار سوار و پیاده از حساب بیرون متوجه میرزا شاه حسین شد - چون افواج میرزا شاه حسین پارۀ راه رفتند سلطان محمود بگری بمردم خود گفت آواز کوس بگوش من میرسد - مردم در تعجب افتادند که درین صحرا آواز دهل و کوس از کجا آمد - بار دیگر همین آواز شنید - جمعی را بر سر کوه فرستاد - خبر آوردند که کنگار با لشکری عظیم متوجه میرزا شده - القصه چون کنگار به نزدیک میرزا شاه حسین رسید میرزا از غایت مردمی و مردانگی با آن کم مایه با او در آویخت و بازار محاربه را گرم ساخت - که جلو داری از جانب سلطان محمود خان بگری رسید که شما از جای خود بیشتر میآئید که اینک رسیدیم - و بتوفیق الهی فرصت مجادله را بشما نخواهم گذاشت - کنگار خود پیاده شد سپرها درهم بافتند و کفار فوطها را بدستور اهل سند درهم بستند - سلطان محمود حکم کرد که بغیر از تیر یا اسلحه دیگر کار نکنند - القصه اکثر از مردم کنگار طعمۀ عقاب تیر دلدوز گشته رو بوادی فرار نهادند - و میرزا شاه حسین مظفر و منصور به تنه مراجعت نمود \* و در شهر سنه اثنین و اربعین و تسعمانه که بادشاه ملک ستان جنت آشیانی متوجه جهاد کفار چتور بودند سلطان



نِعَمَ الْإِنْقِلَابِ وَلَوْ عَلَيْنَا زوال دولت لنگاهان را از خدا میخواستند - و مردم  
 خود را از برج و باره پائین می انداختند - میرزا شاه حسین خود را از سیاست  
 و قتل باز داشت - و این مقدمه باعث آن شد که مردم در گریختن دلیر  
 شدند - تا آنکه در یازدهم شهر ربیع الثانی نهمصد و سی و دو بهادران از غون  
 وقت سحر دروازه لوهاریا شکسته بشهر در آمدند - و از هفت ساله تا هفتاد  
 ساله ملتان به بند رفت - و اشیاء و اسباب تمامی بتاراج حادثات بردند -  
 حادثه ملتانیان را روی داد که یاد از قیامت میداد - بعضی مردم  
 خود را بخانه شایخ المشایخ انداخته بودند - بعد از دوازده روز غارت شهر  
 محب علی ترخان بانجا رفته مردم را غارت نموده آتش در آن بقعه  
 زد و قتل بسیار نمود - و مخدوم شیخ بهاء الدین - پسر سلطان محمود  
 لنگاه سلطان حسین نام و دختر او را بخدمت میرزا شاه حسین  
 آورد - آن دو طفل را میرزا بمسکین ترخان داد - مسکین دختر را موافق  
 شریعت غواً بحباله نکاح در آورد - و پسر را بفرزندی برداشت - و بعد از  
 اقامت دو ماه میرزا شاه حسین بجانب بکر روان شد - دوست میر اخور  
 و شمس الدین تاخونی را با دوست سوار و صد تفنگچی در ملتان  
 گذاشت - و شیخ بخاری و خاصه خیلان سلطان محمود لنگاه را مواخذه  
 و مصادره نموده مبلغها گرفت - چون میرزا شاه حسین به بکر رسید عریضه  
 امرای تنه آمد که کنکار اراده ملک گیری دارد - میرزا ازین خبر متوجه تنه  
 شد - درین وقت لغر خان از ملتان از دوست میر اخور و خواجه شمس  
 الدین محمد جدا شده بملازمت بابر بادشاه رفت - میرزا شاه حسین عریضه  
 به بادشاه نوشته ملتان را پیشکش نمود - فردوس مکانی ملتان را بمیرزا  
 کامران محبت نمودند - چون میرزا بحوالی تنه رسید ایلچی کنکار آمده  
 این سخن درمیان آورد که تا نصف سند بمن دهید یا مستعد قتال و جدال

که بجهت قلت آب هیچ قسم از جنس طیور در آنجا نمی باشد - در سه روز بفرموده میرزا شاه حسین سیصد چاه آب کزدیدند - و میرزا خود روز چهارم آمده قلعه را مرکز وار درمیان گرفتند - اگرچه مدت محاصره امتداد یافت اما سنبلخان و خاصه خیلان مصافهای نامی کرده قلعه را جبراً و قهراً مستخر ساختند - و اهل آنجا اکثری در محاربه کشته شدند - و میرزا در عرض پانزده روز از راه اوچه در بکرعشرت آرا گشت - و در اواخر سنه اثنین و ثلاثین و تسعمانه بجهت سلطان حسن انکاه که خرد سال بود و شیخ جمال بخاری و بعضی از اهل حرم صاحب استقلال شده بودند اختلال تمام در ملتان بهم رسید - و برعایا ظلم و تعدی میکردند - اکثر امرا و اقبای خود را بکناری کشودند و ولایت خود را مضبوط ساختند - لنگر خان بملازمت میرزا شاه حسین رسیده حقیقت ملتان عرض نمود - میرزا شاه حسین اراده نمود که کمند تسخیر بر کنگره حصار ملتان اندازد - بنابراین مسکین ترخان را قراول ساخته روانه شد - اهل ملتان شیخ اسمعیل را در حوالی قلعه مو بخدمت میرزا فرستاده در صلح زدند - اما فایده نکرد - چون شیخ آن حال دید دیگر به ملتان نرفته بجانب تنه روان شد - و قبل از وصول لشکر میرزا لنگاهان را واهمه غالب شده بملتان در آمدند - القصه چون ملتان را محاصره نمودند والی ملتان برادر خود را با شیخ شجاع بخاری فرستاده التماس صلح نمود - میرزا شاه حسین صلح را مشروط به بیرون آمدن و ملاقات او ساخت - و او از واهمه این توفیق نیافت - بعد از امتداد محاصره و کثرت مجادله قحط و غلا در حصار ملتان بهم رسید و کار بجائی کشید که کله گاری بصد تنگه و یکمن غله بصد تنگه رسیده بود - و سگ و گربه آن شهر را تمام بره وار خوردند - و شخصی که حراست حصار باو مقرر بود دست تعدی بر کشاده بود - چنانکه مردم از دست او بجان رسیده بمضمون

شیخ شجاع بخاری داماد سلطان محمود لنگاه که در امور ملکی دخل تمام داشت جنایت بعضی خدم و خاصه<sup>(۱)</sup> را بسطان رسانید - نایره خشم سلطان محمود مشتعل گشت - آنجماعت خلاصی خود را منحصر در هلاک سلطان محمود دیدند - و کمر بر هلاک صاحب خود بستند - و زهری که در خزانه بقصد دیگران داشت در کار او کردند - و او از نیم جرعه آن دیگر روی هشیاری ندید - چون والده سلطان محمود آگاه شد گفت مناسب آنست که در این منزل توقف کنیم و مردم و لشکر را با خود متفق سازیم - دوسه روز فاصله را مخفی داشتند - آخر اضطراب در میانه مردم پدید آمد - جماعه لنگاه سلطان حسن پسر سلطان محمود را بر تخت سلطنت نشاندند - و بوسیله مخدوم شیخ بهاء الدین عجز نموده صلح طلب شدند - میرزا شاه حسین التماس شیخ را قبول نمود - و عهد نامه نوشتند که آب کهاره حد ولایت بکر و ملتان بوده باشد - و قلعه در اوچه بنا نهاد که الحال آن عالی بنا موجود است - و جمعی از معتمدان در اوچه گذاشته کوس مراجعت زد - درین اثنا اقبالخان نامی از ملازمان سلطان محمود لنگاه بملازمت میرزا رسیده اظهار درلتخواهی نمود که قلعه دلاور از بناهای قدیم است و از نغایس و خزاین مملو - غازیخان حاکم آنجا را باطاعت تکلیف باید نمود - و اگر اطاعت نمود فیها و الا کار او باید ساخت - فرمان عالیشان به غازیخان عزّ مدور یافت - غازیخان پای در دامن استغنا پیچیده پشت پندار بخصانت حصار نهاده دم خلاف زد - میرزا شاه حسین عزیمت بجانب دلاور مصمم نموده سنبل خانرا با خاصه خیلان خود بمحاصره حکم نمود - و این قلعه ایست که ثانی سد سکندر تواند بود - در بیابانی واقع شده

(۱) در تاریخ سند مرقوم است "شیخ شجاع بخاری که نسبت دامادش به سلطان حسن لنگاه داشت و دست او در امور مالی و ملکی قوی بود بتقریبی از بعضی اهل خدم و خاصه خیلان خیانتی کرده بود" ۱۲ \*

بسلطان محمود بکری نسبت کردند - و محب ترخان را از قلعه مو با پانصد سوار مقدمه لشکر ساخته خود متعاقب روانه شدند - نذده نام و هرکه از شجاعان ملتان بود آمد - ملازمت نمود و رعایت یافت - و او را بسطان محمود سپرده عزیمت خطه اوچه نمودند - روز دیگر میرزا شاه حسین بعزم رزم سوار گشته میمنه را بمحمد مسکین ترخان و میرزا عیسی ترخان سپرد - و میسره بمیر فرخ و میر علیکه ازغون گذاشت - و سلطان محمود بکری و میر محمود ساربان و میر ابو مسلم را هراولی داد - از آنجانب نیز رای زادهای لنکاه و بلوچان و سپاه ملتان روبرو آمده مردم ناهر را بهراولی تعیین نمودند - و لشکر ملتان در آنروز ده برابر لشکر میرزا شاه حسین بودند - چون در برابر هم ایستادند سپاه بلوچ و لنکاه دست بتیر و کمان برده تیر باران کردند و کاری نساختند - بهلول رای زاده و جمعی اسپر دستگیر شدند - میرزا بقتل ایشان فرمان داد و از میدان قتال روی بشهر آورد - و دروازه قلعه را شکستند و جنگ در پیوست - سپاه لنکاه بر بالای فصیل هجوم آورده بجنگ ایستادند - چون سرهای سرداران ایشان که بر نیزه بود بایشان نمودند فرار نموده خود را بزیر می انداختند و راه نجات میجستند - و هر کس از مردم اوچه بدست می افتاد بقتل میرسید - سید زین العابدین بخاری و شیخ ابراهیم و شیخ اسمعیل و دیگر اکابر بخدمت میرزا رسیده التماس اهل قلعه نمودند - و بالتماس ایشان خلاصی یافتند - و عمارات اوچه را خراب نموده چوب و دیگر مصالح آنها بکشتی بیکر آوردند - چون این خبر بسطان محمود لنکاه حاکم ملتان رسید کس بطالب سپاه جت و بلوچ و رند و دوداهی و کوراهی و جاننده فرستاده حاضر ساخت - و در عرض یکماه موازی هشتاد هزار سواره و پیاده در ملتان جمع شده - و سلطان محمود لنکاه عازم رزم و بیکار شده از ملتان بر آمد - و یکماه در بیرون ملتان توقف نمود - درین وقت

سال نهمد و سی میرزا شاه حسین ازاده تسخیر ملتان نمود - و در بکر استعداد دو ساله سپاهیان نمود - با یکهزار سوار در عرض یکهفته بسیرورای رفته قلعه آنجا را بمردم معتمد سپرد - و از راه چتر و لهری توجه نموده بلوچان رند و بکتهی را تاخت و تاراج نمود - و سرداران ایشان را ببکر آورد - درین حال خبر توجه بابر بادشاه بهند رسید - پیشکش لایق فرستادند - و در هنگامی که میرزا شاه حسین در خدمت بادشاه بود طرح وصلت و دامادی با میر خلیفه انداخته بود - بجهت تجدید آن مسماة شاه سلطانی جددة عبد الباقی را بملازمت بادشاه فرستاده التماس آن داعیه نمود - فردوس مکانی باعث شده گلبگ بیگ بنت میر خلیفه را بحالہ نکاح میرزا شاه حسین در آورده - میر خلیفه آن دختر را با حسام الدین میرک پسر خود بکر فرستاد - و پرگنه پاتر و باغبانان را بطریق ضیافت بحسام الدین میرک داد و عازم ملتان شد - و حضرت بابر بادشاه بهمین نشست ناهید بیگم دختر ماه بیگم را که قبل ازین مدکور شده بود که چون کوچک بود ماه بیگم در کابل گذاشته بقندهار رفت بمحب علی ولد میر خلیفه دادند - و در احدی و ثلاثین و تسعمائنه میرزا شاه حسین طی منازل و مراحل نموده - در اثنای راه بلوچانی که در قلعه سیرورای بودند بسعی سلطان محمود که در آنروز که مصاف دادند زیاده از هشتاد کس با او نبود متذبه ساخت و جمعی کثیر بقتل رسیدند - چنانکه میر محمد معصوم بگری<sup>(۱)</sup> در تاریخ سند آورده که من از سلطان محمود شنیدم که در محاربه سیرورای شیخا بلوچ بضریت من کشیدند؟ و قلعه سیرورای در عرض یکهفته بفرمان میرزا شاه حسین بطفاک برابر شد - و قلعه مور را نیز فتح نموده اهل آنجا را بشیخ روح الله بخشید - و خواهر جام جیون داهرا را

(۱) در تاریخ سند مذکور است «مسود اوراق از سلطان محمود خان استماع نمود

که در روز محاربه سیرورای می کس بضریت شمشیر مقتول گشتند» ۱۲ \*

گفت که این جماعت بماتم خود سر برهنه کرده اند - اشاره به تیر اندازان نمود که به جنگ در پیوستند - و خود از اسپ پیاده شده وضو ساخته درگانه گذاشت و استدعای فتح نمود - و بر اسپ سوار شده بر غنیمت تاخت و مظفر و منصور شد - و قریب به بیست هزار کس از مردم جام در میدان افتادند - و جام فیروز بگجرات رفته تا زمانی که جان بقایض ارواح داد آنجا بسر برد - و میرزا شاه حسین به تته آمد و از آنجا به بکر رفت - چون بحوالی سیوری رسید امرای آنجا پیشکشها آوردند - و درین سال جناب شیخ مبرک پورانی از قندهار بسند آمد - و شاه قطب الدین نیز از هرات بکر آمده میرزا شاه حسین را ملاقات نمودند - در ثمان و عشرين و تسعمائه بابا احمد فرزند میر فاضل کولکلتاش را به تنبیه مردم اوباره و بتی و آهن فرستاد - و در اوباره با بلوچان مصاف داده فتح نمود - و جمعی دیگر را به تادیب بلوچان فرستاد تا کفدهی و تریا رفتند - و مبلغی برسم پیشکش گرفته - و دختری به بابا احمد داده اوباره را باو سپردند و اطاعت نمودند - درین حال شتران سرکار را که بجهت طغیان آب بماتیله برده بودند بلوچان آمده راندند - بابا احمد با سیصد سوار در عقب ایشان رفته شترها را برگردانیده - و جمعی از بلوچان را بقتل آورد - چون نزدیک بتی و آهن رسید بلوچان سیورای و مردم دهر سر راه بر او گرفتند - بابا احمد زخم کاری خورده چون بماتبله رسید در گذشت - عبد الفتاح برادر او از میرزا بانتقام خون برادر مرخص شد - چون نسبت دامادی بمیر قاسم کینک پوش داشت میر با برادران خود همراهی عبد الفتاح نمود و نعش بابا احمد را به بکر فرستادند - و بسیاری از بلوچان را بسیاست رسانید - آخر مصالحه نمودند - و عبد الفتاح در بتی و آهن ساکن شد تا آنکه شبی سلاح پوشیده پایه راه بجانب بلوچان رفت - چون هوا در نهایت گرمی بود در مزاج او تصرف نمود تا بخانه آوردن کار او از دست رفته بود - بعد از وقوع این دو امر در

## میرزا شاه حسین<sup>(۱)</sup> بن شاهي بیگ ابن ذوالنون ارغون

چون بعد از پدر در نصرا پور بر مسند سلطنت سند نشست عید نزدیک بود امرا بعرض رسانیدند که درین عید خطبه بنام نامی خوانده شود انسب است - استبعاد نمود و گفت که تا از اولاد صاحب قرآنی کسی هست این امر بدیگری نمیرسد - و خطبه بنام فردوس مکانی بنبر بادشاه خواند و عازم تته گردید - جام فیروز - حافظ رشید خوشنویس را مع تحف و هدایا فرستاده اظهار عجز و پشیمانی نمود و عند تقصیرات خواست - اما ایلچیان عرضه داشت نمودند که زبان و دل او یکی نیست - فرستاده را رخصت معاودت داده خود بایلغار از عقب ایشان روان شد - جام فیروز تاب مقاومت نیاورده فراز نموده شهر تته را خالی ساخت - و در حین عبور سپاه میرزا شاه حسین از آب مائکه<sup>(۲)</sup> وزیر و شیخ ابراهیم داماد جام فیروز در برابر آمده معانعت نمودند - آخر جام فیروز خایب و خاسر بولایت کج رفته مدتی آنجا بود و استمداد لشکر ازیشان مینمود تا در موضع جاحکان و راهمان قریب به پنججاه هزار سوار و پیاده بر او جمع شدند - و بآهنگ جنگ مستعد شد - زلزله در ولایت تته افتاد - امیر محمد مسکین ترخان و میر فرخ و سلطان قلی بیگ صورت واقعه بمیرزا شاه حسین باز نمودند - از آب عبور نموده بکوچ متواتر متوجه جام شد - چون بنزدیک جام رسیدند لشکر جام از اسپ پیاده دستارها را از سر برداشته گوشه‌ای چادر را بهم بسته به جنگ در پیوستند - و این رسم اهل سند است که چون قرار کشتن شدن بخود میدهند این کار میکنند - چون میرزا شاه حسین آن حال دید مبارکباد قلم باصرا

(۱) در تاریخ سند "شاه حسن" مرقوم است ۱۴ \*

(۲) در تاریخ سند "مائکه" ثبت است ۱۴ \*

نیز متعاقب ایشان بیکر معاودت نمود و مراسم تعزیه بجای آورده اولاد میرزا را از کسوت سوگواری بر آورد - و گفت که مردن میرفاضل دال بر مردن ماست - ما هم از عقب او میرویم - اهل مجلس ازین سخن در تعجب افتادند - بکرم سرای خود رفته این کلمات بر زبان آورد - و شاهي بیگ و میرزا شاه حسین بعزم تسخیر گجرات از راه تنه متوجه شدند - چون بمنزل اکرم رسیدند کس بطلب جام فیروز فرستادند - در اثنای راه خبر رسید که بابر بادشاه بکوالی خوشاب و بهره آمده و داعیه تسخیر هندستان دارد - بحضور مجلس گفت که این بادشاه ما را در سبب بحال خود نخواهد گذاشت - بر ما واجب است در محکمه دیگر گریزیم - چون این دغدغه برو غلبه کرد دردی در درون او پیدا شد - هرچند بمعالجه و مداوا کوشید فایده نکرد - و قبل از سفر گجرات عازم سفر آخرت شد - و گجرات آخرت تسخیر نمود - آورده اند که چون مشرف بر فوت شد حافظ محمد شریف را طلبیده فرمود که سوگند یسن قرأت نمای - چون بآیه و مَالِیَ لَا اَعْبُدُ اِلَّا الَّذِیْ فَطَرَنِیْ وَاِلَیْهِ تُرْجَعُونَ رسید حاضر شده گفت ای قاری اعاده کن - چون بآیه قَالَ يَا لَیْتَنَ قَوْمِیْ یَعْلَمُونَ بِمَا عَفَرْتُ رَبِّیْ رسید جان بحق تسلیم کرد - و این واقعه در بیست و دویم شهر شعبان سنه ثمان و عشرین و تسعمائه وقوع یافت - و "شهر شعبان" تاریخ وفات اوست - نعش او را به بکر نقل نموده بعد از سه سال بمکه برده در گورستان معلی دفن نمودند و عمارت عالی ساختند - و شاهي بیگ در اوایل بملازمیت خواجه عبد الله رسیده و مرید ایشان بوده - و در عذقوان جوانی بتحصیل کمالات علمی و آداب استقبال نموده - خلاصه اوقات خود را در خدمت پدر خود در هرات صرف عبادات و طاعات نموده بود - و در هفته در نوبت علما را بمنزل خود طلب میداشت - و از نتایج طبع شریفش شرح کافیه و حاشیه بر شرح مطالع و حاشیه شرح فرایض میر سید شریف و حواشی بعضی رسایل دیگر نیز که در میان مردم مشهور است •



بجانب قاضی کرد - قاضی عرض نمود که زمین این ولایت سیلابست و خار بسیار میروید بیل خار کن همیشه در دست باید گرفت - شاهي بیگ ازین سخن بقذل آن طایفه حکم فرمود - سلطان محمود بایلغار بشهر آمده آنجماعت را تمام کردن زده از برج که الحال برج خونی مشهور است بزیر انداخت - و روز دیگر با سادات بملازمت شاهي بیگ رسید - شاهي بیگ اگرچه از سادات خلافی ندیده بود از جمعیت ایشان دغدغه ناک بود ایشانرا به بهانه اینکه چون لشکر همراه ما بسیار است و بمنزل احتیاج داریم از بکر بر آورده در لهری بندر جا داد - و آلی یومنا هذا در آنجا توطن دارند - و شاهي بیگ بقلعه در آمده و شهر و محلات را درمیانه امرا قسمت و قلعه را بخش کرد که بسازند - و قلعه اورا که سابق پلی تخت سفد بود خراب کرد - و خشت آنرا بیکر آوردند - و عملات مردم ترک و سمه که در حوالی بکر بود ویران ساخته مصالح آنرا در قلعه بکر بکار بردند - و اراک قلعه را بجهت خاصه خود و میرزا شاه حسین مقرر نمود - و بعضی امرا را مثل میر فاضل و همشیره او امان سلطان و ملک محمد کوکه و میر محمد ساربان و سلطان محمد مهر دار جای داد - و تا امروز که که سنه ست و عشرین و الف همان قلعه موجود است - و بعد یکسال از ساختن قلعه بکر در فکر کار بلوچان شد - و آخر کار ایشان را بجائی رسانید که در آن واحد چهل و دو موضع ایشانرا قتل عام نمود - و در سنه ثمان و عشرین و تسعمانه پاینده محمد ترخان را حکومت بکر داد و خود متوجه فتح گجرات شد - تا بچند که اموال و مواشی هر دو طرف آب را غارت کرد - و بجهت عارفه که مهر فاضل را دست داد او را به بابا احمد ولد ارشد او داده به بکر فرستاده بود - و خبر قضیه را مرصیه او رسیده بود - اول سلطان محمد و عبد الفتاح پسران و سایر اقربای او را مرخص ساخت - و خود

کل سند بدستور سابق بشما تعلق دارد - و روانه بکر<sup>(۱)</sup> شد - چون بقرینه چندرکه سی گروهی بکرست رسید سلطان محمود خان حالات خود را به پدر عرضه داشت نمود - میر فاضل آن عریضه را بنظر شاهي بیگ در آورد - و مرخص شده با دویست<sup>(۲)</sup> سوار آداب از برابر صدرکه عبور نمود - و کلانتران و مقدمان را با خود همراه برد - سلطان محمود اراده استقبال نمود - چون میر فاضل این شنید به پسر پیغام داد که از قلعه بیرون نیاید - و در ایامیکه سلطان محمود خان بحکومت بکر تعیین شده بود جمعی از کلانتران داربچه‌ها را شاهي بیگ حکم نموده بود که در قلعه باشند - ایشان از کوتاه اندیشی راه فرار پیمودند و در مقام آزار سلطان محمود در آمدند - و از مال گذاری متناع کردند - و جمعیت نموده در میدان لهری جای جنگ راست کردند - در آن حین سلطان محمود پانزده ساله بود اراده تنبیه ایشان نمود - سادات و علما مانع او میشدند - دو مرتبه نیز اراده نمودند که سلطان محمود را بگیرند - سادات بکر واقف شده برج و باره را مضبوط ساختند - چون میر فاضل بحوالی بکر رسید لالی مهر که عمده زمین داران بود با برادران او را ملازمت نمود - کلانتران داربچه‌ها هر یک یک آمده میدیدند چون چهل و هفت نفر از کلانتران ایشان در بکر جمع شدند و سلطان محمود پدر را دریانت - دود دل درمیان آورد - و بیست و هفت نفر داربچه‌ها را بسیاست رسانید - چون شاهي بیگ دخول میر فاضل را به بکر شنید با سرعت هرچه تمامتر روانه بکر شد - چون بمیدان بکر نزول نمود سلطان محمود بسعادت ملازمت رسید - و قاضی قضا نیز با اهل شهر درین منزل بخدمت آمدند - سلطان محمود معامله داربچه‌ها را بعرض شاهي بیگ رسانید - شاهي بیگ روی

(۱) در تاریخ سند «بکر» از قلم یافته \*

(۲) در تاریخ سند مذکور شده که «با دویست سوار از آب عبور نموده» \*

علیه<sup>(۱)</sup> ارغون و سلطان متیم بیگ لاز و کپک ارغون و احمد ترخان را در تنه گذاشته بود - چون این واقعه روی داد جام فیروز - علاء الدین بن مبارک را با ریضه این جماعه نزد شاهي بیگ فرستاده انتماس مدد نمود شاهي بیگ صلاح دران دید که میرزا شاه حسین را با فوج بکومک جام فیروز فرستد - در تاریخ چهاردهم محرم سبع و عشرين و تسعمانه میرزا شاه حسین از شمال مرخص شده در عرض بیست روز بفواحي تنه رسید - و شاهي بیگ از عقب او فوج فوج لشکر میفرستاد - چون خبر توجه میرزا شاه حسین بجام صلاح الدین رسید برگشته از دریای زین عبور نموده در موضع جون منزل نمود - جام فیروز - شاه حسین را استقبال کرده پیشکش لایق بنظر در آورد - میرزا بموجب سفارش در تعظیم و توقیر جام فیروز کوشید و بانفاق متوجه جام صلاح الدین شدند - بعد از قطع مراحل بوی رسیدند - از آن جانب هیبت خان داماد سلطان مظفر گجراتی برسم مقدمه پیش آمد - ازین جانب میرزا عیسی ترخان و سلطان قلی بیگ لاز و میر علیکه<sup>(۱)</sup> پیش رفتند - و صف قتال آراسته شد و لسکو مغل ثبات قدم ورزیده اکثری از مردم جام صلاح الدین کشته شدند - در آن حال میرزا شاه حسین نیز با موج خود رسیده بنیاد آن قوم را برانداخت - و پسر جام صلاح الدین بقتل رسید - و جام صلاح الدین بگجرات گریخت - و میرزا شاه حسین مظفر و منصور شد - چون شاهي بیگ بحوالی باغبانان رسید کس بطلب امرا و میرزا شاه حسین فرستاد - و میرزا شاه حسین بملازمت پدر رسیده انواع العطف و اعطاف دید - و قلعه سیوستان را مضبوط ساخته بمردم کاردان سپرد و حکم کرد که امرا در آنجا حویلی و عمارات برای خود بسازند - و فرستادهای جام فیروز درین منزل پیشکش و هدایا آوردند - و بجهام مکتوب نوشت ۸۱ چون از ادای تسخیر گجرات در خاطر است بعد از تسخیر گجرات

(۱) در تاریخ سند "میر علی شکر ارغون" ثبت شده \*

بخلاص طلا درزي که سلطان حسين ميرزا بامير ذوالفقون داده بود بفواخت - و امارت تته بار تفويض کرد - و قرار يافت که جام فيروز بدرين شهر رود و در منازل خود نزول نمايد - چون سند ملک وسيع بود و شاهي بيگ درين مرتبه تمامي آنرا ضبط نمیتوانست نمود نصف آنولايت را که از لکي قريب بسيوستان است تا تته بوده باشد بجام فيروز داد - و از لکي بالا تر را خود متصرف شد - و بجانب سيوستان رفت - مردم سفيه و سوده و اهل سيوستان جمعيت نموده در تلتهتي قرار گرفتند - و شاهي بيگ قلعه سيوستان را تصرف نموده قاضي قاض را نزد محمود پسر دريا خان فرستاد که او را بنصايح از باديه مخالفت بجاده اطاعت آورد - سوده مند نيفتاد - جام سارنگ و محمود و فونفن (۱) خان اراده ملازمت نمودند - مخدوم بلال که از علمای آنزمان بود مانع آمد - آخر شاهي بيگ چند کشتي بدست در آورده در همان شب با مير فاضل کولکلتاش از آب گذشت - و آخر ساير عبور نمودند - مردم تلتهتي از قلعه بر آمده رنمل و جوده و سوده رابرس طليعه پيش فرستادند - مير فاضل که هراول شاهي بيگ بود آن فوج را برهم زد - و مهابن اين حال شاهي بيگ رسیده تا دروازه تلتهتي راند - و لشکر تته بعضی کشته شدند و برخی بآب زده روی بعالم عدم نهادند - و جمعی خود را بسيوستان رسانيد - سه روز در تلتهتي مقام نموده خرمن عمر ساکنان آنجا را بباد فنا داد - و مردم سرده درين جنگ بقوت شجاعت و ثبات قدم اکثری کشته شدند - چون شاهي بيگ تته فتح نمود و حکومت تته بجام فيروز داد و بشال و سيوی رفت - مردم جام که متفرق شده بودند جمع شدند - درين حال جام صلاح الدين و جمعی کثير از مردم چاربيجه و سوده و کنگار باراده تسخير تته آمدند - شاهي بيگ بجهت تسلي جام فيروز مير

(۱) در تاريخ سند "مومتن خان" نوشته شده ۱۲ \*

شهر تته گذاشته خود بر آمده آتش قتال و جدال مشتمل ساخت - عاقبت نصرت و فیروز می شامل حال شاهي بیگ گردید - و جام فیروز رو بگریز نهاده بآن آب عبور نمود - و دریا خان پسر خوانده جام نذده دستگیر گردیده با جمعی از طایفه سمگان بقتل رسیدند - تا هشتم شهر مذکور شهر تته را تاراج نموده خاک مذلت بر سر ساکنان آنجا افشاندند - و مضمون کوبه *إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا بِلُغْ وَجْهِي ظَاهِر* گشت - و اکثر عیال و اطفال مردم در بند افتاده - بسعی قاضی قضی (۱) که یکی از علمای آن وقت بود و فرزندان او نیز به بند افتاده و هر چند می جست گم کردگان خود را نمی یافت تا آنکه رقعۀ انشا نمود و بوسیله حافظ محمد شریف آن رقعہ بنظر شاهي بیگ رسید - و از مضمون آن رقعہ او را المی بهم رسیده در شهر مغادی کرد که کسی فرزندان کسی را اسیر نکند - و اگر کرده باشد نگاه ندارد - و تیری از ترکش خود بر آورده با تمام این حکم بقاضی داد و مردم از بندگی و بند خلاصی یافتند - القصہ جام فیروز با جمعی در موضع پرآر با دل پر آزار بجهت اهل و عیال خود و جام نظام که در تته بودند توقف نمود - و چاره کار خود بغیر از ملازمت شاهي بیگ در چیزی دیگر ندید - رسولان چرب زبان فرستاده اظهار عجز و اطاعت نمود - شاهي بیگ بر آن پیر عاجز بخشوده جام فیروز و برادران او را بکنار آب پرآر طلب داشت - و جام و برادران شمشیر در گردن کرده شاهي بیگ را دیدند - علاء الدین واد مبارک خان را با اهل و عیال و خدم و حشم جام فیروز که بدست شاهي بیگ در آمده بودند نزد او فرستادند و در

اواخر شهر صفر شاهي بیگ از تته بر آمده - جام فیروز با تعارف

بخدمت شاهي بیگ رسید و زبانی اعتدال بر کشود - و شاهي بیگ او را

رسید - و او را بر تسخیر سغد و تنه تصریح و ترغیب نمود - شاهي بیگ در  
 اواخر سنه اربع و عشرين و تسعمائه استعداد سپاه خود نموده بجانب تنه  
 روان شد - آورده اند که چون شاهي بیگ در فتح پور و کنجانه نزل نمود  
 بیگ علی میرزا و سلطان علی ارغون و زینکه ترخان را بجهت محافظت  
 قلعه شال و عیالان خود تعیین نمود - و سلطان محمود برادر شاه محمود را  
 در سیوی و برخی دیگر را در فذکپور و کنجانه گذاشت - و از بهادران  
 لشکر خود دو بیست و چهل سوار را به همراهی میر فاضل کولکلتاش پیشتر  
 فرستاد - چون بسغد رسیدند و از باغبانان عبور کردند جمعیت سپاه سغد  
 در موضع تلپتی که چهار گروهی سیوستان است بسر کردگی محمود  
 و تن خان وارد دریا خان جمع شده بود - چون شاهي بیگ بموضع باغبانان  
 نزل نمود ملکان آنجا بملازمت رسیده بمال و جان در خدمتگاری  
 کوشیدند - مطمح نظر شاهي بیگ آن بود که بی جنگ و جدال آنملک  
 را مستخر سازد - اما اهل آن دیار برخلاف اراده شاهي بیگ در سرکشی  
 و مخالفت کوشیده ابا ورزیدند - القصة شاهي بیگ از راه کروی در  
 کنار خانوا سه گروهی از طرف جنوب تنه نزل نمود - در آن ایام بیشتر دریا  
 از جانب جنوبی تنه جاری میبود - و چند روز توقف نموده متامل بود  
 که از دریا چون عبور نماید - ناگاه حرکاتی (۱) از پایاب گذشته باین طرف می  
 آمد - او را گرفته تهدید نمودند - راه آنرا نمود - عبد الرحمن دولتشاهي  
 اسپ خود را در آب انداخته از آب عبور نمود و باز آمده - این خبر را  
 بشاهي بیگ رسانیده - در یازدهم محرم الحرام سنه ست و عشرين  
 و تسعمائه شاهي بیگ خود اسپ در دریا رانده از آب گذشت - و لشکر  
 قیز بر اثر او گذشته - چون قریب به تنه رسیدند دریا خان جام فیروز را در

(۱) در تاریخ سغد «خرگاز» است ۱۲ \*

و قانون ایالت آمده - در سنه اثنین و عشرين و تسعمائه بابر بادشاه فندهار را محاصره نمود - شاهي بيگ از آمد و رفت بادشاه به تنگ آمده شيخ ابو سعید پوراني را بمصالحه نزد بادشاه فرستاد که در سال آینده فندهار را بسپارد - از آنجذاب نیز خواجه خاوند محمود و دیگران بقندهار آمدند عهدنامهها نوشتند - و بابر بادشاه بر این قرار مراجعت نمود - شاهي بيگ قلعه شال و سیوی را مضبوط ساخته طرح اقامت افکند - در سنه ثلاث و عشرين و تسعمائه مغالید فندهار را حسب الموعود بدست میرغیاث الدین پدر سید ابو المکارم بخدمت بابر فرستاد - شاهي بيگ در سال دیگر در شال و سیوی به تنگي گذرانیده علفه سپاهي را از شلغم و زردک و این قسم چیزها داد - عاقبت الامر روی بتسخیر سند آورد - و یک دفعه دیگر تاخت در موضع کوت ناچیان و حدود جاده که نمود - در آن سال دریا خان پسر خوانده جام نذده حاکم تنه با لشکر عظیم بآنحوالی آمد - شاهي بيگ بتاخت سیستان رفته بود - میان مغل و سندی جنگی عظیم واقع شد - ابو المعتمد میرزا در آن جنگ شریک شهادت چشید - و زوزی (۱) بیگ و قلیلی که از ارغون و هزاره در آنمصاف مانده بودند در آن جنگ کارهای نامی کردند - سندیان به تنه رفتند - در آخر این سال جام نذده رخت وجود بعالم بقا کشید - و جام فیروز بجای او نشست که سابقاً شمه مذکور شده که مرده دولتشاهي و نور کاهي هزیمت یافته به تنه آمده جام را ملازمت نموده - کپک ارغون نیز بجهت خونري که کرده بود جلا وطن شده با جمعی بسند رسید - جام این مردم را در مکانی که الحال بمغول واله مشهور است در تنه جای داد - و میر قاسم کذکي نیز چون چند گاه در تنه بود حالات سند را بواجبی معلوم نموده بود در آخر همین سال بملازمت شاهي بيگ

(۱) در تاریخ سند "زوزی بیگ مرقوم است ۱۲ \*

خاطر جمعی نداشت میسر نمی شد - چون از جانب شاه اسمعیل و دوستی او خاطر جمع نمود عیان عزیمت بجاذب قندهار بر افراشت - شاه‌ی بیگ قرار قلعه داری بخود داده در ... (۱) قندهار نشست - شاه‌ی بیگ چون مرد دانا بود گاهی قرار مجادله و گاهی فکر مصالحه در خاطر خود جلوه گرمی ساخت - چون بابر شاه بکوالی قندهار رسید مرضی بر او مستولی شد - شاه‌ی بیگ ازین معنی آگاه شده پیشکش و تحف فرستاده طرح مصالحه اذناخت - و بابر بادشاه بکابل مراجعت نموده - شاه‌ی بیگ بسیوی آمد و به امرای خود گفت که بابر بادشاه راه قندهار را شناختند سال دیگر خواهند آمد - و تا ما را بیجا نسازد آرام نخواهد گرفت - و از جرات و گستاخی محمد مقیم خاطر آن بادشاه آزوده است - دیگر آنکه بادشاه زاده بسیار جمع شده و ولایت ایشان کمست و با قزلباش و اوزبک نمیتواند بر آمد - البته در پی تسخیر قندهار خواهد شد - بجهت خود فکری باید نمود - یک‌هزار سوار از سیوی بولایت سند فرستاد - آنجماعه در هفتم‌هم ذی قعدة سنه احدی و عشرین و تسعمانه قریه کاهان و باغبان را تاختند - مخدوم جعفر که از مشاهیر علمای سند بوده میگوید که نقل میکرده که میرزا عیسی ترخان میگفت که درین تاخت هزار شتر از چرخهای باغات که کار میکردند بردند - وَقَسَّ عَلَی هَذَا - آخر الامر چنانچه شاه‌ی بیگ دیده بود سال دیگر بابر بادشاه بتسخیر قندهار آمد - درین وقت که قندهار را معاصره نمود قحط و غلا در دین قندهار بهم رسید - و این واقعه در سنه احدی و عشرین و تسعمانه بود - و در همین سال میرزا شاه حسین از پدر خود شاه‌ی بیگ رنجیده نزد بابر بادشاه آمد - و منظور عاطفت گردیده - در حق او فرمودند که او بجهت خدمت ما نیامده بجهت فرا گرفتن توره سلطنت

---

(۱) کذا فی الاصل \* ۱۲



خود باید نمود - و رای همگی بر این قرار گرفت که بوسیله درمیش خان شاه اسمعیل را ملازمت نماید - آخر با تحف و هدایای گرمی بوساطت درمیش خان بخدمت شاه اسمعیل مشرف شد - سجده که درمیانه ترکمانیه معمول است بشاهی بیگ معاف داشته بدستور چغنی زانو میزد - و قرار داد این بود که در نوروز سلطانی شاهی بیگ را بقندهار فرستد - درین حال شاه اسمعیل درمیش خان را در قلعه اختیار الدین فرستادند - درین وقت بعضی مفسدان مزاج بادشاهی را از شاهی بیگ منحرف ساخته و او را بقلعه ظفر محبوس ساختند - چون شاه اسمعیل بعراق رفت مهتر سنبل غلام شاهی بیگ بقلعه ظفر آمده در حوالی برجی که شاهی بیگ محبوس بود دکان حلوی کشود و بزندان بانان آشنا شد - و گاه گاه بدرون زندانخانه رفته بایما و اشاره صورت واقعه معلوم نمود - عاقبت دوازده کس قرار دادند که بهر حیل که باشد شاهی بیگ را بقندهار رسانند - آنجماعه یک یک بدکان مهتر سنبل آمدند و ایام غم شاهی بیگ بسر آمده اقبال رهنمون شد - شبی مهتر سنبل حلوی پخته داری بیهوشی دران کرده بطریق معهود بزندان بانان خورانید - آن گروه بیخود شده مهتر سنبل با دو کس به برج در آمده شاهی بیگ را بر آوردند - چون دست بطناب نموده فرود می آمد طناب کوتاهی کرده - چون زولانه در پای داشت بر زمین افتاده - یکپای شاهی بیگ از جا در آمد و یک دندان او کنده شد - القصه بر اسپان تازی نژاد که نعل و ازگون بسته بودند سوار شده خود را بسر منزل مراد رسانید - آنجماعت چون بهوش آمدند از شاهی بیگ نشانی نگذردند - چون شاهی بیگ در حبس بود فردوس مکانی باهر بادشاه همیشه در فکر استخلاص قندهار بود - چون از جانب مارواه النهار و بدخشان و خراسان

ماه بیگم بنابر خوف جانی که در صغرسن در بند بابر بادشاه افتاده بود  
 ابا می نمودند که مبادا بعد از وصول قندهار اقوام او را بجهت حفظ  
 ناموس بقتل رسانند - دولت - بیگم را مطمئن خاطر ساخته قرار داد که  
 بطریق خفیه بر آید - چون خبر بشاهی بیگ رسید بجا مرگی ساریان پدر  
 میر محمود و میر عاقل انکه عم میر فاضل و ابو مسلم کولکلتاش و عبد الصمد  
 ترخان و جمعی دیگر را باین مهم فرستاد - جمعی دیگر از مردم هزاره بایشان  
 همراهی نمودند و دوسه روز بیرون کابل توقف نموده اسپانرا نعل و ازگون  
 بسته مستعد بودند - بیگم بحمام رفته وقت عصر که وقت ازدحام و کثرت  
 مردم بود بر آمده بر اسب سوار شد - و بمراقت دولت کفه خود را  
 بایشان رسانید - و در آنوقت ناهید بیگم دختر ماه بیگم یک و نیم ساله بود  
 او را نتوانستند بیرون آورد - این جماعت وصول ماه بیگم را غنیمت دانسته  
 تمام شب و روز اسب رانده روز دیگر بمغازی رسیدند که فی الجمله می  
 توانست آرامی گرفت - و لحظه آرمیده قوتی گرفته یکشنبه روز دیگر  
 رانده از منازل مخوفه بر آمدند و در خیل هزاره چند روز آسایش نموده  
 بقندهار رسیدند - شاهی بیگ باستقبال برادر زاده برآمده بانواع  
 عطوفت و دلداری او را بمنزل خود برد - و آنجماعه را بانعام لایق  
 بنواخت - و دست ماه بیگم را ترفه بعافل انکه سپرد - بعد از یکسال  
 و نیم که قاسم کوکه در جنگ اوزبک کشته شد بمیرزا شاه حسین پسر  
 خود نکاح کرد - چون در اواسط شعبان سبع عشر و تسعمائه شاه اسمعیل  
 خراسان را متصرف شد و محمد خان سیستانی را در مرو بقتل در آورد  
 و درمش خان شاملو بنواحي فرات و سیستان آمده لوای حکومت بر  
 افراشت - شاهی بیگ با اقوام خود مشوره نمود که ما در میان دو بادشاه  
 عظیم الشان که شاه اسمعیل و بابر بادشاه باشند واقع شده ایم - فکری در باب

محمد بابر بادشاه کابل و آنحدود و شاه اسمعیل خراسان را تسخیر نموده بودند شاهي بیگ و امرای ارغون و ترخان ناحیتی بجهت خود میخواستند و بهتر از سیوی جانی در آنحدود نبود - القصة سیوی را مستخر نموده - شاهي بیگ میز فرید ارغون و میر فاضل کولتاش اریفکه (۱) ترخان و عاقل انکه را بقندهار فرستاده خود بفتح پور بر سر جمعی که از سیوی فرار نموده بآنجا رفته بودند رفت - اولاد برولی جمعی کثیر از دولت شاهي و برعدای و کوز نای و نور کلی و بلوچ بهم رسانیده مصاف دادند - آخر شاهي بیگ مظفر شده بسیوی آمد و از آنجا بقندهار رفت - و قلعه فتحپور الحال خراب است و اکثر عمارات آن موجود ست - گویند چون شاهي بیگ از سیوی بقندهار آمد بی بی ظریف والدۀ ماه بیگم نمود سیاه در گردن کرده پیش در خانه بایستاد - و دامن شاهي بیگ آویخت که ماه بیگم از برادر تو یادگار مانده او را بدست باید در آورد - داغ مفارقت برادر شاهي بیگ را ازین سخن تازه شد - و در فکر آوردن ماه بیگم شد - با فاطمه سلطان بیگم و خانزاده بیگم حرم خود مصاحبت دید - ایشان دولت کنه (۲) که یکی از خدمه حرم محمد مقیم بود آوردند که او را پیشتر بکابل فرستیم تا بلطایف الحیل بماء بیگم خود را برساند و او را واقف ساخته خبر بفرستد - بعد از آن جمعی معتمد مخفی رفته بیگم را از کابل بر آورده از راه هزاره بقندهار آوردند - شاهي بیگ این مشورت را شنیده دولت کنه را بدولت خان نکاح بسته بکابل فرستادند - ایشان رفته خود را بماء بیگم رسانیدند و بیگانه وار با او آشنائی میکردند و برمز و ایما ما فی الضمیر را اظهار کردند -

(۱) در تاریخ سند «زمانیک ترخان» ثبت است ۱۲ \*

(۲) در تاریخ سند «دولت کنه» نوشته ۱۲ \*

و مردانگی می داد - خواستند که او را زنده دستگیر نمایند تن بعجز در  
 ذداد و پیاده چندان جنگ کرد که شهید شد \*

## شاهی بیگ بن امیر ذوالنون

چون امیر ذوالنون شربت شهادت چشید شاهی بیگ و محمد مقیم در  
 قندهار بهم پیوسته تعزیه پدر بجای آوردند - و امرای ارغون و ترخان بسرداری  
 شاهی بیگ متفق گشته شاهی بیگ را امیر خود ساختند - ارباب منصب  
 پدر را برقرار داشت - و عتقوان جوانی را به پیرایه علم و ادب آراسته داشت -  
 چون محمد خان خراسان را تسخیر نمود و میخواست قندهار را تسخیر  
 نماید شاهی بیگ ایلیچیان چرب زبان فرستاده خطبه و سکه بفرام او کرد و او را از  
 راه بر گردانید - و در ثلاث عشر و تسعمانه محمد بابر بادشاه از کابل بتسخیر  
 قندهار آمد - شاهی بیگ و محمد مقیم بقدم شجاعت پیش آمده جنگ  
 عظیم نمودند و منهزم شدند - قندهار و ولایت ایشان بادشاه را عتقی  
 گشت - و قندهار را بسطان ناصر الدین میرزا برادر خود داده بکابل  
 رفتند - بعد از چند وقت شاهی بیگ و محمد مقیم قندهار را از سلطان  
 ناصر الدین گرفته - میرزا بکابل رفت - مقارن این حال محمد مقیم بسرای  
 باقی انتقال نمود - حضرت فردوس مکانی ماه بیگم را بانین شریعت  
 مطهره در حباله قاسم کوکه در آوردند - و بعد از چندگاه دختری از و متولد شد  
 ناهید بیگم نام نهادند - شاهی بیگ را اراده تسخیر سیوی شد چون از  
 قندهار بشال آمد میر فاضل کولتاش و عبد العلی باستقبال آمده بار  
 پیوستند - چون این خبر باولاد برولی پرلک (۱) که حاکم سیوی بودند  
 رسید پیشکش و تحف فرستادند و ملازمت نمودند - چون در آن ایام

(۱) در تاریخ سند "برلاس" مرقوم است ۱۴ \*

بر امیر سلطان علی برادر امیر ذوالنون که حاکم آنجا بود رفت - امیر  
 ذوالنون در شاهی بیگ نیز روی بجانب این حسین میرزا آوردند - و مصافی  
 عظیم روی داد - میرزا این حسین از میر فاضل زخم نیزه خورده خود را بتنگ  
 یا بهرات رسانید - و چون در سنه سبع و تسعمانه میرزا الغ بیگ بن سلطان ابو  
 سعید در ولایت کابل در گذشت - و ملک بمیرزا عبد الله (۱) پسرش رسید -  
 و میانه امرای او نفاق بهم رسید - و خبر اختلال کابل در گرمسیر بامیر محمد  
 مقیم ولد ذوالنون رسید - در اواخر ثمان و تسعمانه متوجه کابل شد - و میرزا  
 عبد الله فرار نموده - کابل محمد مقیم را مستخر شد - و دختر الغ بیگ میرزا  
 عقد خود در آورد - و این خبر در کفر آب ... (۲) بامیر ذوالنون و بدیع  
 الزمان میرزا رسید - امیر ذوالنون کتابتی به پسر خود نوشت که این امر  
 خوب واقع نشده از خود غافل نباشد و امرای کابل را نزد خود نگذارد - تا  
 در سنه شش و تسعمانه محمد بابو بادشاه از سمرقند آمده کابل را از محمد  
 مقیم بصلح بگرفت - و محمد مقیم رخصت وطن مالوف یافت - و در محرم  
 سنه ثلاث عشر و تسعمانه محمد خان شیبانی اوزبک عازم تسخیر خراسان  
 شد - امیر ذوالنون با جمعیت بسیار بکومک اولاد سلطان حسین میرزا روانه  
 شد - درین حال جوچک بیگ عبیده او در هرات فوت شد - شاهی بیگ را بجهت  
 آب و آش و تعزیه بهرات فرستاد - و محمد مقیم در آن وقت در زمین داور  
 بود و امیر سلطان علی در سیستان و امیر جمفر ارغون و عبد العلی ترخان  
 و زینک ترخان و عاقل انکه و فاضل کولکناش در قندهار بحزم و احتیاط می  
 بودند - چون میانه اولاد سلطان حسین میرزا و محمد خان شیبانی مصاف  
 دست داد امیر ذوالنون در آن مصاف از اسب پیاده شده داد مردمی

(۱) در تاریخ سند «میرزا عبد الرزاق» مرقوم شده ۱۲ \*

(۲) کذا فی الاصل - اما در تاریخ سند «آب اموده» مرقوم است

الفک نشین ایلغار نمودند امیر ذوالنون در وقت مرگ پسران نون  
 ساختند - چون بدیع الزمان میرزا در غور بارودی امیر ذوالنون ملحق شد  
 امیر در مقام تلافی در آمده لشکر لرغون و هزاره و نکدری و قهچاق را در هم  
 آورده مستعد رزم و پیکار شد - بادشاه بر عزم گوشمال میرزا بار دیگر از الفک  
 نشین بهرات رفت - بوسیله شیخ جلال الدین ابو سعید نورانی و ملا محمد  
 شرح<sup>(۱)</sup> صلح نموده - ولایت فرات و سیستان را بمیرزا معاف داشتند و این  
 مصالحه در صفر اربع و تسعمائه روی داد - چون سلطان حسین میرزا بصوب  
 استرآباد رفت امیر ذوالنون و میرزا بدیع الزمان بایلاق غور آمدند و اراده  
 تسخیر هرات و خراسان کردند - از شنیدن این بادشاه میر علیشیر را بهرات  
 فرستاد تا در استحکام قلعه کوشد - چون امیر ذوالنون و میرزا بقصبه<sup>(۲)</sup> ...  
 رسیدند - امیر ذوالنون بطریق منقلبی پیش رفته - در حوالی الفک نشین  
 تلافی فریقین دست داد - و نسیم فتح و ظفر بر پرچم میرزا و امیر ذوالنون  
 وزید - و از آن جا به پل مالان باراده محاصره هرات کوچ نمودند -  
 و امیر نظام الدین علیشیر که در شهر هرات بود بسغذان دلاویز میرزا بدیع  
 الزمان و امیر ذوالنون را بجانب آب مرغان روانه ساخت - و شاهي بیگ نیز  
 از قندهار آمده بایشان پیوست - شاهي بیگ بمرو رفته قلعه مرو تسخیر نمود -  
 و پرنده بیگ بخشعی بادشاه را که حاکم مرو بود بدست آورد و بوسیله مولانا  
 فصیح الدین استرآبادی مصالحه نمودند - ولایت بلخ و توابع را بمیرزا دادند  
 و در خطبه اسم ایشان را ردیف اسم بادشاه نمودند - امیر ذوالنون و شاهي  
 بیگ علم عزیمت بجانب قندهار و سیستان بر انراشتند - و بدیع الزمان  
 میرزا به بلخ رفتند - در سنه ثمان و تسعمائه ابن حسین میرزا به سیستان بر

(۱) در تاریخ سند «مولانا محمود سرخ» ثبت شده ۱۲ \*

(۲) کذا فی الاصل - اما در تاریخ سند «قصبه اومیه» نوشته ۱۲ \*

بجانب گرمسیر قندهار بر افراشت - امیر ذوالنون قلعه بشنک و میرزا بدیع الزمان قلعه دیگر و شاهي بیگ قلعه قندهار و میرزا محمد قلعه زمین داور استحکام داده بودند - که سلطان حسین میرزا بر سر هر کدام آید دیگران بمدد رسند - چون بادشاه بغراه رسید بجهت عدم وجدان قوت قحط در اردوی اعلی دست داد - بذابریان رو بجانب قلعه بیست که عبد الرحمن ارغون در انجا بود و از ذخایر مملو بود نهادند - و با وجود فتح آن قلعه بجایاب هرات باز گشتند - چون رفتن سلطان حسین میرزا بهرات بامیر ذوالنون و بدیع الزمان میرزا رسید شاه بیگ و میرزا فرصت غنیمت دانسته بر سر اردوی بادشاه که در النک نشین بود رفتند - و در عرض پنج شش روز بولایت (۱) اسفزار رسیدند - مظفر حسین میرزا قلعه را قایم نموده مسرعی نزد پدر فرستاد - و از رسیدن این خبر میر علیشیر را فرستادند که قلعه هرات را ضبط نماید - و بادشاه بر کنار اردوی خود خندقی حفر نمود - و قراولان بجهت خبر گرفتن فرستاد -

في الحال خبر رسانیدند که غنیم ماخذ باد و بلران می آیند - و اگر در واقع بآن طریق می آمدند مظفر می شدند - چون دولت ایشان مساعدت نمود شب در حوالی اسفزار (۲) بخواب رفتند - و علی الصباح شاهي بیگ و بدیع الزمان میرزا بگمان قلت سپاه و بیخبر بودن دلیرانه می آمدند - قضا را در آنشب هم خبر به بادشاه رسیده و هم جمعی از جنود بادشاهی ملحق شده بودند - بادشاه در تخت روان نشسته بمیدان محاربه آمد - بدیع الزمان میرزا و شاه بیگ بازار مجادله را گرم ساخته بودند بمجرد نمودار شدن تخت روان بادشاهی میرزا بجانب غور و شاهي بیگ بزمین داور گریختند - و بادشاه مظفر و منصور بهرات آمد - چون شاهي بیگ و میرزا بجانب

(۱) در تاریخ سند "سبزوار" نوشته ۱۲

(۲) در تاریخ سند "اسفراين" ارقام یافته ۱۲

یکی از قلاع گرمسیر محبوس ساختند. و بعد ازین واقعه اولاد امیر ذوالنون باز در خدمتگاری ساعی شدند - و شیخ علی را مرخص ساخته بدرگاه بادشاه رفت و در سلک امرا درآمد \*

درین اثنا قضیه محمد مومن میرزا خلف میرزا بدیع الزمان روی داد - باین طریق که چون پدرش از سلطان حسین میرزا از پدر خود رنجیده بقندهار آمد محمد مومن میرزا در استرآباد بود - میرزا بدیع الزمان باو نوشت که موافقت من نمودن مناسب است بقندهار آی - شاهزاده در جواب نوشت که از شما لایق نبود که بملازمان خود التجا برند - بدیع الزمان را این مقدمه خوش آمده باو نوشت که بسخن امام فریب نخوری - اگر جدّ بزرگوار طلب نماید بخدمت ایسان روی و الا هرکس بآنحدود آید دقیقه از جلالت فرونگذاری - چون مظفر حسین بسترآباد رفت میانه ایشان بجدل انجامید - در اثنای جنگ اسپ محمد مومن میرزا حرونی کرده از پشت زمین بزمین در افتاد - درین وقت مظفر حسین میرزا رسیده برادر زاده را در آغوش کشیده دلداري داد و باسترآباد آورد - و بزنجهبر نقره محبوس و مقید نمود - و در ماه صفر ثلاث و تسعمانه بهرات فرستاد - و حسب الحکم سلطان حسین میرزا در قلعه محبوس شد - چون مظفر حسین میرزا در کنار آب مرغان بادشاه را ملازمت نمود بسعی خدیجه بیگی بیگم مادر مظفر حسین میرزا در شبی که سلطان حسین میرزا مسن بود حکم قتل شاهزاده حاصل کرد - و یار علی بخشی و عبد الواحد یساول آن کار کفایت کردند - و آن نونهال را از پای در آوردند - علی الصباح امیر ساریان بتجهیز و تکفین او پرداخت و در مدرسه شریفه هرات مدنون ساخت - چون خبر شهادت فرزند بسمع بدیع الزمان میرزا رسید بعزم انتقام متوجه پدر شد - سلطان حسین میرزا نیز از خبر آمدن پسر و امیر ذوالنون لوائی عزیمت



ارغون و میر فاضل پدر سلطان محمود بکری خود را رسانید - از آمدن شاهي بيگ بدیع میرزا و بادشاه را تسلي خاطر بهم رسید - و امیر ذوالنون را رخصت قندهار دادند - امیر ذوالنون رخصت را غنیمت دانسته اسباب و یراق خود را گذاشته بایلغار بقندهار رفت - بعد از سه روز بادشاه فرمودند که امیر ذوالنون سه ماه دیگر توقف نماید - و جشن نوروز را دریافته برود - چون تحقیق نمودند سه روز بود که رفته بود - بادشاه فرمود که این رفتن یاد از آن میدهد که ذوالنون دیگر پیش ما نیاید - چون گفتند که اسباب خود را گذاشته - بادشاه فرمودند که این هم از جمله کیاست و فراست اوست که اینها را گذاشته و رفته - ساربان علی تواجی را بطلب امیر ذوالنون بقندهار فرستادند - چون در فراه باو رسید معذرت کرد و گفت که چون بحوالی فرزندان خود رسیده ایم ایشان را دیده برویم - ساربان علی را همراه برد - و با پسران خود محمد مقیم و شاهي بيگ و میر سلطان قلی برادر خود مصلحت دیدند که اگر برویم دیگر رخصت مراجعت نخواهیم یافت - ساربان علی را رخصت مراجعت داد و خود نیامد \*

درین حال میرزا بدیع الزمان از پدر رنجیده بولایت گرمسیر و قندهار رفت - امیر ذوالنون و شاهي بيگ و محمد مقیم بملازمت میرزا آمده همت بر سر انجام کار سلطنت میرزا گماشتند - و صبیحة قدسیة امیر ذوالنون در سلک ازدواج میرزا در آمد - و بنیای این دولت ازین وصلت مستحکم شد - و امیر شیخ علی طفلی که اتالیق میرزا بود ازین مقدمه در رشک افتاد - و در یکی از مزارات زمین داور فدائی را بر این داشت که کاری بر امیر ذوالنون زد - ملازمان امیر ذوالنون او را در ساعت پاره کردند - اولاد امیر ذوالنون اراده قتل شیخ علی نمودند - شیخ بسرپرده امیر ذوالنون رخصت - ارغونیان بجد شده شیخ علی را از میرزا باین شرط گرفتند که نکشند \*

حکومت قندهار از سلطان حسین میرزا یافت - و غور و فراه نیز در تصرف او بود - و شال و مستنک (۱) نیز بدست آورد - و از جانب میرزا بتوق و علم سرافراز شده قندهار و زمین داور و گرمسیر مجموع ازو شد - و بعد از سه چهار سال هزاره و نکدری و قیچاق و مغل و قندهاری بسیار بر او جمع شدند - چون این خبر بمیرزا رسید حکم شد امیر ذوالنون بعوض آید و تحف و هدایای لایق بجهت بادشاه و میرزایان بیاورد - امیر ذوالنون بزودی خود را با تحف و هدایا رسانیده تا آنکه مرده زبان بتحصین و تعریف او کشودند - اما بادشاه را اطمینان قلب حاصل نمیشد - امیر ذوالنون بفرستاد دریافت که معامله چیست خود را بمیرزا بدیع الزمان وابسته همه روزه تحف غیر مکرر در خلا و ملا بنظر میرزا می آورد - تا آنکه بمیرزا عرض نمود که بادشاه مراجعت مراجعت نخواهد داد - اگر من مردم خود را رخصت نمایم و خود در ملازمت باشم بهتر خواهد بود - میرزا بر فرستاد او آفرین کرد - امیر ذوالنون چون یکسال در اردو بود میرزا بدیع الزمان شمی در خدمت سلطان حسین میرزا راه سخن یافته عرض نمود که در باره امیر ذوالنون چه فکر دارند - بادشاه و اهل مجلس متفکر بودند - بدیع الزمان میرزا عرض کرد که چون امرا از حکومت قندهار سر باز می زنند حکومت آنجا را باو باید داد - از دو حال بیرون نیست یا بمرض وبا در میگذرد و یا در دست معاندان هلاک خواهدشد - بادشاه را این سخن خوش آمد - و میرزا بدیع الزمان متعهد امیر ذوالنون گشته علم و نقله و اسباب سلطنت بجهت او گرفته بقندها فرستادند - امیر ذوالنون نیز عهد نامه بمیرزا سپرد که هرگاه فرمان طلب صادر شود حاضر گردد - ازین عنایت کس فرستاده شاهي بیگ پسر ارشد خود را از قندهار طلب داشت - شاهي بیگ با عبد الرحمن ارغون و زینک ترخان و جعفر

(۱) در تاریخ سند «مستنک» مرقوم است ۱۲ \*

بودند - و دریا خان که مدار مهام جام فیروز بود بقتل رسید - جام فیروز سند گذاشته پناه بسطان مظفر برد - چون سلطان مظفر گجراتی در همان ایام در گذشت جام فیروز بولایت سند آمده - چون دید که کاری از پیش نمی‌رود برگشته بگجرات رفت و دختر خود را در عقد سلطان بهادر گجراتی در آورد و در ساک امرای سلطان بهادر در آمد - و مدت حکومت او هشت سال بوده - و دولت جامان بافراض رسید و در اواخر سنه ست و تسمانه شاهی بیگ ارغون بتسخیر سند آمد - چون در محل خود مدکور خواهد شد دست از آن باز داشت - و از احوال مردم سومره و سومکان بیش ازین بظن در نیامد که بثبت رفت - اگر عزیزی زیاده بر این اطلاع داشته باشد لاحق گرداند - و چون حکومت سند بشاهی بیگ ارغون رسید اکنون نتمه از حالات آن طایفه برقم در می آید •

## امیر ذوالنون ارغون

امیر ذوالنون ارغون بن میر حسن بصری بصفه شجاعت و بهادری از اکثر شجاعان الوس ممتاز بود - در زمان سلطان ابو سعید میرزا در سلک ملازمان ایشان بود - چون در مصائب نامی دستبردها ازو بوقوع انجامید ملاحظه نظر و رعایت میرزا شده - بعد از واقعه قراباغ امیر ذوالنون در ملازمت پدر خود بهرات آمد - و روزی چند در خدمت سلطان یادگار میرزا گذرانید - بعد از آن بمرقند رفته بسطان احمد میرزا ملازم شد و بجهت مذازعتی که درمیانه الوس ترخان و ارغون بهم رسید بخراسان آمده منظور نظر سلطان حسین میرزا شد - و از جانب میرزا حکومت ولایت غور و زمین داور یافت - در شهر اربع و ثمانین و ثمانمائه بر سر احشام هزاره و فکدیری رفته در مدت سه چهار سال آنجماعه را باطاعت و انقیاد آورده تابع خود ساخت - و بجهت این فتوحات و نیکو خدمتی

اراداً مضاف نمود - جام صلاح الدین خود در شهر توقف نموده حاجی وزیر خود را بمقابله جام فیروز و دریا خان فرستاد - آخر دریا خان هزیمت یافته بدر رفت - حاجی وزیر در سرسواری عرضه داشت بجام صلاح الدین نوشت که نسیم فتح و فیروزی بر پرچم علم شما وزیده - چون بیگانه بود تعاقب نتوانست نمود - قاصد و عرضه داشت بدست مردم دریا خان افتاد - فی الحال مضمون عرضه را تغییر داده عریضه دیگر بنام حاجی وزیر نوشت که لشکر شما شکست یافت و غنیمت پرزور ست عیال خود را از تنه برآرزید که در موضع جالحکان بهم ملحق خواهیم شد - جام صالح الدین بمجرد رسیدن عریضه در شب نهم ماه رمضان افطار ناکرده از آب ننه گذشت و شکست بحال او راه یافت - و چون حاجی وزیر باو ملاقات نمود و عریضه داد خدیعت دریا خان ظاهر شد - چون کار از دست رفته بود و چاره نداشت منتظر طلوع کوکب اقبال می بودند - دریا خان چند منزل تعاقب نموده در روز عید فطر جام فیروز را در عید گاه بنماز جماعت برده بشهر نته در آورد - و جام فیروز چند سال باستقلال تمام گذرانید - و جام صلاح الدین که بگجرات رفته بود بار دیگر در سنه ثمان و عشرين و تسعمانه بامداد سلطان محمود گجراتی بسند آمده - جام فیروز را خواجه وار از سند بر آورده خود قبض شد - جام فیروز التجانبشاهی بیگ ارغون بود - سنبیل نام غلام خود را بامداد جام فیروز فرستاد - جام فیروز باوج شاهی بیگ بنواحی سیوستان آمده با جام صلاح الدین مضاف داد - جام صلاح الدین و هیبت خان پسرش کشته شدند - و سند بدستور قدیم بتصرف جام فیروز در آمد - و درین اثنا که هرج مرج و فترات از سند شایع شد شاهی بیگ ارغون که داعیه تسخیر سند در خاطر داشت در سنه تسع و عشرين و تسعمانه از قندهار آمده سند بتصرف در آورد - و "خرابی سند" تاریخ آمدن شاهی بیگ باذولایت یافته

صلاح الدین نبیرهٔ جام سنجر که دعوی وراثت و حکومت میکرد در مقام نزاع و مخالفت ایستاده - دریا خان و سارنگخان جام فیروز را بسطانت برداشتند - و جام صلاح الدین چون کاری نساخت بگجرات رفت - سلطان مظفر چون دختر عمِّ جام در حبالة او بود در مقام تربیت صلاح الدین شد و لشکر باو همراة نموده بسند فرستاد - و اهل تته نیز کتابت نوشته او را طلبیدند - و سبب اینکه جام فیروز در اوایل ساطنت بساط عیش و عشرت گسترده بود و اکثر اوقات در حرم می بود - و اگر احياناً بر می آمد نولیان و مسخرها در مجلس می بودند و هرزل و ندیمی میکردند - و مرده سمکان و خاصه خیل زیادتی و تعدی بر اهل شهر و ولایت میکردند - و دریا خان بموضع کاهان که جاگیر او بود رفت - و در آنوقت مخدوم عبد العزیز ابهری محدث و مولانا اثیر الدین و مولانا محمد پسران او که هر یک عالمی متبحر بودند بکاهان رفته چند سنین بذشر و افادهٔ علوم پرداختند - و آمدن ایشان از هرات بسند بسبب خروج شاه اسمعیل بود در ایران بتاریخ شهر ثمان و عشین و تسعمائه (۱) - و شرح بر شکوة نوشته اند اما باتمام نرسیده - و جامع علوم عقلی و نقلی بوده و در کاهان بجوار رحمت ایزدی پیوسته در بقعهٔ کاهان بر آسوده اند - القصه جام صلاح الدین بطلب مردم و مدد لشکر گجرات و بیرون رفتن دریا خان بجانب کاهان از آب تته عبور نموده در دفع جام فیروز سعی شد - مردم جام فیروز مضطرب شده جام فیروز را از جانب دیگر بیرون بردند - و صلاح الدین در تته بر سریر سلطنت نشست و خاص خیل جام فیروز را مواخذه و مصادره نموده طلب اموال میکرد - جام فیروز والدۀ خود را نزد دریا خان بکاهان فرستاده عجز و زاری نمود - و از کردۀ خود استغفار نمود - دریا خان مغرور لشکر فراهم آورده با جام صلاح الدین

(۱) در تاریخ سند "شهر سنه ثمان عشر و تسعمائه" مرقوم است ۱۲ \*

فرستاد - و در سنه (۱) تسعین و ثمانمانه قاعه سیوی را از تصرف بهادر خان گماشته جام بر آورده - شاهی بیگ - سلطان محمد برادر خود را در آنجا گذاشت و بقندهار رفت - جام نذده - جام مبارک را بر سر سلطان محمد فرستاد و سلطان محمد بقتل رسید - و سیوی بتصرف جام در آمد - شاهی بیگ میرزا عیسی را بانتقام خون برادر بسند فرستاد - و میرزا عیسی با لشکر جام جنگ کرد و غالب شد - و شاهی بیگ خود نیز متعاقب فتح رسید - قلعه بکر را از تصرف گماشته جام بصلح بر آورد - و فاصل (۲) را حکومت آنجا داد - و قلعه بکر گویند در آن ایام این استحکام نداشت - و سیوستان را بخواجه باقی داده بقندهار رفت - و جام نذده مکرر دست و پا زد که سیوی را دیگر مستخلص سازد کاری نساخت - و جام بمباحثه و مذاکره علمی مشغول می بود - و مولانا جلال الدین دوانی از شیراز اراده آمدن ملازمت او نموده - میر شمس و میر معین که شاگردان خوب او بودند به تنه فرستاده از جام استدعا نمود که در تنه ساکن شوند - جام منازل لایق تعیین نموده اسباب معیشت و خرج مهیا و آماده کرده رسولان بطالب مولانا فرستاد - تا رسیدن خرج راه و رسولان مولانا سفر تنه را بسفر آخرت تبدیل نموده بملک بقا رفته بود - و میر معین و میر شمس الدین به تنه مراجعت نموده با جام بسر می بردند تا جام جام اجل در کشید و فتووی تمام در احوال مردم سند بهم رسید - مدت حکومت او شصت و دو سال بوده \*

## جام فیروز

جام فیروز بعد از جام نظام الدین در سند حاکم شد - جام

(۱) در طبقات اکبری صفحه ۶۳۶ "سنه تسع و تسعین و ثمانمانه" ثبت

امت ۱۲ \*

(۲) در طبقات اکبری صفحه ۶۳۶ "فاضل بیگ" نوشته ۱۲ \*

وظیفه و تلوونه تعیین نمایند - تا ایشان بفراغت اوقات گذار داشته باشند  
و ازیشان این قسم اعمال سرفزند - و بعد از هشت سال و چند ماه حکومت  
درگذشت \*

## جام نظام الدین

جام نظام الدین که بجای نذره اشتهار دارد بعد از جام سنجر بلوازم امر  
جهانداری قیام نمود - و سدد را در زمان او رونقی پدید گشت - و جلوس او در  
تاریخ بیست و پنجم بیع الاول سند ست و ستین و ثمانمانه بوده - و در اوایل  
عمر بطلب علم در مدارس و خوانق میگردانیده و بزهد و صلاح و عبادت  
آراسته بوده - و در میانه سلاطین سدد چه که در سلاطین هندستان بفضیلت  
و حالت او نبوده - در اوایل سلطنت از تنه بیکر آمد - و یکسال در بکر نشسته قلعه  
بکرا از ذخایر و خزاین مملو ساخته - و دیشان خانه زاده خود را که در  
مدارس بخدمتگاری او مشغول بود بکر داد - و تمام ملک سدد را مستخر  
نموده در تنه رحل اقامت انداخت - و در زمان دولت او علما و صاحب  
و فقرا در نهایت فراغت بودند - و با سلطان حسین لنگاه حاکم ملتان  
معاصر بود - و در میانه ایشان طریقه مروت و آمد رفت تحف و هدایا  
معمول بود - و در هفته یکبار با مطبل آمده دست بر پیشانی اسپان  
کشیده میگفت که بغیر از عنبر نمیخواهم که بر شام سوار شوم - و در حدود  
اربعه حکام اسلام اذن دعا کنید که بی سبب شرعی بجائی نروم و کسی نیز  
بر این جا نیاید و خون مسلمانان بیگناه ریخته نشود - و در زمان دولت او  
احیای سنن و رواج مدارس بذوعی در سدد مقرر بود که زین قلم از تحریر  
آن عاجز است - و در اواخر سلطنت او شاهی<sup>(۱)</sup> بیگ از قندهار لشکر بسدد

(۱) در طبقات اکبری صفحه ۶۳۶ "شاه بیگ" مرقوم است ۱۲ \*

## جام سنجر

چون جام سنجر جوان خوش شکل بود جمعی کثیر شیفته حسن و جمال او شده بودند - چنانکه بی علوفه خدمت او میکردند - آورده اند که پیش از آنکه بمسند حکومت نشیند درویشی صاحب کمال را باو توجهی خاص بوده - شبی سنجر بملازمت آن عزیز رسیده عرض نمود که میخواهم بادشاه تنه شوم اگر همگی هشت روز بوده باشد - درویش جواب داد که بادشاه خواهی شد و هشت سال کامرانی در تنه خواهی نمود - چون جام رابدنه سفر آخرت گزید بتخت سلطنت رسید - چون بدعای درویش بسطنت رسید بی آنکه مباشر جنگ و جدال شود از اطراف و جوانب اطاعت او می نمودند - و چندان رواج و رونق سپاهی که در سغد در زمان او بود در زمان هیچ از سلاطین نبود - و وظایف و ادراوات بجهت علما و فقرا و ضعفا مقرر نمود - و خیرات و میراث در روز جمعه و ایام متبرکه بمرده میداد - آورده اند که قبل از زمان سنجر حکام سند بارباب مناصب جزوی میدادند - و قاضی معروف قاضی بکر که حکام سابق جزوی بار میدادند بجهت تنگی معاش و عسرت روزگار از مدعی و مدعی علیه چیزی میگرفت - چون این خبر بسمع سنجر رسید قاضی را حاضر نموده فرمود که بمن رسیده که تو از مدعی و مدعی علیه چیزی لفتیق؟ میگیری - گفت بلی من میخواهم از گواهان نیز چیزی بگیرم - اما گواهان پیش از آنکه از ایشان چیزی بگیرم بدر میروند - جام بی اختیار در خنده شد - قاضی گفت شب و روز در درالقضا می نشینم و اوقات صرف مینمایم - فرزندان من بی چاشت و شام میمانند - جام انعامات لایق بقاضی داده مقرر نمود که رد ولایت او بارباب مناصب شرعی و عرفی



## جام نظام الدین که جام رایدنه نیز میگویند

در تاریخ سادس جمادی الاول سنه ثمان و خمسین و ثمانمانه جام رایدنه (۱) خروج کرد - و در زمان جام تغلق در حوالی سرحد کج می بود - و نسبت وصلت بمردم کج نموده بود - و بغایت در رضا جوئی جمعی که از اهل کج با او می بودند میکوشید - انجمنه نیز چون آثار رشد در ناصیه او می دیدند از کمال اخلاص با او بسر می بردند - چون خبر فوت سکندر بایستان رسید بشهر تنه آمد - و مردم تنه را جمع ساخته اظهار نمود که من نداعیه سلطنت نیامده ام بلکه بجهت حفظ مال و ناموس خلائق آمده و خود را شایسته سلطنت نمیدانم - اکنون در میانه شما کسی که شایسته سلطنت باشد کیست - او را بر تخت سلطنت نشانید - تا اول کسی که بیعت نماید من باشم - چون استعداد امر سلطنت بجز او دیگری نداشت امرا متفق علیه او را بر تخت سلطنت نشانیدند - در عرض یک سال و نیم تمام ولایت سند از آب شور تا موضع کاجر مالی و کندهی که سرحد موضع ماتیله است و او یارده بحوزة تصرف گرفت - چون زمان حکومت او بهشت (۲) سال رسید جام سنجر که در آن زمان از مخصوصان او بود اراده سلطنت و خود سری نموده در وقتی که در خلوت شراب میخورد زهر در شیشه کرده بدست ندیم داد - چون جرعه از آن در کشید بعد از سه روز در گذشت \*

(۱) در تاریخ سند "جام رایدنه" ثبت است ۱۲ \*

(۲) در تاریخ سند مذکور است که "چون زمان حکومت او                      و نیم سال

## جام تغلق بن اسکندر

چون زمان حیات جام فتح خان بآخر رسید جام تغلق بن اسکندر را در ایامی که پهلو بر بستر ناتوانی نهاده بود بسه روز قبل از فوت خود بر مسند ایالت اجلاس داد - و او را جام تغلق خطاب داد - تغلق کار سلطنت را نیکو سر کرده برادران را بحکومت بکر و سیوستان تعیین نمود و خود بسیر و شکار مشغول شد - و مردم بلوچ را مکرر تذبیه و تادیب نمود - و بعد از بیست و هشت سال حکومت سند باجل طبعی در گذشت - نظام الدین احمد آورده که جام مبارک که از اقربای نزدیک او بود و منصب پرده داری داشت خود را لایق سلطنت دانسته بتخت سلطنت بر آمد - و سه روز پیش نماند - و میر محمد معصوم بکری از جام مبارک دگری نموده - ظاهراً که احوال از بظن مشا‌الیه در نیامده باشد \*

## جام سکندر بن جام فتح خان تغلق بن اسکندر

بعد از پدر زمام سلطنت بید اقتدار جام سکندر آمد - چون خورد سال بود حکام بکر و سیوستان هر یک محال متعلقه خود را متصرف شده سر از خط فرمان او کشیدند - و با یکدیگر مخالفت ورزیدند - جام سکندر از تنه بر آمده عازم بکر شد - چون بقصبه نصراپور رسید مبارک نام شخصی سه روز با او مخالفت نموده کاری نساخت - و اعیان تنه او را دفع نمودند - و کس بطلب جام سکندر فرستادند - القصه یکسال و نیم در حکومت مانده رخت حیات از تنگنای عالم فانی بسمت سرای جاودان کشید - بعد از نظام الدین احمد متوجه احوال جام سنجر شده و بعد از سنجر مرتکب حالات جام نظام الدین نموده شده تا بر مطالعه گذندگان ظاهر گردد \*

انعام مستظفر گشته بر مردم بنی (۱) و آهن که دم از ترمود و سرکشی  
 میزدند تاخت - و آنملک بتاخت و تاراج داد - و کس بیکر (۲) فرستاده  
 اعیان بکر را طلب داشت - و گماشتگان سلاطین دهلی تاب مقاومت  
 نیاورده از راه جیسلمر فرار نمودند - و سید ابوالمغیث که از اکابر سادات آن  
 زمان بود صلاح در بکر ممتاز بود بملازمت میرزا شتافت - و در  
 سید المرسلین متوسل شده از آن حضرت شفاعت میخواست - مرزیست  
 که شبی حضرت سید کائنات علیه افضل الصلوات بخواب میرزا در آمده -  
 سید را بار نمود که این سید فرزند منست دست تعرض ازو کوتاه دار -  
 میرزا از خواب بیدار شده انتظار ملاقات عزیزمی که بخواب دیده بود میبرد -  
 بعد از یازده روز سید حاضر آمد - میرزا پیر محمد در بارگاه نشسته بود - چون  
 سید ابوالمغیث برابر آمد او را شناخته استقبال نمود - و سید را در گذر گرفته  
 اعزاز و احترام بجای آورد و پهلوی خود جا داد - امرا تحقیق احوال سید  
 ابوالمغیث نمودند - میرزا قضیه خواب باز گفت - در همان روز پرگنده الور را  
 در وجه انعام سید مقرر نموده اسپ و هدایای دیگر داده رخصت مراجعت  
 یافت - چون بعد از رسیدن صاحب قران بهند میرزا پیر محمد متوجه  
 تسخیر دهلی شد - و بمروز ایام ملوک طوایف بر مسند ایالت دهلی  
 تمکین نمودند - ولایت ملتان بتصرف لنگهان و سند تمام در حوزه  
 تصرف سلاطین سند در آمد - القصه جام فتح خلی بشجاعت و مهوت  
 و سخاوت مشهور بود و پانزده سل و چند ماه در حکومت سند  
 بسر برد \*

(۱) در تاریخ سند "بمنی" مرقوم است ۱۲ \*

(۲) در تاریخ سند "بکهر" نوشته است ۱۲ \*

دریا میکرد - چون نیم شب شد و خواست که بمنزل خود آید درین اثنا با تیغهای برهنه قصد او کردند - جمعی که با جام بودند در مدافعه کوشیدند - مفید نشد - جام علیشیر را بدرجه شهادت رسانیده بسرای او رفتند - شوزی عظیم در شهر پیدا شد - مردم گرد آمده - چون کار از دست رفته بود اطاعت ایشان نمودند - و مدت حکومت او را در تاریخ سند هفت سال آورده اند - و در طبقات اکبری شش سال و چند ماه \*

### جام کرون بن جام نماجی

جام کرون بعد از شهادت جام علیشیر بر تخت سلطنت نشست - چون نسبت بمردم اعیان و اشراف انحراف مزاج داشت خواست که در اول سلطنت مردم را به بهانه جشن و محبت داشتن گرد آورد - و بعضی مقتول و برخی را محبوس سازد - در همانروز تا روز دیگر بارعام داده مجلس بیاراست و عام و خاص را طلب داشت - چون مایده حاضر ساختند بعد از فراغ طعام بطهارت خانه رفت - جمعی فدائیان که بتحریر این جماعه حاضر شده بودند در طهارت خانه او را پاره پاره ساختند - و یک روز و نیم در سلطنت بماند - چون داعش این قضیه فتح خان بن سکندر بود باتفاق رعیت و سپاهی بر تخت سلطنت نشست \*

### جام فتح خان بن سکندر

چون جام فتح خان بتخت سلطنت سند بر آمد دران هنگام میرزا پیر محمد نبیره صاحب قران زمان امیر تیمور گورگان بحوالی ملتان رسیده بود و ملتان و اوجه را مستخر نموده بود - و اکثر اسپان سپاهیان او سقط گشته بود - صاحب قران زمان چون بر این معنی اطلاع یافت سی هزار اسپ از طرفه خاصه بجهت میرزا ارسال نمود که بسپاهیان داد - میرزا باین

معارک غالب آمد - و بعد از یازده سال و چند ماه که در حکومت گذرانید از عالم فانی بملک جاودانی انتقال نمود •

## جام نظام الدین بن جام صلاح الدین

جام نظام الدین بعد از پدر قائمقام شد و عمگن او را که بمقتضای مصلحت در حبس بودند برآورد - و ان ملک سکندر و کرن و بهاء الدین و آمر بود که هر یکی را بناحیه فرستاد - و امور ملکی را بنفویسندگان گذاشته خود بعیش و عشرت در افتاد - عمگن او جمعیت نموده در مقام گرفتن او در آمدند - او واقف شده بجانب گجرات گریخت - اعیان • ملک بجهت برهم خوردگی ولایت جام علیشیر را که در گوشه منزوی بود پیدا کرده بامارت برداشتند - جام نظام الدین در اثنای گریز در راه سالک مساک بقا گردید - و عمگن که تعجب او نموده بودند خایب و خاسر باز گشته در صحرا میگذرانیدند •

## جام علی شیر

جام علی شیر باتفاق امرا بتخت سلطنت رسید و ابواب عدالت برکشود - مردمی دانا و شجاع بود - ولایت سند را بغایت نیکو ضبط نمود - چون مدتی در کار سلطنت گذرانید بسیر ماهتاب راغب شد - و همواره شبهای ماهتاب بسیر و عشرت بسر میبرد - سکندر و کرن و فتح خان ابغالی نمایی که در صحرا سر گردان میگرددند از سیر و فراغت او خبردار شده شبها راه طی میکردند - و روز در بیشه و جنگل بسر میبردند تا خود را بحوالی شهر رسانیده جمعی از اوباشان شهر را با خود یار ساخته در شب جمعه سیزدهم ماه که جام علیشیر در زروق نشسته بطریق معهود سیر

بجمع اموال و حاضر ساختن دزدان حکم کرد - قاتلان را بقتصاص رسانیده اموال نژد والی گجرات فرستاد که بپورته ایشان رسانید - و بعد از چند سال ازین واقعه در گذشت \*

## جام بانبیه

بعد از فوت پدر سلطان سغد شد - سلطان فیروز شاه بعزم تسخیر سغد لشکر بر سر او کشید - جام نیز بمیدان محاربه و مجادله در آمده - بعد از سه ماه محاربه و مجادله بجهت طغیان آب و مخالفت هوا سلطان در اول برسات به پتن گجرات رفت - و بعد از برسات بسغد آمده - مصافهای نامی میانه سلطان و جام روی داد - و آخر جام در یکی از معارک گرفتار گشت و سغد سلطان را صافی شد - و او را بدهلی بردند - چون مدتی در خدمت سلطان خدمات پسندیده نمود مشمول عنایت سلطانی شده چتر بادشاهی عنایت نموده ولایت سغد بار ارزانی داشتند - و بار دیگر بر سریر سلطنت سغد نشست - و پانزده سال کامرانی نمود و آخر نسعی اجل بسفر آخرت شتافت \*

## جامی نماجی

جام نماجی<sup>(۱)</sup> برادر او بعد از او متقلد و ساده سلطنت شد - و همواره بعیش و سرور گذرانید - و بعد از سیزده سال و چند ماه که در حکومت بسر برد بمرض طاعون در گذشت \*

## جام صلاح الدین

جام صلاح الدین بعد از جام نماجی بشغل حکومت پرداخت و کار ملک بنظم و نسق آورد - و عزم تسخیر کج نموده معاربات نمود و در ۵۵۰

---

(۱) در تاریخ سغد "جام نماجی" ثبت شده ۱۲ \*

## جام تماجی بن جلم اونر

جام تماجی بعد از پدر بسطنت موروث رسید - لشکر سلطان علاء الدین اورا در جنگ دستگیر نموده با اهل و عیال بدهلی بردند و اورا در دهلی فرزندان شد - و طایفه سمنان در حوالی نهرنی (۱) میگذرانیدند و عمال جام مهمات و معاملات جام را براه می بردند - بعد مضي مدتی ملک خیر الدین ولد جام تماجی که در صغر سن با پدر بدهلی رفته بود بعد فوت پدر بسند آمده حاکم شد - چون سلطان محمد شاه از راه گجرات بسند آمد و چون جام خیر الدین در طفولیت محضت بند و زندان در دهلی کشیده بود قرار ملازمت سلطان بخود نتوانست داد تا آنکه سلطان محمد شاه در حوالی تنه علم عزیمت سفر آخرت بر افراشت - و سلطان فیروز شاه بر سر بسطنت صعود فرموده عازم دهلی شد - جام خیر الدین تا سن و سیوستان سلطان را تعاقب نمود و دستبردها کرد - این غبار در خاطر سلطان فیروز شاه بماند - بعد از معارفت سلطان فیروز شاه جام خیر الدین بساط عدل و احسان گسترده کمال اهتمام مینمود - از نوادر وقایع آنکه نقل نموده اند که روزی بسیر و تماشا بر آمد - ناگاه استخوان آدمی بنظرش در آمد که در مغای افتاده بود - عیان باز کشیده گریه آغاز نهاد - پس روی بملازمان خود آورده گفت که این استخوان مظلومی چند اند و داد میخواستند - و همت بر استکشاف احوال آن اموات گذاشت - مردی کهن سال در آن سرزمین بود از وی احوال استخوانها پرسیدند - عرض نمود که هفت سال قبل ازین کاروانی از جانب گجرات باینجا رسیده بود - فلان جماعه ایشانرا کشته احوال ایشانرا بردند - و اکثر آن سال و آن جناعت موجود است - جام خیر الدین

(۱) در تاریخ سند "نهرنی" مرقوم است ۱۲

الَّاهُو - و بعضی نیز گویند که چون جام از فتح سیوستان بر گردید شبی بساط عیش و عشرت گسترده بشرب مشغول بود - درین اثنا خبر رسید که جمعی از اهل بغی رسیدند - کاهه بن تماچی را که وکیل او بود بدفع انجماع فرستاده - کاهه مست ایلغار نموده بدشمن رسید - و بعد از معاربه گرفتار شد - و معبوس گردید - جام او را از احوال او پرسیده تغافل ورزید و بعیش و عشرت میگذرانید - کاهه ازین ممر کینه در دل گرفت - و خود را بلطایف الحیل از دشمنان خلاص ساخته و به بکر رفته علیشاه ترک را ملاقات نمود - و باتفاق ملک فیروز شاه و علیشاه جام او را در حصار بهرام پور بقتل رسانیدند - و ملک فیروز کاهه را بحکومت حصار گذاشته - بعد از سه روز مردم جام او را بحیله و خدعه کاهه بن تماچی و ملک فیروز را بقتل آوردند \*

## جام جونا

چون جام او را رحلت نمود ارشد درمیانه قوم سمکان بجامی ملقب شده تسخیر تمامی سند در خاطر گذرانید - برادران و خویشان را ترتیب نموده بولایات فرستاد - آن جماعه از برابر موضع نلهتی از آب عبور نموده ولایت بکر را قتل و غارت نمودند - و چند مرتبه میانه ایشان و ترکان که حاکم بکر بودند مصافها روی داد - آخر جماعه ترک قلعه بکر را گذاشته باوچه رفتند - و جام جونا به بکر در آمده چند سال باستقلال گذرانید - تا زمانی که سلطان علاء الدین الغ خان برادر خود را بملتان فرستاد - بالغ خان ملک تاج کانوری و تاتار خانرا بدفع جام جونا بسند فرستاد - قبل از ترک تاز لشکر الغ خان فوج اجل بر سر او شبیخون آورد - و بمض خنق در گذشت - و لشکر سلطان علاء الدین بکر را تصرف نموده بجانب سیوستان رفته - و مدت حکومت او را با آنکه نظام الدین احمد مولف طبقات اکبری چهارده سال شمرده در تاریخ سند سیزده سال بنظر در رسید که ثبت رفت \*



نامی بکری در تاریخ سند ذکر کرده که اول این قوم که بحکومت رسید جام انر بابنیه (۱) بود ظاهراً که جام اقراول انر بابنیه نام داشته باشد - و یا بعضی مورخین او را باین نام آورده باشند - و در بعضی اسامی این طایفه نیز در تقدیم و تاخیر زمان سلطنت در میانه این دوسه نکته دان سخنور که میر محمد معصوم و نظام الدین بخشی و مولف تاریخ بهادر شاهی بوده باشد اختلاف تمام واقع شده - و در ذکر هر یک آن اختلاف ذکر خواهد شد - و چون میر محمد معصوم بکری از ولایت سند است و از حالات ولایت سند اطلاع دارد مدار بر تاریخ سند نهاده قول او را معتبر دانست - و از روح پر فتوح آن دو بزرگوار دیگر استمداد همت طلب نموده به پرداختن حالات آن قوم پرداخت \*

## جام اونر بابنیه

نظام الدین احمد بجام اقراول مدکور ساخته بانفاق امرا حاکم مستقل شد - و اول کسی که ازین قوم بتخت سلطنت بر آمد او بود - ازاده تسخیر سیوسنان نمود و با ملک زتن که از عمال سلاطین ترک بود در حوالی سیوسنان میدان مقابله بیواسطه - جام اونر در جنگ اول منهزم شد - و در مرتبه دوم بامداد برادران صف آزایی گشت - ملک زتن هنگام اسپ تاختن بسر در آمده از اسپ جدا شد - و جام اونر در آن حالت رسیده سر او را از تن جدا نمود و سیوسنان را منصرف شد - ملک فیروز شاه و علیشاه ترک از بکر مکتوبی باو نوشتند که این دلیری لایق نبود - الحال مستعد سپاه بیکران بادشاهی بوده باشد - ازین سخنان متأثر گشته عزیمت نهرنی نمود - و در همان ایام مریض گشته بعالم آخرت شتافت - ایام حکومتش سه سال و شش ماه بود - و مدت حکومت جام اقراول را نظام الدین احمد سه سال و دو ماه آورده **الغیب**

(۱) در تاریخ سند «جام انرین بابنیه» ثبت است ۱۲ \*

شخصی امور سلطنت را متکفل شده بمعاملات ملک می پرداخت - و او بصفات پسندیده آراسته بود - بعد از چندی آفتاب حیاتش بافق ممات غروب نمود - ارمیل نام شخصی مسند حکومت را سریر آرای شده - چون ظالم طبیعت و مردم آزار بود مردم در صدد قتل و عزل او شدند و چون فرقه سمه از نواحی کچ آمده در حوالی سند رحل اقامت انداخته بودند و میانه ایشان و اهل سند طریقه جهت مندی و مواصلت بهم رسیده بود اونرا (۱) نام شخصی را از طایفه سمکان که آثار رشد از جبین او هویدا بود بسطنت گزیدند - و وقت سحر جمعی از اعیان ملک بدرون خانه ارمیل رفته او را بقتل رسانیدند - و سر او را بر نیزه کرده بدروازه شهر آورده آویختند - و باجماع جام اونرا بر تخت سلطنت اجلاس دادند - القصة قریب به پانصد سال حکومت در خانواده سومرکان بوده - و چون از لوازم ادوار ملکی زوال ملک از لوازم دولتست که از خانواده بخانواده منتقل شود بعد از پانصد سال کلانتری سند از طایفه سومرکان بطبقه سمکان بطریقی که مذکور شد انتقال یافت - و صاحب بهادر شاهی و طبقات اکبری گوید که پانزده نفر از اناث و ذکور سومرکان کوس سلطنت نواختند - و ازین مفصل که میر محمد معصوم نامی بکری در تاریخ سند آورده و در صدر مذکور شد زیاده از ده نفر از اناث و ذکور شمرده ندهد **وَاللَّهُ أَعْلَمُ** - الحال شروع در ذکر احوال طایفه سمکان میبرد - نظام الدین احمد بخشین نوشته کسی که ازین طایفه بسطنت رسیده جام اقرارول بود - و چون طبقه سمکان خود را بجمشید منسوب میسازند ازین رهگذر لفظ جام بر امیر و کلانتر خود می نهند - و گویند که ایام حکومت جام اقرارول سه سال و دو (۲) ماه بود - و میر محمد معصوم

(۱) در تاریخ سند « وانر » مرقوم است ۱۲ \*

(۲) در طبقات اکبری صفحه ۶۲۵ نوشته که « ایام حکومتش سه سال و ششماه

سومره نام شخصی را بر مسند ایالت جلوس دادند - و چون آن قوم بمزید شوکت و قدرت از زمین داران آن ناحیه در پیش بودند بمروزر زمان استیلائی تمام یافته متصدی شغل سلطنت و حکومت شدند - سومره چون مدتی بسرداری قوم گذرانید با زمینداری صاد نام که در آن حدود دم استقلال میرد طرح وصلت انداخته دختر او را بحباله نکاح در آورد - و ازو فرزندی پهلونگر (۱) نام بوجود آمد - و بعد از فوت پدر بر تخت حکومت مروزر جلوس نموده قدم بیشتر نهاده و در آخر بر فراش مرض جان بقایض ارواح سپرد بعد از ... (۲) نام متکفل حکومت گردیده چند سال باستقلال گذرانید و تا ... (۳) پور بتصرف آورد - و در عنفوان جوانی انتقال نمود و طفلی سنکهار نام ازوی ماند - قاری نام دختر او مدتها حکومت کرد و رعایا و برایا مدتها مطیع و منقاد او شدند - چون سنکهار بمرتبه رشد رسید و سریر سلطنت را مستقر خود ساخت و بسر انجام امور ملک پرداخت و متمردان آن دیار را منبیه ساخت بجانب کج سفر کرد - و تانانک نی بتصرف آورد - بعد ازین بچند سال سفر آخرت اختیار نمود و ازو فرزندی نماید - زن او ممو نام در قلعه دهکه حکومت میکرد - و برادران خود را بحکومت نور و نهرنی تعیین نمود - بعد از اندک زمانی برادر او ددا نام که در ناحیه مخفی بود ظهور کرد - و برادران را مستاصل ساخت - درین اثنا پهنو (۴) نام از اولاد او خروج کرد - و جمعی که در کار سلطنت با او مفازعت داشتند از بیخ بر انداخته چند گاه بر تخت سلطنت نشسته - ایام حیاتش بسر رسید - بعد ازو خیرا نام

(۱) در تاریخ سند "بهونگر" ثبت شده ۱۲ \*

(۲) کذا فی الاصل - اما در تاریخ سند مرقوم است که بعد ازوی پهنو دودا نام

متکفل مهابت حکومت گردیده ۱۲ \*

(۳) کذا فی الاصل - اما در تاریخ سند نوشته که تا نصر پور بتصرف در آورد ۱۲ \*

(۴) در تاریخ سند "پهنو" ارقام یافته ۱۲ \*

حکومت کرده باشند مشخص نیست - سلطان ناصر الدین محمود شاه پسر سلطان محمد شاه بتاریخ ست و تسعین و سبعمانه بر تخت سلطنت جلوس نمود و حکومت ملتان و سند بسارنگ خان داده بر سر شیخای (۱) کوکهر فرستاد - و در دوازده گروهی لاهور مصاف داده فتح نمود - و ملک کند موی (۲) برادر خود را خطاب عادل خانی داده در لاهور گذاشت - و سارنگ خان با خضر خان حاکم ملتان مصاف نموده ملتان مسخر ساخت - و در ربیع الاول ثمانمانه میرزا پیر محمد نبیره صاحب قران از پنجاب گذشته اوچه و ملتان را محاصره نمود - و سارنگ خان در اوچه متحصن شده تا شش ماه محاصره نموده بامان نزد میرزا پیر محمد آمد - و اطاعت اهل سند بسلاطین دهلی و هند تازمان تشریف آوردن صاحب قران بود که بعد از آمدن میرزا پیر محمد در ماه صفر سنه احدی و ثمانمانه بهند بوده - و در آمدن صاحب قران بملتان و بقتل آوردن اسیران آن دیار که میرزا پیر محمد اسیر نموده بود حکام سند سر از اطاعت و حکم سلاطین هند یکباره پیچیده خود ... (۳) شدند \*

و سابقاً ذکر رفت که چون سلطان محمود غازی کمند تسخیر بر کنگرة قلعه ملتان انداخت گماشتگان خود را بسند فرستاد و آذملک مسخر ساخت - بعد از فوت او که سلطنت باولاد او رسید عبد الرشید بن سلطان مسعود در مراسم عشرت پرداخت و بلوازم جشن و سرور مشغول شد - و از کار جهانداري غافل افتاده - در اکثر سرحداتی ولایت او مردم سرکشی آغاز نهادند و سر از ربه اطاعت باز کشیدند - چنانچه قوم سومرة از نواحی نهرنی (۴) خروج نموده -

(۱) در تاریخ سند « شیخا کوکوان » ثبت شده ۱۲ \*

(۲) در تاریخ سند « ملک کندو مو » نوشته ۱۲ \*

(۳) کذا فی الاصل و شاید که لفظ « خود سر » باشد ۱۲ \*

(۴) در تاریخ سند « نهری » نوشته ۱۲ \*

تته رسید در سنه اثنین و خمسین و سبعمائه از جهان گذران بملک  
 جاردان شتامت \* سلطان فیروز شاه بتاریخ اثنین و خمسین و سبعمائه بر  
 تخت نشست و مردم سومره (۱) و چاریجه و نتمه که سابقاً مذکور شده که  
 خروج نمودند از خبر فوت سلطان جمعیت نموده از عقب اردو در آمدند -  
 فیروز شاه جمعی بدفع ایشان تعیین نمود و همه روزه جنگ میشد - فیروز شاه  
 نوره صفر همین سال از تته کوچ نموده روانه دهلی شد - چون بسیوستان رسید  
 ملک علیشیر و ملک تاج (۲) الدین کافوری را حاکم آنجا نموده طرف استانه  
 شهید قلندر نموده به بکر (۳) رفت - و ملک رکن الدین را اخلاص خانی خطاب  
 داده در بکر گذاشت - و بعد از فتح نکر کوث به تته آمده - جام خیر الدین حاکم  
 تته بقلعه آب پناه برد - سلطان از آنجا بگجرات رفت و برسات را گذرانیده به  
 تته آمد - جام خیر الدین امان طلبیده بخدمت رسید و حکم شد که جام  
 بدهلی رود - جام در سیوستان اراده گریختن نمود - سلطان واقف شده جام را  
 بنجبر در پای بدهلی برد - و بعد از مدتی جام جوتلی پسر او حسب الحکم  
 سلطان حاکم تته شد - و بعد از سلطان - تغلق شاه بن فتح خان در رمضان  
 تسعین و سبعمائه بوعلیت فیروز شاه در قصر فیروز آباد بسطانت رسید -  
 و بساطان غیاث الدین تغلق شاه مخاطب شد - و ملک موووت یافت - فاما  
 حاکمی که بسند فرستاده باشد ظاهر نشد - سلطان ابوبکر شاه و سلطان محمد  
 شاه بن فیروز شاه و سلطان نلاء الدین بن سکندر شاه هر سه بترتیب تخت  
 دهلی یافتند و سند بتصرف گرفتند - اما حکام سند که از جانب ایشان

(۱) در تاریخ سند مولفه محمد معصوم "سومره و چاریجه و سمه" ثبت

شده ۱۲ \*

(۲) در تاریخ سند "ملک تاج محمد کافوری" مرقوم شده ۱۲ \*

(۳) در تاریخ سند "بکر" نوشته ۱۲ \*

در خمس و تسعین و ستمائنه بر دست برادرزاده خود شریعت شهادت  
چشید - سلطان علاء الدین در همان سال بادشاه دهلی شد - الغ خان  
برادر خود را بر سر ارکلی خان فرستاده - ارکلی در ملتان حصار شد -  
و بوسیله شینم رکن الدین امان طلبیده بر آمد - و سلطان ملتان و اوچه  
و بکر و سیوستان و تته را بنصرت خان داده ده هزار سوار با او همراه  
کرد - و در سنه سبع و تسعین و ستمائنه فوج صلدای مغل از جانب سیوستان  
بسیوستان آمده غارتگری نمودند - و بعد از محاربه لشکر مغل و صلدای فتح  
سیوستان نمودند - نصرت خان متوجه شده سیوستان از مغل گرفت  
و بکر آمد - و حسب الامر سلطان نصرت خان بجانب گجرات رفته با لشکر  
سلطان بغزای کفار مشغول شد - چون سلطان در سنه سبع عشر و سبعمائنه  
در گذشت سلطان علاء الدین غازی ملک سند را از جانب سلطان  
غیاث الدین که بادشاه دهلی شده بود حاکم شد - و سلطان غیاث الدین  
ملک تاج الدین را ملتان و خواجه خطیر را بکر و علیشیر را سیوستان داده  
بانتهام جماعه سومره و سمنان فرستاد - و در ثلاث و عشرین و سبعمائنه  
سلطان محمد شاه ولد ارشد خود را ولی عهدی داد - و در اوایل خمس  
و عشرین و سبعمائنه در گذشت - و سلطان محمد شاه بتخت دهلی  
بر آمد و او کشلو خان را در سنه سبع و عشرین و سبعمائنه بسند فرستاد -  
و کسلو خان (۱) را در سند کار بجائی رسید که بغی ورزیده با سلطان در سنه  
ثمان و عشرین و سبعمائنه در ملتان مصاف داد و بقتل رسید - و سر  
اورا نزد سلطان آوردند و بسزای کفران نعمت رسید و ملتان و سند را  
بمردم این سپرده از راه گجرات بولایت تته آمد - و چون بحوالی

(۱) در تاریخ سند مصنفه میر محمد معصوم نسخه خطی « کشلو خان »

قباچه رفت - قباچه در کشتی نشسته عزم گریز کرد - چون بمیان دربار رسید سفینه  
 عمرش بساحل رسید و در آب غرق شد - چون سلطنت بر شمس الدین قرار  
 گرفت و سند ازو شد سند را در سنه ثلاثین و ستمانه بنور الدین محمد داد  
 و تا در حیات بود سند را داشت - و در ثلاث و ثلاثین و ستمانه سلطان  
 مسعود شاه بن رکن الدین فیروز شاه بن شمس الدین ایلتمش به سلطنت  
 دهلی رسید - و در تسع و ثلاثین و ستمانه خود به بکر رفته حکومت سند را  
 از نور الدین محمد گرفته بجلال الدین حسن داد - سلطان ناصر الدین  
 محمود بن شمس الدین ایلتمش در اربع و اربعین و ستمانه در قصر فیروز آباد  
 بسطنت رسید - و در سنه تسع و اربعین و ستمانه بجانب ملتان و سند  
 رفته سیوستان و انحدود به قتلغ خان و اوچه و ملتان بملک سنجر داد -  
 و بعد ازو ملک سلطان غیاث الدین که از ممالیک شمس الدین ایلتمش  
 بود و از جمله غلامان چهل گانی که در احوال سلاطین دهلی شرح  
 آن ثبت است رسید ولایت ملتان و سند را مسخر نموده بساطن  
 محمد پسر خود داد - و سلطان محمد از جمله مریدان شیخ ذکریای  
 ملتانی بود - و در مرتبه کس بطلب شیخ سعدی بشیراز فرستاد که  
 او را بسند آورد - شیخ هر مرتبه سفینه اشعار فرستاده سفارش شیخ امیر خسرو  
 دهلوی نمود - و سلطان محمد در سنه ثلاث و ثمانین و ستمانه با قتلغ تیمور  
 که از جانب چنگیز خان بهندوستان در آمده بود در حوالی لاهور مصاف  
 داده شربت شهادت نوشید - و سلطان غیاث الدین ایلتمش ملتان و سند  
 بکیخسرو ولد سلطان محمد داد - و سلطان با... درد و غم داریم پسر در خمس  
 و ثمانین و ستمانه بعالم بقارفت - و سلطان جلال الدین خلجی صاحب  
 تاج و تخت گشت - اوچه و ملتان باکلی خان پسر خود و سند  
 بنصرت خان داد - و او سند را بواجبی ضبط نمود - سلطان جلال الدین

جانب سلاطین دهلی تعیین میشد چنانچه الحال میشود - و سلاطین دهلی را که بر ولایت سند دست یافته اند و آسامی آن حکام را که از جانب ایشان بحکومت و سلطنت آن دیار رسیده اند مجملأً مذکور میسازد - و میر محمد معصوم بکری نامی تخلص در تاریخ سند آورده که اول کسی که سند را از تصرف گماشتگان القادر بالله بر آورد سلطان محمد غازی بود - و بعد از او در سنه احدی و عشرين و اربعمائه سلطان مسعود پسر او سند را تسخیر نموده مقرر نمود که اهل سند مال مقرری را خود آورده در غزنین بخزانة عامرة رسانند - چون ملک هندو بساطان مودود خاف سلطان مسعود رسید او نیز حاکم بسند فرستاد - چون او در تاریخ احدی و اربعین و اربعمائه در گذشت و سلطان مجدود برهنگد و سند امیر گشت ملک سند را مضبوط ساخت - چون او در لاهور در گذشت و کار سلطنت بخسرو ملک که از اولاد یکی از سلاطین غزنویه بود رسید مدتی در دارالماک کاهرانی کرد - تا در سنه ثلاث و ثمانین و خمسمائه سلطان غیاث الدین خسرو ملک را بدست در آورده در غزنین محبوس ساخت - و قطب الدین ایبک را بسند فرستاده در عرض سه ماه مسخر نموده سیف الملوک را بحکومت آنجا تعیین کرد - سلطان قطب الدین چهارده سال سند را در تصرف داشت تا در لاهور در سنه سبع و ستمائه از اسب در چوگان بازی افتاده در گذشت - و آرام شاه فرزند او جانشین پدر شد - ملک سند را بناصر الدین قباچه داد - و در سنه ثلاث و عشرين و ستمائه ملک خان بصلح بلاد سیوستان را از ملک ناصر الدین گرفت - و ملک ناصر الدین متوجه او شده ملک خان بقتل رسید - و در سنه اربع و عشرين و ستمائه سلطان شمس الدین ایلتمش لشکر بارجه کشیده - ناصر الدین قراز نموده به بکرونت - بعد از آنکه اوجه را در روز سه شنبه بیست و هشتم جمادی الاول ششصد و بیست و پنج بصلح فتح نموده به بکرونت



فرستاد - و گویند که در اوایل فرمان فرمائی ولایت سند در دست اولاد تمیم انصاری نیز بوده - و مجملاً مؤلف طبقات بهادر شاهی و نظام الدین احمد بخشبی مؤلف طبقات اکبری چندی را که بشغل حکومت آن ناحیه در بعضی سنین پرداخته اند نام برده - و میر محمد معصوم بکری نامی تخلص که راقم در حین که آن سید بزرگوار از جانب خلیفه آلهی برسم حجابت نزد فرمان فرمای ایران شاه عباس حسینی الصفوی آمده در کاشان که زمام حل و عقد آن ملک در کف کفایت برادر کهتر فقیر آقا خضرا و فقیر بود بشرف خدمت ایشان رسیده - در تاریخ سند برقم در آورده اند از احوال حکام و سلاطین سند رقمزده کلمک تطارد نشان میگردد - و چون این جماعه را ..... زمان سابق از سلاطین نشمرده اند و متوجه احوال اینجماعه نشده اند مگر در تلو و ضمن حالات و واقعات دیگر سلاطین و ملک ستانان بتقریبات ذکر نموده باشند سر رشته حالات این طبقه را از قرار واقع بدست در آردن خالی از اشکالی نیست - این کمیته نیز بقدر مقدور کوشش نموده آنچه ظاهر شد نگارش یافت - و بعد ازین ذکر حالات سلاطین دهلی که در سند صاحب اقتدار شده اند بنگارش احوال جماعه سومره (۱) و ... (۲) که بعد از فوت سلطان محمود غازی بطریقی که ذکر خواهد شد بر ملک سند استیلا یافتند می پردازد - آنکه مدت سلطنت سند و ملتان در زمان خلفای بنی عباس در تصرف گماشتگان ایشان بود - و تا زمان القادر بالله ابو العباس احمد بن اسحاق بن مقتدر کلر فرمایان خلفا در آن ملک بودند - تا در ... رمضان ست عشر و اربعمانه سلطان محمود غازی از تصرف گماشتگان القادر بالله بر آورد - و مدتی حاکم سند از

( ۱ ) در طبقات اکبری نسخه خطی " سومرگان " نرشته ۱۲ •

( ۲ ) کذا فی الاصل ۱۲ •

قاسم دران مرده بود نزد خلیفه آوردند بدرون حریم برده دختران رای داهرا را حاضر ساخته فرمود که سر صندوق را کشوند - و محمد قاسم را دیدند و شناختند - خلیفه بایشان گفت که من اینچنین حکمی دارم - پیش آمده خلیفه را دعا کردند و از ابعادالت ستودند و گفتند که بادشاه عادل را در کارهای خطیر شتاب نباید نمود - و بسخن دوست و دشمن استعجال نشاید کرد - خلیفه گفت مقصود ازین سخن چیست - گفتند ما بنابر عداوت که به محمد قاسم از قتل پدر خود داشتیم این تهمت کردیم چرا که ملک و دولت بوسیله او از خاندان ما بدر زفته بود و ما اسیر و غریب بدیار بیگانه افتاده بودیم - بادشاه بسبب غضب مآل حیل تحقیق نکرده و صدق و کذب را معلوم نفرموده این چنین حکمی کردند - و حال آنکه محمد قاسم ما را بجای پدر و برادر بود بجهت انتقام خون پدر او را بخیانیت متهم ساختیم - اما در طریق عدالت خلیفه فترری رفت - چون خلیفه این سخنان شنید در غضب شده آن دو دختر را در دم اسپان بستند و در شهر و بازار گردانیده در دجله انداختند - و محمد قاسم را در گورستان دمشق مدفون ساختند - گویند که اهل سند بعد از محمد قاسم بدو سال در بنی زده اکثر ولایت را متصرف شدند - و از دیباپور تا آب شور در تصرف گماشتگان خلیفه ماند - و در سنه ست و تسعین که خلیفه در گذشت و سلیمان ابن عبد الملک بتخت خلافت بر آمد عامر بن عبد الله را بر ولایت سند فرستاد - و در سنه ثلاث و ثلاثین و مائه عبد الله بن محمد بن علی بن عبد الله بن عباس که بسقاج مشهور ست و اول خلیفه بنی عباس بود فوجی از دار الخلافه بسند فرستاده ملازمان خلفای بنی امیه را بتمام بیرون کردند - و بعد از چهار سال جعفر منصور عباسی لشکر بسند فرستاد - و در سنه سبعین و مائه هارون الرشید بن مهدی ابو العباس را به حکومت سند

و مکران و دار السلام بغداد فرستاد - حجاج آن اشیا را بشام بخدمت خلیفه فرستاد - و از دیوان خلیفه منشور عاطفت به محمد قاسم صادر شد که بفتح سند اکتفا ننموده عازم ولایت شرقی شود بالفعل خود ولایت داهر را بالکل در تصرف آورد - چون مثال رسید محمد قاسم برهمنباد را نیز فتح نمود و مال و خراج بر ولایت سند مقرر کرد - و در اوایل اربع و تسعین پسران داهر در قلعه اسکندره متحصن شدند و گاهی آمده محال سند را غارت مینمودند - محمد قاسم بجانب آن حصار رفته محاصره نمود - بجهت عسرت آذوقه محمد قاسم که مردی دانا بود شخصی نزد ایشان فرستاد که شاید ایشان را بغنایت و رعایت امیدوار سازد و قلعه فتح شود - چون اعتقاد ایشان آن بود که رای زنده است و بجانب هند رفته لشکر خواهد آورد راضی نمیشدند - بالور فرستاده زن او را آورده نزد اهل حصار و پسران فرستادند - از بیرون دروازه تفصیل واقعه نمود - او را تکذیب نموده سنگ و کتوخ بسیار زدند که تو یا مسلمانان در ساخته - سخن تو معتبر نیست - القصة قلعه را بجدال مفتوح کرد و اکثری از کفار بقتل رسیدند - و از خمس غنائم مساجد تعمیر نمودند و مراجعت نموده بالور آمدند - و در سنه اربع و تسعین احنف بن قیس بن روح اسدی را در الوز گذاشته بتسخیر ملتان رفت - اهل ملتان مال گذاری قبول نموده - دارد بن نصیر بن ولید عثمانی را بامارت ملتان نصب نمود - و حزیم؟ عبد الملک... (۱) را در قلعه مدبوره؟ که بر ساحل دریاست امیر گردانید - و در هنگام مراجعت پنجاه هزار کس در خدمت او بودند و تا حدود قنوج و دیگر ولایت لشکر فرستاده بطاعت در آورد - و مال حال او بموضع که ذکر رفت که حسب الحکم خلیفه در چرم خام گرفتند و بعد از سه روز در گذشت - گویند که چون مقدومی که محمد

سنة ثلاث و تسعين بدستوري که سابقاً ذکر شد رای فیلیان خود را آراسته  
 باده هزار سوار جوشن پوش بر فیل سفید سوار شده چتر مربع بر سر گرفته  
 مصاف نمود - و آنروز تا شب بازار دار و گیر گرم بود - وقت شب فیل او از  
 آتش بازی خود را در آب انداخت - لشکر اسلام تیر باران نمودند - در آن  
 میانه تیری بگلولی او رسید و مرغ روح از بدنش پرواز نمود - و این واقعه در  
 اول شب روی داد - برهمذانی که بالای فیل در عقب عماری سوار بودند  
 داهر را از عماری بر آورده در ته خلاب پنهان کردند و خود بجانب شهر  
 رفته - لشکر اسلام گذرها و دروازه‌ها را آنچنان مضبوط نمودند که مجال  
 دخول و خروج طيور نبود - برهمذان بدست قیس انتادند - چون خبر کشته  
 شدن داهر دادند بچیان امان یانند - کذیرانی که سابقاً مذکور شد که بر عماری  
 با رای داهر سوار بودند گرفته نزد محمد قاسم آوردند - محمد قاسم و لشکر  
 اسلام از ناپیدا بودن رای داهر اندیشناک بودند و بنهب و غارت مشغول  
 نمیشدند که قیس برهمذان را آورد - محمد قاسم با برهمذان بکنار آب آمده  
 فرمود که داهر را از آب بر آورده سر بریدند - و بر نیزه کردند - و اول (۱) ... کان  
 نمودند که شناختند و تصدیق نمودند - و آنشب که شب جمعه بود لشکر  
 اسلام شب زنده داری نموده سرداهرها با کذیران بدر قلعہ فرستادند - اهل قلعہ  
 تکذیب می نمودند - زن داهر لادی نام بی اختیار شده خود را بدروازه رسانیده  
 از کذیرکان احوال پرسید - چون کذیران صورت واقعه گفتند زن خود را انداخت  
 و شوری عظیم در اهل قلعہ بهم رسید - لا علاج دروازه‌ها را کشودند - روز جمعه  
 یازدهم رمضان سنة ثلاث و تسعين قلعہ مفتوح شد - و ضبط خزاین الیور نموده  
 تحویل قیس شد - و در صحن بتخانه وضع منبر نموده خطبه خوانده نماز  
 جمعه ادا کردند - اموال و خزاین و اسیران را مصحوب قیس از راه کبج

(۱) کذا فی الاصل و شاید که لفظ بکذیرکان باشد ۱۲ •

محمد قاسم آمد - وقت بانگ نماز بود صفوف جماعه منعقد شده بود و محمد قاسم امامت میکرد و مردم تابعیت و اقتدا - جاسوس این حال را دیده رفته باز نمود که من این قوم را آنچه‌ان متفق دیدم که بهر مرادی که روی آوزند البته بانصرام می‌رسانند - و کیفیت قوم را بامام در نماز بایشان بیان نمود - بمجرد استماع رعب در دل مردم جته راه یافت و اطاعت اهل اسلام نمودند - و گویند مردم در حینى که بملازمت محمد قاسم رسیدند مایده طعام کشیده بودند - امیر فرمود که اینجماعه مرزوقند - و مردم جته را مرزوق ازین جهت گفتند - چون محمد قاسم از حوالی سیستان خاطر جمع نمود بعضی گفته که اول به برهمنآباد باید رفت - و آنجا را مستخر ساخت - و محمد قاسم اراده فتح الورد داشت بهمین قرار داده از آب گذشته عزیمت الورد اختیار کرد - داهر این خبر را شنیده داعیه قتل نمود - منجمان او را از ضعف خود خبر داده جمعی را بمقابله لشکر اسلام فرستاد - و آنجماعه بکنار آب کولاب فرود آمدند - محمد قاسم روز دیگر از موضع زینان عبد الله بن علي ثقفی را بحرب کفار نامزد کرد - در منزل کولاب تلاقی فریقین دست داد - کفار هزیمت خوردند و بسیاری در آب غرق گشتند - و بعضی (۱) ... سبب شکست کفار را چنین آورده که در اثنای قتل اسپ سردار کفار رمید و او را بر زمین انداخت و بی صاحب در میان آن در صف میگشت - کفار از دیدن اسپ گمان بردند که سردار ایشان کشته شده در بفرار نهادند - و عبد الله مظفر شده بمحمد قاسم پیوست - و کوچ بکوچ بالورد آمدند - رای داهر در الورد متحصن شده کمال شرایط قلعه داری بتقدیم رسانید - و محمد قاسم منجذیق و آنشبازی که از اهل روم دیده بود بکار برد - در ده روز هفت جنگ روی داد و ظفر در هر هفت اهل اسلام را بود - و در متصل

را در راه آسان دانسته آنرا بر دفع جنسیه مقدم داشت - و از جنگ گاه  
 رو بکسار آورد - اهل حصار به تنگ آمده آتشی برافروختند و زنان  
 و فرزندان را در آنجا انداخته سوختند - و دروازه شهر را کشوده مستعد  
 قتال و جدال شدند - مبارزان شام شمشیرهای خون آشام از پیام  
 کشیده بکسار درآمدند - شش هزار راجپوت کشته شد و سی هزار آدمی  
 اسیر و برده گرفتند - و در دختر رای داهر که اسیر شده بودند  
 بخدمت خلیفه فرستادند - خلیفه میخواست که به یکی از آنها ملاقات  
 نماید بعرض رسانید که مرا لیدقت قرابن خلیفه نیست چراکه محمد قاسم  
 سه شب مرا در حرم خود نگاه داشته - خلیفه در غضب شده پیرانچه بخط  
 خود مرقوم نمود که محمد قاسم هر جا رسیده باشد خود را در حرم خام  
 گرفته روانه دارالخلافه شود - آن بیچاره خود را در پوست خام گرفته فرمود  
 ما را در صندوق گذاشته بدارالخلافه برد - در عرض دوسه روز از هم گذشت  
 و همان طور او را بدارالخلافه بردند - چون سند بتصرف عمادالدین محمد  
 قاسم در آمد همه جا گماشتهای خود تعیین نمود و بقیة السیف کفار بالور  
 میوات که در آن زمان از سواد اعظم بود رفتند - و اکثر محبوسان اهل  
 اسلام را از قید کفار خلاصی داده بحجاز فرستاد و متوجه الور گشته  
 در سیستان با کفار کارزار عظیم نمود - و در دو مضاف کفار غلب شدند -  
 در مضاف سیم نسیم فتح و ظفر بر پرچم علم اسلام وزید - و محمد قاسم  
 سیستان را فتح کرد و بر همیشه وزیر که با امان اهل اسلام در آمده بود با مردم  
 خود به تده فرستاد و مهمات آنحدود را بار باز گذاشت - و مردم چته خیر  
 زبادتی اهل اسلام را شنیده مال گزاری نموده امان طلبیدند - ازین  
 رهگذر فقهای اسلام زمین آنروی آبرا که در تصرف مردم چته بود تشری  
 میگویند - گویند که در حوالی سیستان جاسوس مردم چته بارودی

( ۲۳۹ )  
تجدید کار فرموده

آنکه منجمان را آزموده بود (۱)..... را کار فرموده - روز پنجشنبه  
دهم رمضان سنه ثلاث و تسعين از روی جد و جهد روی بمیدان آورد و هر  
تیری که در جعبه تدبیر داشت بدستیاری سعی بر دشمن انداخت  
و بتیر قضا در گذشت - مجمل قصه کشته شدن رای داهر آنکه روز جنگ  
بر فیل سفید سوار شده دو کدیز خوب صورت در شماری فیل با خود سوار  
نموده بود - یکی جام شراب و یکی برگ تفبول که هذدیان پان گویند  
بوی میدادند - و در قابله لشکر جلی گرفت و خود توددهای مردانه  
نموده تیر اندازها کرد - نطف اندازان شعله آتش بعماری فیل سفید که رای  
و کدیزان سوار آن بودند زدند - فیل از دیدن شعله آتش راه گریز پیش  
گرفت - هر چند فیلبان سعی نمود سودمند نیفتاد - فیل گریخته بدربا  
در آمد - لشکر محمد قاسم از عقب در آمده از اتراف و جوانب  
پیغام اجل بزبان تیر مفرستادند - بعد از آنکه زخمهایی منکر خورد و بر کلاه  
دربا شور و شغب شد فیل بطور خود در آمده سواران را بهر طرف درانید -  
درین وقت رای داهر از کمال مردی بهر حیل که داشت و توانست با وجود  
زخم از فیل فرود آمده با یکی از اطل عرب رو برو شد - او نیز بیک ضربت  
کار آن ناتمام را تمام کرد - و رایان و راجپوتان درین حال خاک مذلت  
بر فرق خود بیخته راه فرار پیش گرفتند - اتراب راجپوتان را تا در حصار دوانیدند  
و بسیاری را طعمه شمشیر اجل نمودند و غذایم بسیار بدست آمد - رای زاده  
جسیه حصار را با مردان جنگی مضبوط و استوار ساخته خواست که از  
قلعه بروی آمده جنگ نماید - و کلا نگذاشتند و او را برداشته بقلعه  
برهمنا بان قدیم بردند - زن رای داهر از پسر تحلف نموده پانزده هزار  
راجپوت بضرورت متفق ساخت و بجنگ ایستاد - محمد قاسم نفع حصار

(۱) کذافی الاصل ۱۲۰

(۱) و من دانست که در تخیرم احاطم بجوی از سحره خطه مانسون اندر تجله خود  
۱۱۹۰ روز پنجشنبه ۱۱۹۰ قمری در طاعت ابر

ولد رای داهر که حاکم قلعه بیرون بود گریخت - و محمد قاسم متوجه حصار بیرون گردید و رای زاده جیسیه عنان مردانگی بدست بی ناموسی داده از آب مهرا ن گذشته بحصار برهمناباد قدیم رفت - و حراست حصار بدگری داد - چون محمد قاسم بحصار بیرون رسید اولاً سگان شهر قلعه را بروی خود بستند - و ثانیاً مایحتاج لشکر سرانجام و سامان نموده الامان الامان گویان بلشکر پیوستند - محمد قاسم امان داده سرداران ایشانرا بخود متفق ساخت و متوجه سیوستان شد - بچهدا (۱) که ابن عم داهر رای و حاکم سیوستان بود در باب امان طلبیدن سخن گفت - رای بجهت اعتماد بر قوت خود و استحکام قلاع سخنان نالایق گفت - آخر محاصره شد و بعد از یک هفته التجا برای حصار اوسیم برد - صباح آن شب محمد قاسم بحصار سیوستان در آمد و جمعی را که نصیحت و خیر خواهی از رای زاده بچهدا باز بگرفته بودند امان داده غنایم آنجا را بعد اخراج خمس بر لشکریان قسمت نموده رو بحصار اوسیم نهاد - بعد از فتح آنجا بچنگ رای داهر که راس اهل فتنه در پیش مفسدان بود رفت - گرانی و فحط در لشکر محمد قاسم افتاد - اکثر حیوانات تلف شد - حجاج بر حقیقت حال اطلاع یافته دو هزار اسپ نزد محمد قاسم فرستاد که بر سپاهیان قسمت کند - اسپان را به لشکریان داده از نو متوجه محاربه شدند و جنگهای پی در پی واقع شد - در خلال این احوال رای داهر منجمان را طلبیده استفسار نمود که مآل حال ما چون خواهد بود - گفتند که در کتب ما هست که در سنه ست و ثمانین هجری افواج عرب بنواحی دیبل آمده متصرف شوند - و در ثلاث و تسعین تمام بلاد سند را تصرف نمایند تا

(۱) در چاپ نامه نسخه خطی صفحه ۱۱۷ "بچهدا" مرقوم



درین هنگام خبر در دار الخلافه انتشار یافت که ملک سرانندیب از راه دریا کشتی مملو از تحف و نفایس و غلامان و کنیزان حبشیه جهت خادمان دارالخلافه فرستاده بود - چون بفواحه دیبل رسید آن کشتی را با هفت کشتی دیگر متمرّدان دیبل بغارت بردند و اموال کشتیها تصرف نمودند - و جمعی از زنان مسلمه را از آن کشتیها برده به بندگی انداختند - در خلال این احوال جمعی فرار نموده نزد حجاج رفتند و استغاثه نمودند - حجاج مکتوبی برای داهر که والی سغد و هند بود نوشته بمحمد هارون فرستاد تا بدست معتمدان خود نزد او فرستد - چون مکتوب نزد رای داهر فرستاد در جواب نوشت که این عمل از دزدان واقع شده - و شوکت و قدرت دزدان بیش از آنست که بدستیاری سعی دفع ایشان توان نمود - چون این جواب بحجاج رسید از ولید عبد الملک در باب غزو سغد و هند رخصت خواسته بدیل را با سیصد مرد جنگی نزد محمد هارون فرستاد - و باو نوشت که سه هزار مرد جنگی خون ریز با بدیل همراه ساخته روانه نسخیر دیبل که اکنون بلاهیری بندر مشهور است سازند - بدیل رفته تردهای مردانه نمودند و شکست خوردند - حجاج از شنیدن این شکست ملول شده باوجودی که عامر عبد الله از اداء سرداری لشکر سغد و هند نموده بود حجاج باستصواب منجمان عماد الدین محمد قاسم بن عقیل ثقفی را که ابن عم و داماد او بود در سن هفتده سالگی با شش هزار مرد از روستای<sup>(۱)</sup> شام بتسخیر سغد از راه شیراز نامزد فرمود - بعد از طی مراحل دیبل را محاصره نمودند و بعد از چند روز کشوند و غنایم بی اندازه بدست محمد قاسم در آمد - غنایم را بلشکریان قسمت نموده دختر راجه دیبل نزد جیسیه

(۱) در چاپ نامه نسخه خطی صفحه ۹۴ "شش هزار مرد از روستاء شام"

بغایت دلاور و شجاع و نامدارند- و از شکست دادن محمد صادق خان نیز که سابق ذکر رفت باد نخوت و غرور بکاخ دماغ خود راه داده بودند- خلیفه آلهی صاحب صوبگی و حکومت گجرات را بخان اعظم عنایت نموده این سپه سالار را بگرفتن ولایت دل پسند سند و بدست در آوردن میرزا جانی فرمان دادند \*

## رکن دوم از فصل دوم در تسخیر ولایت دلپسند سند و بدست در آمدن میرزا جانی ترخانی والی آنجا و مجملی از حالات سلاطین ماضی آن دیار و سبب انتقال آنملک به خلیفه آلهی

و چون روزگار در مقام تربیت و پروردن صاحب دولتی در می آید اسباب تربیت او را مهیا و آماده میسازد و چون در مقام قلع و قمع سلسله در آید روز بروز آثار ضعف و علامت رفتن درایت آن سلسله ظاهر میسازد - چنانکه احوال سلاطین طایفه ترخانی و مال حال ایشان که بعد از تحریر حالات سلاطین سند رقم داده ملک عذبه بن ساک خواهد شد - ارباب سیر و تاریخ آورده اند خصوصاً علی بن حامد بن ابابکر الکوفی در تاریخ منهاج المسالک مشهور بچچ نامه که بیست و شش تن و مدت ملک شان دویست و سی و شش سال بوده - و نیز چنین آورده اند که چون نوبت خلافت بولید عبد الملک مروان رسید حجاج ابن یوسف - محمد هارون را بصوب هندستان فرستاد - و از اوایل سنه ست و ثمانین بولایت مکران در آمده شروع در تحضیل اموال دیوانی نمود -

خود را ظاهر ساخت - و بانواع نوازشات سرافراز گشت - و این قسم فتوحات که این بختیار نامدار را در اندک زمانی دست داد هیچ یک از سلاطین زمان و جهانکشایان دوران را دست نداده - و این دست بردها که ذکر رفت یکی ازینها هر گز آری دهد خود را مظفر و منصور می نامد - چون مدت هفت سال حکومت و صاحب صوبگی گجرات که همیشه فرمان فرمای و حکم رومی علیحدّه داشته در ید اقتدار و قبضه قدرت و اختیار ایشان بود و چنانکه در سنه نهصد و نود و دو گجرات رفته در نهصد و نود و نه بتسخیر سند نامزد شدند - و سرهند و بکر و ماتان بجایگزین ایشان در بعضی اوقات شد - و چندی در عوض گجرات چونپور را یافتند - و بادشاه را هوای تسخیر ولایت سند در خاطر بود بانتهای آنکه محمد صادق خان را بافوجی عظیم به تسخیر آنولایت فرستاده بودند و میرزا جانی ترخانی والی آنجرازه صواب گم کرده محاربه و مقابله در آمده - از آنجا که زبونی محمد صادق خان بود و از بهر اینکه خلاف و نفاق با طینت او مخمّر بود و این قسم ذات هرگز موفق و منصور نمیگردند تا با مقاومت با میرزا جانی نیابنده شکست یابست - و ملک گیری را بگریز و شکست فرار داد - و اکثری از ملازمان و منصب داران پادشاهی را درین سفر بکشتن داد - و خزانه و تویخانه که با او بود تمامی را بدشمن سپرده نیم جانی به تگ پا از میان سندیان بصد ننگ و عار بدر آورد - و هیچ یک از امرا را شایسته این مهم و شایان این امر خطیر نمیدانستند که چنانچه باید و شاید تلفی و تدارک این بی ادبی از میرزا جانی بکند - چراکه میرزا جانی از دلوران روزگار بود و در سرحد نشینان ممالک محروسه مثل وی پیدا نمیشد - و بکثرت خدم و حشم نیز مشهور و معروف بود - و بتدبیر و کاردانی نیز بی نظیر و همال بود بارها معزک برهم زده و دستبردها نموده بود - و اهل سند و طایفه ارغون نیز

جا عرض آن بیست کوره ست رفته بولایت کچ رفت - زمینی را که از آن طرف این آب است کچه میگویند - چون بموری رسیدند جام و امین خان پسران خود را نزد ایشان فرستادند - و مجدداً عهد و قول و قرار دولتخواهی دادند - آنجماه باین طریق از آنجا معاودت و مراجعت نموده متوجه بیرم کام شدند - درین حال خبر رسید که ایشان بصحت و سلامت از درگاه عالم پناه معاودت نموده بنواحی سرههی رسیده اند و اراده گرفتن جالوز و آنجا دارند - دلبران در نواحی سرههی بدای بوس مشرف شدند - و راجه سرههی اظهار متابعت نموده بعز بساط بوس رسید و مبلغی پیشکش قبول نمود - عزت خان حاکم جالوز اگرچه سابقاً آمده دیده بود در وقت رفتن ایشان بدربار سعادت آثار بعضی حرکات ناملایم از سر زده بود او را مقید ساخته بقلعه قذوج فرستادند - و قلعه جالوز را بدست در آورده قرین فتح و فیروزی باحمد آباد آمدند - و بکام روانی و مجلس آرائی بر آسودند - یکی از فصحا تاریخ فتح قلعه جالوز "فتح قلعه جالوریان" که نهصد و نود و چهار بوده باشد یافته - و چون از دربار فیض آثار بادشاهی مراجعت نموده این فتح نمودند این تاریخ در باب تشریف آوردن ایشان گفته \* تاریخ \*

پناه عالم خلق خان خانان که آمد فضل او با عدل دمساز  
 بعزم پای بوس شاه بزمود بدال شوق چون شهساز پرواز  
 چو شد پیش شاهنشاه اکبر بانواع کرامت گشت ممتاز  
 ز بعد رخصتش بر خلق گجرات همای دولتش شد سایه انداز  
 ز بهر مقدمت تاریخ گفتم پناه خلق عالم آمدی باز

وقتی که بدربار بادشاهی میرفتند انواع و اقسام لطایف و ظرایف و نغایس و تحف این ولایات را که بتازگی مفتوح ساخته بود برسم پیشکش و راه آورد بنظر بادشاه در آورد - و حقیقت ملک گیر و ملک ستانی و دانش و بینش

قوی هیكل و هجده اسب عراقی و عربی بخدمت ارسال داشت -  
 و بتجدید عهد و قول نموده تعهدات نمود - و بسعادت و اقبال از ولایت جام  
 مراجعت نموده باحمدآباد آمدند - و یکی از سخنوران آن زمان این تاریخ  
 بجهت نزول ایشان باحمدآباد گفته و بصلات و انعامات سرافراز شد • تاریخ •

آمدی با عز و شوکت محسن خلق جهان  
 شاد باشی دایماً ای خسرو گردون وقار  
 از وصولت فیض عاجل شامل هر فرد گشت  
 از قدومت خیر کامل در جهان شد آشکار  
 خیر مقدم فیض عاجل هر دو تاریخ آمده  
 خیر مقدم فیض بخش شهر یار کامکار  
 میکنم مردم دعای دولتش از زوی صدق  
 باد یارب دولت او مستدام و برقرار

و این تاریخ نیز همان شخص یافته •

رسیدنت مبارکباد چشم اهل جهان روشن

بعد از پنج ماه که بشادمانی و عیش و عشرت بسر بردند فرمان قضا جریان  
 بطلب ایشان شرف نغان پلانت - و بایلقا متوجه دربار شدند - در غیبت ایشان  
 مظفر که در میانه کانیان بجهت آزدگی که از امین خان داشت که زر  
 از گرفته با او در آمدن احمدآباد همراهی ناموده بود بر سر او رفت -  
 امین خان در قلعه انبریلی متخصص گشت - چون این خبر بمذسویان و گماشتگان  
 ایشان که در احمدآباد وغیره بودند رسیده جمعی کثیر با بعضی از منصب  
 داران بادشاهی بسرعت تمام روانه سورت شدند - و جمعی از ایشان خود را  
 بامین خان رسانیدند - و از دنبال مظفر بالگاه کانی واره در آمدند - مظفر بجانب  
 آب در که از دریای شور جدا شده و بزرگ جیسلیمر منتهی میشود بعضی

حکمت که اقصی بلاد سورت و بدواکار اشتهاار دارد رفت - جام وکلای خود را نزد سپه سالار فرستاده پیغام داد که من دولت خواهی پادشاه را منظور داشته زر مظفر را گرفته بار همراهی نکرده ام - و حالا لشکر شما را راهبری نموده بر سر او می برم - و آمین خان غوری نیز بوسیله میرزا ابو تراب پسر خود را بخدمت سپه سالار فرستاده اظهار اخلاص و یکجبهتی نمود - مردم جام راه نمونی عساکر منصوره کرده بایلغار بکوهستان بروده بردند - غنیمت بسیار و اسباب بیشمار بدست در آورده جمعی کثیر بقتل رسیدند - و مظفر با پانصد سوار مغل و پانصد سوار کانی بجاذب گجرات گریخته در اوتفیه نام محلی که در میان دریای صابرمتی است و شکستهای عظیم دارد و بهزی نام کولی متمرد در آنجا می باشد در آمد - این سپه سالار درین وقت احتیاط و حزم نموده میدنی رای و خوجم بر دی و سید لارو و سید بهادر و دیگر سادات بارهه و بیگ محمد توقبانی و کامران بیگ گیلانی را در هداله که قریب دندرقه و سر راه کذبایت است گذاشته بودند - و میان بهادر و میر شرفالدین و میر محب الله برادر زادهای میر ابو تراب و جمعی را به بیجاپور که چهار گروهی اوتفیه است گذاشته و لشکری که در هداله بود برانتهی آمده اجتماع نموده - و مظفر سلطان باتفاق کراسی و سایر زمینداران آنجا بعزم جنگ آمده با فوجی که در رانتهی بود جنگ نمود و شکست یافت - و فیلان و آنتاب گیر او بدست در آمد - و اکثر مردم کاری او کشته شدند - خود نیم جانی به تگ پای پدر برد - درینوقت که این سپه سالار از کوهستان بروده مراجعت نمود معلوم شد که جام از روی راستی پیش نیامده است - وکلای او را رخصت داده بر سر جام روان شدند - جام در مقابل در آمده بیست هزار سوار پیاده در یکجا جمع ساخت - چون بهفت گروهی او رسیدند ایلیچیان فرستاده در مقام معذرت و عجز در آمد و پسر خود را با سه زنجیر نیل بزرگ

رومی که از قطب الدین خان گریخته بمظفر پیوسته بود و از جانب مظفر حاکم آن قلعه بود بقتل رسید - و خبر فتح این ممالک و شکست مظفر و بتصرف آمدن گجرات در حوالی ایتاوه اگره سامعه افروز مقربان بساط اقدس گردید - پادشاه حقیقت اساس را از چنین فتحی که تربیت کرده و پرورده او نموده بود خاطر اشرف انبساط پذیر گشت - بخطاب مستطاب خان خانانی که ارتا و استحقاقاً قابل و مستحق آن بود با تومن و توق عنایت کردند و بخلعت خاهه و کمر خنجر مرصع سرافراز نمودند - و جمعی از بندگان پادشاهی را نیز که درین محاربه کار طلب شده بودند بانعامات امتیاز دادند - و این عنایات در گجرات بزم افروز ایشان شد - و درین بود که خبر رسید که مظفر به منوهر اشتهار داشت بجانب ولایت سورت رفته در فصبه کوندل که دوازده گروهی فلعه جوئه گرسه قرار گرفته و پراگندگان او بر سر او جمع شدند - و قریب بسه هزار کس الحال با او هستند - و یک لک محمودی و کمر خنجر مرصع بآمین خان غوری حاکم سورت داده و با خود ملحق ساخته - و همین قدر مبلغ بجام که راجه جهلوار و صاحب جمعیت و فیله است داده بعزیمت آمدن احمدآباد در حرکت آمده - از آنجا که عافیت اندیشی بود خان بمظفر گفت که شما پیش جام رفته اوزا همراه بگیریید من نیز سامان لسنکر نموده از عقب میروم - چون مظفر بکشن جام آمد جام چادر بر آورده گفت که شما متوجه احمدآباد شوید که من از دنبال می آیم - چون مظفر خان بمورپی که شصت گروهی احمدآباد است رسید و آمدن او در احمدآباد شایع شد بفیروززی و اقبال بیاضیت مسعود و طالع سعد از احمدآباد برآمده عازم مورپی شدند - چون به نیروه کام رسیدند و چهل گروه بمورپی مانده جام و آمین خان نیامدند و مظفر حیران و سرگردان ماند - سر اسیمه شده بجانب کوهستان که در حواله

غذیم در آمده دست‌بردهای نمایان نمود - و مظفر سلطان نیز جلالت ورزیده قلیچ خان را یک سرتیر بلکه زیاده براند - درین حال جمعی که پیاده بکوه برآمده بودند بر سر آن جماعه که قلیچ خان را میدروانیدند آمده بسیاری ازیشان را از پای در آوردند و داد مردانگی دادند - قلیچ خان در بالای پشته که فی الجمله پناهی بود قرار گرفت - چون سپه سالار مشاهده این وضع نمود جمعی از سپاهیان را با چند زنجیر فیل که توبه‌های کوچک بر بالای آنها بسته بودند بمدد فرستادند که در برابر صف مظفر ایستاده بانداخت توپ مبادرت نمودند - مغان این حال نوزنگ خان و شریف خان نیز بر کوهی که سر کوب غذیم بود بر آمدند - چون بفرمان سپه سالار زمان توپ اندازان و تغذگچیان بازوی جلالت بر کشادند مظفر از معرکه کارزار عذران تاب شد - جمعی کثیر کشته شده برخی اسیر و دستگیر شدند - و سپه سالار مظفر و منصور باحمدآباد مراجعت نموده بسر انجام مهم رعیت و سپاهی پرداختند - و بر اسیران مصاف اول و آخر مهربان شده بجان امان دادند - و بعضی را در سلک ملازمان بادشاهی منسلک ساختند - و بهادران جان نثار و منصب داران سرکار بادشاهی و بندگان خود را بزیادتی منصب و علوفه و جاگیر بی نیاز ساختند - و هر کس فراخور خدمت و جان سپاری تربیت یافت - و فتح نامها باطراف و جوانب ولایات گجرات نوشتند - و حقیقت این فتح نامی را که باقبال بادشاهی روی داده بود به پایه سریر عرش مسیر خلافت پناهی عرض نمودند - چندان غذایم و اسباب و آلات سپاهیگری و فیلان جنگی بدست در آمده بود که از حیض تقیر و تحریر بیرون و افزون بود - و تعداد مقتولان این فتح را چون دبیر وهم متصدی تحریر نمی توانست شد در حیض نسیل گذاشت - و قلیچ خان و شریف خان و نوزنگ خان را بمحاصره قلعه بروج نامزد نمود - بعد از هفت ماه محاصره آن حصار مفتوح شد - و چرکس



موسوم ساخته اند - و بزبان هندی باهي باغ را گویند یعنی باغ فتح - و چون مشخص شد که مظفر سلطان در کذبایت است و جمعی از فرار نمودگان قریب بده هزار سوار بر سر او جمع شده اند سپهسالار و جمعی از عساکر منصوره قصد او نمودند که بکلی او را براندازند - چون بده گروهی آنجا رسیدند و خبر بمظفر رسیده به بروده رفت - و به ناسید نام موضعی که قریب به پندلاو و کنار آب مهرداری است رفت - قلیچ خان و شریف خان و نورنگ خان را پیش فرستادند شاید او را دریابند - مظفر از آنجانب بجانب راج پتیله و نادات در گریخت - و شانزده روز در بروده توقف نمودند - درین اثنا خبر رسید که سید دولت نام شخصی از ملازمان او بکذبایت در آمده منسوبان پادشاهی را از آنجا بر آورده - نسبت برادر تولک خان را بدفع او نامزد کردند - او را از آنجا بر آورده مراجعت نمود - و سید دولت بار دیگر بکذبایت در آمد - خوجم بر دی ملازم این سپه سالار در پندلاو بر سر او رفته او را منزهه ساخت - و کذبایت را بتصرف در آورد - و سپه سالار خود بنفس نفیس پیاده بر سر مظفر خان رفت - تاب مقاومت نیاورده بکوه در آمد - اتالیق بهادر از عساکر منصوره فرار نموده نزد او رفت و آتش فتنه و مساک را بار دیگر مستعمل ساخت - بهادر اوزبک را که نسبت باو بدگمان شده بودند مقید ساخته قرار جنگ دادند - شریف خان و نورنگ خان را برانکار و فتح خان و تولک بهادر را جرائقار و پاینده محمد خان را با چندی از امرا هراول ساختند - و نظام الدین احمد بخشی را پیشتر فرستادند که طریق عفو آرائی غنیم را ملاحظه نماید و بطرزی که مناسب باشد جنگ اندازد - چون بدامن کوه رسید که پیادهای مخالف ایستاده بودند جنگ انداخته پیادگان را تا صف مظفر راندند - و جنگی عظیم در پیوست - و جمعی نیز از بهادران سپاه منصور پیاده شده بکوه برآمدند و جنگ آرا شدند - درین وقت قلیچ خان از دست چپ

فتح نامه شاهان ظفر کردار و فتوحات سلاطین نصرت شعار را رقم زده کلمک عذیرین سلک گردانیده این طور فتحی رقم نذموده و بیان نکرده - و تاریخ نویسن روزگار با ممداد لیل و نهار در اوراق دفاتر زمانه و اخبار و آثار ثبت کارزار و مصاف خواقین عالیشان و خوانین ملکستان نموده قلمش بتحریر این طریق رزمی و این قسم فتحی آشنا نگشته - قلم اندیشه از بتحریر و زبان بیان از تقریر این مصاف عاجز است - و شیخ محمد عزنوی تاریخ این فتح نامی را چنین در اباس نظم جلوه داده \* شعر \*

فتح گجرات بعد چندین ظلمات      گردید بتو چون آب حیات  
تاریخ چو جستم ز دل خرده شناس      دل گفت بچوئید ز فتح گجرات

درین صورت من کم بضاعت با کمال نادانی و ...<sup>(۱)</sup> بودن چه نویسم و چه رقم نامم - هر چند سعی نمایم و مبالغه کذب عشر عشیری ازان بیان نذموده خواهم بود - دیگر روز همین مصاف بفیروزی و اقبال در احمدآباد نزول اجلال فرموده ندای امن و امان در داد - و اهل انملک برسم و قاعده آن دیار برسم استقبالی و آئین بقدی و چراغان اشتغال نموده عملی عیش و عشرت در دادند - و سایه دولت و اقبال که باعث عیش و سرور است بر سر سکنه انملک افتاد - و شعرا فصاید و تواریخ غرا در تهنیت این فتح نامی گفتند - و بعد از سه روز فلیح خان و امرانی که از جانب مالوه و سورت تعیین شده بودند آمدند - و زبان عالمیان بمبارک باد گویا گردید - و بشکرانه این فتح جشن ملوکانه در شهر نذموده خاص و عام را یکسان بار دادند - و جمعی که بتعاقب رفته بودند معاودت نموده درین جشن حاضر شدند - و در همان مکان که گذار دریای احمد آباد است و فتح روی داده بود بساختن باغ و عمارتی فرمان داد - در اندک زمانی باتمام رسید - و الحال سیر گاه اهل گجرات و احمد آباد است - و بفتح باغی

صاعقه مرگ آتش در خرمن عمر دلیران زد - منشی آجال بنوشتن  
روز نامچه اعمار مبادرت نمود - صادقی بیگ

\* بیت \*

ملخه‌ای پیکان به برندگی

شده آفت مزرع زندگی

مدتی بازار داد و ستد و گیرودارِ قتال و جدال گرم بود - و ظفر و هزیمت  
روی نمیداد - پای لغز مردان دران میدان خون دلیران بود که خاک معرکه  
را گل ساخته بود - فیضان کوه پیکر بقلع و قمع یکدیگر چون سپهر لاجورد در دود  
و گرد بودند - آتش بازیهای توپچیان و تفنگچیان دست فلک شعبده باز را بر  
حوت بسته بود - دلهای آزادگان در دریای تفکر غوطه خورده بود که ظفر  
کرا و هزیمت کرا خواهد بود - تا آنکه سپاه منصور بامداد توفیقات الهی  
و اقبال بادشاهی و نیروی بخت خان خانانی بر صف مخالف  
تاخند

\* شعر \*

زدند آن دلیران آهن غرور      یکبار مهمیزها بر ستور

گرفتند و بستند و انداختند      ز میدان کینه برون تاخند

مخالفان تباہ کار سپاه روزگار که چون دود دعوی سرافرازی میکردند  
خاکستروار بشاک راه یکس گشتند - و آنچه دعوی مفرو و مفاص و امید  
خلاص داشتند در بیابان بی پایان فرار طعمه عقاب اجل شدند - و بعضی  
به پای مردی فرار خال عار بر چهره روزگار خود نگاشتند - و سلطان مظفر  
برگشته روزگار بعد از کشتش و کوشش بنسیر روی از معرکه کارزار بر تافته فرار  
بر فرار اختیار نموده بجانب معمور آباد و کنار دریای مهندزی رفت - و از آنجا  
بکذبایت آمد - خضر بیگ و کیل این سپه سالار و سید هاشم ~~...~~ از اعیان  
این جانب بعر شهادت فیض گشتند - و از جانب خصم ~~...~~  
ذلف شد و آنچنان فتح روی داد که تا منشی روزگار و مجرر اوزاق لیل و نهار

و رسیدن پیکان آبدار بر سپرهای زر نگار چون قطرات باران نیسانی بر فراز گل  
 ..... و رماح خونین پیرامن آئینه جوشن چون خطوط شعاعی روشن -  
 عرق حمیت دالوران در حرکت آمده طعنه زن قضا و قدر گردیدند - جوش  
 و خروش مرکبان تازی نژاد غلغله در فلک اثیر انداخت - دلیران جانبین  
 چون کوه پایدار بر مراکب گردون شکوه سوار که هنگام جولان با کره فلک  
 قمر طبق النعل بالنعل بودند - و از زخم نعل گردون نوردهان فلک از گار  
 زمین صدای یای لیتنی گشت تراباً شنیدی - نایره قتال و شعله جدال التهاب  
 پدیدفت - عقاب تیز پرواز اجل بقصد جانها در پرواز آمد - و شاهین جان  
 شکار آجال مرغ روح بهادران در هوا صید کرد \* شعر \*

در آمد دو لشکر بجنبش چو کوه کزان جنبش آمد جهان را ستوه  
 ز غریدن ناله کرسی ز غریدن تب لریزه بر دست و پای  
 ز فریاد ژوبین خم از پشت پیل نفیر نهنگان بر آمد ز نیل  
 خروشیدن کوس روئینه کاس نیوشیده را داده بر جان هراس  
 جلاجل زنان پر نواهای جنگ بر آورده خون از دل خاره سنگ  
 سنان بر سر موی بازی کمان بخون روی دشمن نمازی کمان  
 تن کوه سرزیده بر خویشتن ز فولاد پوشان لشکر شکن

هوای گرد آشام ظلمت انجام از صدای نفیر و کوس رعد ضربزن ندای  
 أَوْ كَصَيْبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ دَر دَاوِدَ - صادقی بیگ \* شعر \*

دران تنگنای فیامت اثر ز فرافر مصر نای زر  
 همین جست گوی زمین میل میل چو جوز از دم باد خرطوم فیل  
 جان نثاران طرفین وداع جانها کرده حمله آور گردیدند - و از جانبین دلیران  
 بر خاک هلاک می افتادند - مسعود سعد سلمان \* بیت \*

عمر و مرگ آویخته در یکدیگر چون روز و شب

ابرو گرد آمیخته باهمدگر چو باد و نار

نمودار گشت از غبارِ سمند زمین دگر بر سپهرِ بلند  
 خدنگ شکاری همه لاله گون چو مرغان بسمل نشسته بخون  
 فیلان کوه مانند و عراده و توپها و تفنگچیان جان شکار و توپچیان آتش بار  
 در مقدمه لشکر منصور جای دادند - و توفیقِ الهی و اقبالِ پادشاهی  
 و بختِ میرزا خانی را پیش رو فوج والا ساختند \* شعر \*

علم پرده بر چرخ والا کشید چو قدسنان نیزه بالا کشید  
 در لشکر نگویم دو غرنده میغ رسدند با نعره و تیر و تیغ  
 قوی ساخت والای دارا کلاه ز شیر افکنان فلکگاه سپاه  
 ز سوی دگر خصم رستم گروه ز خیل و حشم ساخت البرز کوه  
 ز آهن قبدایان زین کلاه چو سد سکندر شدش قلبگاه  
 ستوران ز نعل آتش افروخته و زان پشت گاو زمین سوخته  
 بچندش در آمد زمین چون سپهر فرو هشت برقع ز رخسار مهر  
 ز بروی خوبان کمان یار کرد ز هر گوشه فتنه بنیاد کرد

از آنجانب نیز بآئین سلطانی فلب و جناح و میمده و میسره ترتیب یافت -  
 و هر اول سرداری پاینده محمد خان و حسن سیفی و میر قاسم و میر هاشم  
 بارهه مقور شد - دلیران در دلیری سیهب جستن را غنیمت دانسته از طرفین  
 بارادۀ فیروزی پای جلالت و مردی پیش نهادند - و بدوک سنان سماک  
 رامح را برخاک افکندند - و نه نیرجان سنان نسریں چرخ را شکار می نمودند -  
 فرق یلان از ترک و کلاه خود فرق فرود سای گرید - و از سپر زین و خفتان  
 آهنین در برو دوش مبارزان چندین هزار آفتاب نمودار گشت \* شعر \*

یلان عراق آهن ز سر تا به پای چو صورت که گیرد در لاله جای  
 نهان در زره مهوشان زمان چو در حلقه دیدها مردمان  
 در ظلمت گرد زبان سنان خون آلود چون علم آتش در میانه دود می نمود -

در برابر این بختیار نصرت شعار نزل نمود - و دو روز در همین مکان از طرفین مقام واقع شد - و همه روزه از طرفین در میان دلاوران و کار طلبان جدال و قتال بوقوع می پیوست - و غلبه و زیادتی از جانب منسوبان این سپه سالار بود - تا آنکه روز جمعه سیزدهم محرم الحرام نهد و ذود و دو تلافی فریقین دست داد - و قبل از وقوع محاربه از جانبین بتسویف صفوف و اسکر آرائی پرداختند - و نظام الدین احمد بخشی مولف طبقات اکبری که درین مصاف در رباب این سپه سالار بوده شطری ازین طرف داستان را نگاشته قلم در نثار گردانیده - در بعضی مواد و مقام قول او را معتبر و مقبول دانسته رافم نیز موافق آن بد تحریر و تقریر این مصاف پرداخت - ازین جانب یمین و یسار بتوزک و توره و آئین چغتای و صاحب قرآنی آراسته گردید - و دلیران و جاسپاران محل محل تعیین شدند - هر اول بوجود مردان کار دیده پسندیده آزموده جان نثار آرایش یافت - و قلب معسکر بوجود سپه سالار صف شکن زیب و زینت یافت - و میرزا ابو المظفر و میر محمد معصوم بکری و میر حبیب الله و بیگ توفیقی و نظام الدین احمد بخشی و رمان کاکرا را مقرر نمودند که بطریق طرح در هنگام مجادله سرکیچ را بدست راست گرفته از عقب غنیم در آیند - شاه قاسم گویاموی \* شعر \*

نمود از دو خیل فیامت شکوه  
 یکی را بکف تیغ آئینه رنگ  
 دم نای شور زمین و زمان  
 علمها چو خور زیب این کهنه طاق  
 ز سم ستوران گزیدون شکوه  
 بدست آن یک آورده گزید درشت  
 گرفتند گردان تفتکما بچنگ  
 ز پر عقاب آسمان در حجاب  
 در سدد سکندر دو البرز کوه  
 برون برده ز آئینه جنگ رنگ  
 بباد فضا رفت از آسمان  
 مه سر علم از علم در محقق  
 بچنبید دشت و بلرزید کوه  
 چو دستی که بودش نمایان زومنت  
 شد از هر طرف گرم بازار جنگ  
 هوا از خدنگ آشیان عقاب

مطلب بودند - چون به سه گروهی رسیدند نظام الدین . احمد مولف تاریخ طبقات اکبری که ملازم پادشاهی بود از نزد عساکر پادشاهی که در گجرات مانده بودند آمد و ملازمت نمود - و حالات مظفر و اراده او را براجمی معروض داشت - و هنگام توجه بجانب گجرات چون سپاه عدو زیاده از حد و عد بود و همه روز اخبار ناملایم از گجرات میرسید عساکر پادشاهی صلاح در رفتن بسرعت نمیدیدند و میخواستند که در اذنی راه توقفات واقع شود - و این سپه سالار بسرعت هرچه تمامتر میرفت - و املا بتعویق راضی نمیشد - چنانچه امرای پادشاهی آمده کذکاش میدادند که در رفتن مشاهده واقع شود که سپاهیان از عقب مانده برسند و هم ببینند که از روزگار چه می آید - این سپه سالار در ظاهر بایشان قرار میداد - روز هنگام کوچ دادن بملازمان خاصه که پیش خانه می بردند امر می نمود که در کمتر از بیست گروهی منزل نذمایند - و باین سرعت تا سرروهی راه طی نمودند - و از سرروهی بپتن آمده یکروز در پتن مقام نموده روز دیگر کوچ نموده روانه شدند - و چون مظفر از آمدن ایشان خبر یافت باستقلال هرچه تمامتر باراده جدال و قتال از بروج باحمد آباد آمد - و قاعه بروج را بنصیر که برادر او بود و چوکس رومی که از ملازمان پادشاهی بود و از راه حرام خواری نزد او آمده بود سپرده خاطر جمع نمود - و چون خبر رسیدن مظفر بعزم مقابله و مقاتله باین خدیو کار دان رسید و بعضی از سپاهیان اطلاع یافتند بغایت از کثرت و جرات و پیش آمدن مظفر خان بی دست و پاشدند - و این قوی فرهنگ آمدن مظفر را مطفی داشت - و هر چند جمعی که اطلاعی بهم رسانیده بودند آمده این مقدمه را معروض داشتند این خدیو کار آگاه فرمودند که خلاف است - و در سرکیم که سه گروهی ~~بجهد~~ آباد بود نزول نمودند - و مظفر در حوالی مزار شاه بهمن <sup>قدس</sup> سره بدر گروهی راه مسافت

آوردند - و قریب بسی هزار سوار بر سر او جمع شدند - و مظفر و منصور اکثر ولایات را بدست در آورد و بخیال استقلال در ملک موروث متمکن گشت - چون این خبر و (۱) ..... بتاریخ (۱) ..... معروض حجاب دارگاه عرش اشتباه شد - از قتل قطب الدین احمد خان و عصیان مظفر و اهل گجرات خاطر اشرف بغایت آشفته گردید - و در باب دفع و رفع او بزم آرای با فرهنگ با خود می اندیشید که کرا متصدی این کار سازد - و بانتقام آن گروه و مظفر خان بصوبه گجرات فرستد - بغير این سپهسالار نامدا که در آنوقت بخطاب میرزاخاننی سرافراز بود دیگری را شایسته و قابل این امر خطیر ندید - نجومی روزگار و رمال لیل و نهار فرقه این دولت بغام نامی ایشان زده بود - امر خطیر بعهد و اهتمام ایشان شد و حل و عقد و عزل و نصب آن صوبه را تکلیف در کف کفایت ایشان گذاشتند - و باین ترتیب هرچه تمامتر در حفظ یردانی و عنایت سبحانی روانه ساختند - و پاینده محمد خان مغل و سید قاسم و سید هاشم باره پسران سید محمود و دیگر سادات باره و رای درگاه و رای لوفکر که پدر رای مذکور بود که امروز در میان راجپوت مثل وی نیست و شعر فارسی را بغایت نیکو میگوید و شیرویه و سران و خان دویش و مونه راجه و خواجه محمد رفیع بدخشی و رامچند و ادیسنگ و سنکو راجپوت و تلسیداس و راجه سنگ و سرمدی ترکمان و مکمل بیگ را بکوهک و مدد این جوان بخت مقرر نمودند - و از فتحپور از ملازمت خلیفه آلهی مرخص شده از راه جالور و پتن روانه شدند - چنانکه شیخ نظامی فرماید \* شعر \*

ملک بارگه سوری صحرا کشید      عنان راه را داد و منزل برورد  
چوسیاره چرخ شبدر زرافند      بهر برج گامد سعادت رساند

و قلیچ خان و دیگر مردم را از سورت و والهوه تعیین نمودند که بمدد ایشان آیند - و کوچ بر کوچ هنگامی که از ملازمت بادشاه جدا شده بودند متوجه



از اهل بغی و طغیان خلاصی یافته در ظل امن و امان این کشورستان که صلح کل با جمهور طوایف ایام نموده بر آسایند و بدعلی دوام دولتش اشتغال نمایند - هرگاه این توفیقات و فتوحات باین طریق ذکر کرده بعمل آمده باشد تا بعضی ازین شگرف نامهای این خلاصه در دلمان صاحب قرآنی ذکر نشود راقم از تحریر آثار فتوحات ایشان عاجز خواهد بود - بنابراین فتح گجرات و بعضی بلاد هندستان و مصافهای نامی آن بادشاه را درین نسخه که التزام آن در اصل نشده بتقریبات مدکور ساخت - و هم مطالعه کفندگان را فیضی از سرگذشت واقعات ایشان دست دهد - الحال بر سر سخن رفتن و بیان فتح گجرات این سپه سالار نمودن واجب ست - و ملکی را که عظیم الشان این چنین و امیران عالیشان مثل خان اعظم و قطب الدین احمد خان و غیره مکرراً بفتح آنجا فرستاده باشند و خود در مرتبه بلکوی که نوشته شد متوجه شده باشند و قراری نتوانسته باشند که بدهند قرعه تسخیر آن بر نام این سپهسالار زدند که بتوجه ایشان بکلی تسخیر شود نمودن لازم بود - القصد چون میان مظفر سلطان که پسر سلطان محمود گجراتی که وارث ملک گجرات بود و قطب الدین احمد خان سپهسالار صوبه گجرات بتاریخ نهد و نود و یک در بروده جنگی عظیم واقع شد - و شکست بجانب قطب الدین محمد خان افتاد - و در قلعه بروده متحصن گشت - و بعضی از ملازمان او نمک بحرایی نموده نزد مظفر رفتند - و بعد از محاصره و معاربه قطب الدین احمد خان و زین الدین کذبو را بصلح بیرون آورده هر دو را بسعی پردازتی زمیندار راج پتیله بقتل رسانید - و از آنجا به بروج رفته قلعه بروج از متعلقان قطب الدین احمد خان بصلح گرفت - و چهارده لک روپیه که از خزانه بادشاهی از کفایت بآنجا آورده بودند و ده کرور روپیه بلکه زیاده از اموال و خزاین قطب الدین خان و ملازمان متصرف شد - و از اطراف و جوانب جمعی کثیر از راجپوتان و غیره باو روی

کار فرمایان تقدیر و کار گران قضا و قدر که نقشبندان سوانح روزگار و کار گذران مصالِح جمهور خلایق که بدایع و دایع آفریدگارند در حکم و فرمان کسی نیستند که بمراد دل و خواهش من و تو کار کنند - و مطلب و مقصود هر باد سری را موافق تدبیر و رضای او در گذار او نهند - و یادر مطلب و مقصد غیر معقول تابع و فرمان بردار کج اندیشان و فساد کیشان باشند - و در کام روائی جمعی که از روز ازل کار ایشان در کارخانه تقدیر بر آورده و مهیا و قرار داده شده تکاهل نمانید - القصه غرض از نفس درازی و طول سخن در مقام آنست که هم قابلیت و استعداد نام نامی این صاحب دولت بر وجه احسن و اتم مدکور شود - و هم سبب اظهار ملک گیری و مملکت ستانی بادشاه زمین و زمان و خلیفه دوران که تربیت کننده و پرورش دهنده این سپهسالار ملک ستان است شمرده آید - چه هرگاه این خلاصه مبنی بر احوال و فتوحات و توفیقات تربیت کرده و جانسپار و حقیقت شعار آن بادشاه بوده باشد همه جا التزام شده باشد که احوال خیر مآل ایشان بیان نماید - و از فتوحات و ملک گیری و جهانستانی این خلاصه دودمان صاحب قرآنی شطری گفته نیاید و عشر عسیری بقید تحریر و تقریر در نیاید این خلاصه از عیب و خطا و خلل بر نمی آید - و زیب و زینت نمی پذیرد - و از اعتراض بدگویان و سخن سازان محفوظ نمی ماند - بلکه این خلاصه مبنی بر احوال این ذی شان باتمام رسد و احوال این سپه سالار و ابا و اجدادش دران ضمن نوشته آید - چراکه این فتوحات و توفیقات بیمن دولت بی زوال و اقبال خیر مآل و فرموده آن ذی شان این ممالک ستان را دست داده - و این سپهسالار بجهت روسفیدی دنیا و آخرت که ادای حقوق نعمت و تربیت صاحب خود بعمل آورده باشد - و در میدان جان نثاری خال عار بر چهره دشمنان ایشان نگاشته باشد - و سکه و خطبه ربع مسکون را بنام نامی ایشان مزین سازد - و خلایق و عباد

ممالک ستان با این قسم لشکر و حشری که جمیع بادشاهان عالیشان و مملکت ستانان صاحب قرآن بر ایشان دست نیافته بر آوردن چگونه ممکن بود - و در اقصی بلاد هندوستان بوده اند و از ملک بر آورده - بعضی که راه طاعتش سپرده اند در ظل حمایتش بر آسوده محسود امثال و اقربان گشته اند و بغراغ بال بر آسوده اند - و برخی که در مقام خلاف و نفاق در آمده اند بغضاک تیره یکسان گشته خاک ادبار بر فرق خود بیخته اند - و نام و نشان خود از صفحه روزگار حک کرده اند - و دیگری آنکه کار فرمایان قضا و قدر در مقام تربیت و بر آوردن نام و اظهار هنر صاحب دولتی هستند که این نسخه گرمی مبنی بر احوال خیر مآل ایشان و آبی عظام کرام ایشان است و سعی می نمایند - و چون این معنی را دریابند که اگر کار آگهان این قسم نمایی را آگاه سازند و راهمونی او بسعادت درجهانی و اطاعت و ملازمت جهانبانی کشور ستانی که خلاص دودمان صاحب قرآن است و امروز کارخانه خلافت و سلطنت صوری بوجود خالص الوجود او پاینده و مستدام است نمایند و از در اذقیاد در آید - آن مقدمه که وابسته این شر و شور و این فساد بیحاصل و این مقدمه باطل که مظفر و اهل گجرات اندیشیده اند از ممکن غیب بصد ظهور نخواهد آمد - و چندین مصلحت ماک ملکوت صفات که وقوف بر تربیت کردن و پروردن و بر آوردن آن صاحب دولتمست در کم عدم بماند - و خلقی ازین دولت که نصیبی وانر و حظی کامل یافته و می یابند محروم و نومید گردند - و چون نماید که از معاللات است که امری که قلم تقدیر بران جاری گشته باشد به تدبیر ناقص خوردان و جاهل منشان فساد انگیز و بی باکان غرض آمیز بعالم ظهور و بروز جلوه گر نشود - و مطلب و مقصد جمعی نا ساخته و مهجور و پریشان بماند -

هیبت هیبت • مصرع • زهی تصور باطل زهی خیال حال -

و خود متوجه بروده شده با قطب الدین احمد خان مصاف داد - و بدستوری که ذکر خواهد شد مظفر و منصور شد - چون این خبر بشیر خان رسید دلیر شده بحوالی پتن آمد و نزدیک بآن شد که عساکر منصوره پتن را گذاشته بیرون روند - آخر الامر شهاب الدین احمد خان و اعتماد خان با شهر خان فولادی مصاف دادند - و بعد از کشش و کوشش بسیار که داد مردمی و مردانگی دادند تا مقاومت نیابورده هزیمتی شده باحمدآباد رفتند - درین اثنا خبر شکست قطب الدین محمد خان و گرفتن بروده و مظفر شدن مظفر به پتن آمد - واقعه طلبان را بازار فساد و فتنه گرم گردید - از اطراف و جوانب سر بر آوردند و بدفع و رفع عساکر بادشاهی که در ملک گجرات بودند ساهی گردیدند - و از اطراف و جوانب بر سر مظفر جمع شده بخیالات ناسده در خدمت و جانسپاری مظفر می کوشیدند - و قمر سلطنت ملک گجرات از دست رفته را در سویدای خاطر خود جلوه گر نموده هر یک بخیمال امیری و سلطنت جان نثار و فدائی گشتند - و در کار محاصره و فتح بروده و بنو انداختن قطب الدین محمد خان و امرای بادشاهی و اتباع او میکوشیدند - و مظفر را بر تخت سلطنت موروثی گجرات نشاندند - و آن بی عاقبت نیز از هجوم باد سرب چنند که در حقیقت شعله خسی بیش نخواستند بود از جا در آمده خود را سلطان نام نهاد - و در او امر و نواهی سلطنت و مالک داری کوشیدند - و ازین در معنی غافل بود که امثال او را و اقبال فلاکت مآل او را با اقبال روز افزون و دولت ابد قرین بادشاه زمان که در بدو اول سلطنت ربع مسکون بنام نامی او نامزد شده و ملکه احداث رسوم و آداب سلطنت و جهانداری و قواعد مملکت گیری و ملک داری را بجهت ذات اقدس ایشان وضع نموده اند برابری مقابل گوی نمیتوان یافت و با معدودی چند بی سرو بن ملک از تصرف این قسم

و خبر استیلامی او و تصرف نمودن احمدآباد باطراف و جوانب ولایات گجرات نرفته که در دیگر جا خللی بهم رسد - در همین روز می باید که باحمدآباد رفت و بدفع او مشغول شد - علاج واقعه پیش از وقوع باید کرد - این معنی قبول همه کس افتاده روانه احمدآباد شدند و بآئین و اسباب و ترتیب هرچه تمامتر در عثمان پور که متصل بکنار شهر ست نزول نمودند - مظفر نیز که از آمدن ایشان بحوالی شهر واقف شد باراده اینکه قبل از آنکه افواج بادشاهی که در جاگیر خود که در ولایت گجرات دارند می باشند باصرا ملحوق شوند و قوی گردند دفع ایشان نماید - از شهر برآمده در ریگ زار کنار دریائی که در جنب شهر احمدآباد ست بصف آرائی و تعبیه صفوف پرداخت - و بآئین اهل گجرات و سلطانی مستعد و آماده مصاف شد - و ازین جانب نیز شهاب الدین احمد خان و اعتماد خان بآئین و توزک و توره صاحب قرآنی و رسم چغتای صف آرای قتال شدند - و از طرفین بمیدان کارزار درآمدند و به محاربه عظیم در پیوستند - دلوران جانبین جن نثاران میدان مردی و مردانگی شدند - بعد از تردد و حمله و زبرد بسیار که دلوران چندی بر خاک هلاک افتادند شکست بر جانب شهاب الدین احمد خان و اعتماد خان افتاد - و قلعه و شهر را به غنیم گذاشتند و خان مان بتاراج دادند - و از معرکه کارزار روی برنگشته بتهرواله که الحال به پتن مشهور ست رفتند - بعد از سه روز محمد حسین شیخ و خواجه ابوالقاسم دیوان و میرزا ابوالمظفر و میر محب الله و میر شرف الدین بیگ و بیگ محمد توقبای و دیگر جاگیرداران رسیدند و داخل امرا شدند - و شیر خان فولادی که مدتها بود حکومت پتن داشت و چند سال بود که در ولایت پتن در گوشه و کنار اوقات بفلکت و پریشانی میگذرانید پیش مظفر آمد - و از آمدن او مظفر را غرور و نخوت زیاده از حد شد - او را بناچار هزار سوار به پتن فرستاد -

توقبلی و میر حبیب الله و میر شرف الدین برادر زاده‌های میرزا ابو تراب را در گجرات جاگیر دادند - و حکم شد که اعتماد خان ولایت سروهی را از سرنال دیوره گرفته حواله جکمال برادر رانا نماید - و در دوازدهم شهر شعبان اعتماد خان باحمد آباد داخل شد - بعد از دوازده روز عابد بدخشی و میرک بلاقی و دیگر مردم را بطلب سلطان مظفر پسر سلطان محمود که سابقاً ذکر رفت که در هنگامی که بادشاه بجهت دفع میرزایان متوجه گجرات شدند و در احمد آباد در نزد اعتماد خان حاکم گجرات محبوس بود و بلستقبال موکب همایون در حوالی احمد آباد آورده بود و مدتی در خدمت بادشاه در طفولیت می بود - و از خدمت بادشاه فرار نموده بطمع حکومت گجرات دم استقلال میزد و در گوشه و کنار مخفی بود فرستاد - در بیست و هفتم همین ماه کاتبان او را برداشته بدولت آردند - و اعتماد خان از قصبه کربی مراجعت نموده می آمد - در همین روز مظفر از محلی که دیوار قلعه شکسته بود و دخول شهر باسانی میسر بود باحمد آباد در آمد - میر محمد معصوم بگری که از سادات رفیع الشان بگر بود و فی الجمله طبع نظم و سلیقه شعر فهمی داشت و در سلک امرای پادشاهی در هنگام فتح بکر منظم شده بود در آن وقت کومکي گجرات بود - و زین الدین در دوازده کروهی احمد آباد با اعتماد خان پیوستند - و خبر آمدن مظفر را بشهر رسانیدند - و شهاب الدین احمد خان و اعتماد خان و امرای پادشاهی که حاضر بودند کفکاش دادند که چون یک روز ست که مظفر باحمد آباد در آمده و استقلالی بهم نرسانیده و اجلاف و اجامره از جامی در نیامده اند و باو همداستان نشده اند و اهل گجرات که پرورده پدران اویند و مدتهاست که در گوشه و کنار منتظر این قسم امری بوده و هستند و واقعه طابان باو در نیامده اند و شیخ مصلح الدین شیرازی فرموده که

• بیت •

سرچشمه شاید گرفتن به بیل      چو پر شد نشاید گذشتن به بیل

رفت - سهراب بیگ پیاده سر او را در دامن پیچیده بنظر آورد - و از سرهای  
مفسدان که زیاده از دو هزار بود بجهت عبرت دیگر مخالفان مناری  
ساختند - و سر محمد حسین میرزا و اختیار الملک را بفتحپور فرستاده از  
دروازه آریختند - قطب الدین محمد خان و نورنگ خان را بجانب بروج  
فرستادند تا نهال آمال شاه میرزا را که از جنگ گاه با نظرف رفته بود بر  
اندازند - و دهلوقه و دندوقه بوزیر خان مرحمت شد - چون خاطر از جانب  
معاملات گجرات جمع نمودند روز یکشنبه شانزدهم جمادی الاول از احمدآباد  
طبل شادی و فیروز مندی و مظفر و منصور شدن نواخته از محمود آبد  
نهیض نمودند - و گجرات را بخان اعظم داده راجه تودرمل را بجهت  
تشخیص جمع گجرات که چون تازه فتح شده بود گذاشتند - که ملخص  
ساخته نسخه مدفع بدفتر خانه خاصه برد - عصر روز دوشنبه هفتم جمادی  
الذانی سنه مذکور دولت خانهای فتحپور را زیفت افزای شدند - در سنه  
احدی و تسعین و تسع مائه بخاطر اشرف رسید که چون اعتماد خان سائها  
حکومت گجرات کرده بود و در آن ملک استقلال تمام داشته و روش و آداب  
و فاعده آنملک و مردم آنملک را نیکو میداند و طریق آبادانی و دلاسی  
اهل انولایت را بغایت صاحب وقوفست چون حکومت گجرات باو  
عزایت شود سبب امیدواری حکام دیگر بلاد که در اطراف و جوانب  
ممالک معروسه اند و در تصرف وکلای بادشاهی نیست میشود -  
حکومت گجرات را با اعتماد خان تفویض نمودند - و میر ابو تراب که از اعیان  
گجرات بود و بشرف بزدگی بادشاه مشرف شده بود امین الملک نمودند -  
خواجه ابو القاسم را دیوان و نظام الدین احمد بخشش مرآف طبقات  
اکبری را بخشش نمودند - و محمد حسین شیخ و میرزا مظفر و میرزا  
ابو اسحاق و میرزا صالح و هاشم و بنیدک بیگ و سید جلال بخاری و بیگ محمد

حضرت شاهنشاهی از محمد حسین میرزا پرسیدند که ترا که گرفت - میرزا گفت نمک حضرت - الحق کلمة الحق از آن جوان مرد شنیده شد - و حضرت برفق و مدارا عتابی چند فرمودند و برایشنگ سپردند - شاه محمد نامی که خود را کوکه میرزا میگفت برچه که در دست شاهنشاهی بود برو زده بر خاک هلاک انداختند - و به تیغ ملازمان درگاه پاره پاره شد - درین وقت پنج هزار کس مسلح و مکمل از غنیم ظاهر شد و اضطرار در میان مردم بادشاه بهم رسید - درین اثنا ظاهر شد که اختیار الملک گجراتیست که محمد حسین میرزا فرستاده بود که نگذارد خان اعظم باردوی همایون درین مصاف ملحق شود - و از شنیدن شکست خوردن و گرفتار شدن محمد حسین میرزا واقف شده از کوچه بند احمدآباد بر آمده - جمعی را فرمودند که بر سر راه او رفته دفع او نمایند - موافق امر جانسپاران پیش رفته - ظاهر شد که اختیار الملک جمعی را پیش انداخته می دواند - و از کثرت سپاه از عد بیرون و حصول موکب همایون اصلا ملاحظه نمی نماید - و روی بطرفی که مستقر ریات بادشاهی بود آورد - و در آنوقت شاهنشاهی بر بالای تلی قرار گرفته بودند و تماشا و تفرج آمدن اختیار الملک و استقبال لشکر همایون می نمودند - تا آنکه آمده از دو طرف تل که شاهنشاهی بر بالای آن بودند مردم او گذاره شدند - و خود بخوابی هرچه تمامتر در میانه افواج قاهره افتاد - و کار بجائی رسید که بهادران لشکر منصور تیر از ترکش مردم اختیار الملک بر آورده برایشان میزدند - سهراب بیگ ترکمان بعد از آنکه پای اسپ اختیار الملک به بوتۀ زقوم رسیده از اسپ افتاده بود او را بگرفت - اختیار الملک باو گفت که تو ترکمانی - و توکمان غلام علی<sup>۴</sup> این امی طالب می باشی - و من سیدم مرا مکش - آخر عذر او را نشنیده او را بکشت - تا سوار شدن اسپ سهراب بیگ بزی کرده گریخت و بجانبی



بجهت استیصال حرام نمکان رسیده - محمد حسین میرزا گفت که امروز  
 چهارده روز است که جالسوس من پادشاه را در فتحپور گذاشته - اگر فوج  
 پادشاهی است فیلان کوه پیکر که همیشه در رکاب پادشاه حاضر می باشد  
 کجاست - سبکان قلی گفت که فیل در نه روز چهار صد کروه راه چون طی  
 می نماید - محمد حسین میرزا بیخبر و پریشان بلشکر خود آمد و فوجها را  
 آراسته روی بمیدان نهاد - و اختیار الماک را با پنجهزار سوار فرستاد که  
 نگداند خان اعظم از شهر احمدآباد بر آمده بفوج پادشاهی داخل شود -  
 و بگذشتن هر اول از آب حکم شد - چون اندک راهی رفتند فوجی مسلح  
 از لشکر مخالف پدید آمد - محمد حسین میرزا با یک هزار و پانصد مغل که  
 همه فدای او بودند بر هر اول که سردار آن محمد قلی تو قلی و ترخان  
 دیوانه بود تاخت - مقارن این حال جماعه حبش و اعوانان بر صف وزیر خان  
 تاخت - و بهادران هر طرف بیکدیگر در آویختند - و هن هر اول را حضرت  
 شاهنشاهی معاینه دیدند و از جانسپاران نعره یا معین برآمد - سیف خان  
 کوکه شهادت یافت - محمد حسین میرزا و شاه میرزا حق مردانگی  
 و قاعده سرداری بجا آوردند - و هر دو رو بگریز نهادند - دلیران لشکر منصور  
 متعاقب شتافته - محمد حسین میرزا که اسپش زخمی بود از بیم جان در  
 گریختن استعجال می نمود - بونه زفومی پیش آمد - اسپ از آن بجهاند  
 اجل گریبان گیر او شد - بر زمین انداخت و بر دست علی نام شخصی  
 گرفتار گشت - جیوش حبشی و گجراتی باوجود گرفتار شدن میرزا پای فرار  
 افشوده حملهای مردانه و دلیرانه می آوردند تا آنکه شکست میرزا  
 شنیدند - و پشت بمعرکه کارزار دادند - و پسران شیرخان فولادی نیز گریزان  
 شدند - و فتح روی داد - درین حال گدا علی بدخشی و دیگری از ملازمان خلن  
 کلان - محمد حسین میرزا را آوردند - و هر کدام دعوی گرفتن میرزا میکردند -

جایه ملایک سپاه شاه عباس حسین صفوی از دارالسلطنه اصفهان بتقریب هزار و یازده هجری اراده تسخیر آذربایجان که ملک موروثی او بود نمود - بهفت روز با خدم و حشم و احمال و اطفال بدارالسلطنه تبریز رفت - و با علی پاشای رومی که از جانب خوندار روم امیر الامرای آنجا بود در ظاهر تبریز مصاف داده - علی پاشا گرفتار شد و قلعه تبریز در همان روز مفتوح شد - در ... (۱) درین یورش در سلک بندگان آن ممالک ستان بود - و مشاهده این ایلغار نمود - و در هندستان این قسم ایلغاری استماع نشده بود که رقم نمایند - القصه آن در کار نامه ثالث این ژرف ایلغار نمیتواند شد - چرا که آن در ذی شان آن ایلغار را بقوت اسپان تازی نژاد عراقی که پیشتر از خود بر سر راهها فرستاده حاضر ساخته بودند نمودند - و این خدیو دشمن پامال به شتر کرده

\* مصراع \*

به بین تفاوت ره از کجاست تا بکجا

یَحْتَمِلُ که این مسافت زیاده از اصفهان بتبریز بوده باشد - القصه باحمدآباد آمده مشخص نمودند که مخالفان خمار آورده شراب غفلت اند گفتند که چندان صبر کنیم که غنیم مستعد شود - آخر از صدای گرنای و نغیر و سهیل اسپان و جوش و خروش مردان میدان مخالف واقف شده سراسیمه بطرف اسپان خود دویدند - محمد حسین میرزا خود بگذار آب احمدآباد آمد که خبر گیری نماید که این چه غوغاست و کیست - سبحان فلی نام نیز شخصی ازین طرف با در سه یار بگذار آب رفته بود - محمد حسین میرزا فریاد کرد که ای بهادران این چه فوج است - سبحان قلی گفت که این خلیفه زمین و زمان و فرمان فرمای کشور هندوستان است که از فتحپور

سرکار پادشاهی سپاهی قسمت نمودند - قلب معسکر که جای  
 پادشاهست باین سپه سالار نامدار کامگار که در آن روز در سن شانزده سالگی  
 بود و تا ثبات این قسم چه که در اصل مصافی ندیده بود فلماً چون از آنجا  
 و استحقاقاً نشانه شجاعت و اثار جلالت از جبین مبینش نمایان بود مورین  
 ساختند - و میسره بحسن اهتمام وزیر خان نفویض رفت - و فوج میمنه  
 و سرداری آن گروه بیدر محمد خان خان کلان حواله کردند - و خود بنفس  
 ذفیس مقدس باچند سوار چیده طرح قرار دادند - و عیث الدین علی  
 فزوبنی مشهور بآصف خان را باحمد آباد فرستادند که خان اعظم را حاضر سازد -  
 و این خلیفه زمین و زمان در عرض نه روز از فتحپور باحمد آباد آمدند -  
 و این ابیات شیخ فیضی شاهد این حال است \* شعر \*

چون غضبش زای مکافات زد از خط دهلی در گجرات زد  
 جلوه که با سوکب فیروز کرد جندش نه ماهه به نه روز کرد  
 الحق هیچ یک از پادشاهان زمان و سلاطین ملک ستان این قسم ایلغاری  
 ناموده و نخواهد نمود که چهار صد کوره راه را در نه روز با چشم و لسکو  
 طی نماید - چه پادشاهان که هیچ یک از مُسرعین زمان که باد سحر و ماه  
 و خور بوده باشد این طی الارض در آورده و آن چه در ایران ضرب المثل شده  
 این دو ایلغار است - اول ایلغار پیر بوداق بن میرزا جهانشاه بن قرا یوسف  
 ابن قرا محمد ترکمان که از آبابی عظام و اجداد کرام این سپه سالار ملک  
 ستان است - که در هفت روز از بغداد بهرات آمده - و بایلغار پیر بودا قی  
 شهرت یافته - اگرچه در کتابی بنظر نرسیده اما از غایت اشتهار و اینکه مثل  
 گردیده حمل بر صحت آن میتوان کرد - دیگر درین ایام که پادشاه ذمی

و در بیرون احمد نگر جنگ اتفاق افتاد - چون پسران شیخ خان فولادی و پسر جهجگار خان حبشی که بقصاص جنگیز خان بحرا رسیده بودند بمیرزا ملحق شدند و اراده نمودند که خود را با احمدآباد رسانند - خان اعظم واقف شده متوجه احمدآباد شد - قطب الدین خان با لشکر خود در احمد آباد باو پیوست - اختیار الماک و میرزا و دیگران با بیست هزار سوار روی با احمدآباد نهادند - خان اعظم و قطب الدین خان بواسطه اعتمادی که بر مردم خود نداشتند متحصن شدند - و روز بروز کس از قلعه بیرون فرستاده جدال و قتال می نمودند - و واقعات را خان اعظم بدرگاه عرض می کرد - بدشاه ملایک سپاه بجهت دفع آن گروه و فرار و مدار مالک گجرات بار دیگر عزیمت گجرات نموده بعضی امرا را از پیش فرستادند - و روز یکشنبه بیست و چهارم ربیع الآخر نهمصد و هشتاد و یک سرب دافه سبک سیر سوار شده - امرا نیز بر شتر سوار شدند و روانه گشتند - و ملک الشعرا شیخ ابو الفیض فیضی که ملک الشعرا فی ابن خدیو عالم گنبر بود و برادر رکن السلطنه و عضد الدوله شیخ ابو الفضل مؤلف تزیین اکبری است و در این یورش در رکاب ظفر انساب بود - در شاهدنامه که در بحر شادنامه در فتوحات این دانای رموز غیبی و آفاقی نظم کرده در باب شتر سواری بدشاه و ابواب دولات و ارکان سلطنت گفته

\* شعر \*

یالان بر شتر ترکش اندر کمر شتر چون شتر مرغ در زیر پیر  
 بگردن کمان و بر تبار تیز چوتیر و کمان در سفر ناگزیر  
 و جمعی که قبل از این بکومک خان اعظم مقرر شده بودند در پتان ملحق شدند - درین منزل حکم شد که عساکر منصوره جوشن پوش و سپر بر دوش مسلح و مکمل بوده باشند و حاضر شوند که غنیم نزدیک ست - زمین و یسار و قلب و جناح سپاه را بعد از آنکه در سه گروهی احمدآباد جبه و جوشن

تودرمل که دیوان کل هندوستان بود از پتن باحمدآباد آمد - میرزا از احمد آباد بدهلوقه رفت - وزیر خان تعاقب کرده در حوالی دهلوقه ایشان رسیده مصاف دادند - و میرزا شکست خورده بچونگه افتاد - راجه تودرمل درگاه جهان پناه رفت - از خبر رفتن راجه میرزا معزودت نموده باحمدآباد آمده وزیر خان را دگر باره حصار نمود - هنگام یورش قلعه از قلعہ تفنگی بمهر عالی بیگ وکیل میرزا که سرمایه فساد بود رسید و کشته شد - میرزا به سلطان پور و ندربار رفت - راجه علیخان حاکم خاندیس او را گرفته مقید ساخت - حکم جهان مطاع عالم مطیع بمصعوب منصور جوهری بر راجه علیخان حاکم خاندیس عز اصدار یافت که مظفر حسین میرزا را با پسر خود بدرگاه فرستد - راجه علیخان - مظفر حسین میرزا و پسر خود را با پیشکشهای لائقه بمقصود جوهری همراه بدرگاه معلی فرستاد - در اجمیر بنظر اشرف رسیدند - تقصیرات مظفر حسین میرزا بعفو و اغماص مقرون گشت - چون پادشاه بفتحپور رفتند اختیار الملک گجراتی و حبشیان مردم گجرات را درهم آورده شهر احمد نگر را متصرف شده داعیه آن داشت که بر سر احمد آباد آید - محمد حسین میرزا از ولایت دکن باز آمد تسخیر قلعه سورت متوجه شد - ملیح خان که جاگیر دار آنجا بود در مقام جنگ در آمد - میرزا ترک آمدن سورت کرده بکنبلیت رفت - حسن خان کورکراک که شقदार آنجا بود - چون تاب مقاومت نداشت باحمدآباد رفت - خان اعظم - نورنگ خان و سید حامد را بدفع محمد حسین میرزا فرستاد - و به تسکین فتنه اختیار الملک باحمدنگر متوجه گردیدند - چون بحوالی کنبلیت رسیدند میرزا از شهر بر آمده در برابر ایشان نشست - محاربات عظیم و قتل و جدال زیاد بود - دری داد - چون حریف ایشان نشد باحمد نگر رفت - اختیار الملک را در احمد نگر نشسته بود چند نوبت کس فرد اختیار الملک را

غازی و فتح خان و جعفر خان واد قزاق خان نکلو ایلغار نموده در قصبه تنبیه که چهل کوره‌ی ملتان است رسیدند - بشکار رفته بود و هنگام برگشتن بار بر خوردند - مردمش حاضر نبودند - برادرش مسعود حسین میرزا بر حسین قلی خان تاخت و گرفتار گشت - ابراهیم حسین میرزا خود کاری نساخته راه فرار پیش گرفت - چون بنواحی ملتان رسید از آب گره که ستلج و بیاه یکجا شده میگذرند میخواست که بگذرد شب در کنار دریا فرود آمده - طایفه جیل که بهی گوران اند و رعیت ملتان اند شبیخون بر سر او آورده تیر باران نمودند - تیری بر حلق میرزا رسید - چون حال و کار را دگرگون دید تغییر لباس نموده از همراهان جدا شد - و بطریق فلندران خواست که خود را بطرفی رساند - مردم آن نواحی او را شناخته گرفته پیش سعید خان حاکم ملتان آوردند - در بند خانه سعید خان در گذشت \* در دهم محرم الحرام

نهد و هشتاد و یک پادشاه بسکرانگه این خبر بمزار خواجه معین الدین چشتی رفته بادای شرایط طواف پرداختند - حسین قلی خان - مسعود حسین میرزا برادر ابراهیم حسین میرزا را با اسیران که سیصد نفر بودند چرمهای گاو در گردن انداخته شکلی عجیب از نظر پادشاه گذرانید - و چشم مسعود حسین میرزا را دوخته بودند بکشادن آن حکم شد و بر اسیران نخواستند - و سعید خان درین روز سر ابراهیم حسین میرزا را در خاک درگاه انداخت - و مظفر حسین میرزا پسر ابراهیم حسین میرزا که دخترزاده میرزا کامران بود و در ایامی که پادشاه متوجه محاصره سورت بودند با والده بجانب احمد نگر رفته بود و بسن شانزده سالگی رسیده - گلرخ بیگم والده او جمعی اوباش را از دکن با او برداشته بگجرات در آمد - و وزیر خان را محاصره نمود - باز بهادر در پراگنده ندربار با او جنگ کرده شکست یافت - و میرزا بکنبالت رفته در سه روز آنجا بود و باحمدآباد رفت - درین اثنا خواجه

و حفظ و حراست آن به سید احمد بارهه مقروض شد - و در قلعه سورت این امرای پهلای بوس رسیدند - قطب الدین محمد خان را بقصبه معمور آباد بر سر اختیار الماک فرستادند - چون بآنجا رفت حبشیان و اختیار الماک را که در جنگلها متواری بودند بر آورده قلاع آنولایت را متصرف شد - و بمحمود آباد بسرف پلای بوس رسید - و گجرات را بخان اعظم عموماً و خصوصاً و خان کلان و فاضل محمد خان و فرخ خان و قطب الدین محمد خان را نیز در گجرات جاگیر داده گذاشتند که کومکي خان اعظم بوده باشند - روز عیدالاضحی همین سال متوجه مسنق خلافت شدند - چون باجمیر رسیدند عرضه داشت سعید خان سید که ابراهیم حسین میرزا اسیر پنجاه تقدیر گشت - و مجمل این واقعه آنست که چون میرزا از گجرات ایغار نموده بمیرته رسید فافله که از آگره باجمیر و گجرات می رفت تاراج کرد - و چون بناگور رسید فرخ خان حصاری شده - بیرون حصار را تاراج نموده بناربول رفت - رای رام و رای سنگه با یکپوزار سوار ایغار نموده از عقب میرزا در ناگور رسیدند و باتفاق فرخ خان روانه شدند - وقت شام در نواحی گجرات بمقام کهنوتی که بیست کورهی ناگور بوده باشند بمیرزا رسیدند - میرزا فرار نموده از نظر ایستان غایب شد - چون رمضان بود بجهت افطار فرود آمدند - میرزا برگشته بر سر ایشان ریخت و کاری نساخته فرار نمود - و در میان قصبات و مواضع افتاد - چون شب بود اکثر ملازمان او کشته شدند - و در بیست نفر زنده بدست فرخ خان اسیر شد - میرزا با سبده کس بهرجا که میرسید تاراج مینمود و میرفت تا از آنجا گذشت و در پرگنده سابل رسید که سابقاً جاگیر او بود - از آنجا بجانب پنجاه بان شد - پانی پت و کرنال را غارت نمود و جمعی کثیر از لوث ماران باو همراه شدند - چون به پنجاه رسید حسین فلی ترکمان که حاکم پنجاه بود باتفاق اسمعیل فلی خان و میرزا یوسف خان و شاه

را با گره بردند - و حکومت سورت را همانروز بقلیچ محمد خان سپردند -  
روز دوشنبه چهارم ذی قعدة نهمد و هشتاد متوجه احمد آباد شدند - چون به  
بروج رسیدند والده چنگیز خان زبان بتظم کشوده بعرض رسانید که چهار  
خان پسر مرا بقتل رسانیده - چون چهار خان را بمحاس باز خواست  
حاضر ساختند و معترف شد بسزا رسید - در ایامی که بادشاه در محاصره  
سورت بودند ابراهیم حسین میرزا بقصد فتنه انگیزی بجانب هندوستان  
رفته در نواحی ملتان کشته شد - و هم درین ایام ابراهیم حسین میرزا از  
سرنال گپخته در حوالی پتن بمحمد حسین میرزا و شاه میرزا ملحق  
گشت - و قضیه محاصره سورت و شکست خود در سرنال باز گفت -  
گذاکش دادند و رای ایشان بران قرار گرفت که ابراهیم حسین میرزا  
به هندستان رود و فتنه انگیزی نماید - و شاه میرزا و محمد حسین میرزا شیر خان  
فولادی را بخود ملحق ساخته پتن را محاصره نمایند - تا بادشاه از استماع  
این دو فتنه متوجه احمد آباد شود - شیر خان را بخود ملحق ساخته پتن را  
فور کوفتند - سید احمد خان باره در قلعه داری ساعی بود و حقیقت عرض  
نمود - قطب الدین خان و شاه محمد خان و محمد مراد خان و نورنگ خان  
و غیره با احمد آباد حرکت کردند و بدفع این فتنه باتفاق خان اعظم به پتن رفتند -  
میرزایان و شیر خان فولادی از پای قلعه پتن برخاسته به جنگ پیش  
آمدند - میرزایان بر هراول تاخته و برداشته بخان اعظم که دست راست  
بود رسیدند و قلیچ خان را شکستند - و اردوی قطب الدین محمد خان  
تاراج شد و شیخ محمد بخاری کشته گشت - بعد ازین دستبردها  
میرزایان شکست خورده - شیر خان پیش امین خان حاکم جونگر  
رفت و محمد حسین میرزا بدکن افتاد و این قسم فتح دست داد -  
در هیجدهم شهر رمضان نهمد و هشتاد پتن را بخان اعظم حواله نمودند



مولانا را شرف رخصت از زانی داشتند که مزده امان بگوش ایشان رساند -  
 و قاسم علی خان و خواجه دولت ناظر مقرر شدند که بقعه رفته همزیان  
 و اهل قلعه را دلاسا نمایند و همراهِ آورند - و جمیع اهل قلعه را نام نویس  
 کرده از نظر بگردانند - و مجموع اموال را از ناطق و صامت ضبط نمایند -  
 بموجب فرموده همزیان را با تمام مردم در عرصه هول قیامت سئول؟ حاضر  
 ساختند - همزیان با وجود زبان آوری از گفتار ماند - بشکرانگه این فتح ساکنان  
 قلعه را که مستحق سیاست بودند بجان امان دادند - همزیان و چند کس دیگر را  
 بعد از تادیب بخواجه کی سپردند - و این فتح در بیست و سیوم شوال سنه نهصد  
 و هشتاد و دو داد - اشرف خان میر منشی در تاریخ این فتح میگوید - تاریخ \*

کشور کشای اکبر غازی که بی سخن  
 جز تیغ او قلاع جهان را کلید نیست  
 تسخیر کرد قلعه سورت بحمامه  
 این فتح جز بدازی بخت سعید نیست  
 تاریخ فتح شد که عجب قلعه گرفت  
 اینها ز دولت شه عالم بعید نیست

روز دیگر بتماشا درون حصار رفتند - دیگی کلان و ضربن بزرگ بنظر اشرف  
 در آمد که آن دیگ را سلیمان می گفتند - از آن جهت که سلطان سلیمان  
 خوندار روم در سالی که تسخیر بذار گجرات اراده نمود دیگها را با ضرب  
 زنها که در قلعه جونگر موجود است همراهِ لشکری صاحب استعداد از راه دریا  
 فرستاد - چون رومیان بجهت بعضی موانع و عوارض کاری نساختند دیگها  
 آنچه در قلعه جونگر است بر کنار دریای عمان فتاده بود تا زمانی که خداوند  
 خان توفیق تعمیر قلعه سورت یافته همه را بدرون قلعه سورت برد - و آنچه در  
 سورت افتاده بود حاکم آن ناحیه به قلعه جونگر برد - و به حکم عالی آن توپها

مردی که از قورجیان جنت آشیانی بود و گریخته بایشان پیوسته بود دادند - چون در سرنال از معامله ابراهیم حسین میرزا خاطر جمع نمودند به برودۀ رفتند - شاه قلیخان محرم و صادق خان را پیش فرستادند که قلعه را محاصره نمایند - چون خبر توجه حضرت بادشاهی بقلعه رسید گلرخ بیگم که دختر میرزا کامران که عم بادشاه و حلیله ابراهیم حسین میرزا بود قبل از وصول امرا مظفر حسین میرزای پسر خود را همراه گرفته بجانب دکن رفت - چون از رفتن او خبر یافتند شاه قلی محرم تا پنجاه کروه تعاقب نموده برگشت - و احوال و ائصال بیگم را آورد - بعد از چند روز تودرمیل را فرستادند تا مداخل و مخارج حصار را معلوم کند و بعد از یک هفته آمده بعرض رسانید - حضرت بادشاهی بعون نصرت خداوندی بیست و پنجم شعبان از ظاهر برودۀ کوچ نموده هفتم رمضان یک گروهی سورت را مخیم سادات عز و جلال گردانیدند - و در همان شب بدات اقدس بگذار حصار رفته مداخل و مخارج آن را بنظر امعان در آورده مورچلها میان امرا قسمت نمودند - بعد از سه روز کوچ نموده بحوالی قلعه آمدند و چندان نزدیک نزل نمودند که تغذگ اهل قلعه میرسید - و در اندک روزی کار محاصره را بجانی رسانیدند که راه تردد بر اهل قلعه مسدود شد - در خلال این احوال چند رنجیر فیل محمد حسین میرزا و شاه میرزا به یکی از زمین داران سپرده بود بدست در آوردند - چون مدت محاصره بدو ماه کشید و بهادران در کار محاصره ساعی بودند و فتح به نزدیک رسیده بود و دیگر مجال بودن نداشتند مولانا نظام الدین را که عالم و دانشمند و زبان آور بود بیرون فرستادند - و امان طلب داشته مضمون این بیت را منظور داشتند \*

بسی را مکافات کردن بدی بر اهل عسوت بود بخوردی  
بمعنی کسانی که پی برده اند بدی دیده و نیکویی کرده اند

در پهلوی هم نمی توانستند ایستاد - و آن زمین زقوم زار بود - چون حضرت از کمال شجاعت در پیش ایستاده بودند راجه بگوانداس متوجه ایشان شد - چون بونه زقوم حائل بود راجه بر رکاب ایستاده برچه حواله بدبختی نمود و او زخم یافته معاودت کرد - آن مخدولان بار دیگر حمله بر حضرت آوردند - آن حضرت متوجه آن دو نفر شدند - آن دو مخدول بلکه جمیع آن مخدیل تاب حمله نیاروند که کوه را طاقت آن نباشد - و باز تاب نیاروده رو بگریز نهادند - درین وقت مقبول خان غلام و سرخ بدخشی خود را بآنحضرت رسانیدند - حضرت آن دو کس را بتعاقب آن دو کس فرستاده منتظر فتح می بودند - افواج منصور ازین امر هایل جان برکف از هر طرف می تاختند - ابراهیم حسین میرزا راه فرار پیش گرفت - چون شب نزدیک بود امر عالی شده که تعاقب ننمایند - میرزای برگشته روزگار با جمعی از راه احمد نگر بجانب سروهی رفت - و حضرت بعد از فتح در سرنال جانشپاران را بتخصیص سرخ بدخشی را بانعامات امتیاز بخشیدند - و بعزم تسخیر سورت روانه شدند - چنین گویند که قلعه سورت را صفراقای غلام سلطان محمود گجراتی که خداوند خان خطاب داشت در سنه نه صد و چهل و هفت در ساحل عمان بجهت فساد فرنگیان ساخته - و در حین ساختن آن فرنگیان چند نوبت بعزم مخالفان آمده کاری نساختند - پانزده زرع عرض و بیست زرع ارتفاع دیوار این قلعه است - و از سنگ و چونه ساخته است - و سنگهای بزرگ در دیوار آن بکار برده - و هر دو سنگ را بقلاب آهنین درهم بسته و بند کرده است - و سرب آب کرده در فرجهای سنگ اریخته است - میرزایان بجهت استحکام و اینکه بر ساحل عمان است و بجهاز بهر کجا که خواهی میتوان رفت بعد از فوت چنگیز خان در آنجا جمعیت نمودند - و حکومت این قلعه را بهمزبان نام

و شهباز خان میر بخشیی را بجناح تعجیل نزد امرا که بتسخیر قلعه سورت رفته بودند فرستادند که بموکتب همابون ملحق گردند - پاره آنشب و روز دیگر جستجوی کرده نیافتند - چون شب رسید خلیفه زمین و زمان با چهل سوار بکنار آب مهندری رسیدند - در آن طرف آب در قصبه سرنال ابراهیم حسین میرزا فرود آمده بود - بندگان بادشاهی جبه و جوشن پوشیده مستعد جدال گردیدند - درین حال امرائی که بجانب سورت رفته بودند شرف موافقت دریافتند - و کزور مانسنگ بالتمس متکفل هراولیی شد - با وجودی که ملازمان درگاه یکصد و پنجاه نفر بودند بادشاه بی تکاشی جنگ جهنم نور را در دریای ذخایر انداختند و از آب گذشتند - ابراهیم حسین میرزا با آنکه هزار سوار با خود همراه داشت ازین جرات و جسارت فهمید که بدات اقدس تشریف دارند فی الفور مکمل و مسلح شده براه دیگر از قصبه سرنال برون رفته بآهنگ جنگ مردم خود را توزک می نمود - چون از کنار آب مهندری تا در قلعه سلیمک؟ بسیار راه واقع است مانسنگ که هراول بود براه دیگر افتاد و بادشاه براه دیگر - قریب بدروازه که بطرف آب است رسیدند - درین اثنا بیدولتی چند از آن گروه که دران روز پیش حضرت افتاده بودند تیغ انتقام از نیام آخته - یکی را بر خاک انداختند و چند کس را مجروح ساخته - درین حال محمد حسین میرزا از قصبه سرنال بیرون رفت و سپاه رزم خواة از دیوار پست ده بر آمده بصحرا آمدند و تقارب صغین دست داد - ابراهیم حسین میرزا و بابا خان تشقال و جمعی تیر انداز که بخدمت اوقچی گری مقرر شده بودند حمله آوردند - و بندهای درگاه ترددات مردانه نمودند و جمعی کثیر را بر خاک انداختند - راجه بهارمل که از شجاعان بود کشته شد - از کشته شدن راجه مخالفان حمله آور شدند - فوج منصور بر زمین قاب ایستاده بودند که سه نفر

و خطبه بنام نامی بادشاه خواندند - ابراهیم حسین میرزا و محمد حسین میرزا را که بروج و بروده و سورت را بتغلب متصرف شده بودند خواستند که بالکلیه بر اندازند - باین اراده روز شنبه دوم شعبان از گذار دریای احمدآباد بجانب کذبایت روان شدند - و اعتماد خان و دیگر امرای گجرات بجهت سرانجام معاملات خود در احمد آباد توقف نموده بودند - درین فرصت اختیار الملک در شب چهارشنبه چهارم شعبان همین سال بجانب احمدنگر گردیخت - چون اعتماد بر امرای گجرات نمازد اعتماد خان بشهباز خان کذبو حواله شد روز جمعه ششم شعبان بکذبایت رسیدند - بعد از سیر دریای شور روز پنجشنبه دوازدهم همین ماه در بروده نزول نمودند - درین منزل عیان حکومت ولایت گجرات عموماً و احمد آباد را خصوصاً در کف کفایت میرزا عزیز کوکه گذاشتند و رخصت احمد آباد دادند - بعد از رفتن کوکه موسی الیه رای عالم آرا اراده تسخیر قلعه سورت نمود که مقبر و مامن میرزایان است - سید محمود بارهه و شاه قلی محرم و خان عالم و بگوانداس و کنور مانسنگ و فاضل خان و دوست محمد و بابا دوست و رستم خان کاکرون و یابنده محمد خان مغل و میرزا علی اکبر شاهي و جمعی دیگر از امرایان بدفع محمد حسین میرزا که در قلعه سورت بود پیشتر فرستادند - در هفتم شعبان یک پهر از شب گذشته بود که خبر توجه ابراهیم حسین میرزا که در قلعه بروج بود رسیده رستم خان رومی را بقتل آورده از هشت گروهی لشکر منصور گذشته و میخواست که فتنه و فساد نماید - بمجرد استماع این جرات و جسارت خواجه جهان و شجاعت خان و قلی محمد خان و صادق محمد خان را در خدمت شاهزاده عالمیان شاهزاده سلیم تعیین فرموده بدات اشرف بگوشمال او توجه شدند - و ملک اشرف کجراتی که صاحب وفوف ان راه است در عذر دولت بود

گشند - چون بسرهی رسیدند بلا توقف بجای گجرات شتافتند - هشتاد نفر راجپوت در بتخانه و هفتاد نفر در منزل راجه سوهی قرار مردن داده ایستادند - و حسب الحکم در یک لمحہ بقتل رسیدند - و رای سنگ را بجودهیور فرستادند تا راه گجرات به بست که از رانا کنگا بکسی ازاری نرسد - و رایات عالی از سوهی متوجه پتن گردید - چون بقصبه برتولیه که بیست کوهی پتن باشد رسیدند خبر رسید که پسران شیر خان فولادی فرزندان و مال خود را برداشته بجای ایدر میروند - راجه مانسنگ را بافوجی به تعاقب ایشان فرستادند - و در غوه رجب همین سال ظاهر پتن را مشرف ساختند - و یکمفته توقف نموده آنجا را بسید احمد خان باره دادند - و درین منزل راجه مانسنگ با غنایم نامحصور آمد - و جمعی از بازمادگان افانغه را اسیر کرده آورد - و بنظر اشرف گذرانید - و رایات جهانکشا متوجه احمد آباد شد - و مدت شش ماه بود که شیر خان فولادی اعتماد خان را در گجرات محاصره داشت از شنیدن رایات جهان کشای هر کس بطرفی رفته بود - و هفتوز دو منزل نرفته بودند که سلطان مظفر وارث سلطان محمود گجراتی را که اعتماد خان در مسند بادشاهی بطریق حبس داشت باستقبال موکب همایون آورد - و روز یکشنبه نهم رجب همین سال بشرف آستان بوس رسید - و همان روز اعتماد خان حاکم احمد آباد و میر ابو تباب و سید حامد و اختیار الملک و ملک اشرف و وجیه الملک و الغخان و جهجار خان حبشی و دیگر سرداران گجرات بشرف زمین بوس رسیدند - و اعتماد خان کلید احمد آباد را علاوه پیدکش خود نموده بود - چون از سرداران حبشی که از گجرات آمده بودند گمان نفاق ظاهر بود ایشان را بمعتمدان سپرده روانه احمد آباد نمودند - روز جمعه چهاردهم رجب کنار دریای احمد آباد معسکر اردوی همایون گشت -

میرزایان که از گجرات از پیش چنگیز خان چرکس غلام سلطان محمود گجراتی فرار نموده بمالوه آمده بودند رسید - معاودت نمودند - میرزایان قلعه اجین را محاصره نموده بودند - چون خبر بمسامع علیّه رسید قلیچ خان را با جمعی از امرا مقرر نمودند که بمذرو رفته دفع فتنه میرزایان نمایند - چون عساکر منصور بحدود سرنج رسید شهاب الدین احمد خان حاکم آنجا ملحق شد - از آنجا بسارنگپور رفتند - شاه بوداغ خان حاکم آنجا بایشان پیوست - میرزایان که از توجه لشکر فیروزی اثر واقف شدند دست از محاصره اجین باز داشتند و بمذرو آمدند - محمد مراد خان و میر عزیز الله که در اجین بودند و میرزایان ایشان را محاصره داشتند خلاص شده بامرایان پیوستند - و به تعاقب ایشان در آب غرق شدند - درین ایام جهنجا خان حبشی - چنگیز خان حبشی حاکم گجرات را که در میدان برتولیه میرفت بکشت - چون این خبر بمیرزایان رسید فترات گجرات را غنیمت دانسته روی بطرف گجرات آوردند - امرا که تعاقب میکردند بجایگیرهای خود که در مذرو بود مراجعت نمودند - و میرزایان که بگجرات رفتند در دفعه اول قلعه چنپانیر در تصرف آوردند و رو به بروج نهادند - و آنجا را نیز محاصره کرده رستم خان رومی را گرفتند و او را کشتند - و در سنه نهند و هشتاد خلیفه آهلی شکار کزان بطواف خواجه معین الدین چشتی قدس سره که در اجمیر آسوده است رفتند - و در چهارشنبه دویم ربیع الثانی در اجمیر ولادت شاهزاده صاحب اقبال شاهزاده دانیال بوقوع انجامید - و از آنجا بجانب میرته رفتند - درین منزل خبر رسید که میر محمد خان را که بر سرههی فرستاده بودند چون بحوالی سرههی رسید راجه سرههی ایلمچی نزد او فرستاده - ایلمچی در وقت پای گرفتن خنجر می بر او زد - و آن شخص را نیز ملازمان او کشتند - و زخم او در پانزده روز نه شد - از حدوث این خبر کوچ بر کوچ متوجه شدند - و بلشکر منقلای ملحق

سلطان محمد میرزا را که پیر بود از خدمت معاف داشتند - پرگنه اعظم پور سرکار سنبل را بمدد معاش او مقرب فرمودند - و در پیروی چند پسر ازو حاصل شد - ابراهیم حسین میرزا و عاقل حسین میرزا و هر یک در حد ذات خود در ملازمت پادشاهی جاگیرهای اعلی یافته بمرتبه امارت و حکومت رسیدند - چون پادشاه از یورش پرگنه جونپور معاودت نمود و ایشان بجایگزین خود رفتند - الغ میرزا و شاه میرزا باتفاق عم خود ابراهیم حسین میرزا در مقام بغی شده جاگیرداران پادشاهی که در آن حدود بودند رانده بجانب مالوه رفتند - و این قضیه در دوازدهم سال الهی در سنه نهصد و هشتاد و پنج واقع شد - و خلیفه الهی از حوالی قلعه کاکرون که سرحد ولایت مالوه است در آن ایام میگذاشتند - دفع الغ میرزا و شاه میرزا که از سنبل گردیخته باین ولایت آمده بودند و دست تعدی دراز کرده واجب دانستند - شهاب الدین احمد خان و شاه بوداغ خان و محمد مراد خان و حاجی محمد سیستانی را در مندو جایگزین داده بدفع ایشان گماشتند - چون امرا بحوالی اجین رسیدند میرزایان همه یکجا جمع شده فرار نموده بجانب گجرات رفتند - و در آن زمان چنگیز خان که از مسالیک سلطان محمود گجراتی بود و بعد از فوت سلطان فرمان فرمائی گجرات بخود قوار داده بود بجهت تنبیه دیگر امرای گجرات که مقابل کوب او بودند مقدمه ایشانرا گرامی داشته در تعظیم و توقیر شان کوشید - و بنوعی در اعزاز و احترام میرزایان مجد و ساعی بود که بسطان محمود نیز این قسم سلوک نمیکرد - و امرا که بجنگ میرزایان نامزد بودند بی جنگ مندو را متصرف شدند - و در سنه نهصد و هشتاد و شش تسخیر قلعه رهنپور بظاهر اشرف پادشاه راه یافت - اشرف خان منشی و صادق خانرا با بسیاری از افواج بانجا فرستادند - چون منزلی چند بجانب رهنپور رفتند خبر رسیده



نهاد و خود را از کشاکش دنیای دون خلاص ساخت - و در سنه الف  
 این واقعه روی داد - و دولت و سلسله سلاطین گجرات بذهایت  
 و اختتام رسید و ملک گجرات بالکلیه در تصرف بادشاه ظل الله در آمد -  
 چون شطری از احوال سلاطین سابق آنولایت سامعه افروز عالمیان نمود  
 الحال شروع در بعضی فضاها و حادثات که در ایام بتصرف آوردن  
 و تصرف بودن اولیای دولت فاهره بوقوع انجامیده و از مظفر و میرزایان  
 چگونه فسادها بظهور رسیده - اکنون شروع به فتوحات سپه سالار نامدار و توجه  
 بادشاه ظل الله بولایت گجرات میروند - و بر عالمیان ظاهر میسازد که  
 ملک دنیا را چه بقا است و پاداش عمل هرکس را چه سزا است -  
 اگر جوهر عمل در سر و بیدش در نظر داری نیرنگ سازی فلک بوقلمون را  
 که در معامله گجرات و حالات سلسله بادشاهان آنجا و میرزایان که  
 نسب شان و مآل کارشان بطریقی که نوشته میشود اظهر من الشمس  
 است بظهور می آورد ملاحظه نمای - و ازین دون پر دغا عبرتی گیر -  
 و شرح این واقعه آنست که پسران محمد سلطان میرزا و الغ میرزا که  
 محمد حسین میرزا و شاه میرزا باشند و سلطان محمد میرزا و الغ میرزا پسران  
 سلطان محمد میرزا بن میرزا بایقرا بن میرزا منصور بن بایقرا بن عمر  
 شیم بن امیر تیمور صاحب فرانس است - و مادر او دختر سلطان حسین میرزا  
 دوده - بعد از وفات سلطان حسین میرزا بخدمت بابر بادشاه آمده رعایت  
 یافت - و از همایون بادشاه نیز بقدری رعایت دید - پسران او الغ میرزا و شاه  
 میرزا در خدمت آنحضرت چند مرتبه بغی ورزیدند - تا آنکه الغ میرزا در  
 تاخت هزاره کشته شد - و از دو پسر ماند سلطان محمد میرزا و اسکندر  
 میرزا - اسکندر و الغ میرزا و سلطان محمد را شاه میرزا خطاب دادند - چون  
 نوبت فرمان دهی بخلیفه الهی جلال الدین محمد اکبر شاه رسید

گجرات نمودند - و تفصیل این اجمال بعد ازین مذکور خواهد شد - در اینجا بجهت ایام سلطنت و احوال مظفر مجملی از هرج و مرج گجرات رقم شد - القصه چون ریایات جهانکشی بموجب عریضه اعتماد خان به پتان گجرات رسید شیر خان فولادی که درینوقت محاصره احمد آباد نموده بود دست و پا گم کرده بطرفی گریخت - و ابراهیم حسین میرزا و برادران بجازب بروج و بروده رفتند و اعدمان خان و میر ابوتراب و الغخان و چهارخان حبسی و اختیار الملک احرام استان ملایک اشین بسته در سلک ملازمان در آمدند - و مظفر خان از شیر خان جدا شده بملازمت خلیفه آهی رسید - و مورد عنایات خسروانه شد - و دولت گجراتیان منتهی شد - و گجرات داخل ممالک محروسه بادشاهی شد - و دیگر وقایع مظفر و گجراتیان و میرزایان چون بتفصیل بیان نمودن لازم بود بعد ازین مذکور میشود - و مظفر در سنه الف هجری بعد از محاربات و دست برد بسیار که بالمشکر منصور در ولایت گجرات نمود - و از همه جا بیجا شده ولایت جکت رفت - و بهارای راجه انجا سلطان را در بیست کوهی جکت در بهجه که کوهستان بیست جا داده بود - و نواب خان اعظم بعد از فتح گجرات که این سپه سالار نموده بود و متوجه فتح سند بود صاحب عوبه گجرات بود لشکر بطلب مظفر بآبجانب فرستاد و بموریه رسید - جام آمده ملازمت نمود و مشخص شد که سلطان پیش بهار است - خان اعظم استعداد رفتن بر سر بهار نمود - بهارا لشکر از خان اعظم طلبیده مظفر را گرفته بایشان سپرد و خود امان یافت - انجماعه مظفر را مقید نموده روانه موریه شدند - چون بموضع دهیمر که بریانزده کوهی بهجه بجازب موریه واقع است رسیدند - سلطان مظفر اظهار قضای حاجت نمود و بگوشه رفت - و استمه پایی که در ایام فزاقی با خود داشت از ته تغلبان برآورده بر کلمی خود

رفت..... و خللی عظیم در میانہ حبشیان پدید آمد - الغنخان نزد شیر خان فولادی رفت - سادات خان بخاری نیز بشیر خان پیوست - چون پلہ شیر خان راجع شد مظفر نیز فرصت نموده خود را در منزل غیات پور که نزدیک سرکیچ است بمنزل الغنخان رسانید - الغنخان او را نادیده نزد شیر خان رفت - و گفت مظفر بی آنکہ مرا مطلع سازد بمنزل من آمده و من او را نادیده بخدمت شما آمده ام - شیر خان گفت چون مهمان عزیز رسیده شما بروید و حقوق خدمتگاری بتقدیم رسانید - وقت صبح خط اعتماد خان بشیر خان رسید کہ چون نذر فرزند سلطان نبود او را بر آوردم و امرا را طلب نموده ام تا دارالملک گجرات تسایم ایشان نمایم - بعد از مطالعه شیر خان بمنزل سید حامد رفته استفسار نمود گفتند کہ اعتماد خان مصحف آورده قسم یاد کرد کہ این طفل فرزند حقیقی سلطان محمود ست - اکنون این سخن را از روی عداوت نوشته - شیر خان از منزل سید حامد بمنزل الغنخان آمد و کمان بدست گرفته همان طور کہ نوکر صاحب را ملازمت نماید مظفر را ملازمت نمود - و از منزل الغنخان بمنزل خود آورد - اعتماد خان میرزایان را از بروج طلبیده هر روز جمعی از مردم ایشان و از مردم اختیار الملک بجنگ میفرستاد و کار منازعت بطول انجامید - اعتماد خان چون دید کاری از پیش نمیرود عرضه داشت بحضرت خلیفہ الہی جلال الدین اکبر بادشاہ فرمان فرمای ہندستان و صاحب تخت دہلی نوشت - و او را بتسخیر گجرات ترغیب نمود - بحسب اتفاق آن وقت کہ سنہ ثمانین و تسعمائہ باشد خلیفہ الہی بناگور تشریف آورده بودند - میر محمد خان اتکہ را کہ بخان کلان اشدہار داشت با جمعی کثیر از امرای نامدار بتسخیر سروہی فرستادہ بودند - چون خان کلان از دست ایلچی راجہ سروہی زخمی شد خود بسعدت و اقبال متوجہ لشکر خان کلان شدہ بلا توقف از آنجا عزیمت

آمده خالی سازد - شیرخان بموجب نفس امر و یا بجهت حقوق که اعتماد خان بر او داشت بهدررا خالی ساخت - و مظفر در منازل خود قرار گرفت - در خلال این احوال میرزایان از مالوه گریخته بر آمدند - چون خبر کشته شدن چنگیز خان شنیدند مسرور و شادان شده به بروج و سورت رفتند - تا آن صوبه را متصرف شوند - امرا اتفاق نمودند که رفته مانع ایشان از تصرف سورت و بروج شوند - چه اگر سورت و بروج بدست ایشان در آید قوی خواهند شد - از شیرخان نیز کنکاش طلبیدند - باین سفر راضی شد - قرار یافت که سه توپ شوند - توپ اول الغخان با حبشیان دیگر که یک منزل پیش روند - و توپ دریم اعتماد خان و اختیار الملک - چون الغخان کوچ نماید ایشان نیز جای او فرود آیند - سیوم شیرخان فولادی و دیگر امرا باشند - و بعد از اعتماد خان و اختیار الملک در جائی که ایشان کوچ نمایند نزول کند - و سادات بخاری بجا و مقام خود باشند - چون باین اراده الغخان و جهجارجان و حبشیان بمحمود آباد رسیدند و اعتماد خان از شهر برنیامد فسخ آن عزیمت نموده - الغخان و جهجارجان ازین حرکت آزاده شدند که ما مثل چنگیز خان دشمن او را کشته ایم و او بما نفاق ورزد - صلاح در آنست که ولایت او را در میانه یکدیگر قسمت نمائیم - برگذگ کنبایت و بعضی برگذات دیگر را متصرف شدند - و مردم پی جاگیر از شهر برآمده بخدمت الغخان رسیدند - بجهجارجان گفت که چون سپاهیان از شهر پیش من می آیند یکی از پرگذات اعتماد خان به جاگیر این جماعه باید نمود - جهجارجان گفت هرچه بایشان میدهید بمن دهید و کاری که ایشان میکنند من میکنم - آخر برسر تقسیم ولایت میان الغخان و جهجارجان نزاع پدید آمد - اعتماد خان جهجارجان را بمکر فریب داد - چون جهجارجان نزد اعتماد خان

و خورشیدخان را طلبیدند - بعد از گفتگوی بسیار فرار دادند که پیش دستی نموده چنگیز خان را باید کشت - صبح الغخان با تعلق یاران خود سوار شده بد، خانه چنگیز خان رفته - چنگیز خان سوار شده متوجه میدان بهدر گردید - چون پاره راه رفت الغخان بجانب یمین چنگیز خان بود و چهار خان که بجانب یسار او میرفت با شتاب و نمود که فرصت است - چهار خان فی الحال ضربی حواله چنگیز خان کرد که سرو یکدست گویا باو نبود - و از آنجا جلو ریز بخانه خود رفته مستعد جدال شدند - و اختیار الماک را ایشان رفته نمود - رستم خان نعلش چنگیز خان را بر فیل انداخته روانه بروج گردید - او باش شهر دست بتاراج مردم چنگیز خان نهادند - چون رفتن رستم خان به بروج متحقق شد الغخان و رفقا به قلعه اربک که به بهدر مشهور است در آمدند - و خطی با اعتماد خان نوشتند و از حقیقت حال آگاهی بخشیدند - و او را باحمدآباد طلبیدند - همان روز بدر خان و محمدخان پسران شیر خان فولادی بجهت تهنیت و مبارکباد شهر در آمدند - و برای امرا اسپان پیشکش آوردند - و قسمت جاگیر بنوعی که چنگیز خان نموده بود کردند - شیر خان فولادی مطلع شد که کس محافظت قلعه بهدر نمی نماید - شب سیوم از قتل چنگیز خان سادات خان را که یکی از امرای شیر خان بود با سیصد سوار فرستاده دیوار قلعه را از جانب خانپور شکسته بهدر را متصرف شد - بعد از چند روز اعتماد خان مظفر را برداشته باحمدآباد آمد - چون قلعه در تصرف سادات خان بود مظفر را در منزل خود فرود آورد - و در باب بهدر خطی بشیر خان نوشت که بهدر خانه سلاطین است - چه سلطان نباشد بر نفران هوا خواه لازم است که خانه صاحب خود محافظت نمایند نه آنکه متصرف شوند - اکنون سادات خان را بگوئید که چون سلطان بشهر در

ظاهر است و در شهر نیستم که دستگردان نمایم و بشما دهم - باین سبب الغنخان و دیگران از اعتماد خان رنجیدند - و چنگیز خان بر این حال واقف شده خطوط استمالت بهر کدام نوشته بحضور خود خواند - جهجبار خان و الغنخان و حبشیان بی رخصت اعتماد خان متوجه معمور آباد شدند - و اختیار الملک را ملاقات نموده باتفاق عازم احمد آباد شدند - چون بحوض کاکریه نزول نمودند بجهت تغییر لباس در باغ سلطان محمود فرود آمدند - و مقارن این حال چنگیز خان داستهبال شتابانته اختیار الملک و الغنخان و جهجبار خان و حبشیان را دران باغ دید - جهجبار خان گفت که در عالم و عالمیان روشن است که ما همه خانزاد و غلام سلطان محمودیم - اگر دولت بیکى از ما اقبال نموده باشد در آن نسبت اصلا تفاوت نیست - و در ملاقات می باید که این نسبت منظور باشد - غرض ازین مقدمه آنست که از بنده های سلطانی چند نفر هست که بمزید خدمت امتیاز یافته اند - و الحال همدرین مجلس حاضر اند من بعد هرگاه بسلام و ملاقات آیند حاجبان مانع نشوند - چنگیز خان تواضع نموده قبول کرد و نا امرا بشهر در آمد - روزی جاسوسی آمده بالغنخان خبر رسانید که چنگیز خان شمارا و جهجبار خانرا میخواهد بقتل رساند - و قرار داده که در میدان چوگان بازی این مقدمه بعمل آورد - اگر فردا بمیدان کازکویه بآلات چوگان بازی رفت این سخن صدق ندارد - چه میدان وسیعی است و در انجا این کار نمی توان نمود - و اگر بمیدان بهدر که در دوزن ارک است رفت گفتند انجا این کار خواهد کرد - هذوز جاسوس در این کار بود که کس چنگیز خان آمده گفت که فردا بچوگان بازی خواهیم رفت بیایند - الغنخان از شنیدن این خبر ملول گشت - سوار شده بمنزل سیف الملک حبشی رفت و قصه درمیان نهاد - جهجبار خان و سیدی پدر سلطانی و محمدا خان

متصرف شده از مروت دور ست - و خود با جمعیت تمام متوجه احمدآباد شد - چنگیز خان چون دید که با شیر خان منازعت نمودن خوب نیست قرار داد که آنچه از صابرمتی بآن طرف بود باز داد - باین سبب بعضی پورهای احمدآباد مثل عثمان پور و کالو پور بشیر خان تعلق گرفت - و چنگیز خان بامرایان که این فتح بمدد ایشان نموده بود در کمال نیکو خدمتی در آمد - و میران محمد شاه واد میران مبارک شاه چون در فتح اول دلیور شده بود و گجرات را از سردار خالی یافت بعزم تسخیر گجرات حرکت نموده تا ظاهر احمدآباد آمد - چنگیز خان و میرزایان از شهر بر آمده - بعد از جنگ میران شکست یافت و باسیر رفت - چون این جنگ بسعی میرزایان که احوال ایشان در معامله فتح گجرات این سپه سالار که بعد ازین نوشته خواهد شد بود چند پرگنه معمور از بروج بجایگزید میرزایان داد - و بجهت استعداد و سامان خود بجایگزید رخصت فرمود - چون میرزایان بجایگزید رفتند مردم واقعه طلب و اوباش بر ایشان جمع شدند - و حاصل بخرج ایشان وفا نمیگردد - بعضی محال دیگر را بی رخصت چنگیز خان متصرف شدند - چون این خبر بجنگیز خان رسید فوجی بر سر ایشان فرستاد - میرزایان فوج چنگیز خان را شکست داده اکثر را بقتل آوردند و رو بجانب برهانپور نهادند - در آنجا نیز دست اندازها کرده بمالوه رفتند - و این احوال بتفصیل بعد ازین مذکور خواهد شد - القصة چون الغنجان و جهجار خان باتفاق سلطان مظفر بولایت کتبا که عبارت از شکستگیمای کنار آب مهندریست رفته انتظار می بردند که شاید اعتماد خان با شیر خان جنگ کند و هر کدام مظفر شود او را نزد خود برود - چون این مقدمه بعمل نیامد خود مظفر را بدو نکر پور برده باعتماد خان سپردند - بعد از چند روز خرجی از اعتماد خان طلب نمودند - اعتماد خان بایشان گفت که حقیقت جایگزید من بر شما

تصرف گرفت - چون چنگیز خان بعد از شکست در بروج در مقام اصلاح شکست سپاه خود در آمد - قرار آوردن ابراهیم حسین میرزا و شاه میرزای اولاد سلطان محمد میرزا داده داعیه تادیب اعتماد خان در خاطرش مصمم گشت - و متوجه احمد آباد شد - و بروده را متصرف شد - و با اعتماد خان پیغام داد که من بجهت تهذیب و مبارکباد سلطان می آیم اگر تو در شهر باشی میانه ما و تو نزاع خواهد شد - تو از شهر بیرون رفته بجای خود رو - اعتماد خان قبل از رسیدن پیغام او دانست که او بچه کار می آید - سامان لشکر نموده بود - چتر بر سر مظفر افراخته با اتفاق سادات بخاری و اختیار الملک و ملک شریق و الغخان و جهجار خان و سیف الملک از شهر بیرون آمده در موضع کاری که شش کوهی محمود آباد ست نزول کرد - صبح روز دیگر چنگیز خان از محمود آباد صف راست کرده متوجه جنگ گاه شد - اعتماد خان نیز سلطان مظفر را سوار کرده چتر بر سر او گرفته بمیدان کارزار آمد - سادات و امرای گجرات و جیوش جاچا قرار گرفتند - بعد از تقابل فریقین چون چشم تپسند اعتماد خان بر فوج چنگیز خان افتاد و شجاعت میرزایان را نیز شنیده بود بی آنکه شمشیر از غلاف برآرد فرار نمود - و با احمد آباد رسیده متوجه دونه پور شد - و دیگر امرای اعتماد خان را ازین بزدا لی نفرین گفتند و گریختند - سادات بدو لقه و اختیار الملک بمعمور آباد رفتند - و الغخان و جهجار خان و دیگر جیوش سلطان مظفر را برداشته از دروازه کالوپور بجانب بیرو پور و معمور آباد روان شدند - و مقارن بر آمدن ایشان چنگیز خان با احمد آباد در آمده در منزل اعتماد خان قرار گرفت - شیر خان فولادی چون در نواحی قصبه کبری این خبر شنید بجنگیز خان خبر فرستاد که این همه ولایت با اعتماد خان بجهت خرچ سلطان گذاشته میشود - الحال که او تنها



سلطان محمود در چه مرتبه بود - و تو طفل بردی - اگر عماد الملک پدر تو زنده می بود تصدیق می نمود - و این خداوند و خداوند زاده که حالا تخت سلطنت بجلوس او زینت یافته ولی نعمت و ولی نعمت زاده تو میشود - خیریت تو در آنست که سر از خدمت او نه پیچی - تا ثمره مراد درخت اصل یابی - شیروخان فولادی بر این سوال و جواب وقوف یافته خطی بچنگیز خان نوشت - مضمون آنکه روزی چند با در دامن صبر پیچیده مدارات از دست ندهد و بی تقرب با مسند عالی مخالفت نکند - چنگیز خان طمع در برود نمود پیغام فرستاد که مردم من بسیار اند - مسند عالی را که حل و عقد ممالک در دست او ست فکری در باب من باید کرد - اتمام خان خواست تا او را با حکام برهانند و اسیر در اندازد تا از ملاحظه ایشان دیگر اراده این طرف نکند - بار نوشت که ندربار همیشه در تصرف امرای گجرات بود - سلطان محمود در قلعه بیاول در زمانی که باتفاق میران مبارکشاه می بود بار وعده نموده بود که چون حاکم و فرمان فرمای گجرات شوم ندربار را بتو خواهیم داد - بعد از جلوس گجرات بوعده وفا نمود و ندربار بمیران مبارکشاه داد - حالا که سلطان و میران مبارکشاه هر دو از دار فناء بعالم فنا خورامیده اند شما رفته ندربار را متصرف شوید - و بعد ازین نیز در باب شما فکری خواهد شد - چنگیز خان فریب خورده از بروج بندربار رفت و متصرف شد - و تا قلعه مالیز رفت - محمد میران شاه و تغال خان و راجه ماهور باتفاق متوجه او شدند - چنگیز خان در زمین شکسته فرود آمده از طرفی که هموار بود عربهای خود را زنجیر کشیده محکم ساخت - محمد شاه و تغال خان تا شب در برابر صف کشیدند - چنگیز خان برون نیامد - در همان جا مقام کردند - چنگیز خان از خوف حشم و مردم خود را گذاشته گریخت و به بروج رفت - محمد میران شاه تعاقب نموده ندربار را در

نیز با مردم خود که سه هزار سوار بودند بیرون آمدند - اعتماد خان با سی هزار گجراتی صف آراست - فولادیان بر صف اعتماد خان تاخندند و برداشتنند - حاجی خان غلام سلیم خان بن شیر خان که عمده فوج اعتماد خان بود جنگ نکرد - اعتماد خان شکست خورده باحمدآباد رفت - و در قصد گرفتن حاجی خان شد - حاجی خان فرار نموده پیش فولادیان رفت - دیگر باره میانه ایشان بر سر جاگیر حاجی خان که فولادیان میخواستند برقرار باشد به نزاع انجامید - چهار ماه معامله امتداد یافت و عاقبت کار بجنگ رسید - اعتماد خان شکست یافته به بروج پیش چنگیز خان رفته اوزا بمدد طلبید - و باز در قصبه جوتانه که جاگیر حاجی خان بود مقابله واقع شد - بعد از گفتگوی بسیار صلح کرده حاجی خانرا اعتماد خان وا گذاشت و باحمدآباد آمد و چنگیز خان بجای خود رفت - و در میان مردم شهرت یافت که چنگیز خان میل اطاعت و انقیاد ندارد - درین وقت چنگیز خان با اعتماد خان پیغام فرستاد که خانزاد این درگاهیم - و بر جمیع امور حرم اطلاع داریم تا امروز یقین ما بوده که سلطان شهید سلطان محمود فرزند ندارد و حالاکه تو نوزاد پسر سلطان گفته بروی کار آورده چه معنی دارد - که تو خود در مجلس سلطانی می نشینی و مردم تو نگاهبانی این پسر میکنند و تا تو حاضر نشوی هیچکس بسلام نمیرود - اگر در واقع پسر سلطان محمود ست شما نیز در رنگ سایر امرا و خاصه خیلان خدمت بکنید و هرگاه دیگر امرا بنشینند شما نیز برخصت بنشینید - اعتماد خان جواب گفت که من روز جلوس او در پیش بزرگان شهر و امرا قسم یاد کرده ام که این طفل پسر سلطان محمود ست - و بزرگان سخن من اعتماد نموده تاج سلطنت بر سر او نهاده بیعت کردند - و آنکه گفته اند که چرا در مجلس می نشینم در نزد همگنان ظاهرست که رتبه و حالت من در خدمت

و اکبر تاج سلطنت بر سر آن مولود نهاد - و او را بمظفر شاه لقب داد  
تهنیت و مبارکباد گفتند - و وزارت با اعتماد خان مفوض شده مسند عالی  
خطابش دادند - و امرا در جاگیرها استقلال یافته پتان نا کبری در تصرف  
موسی خان و شیر خان فولادی بود - را دهن پور و تواریه و نهراده و مونچپور  
و چند پرگنه دیگر را فتح خان بلوچ متصرف شد - و برگذات میان آب صابر متی  
و مندری اعتماد خان تصرف نمود - و باره را بگجرائین قسمت نمود -  
و بندر سرت و چنپانیر در تصرف چنگیز خان بن عماد الملک سلطانی  
مآد - و رستم خان شوهر خواهر چنگیز خان بروج را بتصرف گرفت - دولقه  
و دندوهه بجاگیر سده بمرک واد سیده مبارک بخاری دادند - چون جونا گرو سوته  
را امین خان غویی در قبض آورده از اهل گجرات خود را بکفاری کشید -  
اعتماد خان سلطان مظفر فزوا در منازل سلاطین محبوس میداشت -  
و روز دیوان بجهت او مسندی می انداخت - و او را بدان مسند اجلاس  
نموده خود در پس سر او می نشست - و امرا بسلام حاضر می شدند - چون  
چنگیز بر این بگذشت چنگیز خان و شیر خان فولادی به تهنیت و مبارکباد  
سلطان باحمداباد آمدند - چون یکسال بر این گذشت فتح خان بلوچ که  
جاگیر دار نهراده و تواریه و غیره بود بسبب قرب و جوار با فولادیان عداوت  
داشت - فولادیان فرصت یافته بر سر فتح خان رفته و جنگ کرده - فتح خان  
شکست یافت و پیش اعتماد خان رفت - اعتماد خان لشکر جمع آورده  
بانتقام او بر سر فولادیان رفت - در پتان متخصص شده عجز نمودند - اعتماد خان  
راضی نشده در کار محاصره می کوشید - چون کار بر افغانان فولادی تنگ شد  
جوانان خرد سال ایشان جمع شده پیش شیر خان آمدند و گفتند که  
هرگاه عجز و انکسار ما را قبول ندارد بغیر جنگ و جان سپردن چاره نیست -  
و قریب به پانصد کس بیکبار از قلعه بر آمدند و موسی خان و شیر خان

خاصه سلطان احمد کرد - و جمعی را بگرد او در آورد - و با وجودی که اعتماد خان مردم را از اختلاط او باز میداشت جمعی بر سر سلطان جمع شدند و او را اندک شوکتی پدید آمد - در مقام دفع اعتماد خان شد و بهمدمان خود در باب قتل اعتماد خان مشوره نمود - گاه گاه بهوجب خرد سالی شمشیری بر درخت کیله میزد و میگفت اعتماد خان را دو پرکاله ساختم - چون اعتماد خان از حقیقت کار آگاه شد پیش دستی نموده شبی او را بقتل آورده جسد او را از دیوار قلعه محاصره خانه وجیه الملک بجانب دریا اندکند - و در میان مردم شهرت داد که سلطان احمد بجهت لوندی شب بخانه وجیه الملک در آمده بود تا دانسته بقتل رسید - ایام حکومت او هشت سال - و این واقعه در شب دوشنبه پنجم شهر شعبان سنه ثمان و ستین و تسعمائه روی داده و در حظیره سلطان احمد بانچه احمد آباد که در مانک چوک واقع است دفن کردند - در مرآت اسکذری این واقعه بتفصیل ذکر شده بآنجا رجوع مینمایند - و از عبارت مقتول شد بی گناه سال این واقعه مستفاد میگردد •

## سلطان مظفر بن سلطان محمود بن لطیف خان

در آخر سنه تسع و ستین و تسعمائه اعتماد خان طفلی نذو نام را در مجلس امرای گجرات آورده قسم یاد نمود که این طفل پسر سلطان محمود است - و گفت که مادر این طفل جاریه حرم خاص بود - چون حامله شد سلطان بمن سپرد که اسقاط حمل نمایم - چون مدت حمل از پنجمه گذشته بود در خانه مخفی داشتم و تا امروز پرورش کرده ام - چون تخت گجرات از فرمان روا خالی بود و دولت سلسله سلطانی باینها میرسد او را حاضر کرده ام - سید میروان ولد سید مبارک گجراتی در مجلس امرای

فتنه و فساد اعتماد خان رضي الملك پسر خرد سالي را از اولاد سلطان احمد باني احمد آباد گفته بروی کار آورد - و بانفاق ميران سيد مبارک بخاري و ديگران که از دست برهان جان سلامت برده بودند بسلاطنت برداشت - و سلطان احمد شاه خطاب داد و تسلي امر را نموده جاگير ايشان مستقيم و بحال خود داشت - و اعتماد خان مهمات از پيش خود گرفت - بجز رسم سلاطنت چيزی بر او نبود - و پنج سال برين مفاول گذشت - سلطان احمد تاج نيابده از احمد اباد بمحمود آباد پيش سيد مبارک بخاري رفت - موسی خان فولادي و ساداتخان و عالم خان لودی وغيره بر او جمع شدند - و شيخ يوسف که از امرای مالوه بود و در گجرات مې بود پيش او رفت - سلطان احمد او را خطاب اعظم همایون داد - اعتماد خان بانفاق عماد الملك پدر چنگيز خان و الفغان و جهجار خان حبشي و اختيار الملك و ديگر امرای گجرات با توپخانه بر سر سيد مبارک رفت - و سيد مبارک گرچه جمعيت از اعتماد خان کمتر داشت معرکه فتال بر آراست - و چون بنه جنگ شد توبي بر سيد مبارک رسیده او را بعالم ديگر فرستاد - و شکست بر سلطان احمد افتاد - و سلطان روزي چند در صحرا و جنگل سرگرداني کشیده اعتماد خان را دید - و اعتماد خان او را در خانه میداشت و کسی را پيش او راه نمیداد - چون استقلال اعتماد خان از حد تجاوز نمود عماد الملك بانفاق تاج خان غوري بر سر خانه اعتماد خان آمده بنياد توپ انداختن کردند - اعتماد خان فرار نموده بجانب بال چنپانير رفت - و از هر طرف جمعيت کرد - مردم در ميانه در آمده عماد الملك را با اعتماد خان صلح دادند - ولايت بروج و چنپانير و نادوت و ديگر پرگنات ميان آب مهندي و نریده از عماد الملك باشد - و اعتماد خان باز آمده مهمات و کالت ازو باشد - و بر اين طريق قرار گرفت - اعتماد خان موازي يکهزار و پنصد سوار را جاگير

زنان مولع بود حرم بسیار جمع ساخت - همیشه با اهل حرم درین آهو خانه شکار کردی و چوگان باختمی - و ساق درختان را تمامی بمخمل سرخ و سبز پیچیدی - چند جا باغچه‌های لطیف ساخته بود - باغبانی آن عورات جمیله مینمودند - و هرگاه از حرم‌های او کسی حامله شدی به انداختن آن و استناب نمودن امر فرمودی - و هرگز نگذاشت که فرزند بهم رسد - اعتدال خان را در حرم خود محرم ساخته بود - و آرایش و زینت و لباس پوشانیدن زنان خود را بار میفرمود - و او بجهت ملاحظه که مبادا از امری که خلاف حقیقت باشد سرزند کفور خورد و اسقاط رجولیت از خود نمود - و از برای بر ساخته بود و قفل بجای ازار بندش میزد و کلید را در خانه گذاشته دانی آن شلوار پوشیده در محل سلطانی میرفت - و بخدمات مرحومه میام مینمود - بعد از مدت مدید سلطان ازین حال واقف شده باو گفت این محنت چرا میکشی - اعتماد ما بقر زیاده از آنست و او را قسم داد که دیگر این کار نکند - بعد از منع موکد بقسم اعتماد خان چند کاسه کاتمه که طبع شروت است آب کرده خورد - و نالکویه از دایره رجولیت بر آمد - و نظام این احمد بخشی آورده که بارها بسیر این آهو خانه اسیده ام و مثل این آهو خانه در عالم مکانی نمی باشد - چون در بلاد گجرات رفتن عورات بمزارات و اجتماع این طایفه بهر بهانه رواج عظیم داشت و فسق و فجور بمرتبه رسم و عادت شده بود و قبح آن در نظرها نمازده بود سلطان محمود منع عورات از آمد و شد روزها و شبها بخانه مردم فرمود - و زرها داده بعضی زنان را طلب فرمود - چون آمدند سیاست کرد و بخوبترین وجهی سد این باب کرد \*

## سلطان احمد شاه

چون سلطان محمود شهادت یافت و فرزندى نداشت بجهت تسکین

( ۱۹۳ )

سیم آمد نظام الملک بحری  
 که در ملک دکن خسرو نشان بود  
 ز تاریخ وفات این سه خسرو  
 چه می پرسی زوال خسروان بود

و این واقعه در مقام محمود آباد شب جمعه سیزدهم شهر ربیع الآخر زوی داد - و از عمر سلطان ده سال گذشته بود که بسطانت رسید و در بیست و هشت سالگی شهادت یافت - و در حظیرة سلطان محمد بیکره که در مابین گنبد شیخ احمد کهنو واقع است مدفون گشت - و تاریخ آن واقعه را شیخ یحیی مغنی نیز این چنین یافته \*

محمود سلطان از جهان چون زوی خود بر تافته  
 در جنت الموی شده آنجا علم افراخته  
 تاریخ سال رحلتش از عقل جستم باز گوی  
 گفتا که ای یحیی شنو سلطان شهادت یافته

سلطان محمود بادشاهی نیک نهاد بسندیده اطوار بود - و اکثر اوقات با علما و فضلا صحبت داشتی - و در ایام متبرکه مثل جمعه و روز وفات حضرت رسالت پناه و روز وفات اجداد و ابایی خودش و دیگر روزهای متبرک که طعام بقعرا و مستحقین دادی خود طشت و آفتابه بدست گرفته دست مردم شستی - و هر پارچه نازک از قسم سری صاف و غیره که جهت او جامه درختندی دستار خوان جهت ایشان دوختی - و شهری در دوازده کروهی احمدآباد بنا نهاد محمود آباد نام نهاد - و از آنجا تا باحمدآباد در رویه بازار ساخت - و در کنار آب چهار ندی آهو خانه ساخته هفت کوره و هله را دیوار خشت پخته نموده کنگره ساخت - و چند عمارت دلکشا بنا فرمود و اقسام جانوران سرداد که از توالد و تناسل کثرت گیرند - چون بصحبت



( ۱۹۲ )

نخواهم پوشید - برهان - افضل خان را بجای که سلطان و وزرا کشته افتاده بودند برد - و گفت کار ایشان ساختم ترا وزیر خود می سازم و اختیار بتو میدهم - افضل خان بنیاد دشنام کرد و آواز بلند ساخت - او را نیز شهید کردند - و جمعی از سپاهیان مجهول و مردم اوباش که در آن شب جمع شدند همه را خطابها داد و با مارت امیدوار ساخت - و دست بخزانة سلطان دراز کرده تمامی را بمردم داد - و تا صبح بزر بخشیدن مشغول بود - و صبح چتر سلطنت بر سر گرفت و صلا بر عام در داد - و فیلان سلطان را یکجا حاضر نمود - و اسپان طوایل سلطان را بمردم قسمت نمود - و مایة استظهار خود ساخت - چون صبح شد و خبر شهادت سلطان انتشار یافت عماد الملک پدر چنگیز خان و الفخاں حبشی و دیگر امرا جمعیت نموده بر سر او آمدند - و او بموجب آنکه سلطنت گر همه یک لحظه بود مغنم است چتر بر سر افراخته با جمعی اوباش و چند فیل در برابر آمد - و در حمله اول بر خاک مذلت افتاد - و بدست سردان خان بقتل رسید - و ریسمان در پایی او بسته در بازار و محلات گردانیدند - مدت سلطنت سلطان محمود هیجده سال و دو ماه و چند روز - و حسب اتفاق اسلام خان بن شیر خان حاکم دهلی و نظام الملک بصری حاکم احمدنگر نیز درین سال باجل طبعی در گذشتند - و یکی از شعرا این ابیات را در تاریخ وفات ایشان در سلک نظم کشید \*

سه خسرو را زوال آمد بیکبار  
که هندی از عدل شان دار الامان بود  
یکی محمود شه سلطان گجرات  
که همچون دولت خود نوجوان بود  
دیگر اسلام شه سلطان دهلی  
که اندر عهد خود صاحب قران بود



مستحسن پیش گرفت و تا سه احمدي و ستين و آسمانه بامر سلطنت بی نمازي و مخارجي و شريکي پرداخت - تا آنکه در ربيع الاول سنه مذکور یکی از خادمان او برهان نام که خود را بصفه صلاح بمردم در مینمود و او تشش بطاعات و عبادات مصروف بود - و دایم در شکار پیش نمازی سلطان میکرد قصد او نمود - تفصیل این اجمال آنکه نوبتي سلطان برهان مذکور را بجهت تقصیر خدمتی درمیان دیوار نهاده روزی جهت آمد و رفت نفس او گذاشت - و بعد از ساعتی خلاصی بخشید - برهان این کینه در دل گرفته مخفي میداشت - و جمعی از طایفه صیاد که شکار شیر پیشته ایشان بود بخود متفق ساخته هر یک را بامارت و حکومت وعده داد - در شبی که سلطان از شکار آمده خوابیده بود بانفاق دولت نام خواهر زاده خود که خدمت نزدیک سلطان میکرد موپهای سر سلطان را بچوب پلنگ محکم بسته تیغ بر حلق او راند - و آن مظلوم هر دو دست خود بر دم تیغ داده - چنانکه دستپایش نیز بریده شده بود - و سلطان را بقتل رسانید - و جماعت شیر کش را در گوشه مخفي ساخته کس بطلب امرای کبار فرستاد - و مطربان را فرمود که سلطان میفرماید از بیرون خانه سرود میگفته باشید - نیم شب گذشته خداوند خان و آصف خان که هر دو وزیر بودند حاضر ساخته بخلوت برد و بکشت - و همچنین دوازده امرا را از پا در آورد - چون کسان او بطلب اعتماد خان رفتند اعتماد خان گفت که سلطان هرگز درین وقت مرا نطلبیده - در آمدن تعلل نمود - باز کس بطلب او رفت - دغدغه اعتماد خان بیشتر شده نیامد - چون افضل خان آمد و برهان را سابقه دوستي و اخلاص با او بود در خلوت برده گفت سلطان چون از خداوند خان و آصف خان رنجیده ترا قائم مقام ایشان میسازد - خلعت وزارت جهت تو فرستاده - افضل خان گفت تا سلطان را نه بینم خلعت

قائد ارک احمد آباد برون آمده بدولقه پیش عالم خان لودی جاگیر دار آنجا رفت . عالم خان این سعادت را غنیمت دانسته چهار هزار سوار مراهم آورد . و دریا خان طفل مجهول النسبی را پیدا کرده سلطان مظفر نامیده لشکر گجرات را جمع ساخت و بدولقه (۱) رفت . عالم خان نیز در برابر آمده - در حمله اول عالم خان هراول دریا خانرا شکست - و در فوج خاصه او در آمده داد مردی و مردانگی داد - چون از میان مصاف بر آمد زیاده از پنج سوار با او نبود و سلطان محمود را با جمعی که قبل لشکر بودند نیافت - سر اسیمه گشت بخاطر او رسید که در شکست هراول مردم دریا خان با احمد آباد رفته خبر شکست او را برده اند با این پنج نفر بشهر رفته ندای فتح در داد - و خود را بدولتخانه بادشاهی رسانیده - مردم شهر چون عالم خان را دیدند و بعضی شکست خوردهای دریا خانرا نیز دیده بودند جماعت جماعت بخدمت او آمدند - و در ساعت خانه دریا خانرا غارت کرد - و دروازه های شهر را در بست - و کس بطلب سلطان محمود فرستاد - دریا خان فتح نموده بود که قاصد از احمد آباد رسیده از حقیقت حالات خبر داد و متوجه شهر شد - چون عیال و اطفال امرا در شهر بودند اکثر مردم از دریا خان جدا شده بشهر آمدند - مقارن این حال نیز سلطان محمود در آمد - دریا خان بجانب برهانپور گریخت و قضیه منعکس شد - در برهانپور نیز قرار نگرفته پیش شیر خان افغان رفته رعایت یافت - عالم خان در غیبت و رفتن دریا خان متقلد شغل وزارت گشت - او نیز میخواست که مثل دریا خان سلوک کند - سلطان محمود باتفاق امرا قصد گرفتن او کرد - او نیز فرار نموده نزد شیر خان رفت - سلطان محمود چون خاطر از جانب امرای گجرات جمع نمود باندک وقتی نسق و نظم ملک گجرات نمود و سلوک

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۳۱۱ « قصبه دهندوقه » ثبت شده ۱۲ \*

او مضایقه نمود - امرا اراده رفتن به هانپور نمودند - ازین خبر محمود خانرا بگجرات فرستاد - و در دهم ذی حجه اربع و اربعین و تسعمانه محمود خانرا بر تخت گجرات اجلاس دادند - و مخاطب بسطان محمود ساختند - و اختیار خان گجراتی که بطلب او به برهانپور رفته بود صاحب اختیار گشت - بعد از چند ماه در سنه خمس و اربعین و تسعمانه دریا خان و عماد الملک اختیار خان را بقتل آوردند - عماد الملک امیر الامرا و دریا خان وزیر شد - در آخر این سال میان عماد الملک و دریا خان مخالفت پدید آمد - دریا خان سلطان محمود را به بهانه شکار برداشته بطرف چنپانیر رفت - عماد الملک چون آگاهی یافت در مقام جمعیت لشکر در آمد و لشکر بسیار فراهم آورده بجانب چنپانیر متوجه شد - بعد از دو سه روز اهل گجرات که زرهی کلبی از گرفته بودند جدا شده بسطان پیوستند - عماد الملک لا علاج شده بصلح رضا داد - و بر این قرار یافت که عماد الملک بجهالاور و سورت و غیره که بجایگزیر اوست رود و سلطان باحمدآباد تشریف برد - در سنه سبع و اربعین و تسعمانه دریا خان بجهت استیصال عماد الملک بولایت سورت رفت - و عماد الملک بعد از مقابله شکست خورده التجا بمیران مبارکشاه حاکم اسیر برد - سلطان محمود بتعاقب او متوجه برهانپور شد - میران مبارکشاه از روی جمعیت و غیرت بنصرت و مدد او برخاسته با لشکر گجرات جنگ کرده شکست یافت - عماد الملک بملو قادر شاه حاکم مالوه پناه برد - میران مبارکشاه از در صلح در آمده سلطان محمود را ملازمت نمود - دریا خان از رفتن عماد الملک صاحب استقلال شد و رفته رفته کار بجائی رسید که سلطان محمود را نرونگه ساخته خود پادشاهی میکرد - تا آنکه سلطان در شبی باتفاق جرجیو<sup>(۱)</sup> کبوتر باز از

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۳۱۰ "چرچی نام چرمبار یعنی کنجشک گیر"

خبر رسید که محمد زمان میرزا که سلطان بهادر اورا بجناب دهلی و لاهور فرستاده بود تا خلل اندازد از لاهور برگردیده با حمد آباد آمده - و همان لحظه واقعه شهادت سلطان بهادر شنیده بنیاد گریه وزاری کرده تغییر لباس نموده - و اکنون بجهت تعزیه رسانیدن می آید - چون بارود پیوست مخدومه جهان بر آنچه مقدرش بود اسباب مهمانی فرستاد - و اورا از لباس عزا بدر آورد - اما میرزای سعادت مند و فاکیش حقیقت اندیش پرسش والده سلطان و تفقد احوال او این چنین نمود که روز کوچ بر خزانه ریخته بقولی هفتصد صندوق طلا از آن میانه بدر برده بگوشه رفت - و دوازده هزار سوار مغل و هندوستانی بر خود جمع ساخت - امرای گجرات ازین فتنه جدید مضطرب شده در تعیین بادشاه با یکدیگر مصلحت نمودند - چون سلطان بهادر میران محمد شاه را که خواهرزاده او بود بارها بولایت عهد اشاره کرده بود همگی امرای و اعیان بسطنت او راضی شدند - و غایبانه سکه و خطبه او بعمل آورده مسرعان بطلب او فرستادند - و عماد الملک را با لشکر بسیار بدفع محمد زمان میرزا نامزد کردند - محمد زمان میرزا جنگ کرده شکست یافت و بولایت سند در آمد - و میران محمد شاه که سلطان بهادر اورا بتعاقب لشکر جغتای بمالوه فرستاده بود بعد از خطبه خواندن به یک و نیم ماه باجل طبعی در گذشت \*

## سلطان محمود شاه بن لطیف خان بن مظفر شاه

چون میران محمد شاه فاروقی از خرابه دنیا بمعموره عقبی شتانت وارثی بغير محمود خان بن لطیف خان بن سلطان مظفر نموده بود - و او در برهانپور بحکم سلطان بهادر محبوس بود - و میران محمد شاه محافظت او مینمود - امرای گجرات کس بطلب او فرستادند - پسر محمد شاه در فرستادن

توقف نموده بضبط و ربط مهات آن ناحیه پرداخت . چون در زمان استیلای حضرت جنت آشیانی و عجز و در ماندگی خود از فرنگیان مدد خواسته بود و یقین میدانست که خواهند آمد بملاحظه آنکه بذاد گجرات خالیست مرادا بتصرف فرنگی در آید از چنپانیر بسورته رفت . و در آنحوالی چند روز بسیر و شکار بسربرد که خبر رسیدن پنج شش هزار فرنگی در غرابها و کشتیها رسید . چون آنجماعه نزدیک بندر دیب رسیدند و خبر استقلال سلطان بهادر و مراجعت جنت آشیانی شنیدند از آمدن خود پشیمان شدند . و اتفاق نمودند که بهرحیله که میسر شود بندر دیب را متصرف شوند . سردار ایشان بموجب مصلحت تمارض نموده خبر بیماری خود را شایع ساخت . و غرضش آنکه بسطان بهادر ملاقات نکند . و سلطان مکرر کس بطلب او فرستاد و جواب شنید . آخر الامر بتصور آنکه فرنگیان از ملاحظه دارند با اندک مردمی بجهت تسلی ایشان بر غراب سوار شده رفت . فرنگیان چون فرصت یافتند در مقام غدر در آمدند . و سلطان بفراست دریانیت خواست که بغراب خود در آید . درین اثنا که از کشتی فرنگیان بغراب خود در می آمد فرنگیان کشتی خود را جدا کردند و او بکشتی خود نارسیده در دریا افتاد و یک غوطه خورده سر بر آورد . فرنگیان درین هنگام بضر نیزه او را غرق کردند . و لشکر گجرات بلا توقف متوجه احمد آباد شدند . و بندر دیب بتصرف فرنگیان در آمد . و این واقعه در رمضان سنه ثلث و اربعین و تسعمانه زری داد . مدت سلطنت او یازده سال و نه ماه بود \*

## میران محمد شاه حاکم آسیر و برهانپور

چون سلطان بهادر رخت هستی بر بست مخدومه جهان والد او  
 و امرا که ملازم رگاب او بودند از دیب متوجه احمد آباد شدند . در اثنای راه

و عماد الملک شکست یافت و گجراتی بسیار بقتل رسید - جنیت آشیانی  
 بظاهر احمد آباد نزول نموده حکومت آن بمیرزا عسکری داد - و پتن بیادگار  
 ناصر میرزا - و بروج بقاسم حسین سلطان - و بروده بهندو بیگ - و چنپانیر به  
 تردیخان بیگ سپرده خود به برهانپور تشریف برد - و از آنجا متوجه مندو  
 شد - درین اثنا خان جهان شیرازی که یکی از امرای سلطان بهادر بود  
 و جمعیت بهم رسانیده بود و نوسازیرا متصرف بود و رومیخان نیز باو  
 پیوسته بود متوجه بروج شدند - قاسم حسین سلطان تاب مقاومت نیاورده  
 بچنپانیر پیش تردیخان بیگ رفت - و در کل گجرات خلیل و فترات شد -  
 و غضنفر که از امرای میرزا عسکری بود گریخته نزد سلطان بهادر رفتند  
 و او را بآمدن احمد آباد ترغیب نمودند - تفصیل این اجمال بمحل خود  
 ثبت است - و جمعی از امرا بنزد تردیخان بیگ در احمد آباد جمع شدند -  
 و سلطان بهادر عازم گجرات شد - میرزا عسکری و یادگار ناصر میرزا و امرا  
 چنان کنکاش نمودند که چون مقاومت با سلطان بهادر متعذر است و جنیت  
 آشیانی در مندو تشریف دارد صلاح در آنست که خزانه چنپانیر بدست  
 در آورده متوجه آگره شوند - و آنحدود را بتصرف آورده سکه و خطبه بنام  
 میرزا عسکری بخوانند و منصب وزارت بهندو بیگ متعلق باشد - و میرزایان  
 دیگر هر جا که خواهند متصرف میشده باشند - باین قرار داد گجرات را که  
 بچندین مشقت و آزار گرفته بودند از دست دادند و متوجه چنپانیر شدند -  
 تردیخان بیگ بر خیالات فاسد ایشان مطلع شد و در استحکام قلعه چنپانیر  
 کوشیده - از آنجا بجانب مالوه کوچ نموده شروع در پیمودن بادیه بی  
 ناموسی گردیدند - سلطان بهادر چون گجرات را خالی دید متوجه دفع  
 تردیخان بیگ و فتح قلعه چنپانیر شد - تردیخان بیگ از خزاین آنجا آنچه  
 توانست برداشته قدم در راه آگره نهاد - سلطان بهادر ده روز در چنپانیر

حرکات پی بریدند - سلطان بهادر خزانه جواهر که در چنپانیر داشت به بندر دیب فرستاد - و خود بکذبایت رفت - و جنت آشیانی بچنپانیر رفته از عقب بکذبایت شتافت - و سلطان بهادر از کذبایت اسپان بهم رسانیده به بندر دیب رفت - و همانروز که جنت آشیانی بکذبایت رسید سلطان بهادر متوجه دیب شده بود - و از کذبایت رفته چنپانیر را محاصره فرمود - اختیار خان گجراتی ضابط قلعه بعصاره داری پرداخت - و جنت آشیانی باندیری که در وقایع آنحضرت تفصیل یافته بصلاح و صوابدید خان خانان محمد بیرم خان قلعه را فتح نمود - اخبار خان بقلعه ارگ که موایا گویند پناه برده زهار خواسته شرف خدمت دریافت - و چون بکمالات از امرای گجرات در پیش بود در سلک ندیمان مجلس خاص در آمد - و خزاین سلاطین گجرات که سالها بود جمع شده بود بدست جنت آشیانی افتاد - و بسپاهی تقسیم نمود - چنانکه دران سال کسی بتحصیل مال ولایت متوجه نشد - و در اوایل سنه اثنین و اربعین و تسعمانه باوجودی که جنت آشیانی در چنپانیر بودند رعایای گجرات عرایض بسطان بهادر نوشتند که ملازمی بجهت تحصیل مال تعیین فرماید که مال واجبی بخزانه رسانیده شود - سلطان بهادر عماد الملک غلام خود را که بمزید شجاعت و حسن تدبیر انصاف داشت با فوجی بتحصیل مال ولایت گجرات فرستاد - عماد الملک در مقام جمع سپاه شد - چون بظاهر احمد آباد رسید بقولای پنججاه هزار سوار بر او گرد آمده بودند - عمال باطراف و جوانب ولایت فرستاد - چون این خبر بجنت آشیانی رسید تردیخان بیگ را بمحافظت خزاین گذاشته متوجه احمد آباد گردید - و میرزا عسکری و یادگار ناصر میرزا و میر هندی بیگ را یک منزل بیشتر از خود روان ساخت - در نواحی محمود آباد که دوازده گروهی احمد آباد ست میرزا عسکری با عماد الملک مبارزه کرد -

تلافی فریقین دست داد - هنوز خیمه نزده بودند که سید علی خان و خراسان خان که هراول سلطان بهادر بودند از فیل همایونی گریخته بغیل خود پیوستند - سلطان بهادر با امرای خود مشوره نموده گفت در باب جنگ چه باید کرد - صدر خان گفت که فردا جنگ صف می‌کند چه لشکریان ما در فتح چیتور دلیر شده اند و از سپاه مغل نرسیده اند - و رومیخان بسطان بهادر گفت که توپ و تفنگ در جنگ صف کفار نمی آید - و این تویخانه که در سرکار شماسست بعد قیصر روم دیگری ندارد صلاح در آنست که بر دور لشکر خندق ساخته شود - و هر روز جنگ نموده جوانان مغل که شوخی نموده بحوالی خندق آیند بتوپ و تفنگ هلاک شوند - سلطان بهادر این رای را پسندیده بر دور لشکر خندق حفر نمود - درین هنگام سلطان عالم کالپی که از جانب سلطان بهادر جاگیر دار چندیری و غیره بود با جمعیت تمام آمده ملحق شد - دو ماه هر دو لشکر برابر هم نشستند - و سپاه مغل اطراف و جوانب اردوی سلطان بهادر را تاختند - و راه آمد و شد غله را مسدود ساختند - فقط عظیم در لشکر گجرات پدید آمد - سلطان بهادر دید که توقف موجب گرفتاریست با پنجکس از امرای معتبر خود که یکی حاکم برهانپور و اسیر بود و دیگر ملو قادر خان حاکم مالوه شبی از سرا پرده بر آمده بطرف مندو گریخت - و لشکر چون از فرار سلطان آگاه شد هر کس بطرفی رفت - و همایون محمد بادشاه تا قلعه مندو تعاقب نموده - سلطان بهادر در مندو حصار شد - و امرا از مورچل هفتصد زینه بقلعه بر آمدند - سلطان بهادر در خواب بود بیدار شد راه فرار پیش گرفت - و با پنج شش سوار بجانب چنپانیر رفت - صدر خان و سلطان عالم حاکم رایسین بقلعه سوکر پناه بردند - بعد از دو روز زینهار خواسته بخدمت جنت آشیانی رسیدند - صدر خان در سلک بندگان در آمد - سلطان عالم را بجهت بعضی



خان بن سلطان علاء الدین بن سلطان بهلول را که در شجاعت ممتاز بود ترتیب نمود - سی کرور تذکۀ زر به برهان الماک حاکم قلعه رنتجور تسلیم نمود - تا باتفاق و استصواب تاتار خان صرف نماید - و در اندک زمانی چهل هزار سوار بر تاتار خان جمع شد - و باطراف مملکت جنت آشیانی مزاحمت آغاز کرد - در احدی و اربعین و تسعمائۀ مکرر خطوط همایون بادشاه بسطان بهادر ورود یافت - که اگر محمد زمان میرزا را بحضور نمی فرستد باری از ولایت خود اخراج نماید - و او از غایت غرور متوجه جواب نشد - و علاوه آن اینکه تاتار خان قلعه بیانه را متصرف شد - و جنت آشیانی میرزا همدال برادر خود را بدفع او فرستاد - چون میرزا بحدود بیانه رسید مردمی که بر تاتار خان گرد آمده بودند متفرق شدند - و زیاده از دو هزار کس نماند - و او از کمال خجالت نه از سلطان بهادر مدد توانست طلبید و نه از شرمندگی لشکر بیوفا بخدمت سلطان بهادر توانست رفت - لا علاج کشته شدن بخود قرار داد و جنگ نمود - و با سیصد کس کشته شد و قلعه بیانه میرزا همدال را مستخرّ گشت - جنت آشیانی این فتح را شگون دانسته متوجه دفع سلطان بهادر شد - درین ایام سلطان بهادر متوجه تسخیر قلعه چیتور شد - و خبر کشته شدن تاتار خان و توجه جنت آشیانی دریای قلعه چیتور مسموع او شد - قرار داد که ترک محاصره نموده بجنگ رود - صدر خان گفت که ما کفار را در محاصره داریم اگر درین وقت بادشاه مسلمان بر سر ما آید حمایت کفار کوده باشد - و تا روز رستاخیز در میانۀ اهل اسلام خواهد گفت - پس درین صورت محاصره از دست ندهیم - جنت آشیانی چون بسارنگپور رسید و این حرف شنید چند روز توقف نمود تا سلطان بهادر جبراً و قهراً قلعه چیتور را گرفت و راجپوت بسیار بقتل آورد و متوجه جنگ جنت آشیانی همایون بادشاه شد - آنحضرت نیز طبل جنگ کوفته باستعجال دور مندر

افواج جنّت آشیانی التّجّا بسطان بهادر آورد - رایسین و چندیری و بهیلسان را بجایگیر او مقرر نمود - و محمد خان حاکم اسیر را بتسخیر قلعه کاکرون که در زمان سلطان محمود خلجی بتصرف رانا در آمده بود فرستاد - و خود شکار کنان اسلام آباد و هوشنگ آباد و سایر بلاد مالوه که در تصرف زمین داران بود متصرف شده بامرای گجرات داد - و از عقب محمد خان اسیری بکاکرون رفت - و رام نامی که از جانب رانا حاکم قلعه بود گریخته قلعه را گذاشت - و قلعه بتصرف سلطان بهادر در آمد - چهار روز در آنجا بعیش و عشرت مشغول بود و متوجه مندسور شد - حاکم مندسور که گماشته رانا بود قلعه را گذاشته گریخت - و در عرض یکماه مندسور و کاکرون بتصرف آمد - و از مندسور بچنپانیر رفت - و آنجا خبر رسید که فرنگیان به بندر دیب آمده علم استیلا بر افراخته اند - سلطان متوجه دیب شد - از استماع توجّه سلطان فرنگیان فرار نمودند - و توپ بزرگ که بآن بزرگی توپ در هندستان نبوده بدست در آمد - و سلطان آن توپ را بچنپانیر رسانید - بعزیمت چیتور از دیب بکذبایت و از آنجا باحمدآباد آمد - زیارت مشایخ کرام و آبای عظام نموده لشکرها جمع آورده متوجه چیتور شد - درین وقت محمد زمان میرزا از حضرت جنّت آشیانی همایون بادشاه فرار نموده بار التّجّا آورد - و رانا حصاری گردید - ایام محاصره سه ماه امتداد یافت - اکثر اوقات محاربه بود - آخر الامر رانا از در عجز در آمده تاج و کمر مرصع که از سلطان محمود خلجی حاکم مالوه بتعدی گرفته بود با اسپ و فیل بسیار پیشکش داد - و سلطان را بگجرات باز کردانید - و این فتح و اجتماع اولاد سلطان بهلول لودی و آمدن محمد زمان میرزا باعث غرور و نخوت او شد - و موجب آن گردید که بحضرت محمد همایون بادشاه سلسله جنگ تحریک دهد - و بجهت اقصای این اراده تانار

نموده سله‌دی را از مزدو طلب نمود - و بعد آمدن سله‌دی - لکمن بخدمت  
 شتافت - و فرمان امان حاصل نموده بالای قلعه رفت - و سلطان نیز  
 جمعی از سپاه را بجهت محافظت قلعه و عیال راجپوتان تعیین نمود -  
 لکمن عیال راجپوتان را از قلعه فرود آورد و جای خود و تاجخان را  
 بالای قلعه گذاشت - و باز بعرض رسانید که چهار صد عورت هست  
 که تعلق بسله‌دی داد و رانی درگوتی مادر بهوبت التماس دارد که  
 چون سله‌دی داخل بندهای خاص شده اگر بقلعه درآمده عیال خود را  
 فرود آورد از طعمه غیر محفوظ باشیم - سلطان ملک عیشیر را به سله‌دی همراه  
 ساخته بقلعه فرستاد - چون سله‌دی آنجا رفت لکمن و تاجخان استفسار نمودند  
 که عوض قلعه رایسین و دیار کوندوانه سلطان چه مرحمت خواهد فرمود - سله‌دی  
 گفت که بالفعل قصبه بروده و مضافات بجهت قشلاق متعلقان مقرر شده و  
 عنقریب سرافراز خواهیم شد - رانی درگوتی و لکمن و تاج خان گفتند اگرچه  
 سلطان تفقد احوال ما خواهد کرد اما عمرهاست که در معنی سلطنت این  
 دیار ما را میسر است و الحال فلک بازیچه انگیخته که یکجا جمع گشته ایم -  
 طریق مردانگی اینست که عیال را جوهر کرده خود جنگ نموده کشته  
 شویم - و هیچ آرزو در خاطر نماند - سله‌دی از سخن رانی درگوتی از جا رفته  
 ترم و عصیان ورزید - و ملک علی شیر هرچند نصیحت نمود قبول نکرد -  
 سله‌دی طرح جوهری انداخته - رانی درگوتی دست عروس خود که دختر  
 انا سانکا بود مع دو طفل گرفته بجوهر در آمد - و با هفتصد زن پری پیکر  
 بسوخت - و سله‌دی و لکمن و تاجخان با پیادهای دکنی که بالای حصار رفته  
 بودند بجنگ مشغول شدند - چون خبر باردو رسید لشکر گجرات متواتر  
 رسیدند و بقلعه بر آمدند و آن گروه را بجهنم فرستادند - و از لشکر سلطان بهادر  
 چهار نفر شهادت یافتند - و همدرین ایام سلطان عالم حاکم کالپی از صدمت

خداوندگاری و خود را معاف نخواهم داشت - اخبار (۱) خان و امرای دیگر نامزد شدند - و خود بایلغار شبانروزی هفتاد کروه راه مالوه طی نموده در رنگ برق لامع بنواحی کهراز وارد شد - و محمد خان پاره راه باستقبال آمده سلطان را بمنزل خود برد - جاسوس رانا و بهوبت خبر بردند که شب سلطان بهادر بلشکر ملحق شد - و از عقب افواج لشکر در رنگ مور و ملخ می آیند و بی فاصله میرسند - رانا ازین خبر یک منزل پس گشت - سلطان بهادر نیز از کهراز (۲) یک منزل پیش رفت - درین منزل دو راجپوت آمده از زبان رانا پیغام آوردند که رانا یکی از ملازمان این درگاه است - و غرض از آمدن اینحدود التماس تقصیر سلهدی بود - سلطان فرمود که الحال جمعیت شما بیش از ما است - اگر جنگ کرده عرضه داشت میفمود بهتر بود - چون آن کسان رفتند و گفتند ما سلطان را خود دیدم رانا و بهوبت باوجود آن شوکت و جمعیت چهار منزل را یکی ساخته فرا نمودند - درین وقت خبر رسید که الفغان با سی و شش هزار کس رسید - و فیل خانه و توپ خانه آورد و نزدیک است - سلطان از غایب شجاعت برسیدن الفغان توقف ننموده باجمعی که همراه داشت تعاقب نمود - رانا چون بچیتور رسید سلطان تادیب او را بسال دیگر حواله نموده برایشین مراجعت کرد - و خود محاصره را تنگ ساخت - چون لکمن از کومک مایوس گشت و هلاک خود معاینه دید از در عجز در آمده عرض نمود که اگر سلهدی را بحضور طلبند و از تقصیر او در گذرند بنده قلعه را خالی ساخته تسلیم مینمایم - سلطان تامل نموده بخاطر آورد که غرض ازین یورش خلاص عورات مسلمه از دست کفره ست - اگر التماس لکمن را قبول ننمایید بکتمل که آنجا جوهر شود و آن ضعیفها هلاک شوند - لهذا التماس لکمن را اجابت

(۱) درمرآت سکندری صفحه ۲۵۴ «اختیار خان» مرقوم شده ۱۲ \*

(۲) درمرآت سکندری صفحه ۲۵۴ «کهیرود» ثبت شده ۱۲ \*

مهلّت باشد فردا دو پهر قلعه بسپارد - سلطان باین سبب بمنزل آمد و نامیعاد منتظر بود - چون از میعاد زمانی گذشت سلهدی بعض رسانید که بنده نزدیک قلعه رفته تحقیق حال نموده بعرض رساند - سلهدی را با دو معتمد به نزدیک قلعه فرستاد - سلهدی نزدیک بروج افتاده رفته آغاز نصیحت کرد که ای عاقلان سلطان ازین مورچل در آمده شمارا خواهد کشت - غرض آگاهی دادن ایشان بود که برج را بسازند - لکن جواب نداد - برگ دیده آمد - شب لکن دو هزار سوار پوریه را همراه پسر سلهدی بر سر تپانه بهوت (۱) روانه ساخت - پسر سلهدی رفته جنگ انداخت - سپاه گجرات راجپوت بسیار بقتل رسانیدند - و سر پسر سلهدی را با سر راجپوتان بخدمت سلطان فرستادند - سلهدی از قتل پسر از هوش رفت - سلطان بهادر از سر کار آگاهی یافت - سلهدی را به برهان الملک سپرد که درمندو نگاه دار - درینوقت خمر رسید که بهوت ولد سلهدی رانا را از چیتور بکومک می آورد - و رانا از روی قدرت بکوچ متواتر می آید - قوت غضب سلطان ازین خبر طخیان نموده فی الفور محمد خان حاکم برهانپور را با عماد الملک سلطانی بتادیب ایشان روان ساخت - محمد خان و عماد الملک چون بقصبه پرسیه رسیدند خبر رسید که رانا در قصبه کدار فرود آمده - محمد خان و عماد الملک باستعداد جنگ متوجه شدند - چون نزدیک رسیدند پورنمل ولد سلهدی با دو هزار سوار راجپوتان پوریه آنجا ظاهر شد - محمد خان متوجه جنگ گردید - پورنمل جنگ ناکرده فرار نمود و چندی از پوریه دستگیر شدند - محمد خان و عماد الملک عرضه داشت نمودند که پورنمل برانا پیوست و رانا نزدیک رسیده - اگرچه جمعیت تمام بر سردار فاما مدار بر لطف آلهیست و اقبال

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۲۵۳ مرقوم شده که «درین اثنا پسر هرد سلهدی

با تپانه سلطانی که قصبه پرسیه بود با دو هزار سوار آمده جنگ کرد» ۱۲ \*

مُتَمَهِّیان بسمع اشرف رسانیدند که چون بهویت ولد سلهدی بچیتور رفت لکن برادر سلهدی حصار رایسین را استوار ساخته در معرکه آرائی سعی مینماید - و انتظار کومک چیتور می برد - سلطان بجهت تعمیر مساجد و بقاع الخیر دو سه روز آنجا توقف نمود - و از آنجا در دو گروهی رایسین برکنار آب فرود آمد - و روز چهارشنبه هشتم آلهی شهر مذکور برکنار حوض رایسین بارگاه بر افراخت - و هفوز اردو فرود نیامده بود که راجپوتان پوربیه در فوج ساختند و از قلعه بر آمدند - سلطان بهادر با معدودی چند خود بر ایشان تاخت - و دوسه نفر را از کمر دو نیم ساخت - لشکر گجرات متعاقب رسیده دمار از کفار بر آوردند - و سلطان منج لشکریان نموده جنگ را بروز دیگر انداخت - روز دیگر حصار را مرکز وار در میان گرفت - و طرح مورچل و تقسیم سابط نمود - و در اندک مدتی سابط بر قلعه مشرف شده رومی خانرا با توپخانه آنجا گذاشت - رومی خان بزور توپ دو برج را انداخت - و از طرف دیگر نیز نقب زده باروت پر کرده آتش دادند - چون سلهدی قوت سلطان و ضعف پوربیه را مشاهده نمود پیغام داد که میخواستهم بشرف اسلام مشرف شوم - و بعد ازان اگر رخصت شود بقلعه رفته قلعه را خالی ساخته بملازمان بهادر شاهی سپارم - سلطان مسرور گشته ویرا بحضور طلبیده کلمه توحید عرض کرد و خلعت خاص داده طعمهای گوناگون از مطبخ سلطان آورده خورانیدند - و سلهدی را همراه خود بدر قلعه برد و سلهدی لکن (۱) برادر خود را طلب داشته اورا بعزایت سلطانی و بشرف اسلام امیدوار ساخت - و لکن پنهانی به برادر گفت که چون مسلمان شدی الحال بذهب ایشان خون تو جایز نیست و بهویت چهل هزار کس و رانا را بمدد و کومک می آورد کاری باید کرد که چند روز دیگر در گرفتن قلعه تعویق افتد - سلهدی بر او تحسین نموده بسلطان گفت که امروز

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۲۵۳ «لکهن» نوشته ۱۲ \*

متوجه اجین گردید - و در پانزدهم شهر مذکور بدهار رسید و لشکر را گذاشته برسم شکار بجانب دیبالپور و سعدلیپور رفت - سلهدی از استماع این خبر بهویت را در اجین گذاشته خود بملازمت پیوست - و امیر نصیر که بطلب سلهدی رفته بود عرض نمود که او را بوعده یک یک تذکره و کتابت آورده ام - والا او سر اطاعت ندارد - و اگر این بار رخصت یابد دیدن او دیگر محالست - سلطان بهادر از جانب سعدلیپور بدهار آمد و حرف گرفتن سلهدی با امرا در میان نهاد - و در قلعه دهار مکان گزید و سلهدی را همراه بقلعه برد - چون سلطان بدرون رفت موکلان او را با دو نفر پوربیه گرفتند - درین اثنا خواص سلهدی فریاد کرده دست بخنجر برد - سلهدی گفت مگر قصد تو آنست که من کشته شوم - آن شخص گفت من از جهت شما این کار می‌کرم اکنون که شما راضی نیستید خنجر را بر خود می‌زنم که شما را در حبس نه بینم و خنجر بر شکم خود زد و بعدم رفت - و بعضی مردم سلهدی فرار نموده نزد بهویت رفتند - و آخر روز عمادالملک را بر سر بهویت فرستادند - و خود متعاقب متوجه اجین شدند - چون خبر گرفتن سلهدی به بهویت رسید گریخته بچیتور رفت - و حکومت اجین را سلطان بهادر بدریا خان که از امرای مالوه بود و سابق مدکور شد که بحمايت نزد سلطان آمده بود داد - و بسازنگپور رفته حکومت آنجا را بملو خان ارزانی داشت - و این ملو خان در زمان سلطنت شیر خان خود را خطاب قادر شاهي داده خطبه و سکه آن دیار بنام خود ساخته چنانچه مذکور خواهد شد - و حبیب خان را حکومت رسته (۱) داده رخصت فرمود - و عازم بهیلسا و رای سین گردید - چون سلطان بهادر به بهیلسا رسید ظاهر شد که هیجده سال است که آثار اسلام از آن دیار کوچ کرده -

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۲۵۱ "برگنه آشته" ثبت شده ۱۲ \*

بقصد کشتن عیال بمحل رفت - و افواج سلطان بهادر اطراف محل را قبل نموده ایستادند - و پیغام فرستادند که اهل محل و امرا را آمان است بعضی هوا خواهان سلطان محمود را از کشتن محل باز داشتند و گفتند که بادشاه گجرات را مروت زیاده از دیگران ست و ظن غالب آنست که بدستور پدران ملک مالوه را بشما خواهد گذاشت - درین وقت سلطان بهادر بیام لعل محل بر آمد - بساطان محمود پیغام داد - سلطان محمود با هفت کس از امرا آمد و سلطان بهادر او را تعظیم و احترام نمود و در کنار گرفت و دلجوئی نمود - چون سخن در میانه آمد سلطان محمود در تکلم اندک درشتی کرد - سلطان بهادر مکرر گشت و مجلس بخاموشی گذشت - و سلطان محمود را مع فرزندانش محبوس بچفپانیر فرستاد - و در مندو قرار گرفت - و بعد از بیست به سیراسیر و برهانپور رفت - و آنجا بنظام الملک دکنی که بخدمت آمده بود خطاب محمد شاهی داد و باز بمندو آمد - درین اثنا ظاهر شد که سلهدی بواسطه آنکه در ایام سلطان خلجی عورات مسلمه بلکه بعضی از حرمهای سلطان ناصر الدین را در خانه خود در آورده نگاهداشته بود میل آمدن ندارد - سلطان بهادر فرمود اگر آید و اگر نیاید اکنون بر ما واجب شد که عورات مسلمه را از ذل کفر و خواری عبودیب خلاص ساخته او را تادیب و تنبیه نمایم - اختیار خان بالشکر بسیار بتاریخ بست و یکم ربیع الآخر سده ثمان و ثلاثین و تسعمانه در قصبه دهار ملحق شده سلطان بهادر آوازه رفتن گجرات انداخته بمندو رفت که سامان آنجا نماید - و اختیار خان را بحکومت مندو گذاشت - و بتاریخ بست و پنجم جمادی الاول در نعلیچه نزل نمود - در اینجا بهوبت بعرض رسانید که اگر امر شود که ریات عالی متوجه گجرات شود بنده رفته سلهدی را از اجین بخدمت سلطان بیارم - او را رخصت داده خود نیز بکوچ متواتر



محمود در شکار از اسبی افتاد و دست راست او بشکست - و باین وضع آمدن مناسب نغمود - سلطان فرمود که چون چند بار خلف وعده ایشان ظاهر شد ما بیاییم - دریا خان گفت که چاند خان بن سلطان مظفر نزد سلطان محمود است اگر سلطان بیاید و حضرت سلطان طلب چاند خان بکند دادن مشکل و ندادن متعذر - مانع آمدن همین است - سلطان بهادر فرمود که ما خود را از اراده طلب چاند خان گذرانیدیم - سلطان محمود را بگوئید که زود بیاید - چون فرستاده سلطان محمود مرخص شد سلطان بهادر شاه با هستگی طی منازل می‌نمود و راه سلطان محمود دیدید - چون بدیبالپور رسید معلوم شد که سلطان محمود ازاده دارد که پسر بزرگ خود را سلطان غیاث الدین خطاب داده بقاعه مندر فرستد - و خود در گوشه بسربرد و داعیه ملاقات ندارد - بعضی امرای سلطان محمود آمده دیدند و برخی عرض داشت نمودند که سلطان محمود بلطایف الحیل میگذراند و باختیار خود شما را نخواهد دید - عساکر سلطانی بی توفیق بمحاصره قلعه مشغول شدند - سلطان بهادر از آنجا کوچ کرده بسورمپور نزل نمود - در همین منزل شوزة الملک از قلعه مندر بخدمت رسید و صبح از اینجا بموضع دلوره رفت - چون به نعلجه رسید عساکر بمحاصره قلعه تعیین نمود - محمد خان اسپری از جانب مغرب بمورچل شاه پول (۱) نامزد شد - و الفغان به بهل پول (۲) قرار یافت - و دیگر مردم از دیگر اطراف مقرر گشتند - و بتاریخ نهم شعبان سنه سبع و ثلاثین و تسعمانه رقت صبح صادق اعلام بهادر شاهي از آفق قلعه مندر طالع گشت - و چاند خان بن سلطان مظفر از قلعه راه فرار پیش گرفت و سلطان محمود با جمعی قلیل بمقابله آمد - چون قوت خود ندید

(۱) درمرآت سکندری صفحه ۲۴۵ "شاپور" ثبت است ۱۲ \*

(۲) درمرآت سکندری صفحه ۲۴۵ "بهلول پور" نویسنده ۱۴ \*

احسان و ممنون امتنانِ سلطان مظفر شاه مرحوم است شرزه حاکم و شقदार مندو را فرستاده بعضی ولایت چتور را نهب و غارت نموده - و رتن بن رانا سانکا موضع سیند و بلاپهنه را غارت کرده - و در اجین بسطان محمود خلجی مقابل شده است - و رسولان (۱) ..... آمده استدعا میکنند که خدمت سلطانی سلطان محمود را مانع شوند که بی وجه سلسله عداوت را محرک نباشد - و این خبر نیز رسید که سلطان محمود از اجین بسازنکپور رفته سلهدی را بقصد کشتن همواره آورده - و سلهدی بر مرفی الضمیر و فوف یافته بانفاق سکندر خان بولایت چیتور رفت - و التجا به رتن بن رانا سانکا آورده اند - و از آنجا سکندر خان و بهوبت بن سلهدی متوجه ملازمت اند - بتاریخ بست و هفتم شهر جمادی الاول بهوبت و سکندر خان آمده دیدند - هفتصد اسپ و هفتصد خلعت زر بایشان انعام کرد - چون سلطان محمود از رفتن بهوبت و سکندر خان خبردار شد دریا خان را برسم حجابت فرستاد که من نیز اراده شرف حضور داشتم لیکن بجهت بعضی موانع در تعویق افتاد - سلطان بهادر بدریا خن گفت که چند مرتبه شد که نوید و ملازمت سلطان محمود بگوش میبرد اگر مافات نماید دیگر گویختهای او را اجای نخواهم داد - دریا خان را مشمول عواطف ساخته مرخص نمود - چون در کهای کرحی نزول نمود رفتی رای و سلهدی بخدمت رسید - و روز اول سی زنجیر فیل و هزار و پانصد خلعت زر بفت یافتند - رفتی رای مرخص شد و سلهدی ملازمت اختیار نمود - سلطان بوعده ملاقات سلطان محمود خلجی بطرف سنبله (۲) متوجه شد - و قرار ضیانت سلطان محمود داد - درین منزل محمد خان اسیری آمده دید - چون به سنبله رسید تا ده روز انتظار سلطان محمود برد - باز دریا خان آمده گفت که سلطان

(۱) کذا فی الاصل ۱۲ \*

(۲) درصراحت سکندری مفعله ۲۴۶ "سنبل" مرقوم است ۱۲ \*

گوالیار از پورنیه و نبرین بر بهمن راج برادرزاده رازا سانگا و چندین از راجپوتان معتبر آمده داخل ملازمان بهادر شاهي شدند - و بعضی سلاطین دکن احراز سعادت حضور نمودند - چون مدتی در حوالی چنپانیر گذشت عماد الملک کاریلی جعفر خان ولد خود را بملازمت فرستاده معروض داشت که نظام الملک بحریمی از غایت تکبر بصلح راضی نمیشود و سر در نمی آرد - اگر یکمرتبه دیگر بر سر دکن سواری نمایند مقصود بنده بحصول می پیوندد - سلطان حسب الائتماس عازم دکن گردید - درین اثنا جعفر خان عرض نمود که اگر حکم شود بتماشای شهر احمد آباد و کذبایت رفته بملازمت رسد - التماس او در معرض قبول افتاد - چون بکذبایت رسید خبر شد که سلطان بعزم دکن از محمد آباد کوچ نمود - جعفر خان بخدمت رسید - در سنه سبع و ثلاثین و تسعمانه بجانب باکو و ایدر متوجه شد و بکذبایت رفت و بر چهار سوار شده عزم دیب نمود - و جهازات که از بنادر آمده بود ابتاع نموده داخل کارخانهای خود ساخت - و از آنجمله هزار و هشتصد من گلاب دمشقی بود و جماعه رومی که باتفاق مصطفی رومی آمده بودند تفقد احوال ایشان نمود - سفارش غریبان بملک ایاز نمود و باز گشت - چون بچنپانیر رفت عمر خان و قطب خان و جمعی از امرای سلطان ابراهیم که از بیم فردوس مکانی بابر بادشاه بگجرات آمده بودند بخدمت آمده بمراتب عالی رسیدند - و سیصد قبای زربفت و پنججاه و پنج اسپ و چند لک تنگه بانعام آنجماعت داد - و طبل عزیمت بجانب مهراسه زد - خداوند خان آنجا ملازمت نموده - به باکر رفت و ضبط آنولایت نمود - پرسرام راجه باکر بملازمت پیوست و بسراو بشرف اسلام مشرف گشت - و در موضع کهات کرحی مسجد عالی بنا کرد - و آن قصبه به پرتهی راج داده بقیه ولایت باکر در میان پرتهی راج و جگه علی السویه قسمت نمود - درین حال خبر رسید که سلطان محمود خلجی که مرهون

بر جراحتهای او مرهم گذاشته بحضور آرند - چون زخمهای کاری داشت در راه در گذشت - در موضع مازول از توابع چنپانیر در پهلوی سلطان سکندر مدفون گشت - در همان سال نصیر خان که بسطان محمود مخاطب بود وفات یافت - سلطان بر سر هزار برادران جمعی را وظیفه داد و ادرار مقرر ساخت - و در همین سال رایسنگه راجه پال که دست درازی بمال ضیاء الملک پسر قیصر خان و قصبه دهور نموده بود بسعی تاجخان تذبذبه و تادیب تمام پیامت - و در سنه اربع و ثلاثین و تسعمائه فتح ایدر و باکر نمود - و بتعمیر قلعه بروج پرداخت - و بکفایت رفت - و از آنجا به بندر دیب رفته فرنگیان که چهار ایشان را باد بدیب آورده بود مسلمان ساخت - همدین سال عریضه عادل (۱) خان حاکم اسپر که خواهرزاده سلطان بود رسید - که چون عماد الملک کابلی از روی عجز بمن ملتجی گشته و نظام الملک بحربی از روی تعدی در دیار کابل مدخل می نمود فقیر بکرمک عماد الملک رفت - و با نظام الملک جنگ صعب اتفاق افتاد - و نظام الملک از کمین برآمده - عماد الملک شکست پیامت - و سیصد زنجیر فیل برد - حالیا اتمام بر کرم خداوند ست - بهرچه حکم معالی صادر گردید بمن بهبود خواهد بود - و قلعه ماهور که اعظم قلاع کابل است بتعدی متصرف شده - در محرم سنه خمس و ثلاثین و تسعمائه بقصد تسخیر دکن متوجه برده شد - و مدتی دران دیار بود - در اواسط این سال جام فیروز حاکم سند از تعدی ازغونیان جالی وطن شده بسطان بهادر پیوست - تققد احوال جام نموده دوازده لک تنگه بجهت خرج ذات وی مقرر نمود - و وعده استخلاص ملک سند از ازغونیان نمود - چون اوازه شوکت بهادر شاهی و صیت انعام شاهنشاهی او در ربع مسکون انتشار یافت رایان و راجهای قریب و بعید روی بدرگاه اقبال مکن او نهادند - برادرزاده راجه

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۲۳۷ «محمد خان بن عادل خان» مرقوم است ۱۲ \*

یک مظفری<sup>(۱)</sup> بدهد - و هر روز نوبت بچوگان بازی سوار میشد - و در اندک مدت گجرات را زینب و زینت داد و نسق و رواج تمام دران ملک پدیدار گشت - با وجود این حال ارباب فساد در حرکت آمدند - شجاع الماک بلطیف خان پیوست - و بجهت بعضی سخنان قیصر خان و الفغان محبوس گشتند - و بهادر الملک که به بهانه از میانه بیرون رفته بود گرفتار گشت - و خواجه بابر و ضیاء الملک را که صاحب ایشان بود محبوس نمودند - و هر کس را از امرا که نفاق و سرکشی از فهم می نمود و اراده خلافتی از می فهمید و او را از اطاعت و فرمان برداری خود بیرون میدانست بطریقی که میسر بود محبوس ساخت - و ضیاء الملک و خواجه بابر را سرهای برهنه و دستهای بسته در دربار حاضر نمودند - هجوم عام شد - خانهای ایشان تاراج گشت - ضیاء الملک پیمان در گردن انداخته عجز و زاری نمود - بابر پنجاه تک تکه خون بها قبول نمود - سلطان ایشان را بخشید و خلاص کرد - و مملکت از آشوب و فساد ایشان پاک گشت - در اوایل سنه ثلاث و ثلاثین و تسعمائه سلاحداران که ده هزار نفر هستند در روز جمعه داد خواه شدند که علوفه بمانرسید و خطیب را از خطبه خواندن منع کردند - سلطان بهادر از غایت حام از ایشان در گذرانیده تنخواه ایشان را درست داشته - درین وقت عریضه غازیخان رسید که لطیف خان با جمعیت تمام بسطان پور و ندریار آمده لوای مخالفت افراخت - و من بمقابله رفتم - بعد از کارزار عضد الملک و محافظ خان گریختند - و زای بهم و برادران در جنگ گاه افتادند - و لطیف خان زخمدار شده گرفتار گشت - سلطان بمجرب شنیدن محب الملک را با جمعی از امرا بجهت نفقه احوال لطیف خان فرستاد که

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۲۳۲ مرقوم شده که " هر گاه که سوار شد بهر

فقیر خیرات او از یک اشرفی کمتر نبود " ۱۲ \*

سلطان سکندر را از راه دکن گرفته آوردند - در دهان توپ نهاده بر هوا و عالم بالا فرستادند - الفصه در اذک زمان مجموع قاتلان سلطان اسکندر را بکشت - انفاً روزی که سلطان بهادر به چپانپور رسید همان روز لطیف خان مظفر شاه باغوايي امر خود را بشهر رسانیده چند روز مختفي ماند - فیصخر خان و الفخار خان باو پیغام دادند که زیاده ازین درین جا توقف جایز نیست - لطیف خان بولایت پال رفت - راجه پال متوجه احوال او نشد - عضد الملک و محافظ خان باو ملحق شدند - باتفاق بولایت مونکا رفتند - و دران کوهستان سرگردان میگرددند - و بانجمله سلطان بهادر متصدی امر سلطنت گردیده سپاهی و رعیت را بانعام و عدل بذواخت - و علوفه و سپاهی راده بیست و ده چهل ساخت - و مواجب یکساله از خزانه نهد داد - و فقیران مزارات سرکیچ و نیوه را با مستحقان رسول آباد بذواخت - و بوظیفه و ادارا خوشدل ساخت - چون در آن وقت دارالملک گجرات چپانپور بود و سلاطین آنجا بر تخت سلطنت جلوس می نمودند بتاریخ پانزدهم شهر دی قعه نزدیک دربار از جادب شروع تخت مرصعی نهاده بآئین سلاطین زیب و زینت دادند - و در تاریخ مذکور که سنه اثنین و ثلاثین و تسعمانه بوده باشد سلطان بهادر تاج بر سر نهاده برسم و آئین پدران جلوس کرد - امرا و اعیان و مشایخ و اکابر نهییت گفتند - و دران روز هزار کس بخطاب امتیاز یافتند - و غازیخان را بآنمه علوفه او در روز جلوس احمد آباد ده بیست شده بود ده بیست دیگر اضافه نموده بحکومت ندربار و سلطانپور تعیین نمود - درین وقت خبر رسید که لطیف خان باغوايي عضد الملک و محافظ خان در کوه اوراس ندربار و سلطانپور باراده فتنه انگیزی میگرد - سلطان بهادر فوجی باتفاق غازیخان تعیین نمود - مقارن جلوس عیداضحی رسید - درین روز نیز امرا را بذواخت - و درین سال فحط و وبا پدید آمد - هشیار الملک خازن را فرمود که هرکس سوال نماید

داده بر جنگ و جدال تحریص و ترغیب می نمود - درین میانه امرا زرها از گرفته بخدمت سلطان رفتند - و سلطان بهادر بجهت تالیف قلوب در دلجوئی آن جماعه میکوشید - و ایام حکومت نصیر خان از چهار ماه هلالی نگذشت \*

## سلطان بهادر شاه

در روز عید رمضان سنه اثنین و ثلاثین و تسعمانه در معین اعلان ملک بر تخت آبدی گرام تکیه زده لوائی سلطنت بر انراخت - امرا و اعیان را بزبادتی علوفه و انعام از پرده اسب خوشدل ساخت - نمودند تا چندانی نبود - معظم خان در منزل اول بخدمت رسید و مسمول عواطف و عنایات گشته - سلطان بگذار آب مهندری رفت - و در گذر جونپور (۱) شروع در گذشتن آب نمودند - عماد الملک جمعی را بجانب بروده و دیگر ولایات فرستاد تا خلل انداخته سلطان را بخود مشغول سازند - سلطان بسرعت هر چه تمامتر عبور نموده بچچنایر رفت - پهلوان که از قاتلان سلطان سکندر بود بخدمت رسیده بقتل آمد - چون بسواد شهر رسیدند ضیاء الملک بن رجب خان آمده دید - اورا پیشترک فرستاده گفتند که به پدر خود حکم برسان که عماد الملک را بدست در آرد - رجب خان جمعی را بر سر عماد الملک تعیین نمود و خود نیز رفته خانه عماد الملک را قبل کرد - عماد الملک از دیوار خود را انداخته پناه بشاه جیو صدیقی برد - خانه عماد الملک بتاج رفته فرزندان او اسپر شدند - و در همان لحظه عماد الملک و سیف الدین را با دیگر قاتلان سلطان سکندر بدست در آورده بردار کشیدند - و دوسه نفر دیگر از قاتلان

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۲۲۹ مرقوم شده که «بپاردهم شهر مذکور از نریاد

کوچ فرموده بگذر جان پور از آب مهندری عبور فرموده» ۱۲ \*

و بر تخت نشستن نصیر خان خاطر نشان نمودند - سلطان مکدر و معزورن گشته از آنجا کوچ کرده بچطور آمد - و در آنجا چاند خان و ابراهیم خان بن سلطان مظفر آمدند - از ملاقات برادران مسرور شد - چاند خان مرخص شده سلطان - در آنجا توقف نمود و ابراهیم خان اختیار خدمت و ملازمت نموده همراه گردید - و همه روزه از گجرات مردم گریخته می آمدند - ملک تاج جمال را با فرمان استمالت نزد تاج خان و دیگر امرا فرستادند - و از قدم خود مطلع ساختند - تاج خان از دید (۱) ..... با جمعیت تمام متوجه ملازمت سلطان بهادر شد - و لطیف خان بن سلطان مظفر را که نزد او بود و میخواست تربیب نماید و بتخت سلطنت رساند مدد خرج داده از پیش خود رخصت داد - که حالا وارث ملک مظفری و محمودی رسید - بودن شما درین ملک صلاح نیست - لطیف خان به فتح خان عم زاده سلطان بهادر ملتجی شد - چون سلطان بدونکر پور رسید حرم خان و امرا استقبال نمودند - عماد الملک از استماع این خبر در مقام جمع لشکر شد و خزافها را تهی کردن گرفت - و جمعی کثیر را با پنجاه فیل بقصبه مهراسه بر سر راه فرستاد که نگذارند کسی بخدمت سلطان بهادر رود - سلطان بهادر چون در قصبه محمود نگر نزول نمود امرای اسکندری که از بیم گریخته بودند شرف خدمت دریافتند - و کسان عماد الملک مهراسه را گذاشته گریختند - و صبح ازان منزل کوچ نموده بمهراسه آمد - تاج خان با چتر و امارات بادشاهی آمده سلطان بهادر را دیده - سلطان بشوکت تمام بتاریخ بیست و ششم رمضان المبارک سنه اثنین و ثلاثین و تسعمانه در نهروان پتن نزول نمود - و ازان جا متوجه احمد آباد شد - بتاریخ بیست و هفتم شهر مذکور در سرکیج زیارت مشایخ کرام و ابای عظام خود نموده با احمد آباد در آمد - عماد الملک سپاهی را یکساله علوفه پیشگی



و قانون مستمره امرا و اعیان را خلعتها داده خطاب میداد و تسلی می ساخت - چنانکه هشتاد و یک کس را در یکروز خطاب داد - فاه در علوفه نیفزود - و مردم انتظار آمدن سلطان بهادر میکشیدند - و سر بسرداری عماد الملک در نمی آوردند - بتخصیص خداوند خان و ناچ خان که ازین مقدمه بسیار آزاده بودند و کس بطلب سلطان با افواج آراسته فرستاده بودند - چون عماد الملک از روی اضطرار کتابت بظام الملک دکنی نوشته زر بسیار فرستاده و اورا بسرحد سلطان پور و ندرپار طاب نمود - و براهه مال نیز کتابت نوشته اورا بسرحد چنپانیر طلب داشت - راجه مال استعداد نموده بسرحد آمد - و از غایت دور بینی و پیش اندیشی عریضه بجننت مکالی فرودس آشیاپی بابر بادشاه نوشت - که اگر فوجی از افواج قاهره نزد فقیر رسد بندر دیب و یک کروڑ تنگه نقد مدد خرج خدمتگاران حضرت میگذرانم - حاکم دونکر پور از عریضه فرستادن واقف شده بتاج خان و خداوند خان اعلام نمود - امرای گجرات شخصی را نزد بهادر شاه فرستاده طلب نمودند - رسول اهل گجرات در حوالی دهلی بخدمت سلطان بهادر رسید - از فوت پدر ملول گردید و لوازم عزای بجا آورد - و پاینده افغان که از جونپور بطلب بهادر شاه آمده بود که اورا برده در آن ولایت بادشاه نمایند هر چند میرغیاث گفت و بعرض رسانید که تخت سلطنت جونپور و آن ولایت بی سردار مانده و اهل آن ملک و اعیان آن ولایت بتوجه سلطان امیدوارند سودمند نیفتاد - بهادر شاه رفتن بلاد شرقی را موقوف نموده اورا رخصت داد - و خود متوجه احمد آباد شد - گویند که چون در یک وقت از جونپور و گجرات بطلب سلطان بهادر آمده بودند گفت سوار شده جلو اسپ را میگذارم بهر طرف که خواهد برد - اسپ بطرف گجرات روان شد - چون بنواحی چنور رسید از گجرات متواتر سپاهیان آمده خبر از کشته شدن سلطان سکندر

همان دم شخصی را طلب داشته تقریر نمود و ازین خواب پریشان حال گشت - و بچوگان بازی سوار شد و این خواب میان مردم شهرت کرد - بعد از یکپاس بخانه خود رفته میل بطعام نموده استراحت کرد - چون امرا و اعیان بخانه خود رفته بتاریخ نوزدهم شعبان سنه اثنین و ثلاثین و تسعمائه عماد الملک با تفاق آنجماعه و دو نفر غلام ترک مظفر شاهي و یکنفر حبشي بدولتخانه در آمدند - و بآنجماعه که همراه بودند گفتند تماشای این عمارت بکنید که از عجایب روزگارست - چون بسر حوض رسیدند نصرت الملک و ابراهیم بن جوهر آنجا بودند - فی الحال شمشیرها کشیده بر ایشان دریدند - نصرت الملک و ابراهیم نیز دست به تیغ بردند لیکن کاری نساختند و کشته شدند - و بخوابگاه سلطان سکندر در آمدند - سید عالم الدین پیش پلنگ سلطان نشسته چوکی میداشت که ناگاه آن جماعت در آمدند - سید عالم الدین تیغ بر آورده در کس را زخمی ساخت - و سید شهید شد - و سلطان سکندر را زخم بسیار زده از پلنگ انداختند - سلطان مظلوم از هیبت از سر پلنگ جسته بر زمین افتاد که یکی از ایشان شمشیر بر سلطان سکندر زده شهید ساخت - ایام حکومت او دو ماه بود \*

## نصیر خان المخاطب بسطان محمود بن سلطان مظفر

چون سلطان سکندر شهید شد عماد الملک باتفاق بهاء الملک فی الحال نصیر خان را از حرم بر آورده بر تخت اجلاس نموده بسطان محمود مخاطب ساخت - امرای سلطان سکندر از هراس و بیم گریخته باطراف و جوانب رفتند - و نعش سلطان شهید را بموضع مالول از توابع چنپانیر فرستاده بخاک سپرده - امرای گجرات آمده تهنیت نمودند - عماد الملک بدستور

در ندر بار و سلطان پور داعیهٔ بادشاهی دارد - شرزه را بدفع لطیف خان نامزد نمود - شرزه خان بحوالی ندر بار رفته معلوم نمود که لطیف خان در کوهستان بونکابهم؟<sup>(۱)</sup> و جنگل چیتور می باشد - بی توقف بر سر جنگل چیتور رفت و جنگی عظیم واقع شد - و شرزه خان با بعضی سرداران کشته شدند - و راجپوتان و گولیان از عقب در آمده هزار و هفتصد کس را کشتند - و اهل گجرات این شکست را مقدمهٔ زوال دوات سلطان سکندر نموده منتظر نتیجه می بودند - سلطان سکندر قیصر خان را با لشکری بتادیب آن گروه فرستاد - و در خلال این احوال جمعی از امرای مظفری بعماد الملک گفته که سلطان سکندر میخواهد ترا بکشد - عماد الملک بسخن آن گروه در مقام از میانه برداشتن سلطان سکندر در آمد - سلطان سکندر بشکار رفته بود - عماد الملک سپاه خود را مسلح ساخت و بقصد کشتن او از عقب رفت و فرصت نداشت - و در اثنای راه شخصی صورت حال سلطان سکندر رسانید - سلطان از ساده دلی گفت که مردم میخواهند که من غلامان و امرای خاص مظفری را آزار رسانم - عماد الملک که از بندگان خاص است چون این کار بکند - اما از شنیدن این سخن متالم شد - و بیکی از محرمان گفت که میگویند که بهادر شاه از دهلی بجهت تسخیر گجرات می آید و این باعث پریشانی خاطرست - اتفاقاً همان شب قدوة السالکین سید جلال بخاری و شاه عالم و جمعی از مشایخ را در خواب دید - و سلطان مظفر نیز حاضر بود - و سلطان میگوید که فرزند اسکندر از سرتخت بر خیز و شیخ جیو نیز گفت بر خیزید که جای شما نیست - وارث تخت مظفر شاهی بهادر شاه است - چون از خواب بیدار شد

(۱) در مرات سکندری صفحه ۲۱۴ مرقوم شده که «لطیف خان در کوهستان

سلطان پور و ندر بار نشسته است بحمایب راجه بهیم راجه کوه مونکا ۱۲۰۶ \*

قرار گرفت - بعد از لحظه آواز آذان جمعه بگوش او رسید - فرمود که طاقت رفتن مسجد در خود نمی یابم - و مردم دیگر را بمسجد فرستاد و خود بادای نماز پرداخت - بعد از فراغ ساعتی قرار گرفته بجوار رحمت حق انتقال نمود - مدت سلطنت او چهارده سال و نه ماه بود \*

### سلطان سکندر بن سلطان مظفر

چون سلطان مظفر را امر ناگزیر پیش آمد سلطان سکندر بسعی امرا بر تخت سلطنت نکیه زد و نعش پدر بقصبه سرکیچ فرستاد و (۱)..... تعزیه پرداخت و از آنجا متوجه چنپانیر گشت - چون بقصبه متوه (۲) رسید شنید که شیخ جیو که یکی از فرزندان فطرب عالم سید برهان الدین است گفته که سلطنت بشاهزاده بهادر خان انتقال خواهد یافت - سلطان سکندر خدمتگاران خود را رعایتها نمود و ولایات داد و شیخ جیورا نکدیب نمود و سخنان نالایق بر زبان راند - و مطلقاً تقدیمی بامرای جد و پدر نمود - امرا ازین رهگذر آزرده شدند - عمادالملک سلطانی که یکی از بنده زادهای مظفر شاهي و غلام مادر سلطان سکندر بود بیشتر از همه کس آزرده بود - و از بعضی تربیت کردهای سلطان سکندر نیز حرکات نامالیم سرزد - یکباره سپاهی و رعیت ازو متنفر شدند و دفع او از خدا میخواستند - سلطان سکندر روزی معرکه مار آراسته امرا واعیان را خلعتها داده یکهزار و هفتصد اسپ انعام کرد - چنانچه اکثر بی توقع بود - خلایق همت بر آمدن بهادر خان گماشته طالب بودند - سلطان سکندر از روش کار آگاه شد و از مآل کار خود هراسان بود - در این اثنا معلوم کرد که شاهزاده لطیف خان

(۱) کذا في الاصل ۱۲ \*

(۲) در مرآت سکندری صفحه ۲۱۴ «بتوه» مرقوم شده ۱۲ \*

تعلق دارد بهر کس فرماید تسلیم شود - شاهزاده دابچوئی ار نموده دست رد بر سینه ملتمس او نهاده متوجه زیارت خواجه معین الدین چشتی گردید - و بعد از دریافت این سعادت عازم میوات شد - حسن خان میواتی چند منزل پیش آمده لوازم مهمانداری بجا آورد - از آنجا بدهلی رفت - اتفاقاً در آن وقت حضرت فردوس مکانی ظهیر الدین بابر بادشاه بهوایی تسخیر هندستان در نواحی دهلی نزل نموده بود - سلطان ابراهیم از قدوم شاهزاده قوت و استظهار تمام یافت و اعزاز و احترام بجا آورد - روزی شاهزاده و بهادران گجراتی روی بمیدان نهادند - و بابهدران مغل در آویختند - و از طرفین مردی و مردانگی نموده کوششهای دلخواه بظهور آمد - امرای افغان چون از سلطان ابراهیم متنفر بودند خواستند او را از میان بردارند و سلطان بهادر را بادشاه سازند - سلطان ابراهیم واقف شد - خیال غدر بخاط گردانید - شاهزاده تفرس این امر نموده رو بولایت جونپور نهاد - چون بسطان مظفر رسید که بهادر بدهلی رفته و بابر بادشاه در آن حدود راست بر مفارقت فرزند دلنگ شده خدایند خانرا فرمود که عرایض نوشته بادشاهزاده را طلب نمایند - و در خلال این احوال در دیار گجرات قحطی عظیم واقع شد - سلطان مظفر شروع در ختم مصحف و ختم صحاح سه نمود - خدای تعالی به نیت او رفع آن بلا ازان ملک نمود - در همان ایام مروضی بر ذات سلطان طاری گشت - و روز بروز زیاده میشد - روزی سلطان مظفر پادشاهزاده بهادر خان را طلب فرمود - شخصی بعرض رسانید که لشکر دو فرقه شده گروهی به شاهزاده سکندر خان و جمعی بلطیف خان مایل اند - بعد استماع این سانکه فرمود که اما چیزی از شاهزاده بهادر خان رسیده - عقلا ازین مراد گرفتند که او را بولایت عهد اختیار نموده - و سکندر خان را ابحضور خوانده در حق برادران وصیت بتقدیم رسانیده او را رخصت داده بحرم سرا رفت - و باز بیرون خرامیده ساعتی

پسر بزرگ او داد - در سنه ثلاثین و تسعمائه بقصر گوشمال مفسدان چنپانیر سواری نمود و حصار مهراسه را از نو تعمیر نموده باحمدآباد آمد - در اثنای راه حرم سلطان فوت شد - در آن ایام با شاهزادگان بسوگواری میگردانید - چون برشکال گذشت اراده رفتن چنپانیر نمود - روزی عالم<sup>(۱)</sup> خان بن سکندر لودی بادشاه دهلی بعرض رسانید که سلطان ابراهیم بن سلطان سکندر بجهت عدم تجربه امرای بزرگ پدر را بقتل آورده و بقیة لسیف عرایض فرستاده مرا می طلبند - این بنده مدتی Sic از توجه سلطان و بحسن شفقت این دود مان بدوالت رسید و خدمت کرده اکنون هنگام آن رسیده که کوب اقبال از حضیض وبال بر آید - متوقع است که امر شود که ملازمان ملک موروث فقیر را مستخلص ساخته بفقیر سپارند - سلطان مظفر ز معتدبه و لشکر وافر همراه نموده رخصت داد - و او بچنگ سلطان ابراهیم بدهلی رفت - و تتمه احوال عالم خان در احوال سلاطین دهلی گذارش یافته - در سنه احدی و ثلاثین و تسعمائه از چنپانیر متوجه ایدر گردیدند - در اثنای راه شاهزاده بهادر خان از قلت دخل و کثرت خرج شکایت نمودند - سلطان بجهت بعضی موانع تعاقب نمود - شاهزاده مکدر و ملول شده باحمدآباد رفت - و سامان خود نموده بولایت پال در<sup>(۲)</sup> آمد - راجه لمل ادیسنگه نام داشت - مقدم شاهزاده را نعمت غیر مترقبه دانسته خدمتگاری بجا آورد - چون بچیتور رسید راناسانکا استقبال نموده دست در دامن شاهزاده زده خود را در سلک دولتخواهان در آورد - و پیشکش بسیار گذرانید - و معروض داشت که این دیار بخدمتگاران

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۱۷۷ «عادل خان» ثبت است ۱۲ \*

(۲) صاحب مرآت سکندری صفحه ۱۷۸ می فرماید «بهادر خان» رنجیده در آخر ماه رجب سنه مذکور صوب دونکر پور عزیمت نمود - راول رای سنکه راجه دونکر پور آمده ملازمت کرد و بخدمت مشرف شد - بعد از چندگاه بجانب چنور رفت ۱۲ \*

جنگ احمدآباد بدست او در آمده با پسر خود بخدمت سلطان میفرستد -  
 ملک ایاز برغم امرا در مقدمات صلح کوشید - امرا بخدهت سلطان محمود  
 خلجی رفته او را بر جنگ تحریص نمودند - و فرار دادند که جنگ اندازند -  
 ملک ایاز واقف شده کس نزد سلطان محمود فرستاد که سلطان مظفر اختیار  
 این لشکر بدست بنده سپیده تا بهرچه صلاح وقت باشد چنان نمایم - و اینکه  
 بتحریک امرا میخواهید که برانا جنگ نمایند بنده را می نیستم - چه بیشتر  
 گمان اینست که بسبب اهل ذناب و اهل ذناب طلب روی ندهد - ملک ایاز صبح چهارشنبه  
 که قرار داد سلطان محمود و امرا بود که جنگ اندازند کوچ نموده در  
 موضع خلج پور نزول نمود - و رسولان رانا را خلعت داده مرخص ساخت -  
 سلطان محمود نیز کوچ نموده بمندو رفت - و ملک ایاز در چپانیر شرف  
 خدمت دریافت - سلطان او را مخاطب و معاتب ساخت و بنذر دیب (۱)  
 داد تا سامان مردم خود نموده بعد از برسات بخدمت رسد - و قرار شد که بعد  
 از برسات متوجه گوشمال رانا شود - ملک ایاز کس پیش رانا فرستاد که چون  
 سلطان محمود متوجه آنملک شود خرابی بسیار خواهد شد لایق آنست  
 که پسر خود و پیشکش را بر جناح تعجیل بفرستید تا از غضب سلطانی  
 متوطنان آن دیار محفوظ بمانند - و سلطان مظفر در سنه ثمان و عشرين  
 و تسعمائه از چپانیر باحمد آباد آمد - و سامان لشکر نموده عازم چیتور شد که  
 پیشکش رانا رسید - چون پسر و پیشکش رانا در نظر گذشت از تقصیرات  
 رانا در گذشته فسح عذمت نمود - و پسر رانا را خلع فاخره داده رخصت  
 معاودت ارزانی فرمود - و درین سال ملک ایاز سلطانی که عضدالدوله بود  
 رخت هستی بر بست - سلطان ازین واقعه بغایت غمگین شد - جایگز او را به

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۱۷۶ "رقم شده که" ملک ایاز را رخصت بطرف

سورتهه فرمود " ۱۲ \*

فرو برد آمد - و صفدر خان را جهت تنبیه راجپوتان لکنا کوب نامزد کرد - صفدر خان رفته آنجا را تاخته راجپوت بسیار بقتل آورد و بملک ایاز پیوست - و از آنجا کوچ کرده دونا کورپور و ماسیواله (۱) را سوخته متوجه جوهر گردید - و ازین منزل خبر رسید که جمعی راجپوتان رانا و اکرسین آمده درین کوه متواری گشته اند - و می خواهند شبیخون آرند - اشجع الملک و صفدر خان بی رخصت ملک ایاز بآنحدود رفته جنگ نمودند - هشتاد راجپوت بقتل آمده - اکرسین زخمدار و بگریز نهاد و پیش رانارفت و تمام احوال باز گفت - رانا در دوازده کوهی مهندسور توقف نموده بملک ایاز پیغام فرستاد که من رسولان بخدمت سلطان فرستاده - از دولتخواهان میشوم - شما دست از محاصره بردارید - ملک ایاز تکلف چند برسولان نمود که صورت نه بزند و همت بر محاصره قلعه گماشت - درین حال شرزه خان شروانی از جانب سلطان محمود خارجی بملک ایاز پیغام رسانید که اگر بکومک احتیاج باشد اینجانب بآنحدود برسد - ملک ایاز مسرور گشته بر آمدن ملک محمود تعجیل نمود - سلطان محمود چون ممنون احسان سلطان مظفر بود متوجه مهندسور شد - رانا سرانمیه شده در صلح زد - و کار محاصره نیز به تذگ ؟ رسیده بود - چون میانه امرا نفاق بود اندکی در تعویق افتاد - ملک ایاز با وجود نفاق امرا لشکر را مستعد ساخته نقبها که ساخته و پر باروت کرده بود آتش زد - چون برج از هم ریخت ظاهر شد که راجپوتان پیشتر واقف شده دیواری در محاذی برج عمارت نموده اند که این برج را باروت خراب سازد آنرا پدایه خود سازند - روز دیگر رسولان رانا آمده اظهار اطاعت نمودند که رانا میخواست در سلک دولتخواهان در آید - و فیلی چند که در

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۱۷۴ «و از آنجا برای ساکواره ببالسه آمدند»



و بهمین قدر اکتفا خواهد نمود - مبارز الملک گفت که محال است که گذاریم که اسپ خود ازین دریا آب دهد - و از روی تهور از آب گذشته با قلیلی که عَشْر عَشیر لشکر رانا بود در برابر ایستاد و جنگ در پیوست و چند آنکه ممکن بود کوشش نمود - رشید خان باجمعی کثیر کشته شدند - و صفدر خان زخم دار گشت - و مبارز الملک چند مرتبه بر فوج رانا تاخته زخمی شد - و اکثر گجراتیان درین مصاف از روی غیرت و مردی بجهت حرف باد فروش خود را بکشتن دادند - و مبارز الملک و صفدر خان باحمد آباد رفتند - رانا احمدنگر را غارت نموده یکرز آنجا مقام کرد - و از احمدنگر بطرف برنگر و بیلنگر شد - چون نزدیک به برنگر رسید عموم سکه آنجا برآمده عجز و زاری نمودند - از تاراج آنجا باز مانده متوجه بیلنگر شد - و ملک حاتم حاکم آنجا باراده شهادت برآمده جنگ کرد و بمقصد رسید - بیلنگر را تاخت و تاراج نموده بملک خود رفت - ملک قوام الملک - فوجی با مبارز خان و صفدر خان همراه نموده باحمد نگر رفتند و شهیدان را بمغزل واپسین رسانیدند - کراس و موراس ایدر جمعیت نموده درین حال بر سر مبارز الملک آمدند - و جنگ کردند - شصت و یک سردار کراس بقتل آمد - و مظفر و منصور باحمد نگر آمد - و در سنه سبع و عشرین و تسعمانه سلطان مظفر باحمد نگر آمده ملک ایاز سلطانی را با یک لک سوار و قوام الملک را با بیست هزار سوار بگوشمال رانا فرستاد - چون ملک ایاز در قصبه مهراسه (۱) نزول نمود سلطان بجهت احتیاط تاجخان و نظام الملک را نیز مقرر نمود - ملک ایاز عرضه داشت نمود که چندین امرای نامی را فرستادن باعث افتخار رانا مسازید - این بنده باقبال خداوند این کار را کفایت مینماید و از مهراسه کوچ نموده در موضع دهتول (۲)

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۱۷۳ «قصبه موراسه» مرقوم است ۱۲ \*

(۲) در مرآت سکندری صفحه ۱۷۴ «موضع رهموله» ثبت شده ۱۲ \*

و آصف خان بتسخیر کاکرون رفته بودند و میدنی رای - رانا سانکا را بمدد خود طلبیده جنگ صعب انفاق افتاده اکثر امرای مالوه کشته شده اند - و پسر آصفخان نیز باجمعی بهادران گجراتی بقتل رسیده - و سلطان محمود زخم بسیار خورده دستگیر گشته - رانا سانکا تقد احوال او نموده فوجی از مردم خود همراه او کرده بمندو فرستاده - سلطان مظفر بغایت محزون و غمگین شده چند سوار دیگر بکومک او فرستاد و بکتابات محبت آمیز پرسش احوال او نمود - و خود باید رفته طرح عمارات انداخت و حکومت ایدر را بملک مبارز الدین داد - روزی باد فروشی شمع از مردانگی رانا سانکا بیان نمود - ملک مبارز الدین سگی را رانا نام نهاده بر دروازه ایدر بست - باد فروش نزد رانا رفته احوال بار گفت - رانا سانکا از روی جاهلیت متوجه ایدر گردید و تا حدود سروهی تاخت و متوجه قلعه ایدر شد - مبارز الملک حقیقت آمدن رانا سانکا بسطان نوشت - وزا چون از مبارز الملک آزرده بودند بسطان عرض نمودند که چه لایق بود که مبارز الملک سگی را نام رانا گذاشته او را در غیرت آورده باز ترسیده طلب مدد و کومک نماید - و رانا را چه حد که قدم در ولایت سلطان گذارد - القصه چون رانا بنزدیک رسید مبارز الملک باستقبال برآمده بی آنکه فوجهای غنیم رابه بیند برگشته باید آمد - سرداران دیگر صلاح در رفتن احمد نگر دیدند - مبارز الملک را خواه و نخواه باحمدنگر بردند - روز دیگر رانا سانکا باید در آمده احوال مبارز الملک پرسید - گفتند که او ازان اشجع است که بگریزد - امرا او را بجهت انتظار کومک باحمدنگر بردند - رانا باستعجال از ایدر باحمدنگر رفت - همان باد فروش آمده بمبارز الملک گفت که رانا با مردم بسیار آمده حیف است که این همه مردم کشته شوند مناسب آنست که در قلعه احمد نگر متحصن شوید - رانا اسپ خود را در زیر قلعه آب داده خواهد برگشت -

جلوه‌گر شدند - گویند که سلطان محمود دو هزار عورت صاحب جمال در خانه خود داشت - در سلاطین مندر در عیش و فراغت کار بجائی رسانیده بود که بالا تر از آن نباشد - علی الخصوص سلطان غیاث الدین که هر که را در هندوستان بعیش میل می‌شد سلطان غیاث الدین ثانی می‌گوید - القصة اهل حرم سلطان محمود با طبقه‌های جواهر و زر از برای نثار سلطان مظفر مانند طاووس بهشتی پیدا شدند - چون چشم سلطان مظفر بر ایشان افتاد و مشاهده جمال ایشان ممکن بود سر پائین انداخت - و گفت نظاره نامحرمان موجب وبال است - سلطان محمود گفت که همه زر خرید منند و من کرم خرید سلطانم - *الْعَبْدُ بِمَا فِي يَدِهِ كَانَ لِمَوْلَاةٍ* برین وجه حلال است - و همه پیشکش سلطانند - سلطان گفت بشما مبارک باشد - فرمایند که در پرده شوند - بیک اشارت سلطان محمود مثل پریان مستور گشتند - و سلطان مظفر بیرون آمده وداع کرد (۱) و بمنزل خود تشریف آورد \* گویند که بطریقی که گذشت در وقتیکه سلطان محمود نزد سلطان مظفر آمد و میدنی رای برجای سلطان نشست در اخراجات حرم سلطانی هیچ تغیر نداد - و زر و زیوری که در حرم سلطان بود بحال خود گذاشت - و روز بروز در اعزاز و احترام ایشان میکوشید - و همه روزه بدر محل رفته دعا عرض می‌نمود که از من خلاف دولتخواهی بعمل نیامده و نخواهد آمد \* *الحق این مروت که سلطان مظفر بسطان محمود خلجی نمود کس بکس نذموده و نخواهد نمود* - و بعد ازین شفقت و مرحمت در باره سلطان محمود متوجه دهان شد - و آصف خان را با ده هزار سوار بمدد سلطان محمود گذاشته خود بجانب کجرات نهضت نمود - و در سنه خمس و عشرون و تسعمانه خبر رسید که سلطان محمود

(۱) صاحب مرآت سکندری صفحه ۱۶۵ می‌فرمایند «سلطان بیرون آمد -

آن روز و آن شب مهمان سلطان محمود بود بعد از نماز پیشین روز دیگر وداع کرد» ۱۲

منزل سلطان محمود خلجی نزل نمود - سلطان محمود در لوازم  
 مهمانداری و خدمت کوشید - و خود برپای ایستاده خدمت میکرد - و بعد  
 از فراغ طعام پیشکش لایق بسلاطین مظفر و شاهزاده‌های عظام گذرانید -  
 سلطان مظفر ارادهٔ سیر منازل و عمارات سلاطین سابق نمود - و شیخ اسکندر در  
 مرآت اسکندری که مبنی بر احوال سلاطین گجرات است آورده که چون  
 سلطان بر بالای قلعه بر آمد دولتخواهان بعرض رسانیدند که ملک مالوه زیاده  
 از گجرات ست - و باین مشقت فتح شده - بسلاطین محمود گذاشتن معنی  
 ندارد - سلطان مظفر بدجرد این سخن از قلعه فرود آمد - و بسلاطین محمود  
 پیغام داد که از مردم ما کس در قلعه مگذار - سلطان محمود عرض نمود که  
 سرو مال از سلطان است اگر چند روز درین قلعه توقف فرمایند باعث  
 افتخار من است - فرمودند که روز سیوم مهمان شما خواهیم شد - الحال  
 مصلحت درین است - هر چند مبالغه نمود سودمند نیفتاد - یکی از مقرران  
 سبب نزل از قلعه استفسار نمود - فرمود که مردم بجد بودند که قلعه بسلاطین  
 محمود نباید داد - و من بمحض رضای خدا این غزا کرده ام - ترسیدم که مبادا  
 خطری در خلوص نیت من راه یابد - و روی ازین نیت برتابم فی الحال روانه  
 گشتم - و راه خطرو فاسد بر بستم - درین امر ممت من بر سلطان محمود نیست  
 بلکه ممت او بر من است - که از طفیل او باین ثواب رسیده ام - و روز سیوم  
 یضیافت سلطان محمود رفت - و مردم منذر که جمع شده بودند دعای  
 سلطان بر زبان راندند - آورده اند که سلطان محمود در مهمانی و ضیافت  
 تکلف بسیار بجای آورد - و بعد از فراغ طعام سلطان را بسیر محلات برد -  
 بحویلی رسیدند که در میان آن منزلی عمارت یافته بود منقش و مطلا -  
 و گرد آن حجرها - چون سلطان بر صفهایی آن قدم نهاد حرمهای سلطان  
 محمود خود را آراسته و پیراسته در حجرها را کشادند - و مثل حور و پری

نمایم و خود بخدمت شایسته دولتخواهان می شویم - سلطان مظفر دانست که دفع الوقت مینمایند - اما چون فرزندان و متعلقان سلطان محمود در قلعه بودند ملتمس ایشان قبول شد - ازان منزل سه کوه پس نشست - درین منزل عادلخان حاکم اسیر بملازمت رسید و خبر رسید که میدنی رای - رانا سانکا را بکومک آورده بحوالی اجین رسیده - عادلخان فاروقی حاکم اسیر و قوام الملک سلطانی را بجنگ رانا سانکا فرستادند - و خود بمحاصره مندو مشغول شدند - در صبح شب چهارشنبه دهم صفر سنه اربع و عشرين و تسعمائه بتوفیق الهی بر قلعه دست یافته - و یکی از مستعدان تاریخ آن فتح ناهمی را این چنین یافته بود *قَدْ فَتَحَ الْمَدْنُو سُلْطَانًا* - راجپوتان آتش در خانهای خود زده عیال و فرزندان خود را سوختند - و بهجاریه در آمدند - و تا جان داشتند جنگ کردند - سلطان چون قلعه در آمد قتل عام فرمود - بصحت پیوسته که دران روز نوزده هزار راجپوت بقتل رسید - چون سلطان مظفر از قتل عام فارغ شد سلطان محمود بخدمت آمده مبارک باد و تهنیت گفت - و از روی اضطراب پرسید که به بنده چه میفرمایند - سلطان مظفر فرمود که قلعه مندو و مملکت مالوه خدای تعالی بشما داد - مبارکباد - و از آنجا مراجعت نموده بارودی خود رفت - و روز دیگر متوجه جنگ راناسانکا گردید - یکی از راجپوتان از قلعه زخمی گریخته پدش رانا رفته حقیقت حال برانا گفته در همان مجلس در گذشت - رانا از فتح قلعه مندوبی اختیار بجانب چنور رفت - چون سلطان محمود از مندو بدهار آمد التماس نمود که سلطان بجای پدر منست - التماس دارد و امیدوار است که کلبه احزان فقیر را بقدم مسرت ازوم منور سازد - سلطان مظفر اجابت مسئول او نموده شاهزاده بهادر خان و لطیف خان و عادلخان حاکم اسیر را همراه گرفته شب در نعلچه منزل کرد - و صبح فیل سوار در

خان و بهادر خان و لطیف خان را کدخدا ساخت - و جشنی عظیم کرد - بعد از چند وقت عریضه حاکم دهور (۱) رسید که سلطان محمود خلجی از استیلای راجپوتان متوهم گشته التجا باین درگاه آورده بموضع پهمپر (۲) رسیده - سلطان مظفر از استماع این ماجرا خوشحال شده آنچه مخصوص بادشاهان بود با تحف بسیار و سامان کارخانهای او ارسال نمود - و خود عازم استقبال گردید - و در موضع دیوانه ملاقات اتفاق افتاد - سلطان مظفر در دلچرئی تقصیری ننموده خاطر او را که از جانب فراق اولاد و مملکت مکرر بود خوشحال گردانید - و گفت عذریب بتائید آلهی مالوه از آشوب فتنه و فساد پاک خواهد شد - و در همان منزل توقف نموده سامان لشکر کرده متوجه مالوه شد - چون میدنی رای حرامخور که وزیر و وکیل سلطان محمود بود و او را بمکر و غدر و استیلا از مالوه بر آورده بود از توجه سلطان مظفر اطلاع یافت - جمعی را در قلعه مندو گذاشته خود با دو هزار راجپوت و فیلان محمولی متوجه دهار گردید - و از آنجا پیش رانا سانکا رفت که او را بکرمک خود بیارند - سلطان مظفر باهنگ محاصره متوجه مندو گشت - چون نزدیک قلعه رسیدند راجپوتان بر آمده داد مردی داده آخر بقعه گریختند - و رز دیگر نیز بر آمده با قوام الملک سلطانی در آویختند - و راجپوت بسیار کشته شد - و قلعه را محاصره نمودند - در خلال این احوال از میدنی رای خطی باهل قلعه رسید که من پیش رانا رفته ام و کرمک می آوزم شما سلطان را یکماه بحرف و حکایت نگاه دارید - اهل قلعه کس نزد سلطان فرستاده التماس نمودند که چون اهل و عیال بسیار درین قلعه هست اگر سلطان یک منزل پس نشیند در عرض یکماه قلعه را خالی

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۱۵۷ «تصبه دهور» مرقوم شده ۱۲ \*

(۲) در مرآت سکندری صفحه ۱۵۷ «موضوع نهمپر» ثبت شده ۱۲ \*

آنکه آنملک بجهت خود متصرف شویم - چون امرا از اقامت قوام الملک معاودت نموده بخدمت رسیدند شمه از خوبی آهو خاندان قصبه دهار که بادشاهان مالوه ساخته بودند بعرض رسانیدند - برادر آهو خانه و زیارت مزار شیخ عبد الله چنگال و شیخ جمال الدین<sup>(۱)</sup> مالوه بدهار تشریف برد - و بعد از دریافت طوف آن مزارات به سیر آهو خانه متوجه شد - و در شوال سنه احدی و عشرین و تسعمائه<sup>(۲)</sup> که رای بهم راجه ایدر فوت شد - رانا سانکا بحماییت رای مل بن سوچمل که داماد او بود ولایت ایدر و قلعه را از تصرف بهار مل بن رای بهم بر آورد - و سلطان مظفر - نظام الملک سلطانی را فرستاد که ولایت ایدر از رای مل ستاده بهارمل سپارد - و خود متوجه احمدنگر گردید - چون بهارمل بنظام الماک پیوسته بود او را بخدمت سلطان مشرف ساخت - خدایند خان را بمحافظت ایدر گذاشته سلطان به پتن رفت - و علما و فضالی آنشهر را نوازشها نمود - و بهارمل را بنظام الماک سپرد که رفته ایدر را از رای مل ستاده بهارمل سپارد - نظام الملک رفته ایدر را مسخر نموده بار سپرد - و بکوه بیجانگر رفت که راجه را تذبیه نماید - منثور سلطانی رسید که مراجعت نماید - بعد از مراجعت نظام الماک سلطان از احمد نگر متوجه احمد آباد شد - و شاهزاده سکندر

(۱) صاحب مرآت سکندری صفحه ۱۵۴ می فرمایند که "نماز دیگر آن روز زیارت شیخ کمال و شیخ عبد الله چنگال که در ناحیه قصبه دهار آسوده اند اقدام نموده" \* ۱۲ \*

(۲) صاحب مرآت سکندری صفحه ۱۵۵ می فرمایند که "بعد از آن در سنه عشرون و تسعمائه بعرض رسید که رای مل برادرزاده رابیم راجه ایدر بعد از مردن راجه مذکور بحماییت رانا سانکا راجه چتور بهارمل بن بهیم را از ایدر برآورده خود قابض و متصرف گشته - سلطان را خوش نیامده فرمود که بهیم باجارت ما متصرف ایدر بوده - رانا را چه مجال که بحماییت او رای مل در ایدر نشیند - بنظام الملک مقطع احمدنگر فرمان صادر شد که رای مل را از ایدر برآورده به بهارمل پسر بهیم سپارد" \* ۱۲ \*

و اکرام تمام آورد - و شرایط مهمانی و دلجوئی بجا آورد - و اراده داشت که او را بتخت سلطنت مالوه رساند بحسب اتفاق او را با یادگار بیگ قزلباش که در گجرات بسرخ کلاه شهرت داشت و ایلچی شاه اسمعیل بود قرب و جوار بهم رسید - میان ملازمان ایشان بجدل و خصومت انجامید - و منزل یادگار بیگ بدست او بانش گجرات تاراج شد - در میان لشکر گجرات شهرت یافت که توکمان یادگار بیگ صاحبخان را سر گرفتند - بی رخصت سلطان ازین خجالت از گجرات بیرون رفت - و تفصیل این اجمال در احوال سلاطین مالوه ظاهر است - و ملک عین الملک حاکم پتن در وقتی که متوجه ملازمت بود با راجه ایدر در آویخت - ملک عبد الملک با دریست نفر مسلمان بدرجه شهادت رسید - و عین الملک فرار نمود - باین انتقام سلطان متوجه ایدر شد - چون بقصبه مهرسه (۱) رسید راجه ایدر قلعه را خالی کرده بکوه بیجانگر رفت - ولایت ایدر را تمام تاراج کرد - راجه از در عجز در آمده بیست لک تنگه و صد سر اسب برسم پیکش قبول نمود - سلطان آن وجه را بعین الملک انعام نمود که سامان خود نماید - و از آن جا بکردهر بعزم مالوه رفتند - و از آن جا بدهار تشریف بردند - مرکبها که ساکن دهار بود آمده ملازمت نمود - و بحسب مردم قصبه دهار امان خواست - امان داده قوام الملک و اختیار الملک را بجهت دلاسی سکنه دهار پیش تر از خود بدهار فرستاد - درین حال خبر رسید که امرای چندیری بر سلطان محمود خروج کرده اند و سلطان محمود بخود در مانده و بدفع امرای چندیری مشغول است - گفت مرورت نیست که بملک او در آیم - امرای خود را پس طلبیده مراجعت نمود و فرمود که غرض از آمدن آن بوه که ملک مالوه میان سلطان محمود و صاحب خان قسمت نمایم نه

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۱۵۳ «موراسه» مرقوم است ۱۲ \*



پنججاه و یکسال و یکماه و دو روز جهانداري کرد - او را در مناشير خدايگان  
 حلیم مي نوشتند - او را محمود بيکره نيز گویند - بيکره بزبان هندی گويي  
 را گویند که شاخه‌های او بجانب بالا برگشته حلقه زده باشد و چون بروتهای  
 او بر این شکل بود بيکره نامیدند - بادشاه حلیم کریم عادل سخني شجاع  
 خدا ترس بود \*

### سلطان مظفر محمود شاه

بعد از دو ساعت روز سه شنبه ماه رمضان مذکور که سلطان محمود  
 رخت بر بسته بود بسعي امرا بر تخت امارت جلوس کرد - چون لوازم  
 ذئار و ايتار از اعيان گجرات بظهور رسيد در همان شب نعيش پدر را بمزار  
 فايض الانوار شينخ احمد كهتو فرستاد - و دو لك تنكه همراه کرد كه باهل  
 استحقاق قصبه سرکيچ دهند - و در همان روز از خاص خيلاں خود خوشقدم  
 را عماد الملک و ملک رشيد الملک را خداوند خان خطاب داد - و در  
 شوال همين سال يادگار بيگ ايلچي شاه قزلباش شاه اسمعيل در نواحی  
 محمد آباد از عراق رسيد - جمع امرا را باستقبال او امر نمود - و معزز  
 و مکرم با تحف و هداياي که بجهت سلطان محمود آورده بود بخدمت  
 سلطان مظفر گذرانيد - يادگار بيگ و جميع قزلباشان را خلاع بادشاهانه داده  
 بديگر انعامات خوشدل کرد - و از محمد اباد به بروده رفته بروده را دولتآباد (۱)  
 نام نهاد - درين اثنا صاحبخان ولد سلطان ناصر الدين خلجي که بغدر و مکر  
 خواجه جهان مندو را متصرف شده خود را سلطان محمد خطاب داده  
 بود از مندو گريخته التجا آورد - معافظ خان را باستقبال فرستاده او را باعزاز

(۱) صاحب مرآت سکندري صفحه ۱۴۸ مي فرمايند که « بعد از چند روز  
 سلطان بطرف بروده روانه شد و دران جا شهری موسوم بدولت آباد آبادان ساخت ۱۲ \*

خانزاده بمن التجا آورده امیدوارم که نوید نشوم - برسول نظام الملک بحری جواب داد که چون او پا از گلیم خود بیرون نهاده گوشمال او خواهیم داد - چون امرای گجرات بندر بار رسیدند سیف خان و شیر خان بملک مجاهد الملک ملتجی شده زینهار خواستند - اعظم همایون بایشان قول داده از قلعه بر آمدند - و بولایت رفتند - و عادلخان بعد از رسیدن دلاور خان بتاخت ولایت کالته رفت - و بعضی محال را تاخت نموده از راجه آنجا پیشکش لایق گرفته امرای گجرات را از همانجا بگجرات رخصت داد و خود به برهانپور آمد \* همدربین سال سلطان سکندر لودی بادشاه دهلی از روی خصوصیت تحف و هدایا فرستاد - و قبل ازین بادشاهان دهلی تحفه و ارمغان به پادشاهان گجرات نفرستاده بودند \* همدربین سال بنهرواله رفت و علما و فقرا و صلحای آن بقعه شریف را بانعام خوشدل ساخت و فرمود که آمده ام که از حضرات این شهر و این مقام رخصت بگیرم - شاید اجل امان ندهد - علما هر یک بطرز خاص دعا کردند - و در همان مجلس بطواف مزارات مشایخ رفته در روز چهارم عازم محمد آباد شد - و طواف شیخ احمد که تَوْقِدَسِ سِرَّةً نموده متوجه محمد آباد شد - چون احساس ضعف کلی در خود می نمود شاهزاده مظفر خان را از قصبه بروده طلب نموده نصائح دلپذیر گفت - و بعد از چهار روز شاهزاده را رخصت بروده فرمود - و همان طریق ضعف ناک بود - درین اثنا فرحت الملک معروض داشت که یادگار بیگ قزلباش را شاه اسمعیل بادشاه ایران با تحف نفیس برسم حجابت فرستاده - گفت مرا میل دیدن قزلباش نیست - اتفاقاً چنان شد و گفت شاهزاده را زود بطلبید - هنوز یادگار بیگ قزلباش نرسیده بود که روز دوشنبه دویم رمضان سنه سبع عشر و تسعمائه رخت هستی بر بست - شصت و نه سال و یازده روز عمر داشت -

متوجه سلطان پور و ندربار شد - و در آن جا ملک حسام الدین مغل را شهریار خان خطاب داد - و در محرم سنه ست عشر و تسعمائده بمحمد آباد چنپانیر نزل نمود - چون میانگه ملک حسام الدین شهریار و ملک محمد پاکها غازیخان و میان ملک لادن خلجی خانجها صغای خاطری نبود ملک حسام الدین از برهانپور بتالیز آمد و توطن نمود - بعد از چند روز باعظم همایون خبر رسید که ملک حسام الدین و نظام الملک بحری اراده دارند که غبار فذنه انگیزند - کسی بطلب ملک حسام الدین فرستاد - و ملک حسام الدین با چهار هزار سوار به برهانپور آمد - چون بنزدیکی اعظم همایون آمد استقبال نموده او را بمذول خود برد - و در خلوتخانه خود در آرزو دریا خانرا فرمود که شمشیری بر او زد که دو پاره شد - گجراتیان را فرمود که شمشیر در حرامخواران نهادند - ملک محمد باکها و سرداران دیگر که همراه ملک حسام الدین بودند رو بگریز نهادند - چهار صد حبشی که در دربار بودند همه را در زیر شمشیر گرفتند - ولایت بی شراکت و منازعی بدست اعظم همایون آمد - چون در ربیع الاول سال مذکور خبر بسطان محمود رسید فرمود که هرکه حق نمک نگاه ندارد آخر در معرض تلف است - و در همین سال اعظم همایون بجهت فتح قلعه اسیر که در تصرف شیرخان و سیف خان بود مدد و کومک از نظام الملک بحری طلبیده پنج لک تنگه بمدد خرچ او انعام نمود - دلاور خان و صفدر خان و قدر خان و دیگر امرا بکومک مقرر شدند و باو نوشت که خاطر جمع نماید که بهره مدد احتیاج باشد سامان خواهد شد - هنوز امرای کومکی نرفته بودند که شاهزاد مظفر خان از برونده پهای بوس رسیده هفت لک تنگه دیگر بجهت مدد خرچ اعظم همایون استدعا نمود - بعد از چند روز رسول نظام الملک بحری آمده التماس پاره از ولایت اسیر و برهانپور نمود که چون عالم خان

مبذول گشت - و او را مستعدی نموده روانه ساخت - چون بکنار آب نروده رسید مشخص شد که ملک حسام الدین مغل که نصف ولایت اسیر و برهانپور در تصرف داشت خانزاده عالم خان را که از اولاد و احفاد حکام اسیر بود بانفاق نظام الملک بصری حاکم کاریل (۱) بر تخت اسیر و برهانپور اجلاس فرموده اند . و ملک لادن خلجی که نصف آن ولایت داشت بملک حسام الدین مغل مخالفت ورزیده در کوه اسیر متحصن گشته - سلطان محمود از استماع این خبر به تالیز رفت - و ملک عالم شه حاکم تالیز آمده ملازمت نمود - تالیز را بملازمان سلطان سپرد - نظام الملک بصری این خبر را شنیده چهار هزار سوار همراه عالم خان و ملک حسام الدین گذاشته خود بکاریل رفت - و بجهت ضعف از تالیز معارفت نمود و آصف خان و عزیز الملک را با لشکری بتادیب ملک حسام الدین و عالم خان فرستاد - چو به برهانپور رفتند فوج نظام الملک بصری رو بدیار خود نهادند - و ملک لادن خلجی باستقبال آصفخان آمده ملاقات نمود - و بخدمت سلطان آمده نوازشات یافت - و ملک حسام الدین نادم و پشیمان شده باردومی سلطان پیوست - و مفتخر و سرافراز شد - و بعد از عید اضحی عادلخان را اعظم همایون خطاب داد - و چهار سلسله نایل و سی لک تنگه مدد خرچ بار داد و حکومت اسیر و برهانپور بار سپرد - و ملک لادن را خان جهان خطاب نهاد و همراه عادلخان اعظم همایون فرستاده - چون تولد ملک لادن در موضع بناس (۲) واقع شده بود موضع مذکور بانعام او مقرر شد - و جمعی دیگر را از لشکر گجرات در خدمت اعظم همایون گذاشته

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۱۲۷ "نظام الملک بصری حاکم احمد نگر" ارقام

یافته ۱۲ \*

(۲) در مرآت سکندری صفحه ۱۲۸ "موضع بناس من اعمال سلطان پور و ندربار"

نوشته ۱۲ \*

سلطان پور رفت - قاضي پير اسحاق را بکومک شيخا فرستادند و با الفغان  
مکاريه نمودند - ملک المشايخ پسر قاضي درين مصاف کشته شد - آخر  
الفغان عريضه مشتمل بر کمال عجز و زاري بخدمت سلطان نوشت و عذر  
تقصيرات خود طلبيد - چون خانزاد سلطان بود قلم عفو بر جرايد اعمال او  
کشيد - و در سنه احدى و تسعمائه بخدمت سلطان رسيد - و بعد از سه  
ماه محبوس شده در حبس مرد - چون عادلخان فاروقي حاکم اسپر پيشکش  
مقرري نفرستاده بود و راه نخوت و استکبار مي نمود در سنه ست و تسعمائه  
متوجه گوشمال او شد - چون به نهر آب تيتي رسيد عادلخان پيشکش  
فرستاده معذرت طلبيد - سلطان بمحمد آباد و چنپانير رفت - هم درين سال  
خبر رسيد که سلطان ناصر الدين عبد القادر کفران ورزيده ملک از تصرف  
سلطان غياث الدين بر آورده اسم سلطنت بر خود اطلاق کرده - سلطان  
محمود اراده تنبيه و گوشمال او نمود - درين اثنا پيشکش و عريضه او  
رسيد - و درين سال فرنگيان در بنادر اسلام شور انگيختند - سلطان متوجه  
بندر مهيم گشت - چون بخرطه دون<sup>(۱)</sup> خبر آمد که اياز غلام سلطان در بندر  
ديب با فرنگيان بندر چپول جنگ نمودند و فرنگي بسيار کشته شد -  
چهار صد رومي نيز کشته گرديد - ما بقي فرنگيان فرار نمودند - و یک جهاز  
بزرگ با یک کورر اموال بدست در آمد - شکرانه آهي بتقديم رسانيده بچنپانير  
و محمد آباد رفت - و در سنه اربع عشر و تسعمائه عادلخان<sup>(۲)</sup> بن حسن  
خان بوسيله والده خود که دختر سلطان بود بعرض رسانيد که عادلخان  
ابن مبارکخان حاکم اسپر هفت سال چند ماه است که فوت شده و او را  
پسری نيست اميدست که جای پدران بفقير مرحمت شود - التماس او

(۱) در مرآت سکندري صفحه ۱۲۶ «بخرطه آدون» ثبت شده ۱۲ \*

(۲) در مرآت سکندري صفحه ۱۲۶ «عالم خان بن احسن خان» نوشته ۱۲ \*

نهاد و خود بشهر در آمد - راجپوتان بحصار سیوم در آمدند آخر ایشانرا  
 بخواری و زاری هرچه تمامتر بر آوردند - چون پنج ماه از حبس رای  
 و درنگری بر آمد و زخمهای ایشان به شد و تکلف اسلام نمودند و قبول  
 نکردند بفرمودهٔ علما هر دو را بردار کشیدند - و جهان را از لوٹ وجود آن  
 در مرتد خلاص ساختند - و این واقعه در تسعین و ثمانمائه دست داد -  
 و در سنه مذکور حصار خاص و جهان پناه و معلات و باغات ساخت - و در  
سنه اثنین و تسعین و ثمانمائه ولایت سورت و قلعه جونگر و کوه کرنال  
 بشاهزاده جلیل عنایت نمود - و در این سال سوداگران دهلی که اسب  
 بمحمد آباد می آوردند بعرض رسانیدند که راجه کوه آبو همه اسپانرا بتعدی  
 گرفته قافله را تاراج نمود - بمجرد قول سوداگران چهار صد اسب را قیمت  
 از خزانهٔ خاصه بایشان داد - و متوجه آن دیار شد - راجه اطاعت نموده  
 سیصد و هفتاد اسب را بجنس و همه را قیمت با پیشکش لایق بخدمت  
 فرستاد - عذر او را شنیده بمحمد آباد مراجعت نمود - و در سنه ست  
و تسعین و ثمانمائه بهادر گیلانی گماشتهٔ خواجه محمود گیلانی سر از  
اطاعت سلطان محمد لشکری پیچیده بود و بندر دابل (۱) را بتغلب متصرف  
 شده بود و راه بنادر گجرات را نیز مسدود ساخته بود و دم استقلال میزد -  
 چون در احوال سلاطین دکن مفصلاً ذکر شده ایراد آن واقعه نمی نماید -  
القصة او را تنبیه ساخت و در سنه تسع و تسعین و ثمانمائه الغنخان بن  
الغنخان فرار نمود - سلطان شرف جهان را بجهت دلاسی او فرستاد -  
 و هر چند سعی نمود مراجعت نکرد - و فیلان خود را مصحوب شرف جهان  
 بخدمت سلطان فرستاد و خود بمندو رفت - چون پدر او نسبت بسطان  
 محمود خلجی بیوفائی نموده بود او را در مندو جای فداد - الغنخان

(۱) در مرآت سکندری ص ۱۲۴ «دابهل» مرقوم است ۱۲ \*

و او را کشتند - چون بعرض سلطان رسید از در خان را باین تهمت محبوس ساخته - چون شب شد مجاهد خان و صاحب خان فرار نمودند - ظاهر شد که ایشان کرده اند و از در خان بی گناه بوده - خداوند خان را در زنجیر کشیدند - از در خانرا خلاص ساختند - درین وقت عماد الملک رخت هستی بر بست - و در سنه سبع و ثمانین و ثمانمائه قحط و امساک باران و گرانی در گجرات شد - و ملک سدها و غیره درین سال بتاخت چنپانیر رفته بودند شهید شدند و قلعه چنپانیر را سلطان محاصره نمود - رای قلعه عاجز شده نه من طلا و دو سال غله خرچ لشکر را تعهد نمود - و وکیل خود را نزد سلطان غیاث الدین خلجی فرستاده استمداد همت طلبید - و هر کوچ یک لک تنگه مدد و خرچ قبول نمود - باین اراده متوجه شد - چون سلطان خبر آمدن او را شنید استقبال نمود - سلطان غیاث الدین از استماع توجه سلطان بمنذر مراجعت نمود - سلطان محمود بچنپانیر آمده مسجد جامع عالی ساخت - و در ذی قعدة تسع و ثمانین و ثمانمائه قوام الملک بقلعه در آمده - رای پتاهی (۱) در مقام مدافعه در آمد - از طرف دیگر ملک ایاز سلطان را در قلعه راه یانت - راجپوتان چون حال چنین دیدند اهل و عیال خود را آتش زده یکشنبه روز جنگ نمودند و اکثری کشته شدند - و سلطان محمود نیز تا در دروازه رسید جمعی راجپوتان اسلحه انداخته همه بآب حوض کلالی که در قلعه بود در آمدند - شمشیرها برهذه در میان آب رفته ایستادند - چون اهل گجرات بنزدیک رسیدند هفتصد کس از راجپوتان حمله آوردند - از طرفین مردم بسیار کشته شدند - رای پتاهی و اکثری دستگیر و اسیر گردیدند - ایشانرا نزد سلطان آوردند - رای پتاهی و دوفکری را بمحافظ خان سپرد تا علاج زخم ایشان بکند - و چنپانیر را محمداً آباد نام

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۱۱۵ "راول تباہی" مرقوم شده ۱۲ \*

تا ملک سعید یکپاره راه رفتند - و بهرکس رسیدند خلاف آن واقعه شنیدند که شاهزاده و محافظ خان روز عید بحال خود بودند - و این سخنان خلاف است - معاودت نموده شنیده بساطان عرض نمودند - سلطان بقیصر خان و فیروز خان گفت که بمردم خود میگویم که اراده حج دارم هرکس باین راضی شود با احمد خان یکی است و نمیخواهد که من بادشاه باشم - فرموده تا جهازات طیار و مستعد نمودند و به بندر کوه آمد و در کشتی نشست و از آنجا بکنبلیت آمد - امرا از احمد اباد بخدمت سلطان رفتند - سلطان فرمود که چون شاهزاده بزرگ شده و بخاطر میرسد که حج درایم - عماد الملک گفت که سلطان یکبار دیگر با احمد آباد تشریف آورند آنگاه هرچه مناسب باشد بعمل آورند - سلطان دانست که معامله طور دیگرست متوجه احمد آباد شد - و امرا را طلبیده طعام نیز طلبید - و گفت اراده حج دارم تا مرا صواب نگویند طعام میل نخواهم نمود - همه خاموش شدند و تا وقت زوال شمس برین موقوف بود - عماد الملک گفت سلطان گرسنه است جوابی باید معروض داشت - که چنانچه شاهزاده بمرتبه کمال رسیده بنده زاده نیز بکمال رسیده - اگر امر شود که در خدمت شاهزاده بوده باشد و بنده درین سعادت رفیق باشم از مروت سلطان دور نیست - سلطان فرمود سعادت نیست اگر میسر شود - هر چند از امرا جواب طلبید جواب شافی نشنید - آخر طعام طلبیده گفت که عماد الملک حقیقت بعرض نمیرساند دیگر با او سخن نمیگویم - و چند روز برین موقوف گذشت - آخر عماد الملک لاعلاج شده حقیقت بعرض رسانید - سلطان محمود در برابر این قسم عمل آزاری که بخداوند خان رسانید این بود که یکی از کبوتران خود را خداوند خان نام نهاد - و قیصر خان در مزار حاجی رجب <sup>قُدس</sup> سرّه نزل نموده بود - مجاهد خان باتفاق صاحب خان بر سر او ریختند



کرده از دروازه احمد آباد آویخت - و طایفه ملیبار را نیز تذبیه و تادیب  
 بر اصل نمود - روزی رای رایان و خداوند خان مکالمه مینمودند - رای رایان  
 بخداوند خان گفت از توندهای بیجالی سلطان محمود دل تنگ  
 نشسته ایم - اگر او را از میان برداریم و شاهزاده احمد خان را بسطنت  
 برداریم بهتر خواهد بود - و من این مصلحت بشاهزاده احمد خان عرض  
 کرده ام در این امر با ما همدستان است - رای رایان گفت عماد الملک  
 طریق اخلاص نسبت بمن مسلوف میدارد چون از سلطان محمود آزاده  
 است ظن غالب آنست که در این امر موافقت نماید - و اگر او موافقت  
 نماید استعکامی درین معامله خواهد شد - خداوند خان در منع مقام  
 در آمد - مفید نیفتاد - عماد الملک و رای رایان سوگند خوردند که افشای  
 راز ننمایند - و رای رایان بعماد الملک گفت که در زمان سلطان بدولت  
 سلطان محمود از من بزرگتری نیست - و رقه بفرحت الملک نوشت  
 و او را طلب کرد - با نهصد سوار دران روز رسید - و روز عید مستعد شده  
 بخدمت شاهزاده احمد خان بمصلا باید رفت - و بمحافظ خان گفتند که  
 چون تو کوتوالی تا نیمروز از شهر واقف باش - خداوند خان ازین سخن  
 رمیده گشت و رای رایان را طلبیده گفت که نگفتم که عماد الملک راضی  
 نخواهد شد حالا هنگام خانه خرابی مردم شد - چون عید شد و جمعیت  
 عماد الملک رسید خداوند خان از بیم اظهار نکرد و این اراده همان طور مضم  
 ماند - بعد از چند روز خبر اراجیف از مصطفی آباد رسید که خداوند خان  
 عماد الملک را کشت و جمیع امرا باو پیوستند و احمد خان را بسطنت  
 برداشتند - این خبر را بسطان محمود رسانیدند - سلطان محمود بمجرد  
 شنیدن این خبر قیصر خان و فیروز خان را که قبل ازین خبر بیماری شاهزاده  
 رسیده بود اکنون در کره راه بر سر راه احمد آباد رفته خبر تحقیق نمایند -

که از دکن بعزیمت سمرقند میرفتند عرض نمود - و بردن اسباب و اموال و عورات مسلمانان را بر سلطان ظاهر ساخت - و زن که در قید ایشان بود نیز خاطر نشان ساخت - متوجه احوال او شده وظیفه لایقه داده باحمد آباد فرستاد - و سلطان بامروا گفت که اگر در روز باز خواست از ما بپرسند که در جوار شما کفار این قسم ستم مینمودند و شما با وجود قدرت دفع مشاهده کردید - چه جواب خواهیم گفت - و در شانزدهم (۱) ذی حجه سال مذکور متوجه کفار جکت شد - کفار آنجا بجزیره بسیت (۲) در آمدند - در آن سرزمین مار بسیار ظاهر شد - چنانکه در جائی که سرپرده سلطان زده بودند در یک پهر روز هفتصد مار کشتند - و سرو نیک در آن خزیده آزار بسیار به لشکری رسانیدند - بتخانه جکت را خراب کرده و درهم ریخته مدت چهار ماه توقف نمودند - کشتی بسیار ترتیب داده عازم جزیره بیست گشت - مردم جزیره نیز بکشتیها در آمده جنگ نمودند آخر گریخته بجزیره در آمدند - و دلاوران سپاه سلطان از روی قدرت بجزیره در آمده قلعه بیست را فی الفور کشودند - راجپوت بسیار بقتل رسید - رای بهم (۳) راجه آنجا بکشتی سوار شده بطرفی رفت - جمعی را بتعاقب فرستادند و خود بشهر بیست در آمدند - و مسلمانان را که محبوس بودند خلاصی داده بمصطفی آباد مراجعت نمودند - و آنملک را بکسان معتمد سپردند - جمعی که متعاقب رفته بودند رای بهم را گرفته بدرگاه رسانیدند - مولانا محمد سمرقندی را طلب نموده رای بهم را خوار و زار بملا محمد سمرقندی حواله کردند و بعد از آن بمحافظ خان داد تا پرکاله نماید - آخر چهار پرکاله

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۱۰۸ "هفدهم ماه ذی الحجه" مرقوم شده ۱۲

(۲) در مرآت سکندری صفحه ۱۰۸ "جزیره سانکهودار" ثبت شده ۱۲

(۳) در مرآت سکندری صفحه ۱۱۰ "بهم" نوشته ۱۲ \*

نمود - و عادل خان فاروقی حاکم اسیر در آنجا شهید شد - و رای مندک  
 هر چند در عجز و زاری زد مفید نیفتاد - آخر قلعه را گذاشته بکوه کرنال  
 گریخت - و بعد از چند روز رای مندک بخدمت سلطان رسید - چون  
 اخلاق مرضیه سلطان دید مسلمان شد - و خانجهان خطاب یافت - بجهت  
 شعار اسلام رواج دادن شهری مصطفی آباد نام بجهت سکونت خود بنا  
 نمود - و در اندک مدتی نمونه احمد آباد گشت - و کار سلطان و استیلای  
 او بجائی رسید که ملک خضر پسر محافظ خان کوتوال احمد آباد از راجه  
 باکر و سروهی و ایدر پیشکش گرفت - و رای جینکه بن کنگداس راجه  
 چنپانیر اظهار عصیان نموده بود سلطان بآنصوب شتافت - از زمین شور که  
 برن موسوم است ایلغار کرده در یک روز شصت و یک کوه راه قطع کرد -  
 و سیصد سوار با او بانجا رسیدند - غنیمت با بست و چهار هزار کس در برابر  
 آمد - سلطان جوشن پوشیده اراده میدان نمود - خصم از بیم در صلح زده  
 امان یافتند - و پیشکش گرفته بزرگان ایشان را بمصطفی آباد همراه آورد  
 و احکام مسلمانان تعلیم نمود - و بولایت خود رخصت مراجعت داد -  
 و بعد ازین قضیه چهل هزار کماندار متمرد از ولایت سنده آمده بولایت  
 سلطان آزار میرسانیدند بایلغار بر سر ایشان رفت - چون بزمین شور رسید حکم  
 شد که هر سپاهی اسپ و هفت روزه ذخیره بردارند - و اعتماد بر عون  
 آهی نموده بآن زمین مهلک در آمد - هر روزه شصت کوه راه طی نمود -  
 چون بولایت سند در آمد متمردان پراگنده شدند و بلاد سند بی مانعی  
 بدست در آورد - و رعایت سلسله رحم از جانب مخدومه جهان که از  
 سلاطین سند بود نموده دست از آن ملک باز داشته بمصطفی آباد آمد -  
 درین وقت مولانا محمد قاسم سمرقندی نام فاضلی با دو پسر سر و پای برهنه  
 بخدمت سلطان رسیده - حقیقت بی اعتدالی راجه جکت که باهل جهازی

رفت - و سلطان باو کتابت نوشت که من بعد بولایت مسلمانان تاخت آوردن و آزار خلق الله دادن مناسب نیست - و بهر تقدیر بی جنگ معادت نمودن قبیح مینماید - اگر من بعد بولایت دکن خواهند رفت ما بمالوه خواهیم آمد - و در احدی و سبعین و ثمانمائه قصد تصرف ملک کرنال نمود که قریب بدو هزار سال بود که بعد از سلطان تغلقشاه و سلطان احمد گجراتی کسی بران قلعه دست نیافته بود و در اثنای راه ولایت سورته را تا راج نمود و راجپوت بسیاری بقتل آورد - و جمعی راجپوتان که پراوان گویند در بتخانه جمعیت نموده قرار کشتن بخود دادند و علف شمشیر شدند - و رای قلعه از در عجز در آمد و پیشکش داد - بمصحلت وقت باحمداباد آمدند - و رای مندک را که از روی غرور چتر بر سر گرفته بود کس فرستاده تنبیه نمود - و چندی که بجواهر قیمتی مکل بود که روزهای بت پرستی بر خود می بست ازو گرفت - و در سنه ثلاث و سبعین ثمانمائه خبر فوت سلطان محمود خلجی رسید - جمعی عرض نمودند که ولایت مالوه را متصرف میتوان شد - جواب داد که در مسلمانی جایز نیست که مسلمان بهم در افتند - و در همین سال فیل مستی متوجه فیل که سلطان سوار او بود شد - چند کله بر فیل سلطان زد چنانکه آزار به پای سلطان رسید - و سلطان حربه بر پای فیل زد - بار دیگر کله بر فیل سلطان زد - سلطان حربه دیگر بر پیشانی آن فیل زد که خون بطریق فواره در جوش آمد و بگریخت - و سلامت بمنزل آمد و مبلغها تصدق و خیرات بفقرا و مستحقین نمود - و متوجه تسخیر کرنال و جونگر شد - و در یکشنبه روز پنج کرور زر بر سپاه تقسیم نمود - و دو هزار و پانصد اسپ عراقی که تا درازده هزار تنگه قیمت داشت با پنجهزار شمشیر ساده و هفتصد شمشیر مرصع و یکهزار و هفتصد خنجر غلاف طلا انعام داد - و قلاع آنها را محاصره

بر آوردند - چون دبیر قضا و قدر منشور سلطنت بنام او نذوشته بود مرتکب اعمال ناشایست و نالایق شد و بر حرکات که دال بر دنائت او بود اقدام نمود - و این مقدمات باعث تنفر مردم از او شد - و شاهزاده فتح خان را باستصواب مخدومه جهان که زن سلطان محمد شاه بود بسطنت برداشتند - و سلطان محمود مخاطب کردند - سلطنت او هفت روز بود \*

### سلطان محمود شاه بن محمد شاه

در غره شعبان ثلاث و ستین و ثمانمانه باستصواب امرا زینت بخش تاج و افسر گردید - و بتخت سلطنت گجرات بر آمد - و طبقات خلائق را علی اختلاف مراتبهم از فیض عام خود کامیاب گردانید - و در روز جلوس بغیر از اسپ و خنجر و شمشیر مرصع یک کرور روپیه احسان نمود - بعد از چند روز ملک کبیر مخاطب بوجیه الملک<sup>(۱)</sup> و مولانا خضر و چاند بن اسمعیل مخاطب برهان الملک و دیگران از خبث طبیعت در مقام فتنه و عناد در آمدند - سلطان از فتنه ایشان واقف شده - بعضی اسیر گشتند و جمعی فرار نمودند - و برهان الملک که سر مفسدان بود بیاسا رسید - و سی و دو نفر غلام ترک را تربیت نموده به حکومت رسانید - و در سنه ست و ستین و ثمانمانه بمدد نظام شاه بن محمود شاه والی دکن - رفته با سلطان محمود خلجی مصاف دادند - و درین مصاف مشهور است که هفتاد هزار سوار مسلح انتخابی همراه سلطان بود و ممالک گجرات را تمام بجایگیر سپاهی داد - و یک محل خالصه برای خود گذاشت - بار دیگر سلطان محمود خلجی با نود هزار سوار متوجه دکن شد - نظام شاه دکنی پناه بساطان جست - چون سلطان توجه نمود سلطان خلجی بملک خود

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۷۶ «المخاطب بعهد الملک» نوشته ۱۲ \*

خمس و خمسين و ثمانمانه نماند - او را خدايگان کریم مي نوشتند - مدت سلطنت او هفت سال و نه ماه و چهار روز هلاکي بوده \*

## ذکر سلطان قطب الدين بن محمد شاه

بعد از مرسم عزا در محرم سنه خمس و خمسين و ثمانمانه امرا پسر بزرگ سلطان محمد شاه را بر تخت نشانده با سلطان قطب الدين احمد شاه مخاطب ساختند - نام او احمد است - در اوایل حال سلطنت فقرا و مستحقين را بفواخت - و در معموری گجرات کوشیده - سلطان محمود خلجي درین حال لشکر بگجرات کشید و شکست یافت و بولایت خود گریخت - و سلطان قطب الدين مظفر و منصور باحمد آباد آمد - و در ایام دولت خود جنگهای مردانه و کارهای بادشاهانه کرد - و بتخانهای عظیم شکست - و بسیاری از کفار مسلمان نمود - و فتوحات نامي کرد - و در مصافی که با رانا کونبها کرد خود ترددات مردانه نمود و رانا را برداشت - و تمام زمین داران حدود گجرات را تنبیه و تادیب بلیغ نمود - و در حکم و فرمان آورد - و بتاریخ بیست و سیوم رجب سنه ستین و ثمانمانه در گذشت - و در حظیره سلطان محمد شاه مدنون گشت - و او را در مناشیر و فرامین سلطان مي نوشتند - در شجاعت و سخاوت مشهور و معروف بود - اما هنگام اشتعال نایره غضب بتخصیص در نشاء شراب مرتکب بعضی اعمال قبیحه شدی و بخون ریختن مردم اقدام نمودی - چون سلطان وفات یافت امرای قطبي - شمس خان بن فیروز خان را بگمان آنکه دختر او که در حباله سلطان بود شب سلطان را زهر داده بقتل آوردند \*

## ذکر داوده شاه بن احمد شاه

امرا و اعیان بعد از قضیه نامرضیه و رسم عزا او را بر اورنگ جهانبانی

خان بولایت خود رو نهاد و عادل خان در بالقیصر متعصبان شد - بعد از محاصره امان طلبیده بر آمد و بخطاب نصیر خانی امتیاز یافت - نوبت دیگر سلطان هوشنگ و سلطان احمد لشکر در مقابل هم کشیدند - و جنگ صعب اتفاق افتاد - سلطان هوشنگ شکست خورده - لشکر سلطان به منذر رفته نهب و غارت نمودند - و در موضع جنبو بر کنار آب مهندری حصاری معکم طرح انداخت - و بر دوز قصبه دهار حصار کشید - و مسجد جامع در سوهانگر ساخت - و ولایت ایدر و سورته و مالوه و منذر را تاخت و تاراج نموده بارها با سلطان هوشنگ مصاف داد و غالب آمد - و با سلاطین بهمینیگی دکن نیز بارها مصاف داد و مظفر و منصور شد - بادشاه پسندیده اطوار نیکو خصال بود هرگز فریضه از فوت نشده بود - در بیست و دو سالگی بسطنت رسید و سی و دو سال و شش ماه و بیست روز ملک راند - و در مرکز احمدآباد مدفون گشت \*

## ذکر سلطان محمد شاه بن احمد شاه

سلطان محمد شاه بن احمد شاه بعد از سه روز تعزیه پدر در سیوم ربیع الآخر ست (۱) و اربعین و ثمانمائه بر تخت موروث جلوس نمود و غیاث الدنیا والدین محمد شاه خطاب خود کرد - در عدل و داد و دهش و انصاف بر روی خلاق کشود - و در رمضان سنه تسع و اربعین و ثمانمائه او را پسری شد - محمود خان نام نهاد - و مکرراً ولایت ایدر و دیگر حوالی و حواشی گجرات را در تصرف آورد - و راجه جنپانیر را مطیع و مال گذار ساخت - و با سلطان محمود خلجی مصافهایی مردانه نمود - و در سنه

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۴۹ "سنه خمس و اربعین و ثمانمائه" ثبت

مطالع کنانانِ سطح سپهر  
گرفتند زیچ و سطرلاب را  
بفرمان شاهنشاهِ بختیار  
به ذی قعدة و رفته از هجریه  
چو بانې بنا بر کشید از زمین  
چون آن شهر معمور و آباد گشت  
چو ترتیب آن شهر عالی مقام  
و را نام هم احمد آباد شد

طوالع نمایانِ فاهید و مهر  
کشیدند بر چرخِ دولاب را  
بکردند ساعاتِ سعد اختیار  
ثلاث عشر با ثمانمائِه  
بر او خواند معمار چرخ آفرین  
جهان هفت اقلیم برگشت هشت  
شد از ناصر الدین احمد تمام  
وزان ملّت احمد آباد شد

و بنای احمد آباد بدست چهار احمد نام در سنه ثلاثین و ثمانمائِه یافته - چهار  
احمد نام یکی قطب الاقطاب شیخ احمد کنتو<sup>(۱)</sup> که سر طناب بدست خود  
گرفته بطرف مغرب کشیدند - دوم سلطان احمد که یکسر طناب بدست ایشان.  
بود بطرف مشرق کشش نمودند. و طناب دیگر بدست شیخ احمد بود  
و یکسر دیگر بدست مولانا احمد که این هر دو عزیز قطب زمان بودند - و شمال  
و جنوب را ایشان طناب کشیدند - و سلطان احمد نیز به صلاح ظاهری  
آراسته بود - و این چهار احمد عاقبت بخیر بودند - و در سنه احدی  
و عشرین و ثمانمائِه نصیر خان بن عادل خان حاکم اسیر و برهانپور اراده  
تسخیر گجرات از کمال تکبر و تجبر نموده بساطان پرور و ندر بار آمد - چون  
متوجه او شد - نصیر خان باسیر معارفت نمود - در این ایام راجه ایدر  
و چنپانیر و غیره سلطان هوشنگ را بارادۀ تسخیر گجرات آوردند - چون  
سلطان بصوب او رفت تاب مقاومت نیاروده بولایت خود مراجعت نمود -  
نصیر خان حاکم و غزنین خان پسر هوشنگ باز دیگر اراده تسخیر گجرات  
نمودند و در خاطر مصمم ساختند - چون سلطان ایشانرا استقبال نمود غزنین

(۱) درمرآت سکندری صفحه ۲۶ «شیخ احمد کهتو» موقوف است ۱۲ \*



داشت - فیروز خان بن سلطان سعادتخان - شیرخان بن سلطان مظفر را با خود یار ساخت و علم بغی برافراخت - و سلطان هوشنگ را از مالوه بمدد خود طلب نمود - آخر کاری نساخته بملازمت سلطان احمد شاه آمدند و جاگیر و انعام گرفتند - و هوشنگ که از مالوه برادری آمده بود بملک خود کدخدایانه روانه نمود - و در سنه ثلاث عشر و ثمانمائه خشت تعمیر مسجد احمد آباد بالتماس شیخ الطایفه شیخ احمد گنج بخش بر زمین نهاد - و میگویند که در عالم بآبادانی و اراستگی احمد آباد و عظمت و وسعت آنجا شهری نیست - و حلوی شاعر این ابیات در وصف آن عالی بنا گوید -

\* مثنوی \*

که افشاند صد دُرُج دُر از دهن  
 شدش بر لب رود سانبهر مقام  
 ز گردِ معنِ خاک آن پاک دید  
 محلّ خوش آب و هوای لطیف  
 چنین آمد اندر دل بادشاه  
 کند تازه شهری معظم بنا  
 بفرمود تا در همان جایگاه  
 که گویند سگانِ خاکش سپاس  
 ثری را بر اوج ثریا برد  
 ز سر زینت و زیب عالم دهد  
 ز سر چشم اجرام بینا کند  
 کند غرق خورن چون عقیق یمین  
 که گجرات رشک خراسان کند  
 شد آن فکر شادی فرا جایگیر

چنین گفت حلوی شکر سخن  
 که چون چندگه شاه گردون غلام  
 زمینی بغایت فرحناک دید  
 مکان فرح دید و جای نظیف  
 بالهام غیبی بحکم آله  
 که در آن زمین مروح هوا  
 همان لحظه بنا طلب کرده شاه  
 بسازد یکی شهر عالی اساس  
 سر خاک بر اوج خضرا برد  
 جهانرا اساسی معظم دهد  
 زمین رشک گردون مینا کند  
 بگیرد هزاران خطا بر ختن  
 نشاپور را از حسد جان کند  
 چو در خاطر شاه گردون سرپر

قصبه دهار رسید سلطان هوشنگ<sup>(۱)</sup> کرو فری نمود و بگریخت - و در قلعه دهار متحصن شد - آخر بر آمده سلطان را دید - سلطان - هوشنگ و مقربان او را مقید نموده نصرت خان برادر خود را مالوه داد - چون سلطان ابراهیم شرقی از چونپور بتسخیر دهلی بر آمده مظفر شاه عازم دهلی گردید - سلطان ابراهیم بچونپور معارفت نمود - و سلطان به گجرات آمد و هوشنگ را همراه آورد - چون رعایای مالوه از سلوک نصرتخان آزاده بودند بر او خروج کرده او را خواجه وار از قصبه دهار بر آوردند - موسی خان قوم هوشنگ را بسرداری برداشتند - ازین خبر سلطان مظفر هوشنگ<sup>(۱)</sup> را از قید بر آورده شاهزاده احمد خان را بکومک او نامزد کرد - شاهزاده ولایات را تسخیر نموده بهوشنگ سپرد - و خود بگجرات آمد - و در اثنای این سفر اهل کچه را تادیب و تنبیه نموده تابع خود ساخت - در سنه ثلاث عشر و ثمانمانه در پتن سلطان مظفر بیمار شد - احمد خان را بر تخت نشانده " ناصر الدنیا والدین ابو الفتح احمد شاه " خطاب داد - و دران روز از ابتدای سلطنت او سه سال و هشت ماه و شانزده روز بود - و بعد از جلوس احمد خان پنج ماه و سیزده روز مرهون حیات مستعار بود - و در سنه اربع عشر و ثمانمانه در پتن بمرد و آنجا مدفون شد و او را خدایگان کبیر میگویند \*

## ذکر سلطان احمد بن سلطان محمد

### بن مظفر شاه

احمد شاه بن سلطان محمد بن مظفر شاه چون بر تخت سلطنت و ازایک دولت تکیه زد در عدل و داد کوشود - و عمال بدستور سابق سرافراز

(۱) در مرآت سکندری " الپخان " بجای هوشنگ مرتوم است ۱۲ \*

در اولاد فیروز شاهي شخصی که قابل سلطنت باشد نمانده - و ملو اقبال خان دهلي در تصرف دارد و علما بخون ريزي فتوی نمیدهند - تاتار خان باین حرف راضي نشده گفت ما را امروز آن قدرت هست که بسطنت دهلي برسم - بادشاهي ميراث نمی باشد و این بیت بخواند - \* بیت \*  
 ملک بمیراث نیابد کسی تا نزند تیغ در دستي بسی  
 اعظم همایون چون دید که تاتار خان متقاعد می شود لشکر و ولایت باو داده خود را از شغل گذارنید \*

## ذکر سلطان محمد بن ظفر خان

تاتار خان بن اعظم همایون ظفر خان چون دید که پدر باختیار خود از شغل سلطنت کناره جست و باو باز گذاشت در قصبه اساول در سنه ست و ثمانمانه بر تخت سلطنت جلوس نمود و خود را محمد شاه خطاب داد - وزارت بشمس خان دندانی عم خود داده در طغرای خود این عبارت نوشت " الوائق بتائید الرحمن افتخار الدنيا والدين ابو الغازی محمد شاه بن مظفر شاه " در غره شعبان سنه مذکوره از اساول بعزیمت دهلي در حرکت آمد - در اثنای راه از غلبه شراب در گذشت - مدت سلطنت او دو ماه بوده - چون خبر باعظم همایون رسید بسرعت خود را بارود رسانید و نعتش پسر را به پتی فرستاد - و خدایگان شهید در مذاشیر نام او را نوشت - و باول چند باره بمهمات ملکی می پرداخت و چتر و تخت را برگوشه نهاده خود را امتیازي نمیداد - تا آنکه بالتماس ارکان دولت و اعیان ملت در سنه ست و ثمانمانه بر سریر سلطنت نشست و خود را مظفر شاه مخاطب ساخته \*

و در بعضی تواریخ بنظر رسید که شمس خان دندانی باشاره ظفر خان شاه محمد را در شراب زهر داد \* مظفر شاه متوجه مالوه شد چون بحوالی

آزاده نموده بود از توهم عصیان برزیده - و در موضع سنهور sic<sup>(۱)</sup> مضاف دادند - و نظام مفرح کشته شد - در سنه ست و تسعین و سبعمانه خبر رسید که سلطان محمد شاه بن فیروز شاه در دهلی در گذشت - و راجه ایدر در مقام خلاف در آمده - تذبیه راجه نموده بتخانها شکست و پیشکش گرفت - ملک نصیر حاکم اسپر را که عصیان می ورزید تذبیه بلیغ نمود - و در آخر ثمانمانه تاتار خان پسر اورا که بوزارت سلطان محمود بن سلطان محمد بن فیروز شاه قیام می نمود بسبب استیلائی ملوخان از دهلی فرار نموده پیش پدر آمد - و مستعد انتقام از ملو اقبال خان بود - چون میرزا پیر محمد گورگان شیستان را گرفته بود ازین رهگذر در تعویق افتاد - و در سنه احدی و ثمانمانه امیر تیمور صاحب قران بدهلی آمد - چون دهلی پر آشوب بود به پیشکش راضی نشده از ایدر بر گردید - و خلق بسیار از دهلی در واقعه صاحب قران گریخته بگجرات آمدند - متوجه ایشان شده تفقدات نمود - سلطان محمود ابن سلطان محمد بن سلطان فیروز از صاحب قران گریخته بگجرات آمد - سلوک معاش لایق او از ظفر خان بعمل نیامد - بجانب مالوه رفت - و در سنه ثلاث و ثمانمانه اعظم همایون مواجب یکساله بسپاه رسانیده بایدر رفت - راجه ایدر به بیجانگر گریخت - و ظفر خان بقلعه بر آمد - و در سنه اربع و ثمانمانه با کفار سومنات مضاف نموده و بتان ایشانرا در پای فیل انداخت و مظفر و منصور به ملک پتن مراجعت نمود - در سنه ست و ثمانمانه تاتار خان بعرض پدر رسانید که ملوخان دهلی را متصرف شده و سلطان محمود به قنوج قانع شده اگر رضای شما باشد دهلی از تصرف او بر آیم و انتقام خود گرفته سلطان محمود را بدولت رسانم - اعظم همایون گفت

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۱۱ «موضع سنهور من اعمال سرکار پتن»

از قوم تانگ باشند چنانچه مذکور شد - باری هرچه بودند صاحب خیرات و مبررات و دولت بودند - و نظام الدین احمد بخشی مولف طبقات اکبری ابتدای سلطنت ایشان را از سنه ثلاث و تسعین و سبعمائیه تا سنه ثمانین و تسعمائیه که بتصرف اولیای دولت قاهره خلیفه آهپی در آمده مدت یکصد و هشتاد و هفت سال - پانزده نفر فرمان فرمائی گجرات کرده اند - و بطریق که مذکور خواهد شد دولت ایشان بانتهای رسید - و بوسیله این سپه سالار آملک مسخر شده - در کتاب تاریخ گجرات مسطور است که چون نظام مفرح مخاطب براستی خان که از جانب سلطان محمد بن سلطان فیروز شاه حکومت گجرات داشت انتشار یافت - ستم دیدگان گجرات بدلهلی آمدند و شرح جور و ستم او پیش سلطان محمد شاه نمودند - سلطان محمد شاه اعظم همایون ظفر خان بن وجیه الملک را اقطاع گجرات مرحمت نمود - و بتاریخ سیم ربیع الاول ثلاث و تسعین و سبعمائیه چتر و بارگاه سرخ که مخصوص بادشاهانست عطا نموده رخصت گجرات داد - و روز چهارم رخصت بخانه او رفته گوش او را بدر نصایح گران بار ساخت - و فرمانی که نوشته بود القاب او را بخط خود چنین نوشت \*

برادرم - مجلس عالی - خان اعظم - عادل - عالم - باذل - مجاهد - مرابط - ضابط - مقسط - اولی - سعد الملة و الدین - ظهیر الاسلام و المسلمین - عضد السلطنة - یمین الملة - قاصع الکفره و المشرکین - قاطع الفجرة و المتمردين - قطب سماء المعالی - صفدر روز و غا - تهمتن قلعه کشا - دستور صاحب قرآن - الغ قتلغ اعظم همایون ظفر خان - بکوچ متواتره روانه گجرات شد - و مرده کنبایت که بشکوه نظام مفرح آمده بودند دلاسا نموده همراه برد - و نظام مفرح که سه سال مال خالصه بخزانه نرسانیده بود و دست تعدی دراز کرده رعایا را

نمود - فقرا بدوق تمام تکبیر بلند گفتند - این آواز بسمع حضرت مخدوم رسید - استفسار فرمود - صورت واقعه باز گفتند - ظفر خان را طلبید - آمده زمین بوسه داد - فرمودند در عوض این طعام حکومت تمام ملک گجرات انعام فرمودیم مبارک باشد - و پلنگ پوش خاهه عنایت نمودند - ظفر خان مسرور بخانه آمده صورت حال باهل خانه خویش باز نمود - باز گفتند که شما را پیری در یافته - اگر بحکومت هم رسیدی بقای آن معلوم خواهد بود که چندانست - باز گرد و بخدمت آنحضرت عرض نمایی که سلسله این دولت باولاد تو گردد - ظفر خان باز بخدمت آمد - و از عطریات و فواکه همراه آورده بود مستحسن افتاد - طبق خرما درپیش داشت - مثنی پر کرده بظفر خان داد و فرمود که بعدد این خرما اولاد شما بحکومت خواهند رسید -

\* بیت \*

رسید ست ارچه شه را مملکت بخشش

ولی درویش باشد مملکت بخشش

اهل تواریخ آورده اند که در سنه تسع و اربعین و سبعمانه محمد بن تغلقشاه در حینیکه متوجه سند بود در حوالی آنجا بجوار رحمت حق پیوست - بعد از دو روز از فوت او فیروز خان بر تخت سلطنت نشست و ملقب بسطان گشت - پایه دولت ظفر خان و برادرش شمس<sup>(۱)</sup> خان را بلند گردانید - از اعتماد شراب داری را بایشان داد - آنان که سلسله سلاطین گجرات را بگلان یعنی خماران منسوب مینمایند محض غلط است - سبب اطلاق این لفظ بر ایشان آن بود که انگور بسیار در سرکار سلطان آمده ضایع میشد از آن انگور شراب فرمود کشند - حاسدان از روی حسد بگلانی منسوب کردند که این پیشه آنهاست - و آنچه بتحقیق پیوسته اینست که

(۱) در مرآت سکندری صفحه ۸ "شمشیر خان" ثبت شده ۱۴ \*

تو در آورم - گفت نام من فیروز خانست پسر عم محمد بن تغلقشاه - و مرا ولی عهد خود ساخته - و علم دین و دولت بر افراخته - آن زن حقیقت بشوهر اعلام نمود - و گفت همای دولت و عنقای عزت بر فرق ما سایه انداز شده و بدام جمال خواهرت گرفتار گشته - اگر توانی دست نشان خود کرد فیضش پایه سر بلندی و مایه هوشمندی خواهد بخشید - فی الحال دختر را بعقد او در آوردند و آنشب را بعیش تمام بگذرانید - چون پرده قیرگون شب ارتفاع یافت - و عروس پرنیان پوش آفتاب از حجله افق نمایان گشت و سلطان از بستر سر برداشت - سپاه او از هر طرف پیدا شدند -

\* بیت \*

یلان کماندار نخچیر زن  
غلامان با ترکش و تیرزن  
بخدمت نهادند سر بر زمین  
چو دریا شد از موج (۱) لشکر زمین

سلطان بطرف شهر میل فرمود - سادهو و سدهارن هر دو برادر در خدمت روانه شدند - و یک لحظه از حضور قدم بیرون نمی نهادند - سلطان را با خواهر ایشان الفتی تمام پیدا شد - آخر الامر هر دو برادر بشرف اسلام مشرف گشته سدهارن بخطاب وجیه الملک مخاطب گشت - و بعد از آن در سلک مریدان مخدوم جهانیان در آمد - و روز بروز عنایت در باره ایشان بترقی بود - روزی در خانقاه مخدوم جهانیان فقرا جمع بودند - طعام موجود نبود - این خبر بظفر خان (۲) بن وجیه الملک رسید که او نیز مرید بود - فی الحال اطعمه و اشبه بسیار از خانه و بازار گرفته بخانقاه آمده اطعام فقرا

(۱) در اصل نسخه "فوج لشکر" مرقوم است ۱۲ \*

(۲) در مرآت سکنه ری صفحه ۷ "مظفر خان بن وجیه الملک" رقم گردیده ۱۲۴

بیاران خود گفت که غیر از بادشاه پای کسی بچنین علامات معلم نمی باشد - این مرد بالفعل یا تاج بادشاهی بر سر دارد یا فلک در مدد کارسازی اوست - و عنقریب به فرّ صاحب کلاهی رسد - عمده آن ده دو برادر بودند سادهو و سدهارن که هر کدام در سامان شهره ایام بودند - و بیک اشاره هزار سوار و هزار پیاده پیش ایشان جمع میشد - هر دو زمین بوسیده استدعای آن نمودند که امشب کلبه ما را بنور قدم خویش منور سازند - \* بیت \*

از آن طرف نه بدیدر کمال تو نقصان  
وزین طرف شرف روزگار ما باشد  
سلطان قبول نمود - همه شب برادران خدمت نمودند - زن سادهو عاقله بود از حدت فهم و ذکا بشوهر گفت اگرچه در چهره این مرد فرّ بزرگی ظاهر ست اما تا کسی از طریق امتحان سلوک ننماید اعتبار را نشاید - و آن اینست که اول عروقتش را بزبور شراب باید آراست تا ناگفتیذها گفته شود -

\* بیت \*

می که عروق از تن مردان کشید  
جوهر هر مرد ازو شد پدید  
شراب ارغوانی و راح ربخانی پیش آوردند - بخواهر سادهو که در جمال و صورت و کمال حسن بی نظیر بود پیاله پر کرده بدست سلطان داد -  
و گفت \* مصرع \* أَنْظُرْ إِلَى كَأْسِ تَجَلَّى كَالْعُرْسِ \*

سلطان باشته پای تمام پیاله از دستش گرفته نوش کرد چون ثلاثه غسله کشید غنچه طبعش به شگفتگی رسید و گفت - \* بیت \*

مراست حال عجب از کوشه ساقی  
جمال در نظر و شوق همچنان باقی  
راغب بملاءبت و مایل باختلاط گردید - زن سادهو چون سلطان را چنان دید زمین خدمت بوسید و متکلم شد و از هر جای سخن آغاز نمود تا بجائی رسانید که از حسب و نسبش استفسار نمود - و گفت اگر حسب و نسب تو معلوم شود این دختر که بهتر از حور انور ست به عقد و نکاح



بوجیه الماک - و مشار الیه از قوم تانک است - در تاریخ هفود مسطوست  
 که تانک و کهتری برادران یکدیگرند - یکی ازیشان شرب شراب میل نمود  
 او را کهتری از قوم خویش اخراج نمودند - چنین مخرجی را بزبان  
 هندی تانک گویند - یعنی از قوم بر آورده شده - از آن زمان باز رسم و آیین  
 دین کهتری از تانک امتیاز یافت - و هر کدام بطریق خویش سلوک پیش  
 گرفتند - و اسم پدر سدهارن هر چند ست بن هرپال بن کفورپال بن  
 هرپال بن هنیال بن دهلبندهر بن بیلپال بن کفورپال بن درمن بن  
 درسپ بن کفوری بن ترلوک بن هولاهن بن مولاهن بن مهندن بن انبر مندل  
 بن بهوکت بن ناکت بن ابی بن اولبه بن مهیسو بن سهنو - سلسله ایشان  
 برام چند منتهی میشود که هندوان او را بخدائی می پرستند - ابتدای  
 سلطنت ایشان و بر مسند حکومت متمکن گشتن از ظفر خان بن وجیه  
 الملک بود - و اول کسی که بر تخت سلطنت جلوس نمود سلطان محمد  
 ابن ظفر خان بود الموسوم به تانار خان - آورده اند که ابو المظفر فیروز شاه  
 ابن عم محمد بن تغلق شاه بادشاه ملک دهلی میل بشکار نمود و بغایت  
 بشکار میل داشت که هیچکس مثل او نبوده - چنانچه الحال صیدان  
 و شکاریان در مقدمه شکار یاد آن بادشاه عالی تبار نموده استمداد از روح  
 پر فتوح او مینمایند - روزی قبل از آنکه به بادشاهی موصوف گردد بهوای  
 شکار در صحرائی مرغزار به آهو رانده بود - اتفاقاً شکار کنان از لشکر جدا  
 افتاد - چون شب شد و مقام و مسکن میبجست از دور دهی از مضائق  
 قصبه تهنیر بنظر او در آمد - بآنجا رفت - بیرون ده زمینداران جمعی  
 نشسته بودند - از اسپ فرود آمده با ایشان بنشست - و یکی را فرمود که  
 موزه از پایش بکشد - آن شخص در علم قیافه دقتی درست و قوفی  
 داشت نظرش بر کف پای سلطان افتاد - علامات و امارات شاهنشاهی دید -

و بزرگی این سپه سالار از مثنویات آن فرامین و کتاباتی که آن دو بزرگ  
صوری و معنوی باین سپه سالار نوشته اند ظاهر میشود - بجهت همین  
اختصار نمود و بر سر مطلب رفته این فصل را سه رکن منضم ساخت -  
تا بر مطالعه کفندگان مطلب سهولت ظاهر شود \*

رکن اول در فتح گجرات و احوال سلاطین سابقه آنجا \*

رکن دریم در فتح سند و حالات فرمان فرمایان سابق آندیار \*

رکن سیوم در فتوحات دکن و خاندیس و احوال سلاطین ماضیه آنولایت  
که هر یک از ایشان از غایت نکبر و تجبر سر نخوت بر آسمان میسودند \*

## رکن اول از فصل دوم در بیان فتح گجرات و احوال سلاطین سابقه آنجا و فتوحات و ملک گیری این سپه سالار نامدار کامگار .

چون درین نسخه نعهد و التزام بیان نمودن فتوحات سپه سالار نامدار  
شده بود چنین مناسب نمود که شطری از احوال هر ملک که این ممالک  
ستان مفتوح ساخته بیان نماید - که بمطالعه کفندگان ظاهر گردد که ملکی را  
که این طریق جهانداران داشته اند و این نوع بادشاهان متصرف بوده اند  
این سپه سالار بجهت طریق مفتوح ساخته - بنابراین داعیه اول شروع در بیان  
حالات سلاطین ماضی آنجا مینماید - در مرآت اسکندری آورده که اول  
کسی که از ایشان بشرف اسلام مشرف گشته سدهارن<sup>(۱)</sup> بوده المخطاب  
(۱) در صفحه ۳ مرآت اسکندری که در سنه ۱۸۳۱ در بمبی چاپ شده «سهارن»

سرافراز بلند پرواز ست - و زبان حال او باین بیت مترنم است - \* بیت \*

هر که سبکبار سبک خیزتر  
 مرغ سبک پر به پر تیزتر

و سر نامداران زمان مشعل کلان که در بالا روی از شعله کم نیست - و بشوق آستان بوسی سر گرم است - آن بسیرت مردم یعنی سیه دم مگر دود دل عشقباران است که در پی او ست - و آن لعبتی پرنگار یعنی ماده کفاره دارد که زره پایش آواز خلخال لیلی یاد میدهد - و زنجیر جفون در پای عشقباران می اندازد - و سایر کبوتران خوش نامدار نیک رخسار که باصالت نسب و شرافت حسب اتصاف دارند برخی از آنها با پرنگار و طایفه سبز کهی متفق اند - و بالجمله چون هر پوی زبان حال کبوتران فارغ البال است تمام این کهن سالان نورسیده بهراز زبان توقع از انصاف آن اعتضاد الممالک دارند که مادامی که ما با نبایر و عشایر و قبایل خود را پیرانه سر باستان ملک آشیان که بام دولت و کاخ رفعت ماست مشرف شده ایم تا هنرهای خود را نمائیم و شوق را در پرواز نیاریم جمعیت ما را متفرق نسازند - پروردن ما را بذات النعش نکنند - و به قبایل خود تمام کبوتران استدعا دارند که اگر کسی به نیت حج میرفته باشد، دعای ما را بکبوتران حرم که برگرد کعبه پرواز دارند نویسند - دیگر چون اعتماد الدوله را مهمانی فو در راهست باید که درین باب کمال اهتمام بتقدیم رسانند - که *إِنْشَاءَ اللَّهِ تَعَالَى* درین صورت کبوترهای خوب باو عنایت خواهد شد - و حصه آن مهمان نواز جوانهای نورسیده مرحمت خواهم فرمود - اگر درین باب تاخیر نماید آنچه آن عماد السلطنه در باب خود خیال کرده باشد از آن کمتر باو عنایت خواهم نمود \*

امثال این احکام باین سیه سالار نامدار بسیار بسیار نوشته اند - چو منشآت حکیم ابو الفتح و شیخ ابو الفضل بنظر مطالعه کندگان برسد شان

بمقتضای خلوص عقیدت و صفای طوبت بوسیله دعاهای سحری ترحم بر احوال ما نموده بمساعدت تائید آسمانی بدرگاه گیتی پناه جهانبانی که فلک اساس و قدر شناس است رسانیده غلغله شوق جوانی در کاخ دماغ این ارزومند انداخته زندگانی تازه و کامرانی بی اندازه مرحمت فرموده است - ملتمس از هواخواهان درگاه و درلتخواهان بارگاه خصوصا ازان عشق اندیش و فاکیش که از عمده مریدان و زبده معتقدان این بارگاه عالم پناهست آنست که برمز و ایما حسن طلبی درباب منتسبان خاندان ما نکند - و سنگ تفرقه در جمعیت فیله جمیله ما نیندازد - که منتهای آرزوی جماعت ما آنست که در ملازمت حضرت ظل الهی باظهار شرافت لطایف و ابراز انواع هنر و اصناف شعبده ندرک و تلافی عمر گذشته نمایم - دیگر سلاله خاندان لطامت و نفاوه دودمان دولت رافع ملال و اندوهی یعنی پیر صورت جوان سیرت سبزکهی که دختر بیواسطه مشهور فی الاکناف و الاطراف المستغنی عن الاوصاف سرسبزست سلام عشق التیام میرساند - و میگوید که بعد از آرزوی بسیار و درازی روزگار بسعدت آستان بوسی مستعد شده - زلیخا وار هوای جوانی در سر افتاده است میبخواهد که با ابنا و فرزندان در ملازمت بوده خدمات یسندیده که صورت انشراح خاطر و ارتیاح باطن و ظاهر گردد بظهور آرد - اگرچه عمری به مشوقی نام بر آورده بود اما الّکمد لله که آخر بعاشقی اینچنین معشوقی سرفراز گشت - چشم داشت از سایر عاشقان و طالبان درگاه ما خصوصا ازان پیشوای ارباب طلب آنست که سر ارادت در دامن صبوری پیچیده اجازت هوا و هوس که در مجلس نشاط انبساط ما خلل پذیر باشد ندهد - همان بهتر که بسوز هجران بسازد و باختلال احوال وصال ما نیندازد - دیگر سرخیل نامور یعنی کله پر اگرچه نام ماوری - الظهرانه دارد اما خراسانی نژاد است - و سرخیل کبوتران معتبر کم پرست - اما

کبوتران مانده باشند و همه بسلامت رسیدند - تعریف و توصیف آنها از آن دور تر است که حمامه خامه در هوای آن بال و پر کشاید و طاوس نگارین بان در فضای آن بجلوه در آید \* \* نظم \*

هر پری پیکری بجلوه نواز      راست چون مرغ شوق در پرواز  
گرم خو هم چو مغز برنایان      در بین همچو وهم دانایان  
ره نور دان آسمان و زمیسن      دانه چیفان خوشه پیون  
همه گرم بلند پروازی      از فلک برده گوی در بازی  
الحق تا مرغان اولی اجدحه از اشیانه هوش در طیرانند مثل این کبوتران  
در کبوتر خانه هیچ عشق بازی ندیده - و کبوتران نامی روزگار در هوای برابری  
این کبوتران چرخ کزان معلق زنان بال مساوت نمیتواند کشود - اگرچه آن  
یار وفادار بحسب ظاهر از شرف مجالست و دولت خدمت مهجور  
و محروم است - اما همیشه در همه حال بتخصیص زمان فرح و انبساط  
منظور نظر خورشید مآثر بوده یاد آن رکن السلطنه بیش میفرمایم - و در  
روزی که کبوتران مدکور در نظر اشرف میگذاشتند و خاطر ملکوت ناظر از  
مشاهده آن منبسط و فرحناک شده بود آن اعتضاد الممالک العظمی  
و همزبانیهایی او را درین کار بسیار یاد فرمودیم - در خلال این حال توهمی  
بخاطر پری نژادان زبرک نهاد مدکور رسیده بزبان بی زبانی التماس گذارش  
پیغامهایی خود نمودند - اِیْجَابًا لِمَلْتَمَسَانِهِمْ قَمْرَدُهُ کَلک جواهر سلک میشود  
که جمیع سرداران کبوتر خیل خیل سلامها و پیغامها میفرسازند - \* بیت \*

هر که منظور شد سلیمان را      چون نداند زبان مرغان را

خصوصاً آن پیر سال جوان عمل یعنی پر نگار پرکاری بدل سلامی که  
دلهای ارباب عشق را بچرخ آورد - بل آرمیده خاطران اسوده دل را در  
حرکت و بازی آورد میفرسازد و ابلاغ میفرماید - که چون قاصد دولت و اقبال

درگاه معدیت را کدام سجدهٔ نیاز که در ادای شکر این موهبت گوناگون قبول افتد - و کدام سبحةٔ خضوع که در موقف کبریا بشرف اصغارسد -

\* بیت \*

نه تنها سجدهٔ سر دمیدم باد که هر مو بر تغم در سجدهٔ خم باد  
 در چنین فصل خوش و روزگار آسوده که دماغ عالمیان از روایح معدلت  
 خسروانه معطر - و مشام جهانیان از فوایح عدالت بادشاهانه معذبر -  
 و اسباب خرمی آماده - و ابواب بیغمی بروی اولیای دولت نا کشاده -  
 زمانه هر دم مزدهٔ فتح بگوش بشارت نبوش میروساند - و سپهر از روی مهر هر  
 ساعت نوید نصرتی بمسامع مجامع جهانیان می افکند - ایاجی سلطنت  
 پناه عالیجاه عبد الله خان بدرگاه آسمان جابه رسید - و اقسام نغایس و هدایا  
 و اصناف تحف بذطر اشرف رسانید - و ارسال انواع کبوتران دیوان بیگی  
 و نسل و نژاد کبوتران سلطان حسین میرزای را ضمیمهٔ اسباب یگانگی  
 و یکجبهتی ساخت - و الحق که مشاهدهٔ کبوتران پری پرواز و آمدن حیوانان  
 عشق‌باز باعث مسرت خاطر اشرف شد - خصوصاً حبیب که سرخیل  
 عشق‌بازان ماوری النهار بلکه سر دفتر هنر پردازان دهرست - عشق باز دست  
 پیش از آنکه زده باسفیده در بیضه پیوندد در می یابد که این کبوتر چمدین  
 چرخ خواهد زد - و قبل از آنکه مربی طبیعت روح حیوانی در بیضه بی  
 مددگاری روزن در قالب کبوتر در آورد میداند که پروازش تا کجاست -  
 جالینوسی ست در تشریح کبوتر - و افلاطونی ست در ادراک سبز نسبه‌های -  
 شاخ در شاخ کبوتران بیشتر ازان میداند که نقیب خان انساب طوایف  
 انام را - به قلی علی چه نسبت توان کرد که در فن خود بوعلی است -  
 عبد الله خان از اندجان و آنحدود طلب نموده با کل کبوتران دیوان بیگی  
 و غیره مصحوب میر قریش فرستاده - معلوم نیست که در ماوری النهار دیگر

و اوایل بهارست - و زمان اعتدال لیل و نهار - خاطر فیض متأثر را مورد صدف مسرات تازه - و مصدر انواع لطافت بی اندازه می باید . طراوت آب و هوا و نزهت باعتدال رسیده - و ابتسام و اهتزاز بهارستان نشو و نما بکمال پیوسته - کوس نوروزی طنطنه عالم آرائی و جهان افروزی در گنبد درواز انداخته - آفتاب عالمتاب فیض رسان مزاج عناصر و موایید گشته - جذبش صبا جانهای آرمیده را سلسله جذبان شوق آمده - طراوت هوا تازگی بخشش دلهای ارباب ذوق شده - باد بهاری روح نباتی در قالب حیات نوبواهری عالم آب و گل دمیده - و ابر آذری پای نو رسیدگان بهار را از گرد راه شست و شو داده - صدای آب هزار معنی آبدار بگوش هوش آشنایان دریا دل رسانیده - آسمانیان را با زمینیان انظار رحمت و آثار تربیت تجدید یافته - آبای علوی با امهات سفلی انتساق و انتظام تازه گرفته - اجسام اراضی را با اجرام سماوی ارتباط و التیام جدید پذیرفته - \* شعر \*

هزار نقش فربنده میکند ابداع قوای نامیه در کارخانه تکوین  
 زبان بصومعه داران حلقه زرق و ریا بزبان حال خطاب میکند - \* شعر \*  
 زاهد بشگفت گل تو پرموده هنوز شد بان وزان تو پای انسرده هنوز  
 از تابش آفتاب در سینه کوه صد چشمه بجوشید و تو انسرده هنوز  
 این برگ درختان بغفلت گذاران زاویه تعب و غذا بلسان وقت این توانه  
 موزون بیرون داده - \* شعر \*

خورشید که فیضش گل مقصود دهد از شاخ طرب میوه بهبود دهد  
 در میوه نگاه کن که چون انصافش حلوا تر از آتش بی دود دهد  
 مستهود و محسوس ارباب دانش و بینش است که درینوقت که هنگام  
 رسیدن نیر اعظم است به نقطه اعتدال ربیعی مقدسان عالم بالا را باندر  
 آلودگان خطه خاک چه قدر نظر رافت و رحمت زیاده میگردد - و متضرعان

چیز کمی نیست التماس او درجه قبول یافت - و اسپ متعاقب خواهد رسید - اما آنجماعه باغیه که قریب سی و پنج هزار کس بوده اند مبلغهای کلبی از شهاب الدین احمد خان و قطب الدین محمد خان و غیره و اسپان بسیار و اسباب بی شمار بهمرسانیده بودند - عجب است که بدست نیفتاده که بالفعل محتاج اسپ شده اند - و ایضاً معلوم نشد که اموال قطب الدین محمد خان چه کردند - و بچه رنگ قسمت نمودند - باید که درین باب پی روی نموده آنچه مشخص شود عرضه داشت خواهجه نمود - و جاگیرهای سابق آن رکن السلطنه و جمعی دیگر که بانحدود تعیین یافته اند درین سال از تغییر مصون است - چنانچه درین باب بجهت مزید اهتمام فرمان عالیشان بجنگلات شرف صدور یافته است - و جمعی دیگر که جاگیر در انحدود برداشته باشد از جاگیر قطب الدین محمد خان و خالصات آنصوبه و غیره فراخور حالت جاگیر نمایند - و تفصیل این مراتب را عرضه داشت نماید - و ما را بفعل و دانش و کاردانی و اخلاص و نیکو خدمتی او آنقدر اعتماد است که بحسن تدبیر و مردانگی کارهای عظیم و بزرگتر ازین در ظلّ ظلیل مرحمت و عنایت بتقدیم رساند - دیگر از قسم سازنده و گوینده و بازیگر و سایر محترفه که غرابتی داشته باشد بمالزمت فرستند - و خاطر اشرف اقدس را متوجه انتظام احوال خجسته مآل خود داند \*

نقل نشان عالیشان که در باب کبوتر و دیگر  
واقعات باین سپهسالار نوشته اند

### بقلم شیخ ابو الفضل

بشمول عواطف شاهنشاهی و وفور مراحم ظل آهی مبتهج و مسرور  
و ممتاز بوده بداند که درین هنگام خجسته فرجام فرخنده آغاز که اواخر حوت



و اصحاب معامله آنچه در ناکسی *sic* باشد بهم خواهند رسانید - و هُذنی اینجا خواهند کرد که در ساعت رسانیده خواهد شد - دیگر از اصحاب بغی و عناد و فساد هر که سرفتنه باشد مخصوص شاطر محمد و حاجی سپاه را در ساعت بقصاص رسانید - و سوای این دو کس هر که قابل کور کردن باشد چنان نماید - و هر کس که ازین قسم نباشد و بضرورت اختیار صحبت آن اشرار نموده باشد بآنها بطوری سلوک نمایند که باعث امیدواری سایر مردم گردد - و هر کرا لایق فرستادن بدگاه عرش اشتباه داند روانه درگاه سازد - و هر کرا داند که چند گاه دیگر در آنجا بودن مناسب است نگاه دارد - و تفصیل هر طایفه عرضه داشت نماید - دیگر در ینولا خبر محقق بیماری صعب محمد حکیم میرزا که عبارت از فالج مع الاسهال و رجع المفاصل باشد متواتر رسید - بجهت مکارست و محافظت کابل و آنحدود چنان مذکور خاطر اشرف است که یکی از شاهزادهای کامگار را با بعضی از امرای معتمد کارگزار در خدمت حضرت بکابل رخصت فرمایم - و چون بعنایت الله تعالی خاطر از جمیع جوانب جمع شده - و هیچکاری نمانده - بخاطر ملکوت ناظر چنان میرسد که بجهت تخلیص رعایا و سکنه دکن از ظلم و تعدی حکام آن بلاد بصوب مالوه نهضت فرمایم - و آن دیار را از شر آن طایفه مخدوله مستخلص ساخته به بندهای حق شناس حق ترس مرحمت فرمایم - *إِنشَاءُ الله بتوفیق ربّانی بعد از گذراندن جشن نوروز و شرف که درین نزدیکی بمبارکی بود بدولت و اقبال و بساعت سعید بی ملاحظه حرارت هوا بحدود مالوه توجه نماید - و اگر مناسب دولت قاهره داند که برسم سیر و شکار بدیار گجرات عبور فرمایم معروض دارد - که چون لشکر گران را درین فصل براه دور و دراز آوردن مناسب نمی نماید - جریده بطریق الغار عنان عزیمت بجانب گجرات منعطف فرمایم - و آنکه او اسپ طلب داشته بود بعنایت آلهی از هیچ*

دولت قاهره و مکه‌پوری و منکوبی طایفه باغیه - و منظومی بود بشرح ترددات و خدمات - و خدمات پسندیده نیز یکی از بندهای درگاه رسانیده - صد هزار رحمت آلهی برحسن تردد و کار گذاری و لطف خدمتگاری و جانسپاری آن اعتماد الدولة الخلافة العلیه باد - که داد لوازم فرزندی و مراسم مریدی باحسن وجوه داد - و بخوبترین اوضاع آداب بندگی و خدمتگاری و جانسپاری بجای آورد - آری امیدواری از درگاه کبریای آلهی واثق است که هرگاه کسی در اخلاص و اعتقاد که اصل امور و عمده کارهاست کمال داشته باشد چرا مصدر امثال آن خدمات نشود - فکیف که چندین امور خجسته دیگر ضمیمه آن شده باشد - انشاء الله تعالی همواره مشمول انواع مراحل بادشاهانه و اصناف عنایات خسروانه خواهد شد - بالفعل از روی کمال توجه و عنایت بخطاب مستطاب خانخانانی شرف اختصاص و عز امتیاز یافته - متعاقب آن فرمان عالیستان در باب زیادتیی منصب آن اعتضاد الدولة الکبری خواهد رسید - و دران فرمان تفصیل زیادتیی مناصب بندهای با اخلاص جانسپار دیگر که در همراهی او درین خدمات ترددات ارجمذ و جانسپاریهای بلند نموده اند مندرج خواهد بود - به بخشیان عظام حکم جهان مطاع شرف صدور یافته که تفصیل مناصب مردم بعرض اشرف اقدس رساند - تا فراخور حالت و خدمت بعضی را ده بیست و جمعی را ده پانزده و طایفه را ده دوازده منصب اضافه فرمایم - ومع هذا از روی کمال توجه و التفات حکم فرمودیم که هرکس را که آن رکن السلطنه درخور اخلاص و خدمتی او اضافه منصب و زیادتیی رعایت و انعام التماس نمایند بموقف قبول خواهد رسید - و از روی مرحمت و عطوفت حکم فرمودیم که خزانه و اسپان را بزودترین اوقات بانحدود رسانید - متعاقب آن فرمان خواهد رسید - و تا آمدن خزانه اعتماد خان و رای کلیان برسم مساعدت از تجار

مالا کلام همت بر تیسیر و تحصیل آن مردم که بر زبان معجز بیان ما گذشته گمارد - و از روی ..... (۱) و آنقرار؟ مهمات جزوی و کل آنولایت که برای صوابنمای آن اعتضاد الممالک منوط و متعلق است پرادخته خاطر فیض مظاهر بانظام احوال خیر مآل خود متوجه داند - و کیفیت حالات و سوانح مهمات آنحدود را هفته بهفته عرضه داشت نموده بدرگاه وکیل اشتباه میفرستاده باشد \*

نقل فرمانی که بنجلدوی فتح مظفر گجراتی  
و تسخیر گجرات این سپهسالار را بمنصب  
علیه خانخانی که از ابناء استحقاقاً

بایشان نسبت داشت صادر شد

بتاریخ نوزدهم شهر صفر

سنه اثنین و تسعین

و تسعمائه آنکه

عمدة الملك ركن السلطنة القاهرة - عضدالدولة الباهرة - مؤمن الخلافة  
الكبرى - مقرب الحضرة الاعلى - مبارز الدين ميرزا خان المشرف بخطاب  
خانخانی بشمول الطاف ظل آلهی و وفور اعطاف بادشاهی مسنظر  
و مستمال و ممتاز بوده بداند که بتاریخ... (۲) بعد از انتظار بسیار... (۲) فولاد  
رسید - و عرضه داشت آنعمدة الملك که مشتمل بود برفتح و نصرت اولیای

(۱) کذا فی الاصل ۱۲ \*

(۲) صحیح البیان ۱۴ \*

ماهیت کابل معلوم شده آنست که ولایت مذکور جاگیر پنجهزاری میتواند بود - معتمد حکیم میرزا دو هزار و هشتصد سوار علوفه خوار داشته - و باقی بخواجهای نقشبندی و خبایث ماوری الزهر صرف میشده - از جمله علوفه خوار سوای مردمی که بیشتر بدرگاله خلیق پناه آمده بودند یکهزار و یکصد سوار درینولا همراه کفور بخدمت سرافراز آمدند - باقی در کابل و آنجاها خواهند بود - آن کار که در باب آدمردم بخاطر اشرف میرسیده آنست که پانصد ششصد بلکه هزار سوار را علوفه و ماهیانه از کل کابل تعیین خواهد شد که بهمراهی یکی از خوانین که بحراست و دارائی آنجا قرار خواهد یافت بخدمات قیام نمایند - و باقی در همدوستان جاگیر خواهند یافت - مجمل مهمات این صوبه که در پیش بود اینست که مشروح گشت - و مهمات ولایت گجرات که بحسن اتمام آن عضدالدوله العظمی سرانجام یافته و بعد از اتمام آنمهم که در عقدۀ تاخیر و توقف مانده بود و بر زبان الهام بیان ما که ترجمان مقدر است گذشته که بعنایت الله تعالی بسر پنجه اقدار آن خلاصه مریدان اخلاص شعار میسر خواهد یافت که نفوی مخدول عنقریب پای بند تقدیر و دستگیر خواهد شد - و بفرمودۀ آن عضدالدوله الباهره سرپر شر و شور آن مقهور را از تن جدا خواهند کرد - و آن رکن السلطنة القاہره بی گمان از در بارگاه آسمان جان خواهد در آمد - و آن سر که آشیانۀ مرغ پذیر بوده بدست یکی از نوکران آن موتمن آنحضرت در پای سمند عالم نورد خواهد انداخت

اِنشَاءَ اللهُ - و آنچه در باب رنگ خان بحکم شاه ..... (۱) اشتباه مقرب الخاقانی مسیح الدین حکیم ابو الفتح نوشته بود بمسامع عز و جلال رسید و غذا او بآن اعتماد الخلفه بخشش یافت - اگر خواهد پیش خود نگاهدارد و اگر بهر جا خواهد رود - می باید که از روی وثوق تمام و استظهار

(۱) کذا فی الاصل ۱۲ \*

اند - و اقسام میوه و انواع فواکه و اثمار از سیبِ سمرقند و خربزه بلخ و غیره به پیش خانۀ خاصه می آوردند - هرگز بهیچ مرغزاری نگذشتم و هیچ سرزمین و چشمه ساری بنظر در نیامد و هیچ وقتی از میوهها پیش نیاروندند که آن رکن السلطنة القاهرة و آبا جیو و والده اش را یاد نکرده باشم - نسبت آن اعتضاد الممالک العظمی و فرزندان و متعلقان او درین دردمان رفیع مکان همچنان نسبتی است که ادراک ارباب ظاهر از درک خصوصیات آن قاصرست - عرایضی که درینولا از صوبۀ اجمیر تا احمد آباد متواتر و متوالی بدرگاه گیتی پناه فرستاده - آنچه در باب مهمات آنحدود و سرانجام صوبجات و تعیین مردم و کم و زیاد هرتانه و هر کس و تعیین وزیر حمل ؟ و التماس سفارش او و غیره معروض داشته بود مجموع بشرف قبول و انجاح مقرون گشته - حکم مطاع صادر فرمودیم که بهمان دستور که آن رکن السلطنة القاهرة مصلحت دانسته عمل نماید - کیفیت مهمات آنحدود و شرح فاتح کابل بنوعی که از مضمون فرامین مطاعه که سابقاً عَزَّ اصدار یافته بود معلوم نموده خواهد بود - و آنچه بعد ازان بوقوع آمده آنست که عمدة الملک کنور مانسنگ که بکابل در آمده بود پسر خود را با درسه هزار سواره و پسر خواجه شمس الدین محمد که درینولا باظهار خدمات پسندیده خود را مستعد مهمات کلمی گردانیده است در کابل گذاشته - و فرزندان محمد حکیم میرزا و فرزندان فریدون خان و رؤس لشکر آنجا را همراه گرفته بتاریخ اشتداد بیست و ششم آذر ماه سنه بیست در موضع روان بندی از اعمال ولایت ککر بدولت عتبه بوسی سرافراز آمد - و فرزندان میرزا بانواع تفقد و نوازش بادشاهانه مخصوص و مسرور گشته - فریدون خان و تمام آن مردم را عنایت و مرحمت ظل آلهی مستظهر و امیدوار گردانیدیم - و نیکو خدمتی کنور شرف قبول و احسان یافته مشمول عواطف بیدریغ شاهنشاهی گردید - و آنچه از

نقل فرمانی که در جواب عرضه داشت این  
 سپهسالار که در باب انحراف مزاج و ضعف خود  
 بیپایه سریر خلافت ارسال داشته بودند  
 عزّ صدور یافته بتاریخ بیست هشتم  
 ذی حجه نهد و نود و سه آنکه

اعتضاد الممالک العظمی - اعتماد الخلفاء الکبری - رکن السلطنة  
 القاهرة - عضدالدولة الباهرة - مومن الحضرة الزاهرة - ذی الخصائل الرضیه -  
 و الشمائل المرضیه - صاحب الكمالات الصوریة و المعنویة - قدوة خوانین بلذ  
 مکان - مبارز الدین خانخانان - مجدداً بوفور ملاطفات بادشاهی و صفوف  
 مراسم عذایات شاهنشاهی - شرف اختیار و عزّ اختصاص یافته بداند - که هنوز  
 از توحش خبر راجپوتان خازن خاطر اشرف آسودگی نیافته بود که حکایت  
 انحراف مزاج که معروض داشته بود موجب توزع بال همایون فال آمد -  
 اما چون مؤده اعتدال را با خبر اضمحلال منضم ساخته عرضه داشت نموده  
 بود که تغییر مزاج بصحت مبدل شده موجب اطمینان خاطر ملکوت  
 ناظر گردید - و شک نیست که بمیامن ترجهات باطن فیض موطن که در باره  
 آن مریدان درجه کمال دارد دیگر مکروهی نخواهد بود **إِنشَاءَ اللَّهِ الْعَزِيزِ -**  
 بخدا سوگند ست و باز بیگانگی ذات پاک حق تعالی سوگند ست که درین  
 نهضت که همعنان ظفر و نصرت کوچهای بادشاهانه و نهضت خسروانه  
 فرموده و میفرمائیم و اکثر اوقات در مفرّهات بسیر ولایات نشاط شکار داشته ایم  
 روز بروز اهالی و اشراف از کابل و غزنین و بدخشان اقبال وار باستقبال  
 موکب همایون شتافته - هر کس فراخور خود بلوازم پیشکش و نثار پرداخته

نقل فرمانی که بتاریخ نهصد و نود و یک  
هنگام توجه گجرات باین سپه سالار  
انشا نموده اند و بدستخط خاصه  
این بزرگ را بخطاب  
فرزندی سوافراز  
ساخته اند

شرح دستخط خاصه خلیفه الهی که بر بالای طغرا این والا قدر را  
برتبه فرزندی بلند مرتبه گردانیده آمد آنکه - فرزند عبد الرحیم بداند - شرح  
فرمان مذکور بدست خط مقرب الحضرت حکیم ابو الفتح گیلانی آنکه - عمده  
الملك زكن السلطنة العلیة - موتمن الخلافة البهیة - لایق العنايات السلطانية -  
قابل الرعايات الخاقانية - فرزند عبد الرحیم باصناف الطاف بادشاهی مفتخر  
و مباهی بوده بداند که امیدواری از درگاه کبریائی آنست که پیش از رفتن  
آن عمده الملك بآنحدود مخالفان دولت قاهره نیست و نابود شوند -  
و اگر بحسب تقدیر درین باب نکسی واقع شود هرآینه چون او بآنحدود  
خواهد رسید فتح و ظفر بخوب ترین وجهی صورت خواهد داد - خاطر از آن  
رهگذر جمع است - چون عزیمت الهاباش مدتی است که بخاطر اشرف متمکن  
است و از کوچ دوسه روز مانده - بخاطر آن عمده الملك چه میسرند که  
مصلحت در آن می بیند که در دار الخلافة العالیه توقف واقع شود - آنرا  
معروض دارد - و اگر صلاح چنان میداد که بآلهاباش عبور فرموده از راه بحدود  
مالوه نزول اجلال واقع شود - آنرا عرضه داشت نماید :

حزم و احتیاط که از مقتضیات رای و دانش است مرعی خواهد داشت - و آنچه در باب کنکا و بخشیدن تقصیرات او استدعای فرمان عالیشان بنام مشار الیه در فرمان جابجا نام محالی که او را تفویض آن محال خواهد بود معروض داشته بود جمیع فرامین مطاعه بنام جکذات و شاهم خان و غیرهما بشرح و تفصیل که التماس نموده بود بحکم صادر فرمودیم که منشیان کرام نوشته شرف اصدار یافت - در باب محالی که بجهت کنکا تعیین گردد آنچه مناسب دوات و فراخور جانسپاری و دولتخواهی او باشد خواهد بود - و آنکه در باب امین خان و جام و کنکا درج نموده بود فرزندان خود را میفرستند که همراه آن رکن السلطنه باشد اگر همچنین واقع میشد که خودها می آمدند - چه نسبت باین میداشت بهر حال فرستادن فرزندان هم خوبست - و آنچه در باب ایسان صلاح دیده مبارک و خیرست - آنچه در باب کوچ و فرزندان خود نوشته بود هرگاه آن اعتضاد الدوله متوجه تسخیر دکن شود ایسان را در احمد آباد و هر جا مصلحت داند نگاه دارد - نسبت او و فرزندان او و متعلقان او درین دوله عظیم الشان همچنین نسبتی است که از شرف خدمت ما مهجور یک لحظه نباشد و بی تکلف مکتوب ناظران میخوانند که همیشه پیش ما باشد - درین ایام که دور شده اند کم روزی باشد که ایشان را بتخصیص اباجیورا یاد نمیکرده باشیم - درین صورت گوش بر اخبار رایات نصرت شعار داشته باشد که اگر درین روزی معاودت بمستقر سریر سلطنت واقع شود بهترین شقوق است و همچنان خواهش خاطر اشرف ما است که ایشانرا بخدمت فرستد - اگر معلوم شود که چند گاه دیگر در سرکار پنجاب بسیر و شکار اشتغال خواهم داشت چون مسافت بعید و راه دور است در گجرات و هر جا که قرار گیرد نگاه خواهند داشت - و حسب المسطور عمل نموده تخلف نرزد \*



کند که در آن زمان که آن پیشرو قافلۀ فنا محکم اقامت ازین سرای پررنج و عذاب باز بسته بود - آن یار وفادار از قدراً محکومان راز بود - مجالست او را از جلالت نعم خدا می‌شمردیم - اکنون ملاحظه نمایند که صحبت ازلی چه مرتبه غنیمت خواهد بود - حق سبحانه و تعالی او را از سایه دولت ابد پیوند ما برخوردار کند - و ظل سلطنت ارجمند ما را بر تارک سعادت او کامگار و پایدار دارد - بالجمله بعد از وقوع آن قضیه فامرضیه عمدة الملک راجه تودرمل را بجهت ندادن آن کار تعیین فرمودیم - و مشا را الیه از روی کمال کاردانی و اقتدار بولایت مذکوره در آمده مفسدان افغان را تذبیه و تادیب بلیغ نمود - و قلعه‌ها ساخته و تهانها نشانیده آنولایت بتسخیر قرار گرفت - بعنایت الهی خاطر فیض مآثر از مهام این حدود بالکل فارغ شد - انشاء الله تعالی درین نزدیکی دار الخلافة العالیه مخیم سرداقت اقبال خواهد شد - درینفلا که خاطر اشرف از رهگذر قضیه مسروحه متوزع بود عرضه داشت آن یار وفادار با تمام نوشتها که بان عرضه داشت همراه بود بموقف عرض رسید - چون از مطاری آن شمایم صدق نیت فایح - و از فکاری آن نسایم صفای عقیدت رایح بود متمکن ضمیر مهر تنویر گردید - آنچه در باب لشکر دکن بخاطر آورده مقدماتی که دران تمهید نموده بود بتفصیل معلوم گشت - و بشرف تحسین و عز استحسن رسید - از وفور دانش و کمال شجاعت و مردانگی و شهامت آن فرزند برخوردار عذوقیب بتسخیر آنولایت بمساعی جمیله او فایز گشته نغایس غنایم آنمناک را با فیلان نامدار آندیار که توجه خاطر آفتاب انوار ما را بتحصیل آن معلوم دارد و هم چنانچه در عرضه داشت استدعا نمود در نظر اشرف میگذراند - و یقین است که ما دام که خاطر بکلی از حواشی گجرات جمع نساخته باشد در تحصیل این مطلب تعجیل نخواهد نمود - و درین باب طریق

خماری - و عاقبت این سودا را در سر بخاری - \* مصرع \*

کدام دل که درین واقعه جگر خون نیست

این نوده خاک گذشتنی و گذاشتنی است - و این تیره مغاک  
 پرکردنی و انباشتنی - اگرچه همیشه حال آن مسافر را عدم در پیش نظر  
 کیمیا اثر است - و بدایع شمایل آن مجاور عالم قدم در حضور انور ظاهر و در  
 شکستن کالبد خاکی و نهان شدن شیخ سیمایی معلوم که نزد عقل دوربین  
 و خرد حقیقت گزین چه تفاوت خواهد بود - اما نظر بعالم بشریت که از  
 مقتضیات تراکیب عناصر و موالید است از حرمان ظاهری آن عدیم المثال  
 آثار تالم و تحسر عظیم بنوعی بشهرستان باطن راه یافته که عبارت در تعبیر  
 آن کوتاهست - و اشارت نیز بصد کوتاهی عذر خواه - چندان مناسب  
 اینچنین حالت آن بود که خود بنفس نفیس مقدس بجهت تفتیش  
 نعش آن وفا کیش می رفتیم - و بدن خاکی او را بچشم صورت هم میدیدیم -  
 و آثار مراحم و عنایات خاص ما را که در باره او بود بظهور می آوردیم - اما  
 چون آدم بیگانه و ایلچی در پایه تخت خلافت جمع آمده اند این معنی  
 در عقده تاخیر و گره آن در خاطر خطیر ماند - و چون بدیده سرپرست و باصوه  
 بصیرت مشهود است که آنچه از کتم عدم بوجود می آید از پله وجود باز  
 بعدم میروند - و باراده کفیل نظام کل است - خاموشیدن بهتر از خروشیدن  
 است - و آرمیدن بهتر از جوشیدن - درین صورت صبر و رضا بقضای الهی -  
 و تسلیم به تقدیر ازلی - مسلک قویم - و منهج مستقیم است - آن رکن السلطنه  
 نیز بی شک از طرز وقوع این واقعه و قضیه متالم و مکدر خواهد بود - راه  
 مصابرت پیش گرفته برادرت سبحانی و قضای آسمانی در سازد - و بقیه  
 انفس نفیسه بمرضیات الهی مصروف دارد - و بادای وظایف شکر این  
 عطیه عظمی اشتغال نموده وجود باجود ما را غنیمت کبری شمرد - و خیال

مثال بيمثالی - نقارهٔ مقربان درگاه - خلاصهٔ ملازمان هوا خواجه - انجم حریم  
 زای بادشاهي - باریک بین دقایق آگاهی - همدم دلکشی مجلس  
 خاص - محرم خلوت سراي وفا و اخلاص - رنگ آمیز رموز عشق  
 و محبت - نخلبند حدایق خلوص و عقیدت - طالب بی قرار راه حقیقت  
 و حق طلبی و حق جوئی - عاشق اطوار حق گوئی - نقشبند طراز معنی  
 آفرینی - نکته بند بسط همزبانی و همشینی - دقیقه یاب سرایر سلطانی -  
 رمز شناس عالم مزاج دانی - گره کشای خاطر مشکل پسند - صیقل نمایی  
 ضمیر آسمان پیوند - سر حلقهٔ دایرهٔ نکته سازان - سر دفتر انجمن سخن  
 پردازان - جلیس مجلس انس - و انیس خلوت قدس - مصاحب  
 دانش ور - راجه بیربر که خود را در محبت ما در باخته بود و پیش از فدا  
 شدن خود را در راه خدا ساخته بود - با وجود تعلق دنیوی کمال بی  
 تعلقی داشت - و با گرفتاری ظاهری سراسر روم آزادگی می نگاشت -  
 ناگهان ازین جهان فانی - و خاکدان ظلمانی - رخت اقامت بر بست -  
 و قالب عنصری او در هم شکست - و سلوک راهی که ما همه را ناگزیر  
 ست اختیار نموده بجلباب خفا و نقاب عدم مختلفی گردید - ازین واقعه  
 جان فرسا - و حادثهٔ اندوه فرا - عیش محفل بهشت مشاغل منقص و مکدر  
 شد - و خاطر دریا مقاطر غبار آلوده گردید - اگرچه معراج گرم روان شاه راه  
 وفا و وفای آنست که در کار قبله گاه خود جان نثاری و جان سپاری نمایند -  
 لیکن چشم داشت آن بود که در خدمات بلند - و ترددات ارجمند - این  
 معنی بوقوع آید - در حدوث این واقعه اتفاق ملائت تمام روی داد -  
 و اقسام حزن و اندوه پیرامون خاطر اقدس گردید - افسوس و هزار افسوس که  
 بادهٔ این خمخانه درد آلود ست و نبات این شکرستان هلاهل اندود - عالم  
 پرزینت پر فروب - و مغز لگه‌یست بر فراز و نشیب - مستی آن بزم را در پی

مسئول بازوی شاهنشاهی - رمح مصقول معركة دشمن گاهی - طراز آهست  
و اجلال - گوهر درج دولت و اقبال - مخزن اسرار خلیفه الهی - مجموعه  
اطوار هوا داری و هوا خواهی - مقدمه العیش معارک جانستازی -  
تقدمه العیش معافل کام بخششی و کامرانی - مونس وحدت سرای  
حضور - محرم خاص الخاص سرائر و سرور - رفیق طریق دار الملک دانائی -  
حریف رحیق بیت المعمور دلکشائی - خلف الصدق الاعظم و الاعالی -  
واسطه العقد مفاخر و معالی - مطرح انظار عنایت - مورد الطاب قدسی  
سرایت - قدره خوانین بلذذ مکان - عمده مریدان سعادت نشان - یار وفادار -  
فرزند برخوردار - مبارز الدین خان خانان سپهسالار بشمول شرایف عواطف  
سلطانی - و صدف جلال لطیف خفائی - عز افتخار و شرف استظهار یافته  
بداند که درین ایام عیش و نشاط - و هنگام جشن و انبساط - که اسباب خرمی  
آماده - و ابواب بیغمی کشاده - از هر طرف نوید فتح و نصرت بگوش الهام  
نیوش میرسیده بحسب تقدیر چشم زخمی بلنکر فیروزی اثر که بتسخیر بلاد  
ولایت سواد و بجزر تعیین یافته بود رسید - با آنکه تمام ولایت مذکور بحیطه  
تصرف در آمده افانگه ملاعنه در خلال جبال مخفی و متواری گردیدند -  
سرداران لشکر بملاحظه حزم و احتیاط تعاقب می نمایند - و بسیاری از آن  
مخادیل را بقتل آورده متوجه آستان عالی شان میگردند - چون امری از وزای  
پرده غیب ظاهر شدنی بود زمام احتیاط از دست دانایان لشکر رفته - در  
شعب صعب بیوقت گران بار روان میشوند و توزک از انتظام می افتد -  
و آن مخذولان بی عاقبت از زوایای اختفا بیرون بسته از اطراف شامخات  
جبال بقدری دست اندازی میکنند - و مردم حشر آحاد الناس لشکر سراسیمه  
گشته راه میگذرانند - و دران سراسیمگی در کوه می افتند - و دران اثنا  
عمده معرمان راز - و زنده مصاحبان دمساز - صاحب فطرت عالی - عنوان

جمال خان را در صبیبه بود و یکی در حبالة محمد همایون بادشاه و یکی بعقد محمد بیرم خان در آمده بود و در محفل خود ذکر زفته روی داد - و تاریخ مولود بزرگ را شعرای نامی اکثری فرموده اند - درین ایام علامه زمان مولانا فرید الدین دهلوی که از بندگان خاص صادق الاخلاص ایشانست اینچنین یافته که تاریخ - \* مصرع \*

### دُر دریای سعادت آمد

و تا امروز که سده یکهزار و بیست چهار بوده باشد که اعوام سعادت نظامش بنصت و یکسال رسیده بغیر از کسب نیکذامی کاری نکرده - و این دوسه فرمان که از جمله فرامین عنایت ضمین که بادشاه زمان و خلیفه دوران که تربیت کفندة و پرورنده این سپه سالار ست بایستنان نوشته ثبت میروند - تا عالمیان را ظاهر گردد که این سپهسالار را در ملازمت آن خلیفه زمین و زمان و باسط بساط امن و امان چه مقدار قدر و پایه و منزلت بوده - و این دانا دل خدمتگاری و کاردانی و جانسپاری را بچه مرتبه رسانیده - و صاحب خود را باخود بچه طریق مهربان ساخته بوده - و اگر درین قسم مقدمات شروع نمایم از طول سخن مطالعه کنندگان را از فهمیدن مطلب دور خواهم داشت - اکنون که بخت در مقام تربیت ایشانست \*

نقل فرمان عطوفت نشان بادشاهی که در باب

کشته شدن راجه بیروبل وغیره به این

خدیو نوشته اند بقلم شیخ ابوالفضل

اعتضاد خلافت و فرمان روائی - اعتماد سلطنت و کشور کشائی -

نص خاتم شجاعت و بختیاری - گوهر فتوحات و جانسپاری - سیف

هوشمندی ازین عنصر فیروزمندی و تدابیر مشکله و افکار دقیقه بظهور رسید که دران سن بمیانۀ مهمات ملکی و کنکاش ملک گیری و جهان ستانی و سایر مهمات سلطنت و نظام ملک و دولت در آوردند - و چنان سخنان عاقلانه و تدابیر هوشمندانه ازیشان سرزد که بادشاه و اعیان در حیرت افتادند و قدر و منزلت و کاردانی او را شناختند - و بعلوفه و جاگیر و مناصب مناسب اختصاص یافت و نام نامیش بعالم گیری برخاست - و علما و فضلا بخدمتش میل پیدا کردند - و بافاده و استفاده مشغولی جستند - شعرا و فصحا و بلغا ملازمت و مداحیش اختیار کردند - اعیان اکابر در مهمات مالی و ملکی خود ماوا و ملاذش شمرندند - اهل عالم بهواخواهی و هوااریش برخاستند - تسخیر قلوب خاص و عام او را روی داد - و صیت کردانی و دانشمندی و سخن سنجی را باطراف و اکثاف ربع مسکون سایر ساخت - مستعدان از اطراف و جوانب بارانۀ بندگیش از اوطان بر آمده قاصد دربارش گشتند - چون جوینی نام نهبی و بر افراشتن لوی سلطنت و بزرگی پدر نامدار و آبا و اجداد برگوار بود زبان روزگار بمضمون این مصرع در شان این عالیشان گویا گشت \*

\* مصرع \*

#### جوانست و جوینی نام آمده

زمانه آماده تربیت و اقبال در مقام قبول خدمتش در آمدند - چون از سخنان اکابرانه و اطوار هوشمندانه و بعضی امور عجیبۀ غریبۀ ایشان در طی حالات ایشان رقم خواهد شد بیان فتوحات ایشان را متصدی شده بر سر مطلب رفتن اولی مینماید - و ولادت این والا نژاد بتاریخ پنجشنبه چهاردهم شهر صفر سنه ۵۷۰ هجری و شصت و چهار در دار السلطنۀ لاهور از بطن ستر عظمی مهمل علیا صبیۀ جمال خان میواتی که اباً عن جد سلطنت بار و حسن خان عم او متعلق بوده و شیخ ابو الفضل در اکبر نامه آورده که

گنجایش دارد - حقیقت رشد و رشاد را با فزونی فضل و سخن سنجی و نکته دانی و رای رزین و سخنان اصابت قرین می افزود - و هر پایه که بر عمر می افزود صد پایه در دانش زیاده میفرمودند - و اسم شریف را که عبد الرحیم بود بخطاب میرزا خانی شهرآ عالم ساختند - و در آخر که بخطاب خانخانانی که موروثی او بود در آفاق طاق شدند - و شعرا این خدیو بسه نام شهرت کرده را بهر سه اسم ستایش نموده اند - و در اشعاری که بمدحش گفته اند هر سه نام را منظور داشته اند - پادشاه کامگار چون آثار عجیبه غریبه از ایشان مشاهده نمود که ذکر آنها طول تمام دارد بجهت آزمایش در حضور خدمات میفرمودند - و انوار مفاخرت و کاردانی مشاهده می نمودند - بدین سبب هر روز بخدمتی تازه و هر لحظه بمواحم بی اندازه اختصاص می یافت - چنانچه منصب اتالیقی شاهزاده نامدار کامگار که الحال بفیروزی و اقبال فرمان فرمای هندوستانست و دران زمان بشیخو جیو اشتهار داشت نور الدین محمد جهانگیر بادشاه غازی را در سن بیست و هشت سالگی در نهصد و نود و در هجری بایسان تفویض نمودند - و در روزی که این عطیه باین خلاصه روزگار نسبت یافت جشنی ملوکانه و بزمنی بادشاهانه نمودند - و اکبر و اعیان دولت و خلاصه ارکان سلطنت دران بزم عالی حاضر شدند - و از جانب بادشاه درین روز این سپهسالار بقاره و چارقب که در هندوستان لازمه پادشاهان و شاهزادگان می باشد و معمول نیست که این جنس تشریف بملازم دهند سر افراز شدند - و صیغه شمس الدین محمد خان آنکه که متعلقه ایشان و والده فرزند ارجمند ایشان میرزا ایرج الحال از جانب بادشاه جمجاه نور الدین محمد جهانگیر بادشاه بخطاب مستطاب شهنواز خانی سرافرازند او نیز بخدمت شاهزاده مامور گشته دچارقب مشرف گشت - و اهل زمان ازین بزرگی در اعتبار افتادند - و چندان آثار بزرگی و نشان

جان نثار باین طریق شهادت یافت - فرمان التفات بطلب این نامدار عزّ  
ورود یافت - فرمان غمگساری گسسته امید آن سوگوار را غمزدای شادی  
افزای آمد - حاصل فرمان آنکه از روی امیدواری بدرگاہ آیند که بتربیت  
شاهنشاهی شرف اختصاص خواهند یافت - چندی از حقیقت کیشان  
چون بابای زنبور و یادگار حسین و غیره این برگزیده درگاہ آلهی را در  
اوایل نهد و شصت و نه در دارالخلافت آگره بنظر کیمیا اثر بادشاهی در  
آوردند - حضرت شاهنشاهی چون این گشاده پیشانی را که آثار نجابت  
و دانش از سطور ناصیه او هویدا و روشن بود دید - با وجود کثرت بد خواهان  
بمحض عاطفت ذاتی در سایه تربیت خود پروردن گرفتند - و با آنکه قبل  
از رسیدن ایشان این خبر جانسوز بسمع اشرف رسیده بود و در عزا  
و مصیبت بتقصیر از خود راضی نشده بودند بتازگی گوناگون سوگواری  
و الم پادشاه را دست داد - و از وصول ایشان رفع آن آلام نمودند - و تربیت  
این برگزیده درگاہ آلهی و تلافی و تدارک آن قضیه عظمی را پیش نهاد  
ضمیر انور ساختند - و بتربیت ایشان امر رفت و اخوندی ملا محمد امین  
اندجانی که از جمله ملایان قرار داده آن زمان بود بتعلم و تعلیم این  
بمعنی بزرگ و بسال خورد مامور ساختند - و بخدمت حضور مقرر نمودند -  
این بزرگ صوری و معنوی سعادت دو جهانی و فتوحات و فیوضات  
جاودانی در کسب دانش و فضیلت و حیثیت و خدمت اقدس دانسته  
کسب افضال و ملازمت پادشاه را بر همه چیز ترجیح دادند - و بهیچ چیز  
و هیچ کار مقید نشده در کوچکی کار بزرگان پیش گرفتند - و روز بروز آثار  
دانش و نیکو خدمتی ظاهر ساختند - و آنآ فائز ترقی و پیش آمدن  
احوال مبرهن میگرددانیدند - چنانچه پادشاه و اعیان در تعجب و تحیر  
افتادند - و از برگزیدگان درگاہ آلهی درین قسم امور تعجب و تحیر چه



## فصل دوم در آثار بزرگی و صیت مملکت داری و سخاوت جبلی و فتوحات و فیوضات و رعایت مستعدان این سپه سالار

غرض اصلی از تحریر این اوراق ذکر احوال خیر مآل ایشانست که چون والد بزرگوارش در پتن گجرات در وقت توجه مکه معظمه بدستوری که ذکر احوال ایشان مفصلاً ثبت است بعضی شهادت فیض گشت - این برگزیده درگاه الهی در سن چهار سالگی در حمایت ملک مئان ماندند - و آن قضیه هایلله در روز جمعه چاردهم جمادی الاول سنه نه صد و شصت و هشت روی داد - از بیم این حادثه ترسی عظیم در میانه مردم ایشان بهم رسید - و بعضی از بی اعتدالان اوباش پتن و غیره در مقام بعضی مقدمات در آمدند - محمد امین دیوانه و بابای زنبور و خواجه عبد الملک که از جانسپاران نواب مرحوم بودند این سپه سالار را بر داشته با پردگیان سرداق عصمت بجانب احمد آباد راهی شدند - و جمعی از افغانان بی دولت از دنبال شتافتند - و تمام آن راه جنگ کژان با احمدآباد رسیدند - و از آن فتنه و آشوب کناری جستند و شوری از آشوب واقعه طلبان در میانه سلسله نواب مرحوم بهمرسید - که مصیبت و قضیه عزای او نا پدید شد - و بجهت سامان و سر انجام خود را بدرگاه عالم پناه رسانیدن مدت چهار ماه در احمدآباد توقف نمودند - و از آنجا بغیروزی و اقبال احرام طوف استانه خلیفه زمین و زمان بسته پی سپر مراحل و منازل شدند - پیش از آنکه بنسرف بساط بوس رسند خبر این حادثه بسمع اشرف بادشاهی رسیده بود - بادشاه حقیقت شناس مروت اساس را دل بهم بر آمد که چنان کاردان حقیقت اساس رخت بر بست - و شاهنشاه زمین و زمان ازین مصیبت بسوگواری نشست که چنان اتالیق

وله

کورونور گلگون پر اول سرو خرامان باشیدا  
( یانمایاندور ) شفق خورشید تابان باشیدا  
یا طلوع ایتکان قویاشی دور مسیحا اوشنیدا  
یا قنات یاپغان تدروی دور سلیمان باشیدا  
کم ایماس بیردم خیال شعر بیرم باشیدین  
کور گالی شعرینی اول شاه سخندان باشیدا

وله

بیرم کمال قرب ایروز ترک توبه قیل  
تپسانک حریف بیدر نیچه یار لوندنی

وله

بیرم غه بسی غریب لبق کار ایتدی      غربت آنی خوار و بیمار ایتدی  
یا رب که بلا لازمه گرفتار اولسون      هر کیم آنی غم لازمه گرفتار ایتدی  
چون جواد قلم سوانح پیما از سوانح احوال سلاطین ترکمان که جد  
و آبی خان خانان بودند فارغ شد و شطری از احوال علیشکر بیگ و پیر علی  
بیگ خلف او و دیگر ابا و اجداد این خانخانان بیان نمود و پاستانی قصه‌های  
سلاطین سابقه تخت دهلی و دیگر سلاطین که در دیگر ممالک هندوستان  
ملک داری و ممالک ستانی نموده اند و پرداخت - و بقدر وسیع و امکان  
یاد پای قلم را در میان اوصاف و کمالات ایشان بر جلوه گری فرمود -  
و بر آنچه اطلاع یافته بود و استماع نموده در محل خود در آورد - اکنون لازم  
می‌نماید که شروع در حالات فرزند نامدار کامگار ایشان رود \* بِمَنِّهِ وَ جُودِهِ \*

وله

منتظر وصال ای‌دیم بیدل و بیقرار هم  
 رحم که ای‌مدی قالمدی طاقت انتظار هم  
 بیر ایماس و ایکی ایماس محنت هجر و درد (۱) دل  
 محنتیمه حساب یوق در دیمه یوق شمار هم  
 هر کونگولی که بار ای‌دی محنت و غم غه یار ای‌دی  
 یوز الم اختیار ای‌دی قالمدی اختیار هم  
 هر کیشی عشقباز دور خاک ره نیاز دور  
 عشق ایله سر افراز دور بیرم خاکسار هم

وله

عشق عالم قیدیدین بولدی خلاصیم غه سبب  
 نینگی ای‌ردیم مونچه محنت بیرله عاشق بولماسام

وله

کوزوم اوچادور تا کورا آغلی اثر آندین  
 کونگلم اوسادور کیم آلا آغلی خبر آندین  
 ره کیم نظریسم اوتورسیدا جلوه‌گر ایرماس  
 اول کیم کوتارا آلماس ای‌دیم بیر نظر آندین  
 بنیاد بلا قیلما‌دی طوفان سرشکیم  
 کیم بیر بیله کوک بولما‌دی زبر و زبر آندین  
 بیرم که سراف ایلاز ای‌دی اغزی نشانی  
 لعیننی سوروب بولدی سوزی مختصر آندین

(۱) در دیوان بیرم صفحه ۷۹ «بار دل» رقم شده ۱۲ \*

گل اوزرا سنبل سیراب کورماگان بولسانگ  
یوزیدا نیر ایچیدا زلف مشکبارنی کور  
گهی قرار تاپار بیقرار عشق ولی  
قرار تاپمادی هرگز بویقرار نی کور  
اگرچه زار و گرفتار کویتوروز بیبرام  
عجیب بلاغه گرفتار دور بوزارنی کور

وله

شکر خدا بیگیت سین و عقلینگ کمالیدا  
بخشی بیله یمان آرا بولماسمو امتیاز

وله

قیلماغیل ای شوخ سرکش مونچه بی پروایلینگ  
بیرمفینک رایم بیله بول تابکی خود رایلیغ  
دیماغیل بیبرم که بی پروا دور اول سلطان حسن  
بادشه دور نی عجب گر قیلسه بی پروایلینگ

وله

ای جفا جو غیر بیرله آشنا لیق قیلماغیل  
آشنا بولغان یار افلازدین جدالیق قیلماغیل  
آشنالینگ بخشی دور لیکن یماندور ایل تیلی  
تیلگا توشگان خلق بیرله آشنالیق قیلماغیل  
بی ادالیق دور وفا ترک ایلاماک حسن اهلیغه  
بیوفالیق ترکیب ایلا بی ادالیق قیلماغیل  
بیرما چون اعتبار ینگ یوقنوروز یار آیدا  
کورساتیب انگار اوزونگی خودنمالیق قیلماغیل

وله

ای خاک آستانینگ اولوب مجمع رسل  
 جمع رسلغه مهر رخونگ هادی سُبُل  
 سیفدین تاپدب سعادت کونین الغ کیچیک  
 ای لطف بیرله باعث ایجاد جزو ر کل  
 تاپماق معال پرتو مهرینگ بیلله شرف  
 مرات حق نماسینی صاف ایتمایین کونگول  
 عاجز دورور صفات کمالینگدا کل عقل  
 قاهر دورور کمال صفات نیکینگده عقل کل  
 ای خواجه ایلا بیر نظر مرحمت که بار  
 بیرم کمینه قوللارینگا کمینه قول

وله

ای کونگل مؤده کیم اول سرو خرامان کیلادور  
 یانگی باشدین تن افسردم ارا جان کیلادور  
 ینه کوزم اوجادور شادلیغ اشکینی توکوب  
 مکر اول مردمک دیده گریان کیلادور  
 بیرماسالما کونگول هجر پریشان لیغدین  
 کیل که جمعیت دلہای پریشان کیلادور

وله

باشیل لباس ارا اول سرو گلعدارنی کور  
 کونگول آچیلغو دیک اول دلکشا بهارنی کور  
 لباسین ایتی باشیل سرو لاله رخساریم  
 بهار موسمیدا طرف لاله زارنی کور

## وله

کونگنوم داغی داغی بیله دن (۱) نرگس شهلا  
 آسوده سویدا دور و آهوده هویدا  
 هم قامتی منظور قیلیب سدره و طوبی  
 هم عارض پر نور قیلیب مکه و بطحا  
 شاهی دور و خیل و حشمی فوج ملایک  
 ماهی در (۲) و خاک قدمی اوج ثریا  
 مهری یوزیده نور کوزوب دیدۀ یعقوب  
 شوقی سوزیده طور بولوب منزل موسی  
 فقری یولیدا خاک بولوب ملک سلیمان  
 لعل غمیدا چاک بولوب جیب مسیحا  
 هم گل یوزیدین پرده گشا غنچه خندان  
 هم یوز گلیدین نغمه سرا بلبل شیدا  
 نوشین لیدین روح فزا بلده رنگین  
 رنگین یوزیدن جلوه نما لاله حمرا  
 همه باشیمه اول سرو سالیب سایه رحمت  
 هم کونگنومه اول مشک بولوب مایه سودا  
 بیرم صفت اول شه لولاگ دگیل کیم  
 مهری یوزیدین خلق قیلیب خالق اشیا  
 هم مظهر اشیا دور و هم مظهر اسما  
 هم مقصد اقصی دور و هم مطلب اعلی

(۱) در دیوان بیرم صفحه ۵۲ "بیله اول" ثبت شده ۱۴ \*

(۲) در دیوان بیرم صفحه ۵۲ "ماهی دور" رقم شده ۱۴ \*

وله

ای فتنه دا مستانه کوزونگ مظهر اشیا  
 کوندیک باری ذرات جهان عینیدا پیدا  
 امطار دا هر قطره کوزی حسنونکا ناظر  
 اشجار دا هر برگ تیلی حمدینکا گویا  
 کون چهره سی مهر ینگ یوزیدن بولدی منور  
 تون طره سی قهرینگ ییلیدن کیلسی مطرا  
 بلبل بولوبان گل کیلی رخسارینکا واله  
 پروانه بولوب شمع صفت حسنونکا شیدا  
 اول لعل شکر خایله مفتون سنگ شیرین  
 اول حسن دلارا بیله مجنون سنگ لایلا  
 بیر نشاء لبینگ جرعه سیدین بادله گلگون  
 بیر لمعه یوزونگ پرتویدین لاله حمرا  
 بلبل تیلی تیل بلبلی دیک وصفینکا ناطق  
 فرگس کوزی کوز فرگی دیک عینینکا بینا  
 مستغرق بحر گرمینگ خسرو و درویش  
 پرورده خوان نعمینگ شیر (۱) و عنقا  
 بیروم دیمه توحید دیبان جانیکا منت  
 اَلْمِنَّةُ لِلّٰهِ تَبَارَكَ وَ تَعَالٰی  
 بیر غره غرا بیله مین غره که ناگه  
 یاروتی کوزومنی ینه بیر مطلع غرا

(۱) در دیوان بیرم صفحه ۵۲ «پشه و عنقا» نوشته ۱۲\*

وله

رخسار تو مرآت صفا خواهم دید در وی همه انوار خدا خواهم دید  
امروز هوا ابرو تو چون خورشیدی آیا بچه تدبیر ترا خواهم دید

وله

گشته در صحرای رسوائی علم چون گرد باد  
عاقبت سر در بیابان عدم خواهم نهاد

وله

تیر تو ساخت مردم چشم مرا نشان  
تا بنگرم بچشم تو پنهان ز مردمان

وله

بگلشن هر زمان کان سر و گل رخسار میگردد  
دو چشمم از پی نظاره او چار میگردد

وله

در عشق نکویان دم بیغم نتوان زد  
خونابه تولد خورد ولی دم نتوان زد

وله

شیوه فتنه ز چشم سپهش معلوم است  
گوشه فتنه گری از نگهش معلوم است

وله

وصل حبیب و دیدن روی رقیب را  
میخواهم از خدا و نمیخواهم از خدا



چو از فطرت پاک و حسن عقیده      بدرویشی اخلاص خود یافت بیغش  
 بصد دل خوشی کرد با شاه بیعت      پی بیعتش گشت تاریخ دلخوش

وله

ای آنکه بلطف (۱) سایه بیچونی      از هر چه ترا وصف کنم افزونی  
 چون میدانی که بی تو چون میگردد      چون می پرسی که در فراقم چونی

وله

ای کوی تو کعبه سعادت ما را      وی زوی تو قبله عبادت ما را  
 خوش آنکه بجدید عنایت سازی      وا رسته ز قید رسم و عادت ما را

وله

ای باب فنا بلند و پست ایشانند  
 از جام مدام (۲) عشق مست ایشانند  
 در معرض نیستی است هر چیز که هست  
 (۳) هست ایشانند هر چه هست ایشانند

وله

ای واقف اسرار نهان همه کس      وی در همه حال راز دان همه کس  
 ای ذکر تو بر سر زبان همه کس      وی نام خوش تو حرز جان همه کس

وله

جمعی بمعارف حقایق مشهور      جمعی ز سر کوی حقیقت بس دور  
 جمعی دگر از هر دو جهان کرده نفوز      هر طایفه را نوع دگر گشته ظهور

(۱) در دیوان بیوم صفحه ۴۷ «ای آنکه بذات سایه بیچونی» رقم شده ۱۲ \*

(۲) در دیوان بیوم صفحه ۴۸ «از جام بقا مدام مست» ثبت شده ۱۲ \*

(۳) بدایونی جلد ثالث صفحه ۱۹۰ ابن مصرع را «میدان به یقین که هر چه

هست ایشانند» ثبت کرده ۱۲ \*

آباد شد از لطف تو صد خاطر ویران      ویرانده ما بود که آباد نکردی  
ای کرده فراموش ز غمخواری بیرم      حرفی نذوشتی دل ما شاد نکردی

وله ایضا فی المقطعات

ایا رفیع مکانی که باز همت تو  
فراز کندگرو عرش اشیان دارد  
تو آن شهی که ز دل منت دعای تو  
بجان خویش نهد هر کسی که جان دارد  
فدای نظم تو هر لولوی که بصر دهد  
نثار نثر تو هر گوهری که کان دارد  
کواکبت طرب و عیش همکاب آرد  
مواکبت ظفر و فتح همعندان دارد  
بچشم اهل وفا<sup>(۱)</sup> روشدست چون فانوس  
کسی که ظاهرش عرش از باطنش نشان دارد  
به پیش نور ضمیرت چو خنجره لاله  
چگونه داغ دل خویش را نهان دارد  
همیشه تا فرج امن و حزن حادثه است  
خدایت از همه احداث در امان دارد

وله

این قطعه که جلوه کرد بر لوح وجود      مقصود بیان حال محتاجی بود  
بیرم چو نوشت داد بساطان نمود      بر خویش در خزینده رزق کشود

وله

شه مهوشان میر دلخوش که آمد      دل من از رویش چو مویش مشوش

(۱) در دیوان بیرم صفحه ۴۵ «اهل صفا» ثبت شده ۱۲ \*

چه شد حالت ای بلبل زار کامشوب  
 چو شبهای دیگر فغانی نداری  
 به بیرم نظر کن که در ملک معنی  
 چنین عاشق نکته دانی نداری

وله ایضا

سیمه روزی پریشان روزگاری	کیم من از غم زلف نگاری
فقیری بی کسی بی اعتباری	اسیری دردمندی بی نصیبی
ز ارباب سلامت سر گذاری	بیازار ملامت درمیانی
ز دست عاشقی بی اختیاری	عنان اختیار از دست داده
غریبی نامرادی خاکساری	برین در چند گونی کیست بیرم

وله ایضا

ای که سر تا بقدم صورت جانی داری  
 قرب جانی بمن و بعد مکانی داری  
 آیت غایت خوبست که در صفحه ناز  
 زیریکسوف دو صدراز نهانی داری  
 بلبلا نامه سوسن چو کشتودی بر گل  
 عرض کن آنچه سخنهاى نهانی (۱) داری  
 بدم ما بنده آن خسرو خوبان شده  
 گرچه از شاه جهان رتبه خانی داری

وله ایضا

حرفی فذوشتی دل ما شاد نکردی • ما را بزبان نلمی یسار نکردی

(۱) در دیوان بیرم صفحه ۴۰ «سخنهای زبانی داری» بت کورده ۱۲ \*

ایام پریشانی من در (۱) شب الفت  
مانند (۲) پریشانی ایام فتاده  
نام ورع و زهد مگرد که بی‌رام  
بیقید و خراباتی و بد نام فتاده

وله ایضا

داغی که بر آن لعل ز تبخاله نشسته  
زخمی است که بر برگ گل از زاله نشسته  
از سوز غم عشق سویدای دل من  
چون داغ سیاهی است که بر لاله نشسته  
آن خال سیه بر طرف آهوی چشمش  
چون هندی صیاد بدنباله نشسته  
بیرم که خموش ست جدا زان گل رخسار  
چون بلبل زاریست که از ناله نشسته

وله ایضا

دلا گر غم دلستانی نداری  
اگر خضر و قتی که جانی نداری  
اگر سینه ات لاله سان چاک نبود  
ز درد (۳) محبت نشانی نداری  
نداری ز سهم سعادت نشانی  
اگر میل ایرو کمانی نداری

(۱) در دیوان بیوم صفحه ۳۷ «من از شب زلفت» رقم شد ۱۲ \*

(۲) در دیوان بیوم صفحه ۳۷ «در رنگ پریشانی ایام» نبت شده ۱۲ \*

(۳) در دیوان بیوم صفحه ۳۸ «ز داغ محبت» ارقام یافته ۱۲ \*

وله ایضا

چو گرد باد روم سوی آستانه ار  
باین بهانه بگردم بگرد خانه ار  
بدان امید که روزی گذر کند بصرم  
هزار سال نهم سر بر آستانه ار  
ز سوز سینه چو بصرم سخن کند پیدا ست  
نشان داغ دل از حرف عاشقانه ار

وله ایضا

من کیستم غمان دل از دست داده  
از دست دل براه غم از پا فتاده  
گاهی چو شمع ز آتش دل در گرفته  
که چون فتیله در دل آتش فتاده  
بصرم ز فکر اندک و بسیار فارغم  
هرگز نگفته ایم کمی یا زیاده

وله ایضا

تا عکس خط و لعل تو در جام فتاده  
بر عکس<sup>(۱)</sup> هلال شفق و شام فتاده  
غلطیدن آن چشم سیه در خم مژگان  
چون آهوی مستیست که در دام فتاده

(۱) در دیوان بصرم صفحه ۳۷ «بر عکس هلال و شفق» نوشته ۱۲ \*

بیرما آن بلبل بیخان و مانم در فراق  
کز دل پر سوز هر شب آشیان میسوزدم  
وله ایضا

بروی او گناهی جز نگاه خود نمی‌دانم  
نمیدانم چه بد کردم گناه خود نمی‌دانم  
چه می‌سوزی بتاب قهرم ای خورشید مهرویان  
که غیر از سایه لطفت پناه خود نمی‌دانم  
گنهارم به پیش یار بیرم لیک بر درویش  
گناهی جز نگاه گاه گاه خود نمی‌دانم  
وله ایضا

از باد شد آن طره طرار پریشان  
باشد بهوا ناله تار پریشان  
در سایه شب جمع شود پرتو خورشید  
هرگه شود از کاکل او تار پریشان  
جمع است دم در خم آن طره شبرنگ  
دل گم شود آری بشب تار پریشان  
در باغ پریشانیم از نکهت گل نیست  
شد بوی تو در ساحت گلزار پریشان  
کم نیست پریشانیم از جان گرفتار  
بسیار گرفتارم و بسیار پریشان  
تا چند پریشانی گرفتار تو بیرم  
خوش نیست ترا این همه گرفتار پریشان

کاکل (۱) زلف ازان باز کشائی که مرا  
جمع گردد ز پریشانی دلبا کاکل  
صد گره در دل ازان کاکل پیچان دارم  
نکشاید دل من تا نکند را کاکل  
بیرما تازه کند مشک مکرر دل و جان  
زان بتکرار کنم دمبدم انشا کاکل  
وله ایضا

در دل خیال ناوک دلدوز آن نهال  
منزل گرفته همچو الف درمیان دال  
یارب چه پیکری تو که صورت نگار عقل  
صورت ندیده چون تو در آئینه خیال  
سروی چو تو ز گلشن ایام بر نخاست  
از فرق تا قدم همه در حد اعتدال  
بیرم کمال فهم حسن چیست خامشی  
با انکه در سخن گذرد از حسن کمال  
وله ایضا

گر برآرم شعلۀ از دل زبان میسوزدم  
ور نهان دارم نریز سینه جان میسوزدم  
في المثل گویا زبان من سخن گو اخگریست  
بسکه شرح آتش عشقت زبان میسوزدم  
از وجودم مانده مشت استخوانی و هنوز  
داغ هجران تو مغز استخوان میسوزدم

(۱) در دیوان بیرم صفحه ۳۰ «گره کاکل ازان باز کشائی که ترا» ثبت شده ۱۲ \*

خاک بر سر کفم از غم شده در آتش و آب  
 که بگرد سر او باد چو را میگرد  
 بیسره از کاکلش آویخته موئی بخیمال  
 همه جا سایه مثالش ز قفا میگرد

ایضا

شرح غمی ز من بسوی غمگسار بر	بیک عبا پیام مرا پیش یار بر
بردار ازین دیار و سوی آن دیار بر	این چشم همچو کاه مرا از ره کرم
این قند پارسی ز سوی قندهار بر	خلوای خوان چرب زبانان همد را
با آن قرار گاه دلم این قرار بر	خود را به بیقراری دل داده ام قرار
از راه لطف بر در او زینهار بر	دارم هزار درد (۱) ز بیداد روزگار
وین نامه را ز من بر آن نامدار بر	ای نامه بر ز نامه شوقم مپیچ سر
حرف دوسه (۲) ز خامه من یادگار بر	از روی درد شرح غمی کرده ام رقم
چون کس نخورد از فلک بیدار بر	بیرم ز باغ چرخ مجو میوه مراد

وله ایضا

ای همه فتنه دوران ز قدم تا کاکل  
 لیک در فتنه گری از همه بالا کاکل  
 زان دولب یکسختنم گوی که روز دوسه را  
 یا تمنای قدت میکشدم یا کاکل  
 کاکل بافته اش را الفی یافتبه ام  
 زان سبب کرده بجانم چو الف جا کاکل

(۱) در دیوان بیرم صفحه ۲۹ «دارم هزار درد ز بیداد» مرقوم است ۱۲ \*

(۲) در دیوان بیرم صفحه ۲۹ «حرف دوئی ز خامه» مرقوم است ۱۲ \*



پیر فلک بعمر خود جسته ولی نیافته  
 مباد امهات را مثل تو دیگری خلف  
 قصه دیوز بند تو هر که شنبد داندت  
 سابق حال مامضی ماضی وقت ما سانب  
 از ره اعتقاد کن صرف ره سگان او  
 بیروم اگر نمیکنی عمر عزیز را تلف  
 وله

بی سخن داعیه خون منش معلوم است  
 نیست پذهان که ز رنگ سخنش معلوم است  
 پیرهش نازک و ازوی بدنش نازکتر  
 نازکی بدن از پیرهش معلوم است  
 گرچه طوطی شده مشهور بشیرین سخنی  
 با وجود لب شکر سخنش معلوم است  
 راز در غنچه شیرین سخنش پذهانست  
 ناز از (۱) طره عنبر سخنش معلوم است  
 بیروم از آتش دل سوزد و روشن بکند  
 که بآن شمع بتان سوختنش معلوم است

وله ایضا

گرد آن کاکل اگر باد صبا میگردد  
 سبب تفرقه خاطر ما میگردد  
 هر نفس گرد سر کاکل او گشته صبا  
 همه اسباب پریشانی ما میگردد

(۱) در دیوان بیروم صفحه ۲۸ "ناز در طره عنبر" ثبت شده ۱۲ \*

از حسن دلآزای تو در ناز و نیازند  
 پیران کهن پوش و جوانانِ ملبس  
 گه نشاء آثار تو در سبزه نوخیز  
 گه پرتو رخسار تو در لاله نورس  
 آن لحظه که از زمزمه<sup>(۱)</sup> صور قیامت  
 گردند خلائق بدمی ابکم و اُخروس  
 فریاد گنان جمله سر از پا نشناسند  
 از لطف بفریاد من بیسر و پاس  
 چون بیرم دلسوخته را جز تو کسی نیست  
 رحمی بمن سوخته بیدل بیکس

\* نظم \*

در مدح علی ابن ابی طالب علیه السلام فرماید  
 جدبۀ عشق میکشد سومی توام ز هر طرف  
 محنت هجر میکشد رحم کن امی شه نجف  
 در دل مقبلان بود مهر تو ورنه کی شود  
 نام تو نقش هر نگین عشق تو در هر صدف  
 اختر برج هل آتی گوهر درج لافقی  
 شاه سوار لوگشف گنج نثار من عرف  
 گلین گلشن صفا سرو حدیقه وفا  
 راه نمایی انما موده بسان لائحف  
 منتظران صبح را مهر رخ تو منتظر  
 معتکفان شام را خاک در تو معتکف

(۱) در دیوان بیرم صفحه ۲۴ «آن لحظه که از زمزمه روز قیامت» نوشته ۱۲ \*

گناهگارم و امید عفو میدارم  
 بجزرم بنده چه بینی بعفو خویش به بین  
 اگرچه از غم درای و درد مهجوری  
 ندیده روی تو جان داده بی‌رم مسکین  
 ز اهل درد دعای بقی حسن ترا  
 اجابتست بآمین جبرئیل امین  
 هزار سال بمان در کمال حسن و جمال  
 برای خرمی جان عاشقان - آمین

وله فی الغزلیات

ذات تو که در کنه کمالتش نرسد کس  
 از وصف می‌رسانست تعالی و تقدس  
 ذکر همه تعظیم تو و اسم تو اعظم  
 فکر همه تقدیس تو و ذات تو اقدس  
 نی واقف اطوار تو اشباح مطهر  
 نی کاشف اسرار تو ارواح مقدس  
 لطف و کرمت داده بدویش و توانگر  
 که خرقه پشمین<sup>(۱)</sup> و گهی جبه اطلس  
 درگاه تو پیر زحل هندوی دربان  
 هندوی ترا ترک فلک بنده چرکس  
 صنعت بسر خامه تدبیر بیاراست  
 رخسار دل‌آرای بایروی مقوس

(۱) در دیوان بیروم صفحه ۲۳ "پشمینه" مرقوم شده ۱۲ \*

ز اوج حسن اگر سر بر آسمان سبایند  
 فدای تو همه مهوشان روی زمین  
 در یگانه جمیل زمانه دریا خان  
 که هست مملکت خوبیت بزیر نگین  
 بخدمت تو دل گلرخان لاله عذار  
 بدرگه تو سر مهوشان زهرا جبین  
 مرا ز جان و سر و دین و دل عزیز تری  
 فدای تو سر و جان و نثار تو دل و دین  
 اگرچه نیست بچشم بقدر نیم کرئی (۱)  
 گرم بوصف رخت بگذرد شهور و سنین  
 بقا قریب بسالی است کز وصال تو دور  
 برین شدست بخونریز من سپهر برین  
 از آن زمان که فتادم ز درگه تو جدا  
 باه و ناله انیسم بدرد و غصه قرین  
 مرا نه خاطر خرم مرا نه سینۀ شاد  
 مرا نه روز قرار و نه شب بود تسکین  
 گهی ز هجر بگیریم بنعرهای بلند  
 گهی ز درد بنالم بنالهای حزن  
 اگرچه هست جدا از مه جمال توام  
 خرابی دل بیخان و مان بدین آئین  
 رأی بزمدهب اهل وفا گنہگارم  
 که زنده بی لب لعل تو مانده ام چندین

(۱) در دیوان بهرم صفحه ۲۳ "لوی" ثبت شده ۱۲۰ \*

پسای مرافقان تو بر هشتمین سپهر  
جای مخالفان تو در هفتمین درک

در مدح محبوبه خویش دریاخان که سرآمد محبوبان روزگار بود

گوید -

زهی دور زلف تو غارت نمایی کشور دین  
زهی دو چشم تو حیرت فزای اهل یقین  
بنفشه سنبل زلف تو را کمینده غلام  
غزاله غمزۀ چشم تو را غلام کمین  
اسیر تست پری چهره گان عرصه هندی  
غلام تست سہی قامتان کشور چین  
بخانۀ دل اهل یقین تو شمع منیر  
بدرج سینۀ ارباب دین تو در ثمین  
زمان زمان روم از خود چو دمبدم (۱) نگرم  
که لعظم لعظه کشد غمزۀ تو خنجر کین  
نہال قد تو زینت فزای زین خدنگ  
کمند زلف تو مردم ربای خانۀ زین  
فریب داده بدل آن در نوگس جادو  
قرار بردہ ز جان آن دو سنبل مشکین  
چنین جمال نکو در جهان نمی بینم  
کہ دور آفت چشم بد از جمال چنین  
ز لوج حسن اگر سز بر آسمان سایند  
فدای تو ہمۀ مہوشان روی زمین

(۱) در دیوان پریم صفحه ۲۲ "زمان زمان روم از خود و دمبدم نگرم" نوشته ۱۲ \*

هم دست تو ز موج دهد بکسر را سمور  
 هم لطف تو ز برق (۱) دهد کوه را السوک  
 زین شد هلال و مهر و مه از هر طرف جناب  
 آمد شهب عنان و ز پروین برو لوبک (۲)  
 قوس و قزح قلاده قطاشش عمود صبح  
 انگه شفق عنابی زردوزی بسوک  
 تداکش ز کپشان شد و از فرقدان کاب  
 تا زین نهد بهر تو بر توسن فلک  
 آن قلزمیست بکسر نوال تو کاندرو  
 باشد قطار بختی افلاک اشترک  
 شکر خدا که خوشدلی از دولت پدید  
 شکر دگر که فارغی از کلفت عمک  
 بیرم غلام تست بهر کشوری که هست  
 خواهی دمشق خواه حلب خواه بعلبک  
 تا ابر نو بهار ز تاثیر نامیه  
 پیوسته سرخ و زرد کند شاخ را خجک  
 هم سرخ رو محب تو در رنگ لاله باد  
 هم زرد رو عدوی تو در رنگ اصفرک (۳)  
 رقص خوش خرام تو هر دم بصد مقام  
 اسپ نوالی خصم تو افتاده چوین خرک

(۱) در دیوان بیوم صفحه ۲۰ "هم لطف تو ز برف دهد کوه را ایوک" نوشته ۱۲ \*

(۲) در دیوان بیوم صفحه ۲۰ "لوبک" نوشته ۱۲ \*

(۳) در دیوان بیوم صفحه ۲۱ "اسپرک" معروف شده ۱۲ \*

از شست و دست او دو کشش دیده تیر و شست  
 در بحر چرخ و ساحل دریا بغیر شک  
 آن از کشش در آمده در سیئه سماک  
 وین در کشش بر آمده از دیده سمسک  
 صباغ کارخانه قدرت ز روی قدر  
 بهر قدرت ز اطلس گردون کند فدک  
 گر خسروان بحرف تو انگشت می نهند  
 خواهند حک زند ولی میزنند جک  
 از قوت تو مغز غضب خورده شغال  
 و ز قدرت تو شهپر شاهین کند بزک  
 از عدل تو بیاز معظم (۱) کند تدو  
 و ز حلم تو بباشه تحکم کند کمرک  
 از هیبت تو مور درد شیر را جگر  
 و ز سطوت تو پشه زند پیل را کتک  
 هم بام چرخ چرخ جلال تو مقرر  
 هم قصر عرش مرغ علو تو کشک (۲)  
 از سعی باز دار جلالت بیک نفیس  
 باز سفید صبح برون آمد از تولک  
 در بزم احترام تو افلاک نه طبق  
 بر خوان احتشام تو خورشید یک خورک (۳)

(۱) در دیوان بیروم صفحه ۲۰ "تعظم" مرقوم است ۱۲ \*

(۲) در دیوان بیروم صفحه ۲۰ "کتک" نوشته ۱۲ \*

(۳) در دیوان بیروم صفحه ۲۰ "چورک" ثبت شده ۱۲ \*

تا بنگرم بچشم تو پنهان ز مردمان  
خواهم شود نشانه تیر تو مردمک  
ملک تو گشته خسروی ملک جان و دل  
دست فضا بنام بتان چون فکند جک  
جز بر قد تو راست نیامد قبای ناز  
تا غنچه را ز اطلس فیروزه شد ملک  
روز فتق سپهر برد فوس زر نگار  
طیار از شهاب و دو قطبش زه و پلک  
کز روی دست پیشکش (۱) آرد بصفدری  
کز سهم او فتاد (۲) بخورشید دل طپک  
شاه جهان محمد اکبر جلال دین  
کو حرف ظلم از ورق چرخ ساخت حک  
از بهر فتح کاروی از لطف کارماز  
نی (۳) احتیاج لشکر و نی حاجت کومک  
در مهد تربیت ز امین امین او  
ایمن شد از مکید مکان طفل شیرمک  
رطب اللسانم از رطب وصف او مداه  
بادا پناه نخل قدش صاحب فدک  
هرگه بر آمده سوی بصر از پی شکار  
تا صید شست و دست کند ماهی و بطک

(۱) در دیوان بیرم صفحه ۱۹ "پیشکش صفدری کند" مرقوم است ۴۲ \*

(۲) در دیوان بیرم صفحه ۱۹ "فتاده" ثبت شده ۱۲ \*

(۳) در دیوان بیرم صفحه ۱۹ "نی احتیاج لشکر و نی حاجت کمک" نوشته ۱۲ \*



تیردت بهر کدر که مثال تفک بسید  
 گردید چون نشانه زده مهره تفک  
 همچو نشانه که بود بر سر شهاب  
 تیرت کدري نقره بدر برد بر فلک  
 بیک بتان به پای قبق جلوه گر شدند  
 اما بخوبی تو نبودند هیچ یک  
 ایشان اگر صبیح تو کان ملاحظتی  
 در خوان حسن چاشنی نیست چون نمک  
 در چابکی یک چو تو نبود ز صد هزار  
 فی صد هزار بلکه هزاران هزار یک  
 از دلبران شریک نداری به نیکوئی  
 گفتن توان بحسن تو لا شریک لک  
 آن دلبری که در صفت حسن و مردمی  
 نی در پری نظیر تو باشد نه در ملک  
 باشد معال جاوه حسن تو از پری  
 رعنائی تذرو کجا دید شهرک  
 چون گویم از لب تو که جانرا هدیه ایست  
 دلرا عطیه که هدا یاست مشترک  
 دشنام میدهی و لب خویش میگزنی  
 آری علاج تلخی می نیست جز گسردن  
 جانرا مرا بسنگ جفا امتحان میکنی  
 زیرا که نیست نقد مرا حاجت معک

بهر نثار بزم تو از بحر طبع خویش  
 دارم سفینه‌ها ز گهرهای آبدار  
 امروز شاعران دگر از کمال جهل  
 از شعر مستعار ندارند ننگ و عار  
 اشعار بنده چون دگران مستعار نیست  
 دارم هزار عار ز اشعار مستعار  
 چون داشتی دلا ..... مدعای مدح<sup>(۱)</sup>  
 آن به که مدعا بدعا یابد اختصار  
 تا باد را شتاب بود خاک را درنگ  
 تا دهر را ثبات بود دور<sup>(۲)</sup> را مدار  
 با دای بنفای عمر تو کامد مدار دهر  
 همچو اساس دولت و دین تو پایدار  
 حفظت بود پناه بهر آفریده  
 محفوظ باش در کشف آفریدگار

در مدح خلیفه آلهی جلال الدین محمد اکبر بادشاه و توصیف آن

\* بیتها \*

شهباز عرصه جلالت بطریق طبع آزمائی فرموده

عقد قبضه ربود خدنگ تو از کجک  
 کرد از هلال صورت پروین شهاب حک  
 بهر تو گوی مهر نماید کدوی زر  
 بدر و هلال هم کدوی نقره هم کجک

(۱) در دیوان بیوم صفحه ۱۷ "ای دل چو داشتی ر لغز مدعای مدح" رقم

شده ۱۲ \*

(۲) در دیوان بیوم صفحه ۱۷ "چرخ را مدار" ثبت شده ۱۲ \*

از روی شوق کلک به (۱) معنی نگار من  
 در حسب حال من غزلی میکنند نگار  
 ای همچو من بگلشن کوی تو صد هزار  
 وی صد هزار چون منت از عاشقان زار  
 قدّ ترا بسرو سہی نیست نسبتی  
 ای بندۀ (۲) تو سرو سہی صد هزار بار  
 هرکس که آفتاب فلک دید و عارضت  
 بی اختیار مهر ترا کرد اختیار  
 لطفی عنایتی گرمی شفقتی که ما  
 مسکین و مستمند و فقیریم خاکسار  
 بیمار و بیقرار و گرفتار و دردمند  
 بیچاره و غریب و اسیریم و دل فگار  
 از درد دل شب شبه کردار یک علم  
 وز آتش درون کرد نار یک شرار  
 بر رخ نشستہ گرد ستم سر بسر چوبه  
 خون بستہ پارہ پارہ دل خستہ چون انار  
 بی‌مردم مدام وصل مجو از بتان که هست  
 در باغ دهر گاہ خزان و گہی بہار  
 دین پرور با جان و دلم مدح خوان تو  
 گر باشدم سپہر مددگار و بختیار

(۱) در دیوان بیوم صفحه ۱۶ "کلک بدیع نگار" مرقوم شدہ ۱۲ \*

(۲) در دیوان بیوم صفحه ۱۶ "ای خوبتر ز سرو سہی" ثبت شدہ ۱۲ \*

فوج تو بیشه ایست ز شیدران نیزه دار  
 بزم تو گلشنیست ز خوبان گل‌گذار  
 در مرغزار چرخ بود شکل کهکشسان  
 یا آنکه مار صبح درو کرده رهگذار  
 یا در گذر ز حارس خیل تو خورده سهم  
 وز سهم جلد خویش فکنده بمرغزار  
 شاهها می شکسته دل خسته حوزین  
 درام عریضه ز سر لطف گوش دار  
 زانروز که تصرف تقدیر ایزدی  
 شد رخصتم ز خطه کابل بقندهار  
 از سوز اشتیاق جگر سوخت ته بته  
 وز داغ انتظار بدل ماند خار خار  
 در حسرت گل چمن آرامی عارضت  
 با خار خار سوخت مرا داغ انتظار  
 بیزار زار بوده ام و بار زار تر  
 امثال مند برابر بیزار بلکه بار  
 زآنجا که اعتقاد من و اللغات تست  
 پیوسته بوده ام بومالت امیدوار  
 دور از حضور نور جمالت نرفته بود  
 تا این زمان غبار غم از چشم اشکبار  
 امروز از غبار درت یافت روشنی  
 شکر خدا که روشنی دید از غبار

چون مهر و ماله بهر وی از زوی قدر و جاه  
 برپا کفند خیمه و خرگاه روزگار  
 میخ و طناب خمیه بود<sup>(۱)</sup> از شهاب و نجم  
 گردد بگرد خرگه او هاله چون نوار  
 از قرّ بخت و دولت شاه ملک سپاه  
 چون یکفیر نفیر کشد وقت کارزار  
 زان یکفیر سپاه سگندر شود نفور  
 با صد نفیر فوج فریدون کند فرار  
 ای صفدری که تیغ دو رویت ز روی دست  
 یکروی ساخت کار دو عالم چو ذوالفقار  
 از تاب آفتاب حوادث ندیده جور  
 هر کس که یافت سایه لطف ترا جوار  
 افزون بود شمار عطای تو از عدد  
 بیرون بود عداد سخای تو از شمار  
 آمد ترا ز راه کمالات صد شرف  
 فی همچو خسروان دگر جمله از تبار  
 احرار بندگی ترا دیده اتفراق  
 اخیار چاکری ترا کرده اختیار  
 از روی فیض بزم خوشت مجمع کرام  
 وز راه لطف خاک درت مرجع کبار  
 خورشید سان ضمیر منیر تو با صفا  
 آینه وار خطاط صاف تویی عیار

(۱) در دیوان، بیوم صفحه ۱۴ «خیمه شود» ثبت گردیده است.

چون خور ز نور و سایه نشان میدهد وای  
 باشد - مدام سایه و نورش بیک قرار  
 گه ننگرد سوی زر خورشید ز احتشام  
 گاهی بیک پیشروه مقید بافتقار  
 برجی بود مدام پر از دری منیر  
 درجی بود تمام پر از در شاهوار  
 عیسی مکان نوح زمان خلیل خوان  
 یوسف رخ و کلیم کلام و خضر شعار  
 گردون شکوه عرش جناب و سپهر قدر  
 خورشید چتر چرخ سریر فلک مدار  
 از راه قدر و جاه چو خورشید (۱) کام بخش  
 و از روی فیض وجود چو خورشید کامگار  
 در رنگ جود او نبود فیض در سحاب  
 هم سنگ حلم او نبود گوه در وقار  
 نخلیست قامتش که حقایق دهد ثمر  
 بازیست خاطرش که معارف کند شکار  
 لعل گهر نشان وی از روح (۲) معرفت  
 هر دم هزار گوهر معنی کند نثار  
 فضلی که گشته در همه آفاق مشتهر  
 از کمترین تلامذه اش یافت اشتهاز

(۱) در دیوان بیوم صفحه ۱۳ "جمشید کام" مرقوم است ۱۲ \*

(۲) در دیوان بیوم "دبج معرفت" نوشته ۱۲ \*

بی<sup>(۱)</sup> ماه و بی خورست ولی دارد از شرف  
 با ماه و خور مقابله فی الليل و النهار  
 یونانی است ساکن کابل ولی بحکم  
 گاهی بروم سیر کند که بزنگبار  
 گاهی کند ز شرق حکایت گهی ز غرب  
 کاه از یمین حدیث کند کاه از یسار  
 مخبرز هر مکان و مسافر بهر مقام  
 دانای هر بلاد و خبردار هر دیار  
 اعمای پر ملاحظه و لال پر سخن  
 بی فهم با فراست و بیهوش هوشیار  
 گر نیستش زبان سخن لیک بی سخن  
 دارد علاقه بزبان سخن گذار  
 سر رشته اش ز کف نتوان داد ز آنکه هست  
 جبال متین و عروه وثقی روزگار  
 گر کاروبار دور فلک نیست منقلب  
 چون اسپ قطب او شده بر یکدیگر سوار  
 بطنش پر از کتاب سماویست معتبر  
 امّ الکتاب نیز توان کردش اعتبار  
 وصفش<sup>(۲)</sup> که همچو لوح ز کرسی دهد نشان  
 آفاق را ز کرسی و لوحست یادگار

(۱) در دیوان بیروم صفحه ۱۲ "نی ماه و نی خور است" رقم شده ۱۲ \*

(۲) در دیوان بیروم، صفحه ۱۲ "وصفش که همچو" ثبت شده ۱۲ \*

گاهی نموده چون حرکات فلک مسیر  
 گاهی گرفته چون طبقات زمین قرار  
 پیوسته چند حجره بفعل (۱) بربی هم  
 ایکن تمام آن بیکی فعل (۲) استوار  
 نی در ضوابط درجات وی اختلال  
 نی در قواعد مکراب (۳) وی انکسار  
 بر حجره عنکبوت بود تار عنکبوت  
 از هر طرف کشیده خطوط نکیف زار  
 اجزای حجره گرچه ده و پنچ می نهند  
 باشد بجزو جزو خبردا هشت و چار  
 قول کلیم (۴) از لب او گشته منتشر  
 راز سپهر از دل او میافت انتیشار  
 از بس که چون سپهر دهد راز دل بیرون  
 سواخه است سینۀ او هم سپهر وار  
 گاه از برای دایره خود جلاجل است  
 گاهی ز بهر گوش سپهرست گوشوار  
 قانون عالم است که استاد نقش بند  
 بر رویش از خطوط موافق کشیده تار  
 آئینه گرچه نیست و ایکن چو آئینه  
 سازد جمال شاهد مقصود آشکار

(۱) در دیوان بیروم صفحه ۱۱ "حجره مقل" نوشته ۱۲ \*

(۲) در دیوان بیروم صفحه ۱۱ "بیکی قفل" از نام یافته ۱۲ \*

(۳) در دیوان بیروم صفحه ۱۱ "حجرات وی" رقم شده ۱۲ \*

(۴) در دیوان بیروم صفحه ۱۱ "قول حکیم" مرقوم است ۱۲ \*



گر در خلاف رفته نبودی رضای تو  
 واجب شدی قضای قضاهاى ما مَضَى  
 آن ظالمی که ظلم شمارا مباح داشت  
 وان مودعی که زهر روا داشت بر شما  
 هم خون او بجمله مراتب بود مباح  
 هم قتل او بجمله مذاهب بود روا  
 شاهها بصد امید جهانی ز هر طرف  
 آورده اند سوی دلت زوی التجا  
 در حضرت تو یافته‌اند آرزوی خویش  
 در کوی تست خاک شدن آرزوی ما  
 بی‌رم به‌رآر بهر دعایش کف نیاز  
 کز دست چون نوی چه برآید بجز دعا  
 تا در جدل مخالف لا می‌رود نعم  
 تا در سخن موافق چون می‌رود (۱) چرا  
 بادا مخالف تو بشکل نعم اسپر  
 سر تا قدم شگاف شده همچو فرق لا  
 فارغ موافق تو ز قید چرا و چون  
 خوشدل بصد فراغت و ایمن ز صد بلا

این شعر در مدح جنّت آشیانی محمد همایون بادشاه بطریق طبع

آزمائی گفته - \* بیت \*

آن چرخ چیست گامده بر محورش مدار  
 آن بدر کز میانه شهابش کند گدار

(۱) در دیوان بیوم صفحه ۱۰ "چون می شود قیادت شده ۱۲ \*

سِرّ ایبه شد ولد از بهر آن بود  
 آثار او موافق آثار مرتصا  
 از پرتو جمالِ کمالِ تو روشن ست  
 انوار مصطفیٰ معلای مجتبا  
 امی مهر را ز نور جمال تو اقتباس  
 وی چرخ را بخاک جناب تو التجا  
 ای خرم از طواف دوت جان صالحان  
 وی روشن از غبار رخت چشم اتقیا  
 امی فطرت تو کاشف اسرار لَوکُشفِ  
 وی همت توفاتح ابواب لافْتَا  
 ای خاک آستان تو از عین منزلت  
 در چشم روشنبان فلک به ز تویتما  
 زوار آستان ترا جان من نثار  
 خدام بارگاه ترا روح من فدا  
 پیوند من جدا نشود ز آستان تو  
 روزی که بند بند من از هم شود جدا  
 جانی بجز در تو نگشتیم ملتجی  
 جز آستانه تو نداریم التجا  
 نی در لسان سوای ثنای تو آرزو  
 نی در زبان و رای دعای تو مدعا  
 ظاهر نشد خلاف رضای تو از قدر  
 صاهر شد خلاف رضای تو از قضا

شاهي که در مقام صفا همچو مصطفی است  
 بالا نشین مدر نشینان اعطفا  
 مدری که در جهان رضا مثل مرتضی است  
 شاه سریدر صفا ایوان ارتضا  
 ماهی که بود روشنی چشم فاطمه  
 شاهي که بود خرمی جان مصطفی  
 جمسید با عروت و خورشید با کرم  
 خقان با سعادت و سلطان با صفا  
 از راه لطف واسطه بخت بی زوال  
 از روی جاه بادشه تخت کبریا  
 در پیش مایه عارض او مهر چون سپیل  
 در جذب قصر مرقد او چرخ چون سُهیل  
 قصری که گنبدش چو دل صاف اصفیا  
 از روی دل بگنبد گردون دهد ضیا  
 هم برق را ز شعله او چشم التفات  
 هم مهر را ز پرتو او عین انجلا  
 گرد حریم حرمت او گشته در طواف  
 همچون کبوتران حرم روح اصفیا  
 مائیم در (۱) دو کون حصول رضای او  
 چون در دو کون حاصل ما نیست جز رضا  
 حقا که نیست آرزوی ما سواي او  
 بگسسته ایم تا تعلق ز ملسوا

(۱) در دیوان بیوم صفحه ۸ «مائیم و از دو کون» رقم شده ۱۲\*

در نه فتاد چون مگس از تار عذکبوت  
 از جنگ باز صبح چو شد زان شب رها  
 چون باز صبح بال به پرواز کرد باز  
 آورد در زمان سر نسرین ز سر پا  
 طاموس را کشود در گنج انشراح  
 خفّاش را فرود غم گنج افزوا  
 چون باز دار صبح نور گرفت طبل ز  
 مرغابیسان شام رمیدند ازین صدا  
 کلچهر مهر چون ز پس پرده رخ نمود  
 گردون نثار کرد جواهر برو نما  
 چون باز ز کشید بقانون خویش مهر  
 در حال جفت زحل افتاد از نوا  
 بنمود مهر با ید بیضا کلیم وار  
 فرعون گشت غرق بلی آنکه طغیا  
 بگذشت لیل و در اثر آن ضحی رسید  
 یعنی که باشد از پی و اللیل و الصبحا  
 سلطان ملک روم ز مشرق علم کشید  
 سالار خیل زنگ بمغرب گرفت جا  
 پیدا شد از افق علم سرخ آفتاب  
 چون پرتوی ز ایت سلطان اولیا  
 شاه سپهر کوکبه عرش منزلت  
 سلطان بوالحسن علی موسی زفا

محبت شه مردان مجوزی پدری  
 که دست غیر گرفتست پای مادر او  
 شها غلام تو بیرم که از عنایت تست  
 که گشته سلطنت ظاهری میسر او  
 ولی بخاک جناب تو روی خویش نسود  
 از آن چه سود که بر چرخ سود افسر او  
 ز هجر خاک درت حال ابتری دارد  
 ز گردش فلک و اختر مکز او  
 امیدوار چنانیم که از کمال کرم  
 نظر دریغ نداری ز حال ابتر او  
 همیشه تا که بچرخ اند ثابت و سیار  
 بگرد این کره ذات البروج و اختر او  
 عدو جاه تو پیوسته باد سرگردان  
 همیشه درد سری کم مباد از سر او

### فِي مَدْحِ اَمَلِم رِضَا عَلَيْهِ السَّلَام

چون بر فراخت خسرو دین رایت هدا  
 اعلام کفر گشت نگونسار جا بجا  
 بنمود در بلاد ختن چتر لاله گون  
 بشکت در سواد حبش قیر گون لوا  
 برکند میخهایی سرافنده شاه زنگ  
 چون کندلان خسرو چین دپد در هوا

اسیر سلسله اوست جان من که بود  
 کمند گردن جان گیسوی معذب را  
 امام صفدر غالب که بود دولت و دین  
 همیشه در کذب زایت مظفر را  
 همای قدر تو مرغیست کز علو جلال  
 گرفته ملک دو عالم صدای شهپر را  
 جهان جود ترا عرش اعظمی است که هست  
 برون ز دایره کائنات محسوس را  
 محیط فضل ترا ساحلی نه بیند اگر  
 هزار سال زند دست و پا شنوا را  
 سموم قهر تو بر هر قبیله که گذشت  
 ز قوم عاد خبر داد باد صرصر را  
 چو وقت حمله عدو موج بکر تیغ تو دید  
 فرو نشست شرار وجود پر سر را  
 شمیم جعد تو گر بگذرد بکشور چین  
 ز رشک خاک شود نافه‌های اذفر را  
 اگر ز جود تو گویند در برابر بجز  
 ز شرم آب شود بحر دز برابر را  
 محبت تو بود بر حرام‌زاده حرام  
 بنزد آنکه حدیث نبی است باور را  
 درین حدیث یکی سفته گوهری عجیبی  
 که بان جوهر جانم فدای (۱) گوهر را

(۱) در دیوان بیروم "نثار" رقم شده ۱۲ \*

سخنوری که بجان آمد دست فطقی مسیح  
 به پیش فیض لعل روح پرور از  
 دلاوری که چو تیغ دوسر کشد ز غلاف  
 شود دو ذم دل شیر چرخ در بر او  
 کوه قاف چو خنجر کند پرور مضاف  
 شود شکاف شکاف از زهیب خنجر او  
 چو وقت حمله زند بانگ بر تگاور خوش  
 قدم بقلم گوردون زند تگاور از  
 شه ستاره چشم آفتاب ماله عالم  
 که مهر یکه سواری بود ز لشکر او  
 پناه کشور عصمت که چشم گردش دور  
 ندیده گرد مخالف بگرد کشور او  
 نیامده بنظر مالکان هاویه را  
 سیاه روی تراز دشمن مکدر او  
 بود بروی زمین قصری از ریاض بهشت  
 تبرک الله ازان روغنه مطهر او  
 کبوتران حرمش که محرم حرمند  
 چو جبرئیل امین ست هر کبوتر او  
 خوش آن زمان که شوله قوتیابی دیده من  
 غبار خاک را مشهد منور او  
 هزار بار بود بهترم ز بوی بهار  
 شمیم رایحه مرقود معطر او

برای او شه خاور دو بار کرد رجوع  
 بدان مثابه که مغرب نمود خاور او  
 امیر لشکر دین پیشوایی اهل یقین  
 که هادی ره اسلام خواند سرور<sup>(۱)</sup> او  
 بسلام اقدام و در حلم اعظمش فرمود  
 چنانچه داد بشارت<sup>(۲)</sup> بعلم اکبر او  
 بی حضور احد محضری نوشت چنان  
 که جبرئیل امین شد گواه محضر او  
 خدا کمال عجایب ازو نمود که بود  
 ظهور ذاتِ عَلِيٍّ شَهْمَه ز مظهر او  
 مراد حق به پیمبر ز قُلِّ تَعَالُوا امیر  
 عَلِيٍّ و فاطمه بود و شهیر و شپور او  
 عمل بعلم و شجاعت برای وجود و بفخر  
 بود ز بعد پیمبر همین میسر او  
 ز روی لَوْ كَشِفَ وَمَنْ عَرَفَ بِهِ نَظَرَ  
 وجود صورت کونین شد میسر او  
 نبی برتبهٔ موسی نمود<sup>(۳)</sup> عز و شرف  
 ولی به پایهٔ هارون که بود همسر او  
 بزور فضل ید الله چو زر شدش همه کار  
 که سکهٔ اسد الله زدند بر زر او

(۱) در دیوان بیوم صفحه ۳ « رهبر » مرقوم شده ۱۲ \*

(۲) در دیوان بیوم صفحه ۳ « اشارت » ثبت شده ۱۲ \*

(۳) در دیوان بیوم صفحه ۳ « فرود » نوشته شده \*



تفاوت روی زحق رخ به پیش بت نهاد  
 مکرّم است زهروجه وجه ازهر او  
 بچنان نهاد قدم بر فراش پاک رسول  
 چرا که از همه رو پاک بود بستر او  
 پی خطاب سلوئی مهندسان سپهر  
 کفند از سر خود پایهایی منبر او  
 لئوای حمد به بین بر سرش بروز قیام  
 عبیدن بتاج سلیمان و مرغ بر سر او  
 بخوان لَحْمُكَ لَحْمِيَّ ز شهید قول رسول  
 حدیث طیر غذایی خوشیست در خور او  
 نشد بغیر میسر که از عنایت حق  
 عمل بآیت نَجْوَى شود میسر او  
 ز سدّ باب حقایق بحکم بسته نشد  
 از آن زمان که بدولت کشاده شد در او  
 عنایت حق و لطف رسول و قوت روح  
 کمال رتبه بود در غزای خیبر او  
 اگر چه نیست برابر به هَلْ اَتَى شرفی  
 بخوان وَ لِيُكْمَلُ لَللّٰهِ در برابر او  
 بروز غزوه خندق حدیث فخر انام  
 برای فضل بود آیت مقرر او  
 قدم بدوش سرفراز دین بحکم نهاد  
 شکست گردن بت همچو فوق پیکر او

علیّ عالی (۱) امیرِ عرشِ جناب  
 که هست خسرو گردون (۲) کمینه چاکر او  
 در مدینه علم آنکه از کمال شرف  
 فتاده اند سران همچون خاک بر در او  
 ز قیدِ خسروی هر در کون آزاد ست  
 کسی که از دل و جان شد غلامِ قنبر او  
 دور (۳) هیچ پیمبر کسی نبود که بود  
 برادر و خسرو این عم پیمبر او  
 بلی ز مادر دهرش نوزاد طفل نظیر  
 کسی که همچو پیمبر بود برادر او  
 درون خانه و کن هجر به بیت شرف  
 چو گشت مظهر نور ظهور (۴) مادر او  
 بجز رسول بروی کسی نظر نکشید  
 که در ازل نظری داشتی بمانظر او  
 بوقت غسل ازان گشت از پری نه بی  
 که زحمتی نبرد دست حضرت از بر او  
 خجسته نام ری آن دم امیه نکل نهاد  
 که داد شهید ز سبابه اش بشکر او

(۱) در دیوان بزم خان خاندانان مطبوعه اشباک سوسانگی صفحه ۱ " ولی والی

والا" مرقوم است ۱۲ \*

(۲) در دیوان مطبوعه صفحه ۱ " خسرو خاور" رقم شده ۱۲ \*

(۳) در دیوان مطبوعه صفحه ۱ " بعد" ثبت است ۱۲ \*

(۴) در دیوان مطبوعه صفحه ۱ " ز بعد آنکه نواد نمود ماهر او" نوشته شده ۱۲ \*

و معمول است - و آداب دانی قوانین سلطنت و طرز حکومت را کسی به از او ندانسته - رابطه و اشنائی و محبتی که درمیان فرمان فرمای ایران شاه طهماسب و مسند نشین اورنگ گورگانی همایون محمد بادشاه بوسیله ایشان بهم رسید برهائی عظیم است - و رسوم ممالک ستانی در شان او آمده و از وسعت آباد هندستان که الحال در تصرف سلسله صاحب قرانی است نمایان - و جلالت و شجاعت شخصی را که صفها شکسته و بادشاهان اسیر و دستگیر نموده چه بیان نمایم - با وجود این اشتغال بسیار صحبت دوست بوده - و اکثر اوقات بصحبت و عیش و عشرت با مستعدان هر طبقه بسر می برده - و بجهت طبع آزمائی بکران فکر در میدان فصاحت جلوه گر میساخته - و در اوصاف محبوبان گلعدار اشعار آبدار می پرداخته - و این بیان بر مسرعه افکار می نهاده - تا فاس میدان عشق و محبت و نظم و نثر بجز بوده باشد - و از بزرگی و جلالت ایشان طریق نظم سپردن و طی این وادی نمودن در خور شان و بزرگی ایشان نیست - چون طبع و قاد ازین شیوه محظوظ است متوجه شده - و بجهت اینکه عطاچه کدخدگان این نسخه را نصیبی از طبیعت ایشان رسد چند بیت ایراد میدود - و عذرا قلم را بصوب حالات فرزند خلف ایشان و فرزندان او میگردد \* و ترکی و فارسی شعر گفته اند - و دیوان آن غفران پناه که در کتابخانه عالی موجود است و بنظر اقام در آمده از ترکی و فارسی دو هزار بیت است که این اشعار از آنجا انتخاب شد \*

## قصیده فی مدح علی ابن ابی طالب

### علیه السلام

شهی که بگذرد از نه سپهر افسر او

اگر غلام علی<sup>۴</sup> نیست خاک بر سر او

بجای می آورد - و نظام الدین مولف طبقات اکبری این جماعه را که از  
 ملازمان نواب غفران پناه خانخانانی بوده اند و بملازمت و بندگی بادشاه  
 سرافراز شده اند ذکر نموده - خانجهان بدستوری که ذکر رفت خواهر  
 زاده ایشان بود و در ملازمت خلیفه الهی بحکومت بنگاله و پنجاب  
 رسید - و از امرای پنجبهزاری شد - ملاپیر محمد شروانی که طالب علم بود  
 و در قندهار شرف خدمت ایشان دریافته بمنصب وکالت سرافراز ساختند -  
 و در ملازمت خلیفه الهی ناصر الملک خطاب یافته بحکومت مالوه  
 یافت - ترسون محمد خان نیز از توجه آن عالیجاه و بشرف ملازمت  
 ایشان در خدمت خلیفه زمین و زمان حاکم مالوه شده پنجبهزاری منصب  
 یافت - شاه قالی خان محرم از ملازمت ایشان لایق خدمت بادشاهی  
 شده در سلک امرای سه هزاری در آمد - حبیب علی خان از بندگی آن  
 والا نژاد به بندگی بادشاه شد - درویش محمد خان اوزبک از یمن خدمت  
 ایشان بخدمت بادشاه رسید - شاه محمد قلاتی مدتها از جانب این نامدار  
 حکومت قندهار و زمین داور کرد - و از غایت کاردانی شایسته خدمت  
 کشور ستانی گردید - مقصود علی کور را خدمت ایشان بخدمت خلیفه  
 الهی رسانید - مهر علی خان سلدوز به برکت ملازمت ایشان ملازم بادشاه  
 شد - و در سلک امرا حاجی محمد سیستانی کمال قرب در خدمت  
 ایشان داشت - و ازان جهت از امرای عالیجاه بادشاه شد - محمد صادق  
 از خدمتگاران ایشان بوده و آن عالیجاه را توجیهی بایشان بوده و غزل باسم  
 ایشان فرموده آخر الامر بدالیق شاهزادگان و سپه سالاری و صاحب  
 صوبگی سرافراز شد \* اگر از وظایف و ادرار و سیورغالات که تجویز کرده  
 و احسان نموده ایشانست اثر طلبی اینک ایمه و مشایخ هندستان سوال  
 کن و شکر گذاری بکنگر - اکثر آنها الحال در وجه فرزندان ایشان مقرر و مستمر

میگردد - اگر اهلیت و همت و سخاوت و استعداد او را طلبگار باشی از اهل ربع مسکون خصوصا از ایرانیان سوال کن که بتواتر بایشان رسیده که در زمان وکالت و خان خانانی چه قسم احسانها به این گروه بی خان مان نموده - و هنگام توجه ایران و معاودت به هندوستان چه مایه سیم و زر در دامن ایشان ریخته - تا معن زاید و آل برمک را به بغل ستائی - و اگر خیرات و مبرات و تصدقات او را حد و شمار طلبی اول از متولیان و عمال و خدام سرکار مشهد مقدس رضیه رضویه سوال نمای - و بعضی اشیا که از هند فرستاده اند و بیان سرکار داده اند ملاحظه نمای - علمی پر بجواهر قیمتی مرتب ساخته بود و در فرستادن بود که فتور در معامله او راه یافت - آن علم بسرکار بادشاهی انتقال ناؤت - و طبع سلیم و ذهن مستقیم و سلیقه و نظرت نظم و نثرش خواهی از دیوان غزلیات و مکاتبت و مناشیری که رقمزده کلک عالی ایسانست معلوم نمائی - بتخصیص قصیده که در مدح حضرت علی ابن ابی طالب ۴ فرموده - و ترکی نیز اشعار مرغوب گفته - و اگر امداد و اعانت و همراهی و دستگیری خلق الله او را جویدائی همین بس که اکثری از زمین داران و عمال هندوستان الحال جمع اند که آن بزرگ تجویز نموده اند - و الیوم سلسله ایشان بآن مناصب اشتغال دارند - و بدعای خیر ایشان مشغول اند - و بسیاری از امرای نامی نواب جهانبانی مرحومی ظل الهی جلال الدین اکبر محمد بادشاه غازی از ملازمان قدیم و تربیت کردهای آن بزرگ اند - که حالا فرزندان ایشان بدولت تربیت آن غفران پناه بر مسند منصب و مهم و حکومت هندوستان متمکن اند - و امرای عالیشان هندوستان اند و حقیقت و وفا را شعار ساخته الحال خدمتگاری این سپه سالار که امروز امیر الامرای زمان است می نمایند - و شکر گذاری احسان و حقوق آن بزرگوار که بر ذمه ابا و اجداد ایشان هست

خربزه بنظر خانخانان در آورد - بعدد هر خربزه یک، اشرفی بوی بخشید -  
 . وقتی دیگر شخصی از بدخشان هزار امروء که در همد ناشپاتی گویند  
 بجهت ایشان تحفه آورد - هریک ناشپاتی را یک اشرفی بوی عنایت  
 نمود \* در حقیقت و وفا کار بجائی رسانیده بود که از بادشاه جنت آشیانی  
 بخطاب یار وفادار سرافراز شده بود - و در شجاعت و مردانگی کمال دعوی  
 از پیش طاق ممالک هندستان بلکه از ایران و توران آویخت - و در کار دانی  
 و معامله فهمی نظیر و عدیلش نمی یابم - که در مقام سنجدیدن در آوزم -  
 و در ملک گیری و ممالک ستانی و مملکت داری آنچه از همه ملک داران  
 و مملکت ستانان بود در تسخیر هندستان ظاهر کرد - القصه در هیچ چیز  
 و هیچ کار (۱) نداشتند - سوانح احوال و وقایع حالات این خانخانان که در  
 زمان عاقبت نشن خلیفه الهی و جنت آشیانی زری داده و فتوحانی  
 که در زمان و کانت ، امیر الامرانی ایشان بر وقوع انجامید خواستم که مجمل  
 نمایم تا تفصیل احوال این بزرگوار ظاهر شود - والا درین نسخه التزام شده  
 که شرح حال و نسب و حسب این دو خانخانان زمان محمد بیوم خان  
 و عبد الرحیم خان خلف صدق ایشان و فرزندان نامدار ایشان و بنندگان  
 و جانسپاران و مداحان ایشان را بیان نماید - اوصاف بزرگی و نسب او را  
 اگر خواهی بدانی حبیب السیر و خلاصه الاخبار و لب التواریخ را مطالعه  
 نمایی - تا در احوال سلاطین طبقه قراقویندلو ترکمان، که قرا یوسف و قرا محمد  
 و اولاد او باشد و نسب این بزرگوار بدستقوری که ذکر رفت بایشان می پیوندند  
 بر تو ظاهر گردد - و اگر از حسب و دلاوری و نامداری و سخاوتش پرسنی  
 تاریخ اکبری که از مولفات و منشاءات شیخ ابو الفضل است و طبقات اکبری  
 نظام الدین احمد بخشبی و تاریخ اکبری محمد عارف قندهاری مبرهن

و یا شما را بخانه خود آورم - الحق بزرگی اینچنین می باید که هر کس بگذرد بخدمت ایشان رسیده باشد تمام عمر روی درویشی نه بیند - و از خوان احسان ایشان اوقات بگذراند - گویند که سرپرده که الحال در هندوستان و ایران و روم متعارف شده از مختصرات طبع و قاد ایشان است - و اهل روم آنرا ناحوسه sic میخوانند - و رسم کورنش و تسلیم در هندوستان اگرچه در زمان دولت جنت آشیانی متعارف و معمول شد آن نیز از آثار ایشان است - و از وادی عزت و حمیت و ناموس و محبت بدستوری بوده اند که اهل محل ایشان هرگز در روز در هیچ سفر ضروری راه نرفته اند - و نظر کسی بر فیل و شتر می که ایشان بران سوار بوده اند نیفتاده - و هودج و کجاوه و پالکی ایشانرا بغیر از چشم ماه و ستاره نامحرمی ندیده - و اگر در حوالی محل ایشان ضعیفه بحسب کدر بنظر ایشان در می آمد به تیر و یا به تفنگ میزدند - از غایت مبالغه که درین امر داشتند - این قسم امور از ایشان بسیار واقع شده - و در وادی چابک سواری و کمانداری و تیرواندازی و نیزه بازی قلم دو زمان را قوت و قدرت آن نیست که متصدی شرح و بیان آن گردد - در هر ولایتی از هندوستان کتابی از نام نامی ایشان و در هر دهی داستانی و بر هر زبانی قصه و افسانه هست - چه احتیاج بعبارت پردازی و نکته گذاری من عجمی طبع دارد که از عشر عشر حالات و کمالات ایشان اطلاعی ندارم - و تحقیق او پی روی آنها در خور حوصله من بیسر و پا نیست - و قدرت و حالت این خانخانان در زمان وکالت و اتالیقی بمرتبه بود و بطریقی صاحب اختیار بود که خواجه معظم که خال خلیفه الهی و پسر علی اکبر که از اولاد حضرت شیخ الاسلام زنده پیل احمد جام بود و در سفاکی و بی پروائی مثل و مانند نداشت و اعمال ناشایسته چند از او بعمل می آمده و اقدام می نمود که حضرت شاهنشاهی در تنبیه او بجهت

بسیار و صحبت و گشت باغ و صحرا و اختلاط فضلا و علما و گوشه نشینان بوده - و از صحبت جوانان صبیح و معشوقان ملیح نیز بغایت محظوظ و بهره ور بوده - و اکثر اوقات بساز و نغمه و رقاعی و سرود جوانان زیبا چهره لاله عدار اوقات مصروف میداشته - و هیچ باقی بر زمانه در هیچ بابی نمیکدشته - و در بدل درم و دینار و اینار زخارف دنیوی بتقصیر از خود راضی نبوده - و سلاطین زمان و اکابر دوران را موهون منت احسان خود ساخته بوده - و بخوش طبعی و نیکو خصلی و اطافت و ظرافت نظیر و همال در روزگار نداشته - و اکثر اهل هندوستان دران زمان تربیت کرده و پرورده او بوده اند - جمعی نیز هستند که الحال بهمان مناصب و وظیفه و ادار که ایشان تعیین نموده اند اوقات میگذرانند - دلیل این مقال آنکه ازین سپه سالار که خلف صدق ایشان است شنیده شد که در وقتی که متوجه فتح دکن میشد در حوالی لاهور بموضع رسیدم - گفتند درویشی معمر سال خورده درین موضع هست که خالی از جدبه و حالتی نیست - و از هیچ یک از مخلوقات طمع و توقعی نمی نماید - و بطلب برادر هیچکس نمیورد - و در گوشه نشسته بدان پایه خود اوقات میگذراند - و همیشه بطاعت و عبادت مشغول است - مرا بدیدن آن درویش رغبت شد - تکلف آمدن نمودیم - قبول نه نمود - بخانه او رفتن اراده کردیم (۱) ..... کرد - چون سبب از و تحقیق نمودیم پیغام داد که غرض از دیدن اکابر زمان آنست که اگر درویشانرا احتیاجی باشد رفع احتیاج خود بکند - الحمد لله که من بگذار بخدمت نواب خانخانان مرحوم که پدر شماسست رسیدم و از خوان احسان ایشان بهره و تمتعی یافتم که دیگر مرا احتیاج بدیدن هیچ یک از مخلوقات نیست و زنده ام هم نخواهد بود - پس چرا بدیدن شما آمیم



خانجبهانی یافت این بیت سجع نگین خود نموده بود \* بیت \*

بسنده را بود از ازل باشاه اکبر اعتقاد  
 زمین جهت خانجهان و (۱) ..... نام نهاد

بمشهد مقدس رضیة رضویه نقل و در پهلوی باغ مابین نادر مکانی که محل عبور و مکان نشستن و صحبت اکثر مستعدان است ن نمودند - و قصیده که زاده طبع آنحضرت در مدح برهان اولیا و سرور ات علی ابن ابی طالب<sup>ع</sup> فرموده بر لوح مزار آن جناب نقش نموده اند و این مطلع آنقصیده است

\* بیت \*

شهی که بگذرد از نه سپهر افسر او اگر غلام علی نیست خاک بر سر او  
 و موقوفات بران مزار فیض الانوار نموده اند - و وظایف بجهت فقرا و مستحقین از حاصل آن موقوفات قرار داده اند - القصة تا در حیات بودند اهل زمان از وجود فیاض ایشان منتفع بودند - و الحال که در ممانند نیز بعضی فقرا نصیبی معتبره از آن می برزد - و فتوحاتی که خاقان جنت مکان محمد همایون بادشاه و حضرت شاهنشاهی خلیفه آلهی را در هندستان و بدخشان و کابل و غزنه و قندهار و زمین داور و سند و گجرات و مالوه و بنگاله و جونپور و ملتان و غیره روی داده تمامی بدستاری این خانخانان و بزور بازو و قوت شجاعت و قدرت و تدبیر صایب و رای روشن او بوده - و دلایل بزرگی ایشان در عالم بسیارست - گویند که در روزی که شاه ذمی جاه شاه طهماسب در سلاف سوالیف عراق بجهت اندک خاطر جنت آشیانی شکار قمرغه فرمودند بعد از در آمدن جنت آشیانی و شاه طهماسب و بهرام میرزا اول کسی را که داخل قمرغه نمودند ایشان بودند - و بعد از آن دیگر بادشاهزادگان و امرازادگان در آمدند - و این خانخانان را میل تمام

(۱) کذا فی الاصل ۱۲ \*

قضیه متوهم و متوحش و بیخبر شده هر کدام بجای رفتند - و جسد مبارک در مقبره شیخ حسام که از مشایخ روزگار بود بخاک سپردند - و روزگار سرانجام این بزرگ صوری و معنوی را باینجا رسانید - و روز جمعه چهاردهم شهر جمادی الاول نهد و شصت و هشت این قضیه روی داد - قاسم ارسلان مستهدی ( تاریخ ) این واقعه عظمی و قضیه کبری را این چنین یافته و در لباس نظم جلوه داده -

\* بیت \*

بیرم بطواف کعبه چون بست احرام در راه شد از اشهادتش کار تمام  
در واقعه هاتفی پی تاریخش گفتا که شهید شد محمد بیرام  
و بعد از واقعه هایله قضایای که رو داده در احوال سپه سالار نامدار خانخانان  
عبد الرحیم خان خلف ایشان بواجبی مذکور میشود - نقل ست که روزی  
در عین حکومت یکی از سادات ساده لوح در مجلس او برخاسته بود  
و گفته که به نیت شهادت نواب فاتحه بخوانم خانخانان تبسم نموده گفت  
که میر - این چه اضطراریست و چه غمخوار نیست - ما شهادت میخواستیم اما  
نه باین زودی -

\* رباعی \*

مامرگ و شهادت از خدا میخواستیم و آنرا به سه چیز کم بها میخواستیم  
گردوست چنان کند که ما میخواستیم با جامه و نفط و بوریا میخواستیم  
بلاطات و ظرافت ایشان تا حال موجودی از کُنج عدم بوجود نیامده -  
و بشجاعت و دلیری و مملکت ستانی و ملک رانی این خانخانان در  
عرصه وجود کسی پاندهاده - و نعلش انحضرت را حسین قلی اخان خانجهان  
که از جانب مادر باین طریق باین مرحوم میرسید که از بطن مقدس سلطنت  
خانم صبیله رستم بیگ که از ذریت علیشکر بیگ نیک و کوچ ولی بیگ  
پدر او بوده - و احوال ولی بیگ و این خانخانان در اکبرنامه شیخ  
ابو الفضل بیان نموده بوجود آمده و در ملازمت اکبر شاه منصب

خانخانان را در کنار مبارک خود گرفته بزبان مرحمت بیان پرسش بسیار نمودند - بدستوری که در زمان وکالت و اتالیقی جای ایشان بالای جمع امرا و اعیان معین بود اشارت نشستن فرمودند - و منعم خانرا در پهلوئی خانخانان جای دادند - و شاهنشاهی از مجلس برخاسته لباس فاخره که در بر کرامت اثر داشتند بخانخانان عنایت نمودند - و از روی خوشنودی تمام و صفای باطن اشرف رخصت سفر حجاز داده - ترسون محمد خان و حاجی محمد سیستانی را همراه نمودند که به اقصای ممالک محروسه رسانیده معاودت نمایند - ایشان تا ناگور با خانخانان آمده مراجعت کردند - خانخانان با خاطر جمع با یاران و دوستان و متعلقان خود طی مراحل و منازل نموده بشهر پتن گجرات رسیدند - چون آن سرزمین در غایت خوش آب و هوای بود بجهت سیر و گشت دوسه روز توقف نمودند - موسی خان فولادی حاکم آن شهر بود ؟ و جمعی کثیر از افغانان شور افزا بر سر او جمع بودند - ازان جمله مبارک خان نوحانی که در جنگ ماجپوراه بحکم خانخانان پدر او بقتل رسیده بود - آن دیوانه افغان را دران وقت انتقام بخاطر رسیده قصد خانخانان کرده باسی چهل نفر افغانان از خود دیوانه تر در کنار کول آبی که خانخانان بسیر رفته بود آمده ازاده ملازمت نمود - خانخانانرا گمان اینکه آن جمعیت بدیدن او آمده - آن بدمست بی محابا خنجرئی از میان بر آورده غافل بر پشت خانخانان زد و دیگری شمشیر بر آورده بر خلاصه روزگار زد - درین میگویند که کلمه الله اکبر بر زبان آن عاقبت بخیر جاری شده در گذشت - و سعادت شهادت که همیشه آرزوی او بود رسید - و گویند که همیشه بدعای سحرئی شهادت (۱) ..... و درویشان استدعا مینمود - و آخر بآن فایز گشت - القصة هم اهان او ازین

در حبس مرد - و توأچی که سر او را با تانوه برده بود بهادر خان توأچی را بکشت - و خانخانان بطرف ولایت راجه کذیس که در تلواوه و کوه سوالک است رفت - شاهنشاهی بجهت تشخیص معامله خود تعاقب نمودند - و جمعی از بهادران بکوه سوالک در آمدند - خانخانان جمال خان غلام خود را با عوایض بدرگاه بادشاهی فرستاد که غرض حضرت چیست - مرا از امر و اطاعت گزیری نیست - اگر شاهنشاهی بکشتن و بستن من ارضی باشد احتیاج بفرستادن ارباب فساد نیست - بیکمی از چاکران کمترین خود بفرمایند که آمده بآنچه امر باشد بعمل آید - چون جمال خان آمده مطلب او بعرض رسانید حقوق خدمات و اطاعت و فرمان برداری شاهنشاهی او بر سر عنایت آورد - ملا عبد الله خانپوری را باتفاق جمال خان فرستادند که خاطر خانخانان را که از مکر و غدیر دشمنان اذیسه مند بود جمع نماید - خانخانان گفت که مرا بسخن دیگری اعتماد نیست اگر منعم خان آمده تسلی من بکند بهتر خواهد بود - آن ملتمس نیز درجه قبول یافت - و از قصبه حاجی پور منعم خان و خواجه جهان و شرف خان و حاجی محمد سیستانی از بادشاه مرخص شده آمده - خاطر خانخانان از مکر و غدیر دشمنان مطمئن ساخته بعنایات بادشاهی امیدوار نمودند - خانخانان از رفتن منعم خان دانست که آنچه این مرتبه مذکور شده و میشود حضرت شاهنشاهی فرموده - با ایشان متوجه عقبه عالیه شد - بابلی زنبور و شاه قلی محرم دست در دامن خانخانان زدند و گریه و زاری آغاز نهادند که مرود که غدیر دشمنانست - خانخانان ایشانرا بصلاح منعم خان همانجا گذاشته خود متوجه شد - در محرم نهم و شبست و هشت بشرف ملازمت رسید - چون چشم خانخانان بر حضرت شاهنشاهی افتاد بهایبای تمام گریست - حضرت شاهنشاهی را نیز رقت تمام دست داده سر

در مازند - فوج بادشاهی که در فکر گریز بودند چون در گل مازدن فیلان خانخان را دیدند به بر آوردن متوجه فیلان شدند - قضا را تیرمی بر فیلان فیل که سر کرده فیلان خانخانان بود خورده - در گردن فیل آویزان شد - خانخانان چون آنحال دید اراده کرد که از نخوت فیلان بر آمده شالی زار را بدست راست گذارد - و از دست چپ که خشکست تاخته افواج بادشاهی را بردارد - آنکه خان این مقدمه را دریافت - اراده نمود که او بیشتر نیاید - یوسف محمد خان باو گفت که عساکر بادشاهی خاک بی ناموری sic بر فرق خود ریخته بدر رفتند - و این بیرم محمد خان خانانست که صفها شکسته و مصافها برهم زده و هندستان مفتوح ساخته شمشیر به دست - چه جای تاخن است - درین گفتگو بودند که فوجها بهم رسیدند - و دیگر مجال گریز نماند - در هنگامی که خانخانان شالی زار را بدست است گذاشته اراده تاختن بر غنیم کرد همراهان او حمل بر فرار نموده شکست خوردند - خانخانان که متوجه غنیم بود چون ملاحظه کرد همراهان را ندید - چندانکه ممکن بود دست و پا زد - \* مصرع \*

چو برگشت زنجیرها بگسلید

کاری از پیش نتوانست برد - خانخانان نیز ناچار برگشت - ولی بیگ و حسین قلی خان و اسمعیل قلی بیگ و یعقوب سلطان همدانی بعضی اسپر و برخی دستگیر گشتند - و این خبر در سرهند بشاهنشاهی رسید - مقیم منصب وکالت و خانخانانی یافت - و شمس الدین محمد خان خان اعظم شد - ولی بیگ و پسرش اسمعیل قلی بیگ و حسین قلی خان ترکمان و احمد بیگ و دیگر مردم خانخانان که اسپر شده بودند با غل و زنجیر بنظر بادشاه آوردند - و علمی که خانخانان بجواهر و یواقیت موصع نموده نذر مشهد مقدس رضیه رضویه نموده بود که بفرستد و بدست در آمده بود آنرا نیز بنظر گذارند - ولی بیگ که زخمهای نمایان داشت

محرور و یعقوب سلطان همدانی و جمعی را مقدمه ساخت - و خود با جمعی دیگر یک فوج شده پنجاه فیل که همراه داشت در پیش خود نگاهداشت - از آن جانب نیز شمس الدین محمد خان بسخن اهل خلاف صف آرائی نموده نبرد طلب شدند - و رزمی عظیم در پیوست - و کوششهایی دلیرانه از طرفین بظهور آمد - سپاه خانخانان عشر عشیر افواج بادشاهی نبود - حمله چند بر افواج قاهره آوردند که مگر میرزا اسکندر بن قرا یوسف توکمان که جد مادری این خانخانان است و در احوال پیر علی بیگ بن تلیشکر بیگ ثبت است بر فوج میرزا شاهرخ در آذربایجان آورده باشد - و دستبردی چند نموده که شاه منصور در شیراز با فوج صاحب قرانی نموده بود - و کدورتی که درین مصاف داشت این بود که با ملازمان شاهنشاهی میکند - بایستی که جانسپاری بادشمنان خلیفه آهلی میکرد - آخر کار بجائی رسانید که سپاه بادشاهی<sup>\*</sup> برقرار آوردند - و شمس الدین محمد خان با معدودی چند از اقوام خود و یوسف محمد خان با جمعی در خانه معرکه مصاف ماندند - و از بد داعی فوج خود در حیوت بودند - درینوقت که مردم خانخانان بتعاقب فراریان فوج بادشاهی رفته بودند و خانخانان بخمال فتح پیش می راند - شمس الدین محمد خان و آنجماعه که در پس پشته در معرکه قتال ایستاده بودند ظاهر شدند - خانخانان خود باره مدافعت پیش آمد - و فیلان خود را پیش کرده بدستوری حمله آور گردید که اگر خصم کوه آهنی بودی از جلی بر میداشت - چون اقبال یاور و بخت همراه نبود و روز بروز دولت در تفرق بود و می بایست که طایفه اهل غرض را روزگار که با ایشان همدستان بود بمطلب ناقص خود برساند - ناگاه فیلان خانخانان در شالی زاری که در میانه هر دو فوج بود در آمدند - و در آن گل و لای گرفتار گشته و بخود

لاهور رود - و شاهنشاهی را بر این آوردند که خود متعاقب متوجه شود -  
 خان اعظم و مهدی قاسم خان و محمد قاسم خان نشاپوری با جمعی کثیر  
 بطرف پنجاب آمدند - و راه را مسدود نمودند که به پنجاب در نیاید -  
 و بادشاه خود نیز متوجه شدند - چون عساکر را بر سر خانخانان نامزد  
 نمودند حسین قلی بیگ قوم او را که توق و تمن را بدرگاه آورده بود بادهم  
 خان سپردند - و در پرگنه کوناحور سر راه خانخانان را گرفته - چون خبر  
 بخانخانان رسید که جمعی که باعث فتنه و فساد شدند و کار را باینجا  
 رسانیدند با فوجی عظیم بر سر او آمده اند - و چون دست یابند کار او را  
 خواهند ساخت - در کار خود متکبر ماند - اگر اراده رفتن دربار میکند  
 حمل بر بعضی مقدمات مینمایند و رخصت نمیدهند - اگر رخصت حج  
 طلب میکند از راه که می رود فوج بر سر راه او میفرستند که باران خلاف ما  
 ازین راه می رود - و اگر در محلی توقف میکند میگویند که بجهت  
 مصلحتی توقف کرده - الحاصل که هرچه از خانخانان بظهور می آید  
 بعصیان و بغی بشاهنشاهی را می نمایند - چندانکه دست و پا زد که  
 شاید بطریقی که او را مرخص ساخته اند گذارند که بسفر حجاز رود دشمن  
 بغیر از قطع حیات و انهدام سلسله ایشان بچیزی دیگر راضی نمیشود بمضمون  
 این بیت که -

وقت ضرورت چو نماند گریز دست بگیرد سر شمشیر تیز

عمل نموده بعد از ابلاغ نصیحت بسیار نخوت و حمیت و شجاعت ذاتی  
 و جلی و نشاء قراپوسفی و جهانشاهی او را بر این داشت که بیش ازین  
 زبونی از دوست دشمنان مکار نکشد - باز در مقام الحاح و نصیحت  
 و موعظه در آمد و خود را از ان حصن باز داشت - چون دید که سودمند  
 نیست کم هزینه مردم که با او بودند دو فوج ساخته و ولی بیگ و شاه قلی

ظاهر شد که آن رکن السلطنه دل از سلطنت ظاهری برداشته به تحصیل زاد و سرمایه ملک جاوردانی مشغولی میجوید و متوجه سفر حجاز است - و شبنم گدای را که شاهنشاهی باعث بعض مقدمات میدانست و بدرگاه فرستاده بود او نیز بزمین بوس رسید - واقعه طلبان بترتیب معروض داشتند که بجانب پنجاب بجهت سرکشی بطریق عبور میروند - چون خانخانان به بیگانیر رفت رای کلیانمل و رای رایه سنگ پسر او آمده ملازمت نمودند - بجهت آب و هوا دوسه روز توقف نمودند - باز بعرض رسانیدند که توقف خانخانان در بیگانیر بجهت مصلحتی خواهد بود - ظاهراً که کس بطراف و جوانب فرستاده که جمعی واقعه طلبان مرا به بد خدمتی در ملازمت شاهنشاهی وا نموده اند اراده آن دارم که بدربار رفته سزای آنجماعه دهم و روانه سفر حجاز شوم - چون این مقدمات بسمع اشرف رسید نصیحت نامه که از غایت طول دست\* از ثبت نمودن آن کشید و در اکبر نامه مفصلاً ثبت است بخانخانان نوشت - خانخانان بجهت آنکه سخن سازان را راه سخن سازی مسدود شود بزودی اراده برون رفتن نمود - و احوال و اثقال خود را در نزد شیر محمد دیوانه که کمال اخلاص بار داشت گذاشت - و خود بسرعت متوجه مطلب بود - شیر محمد دیوانه از اخلاص و دوستی چیزی که بعمل آورد این بود که آن اسباب را با جمعی از مردم ایشان که نزد او مانده بودند بدرگاه فرستاد - و موافق مطلب اهل عذاذ عرض داشت - چون مدبران قضا و قدر در فکر خرابی دولت این صاحب بودند هرچه می اندیشید درست نمی افتاد - بار دیگر شیر محمد رفتن خانخانان را از بیگانیر بجانب پنجاب عرض نمود - شاهنشاهی بسخن اهل غرض و نادرالتخوهان شمش الدین محمد خان خان اعظم را با فوجی عظیم بر سر راه خانخانان فرستادند که نتواند بجانب



میسازند در خاطر باشد این قسم فوج را از خود دور نمیسازد - شاه قلی محترم و ولی بیگ و دو پسر او حسین قلی و اسمعیل قلی بیگ که اقوام او بودند با عساکر بادشاهی رخصت نمود - حسین قلی بیگ رفتن را قبول نپذیرد - ما بقی رفتند - و هر کس در رفتن تکامل مینمود - خانخانان او را بمبالغه بلکه (۱) ..... میساخت - چرا که ماندن ایشان در وقتی خوب بود که عیاذا بالله خانخانانرا اراده خلاف یا نفاق در خاطر میگذاشت - این مقدمه را جمعی از کوتاه بینان که در زمان وکالت و عضد اندوگی از ارادهای باطل و مطالب دور از کار که نه در خور حوصله ایشان بود در خاطر داشتند و بعمل نمی آمد مطالب و مقصد ناقص خود را بر دولت شاهنشاهی و ضایع ساختن این قسم رکن السلطنه ترجیح داده بسخن سازبها قصد خانخانان و نقص دولت شاهنشاهی از اخلاص خانخانان و دور ساختن این قسم مردم کاروان بهادر شجاع در وقتیکه اراده خلاف و نفاق در خاطر کسی بوده باشد در نیافتند - که اهل غرض را چه مطلب است و بدور ساختن خانخانان از خود راضی شدند - خانخانان عرضه داشتی برفنون نیازمندی و اقسام عذر خواهی بدرگاه فرستاد - و دردمندی جدائی را ظاهر ساخته طلب رخصت زیارت حرمین الشریفین نمود - و فیل و ترق و تم و نقاره و سایر ادوات سلطنت را با حسین قلی بیگ بدرگاه فرستاد که شاید این مقدمات را از خاطر پادشاه بدر برد - و راه سخن اهل خلاف بسته شود - و کتابات بامرائی که بر سر راه او آمده بودند نوشت که شما تصدیق مکشید که من خود از دنیا و کار بار آن دل سرد شده ام - و اسباب سلطنت و ریاست را بدرگاه معلی فرستادم - امرا باز گشتند - حسین قلی بیگ عرضۀ خانخانان و اسباب سلطنت خانخانان را در دهلی بنظر اشرف رسانید - و بر جهالیان

می نمود متوجه گردد - و از ولایت هندستان هرجا و هر قدر که خواهد باو مقور  
 • نمایم - که حاصل آنرا سال بسال و فصل بفصل بسرگار او رسانند - در یفوقت  
 شاه ابوالمعالي که خانخانان او را از حبس خلاص داده بدرگاه فرستاده  
 بود بزمین بوس رسید - معاندان بعرض رسانیدند که خانخانان شاه  
 ابوالمعالي را بارادهای باطل بدربار فرستاده - شاه ابوالمعالي از جنونی که  
 داشت هنگام کورنش سواره کورنش نمود - آن سخنان در خاطر بادشاه  
 درست نشست - شاه ابوالمعالي را قید فرمودند - پیر محمد شروانی که  
 ناصر الملک از خانخانان خطاب یافته بود و سابق ذکر شد که خانخانان او را  
 بچه عنوان به سفر حجاز فرستاده بود از راه معاودت نموده بملازمت  
 شاهشاهی رسید - و هوامری و تقصیری که در هندوستان و اهل هندستان  
 واقع می شد و روی میداد بخانخانان نسبت داده - بعضی دوست دشمنان  
 خانه برآرداز بعرض می رسانیدند و آنچه سبب اخلاص و نیک نامی هم بود  
 در لباس تقصیر و نصیان جاوه گر می ساختند - اگر اظهار ترک و تجرد و آمدن  
 بدرگاه می نمود میگفتند که در لباس دشمنی کاری ساخت می خواهد که  
 در صورت دوستان بسازد - و بدربار جمعی را که از یشان متوهم و اندیشه ناک  
 است ضایع کند - و اگر اراده بودن سرحد می نمود آنرا بطریق سرکشی  
 و صاحب داعی و می نمودند - القصة خاطر بادشاه را بالکلیه منحرف  
 ساختند که دیگر گنجایش اصلاح نماید - و کار بجائی رسید که شرف الدین  
 میرزا را بر سر راه خانخانان فرستادند و ناگور و آنحدود را بجایگیر میرزا  
 دادند - که اگر خانخانان با آنحدود آید مانع شود - خانخانان در میوات خیر  
 آمدن افواج بادشاهی شنید - خانخانان بخود اندیشه نمود که ملازمین  
 جانشاهی و جایگیر داران خود را مرخص ساخته بدرگاه فرستاد - تا  
 شاهشاهی ظاهر گردد که اگر شخصی را اراده آنمقدمان که دشمنان مذکور

سختن سازان آماده می ساختند - و بعضی مقدمات غلط و دروغ راست نما را بنوعی در لباس صدق جلوه گر می ساختند که عقل را باور میشد - چنانکه پادشاه را باور شد - و با این قسم رکن السلطنه در مقام غدر و بدگمانی در آمد - و خانخانان را که ازین حکایات خبری نبود بجانب الوردت که بدستوری که حکم بود بسفر حجاز رود - شاه ابوالمعالی و محمد امین دیوانه را که بجهت ضبط مملکت و حفظ ناموس سلطنت محبوس نموده بود چون این قسم سفری در پیش داشت بخاطر رسانید که ایشان را از حبس خلاص ساخته ابروی ذمه ازیشان بکند - و ایشانرا بدرگاه معلی فرستاده التماس تقصیر ایشان بکند - این مقدمه را نیز بدستوری که نیت سختن سازان بود بعرض رسانیدند - چون خبر رفتن خانخانان بطرف پنجاب باراده سفر حجاز بسمع اشرف رسید این چنین خاطر نشان نمودند که باراده دیگر به پنجاب رفته - شاهنشاهی بر سر این آوردند که بتاریخ دوم رجب بجانب ناگور روند که اگر خانخانان خواهد بآنجا آید فتواند و اگر خواهد به پنجاب رود مانع شوند - و میر عبد اللطیف قزوینی را بجهت نصیحت نمودن خانخانان نزد خانخانان فرستادند - و این سخنان پیغام دادند که حقوق خدمت و حقایق عقیدت درین دودمان عالیشان برعالمیان ظاهر است - چون بمقتضای سن توجه اقدس بسیر و شکار مایل بود پرتو التفات بر مهمات مالی و ملکی نمی انداختیم - و مهمات سلطنت را بحسن کفایت تو گذاشته بودیم - درینولا که خود بنفس نفیس بکار جهانبانی متوجه شده ایم لایق آنکه خردمند که پیوسته هوا خواه بود و لاف عقیدت میزد این معنی را از عطیات آلهی دانسته شکر بجای آورد - و چند وقت دامن از شغل مهمات دنیوی فراهم آورده بسعدت حج گم همیشه ادراک آن دولت را طالب بود - و در خلا و ملا اظهار کمال شوق بدریافت این سعادت

افتاده اگر بشما سرحدی درین حدود ارزانی داریم که بآنجا روید باز ارباب  
 • غرض سخنان بما خواهند رسانید که سبب زیادتی رنجش خاطر اقدس  
 شود - بذوعی که التماس طوف حرمین الشریفین نموده اند بان بیت عازم  
 گشته متوجه شوند - کسان خود را فرستاده وجوه نداری که در سرهند و لاهور  
 گذاشته اند بیاورند - بعد از آنکه بهدایت توفیق ربانی بآن سعادت سرفراز  
 شده باشند و باحرام ملازمت متوجه شوند در آن صورت بوجه احسن  
 ملاقات کرده آید - و بیشتر از پیشتر سوابق خدمت را ملاحظه نموده در  
 خاطر جوئی خواهم کوشید - چون بشامت جمعی کار باینجا رسید که نام  
 نیک شما درمیانه به بدی شد باین راضی نیستم که شما بد نام شوید -  
 زفهار زفهار که قدم در راه فهاده بسخن ارباب نساد از طریق صواب منحرف  
 میشود - چون بدولت ما بی نهایت به مقصد دنیوی رسیدید بدالات ما  
 بسعادت اخروی برسید - درینوقت قیا خان گنگ و سلطان حسین جلیبر  
 و محمد امین دیوانه با بهادر که دران زمان وکیل خانخانان بود بی اذن  
 و رضای خان خندان قصد شهاب الدین احمد خان و خواجه جهان کردند -  
 و بجهت شورش این فتنه قیا خانرا به بهراچ و آنحدود رخصت دادند -  
 و سلطان حسین و جمعی را مقید ساخته - محمد امین دیوانه فرار نموده سر  
 بصحرای عدم فهاد - و سنگ تفرقه درمیان آنجماعه انداختند - کوتاه بیفان  
 و کج اندیشان این مقدمه را نیز که خانخانان مطلقاً از آن خبر نداشت  
 بخانخانان نسبت کردند که او کس فرستاده و پیغام داده که این جماعه  
 باین امر قیام نمایند - و مضمون این بیت در وادی؟ خانخانان محقق شد  
 هرگنهای که میکند کاران بر (۱) ..... ده بود تلوان  
 القصه روز بروز آثار و اسباب خلاف را چون دولت روی در تزلزل فهاده بود

باشند - و بخدمت شاهنشاهی روند و خود با ملازمان خود توقف نموده  
 بعرض رسانید که ترک و تجرد همیشه در خاطر بود و خاطر بغایت  
 بآن وادی متعلق بود - الحمد لله که بادشاه را بتخت سلطنت نشاندم  
 و وسعت آباد هندستان را مفتوح ساخته بتصرف اوایلی دولت قاهره  
 در آوردم - و هرچه از دست آمد در جاسپاری و خدمتگاری تقصیری  
 ننمودم - و حضرت شاهنشاهی خود متوجه مهمات مالی و ملکی شده اند  
 اگر رخصت عتبات عالیات شود از احسان بادشاهی دور نیست - چون  
 عریضه ایشان بحضرت شاهنشاهی رسید فرمان مشتمل بر فزون برده می  
 و اقسام مهربانی روان ساختند - دران فرمان هوش افزا که سواد آن بنظر رسید  
 از جمله عبارات آن یکی این بود که شما بجمعی که سبب این رنجش  
 و آزار شده اند مشورت نموده بمآل حال خود ملاحظه ناکرده باعث برهم  
 خوردگی ولایات شدید - و واد' اسکندر و غازیخان را رخصت نموده اید که  
 رفته در پرگنات شورش اندازند - و بمهدی قاسم خان نوشته اید که لاهور را  
 بکسی ندهد - و باطراف و جوانب کس فرستاده خبر کرده اید - و خود  
 بالور متوجه شده اید - اگرچه یقین ماست که از آنجا که اخلاص شماست  
 بهیچ یک ازین امور راضی نیستید و جمعی شما را بر سر این آورده اند -  
 و مهم را باینجا رسانیده اند - اما شما خود بگوئید که این چه صورت دارد  
 که بعد از چهل و پنج سال خدمت و ارادت و رسیدن دولت و انواع  
 عنایت و عزت ما نسبتی را؟ که بواسطه اکرام و احسان این دو دمان در اکثر  
 معموره عالم بکمال صدق و اخلاص انتشار و اشتهار یافته که درین آخر عمر  
 به بغی و طغیان برآید - از خدای شرم ندارید - باوجود این مقدمات  
 خاطر شما را دوست و عزیز میداریم و خیریت شما را میخواهیم - چنان  
 مناسب می بینیم که چون حالا ملاقات ما و شما در عقد تعویض و تاخیر

مطالب خود در میانه دیگر مقدمات از انجا فهمیدند و بشاهنشاهی  
 فهمانیدند . و کار را بجائی رسانیدند که حضرت شاهنشاهی در چنین اتالیق  
 و رکن السلطنه متوهم و آزاده گشته بعضی مقدمات را به میرزا شرف الدین  
 حسین و ادهم خان و ماهم آنکه در میان آورد که میخواهم خانخانان و خوش  
 آمد گویان او مثل شیخ گدای و قیا بیگ و دیگران را سزای دهم - مقارن  
 این حال داستان سوریان ساختند که خانخانان میرزا ابو القاسم پسر میرزا  
 کامران را میخواهد که از حبس بر آورد و بادشاه سازد - در قصبه سکندره  
 بمحمد باقی بقلالی این سخن را و دیگر مقدمات را که واقعه طلبان ساخته  
 به بادشاه رسانیده بود - و خانخانان اصلا خبری نداشت و غافل بود -  
 خانخانان از کمال اخلاص و دولتخواهی که داشت این سخنانرا قری  
 . نمی نهاد و گمان میدرد که محض حرف سخن سازان است و حضرت  
 شاهنشاهی را اطلاعی نیست - درین حال شاهنشاهی خانخانان را ندیده  
 روانه لاهور شدند - و میر حبیب الله و ترسون محمد خان را فرستادند که  
 مانع آمدن خانخانان شوند و نگذارند که بملاقات آید - اهل غرض دانستند  
 که اگر خانخانان بدربار آید ایشانرا بسزای اعمال خود میرساند - و در  
 نیامدن خانخانان سعی بلیغ نمودند - و چشم از تخریب و تصریف این  
 دولت و این قسم صاحب دولتی پوشیدند - خانخانان را ظاهر شد که  
 دشمنان کار خود ساخته اند و بدربار رفتن بی نزاع و جدال میسر نیست -  
 و اگر بفزاع بدربار روند سخن اهل خلاف راست خواهد شد - و خدماتی  
 که در سلسله صاحب قرانی و جان فشانیها که در بزدگی جنت آشیانی  
 و خلیفه الهی نموده تمامی ضایع خواهد شد - و بحرام خوری بعد ازین تمه  
 خدمات مشهور عالم خواهد شد - ملازمان بادشاهی و امرای جاگیر دار  
 هر کس که همراه او بود مرخص ساخت که در رکاب ظفر انتساب بوده

سببی خواهد داشت و مکر و غداری درین ضمن خواهد بود - و ازین که او از آنجا معاودت نموده بدرگه چهارس آمده بود بیشتر در گمان افتاد - شاه قلی محرم را فرستاد که او را دستگیر نماید - شاه قلی محرم رفته او را منهدم ساخت و اموال و اسباب او را بدست آورده - و خانخانان چون ناصر الملک را این چنین نابود و ضایع ساخت و کالت خود را که بناصر الملک متعلق بود بحاجی محمد خان سیستانی که از ملازمان قدیم او بود داد - و درین وقت واقعه طلبان معامله خانخانان را به تحلیل رسانیدند و شاهنشاهی را از منصرف مزاج ساختند - درین حال فیلبانان خاصه بادشاهی در شکار فیل حمایت نمودند که شکم فیل خانخانان را پاره ساخت - خانخانان مغلوب غضب شده با غرور نفس خود بر نیامده بجهت عبرت که فیلبانان با دیگر بندگان بادشاهی این سلوک نه نمایند دوسه نفر از پشان بیاسا رسانیدند - و مقارن این حال روزی در کشتی نشسته سیر دریا می نمود - یکی از فیلان مست بادشاهی خود را در دریای جون انداخته رو بجانب کشتی خانخانان آورد که غرق نماید - عاقبت فیلبانان و دیگران در مقام مدافعه در آمده - آسیبی بکشتی خانخانان نرسید - چون این معنی بعرض اقدس رسید فیلبانان را بسته نزد خانخانان فرستادند - خانخانان از غایت غرور نفس و غضب از عنایات بادشاهی غافل افتاده فیلبانان را بقتل آورد - و ازین مقدمات ظاهر بدنامی باطن خوب اهل فساد و واقعه طلبان راه سخن یافته مزاج بادشاه را با خانخانان منصرف ساختند - اگرچه در ظاهر کشتن فیلبانان بجهت آنکه شاهنشاهی گرفته و بسته نزد او فرستاده - کشتن خوب نبود - اما بجهت ضبط و سیاست که فیلبانان هرگاه با عضد الدوله و رکن المصلحت شاهنشاهی چنان سلوک نمایند و تنبیه نیابند با دیگر مردم چه خواهند کرد - خانخانان را این مقدمات منظور بود - و سخن بکار آن را بجهت ساختن

در بساط عزت شاهنشاهی راه تقرب یافته بود بیمار شده بود - خانخانان حقوق  
 • خدمات او را منظور داشته اراداً پشش و دیدن او نمود - غلام ترکی که  
 دربان او بود از روی نادانستگی گفت که خبر کنم - خانخانان درین مقدمه  
 متغیر شده - ناصر الملک از خانه بیرون دویده در مقام عذر خواهی در آمده  
 و در دست و پایی ایشان افتاد - و خانخانان لحظه توقف نموده (۱) .....  
 ..... در ابر و انداخته بیرون آمد و در (۱) ..... ناصر الملک  
 شد - غرض گویان نیز سخنان گفته - شیخ گدای هر که با ناصر الملک هم  
 چشم بود و کدورت سابق داشت فساد نموده - خانخانان امین الدین بخشی  
 را نزد ناصر الملک فرستاده پیغام داد که تو در لباس طالب علمان و کسوت  
 درویشان و اهل فقر بخدمت ما رسیدی - چون اظهار اخلاص مینمودی  
 و از تو آثار اخلاص بظهور رسید ترا بمنصب بلند ارجمند سرفراز ساختم -  
 تا کار تو باینجا رسید - چون تنگ حوصله بوهی و ملاحظه نمودیم که از تو  
 مفسدهای عظیم سر خواهد زد بهتر آنست که بازگشته درویشی و کنج  
 خمول اختیار نمائی - و علم و نقاره و تومن و اسباب بزرگی بسپاری - و بزه  
 و صلاح کوشی - بعد از آن بهره در وقت گنجد با تو آن کنیم - ناصر الملک  
 اسباب سلطنت بخانخانان سپرده انزوا اختیار نمود - بعد از چند روز چون  
 آثار فساد از او ملاحظه مینمود او را مقید ساخته میخواست که بقلعه فرستد -  
 آخر حقوق خدمات سابق او را منظور داشته رخصت سفر حجاز داد -  
 و خواست که چنانچه به دنیا او را بکمال رسانیده بود آخرت او را نیز معهود  
 گرداند - چون بکجرات رسید فتح خان بلوچ او را نگاه داشت - درین اثنا  
 نوشته شرف الدین حسین میرزا وادهم خان باو رسید که توقف نماید  
 و انتظار لطایف غیبی بکشد - چون توقف او بخانخانان رسید دانست که



شود تا هر نقشی که از پرده غیب بظهور آید بر رو افتد و انرا فدیه دانسته بان عمل نمایند - آخر چنانکه اندیشیده بودند تقدیر موافق برآمده . بسزای خود رسانیدند - دیگر بادشاه قلی که اسم او جلال الدین محمود بود و نام خود را بادشاه قلی کرده بود و بحرفهای نالایق دور از کار در ظرفگی و ظرافت که نادانان انرا خوش طبعی نام نهاده همه کس را آزاده خاطر ساخته بود در کابل باشاه خانخانان بقتل رسید - و درین سفر قلعه گوالیار و ولایت کور و دیگر محال را فتح نمود \* و درین سال چون خبر رسید که شاه طهماسب والی ایران اراده دارد که قندهار بجهت آنکه جنت آشیانی قرار داده بود که هر ملک در اول مفتوح سازد از شاه عالم پناه باشد سلطان حسین میرزا برادر زاده خود را باین اراده میفرستند - چون سلطان حسین به قندهار بود به شاه محمد نوشت که قندهار را باسباب و ذخایر قلعه بملازمان شاه و الا جابه سپرده خود بحضور آید - شاه محمد بموجب نوشته عمل نموده قلعه را با ولایت بسطان میرزا سپرده بخدمت خانخانان آمد - زهی بزرگی و جلالت که ولایتی مثل زمین داور و قندهار را به بادشاهی تواند تکلف نمود - نشانه بزرگی و دلیل شوکت و عظمت انجذاب همین بس است - درینوقت شاه قلی محرم که از امرای کبار خانخانان بود و آخر در ملازمت شاهنشاهی کمال تقرب یافته بود بر قبول خان نام پسری که فزون رقص دانستی " و در خدمت او می بود عاشق شده بود - و خلیفه آهی آن پسر را ازو جدا نموده بود - شاه قلی خان آتش در خانمان خود زده جوگی شد - و در گوشه نشست - در مقام دلاسی او درآمده چندان بزرگی و رتبه درین مقدمه بعمل آورد که تا قیام قیامت ازان باز میگویند - و غزلی در تلافی آن معامله انشا نمود و اورا ازان لباس بر آورده بحال خود آورد - درین اوقات ناصرالملک که از ملازمان خانخانان بود

شادمان در اثنین و ثمانین و ثمانمائه بوده - و طبع نظم عالی داشته و عدلی  
 تخلص ایشان است و این بیت ازوست \*  
 \* بیت \*  
 سایه وار از ناتوانی جابجایی افتم      گر نگیرم روی دیواری ز مامی افتم  
 بر سر مقصد رفته تَمَمَه حالات خانخانان بیان نمایم - چون از جالندر بعزم  
 دهلی نهضت نموده از آب ستلج گذشتند مُسرِعان کار آگاه خبر رسانیدند که  
 حاجی خان با افواج قاهره که بدفع او نامزد بودند دم مسارات بلکه زیادتی  
 میزد - ناصر الملک را با جمعی بمدد نامزد نمودند - و شاهنشاهی را اراده  
 رفتن زیارت حضرت جهانبانی که در سرهند بامانت گذاشته بودند شد -  
 خانخانان چون زیارت جنت آشیانی را از قبل واجبات دینی و دنیوی  
 خود میدانست با آنکه در برابر غنیم نشسته بودند حسب الالتماس در  
 رکاب شاهنشاهی روان شد - و نعلش آنحضرت را که در ایام شکست امرا  
 و استیلائی خنجر بیگ در سرهند بودیعت گذاشته بودند زیارت نموده  
 بغایت مسرور و خوشحال گشت - و بعد از چند روز که بآن سعادت مشرف  
 شدند مراجعت کردند - حاجی خان بی آنکه جنگ نماید فرار نموده بگجرات  
 افتاد - و شاهنشاهی از راه سامانه بدهلی رفت - خانخانان از سخنان اهل  
 غرض آزاده خاطر شده هفتاد و دو روز بدربار آمده در دیوانخانه بادشاهی  
 نشسته دیوان میداشت - و مصاحب بیگ پسر خواجه کلان را بسعی  
 ناصر الملک بقتل رسانید - و این مصاحب بیگ از مفاغان بود چنانچه  
 جنت آشیانی او را مصاحب مفاغان میگفتند - و او گاهی در مجلس  
 علیقلی خان و گاهی در صحبت شاه ابوالمعالی بسر میدرد - و خانخانان  
 او را مفید ساخته روانه سفر حجاز نموده بود - از قدم گاه بر آمده روانه بود که  
 باین طریق قدمش بعدم فرو رفت - ناصر الملک سعی نمود که خانخانان  
 در دو قطعۀ قرطاس بر یک اسم قتل و بر دیگر نقش خلاص نوشته انداخته

با وجود آنکه اخلاص خانخانان بر شاهنشاهی ظاهر بود این مقدمات مرکوز  
 خاطر ایشان شد - چون شاهنشاهی از لاهور بدلهلی رفت خانخانان در  
 جالندهر سلطان سلیمه بیگم را که سابقاً مذکور شد که جنت آشیانی در عهد  
 جهان آرائی خود آن عفت قباب را که خواهرزاده ایشان و صبیغه میرزا  
 نور الدین محمد بود نامزد خانخانان نموده بود که بعد از فتح هندوستان  
 و جانسپاریهای خانخانان بخانخانان بسپارد و مرهون وقت بود - از  
 شاهنشاهی استدعای آن نمود - و باحصای آن یسعی ماهم آنکه حکم رفت  
 و ماهم آنکه سعی موفور بظهور رسانیده در عرض یکمفنه بتاریخ نهصد و شصت  
 و پنج هجری عقد و زفاف صورت بست - و سلطان سلیمه بیگم از جانب پدر  
 صبیغه میرزا نور الدین محمد بن میرزا علاء الدوله است که نسبت بخواجه  
 عطار میرساند - و خواجه پسر خواجه علاء الدین اول خلیفه سلسله نقشبندیه  
 است و بدامادی سلطان محمود میرزا بن سلطان ابو سعید میرزا گورگان  
 اختصاص داشته - و صبیغه سلطان محمود میرزا که بخانگه خواجه در آمده  
 بود از بطن باشا بیگم دختر علیشکر بیگ ترکمان که جد چهارم این خانخانان  
 است متولد شده بود - و سلطان محمود میرزا را از باشا بیگم این صبیغه  
 متولد شده بود - و پسری دیگر که آن میرزا بایسنقر بود - و در سنه تسعمائنه  
 بسلاطنت سمرقند رسید - و سلطان قلبي برادر خود را که از دیگر زنان سلطان  
 محمود میرزا بود و با او دم خلاف و نفاق میزد میل کشید - و از فرودس  
 مکانی باهر بادشاه گریخته به بدخشان رفت - و بامداد خسرو شاه ولایت  
 حصار از مسعود میرزا گرفت - و با خسرو شاه ازاده تسخیر بلخ نمودند -  
 و کاری نساخته بقندهار آمدند - و خسرو شاه ازو متوهم شده او را مقید  
 ساخت - و چشم او را میل کشید - و در محرم نهصد و پنج او را بقتل  
 رسانید - و ولادت میرزا بایسنقر که از بطن باشا بیگم متولد شده بود در حصار

اژدهای راه بخانخانان روی داد - و سواری نمیتوانست نمود - فیلان بادشاهی  
 چنگ کفان با ازدهام خلیق به نزدیک خیمه خانخانان آمدند - خانخانان  
 ازین مقدمه آزرده شده بمابم آنکه اظهار نمود که شاید این قسم امور دیگر از  
 شاهنشاهی روی نذماید که اهل گمان خیال بی لطفی خواهند نمود - سخن  
 سازان نوعی دیگر بعرض رسانیدند که خانخانان از شاهنشاهی متوهم شده  
 است و گمان برده که فیلان باشا شاهنشاهی بر سر منزل او رفته است - این  
 مقدمه هرگز در خاطر خانخانان خطور نمی نمود - شاهنشاهی بجانب  
 لاهور رفتند - واقعه بخانخانان رسانیدند که از بی لطفی که بشما دارد  
 شاهنشاهی بجانب لاهور رفت - خانخانان این سخن را با شمس الدین  
 محمد خان آنکه در میان نهاد که این قسم سخنان در میان مردم مذکور  
 میشود - الحمد لله که چهره اخلاص من درین دودمان عالی از ریب و ریا مبرا  
 است - و آنچه بر حلال نمکان و جانسپاران واجب و لازم بود در بندگی  
 جنت آشیانی و حضرت شاهنشاهی بعمل آورده ام - و سر دشمنان ایشانرا  
 در پای سمد سعادت مند ایشان انداخته - وسعت آباد هندوستان را بقوت  
 شجاعت و بازوی جلالت به یمن اقبال و نیروی دولت جنت آشیانی  
 و شاهنشاهی مفتوح ساخته ام - اما آنچه واقعه طلبان مذکور میسازند موافق  
 مزاج شاهنشاهیست یانه - شمس الدین محمد خان بسخنان هوشمندان  
 درمیانه آورد که این سخن اصلی نداد - و شاهنشاهی را بشما این اعتقاد  
 نیست - در اینوقت خانخانان بعضی فیلان بادشاهی را از مهاورتان که خوب  
 محافظت نمی نمودند بمعتمدان سپرد - و بعضی که بکار نمی آمدند  
 به سپاهیان جان نثار تقسیم نمود - سخن سازان این مقدمه را نیز بلبس رنگین  
 پوشانیده بشاهنشاهی رسانیدند که خانخانان فیلان خاصه را باین روش از  
 کتاب شاهنشاهی جدا ساخت - و فکرها دارد - و این دعوای راست نمابود

که در قندهار و آنحدود حاکم از طرف او بودند می‌رسانید - با فرخ حسین پسر قاسم حسین هزاره اراده گرفتن قندهار نمودند - شاه محمد قندهاری ملازم خانخانان که از جانب خانخانان حاکم آنجا بود ایشان را بدست آورده بکشت - و این فتح بمدد و کومک شاه والا جاه شاه طهماسب روی داد - چون خبر عصیان آنجماعه بشاه طهماسب می‌رسید که آن گروه در اراده گرفتن جاگیر خانخانان اند یار علی بیگ افشار را با سه هزار کس بقندهار نزد شاه محمد فرستاد تا آن مهم بقیصل رسانیدند - و این خانخانان این قسم سلوک نموده بود - و این طریق اعتباری در عالم بهم‌رسانید که بادشاه ایران غایبانه بجهت حفظ جاگیر او لشکر بقندهار فرستاده دشمنان او را تنبیه مینمود - چون سکندر را در مائکوت محاصره نمودند شاهنشاهی بجهت ملاقات مریم مکانی بلاهور تشریف بردند - و خانخانان در گرفتن قلعه ساعی شدند - حسن خان پنجهکوتی و جلال خان سوز بغارت سنبل آمدند - و خان زمان و امرا که در آنحدود بنوشته خانخانان رفته مصاف نمودند - و ایشانرا شکست داده - فیل سیدلیا و دل سنکار درین رزم بدست آمد - خانخانان کار محاصره را بر اهل قلعه تنگ گرفته ایشانرا بزنها در آورد - و ناصر الملک وکیل خانخانان باعث شده عبد الرحمن و پسر او را با غازی خان تتهور و کلید قلعه بتاریخ بیست و هفتم رمضان نزد خانخانان آورد - و این قسم فتحی روی داد - و مدتی شش ماه خانخانان در دامن کوه سوالک هر روز فتح تازه مینمود - چون روزگار و زمانه ناپایدار را کار آنست که چشم زخمی بدامن دولت این قسم صاحب دولتان رساند و در حوصله او نمی‌گذرید - میخواست که سفله پروری نماید و بزرگان صوری و معنوی را صاحب اختیار نمیتواند دید با خانخانان روزگار آغاز دغابازی نهاد - و ماده رنجش و کدورت شاهنشاهی را آماده ساخت - فی الجمله عارضه در

چون خلیفه اَکَهِی را اندک تامل واقع شد خانخانان خود در تحصیل این ثواب موهوم شد - و عالم را از لوٹ وجود آن ناپاک پاک ساخت - و سکندر خانرا فرستاد که دهلی را تصرف نمود - و شاهنشاهی را برداشته بدہلی رفت - و ناصرالملک ملازم خود را بر سر حاجی خان غلام شیو خان افغان که دم عصیان میزد فرستاد - حاجی خان فرار نموده - ناصرالملک اورا تعاقب نموده - در قصبه ریوای پدر هیمو بدست ناصرالملک در آمد و کار اورا ساخت - و بعد ازین فتوحات خانخانان را بخاطر رسید که ولایت شرقیه را نیز مفتوح سازد - درین حال سکندر خان سور خضر خانرا ہزیمتی دادہ بلافور فرستاد - رفتن ولایت شرق را موقوف داشته بجانب پنجاب روان شدند - بتاریخ پنجشنبہ چہارم شہر صفر از لاهور خبر آمد کہ از کوچ سعادت سرشت ایشان کہ از نژاد خانان میوات بود فرزندی سعتمند متولد شدہ و عبد الرحیم نام - و آن مولود شریف ثواب عبد الرحیم خانخانان است کہ این خلاصہ بنام نامی ایشان مزین است - و والدہ ایشان دختر جمال خان عم زادہ حسن خان میواتیست کہ در وقتیکہ ملک میوات را فتح نمودند بجهت تسلی زمین داران اولیای دولت قاہرہ را بایشان نسبت میفرمود - جمال خانرا دوصبیہ بود - صبیہ بزرگ را داخل خادمان محل شاهنشاهی نمود - و خرد را بعقد و حبالہ خود در آورد کہ خانخانان عبد الرحیم خان از بطن آن والا نژاد متولد شدہ - و اختر شناسان بزرگی و شایستگی او را از دلائل زاینچہ طالع او استفادہ نمودند و بمژدہای گرمی مسرت افزای دہای اخلاص سرشت شدند - چون جالندھر مخیم سردقات نمودند اسکندر بطرف کوه سواک رفت - ز ازانجا بقلعہ مانکوت در آمد - و امرا اورا محاصرہ نمودند - درین حال بہادر خان برادر خان زمان از ولایت زمین داور از جاہلی و غفلت داعیہ بعضی امور ناصواب کردہ آزاو کارکنان خانخانان

عذر خانخانان را بسمع رضا قبول نموده عنایات نمودند - جمعی از مفسدان این مقدمه را نوعی دیگر خاطر نشان شاهنشاهی نمودند - و شاه قلی محترم و حسین قلی بیگ ملازمان خود را بسرکردگی علی قلی خان شیبانی که از امرای بادشاهی بود منقلای ساخت - و پیش فرستاد و خانخانان و شاهنشاهی چون به پانی پت رسیدند هیمو توپخانه خود را بسرکردگی مبارک خان بسی کوهی دهلی فرستاد - و هیمو خود نیز در آخر با پانصد فیل جنگی و سی هزار سوار افغان و راجپوت پروپی رسیده امانه نبرد شد - و روز پنجشنبه دوم محرم الحرام سنه ۱۰۵۷ هـ شصت و چهار تلافی فریقین دست داد - و خبر رسید که پانی ثبات بعضی دلاوران لشکر منصور از جای لغزیده - خانخانان و شاهنشاهی خود آهنگ رزم نموده پیشتر رفتند - و فرمان والا صادر شد که صفها اراسته شود - خانخانان در پیش صفهای قشونات ایستاده ترتیب صفوف و قشون ارائی میکرد - و امرا را برجنگ و جدال تحریص مینمود - و دلاوران در معرکه کارزار در آمده داد جان نثاری و مردانگی میدادند - درین حال رایات جهانکشی بادشاهی نیز برزگاه در آمد - و رسیدن رایات بادشاهی و آوردن هیمو یکی بود - و تفصیل گرفتار شدن هیمو آنست که درمیانه مصاف در بالای فیل تیری بچشم او رسید - و شاه قلی خان محترم ملازم خانخانان او را دستگیر کرده بملازمت خانخانان آورد - خانخانان بنظر اشرف برده - شاه قلی خان بعنایات بادشاهی و خانخانانی ممتاز گشت - اگرچه حضرت شاهنشاهی درین مصاف حاضر شدند و به یمن اقبال شاهنشاهی این فتح روی نمود شجاعت و دلوری که خانخانان باز بعمل آورده کار هیچ یک از سرداران و نامداران روز نیست و نخواهد بود - چون هیمو را بنظر شاهنشاهی در آورد التماس کرد که شاهنشاهی هیمو را خود بسزا رسانند -

بزرگان را با این قسم مردم باید کرد بجا آورد - و بمنصب عدالت از جانب  
 بادشاه سرافراز نمود - و مدار المهام خانخانان نیز شد - و کمال خان برادر  
 آدم خان ککر که از سرگشتان زمان بود بلطف و احسان و چرب زبانی بدرگاه  
 آورده در جرگه امرای بادشاهی انتظام داد - و میرزا سلیمان را که از  
 بدخشان ازاده تسخیر کابل نموده آمده منعم خان را محاصره نموده بود  
 لشکر فرستاده بصلح باز گردانید - بعد ازین قضایا هیمو بقال که احوال او  
 مفصلاً در محل خود سمت گدراش یافته طمع در ملک دهلی نموده  
 بر سرتردی بیگ خان حاکم آنجا آمد - و فتح نمود - دهلی را مدتی  
 تصرف کرد - چون این خبر بخان خانان رسید سرانجام عساکر نموده دفع  
 هیمو را لازم دانست - چون بسرهند رسیدند تردی بیگ خان که از هیمو  
 شکست یافته بود بملازمت رسید - او را بمنزل خود طلب داشته با آنکه از  
 عهده امرای کبار بود و داعیه خانخانانی و دیگر مناصب در خاطرش  
 خطور میکرد بجهت نامردی که در جنگ هیمو نموده بود و بجهت  
 عبرت و تنبیه دیگر سپاهیان که در مصاف دشمن نامردی نمایند بقتل رسانید -  
 و خواجه سلطان قلی و میر منشی که کار کفان تردیخان بیگ بودند  
 و خنجر بیگ که قوم تردیخان بیگ بود مقید ساخت - نواب شاهنشاهی  
 در انوقت در شکار بودند - چون باوردی همایون تشریف آوردند ملا پیر محمد  
 شروانی که وکیل او بود بملازمت شاهنشاهی فرستاد که این جرات که در  
 قتل تردیخان بیگ نموده ام غیر از دولتخواهی چیزی نیست - چه اگر  
 او را بسزا نمی رسانیدم و اهمال واقع میشد دیگر امرا در مقابل دشمن  
 در نمی آمدند - و مهمات کلی کلی پیش نهاد (۱) انور هست از  
 پیش تمیرفت - از ریختن نگرتن تقصیر تمام دارم - حضرت شاهنشاهی



بود - دارالخلافه آگره و آن نواحی اسکندر خان اوزبک می داشت - سنبل را علیقلی خان شیبانی داشت کاپی را عبد الله خان اوزبک نظام میداد - و ملک میوات از تردیخان بیگ بود - قیا خان کنک کول جلالی و آن دیار داشت - حیدر محمد خان بیانه را سر انجام داده بود - القصه تمامی ولایات در تصرف ملازمان و بندگان جنت آشیانی بود - خانخانان همه را بحال خود گذاشته تجویز نمود - و ملاشیر بنام ایشان نوشت - چون وکالت و رتق و فتق مهمات و معاملات کارخانه سلطنت بخانخانان قرار یافت شاه ابوالمعالی که از مستی و خود پرستی دماغ او خال نموده بود سودای سری و مالیخولیای سرزری در دماغ او راه کرده دماغش پریشان شده - اول خدمتی که خانخانان در زمان دولت خلیفه آهی نمود این بود که در روز سیوم پادشاهی خلیفه آهی شاه ابوالمعالی را در جشن عامی که فرموده بودند توالک قوچین را خانخانان فرمود که از پس سر او در آمده هر دو دست او را بسته او را زنجیر نموده بلاهور فرستاد - که پهلوان کل عسس نگاهداری نماید - و متوجه دنع غنیم شد - در حوالی قصبه دهمری پیر محمد خان در دامن سواک باعدا رسیده - خانخانان خود نیز از دنبال او رسیده - سکندر بتازگی شکست یافته خود را بشعب جبال رسانید - خانخانان مظفر و منصور بر گردید - و راه چنند راجه نگرکوت را بسخنان هوشمندان بدرگاه آورده در سواک دولتخواهان در آورد - و حاجی خان غلام شیر خانرا که آمده قصبه نونول در وقت شنیدن قضیه جنت آشیانی محاصره نموده بود لشکر فرستاده تنبیه نمود - و خانخانان شاهنشاهی را برداشته بدھلی آمد - در این وقت شینم گدای کذب که در حین رفتن خانخانان بگجرات و توجه نمودن بملازمت جنت آشیانی وقت رفتن سفر عراق حسن سلوک شایسته نموده بود بملازمت آمد - آنچه

و باتفاق ماهم آنکه حضرت شاهنشاهی را بمواعظ دلپذیر تسلی بخشیدند -  
 و در کوه سلطنت و فکر ریاست خلیفه الهی افتادند - منجمان دقیقه شناس  
 را حاضر ساخته اختیار ساعت نمودند - و خانخانان جشن ملوکانه و بزومی  
 بادشاهانه چنانچه درخور همت و حوصله او بود ترتیب داده - در عیدگاه  
 کلانور امرا و اعیان را حاضر ساخته قریب بنصف النهار جمعه هفتم ربیع الثانی  
 نهمصد و شصت و چهار اورنگ نشین هفت اقلیم را بر تخت سلطنت دهلی  
 نشانید - و سکه و خطبه بزم نامی خلیفه الهی خواند - و چندانکه مقدر  
 و ممکن او بود نثار و ایثار بجا آورد - و اول خود برخاسته تسلیم و کورنش و رسم  
 مبارکباد بجا آورد - و بعد ازان امرا را آورده بسعدت کورنش مشرف  
 ساخت - و خود وکیل السلطنه و عضد الدوله شد - و حضرت خلیفه الهی  
 نیز باین چند خطاب ایشان را سرافراز فرمودند - خان بابا و اتالیق و یار وفادار  
 و خانخانان - و رتق و فتق مهمات سلطنت و نظم و نسق و وسعت آباد  
 همدوستان را متصدی گشت - و خدماتی که در زمان دولت جهانبانی  
 جنت آشیانی نموده بود هیچ انگاشته خدمات و جان سپاری و مملکت  
 گیری و خدمت شاهنشاهی را ملحوظ و منظور داشته بنازگی آغاز  
 دولتخواهی و صف شکنی پیش نهاد - و امرا و اعیان را بالطف  
 شاهنشاهی امیدوار ساخته بجاگیر و زیادتیی علوفه سرافراز نمود - و مناشیر  
 باطراف و اکناف ممالک همدوستان نوشت تا آنکه دران زمان ولایت سند  
 و غیره که در تصرف جنت آشیانی بود بعهده و اهتمام این بزرگان بود که  
 مذکور میشوند همگی اطاعت و انقیاد و پیشوائی و بزرگی خانخانان را  
 قبول نموده در مقام فرمان برداری شدند - بدخشان بوجود میرزا سلیمان  
 میزین بود - و کابل و حمزنین و از هندوکوه تا به فیلاب منعم خان داشت -  
 و قندهار و توابع آن بجاگیر خانخانان بود که او بشاه محمد قلاتی سپرده

از خار وجود افغانان پاک ساخته بتصرف اولیای دولت قاهره سپرد - و در هزار معاندان اثری ظاهر میشد در دفع ایشان میکوشید - تا در نهد و شصت و سه هجری خبر رسید که اسکندر افغان جمعیت نموده از کوه برآمده اراده ملک گیری دارد - خانخانان را بادشاه جنت اشیانی اتالیق حضرت شاهنشاهی نموده بدفع سکندر فرستادند - و جنت اشیانی در دهلی بودند تا آنکه قضیه از بام افتادن ایشان روی داد - و اسباب سفر آخرت جنت اشدانی آماده گشت - دران حال منشوری بخانخانان مبنی بر صحت ذات خورد نوشتند - و مصحوب نظر شیخ جولی فرستادند - چون خانخانان و شاهنشاهی بحوالی سرهزد رسیدند امرائی که بکومک شاه ابو المعالی نامزد شده بودند از بدسلوکی او آمده بکورتش شاهنشاهی سرافراز شدند - سکندر افغان که از کوه برآمده بود از شنیدن توجه خانخانان باز بکوه در آمد - و شاه ابو المعالی که سابقاً بدفع سکندر نامزد بود در کنار آب سلطان پور خانخانان را ملازمت نموده شاهنشاهی را نیز ملازمت کرد - و از آنجا که از شراب ناگوار دنیا مست شده بود بآنکه شاهنشاهی در مجلس جا بنشستن او عنایت نمودند چون بمنزل رفت بعضی پیغامها که در محل خود ذکر رفته بشاهنشاهی و خانخانان فرستاد - و جوابهای که شنیده نیز دران محل ثبت است - و خانخانان بدفع سکندر متوجه کوه شد - چون بقصبه بدهانه رسید قاصدی آمده قضیه از بام افتادن جهانبانی را مذکور ساخت - خانخانان پیش رفتن را صلاح ندیده متوجه کلانور شد - در حوالی کلانور شیخ نظر جولی رسیده منشور جنت اشیانی را رسانید - مقرر آن خبر قضیه ناگزیر بسمع خانخانان و شاهنشاهی رسید - گوناگون الم ایشانرا دست داد - و حضرت شاهنشاهی شروع در بی تابی و اظهار کینه وزاری نمودند - خانخانان چون در برابر عظیم بود بغیر از صبر و تسلیم چیزی ننمودند -

القصه مدت چهل روز باین طریق بازار مصاف گرم بود - و مردان نبرد آزمای  
 بجم تیغ انداز شربت خوشگوار واپسین می کشیدند - و خانخانان هرروز  
 تدبیری تازه و اندیشه نهان بر روی کار آورده باین طرز در برابر سکندر  
 در آمده کار جلادت را رواج میداد - تا آنکه روز دوم ماه شعبان جنگ  
 معلومه بتوقع انجامید - خانخانان آن روز را فوز عظیم دانسته جان  
 بفناخوش داده بعرضه رزمگاه در آمد و کارزاری نمود که رستم و اسفندیار اگر  
 در این روز دران حربگاه می بودند بعجز و انکسار اعتراف می نمودند -  
 و نشاء قرا یوسفی و جهانشاهی که ارثی او بود ظاهر ساخت - چون سکندر  
 خدمات پیاپی و زور بازوی خانخانان را دیده رو بواپی فرار نهاد - و جمعی  
 کثیر از معاندان به تیغ بیدریغ مسافر راه عدم شدند - اسکندر و جمعی خود را  
 بدامن کوه پنجاب کشیدند - یکی از دلاوران خواجه مسافری خود را بسکندر  
 رسانید و سکندر بلطایف الحیل او را از خود دور ساخته جانی بدر برد -  
 و حضرت جنت آشیانی بقوت بازوی خانخانان مظفر و منصور گردید -  
 و احسان و الطاف و اشفاق خود را در باره این خانخانان کردان یکی صد  
 زیاد نمودند - جنت آشیانی میخواستند که منشور این فتح نامی را بنام  
 خانخانان که بزور قوت بازوی او شده بود بنویسند - چون شاه ابو المعالی از  
 بی فکری خار خار آن داشت که بنام او نوشته شود و جنت آشیانی را  
 توجه ظاهری و باطنی بحال او نمود و نخواست که او را آزرد سازد  
 و میدانست که این قسم امور و این طریق مقدمات در نظر همت  
 خانخانان سهل مینماید مصلحت دران دید که برلیغ و منشور این فتح  
 بنام نامی خلیفه الهی یعنی حضرت شاهنشاهی نوشته شود - تا باعث  
 گدویت ایشان نگردد - سرکار سرهند و دیگر پرگنات بجلدوی این فتح و دیگر  
 فتوحات که خانخانان نموده بود عنایت کردند - القصه گلستان هندوستان را

فیروزبی اثر جای گرفت - و برانقار بخضر خان هزاره سپرد - و جرانقار را بتدربغان بیگ مستحکم ساخت - و اسکندر خانرا هراولبی داد - و جنگ در پیوست - تا دو پهر شب بازار گیر و دار و کشش و کوشش گرم بود - آخر الامر خانخانان از قاب معسکر بحرکت در آمده خود بنفس نفیس متوجه معرکه رزم گردید - و کار نامها بعمل آورد - و غنیم را شکست داده - غنایم و انسر و فیلان جنگی و اسباب و اسلحه بی نهایت بدست در آمد - و اکثری از ابطال آن رجال کشته شدند - و غنایم و فیلان را با اسپران با مزده بدرگاه جهان پناه ارسال نموده خود در فکر فتح و ملک گیری دیگر بود که اسکندر افغان با هشتاد هزار سوار دفع خانخانان را واجب دانسته متوجه او شد - خانخانان در قلعه سرهند ثبات قدم مسلوک داشته همه روزه محاربه و مجادله با سکندر می نمود - و حقیقت حال بدرگاه جهان پناه عرض نموده بود - چون عرایض خانخانان رسید - و چون جنت آشیانی را ضعفی طاری شده بود خلیفه الهی را دران ساعت که عریضه رسیده بود بمدد خانخانان با بعضی امرای نامی نامزد نمودند - هنوز خلیفه الهی بسرهند نرسیده بود که جنت آشیانی صحت یافته از عقب روان شدند - و در هفتم ماه رجب سواد سرهند بموکب بادشاهی متور گردید - القصه خانخانان مدت پانزده روز با جمعی قلیل در برابر هشتاد هزار افغان خونخوار نشسته داد مردمی و مردانگی داد - و چون حضرت جنت آشیانی رسیدند و در باغی که نزدیک شهر بود سرا پرده زدند خانخانان بسعادت و ملازمت رسید و باتفاق بادشاهی سرفراز شد - خانخانان عساکر منصوره را بچهار فوج تقسیم نموده یکی بقم حضرت جهانبانی - و دیگر حضرت شاهنشاهی و دیگر شاه ابوالمعالی و دیگری خود - و خانخانان خود روی بمصاف آورد و با بعضی از بهادران جان نثار مردانگیها نمود که از جانبین فریاد احسنمت و شایاش برخاست -

که در ملازمت اقدس بودند و نظم و نسق سرکار بادشاهی دادند - و وجود ایشان در قندهار و اینک حدود ضروری بود جنت آشیانی ایشان را مرخص نمودند - و مدت پانزده سال بیش قندهار و زمین داور و غیره بجاگیر ایشان بود - و جمعی را در ایام حکومت قندهار از درویشی بسطنت رسانیدند - مثل شاه محمد قلاتی و ملا پیر محمد شروانی که احوال ایشان مذکور شده و میشود تا آنکه جنت آشیانی اراده تسخیر هندوستان نمودند - خانخانان را بحضور اقدس طلب داشتند - و در کار تسخیر هندوستان خانخانان بدانچه ممکن بود تدبیر و اندیشه نمود - و بتاریخ سنه نه صد و شصت و یک از کابل بولایت هندوستان در آمدند - و در انوقت حضرت خلیفه الهی دوازده ساله و هفت ماهه بود - در پنجم صفر نهم صد و شصت و دو به نیلاب آمدند - چون خانخانان متصدی گرفتن هندوستان شده بود افغانان دست و پا گم کرده در بیم و هراس افتادند - تاتار خان افغان قلعه رهناس را گذاشته گریخت - و اکثر افغانان متلاشی شدند - و اکثر ولایات هند را بدست در آورد - و از آب سند عبور نمود - چون بحوالی پرگنه هریانه خانخانان بر سر نصیب خان رسید نصیب خان اندک دست و پا زده از خانخانان فرار نمود - چون خانخانان از جهانبانی شنیده بود که چون فتح هندستان روی دهد کسی را اسپر نخواهم نمود و بند نمی‌نمایم خانخانان عیال و اطفال آن گروه را جمع نموده بالتمام نزد نصیب خان فرستاد - و غنایم و اموال و فیلان او را بنظر جنت آشیانی رسانید و خود از آنجا پیشتر رفت - چون بجالندر رسید تاتار خان و نصیب خان و مبارک خان بر سر خانخانان آمدند - در ماجبواره از آب سئلج گذشته تلاقی فریقین دست داد - چون مفصلاً در احوال جهانبانی جنت آشیانی مذکور شده در اینجا باجمال اکتفا می‌نمایم - خانخانان در صف آرائی کوشیده خود در قلب معسکر

از چند روز میرزا عسکری فرار نموده بدست آمد و مقید شد - و قندهار را  
 بتصرف در آورده بمیرزا مراد خلف شاه والا جاه دادند - و العقیق قندهار را  
 کومکیان ایران بزور و قوت بازوی خود گرفتند - و جنت آشیانی و خانخانان از  
 گرفتن قندهار قدرت و قوت تمام بهمرسانیده متوجه فتح کابل شدند - چون از  
 قندهار بیرون رفتند از وکیل میرزا بعضی مقدمات سرزد - و درین اثنا شاهزاده  
 مراد نیز بجوار رحمت ایزدی پیوست - قندهار را از قزلباشیه تغیر داده بخاطر  
 جنت آشیانی رسید که چون خانخانان بغایت الغایت منظور نظر شاه  
 عالیجاه بود قندهار را بجایگزین ایشان دهند - و مکتوبی بشاه نویسد که چون  
 وکیل میرزا بی ادبانه سلوک میکرد و میرزا در گذشت و خانخانان از جمله  
 مخلصان و معتقدان شما بود قندهار بجایگزین او مقرر شد - و همانا که بملازمان  
 شما نسبت دارد مطیع و منقاد شما خواهد بود - چون مکتوب جنت  
 آشیانی و عریضه خانخانان باین مضمون بشاه والا جاه رسید بسیار خوشوقت  
 شدند - و حکم شد که طایفه بهارلو در هر محال و مکان که بوده باشند با خانه  
 و کوچ بقندهار رفته در ملازمت خانخانان بسر برند - و صاحب اهتمامان بولایت  
 همدان رفته طایفه بهارلو را کوچانیده و آن خانواده را بقندهار آورده  
 بخانخان سپردند - جنت آشیانی متوجه کابل شدند - و بدستوری که ذکر رفته  
 کابل و بدخشان و انحدود را از تصرف برادران نفاق شعار و دیگر مفسدان  
 برآوردند - و بعد از چند سال که خانخانان در قندهار و زمین داور و افغانستان  
 حاکم بود و آسایش و آرامش تمام در آن ولایت بهمرسانید و در میانه این دو  
 بادشاه نوعی روزگار گذرانید که هر دو بادشاه کمال توجه بحال او داشتند - و او را  
 از خود تصور مینمودند - اراده ملازمت جنت آشیانی نمود و در حوالی  
 کابل بخدمت رسید - یکروز بعد از عید رمضان شرف خدمت دریافت -  
 جنت آشیانی بجهت خاطر ایشان عید را اعاده نموده - و بعد از چند روز

وقت ملاقات خانخانان از حزم و دور اندیشی بخاطر آورد که اگر فرمان جنت آشیانی را و کتابت شاه عالیجاه را بمرزا کامران نشسته بدهد میرزا تعظیم آن دو نشان عطوفت نشان نخواهد کرد - چنین بخاطر آورد که مصحفی برسم پیشکش همراه برد که چون میرزا بتعظیم مصحف بر خیزد آن مکاتیب را با مصحف بمیرزا کامران دهد - بدستوری که قرار داد او بود بعمل آورد - و میرزا بتعظیم مصحف برخاسته فرامین را نیز گرفت - و بدانائی و کاردانی این مقدمه را گذرانید - و روز دیگر مرخص شده رفته دیگر میرزایان را دریانت و تحف هر دو بادشاه و مکاتیب را بایشان رسانید - و حلیفه الهی را نیز دریانت - و مدت یکماه در کابل بود - میرزا کامران از غفلت نه روی آمدن بدرگاه داشت و نه قدرت جوابی که خلاف رضای جنت آشیانی و خانخانان بوده باشد - در آخر خانزاده بیگم را همراه نمود که میرزا عسکری را ممنوع خواهد نمود و قلعه را خواهد سپرد - و در خیال باطله خود قرار داد که اگر جنت آشیانی قلعه قندهار را بچنگ و جدل بگیرد بیگم باعث شفاعت میرزا عسکری شود - و در ظاهر بمیرزا عسکری نوشت که چون خانخانان و بیگم رسند قلعه را بسپارد و در باطن اعلام نمود که مردانه بوده باشید که من بمدد خواهم آمد - القصد خانخانان با بیگم بقندهار آمدند - و جنت آشیانی را دریافتند - و بیگم بدرون قلعه رفته - میرزا عسکری مدتی او را نگذاشت برون آید - چون آخر کار بر او تنگ شد و جنت آشیانی و خانخانان در گرفتن قلعه ساعی شدند بیگم را بیرون فرستاد - و سپاهیان اکثری خود را از قلعه انداخته خود را بخانخانان رسانیدند - و بوسیله خانخانان امان یافتند - آخر میرزا عسکری نیز از قلعه برآمده - خانخانان میرزا را شمشیر در گردن کرده بمجلس جنت آشیانی آورد - و عطوفت بادشاهی و مراحم برادری بجنبش درآمده بخانخانان امر نمودند که شمشیر از گردن میرزا بر آورده نیز به نشستن او حکم رفت - و بعد



می بود بخدمت ایشان رسیده افعامهای گوناگون یافت - بجهت تبرک و تیمناً علمی از سرکار حضرت امام الجن و الانس التماس نمود که در فتوحات هندستان جنت آشیانی در سایه آن بایستد - و از مشهد مقدس بجانب قندهار روانه شدند - و کومکریان و میرزا مراد پسر شاه در راه ملحق شدند و بقندهار رفتند - میرزا عسکری را محاصره نمودند - و چون چند روزگار به محاصره شد اندک تغذی درمیانه عساکر منصوره بجهت بعضی مایحتاجات بهم رسید - دران ضمن خبر رسید که رفیع کوکه میرزا کامران بجانب زمین داور در پس کوهی که در لب آب ارغنداب واقع شده با جمعی از هزاره و نکاری مجتمع گشته نشسته اند - خانخانان جمعاً از قزلباشان را برداشته بر سر رفیع کوکه میرزا کامران رفت و رفیع کوکه اسیر سر پنجه تقدیر گشته او را بخدمت جنت آشیانی آورد - و فراخی تمام درمیانه عساکر منصور پدید آمد - و بخاطر آورد که بکابل رفته میرزا کامران و میرزا همدال و دیگر مرزایان را بنصایح ارجمند از خلاف و نفاق جنت آشیانی باز دارد - و حضرت خلیفه آهی را که میرزا عسکری نزد او فرستاده بود ملازمت نماید - و در زمانی که از شاه عالم پناه جدا می شدند عاقبت اندیشی نموده تحف و هدایا با کتابات نصایح از شاه عالیجاه بجهت میرزا کامران و دیگر مرزایان گرفته بود با فرمان عطومت نشان جنت آشیانی و تحف بایشان رساند - باین اراده از قندهار متوجه کابل شد - و در راه قندهار که بکابل میرفت در کتل اوغنی جمع از افغانان بر سر راه او آمدند - آخرهای روز بود که بهم رسیدند - در انصاف خانخانان بنفس نفیس خود داد مردمی و مردانگی داده افغانان را هزیمتی نمود - و اکثری ازیشان را بر خاک هلاک انداخت و مظفر و منصور گردیده بکابل رفت - و میرزا کامران بابوس را که از معتبران او بود در منزل با استقبال خانخانان فرستاد - و با عزاز و اکرام هرچه تمام تر به کابل برد - و بانواع تواضعات پیش آمد - در

از جاذب هر دو بادشاه خطاب خانخانانی یانت - و ظاهر که باعث این خطاب شاه والا جاه بیشتر بودند - و جعفر سلطان بساطانی سرافراز شد - اگرچه شاه والا جاه را این اراده بود که خانخانان را بسطانت موروث رساند و آذربایجان و دیار بکر و روم که وطن اصلی قرایوسف و میرزا جهانشاه و اولاد ایشان است بخانخانان دهد و ریش سفیدی و بزرگی طایفه ترکمانرا بخانخانان حواله نماید - و مکرراً این سخن درمیانه آوردند - خانخانان را حق تربیت و حقوق خدمت خود مانع آمده بنوعی که مرضی طبع شاه افتاد جواب گفت - و این مقدمه نیز باعث توجه این دو بادشاه عالیجاه نسبت بخانخانان شد - چون هنگام وداع شد و خانخانان بتاج مرصع و کمر و شمشیر و زین زر و اسپ و خلاع فاخره از شاه عالیجاه سرافراز شد بعرض رسانید که بادشاه را اراده اینست که بآذربیل رفته از حضرت قطب الاقطاب شیخ صفی الدین قدس سره که از آبا و اجداد شاه والا جاه هست و حضرت صاحب قرانی را نسبت پیروی و مریدی بایشان هست استمداد همت و اعانت نماید - این مقدمه شاه عالیجاه را خوش آمد - و حیدر بیگ انیس را همراه نمودند که از راه تبریز جنت آشیانی و خانخانان را به تبریز برده - سیر تبریز و آذربیل فرمودند - در وقت بیرون آمدن از اردوی شاه اکبر و اعیان و اقوام خانخانان بدانچه ممکن و مقدور ایشان بود برسم پیشکش بسرکار جنت آشیانی و بطریق تحفه بخانخانان تکلف نمودند - و بعد از سیرو طواف کوچ بر کوچ بمشهد مقدسه آمدند - و چند روز در مشهد مقدسه بجهت رسیدن کومکیان شاه والا جاه و میرزا مراد فرزند خلف بادشاه توقف شد - و دران شهر خانخانان با علما و فضلی آنجا صحبت میداشت - و ایشان را بملازمت جنت آشیانی میرسانید - و ملا حیرتی شاعر که دران زمان در مشهد مقدس

گردان بی نظیر و همال بطرز حاجبی روانه میساخت و دلاسا می نمود -  
 تا آنکه بعد از طی منازل و مراحل و سیر سبزوار و نشاپور و دامغان و بسطام  
 و سمنان و خوار و ری - و در اندلی راه در بسطام دریافتن طواف شیخ ابویزید  
 بسطامی و شیخ ابو الحسن خرقانی و در سمنان زیارت شیخ علاء الدوله  
 سمنانی - و رسیدن مکاتیب و نامه های پی در پی از شاه جم جاه و از اکابر  
 و اعیان و سلاطین طبقه قزلباشیه - جنت آشیانی و خانخانان مدارالسلطنه  
 قزوین رسیدند - و چون در آن مدارالسلطنه فرود آمدند شاه جمجاه به سیر نیلاق  
 سوافق که پنج شش منزل قزوین بود رفته بودند - از آنجا که گردانی  
 و فراست آن خانخانان بود جنت آشیانی را در قزوین گذاشته خود  
 به ملازمت شاه والا جاه رفته آن بادشاه را ملازمت نمود - و اقوام و خویشان  
 را دریافت - و بعضی مقدمات در باب آمدن و آوردن جهانبانی جنت  
 آشیانی با آن بادشاه و سلاطین ترکمانیه و اقوام خود قرار داد که بعمل آورند -  
 و در روزی که باردوی شاه والا جاه داخل می شد شرح استقبال بقضیه  
 دیگری که نسبت بایشان واقع شد اگر بیان نمایم تصنیف علیحده می باید -  
 هرگاه بقرار داد بجهت خاطر ایشان بجنت آشیانی آن طور سلوک نمایند  
 از آنجا ظاهر میشود که با ایشان چه قسم سلوک نموده خواهند بود -  
 و بقزوین معاودت نموده جنت آشیانی را بسطانیه باردوی شاه رسانید -  
 و مقدمه استقبال ملاقات این دو بادشاه چون مذکور شده مکرر نمودن  
 لازم ننمود - بعد از ملاقات این دو بادشاه و توقف دوسه ماهه و تکلیفات  
 و تواضعات بادشاهانه و شکارهای پی در پی و سیر و گشت نیلاق  
 خانخانان دوازده هزار سوار و اسباب و اشیای چند که لازم کارخانه  
 سلطنت است با یکی از فرزندان شاه والا جاه میرزا مراد نام از شاه والا  
 جاه گرفت - و در روز وداع خانخانان که در الوقت بیرم خلی میگفتند

ایران نوشتند - و خود نیز کتابات باقوام و طوایف ترکمانیه و عریضه بشاه ذبی جاه نوشت - و بدست یکی از معتمدان روانه نمودند - چون مکتوب جنت آشیانی و عریضه خانخانان بآن بادشاه حقیقت اساس رسید منشوری بمحمد خان حاکم هرات نوشت - چون آن فرمان در تاریخ اکبرنامه مفصلاً ثبت است و درین نسخه نیز در محل خود رقم شده بتکرار آن نمی پردازد - و مکتوبی در جواب مکتوب جنت آشیانی و کتابتی بخانخانان نوشتند - و در باب توجه و تشریف آوردن و شرایط خدمتگاری و معزز داشتن مقدم جنت آشیانی و خانخانان مبالغه چند نمودند که چون آن فرمان بنظر مطالعۀ مستعدان در می آید بزرگی و جلالت و منزلت این خانخانان ظاهر میگردد - و هر تحف و هدایای که بجهت جنت آشیانی میفرستادند و پیشکشی که مقرر نموده بودند که امرا و سلاطین در ولایت و جاگیر خود در روز مهمانی بکنند مقرر شده بود که خرج از سرکار؟ بادشاهی باشد و امرا ازان حصه بخانخانان دهند - القصه بدستوری که شاه ذبی جاه مقرر نموده بودند محمد خان بلوازم خدمتگاری قیام نمود - و از هرات متوجه زیارت مشهد مقدس شدند - در ولایت جام که بر سر راه واقع است توفیق طواف زنده پیل احمد جام و شاه قاسم افوار دریافتند - و برسنگ مزار زنده پیل احمد جام حضرت جنت آشیانی بینی مناسب حال خود رقم نموده اند که مبنی بر بیوفائی دنیاست - و راقم آن دستخط مبارک را دریافته و آن بیت را خوانده در حال تحریر در خاطر نموده بود که درین نسخه ثبت رود - و اسم شریف خود را باین طریق بتزیینی در حوالی آن بیت موافق و مناسب حال نوشته اند - و زیارت مشهد مقدس را دریافته هر کس از اکبر و اعیان و خدام روضه مقدسه را و علماء و فضلا و شعرا که بخدمت جنت آشیانی میرسیدند این

و اندیشه‌های باطل او باوجود آنکه برادر اعیانی حضرت جنت آشیانی بود رفتن قندهار نیز دست نداد - و چون میرزا بخیال مکر و غدر استقبال را بهانه نموده می آمد بعضی دولتخواهان مثل حسینی بهادر و دیگران از میرزا عسکری جدا شده خود را بخاندانان رسانیدند - و خاندانان ایشانرا بخدمت جنت آشیانی برده حقیقت واقعه خاطر نشان نمود - و سفر عراق و خراسان در خاطر اشرف و خاندانان قرار یافت - و برسمند باد پای سوار شده راه جول پیش گرفتند - و اکثر ملازمان بیوفا با آنکه سالها بحکومت و دولت بسر برده بودند بی وفائی را عار ندانسته بجا ماندند - الا آن خاندانان و جمعی دیگر در دولتخواهان که مجموع به بیست کس نمی رسیدند و بدستوری روانه شدند که خلیفه آلهی را که در آن وقت بیش از یک سال و سه ماه سن نداشت بحماییت آلهی سپردند - و حضرت مریم مکانی را بعد از آنکه دو سه کروزه راه رفته بودند چند کس از وفاداران جان نثار خان خانان فرستاد که بموکب همایونی رسانیدند - چون بجهت رسیدن مریم مکانی لحظه توقف نمودند - خاندانان بعرض رسانید که حقیقت دون همتی و زر دوستی میرزا عسکری بر جنت آشیانی ظاهر است و الحال بمیانگه اردوی در آمده بانویسنده چند بنوشتن اسباب و اشیای سرکار بادشاهی مشغول خواهد بود - اگر امر بادشاهی بوده باشد با این جماعه معارفت نموده خود را بهمان مکان و منزل که میرزا عسکری نشسته و کار می کند رسانیده میرزا را از میانه بر مپدارم - چون میرزا از میانه برخاست دیگران بنده و خدمتگار بادشاه اند - جنت آشیانی بر این کنگاش تحسین نموده بر رفتن رخصت نداد - القصة طی بیابان و بوادی نموده بولایت سیستان در آمدند - و در سیستان جنت آشیانی را بر این آورد که مکتوبی بشاه ملایکه سیاه شاه طهماسب حسینی الصفوی فرمان فرمای

عبد الرحیم خان خلف این خانخانان شذیده شد که در وقتیکه خلیفه آلهی  
 یکی از قلاع هندستان را محاصره نموده بود و اهل قلعه از قلعه بر آمده  
 بر اهل مورچلها زیادتی مینمودند - حضرت خلیفه آلهی خود بر آمده  
 تماشاگر بودند - چون غلبه و زیادتی خصم را ملاحظه نمودند خانخانان در  
 برابر خلیفه آلهی ایستاده بود بایشان فرمودند که خان بابا بمدد اهل  
 مورچل باید رفت - چون این حرف بر زبان خلیفه آلهی جاری شد آن  
 جلالت بیشه شجاعت بی اندیشه از همانجا سوار شده رو بجانب غنیم  
 آوردند و یکه و تنها خود را رسانیدند - چون بمیان آنجماعه در آمدند و با  
 چندی از ابطال آن رجال روبرو شدند و خواستند که دست باسلحه برند  
 بر ایشان ظاهر شد که چون در خدمت شاهنشاهی بوده اند یراق و اسلحه  
 همراه نداشته بودند و دست خالی متوجه مصاف شده اند از غنیم رو  
 گردانیدن را خال غبار رخسار شجاعت خود دانست - بتخصیص در زمانیکه  
 حضرت خلیفه آلهی در برابر ایستاده - تازیانه که در دست داشت شمشیر او  
 شد - و بهمان تازیانه متوجه یکی از آن جماعه شد - و چندان کوشش و سگالش  
 در آن روز نمود که آخرین از خلق طرفین برخاست - و یکی را بتازیانه از  
 اسپ فرود آورد - و خلیفه آلهی و دیگر نظارگیان از آن جلالت شجاعت  
 در تحیر ماندند و بر خصم غالب آمده بخدمت خلیفه آلهی آمد -  
 و در ایامیکه در ولایت سند بملازمت پادشاه جنت آشیانی محمدمهمایون  
 رسید و آن ذی شان را اراده تجرد و ترک سلطنت ظاهری بود و سفر  
 مکه معظمه را پیش نهاد خاطر اشرف نموده بودند - این خانخانان کمر  
 خدمتگاری بر میان جان بسته بستن هوشمندانه حضرت جنت آشیانی را  
 که از اوضاع زمان و حادثات دوران دلگیر شده بودند بجانب قندهار بردن اراده  
 کرد که شاید در انولایت کار بمدعی دل دوستان گردد - از نفاق میرزا عسکری

خود را آوردند - و منقلب دیدند دستاری بزرگ بر سر دارد و اوضاع او تمامی  
نورش اهل ولایت است و زبان هندی نیز کمتر میدانند درو آویختند که تو  
نیز با ما سرود بخوان و رقص بکن - آن خانخانان چون از عارفان و خوش  
طبعان روزگار بود این مقدمه باعث شگفتگی خاطر عالی و طبیعت متعالی  
ایشان شد - با آن طایفه برقص و سماع در آمدند - و این عبارت میگفتند  
و میرقصیدند که تنک فلکم تنک فلکم؟ - القصه بهر طریق که بود ازان گروه  
خلع می یانته بگجرات افتاد - و در ایامی که در گجرات بود عریضه بملازمت  
جنت آشیانی نوشت و اظهار اشتیاق خدمت و آلام دوری نمود - این  
فرمان عنایت نشان چند بیت اول آن از نتایج طبع آن بادشاه عالیشان است  
و مدح این خانخانان گفته در جواب رسید و آن نشان درینجا ثبت رفت -  
و چون مدت هشت ماه در گجرات بسر برد رخصت سفر حجاز از سلطان  
محمود گرفته به بندر سورت رفت و از آنجا بولایت هردوار شتافت - و از  
هردوار خود را در قصبه جون بخدمت جنت آشیانی رسانیده باطاف  
و اعطاف سر بلند گشت - و در هفتم محرم نهصد و پنجاهه بیرم خان تنها  
و پیاده خود را به پایه سریر مقدس رسانید و مرهمی بر جراحت خاطر  
اشرف گذاشت و موجب انس و الفت گشت - از غرایب آنکه چون  
به عساکر همایون رسید اول گذرش بر جنگ گاه افتاد - پیش از آنکه سعادت  
ملازمت در یابد و بر مردم ظاهر گردد خود را آماده جنگ ساخته کارزار  
مردانه کرد - چنانچه سپاه نصرت قرین متعیر ماندند که همانا این شخص  
از جنود غیبی است - چون ظاهر شد که بیرم خان است غریب از ایستادگان  
مصاف نصرت برخاست - و باعث مسرت خاطر حضرت جنت آشیانی  
گشت - و باین تقریب چند روزی دران گل زمین توقف نمودند و شرح  
آلام و جدائی و فراق نموده بتلافی و تدارک کوشیدند - و از خانخانان

چند روزی در اردوی او بسر برد از حوالی برهانپور با هزار گونه بیقراری  
 • باتفاق ابو القاسم که از جانب جنت آشیانی حاکم گوالیار که بدست شیر  
 خان گرفتار شده بود فرار نموده روانه سمت گجرات شدند - در راه گجرات  
 بایلچپی شیر خان که از گجرات می آمد رسیدند - ایلچپی شیر خان واقف  
 شده کس فرستاد که ابو القاسم را وا گذارند و بیرم خان را بقتل رسانند -  
 چون ابو القاسم طرفه و ترکیبی داشت بگمان بیرم خان گرفتند - بیرم خان  
 از نیک ذاتی و جوانمردی بمبالغه گفت که من بیرم خانم - ابو القاسم  
 مردمی بجای آورده گفت این ملازم من است که میخواهد که فدای  
 من شود - زنهار دست ازو باز دارید و همان معامله که \* \* مصرع \*  
 مرا بگذار و دست یاز من گیر

درمیان بود - بیرم خان باین طریق نجات یافته بجانب گجرات پیش  
 سلطان محمود بادشاه گجرات رفت - ابو القاسم را که پیش شیر خان بردند  
 از ناسپاسی آن معدن صورت را بشهادت رسانید - و بارها شیر خان ناسف  
 خورده میگفت که همان وقت که بیرم خان گفت که هر که اخلاص دارد  
 خطا نخواهد کرد فهمیده بودیم که با ما نمیسازد و خواهد رفت - سلطان  
 محمود گجراتی هر چند تواضع و تکلف نمود که شاید ایشانرا در گجرات  
 نگاه دارد صورت نیافت - و در هنگامی که این خانخانان از دست ایلچپی  
 شیر خان بدستوری که مذکور شد خلاص یافته با خاطری پر درد و جانی  
 پر محنت هم در فراق و دوری از ملازمت جنت آشیانی وهم از رهگذر  
 مآل حال ابو القاسم که آن جوانمردی نموده بود و آخر کارش بهجا خواهد  
 انجامید در اثنای راه در جنگل بجمعی از کواران و کولیان رسید که شرابی  
 خورده بودند و ساز مینواختند - و بر کنار راه نشسته سرودی میخواندند  
 و میرقصیدند - چون نزدیک آنجماعه رسید او را خواهی نخواهی بمیان



اعدا را در ملازمت میرزایان کامگار و امرای نامدار بردارد - و چون بار دیگر متوجه صف قتال شد و مردانگیها نموده صف اعدا را برهم زد - و خرواست که • جنت آشیانی را پیش برد - تحقیق نمود و خبر دادند که امرای بی وفا رو گردان شده پای پس نهادند - و در گریز غرقه بکفر فنا شدند - و برادران نفاق شعار نیز در کار حرب سستی نمودند - و حضرت جنت آشیانی خود بنفس نفیس بمیدان مصاف در آمده چندان کوشش نمود که دو نیزه در دست ایشان شکسته شد - آخر جمعی از دولتخواهان عنان ایشانرا گرفته بکناری بردند - و آن خانخانان نیز دست از حرب باز داشته بطرف ولایت سذبل روان شد - و خود را برای مترسین رسانید - رای مترسین مقدم خانخانان را غنیمت دانسته از لطایف غیبی شمرد - و از خدمت و اعزاز و احترام بتقصیر از خود راضی نشد - مدت سه سال در کوهستان لکنه<sup>(۱)</sup> بسر برد - در آن ایام جنت آشیانی نیز در اطراف ممالک هندستان سرگردان میگردد - و در آخر بجانب سنده و آنحدود راهی شدند - القصه شیر خان از بودن خانخانان در آن دیار واقف شده کس نزد رای مترسین فرستاده او را طلب نمود - رای مترسین هرچند با خود اندیشید بغیر دادن خانخانان عاجی نداشت - چرا که شیر خان ولایت هندستان را بالکلیه تسخیر نموده بود و کلاه غرور و بی باکی کج نهاده - رای را چه قدرت مخالفت او بود - چون خانخانان را نزد شیرو خان بردند در راه ولایت مالوه ملاقات واقع شد - در روز ملاقات نهایت تعظیم بجای آورده بتعظیم خانخانان از جای برخاست و در نشستن بر همه امرا و اعیان خود تقدیم فرمود - و سخنان دلقریب مذکور ساخت و اظهار کرد که هر کس اخلاص دارد خطا نمیکند - خانخانان در جواب گفت چنین است هر که اخلاص دارد خطا نخواهد کرد - چون

(۱) در اکبر نامه جلد اول صفحه ۱۸۵ لکنه ثبت است ۱۴ •

خانخانان باین تدبیر و این طریق بدست در آورد - دیگر در وقتی که جهانگیر  
 قلی بیگ را بکرهی بر سر جلال پسر شیر خان افغان فرستادند این خانخانان  
 نیز از سرداران آن لشکر بود - و کرهی دروازه بنگاله است - و میانه جلال خان  
 و جهانگیر قلی بیگ مصاف روی داد و شکست بجانب عساکر منصوره  
 افتاد - شیخ ابوالفضل در اکبرنامه آورده که این خانخانان چند مرتبه بعد از  
 شکست امرا بر فوج خصم تاخت و کار بجائی رسانید که ایشانرا متفرق  
 ساخته از جای برداشت - بجهت بی استعدادی و کوتاهی همراهِ کوتاه  
 اندیش کاری از پیش گرفت - و الا ایشان در کار جلالت و مردانگی تقصیری  
 نمودند - و آن دستبرد درمیانه سپاهیان هندوستان مشهور و معروف است -  
 و بعد ازین مصاف واقع شد و بجهت ناسازی امرای برگشته روزگار ان چشم  
 زخم بدولت جنت آشیانی رسید - این خانخانان تدابیر دقیقه و دستبردهای  
 نمایان بکار برد و کاری چند کرد که در نظر دوست و دشمن نمود و قبول  
 و مستحسن افتاد - و شیر خان از کسی که در حیات بود و بملاحظه پیش  
 می آمد این خانخانان بود - و کمال سعی و کوشش مینمود و دولت  
 روی در اختلال و سر نهاده را به تیر و شمشیر نگاه میداشت تا آنکه در  
 مرتبه دوم در گذر جوسا در کنار آب گدگ میانه شیر خان و جنت آشیانی  
 حرب صعب اتفاق افتاد - و شیر خان لشکر خود را پنج توپ ساخته در برابر  
 جنت آشیانی در آمد - و در روز دهم عاشور که بجهت زیادتی آب بران  
 جنت آشیانی در خندقی که بر دور لشکر منصوره حفر نموده بود بمکانی  
 که اندک ارتفاعی داشت نقل میکردند - و در احوال جنت آشیانی  
 مفصلاً ثبت است - این خانخانان بر یکی از صفهای معین شیر خان  
 تاخت - و ان صف را برداشته اند و برگشته بخدمت جهانبانی آمد و قرار  
 داد که جهانبانی از جای خود حرکت نماید که آن خانخانان صفوف

چنانچه بود باز گفت و برخاسته متوجه خدمت اشرف شد - چون بخدمت حضرت رسید بمنصب مهربداری سرافراز شد - بعد از سرافراز ساختن حقیقت حال معروض داشت - القصة در ملازمت جنّت آشیانی روز بروز در ترقی میکوشید تا آنکه حضرت جنّت آشیانی اراده تسخیر هندوستان نمود - و با حضرت جنّت آشیانی در تسخیر هندوستان همداستان بود - و جنّت آشیانی بلفظ در بار فرمودند که چون در فتح هندوستان همراهی نماید سلطان سلیمه بیگم که از دخترزاده سلطان محمود میرزا بود و از بطن مقدّس صالحه سلطان بیگم دختر میرزا سلطان محمود که از باشا بیگم متولد شده و در حبالة فردوس مکانی بود و گلرنگ خانم نام صبیبه از متولد شده بود که بمیرزا نور الدین محمد که از نسل خواجه چغانیان است داده بودند - و سلطان سلیمه بیگم حاصل شده و از نبایر باشا بیگم دختر علیشکر تولد نموده بود در عقد و حبانه تو در می آوریم - و آن خانخانان بجان و جهان در خدمت جنّت آشیانی میکوشید تا آنکه حضرت قلعه چنپانیر را محاصره کردند - خانخانان در خدمت جنّت آشیانی بطریق امتحان و ملاحظه حوالی قلعه را ملاحظه نموده راهی یافته که بمیخهای آهن بر آنجا صعود میتوانست نمود - هفتاد هشتاد مین فولادی فرموده در شب بآن میخها که در رخنه سنگ و دیوار آن حصن حصین کوفتند - سی و نه کس را ببالا فرستادند و خانخانان خود نیز بالا رفت - و بعد از خود جنّت آشیانی را بالا برد - القصة چهل و یکم جنّت آشیانی بودند و تا سیصد نفر در آن شب بالا بردند - و تا وقت صبح در کمینگاه نشستند - و وقت صبح لشکر بیرون را خبر کردند از مورچلهای خود پیش آمدند و اهل قلعه را مشغول ساختند - دروازه بانان را بقتل آوردند - و در راه کشوده عساکر منصوره بقلعه در آمدند - و قلعه مثل چنپانیر را که در ربع مسکون بل حصانت و متانت نیست

ابن سلطان ابوسعید بن میرزا سلطان محمد بن میرزا میرانشاه بن امیر تیمور صاحب قران را پنج پسر بود و یازده دختر - از آنجمله بایسنقر میرزا از باشا بیگم دختر علیشکر متولد شده بود و بتخت سلطنت سمرقند و ماوراء النهر و بدخشان رسید - و بیرم خان چون نسبت تمام بسلاطین جغتایی داشت و بسن شانزده سالگی رسید در ملازمت فردوس مکانی ظهیر الدین محمد بابر بادشاه راه خدمت یافت - و در ملازمت فردوس مکانی بسر می برد - دران ایام حضرت جناب آشیانی محمد همایون بادشاه از پدر بزرگوار التماس نمود که تربیب این والا نژاد را بعهده عنایت ایشان بگذارند - حضرت فردوس مکانی التماس جناب آشیانی را مبدول داشته محمد بیرم خانرا بحمایت تربیت جناب آشیانی سپردند - و فرمودند که چنانچه پدران ما پدر بر پدر بادشاه بوده اند ایشان نیز سلاطین و سلاطین زاده اند - و اکثر اوقات سلطنت ایران بایشان تعلق داشته است - اگر مرا مثل شما فرزند رشیدی نمی بود محمد بیرم خانرا فرزند خود میخواندم و ولی عهد میساختم - این پرورده درگاه الهی نیز در ملازمت جناب آشیانی در ازدیاد صدق و اخلاص میکوشید - و روز بروز آثار رشد و کاردانی بظهور میرسازید - تا آنکه تخت سلطنت گرکانی بحضرت جناب آشیانی محمد همایون بادشاه رسیده - اخلاص و کاردانی را بجائی رسانید که حضرت جناب آشیانی را بخاطر رسید که منصب مهورداری خود را بایشان رجوع نماید - در آنوقت که این امر بخاطر خطیر رسید این خانخانان در منزل خود بر روی چهارپائی استراحت نموده بخواب رفته بودند - در عالم رویا و مشاهده چنان دیدند که بادشاه ایشانرا بمنصب مهورداری سر افراز نموده - از خواب برجسته از چهارپائی پائین آمده تسلیم مهورداری غایبانه نمودند - حاضران و خدمتگاران ازین معامله در تعجب افتادند - شرح واقعه پرسیدند -

حاکم خراسان متوجه ایشان شد - از راه فراه خود را بترشیز رسانیدند و از ترشیز باواباد در آمدند - از هر منزل که ایشان کوچ مینمودند سلطان حسین میرزا نزول مینمود تا روزی که از آب گرگان عبور مینمودند سلطان حسین میرزا از عقب رسیده - محاربه عظیم دست داد - پیر علی بیگ و بیرم بیگ دستگیر شدند - و میرزا ابابکر فرار نموده گرفتار شد - و او را نیز نزد سلطان حسین میرزا آوردند - بعد از آوردن میرزا ابابکر - پیر علی بیگ و بیرم بیگ پسران علیشکر در استراباد با میرزا ابابکر حسب الحکم سلطان حسین میرزا بقتل رسیدند - خلف سلف پیر علی با بقیة السیف طایفه بهارلو در میانة جغتای بدیار بدخشان افتادند - و در بدخشان در قلعه ظفر در پرگنه علاء الملک که بجایگیر ایشان مقرر بود توطن اختیار نمودند - و سلطان محمود میرزا و باشا بیگم دختر علیشکر بیگ در مقام تربیت بیرک بیگ خلف پیر علی بیگ و سیف علی بیگ ولد او در آمدند - در تولد سیف علی بیگ اختلاف است که آیا در بدخشان متولد شده یا از ایران در ایام طفولیت با پدر به بدخشان افتاده - القصة چون بیرک بیگ رخت هستی بر بست و خانخانان بیرم خان در قلعه ظفر متولد شد و باشا بیگم او را در ظل حمایت خود در آورد سیف علی بارادۀ ملک موروث و وطن اصلی و سلطنت ایران خانخانان بیرم خانرا با متعلقان و سلسله خود گذاشته بایران بمیان اقوام و قبایل خود رفت - چون بادشاهان صفویه دست تصرف بملک ایران در آورده بودند و رعیت و سپاهی تابع ایشان شده بودند کاری نساخته معارفت نموده بقندهار آمد - و در اثنای راه بدخشان در غزنین بجوار رحمت ایزدی پیوست - و از توجه این والا نژاد بایران اینچنین مفهوم میشود که تولد آنجذاب در ایران بوده - چه اگر زاده اینحدود می بود میل رفتن آنولایت اندکی بعید مینمود - و میرزا سلطان محمود

آنچه در تاریخ اکبری که رقم زده کلک محمد عارف فندهاری میر سامان خانخانان مرحوم بود و بنظر مطالعه راقم در آمده تمامی ثبت شد - چون راقم را اعتماد بر تحقیق مومنی الیه نیست آنچه در تاریخ روضة الصفا و حبیب السیر و اکبرنامه شیخ ابو الفضل و طبقات اکبری و لب التواریخ و نظام التواریخ و نگارستان قاضی احمد نگاری در باب حسب و نسب آبا و اجداد این خانخانان سعید شهید بنظر راقم در آمده و از خانخانان عبد الرحیم خان خلف ایشان تحقیق نموده و سبب آمدن و توجه آن بزرگان بوسعت آباد هندوستان از ایران بعضی را در احوال آبا و اجداد ایشان در محل خود در آورده و برخی را درین محل ثبت مینماید - و بعضی اخبار را از تاریخی که سید صدر الدین محمد ناطقی بسم حسن آقایی شکر اعلی که از اقوام نزدیک این سپه سالار است نقل مینماید - چون سبب توجه آبا و اجداد گرامی ایشان بجانب هندستان در مقدمه در احوال پیر علی بیگ بن علیشکر بیگ بن الف قرا بیگ بن بیرم قرا بیگ مفصلاً مذکور شده در اینجا نیز مجمل مذکور مینماید - چون حسن بیگ و اولاد او در ایران استیلا بهم رسانیدند و قرا یوسف و سلسله او را بدستوری که ذکر رفته مستاصل ساختند - و نوبت مملکت داری به پیر علی بیگ که جد چهارم این سپه سالار است میرسید در ملازمت سلطان محمود میرزا ولد سلطان ابوسعید که باشایمگم همشیره او که دختر علیشکر بیگ بوده باشد و برادر خود بیرم بیگ بجانب فارس رفتند - و دران زمان فارس در تصرف آق قوینلو بود و درانحوالی شنیدند که میرزا ابابکر بارادۀ تسخیر عراق و فارس بگرومان آمد - بخدمت میرزا ابابکر رفتند و میرزا را برداشته بجانب فارس توجه نمودند - و با حاکم فارس محاربه نموده شکست خوردند - و خود را از آنجا به بیابان نشینان رسانیدند - سلطان حسین میرزا بایقرا

سیم اندام لاله عذار در ملازمت او بسیار بودندی و طبیعتش نگاه داشتندی  
و ملاقات محبوبان صبیح ملیح سر راست بود و جمعی در ملازمتش  
می بودند که این ابیات در وصف ایشان گویا وارد شده - \* بیت \*

بخوبی هر یکی آرام جانی بزبانی دلاویز جهانی

در تربیت و آئین سلطنت بسیار میکوشید و طریق زیب و زینت سلطنت  
بسیار خوب میدانست و نیکو می ورزید - و اسباب شوکت و عظمتش بسیار  
و بی نهایت بود - و ادوات صحبت بی غایت داشت - و در ایام سلطنت  
و دولتیاری و هنگام شوکت و بختیاری

بمال و ملک از جمشید بگذشت بگنج افشانی از خورشید بگذشت  
کشیده مایده یک میل در میل مگس را گار دادی پشه را پیل  
ز نعمتها که بودی گرد خوانش ندانستی چه خوردی میهمانش  
ز گاؤ گوسفند و مرغ و ماهی نگویم چند چندانی که خواهی  
جو بزمش بوی خوش را ساز دادی صبا وام ریاحین باز دادی  
بهنام بخور عود و عنبر خراج هند بودی دود مجهر  
همه روز این شگونی بود کارش همه سال این روش بود اختیارش

چون مولف این تاریخ محمد عارف قندهاری مدتها در سلک ملازمان آن  
خاننجان سعید شهید بود و بخدمات سرکار تمام منسوبات ایشان میرسید  
این اوصاف حمیده را مشاهده کرده و معاینه دیده نوای واقعی مرقوم  
گردانید - بلکه از صد یکی از بسیار اندکی تحریر نمود - هر چند بدریای  
خیال می ستایم گوهری که درخور اوصاف کمال و جمال او باشد  
نمی یابم - \* بیت \*

از مجلس فردوس مثالش گویم یا لذت شکرین مقالش گویم

با آنکه درین خیال یابم همه عمر سبحان الله چه در کمالش گویم

حاتم و نوشیروان - \* بیت \*

سهو و خطا بود که بدرزان عدل او دانا حدیث حاتم و نوشیروان کند  
سپه سالاری که تا پای مبارزت در میدان ظفر انساب کشور کشانی در آورده  
نام رستم و اسفندیار را بآب شمشیر و برق التهاب از صفحه روزگار دور  
کرده - \* بیت \*

دستت بآب لطف تو اوراق روزگار شسته است نام رستم و اسفندیار را  
طبع کریمش چنان خوان احسان گسترانیده بود که فایده مایده آن بساکفان  
جهان رسیده بود - \* بیت \*

باحسان از آنجا تملق خطاست مساری به بیگانه و آشناست  
و ذات حمیده صفاتش جامع فضایل و کمالات بود - \* مثنوی \*

شناسنده گوهرِ نظمها درو نظمها را گران شد بها  
چنان گوهرِ نظم را داشت گوش که هشد شاعر شهر جوهر فروش  
برحمتِ خداوند عرش مجید ز خویشش مجموعه آفرید  
در نظم و نثر بی نظیر زمان و نادر دوران و در اکثر فنون پسندیده  
بهره مند - \* بیت \*

به پیش اهل خرد سرورِ اولو الالباب به نزد اهل هنر دیده اولو الابصار  
بعلم و فضل و هنر گوهرِ یگانه دهر که هیچ بحر ندارد چنین در شهوار  
در اشعار ترکی و فارسی پسندیده اویاب بلاغت و فصاحت بوده و دیوان  
فارسی تمام کرده - اکثر اوقات با اهل فضل و کمال صحبت داشتی و شعرا  
و ظرفا در زمان دولت و وکالت او مرفه الحال و فارغ البال بودند - و همواره  
این طبقه و طایفه را معزز و مکرم داشتی - و سیم وزر در پیش ایشان  
بی سنگ وزن ریختی - و اهل ساز و نغمه و خوش خوانان و مطربان  
و گویندگان دایم ایام زنگ غم از آئینه مجلس او زدودندی - و جوانان سرو قد



براه هانسی رفته بذاگور و جود پور متوجه شدند - مولف این تاریخ محمد عارف قندهاری درین حین در ملازمت و خدمت خان سعید شهید بود - و متوجه پتن من اعمال گجرات شدند - چون به پتن تشریف بردند افغانان که از هندوستان بسبب در آمدن مغل جلالی وطن شده بودند و از بیم خانخانان در ولایت گجرات توطن اختیار نموده بودند فرصت غنیمت دانسته جمعیت نموده در وقتیکه خان سعید در کولاب که در شب چاردهم شهر جمادی الاول سنه ثمان و ستین و تسعمائه بطریق سیر رفته بودند و از کولاب برآمده می آمدند اشرار راه را احاطه نموده داعیه گرفتن خان شهید سعید نمودند - خانخانان از کولاب برآمده بود که یکی از افغانان نزدیک آمده بزخم خنجر جانگداز آن خانخانان سعید درویش نواز را از پای در آورده مقتول ساخت - و بسعادت شهادت فایز شد - و فرزند ارشد ایشان عبد الرحیم خان مشهور به معیرزا خان که طفل بودند از آن ورطه مهلکه برآمده باحمد آباد گجرات رفتند - و بعد از چند گاه دیگر اعتماد خان حاکم گجرات میرزا خان را رخصت داد که بجانب هند مراجعت نموده بسعادت پابوس بادشاه رسید - و الحال که سنه تسع و ثمانین و تسعمائه بوده باشد در خدمت و بندگی اقدس می باشد - و فتح گجرات در محرم سنه اثنین و تسعین و تسعمائه نموده بخطاب خانخانانی که موروث او است سرافراز است - و خان سعید شهید بقیعت درویش سیرت و پرهیزگار و رعیت پرور بود - در ایام حکومت او قندهار دارالقرار بود - عالیمقداری که نیر اعظم از قصر قدرش چون قطب سفلی از نظر خرد خرده بین ناپیدا - \* بیت \*

آنجا که قدر اوست چو بیفتد فلک بزیر

خوشبید ذره بدماید بچشم او

در حشمت ملان و ملجایی سلاطین زملان - و در همت و عدل ملجوی نام

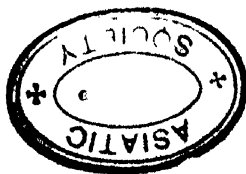
شوند - و خانخانان چون همیشه رخصت حج میخواستند بزیارت حرمین الشریفین عزیمت نمایند - حسب فرمان تمامی عساکر رضای خان سعید سعید متوجه دهلی شدند - و خان سعید شهید با معدودی چند مانده بفاگور رفت - چنانچه این ماجرا در ضمن واقعات شاهنشاهی مذکور شده - مبعماً آنکه چون خان سعید شهید بفاگور رفته حضرت خاقان اکبر بعضی از خوانین مثل ادهم خان و میرزا شرف الدین حسین و پیر محمد خان را از عقب فرستادند - خوانین بفاگور رسیدند و انواع نصایح بجای آوردند - و از فاگور او را بر آورده - به بیکانیر رفت - و بعد از چند روز معاودت نموده بفیروز پور و تهره که از اعمال سرکار پنجاب است آمد - و در آنجا مصلحت بودن ندید - و آزار و کلفت بشیار کشیده متوجه جالندر شد - چون حضرت خاقان اکبر این اخبار را شنیدند شمس الدین محمد خان آنکه و بعضی امرا را بدفع این کار فرستادند • چون تلاقی فریقین دست داد خانخانان مرحوم انهزام یافته با معدودی چند روی بکوهستان نهاد - و اکثر مردم اعتباری او درین جنگ کشته شدند - و این جنگ را نه از روی عداوت و دشمنی کرد بلکه مضمون این بیت و منظور بود \*

وقت ضرورت چو نماید گریز دست بگیرد سر شمشیر تیز

و حضرت خاقان اکبر از عقب آمده بکوه دامن لاهور در آمدند - و خانخانان سعید شهید ازین حرکت که بجهت ضرورت نموده بود نادم و پشیمان بود - طریق صلح پیش گرفت - و عالیجناب شیخ الاسلامی مولانا عبد الله مخدوم الملک در میان در آمده خانخانان را مطمئن خاطر ساخته - بپای بوس شاهنشاهی رسید - و در همان روز رخصت رفتن مکه معظمه یافت - در شهر ربیع الثانی سنه ثمان و ستین و تسعمائه متوجه آن قیله حاجات شد و پنجاه هزار روپیه بطریق مدد خرچ عنایت شد - و خان سعید شهید از سرهند

بوده در جنگ ماجیوراه و سر هندی داد مردانگی و مردی داده - در آن  
 حالت هر کس که همراه او بود از وضع و شریف و امیر و غلام و فراش  
 و ترک و تاجیک اسامی همه را ثبت کردند و بمراتب بلند سرافراز  
 نمودند - فراش و ساربان بعضی بیایه سلطنت رسیدند و برخی خان  
 و سلطان شدند - و دیگر مردم از نامداران روزگار گشتند - و خانخانان  
 بالطاف گوناگون بادشاهی و خطابها و نامها سرافراز بود - مثل یار وفادار  
 و برادر نیکو سیر و فرزند سعادت‌مزد و خانخانان و خان بابا و اتالیق - و چون  
 حسب الحکم جنت آشیانی در رگاب خلیفه آهی متوجه دین اسکندر  
 و سایر مفسدان افغان شد و در سرکار پنجاب با افغانان مقابلها نمود و در آن  
 اثنا حضرت جنت آشیانی ندای ارجعی بگوش هوش استماع نموده  
 روی بعالم بقا آوردند - و از اطراف مخالفان قدم جرات پیش نهادند -  
 خانخانان از روی اخلاص خطبه حضرت خاقان اکبر خوانده متعهد امر  
 و کالت شد - و مدت پنجسال که هنوز شاهزاده عالمیان در صغر سن بود  
 بلوازم و مراسم این امر عظیم بنوعی اقدام نمود که تا قیام قیامت از آن  
 باز خواهند گفت - و در روز چهارشنبه دهم ماه صفر سنه اربع و ستین  
 و تسعمانه مولود غایت محمود از بطن مهد علیا و ستر عظمی صبیغه جمال  
 خان میواتی که از نژاد خانان میوات بود و همشیره کلان او در عقد و حباله  
 جنت آشیانی بود و در محل خود ذکر شده الله تعالی بایشان کرامت  
 فرمود - و مسمی بعبد الرحیم خان گشت - و در خدمت خلیفه آهی  
 خطاب میرزا خانی یافت - و در اواخر شهر جمادی الاول سنه سبع و ستین  
 و تسعمانه مزاج حضرت خاقان اکبر بجهت بعضی امور از خانخانان سعید  
 انصراف یافته او را در در الخلافه آگرا گذاشته خود متوجه دهلی شدند -  
 و فرمان واجب الانعام شرف نفاذ یافت که امرا و لشکریان متوجه دهلی

روزی در بلخ بتحصیل آدابِ بزرگی و سروری بسر برد و از بلخ ببدخشان  
 آمده بدرگاه معلی خرامید - و از مدد طلوع آفتاب دولت جنت آشیانی  
 و نشو و نموی شجرهٔ خلافت انما آنحضرت در صغر سن طریق ملازمت  
 آنحضرت بفرق ارادت و اخلاص پیموده روز بروز در ظل ظلیل تربیت  
 می یافت - و بتقریب خدمت جنت آشیانی از سعادت خدمت  
 فردوس مکانی مستفیض و بهره‌ور میشد - و از برکت حضور مجالس علیّه  
 اکتساب انواع فضایل و کمالات میموده تا در سن شانزده سالگی که مبادی  
 ایام جرات و مردانگیست قدم توکل در میدان جلالیت نهاده بلوازم دلاوری  
 پرداخت - و بشرف رتبهٔ مصاحبت و موانست مشرف گشته بمناصب  
 مناسب سرافراز میشد - چون بر حسب تقدیر آسمانی جنت آشیانی از  
 سواد اعظم هندوستان متوجه بلاد اظلم سند شدند و مدت دو سال در بلاد هند  
 و گجرات و خاگرای متوسین بانواع آفات و بلیات گرفتار شده حسب المقدور  
 کوشیده خود را بشرف ملازمت جنت آشیانی رسانیده در سفر عراق  
 و خراسان در رفتن و آمدن مشروط خدمت بجای آورده \* \* بیت \*  
 جزای حسن عمل بین که روزگار هذوز خراب می نكند بارگاه کسری را  
 و در عراق در خدمت بادشاه جمجاه شاه طهماسب خطاب خانخانانی  
 یافته - چو معاودت نموده بقندهار آمدند و قندهار مفتوح شد حضرت  
 جنت آشیانی قندهار را باوجود چوپدین برادر و امرا بخانخانان دادند -  
 و در سن سبع و خمسین و تسعمائه بموجب فرمان واجب الاذعان بادشاهی  
 بجانب کابل توجه نموده - چنانچه در ضمن وقایع جنت آشیانی و احوال  
 آیندهٔ خانخانان مذکور است - و چون حضرت جنت آشیانی در سنه  
 اثنین و ستین و تسعمائه عنان عزیمت بصوب ممالک هندوستان معطوف  
 داشتند اقبال و ابر ملازم رکاب ظفر انتساب گشته سپه سالار عساکر نصرت مآثر



## حالات و واقعات و احوال خانخانان مرحوم

محمد بیبرم خان که پدر این

سپه سالار نامدار است

محمد عارف قندهاری که میر سامان و ملازم خانخانان مرحوم مشار الیه است در تاریخ اکبری که بنام نامی خلیفه الهی نوشته آورده که بیبرم خان ابن سیف علی بیگ بن بیرک بیگ بن پیر علی بیگ بن علیشکر بیگ بهارلوست - و در وقتیکه سلطان حسن ترکمان بر عراق مستولی شد پیر علی بیگ بحصار شادمان رفت - و بخدمت میرزا سلطان محمود بن سلطان ابو سعید شتافت - چون از برادران او نفاقی ظاهر شد مجال اقامت در آن ولایت نیافته بولایت کابل آمد - بعد از آنکه شش ماه در آنجا بود عنان عزیمت بجانب فارس منعطف ساخت و در شیراز با مرابی حسن بیگ دو چار شد - کار بقتال انجامید - و در آن جنگ هزیمت یافته بار دیگر بخراسان افتاد - و در اثنای راه با ملازمان بادشاه جم جاه سلطان حسین میرزای بایقرا جنگ کرده - پیر علی بیگ بقتل آمد و فرزندان و ملازمان او متفرق شده - خلف او بیرک بیگ بقندز آمده ملازمت خسرو شاه حاکم آنجا اختیار نمود - چون حضرت فردوس مکانی بابر بادشاه خسرو شاه را منهزم ساخت پیرک بیگ و سیف علی بیگ پسر او بخدمت و بندگی فردوس مکانی رسیدند - و آزان زمان تا حال ازین دودمان عالیشان حق خدمت و حقوق ملازمت دارند - سیف علی بیگ پدر بیبرم خان در غزنین بجوار رحمت ایزدی پیوسته - محمد بیبرم خان طفل مانده چند

صفحه	اذکار
۵۵۵ ... ..	۱۱۳. حالات علمی خانخانان
۵۶۲ ... ..	۱۱۴ غزلیات و ابیات و رباعیات خانخانان
۵۷۱ ... ..	۱۱۵ بعضی از سخنان بزرگانه خانخانان و دیگر واقعات ایشان
	۱۱۶ در بیان قصر دلکشا و صیدله ملا شیرازی همدانی در توصیف
۵۹۵ ... ..	آن
۵۹۸ ... ..	۱۱۷ در بیان باغ خاندیس
۶۰۰ ... ..	۱۱۸ در صفت حمام
۶۰۱ ... ..	۱۱۹ در صفت نهر النخیر ...
۶۰۳ ... ..	۱۲۰ تعمیر صفت مسجد جامع
۶۰۴ ... ..	۱۲۱ صفت رسم زرع نمودن خربزه درین دیار جنت آثار
۶۰۵ ... ..	۱۲۲ صفت تالاب لعل باغ و توصیف گله کنول
۶۰۶ ... ..	۱۲۳ صفت بنای جهانگیر پوره
۶۰۷ ... ..	۱۲۴ صفت باغ احمدآباد گجرات ...
۶۰۹ ... ..	۱۲۵ صفت سرا و باغ دارالسلطنه لاهور
۶۱۰ ... ..	۱۲۶ صفت بنای عالی و منزل دلکشای دارالخلافه آگره
	۱۲۷ بیان سه کشتی که برای حججاج مکه معظمه و زوار مدینه
۶۱۱ ... ..	مشرفه ترتیب داده
۶۱۲ ... ..	۱۲۸ بیان عمارت عالی که در حضرت دهملی بنا نموده
۶۱۲ ... ..	۱۲۹ فصل چهارم در حالات فرزندان کامگار خانخانان
۶۱۲ ... ..	۱۳۰ ذکر نواب میرزا ایرج که بخطاب شاهنواز خان سرفراز است
۶۳۵ ... ..	۱۳۱ ذکر نواب داراب خان
۶۴۳ ... ..	۱۳۲ ذکر میرزا رحمانداد ...

صفحه	اذکار
	۹۹
میران مبارک خان بن عادلخان بن نصیر خان بن ملک	
۴۴۶ ... ..	راجہ خانجہان فاروقی
	۱۰۰
میران عین المخاطب بعدلخان بن میران مبارک خان بن	
” ... ..	ملک راجہ بن خانجہان فاروقی
۴۴۸ ... ..	داؤد خان بن مبارک خان فاروقی
	۱۰۲
عادلخان بن احسن خان بن نصیر خان بن خان جہان	
۴۵۱ ... ..	فاروقی المخاطب باعظم ہمایون
	۱۰۳
میران محمد شاہ بن اعظم ہمایون عادلخان بن خانجہان	
۴۵۳ ... ..	فاروقی
	۱۰۴
میران مبارکشاه بن اعظم ہمایون عادلخان بن خانجہان	
۴۵۹ ... ..	فاروقی
	۱۰۵
میران محمد شاہ بن مبارکشاه	
۴۶۲ ” ”	” ”
	۱۰۶
میران راجہ علی خان بن میران مبارکشاه	
۴۶۴ ” ”	” ”
	۱۰۷
بہادر خان بن راجہ علی خان بن میران محمد شاہ بن	
خانجہان فاروقی و اذراض دولت ایشان بحکم ملک	
۴۶۹ ... ..	مدان و حالات و واقعات خاندان عبد الرحیم خان
	۱۰۸
۵۵۱ ... ..	رقعہ کہ در جواب رقعہ حکیم ابوالفتح گیلانی نوشتہ اند
	۱۰۹
۵۵۲ ... ..	غایت نامہ کہ بدست خط خاصہ بہ یولقلی بیگ انیسی
	نوشتہ اند
۵۵۳ ... ..	رقعہ کہ بخدّام احدی ملامحب علی سندی نوشتہ اند
” ... ..	کتاب عربی بخط خاصہ بشیخ محمد فضل اللہ
۵۵۴ ... ..	کتابت ترکی بخواجه دیواذہ نوشتہ اند

صفحه	ادکار
۴۰۷ ... ..	۷۹ • ابراهیم عادلخان
” ... ..	۸۰ علی عادل خان
۴۰۹ ... ..	۸۱ ابراهیم عادلخان بن ظهماسی
۴۱۰ ... ..	۸۲ سلسله قطب الملکی
” ... ..	۸۳ جمشید بن سلطان قلی
” ... ..	۸۴ ابراهیم قطب الملک
۴۱۱ ... ..	۸۵ محمد قلی قطب الملک
۴۱۲ ... ..	۸۶ محمد امین قطب الملک
۴۱۳ ... ..	۸۷ سلسله نظام الملک بحری
” ... ..	۸۸ احمد نظام الملک
” ... ..	۸۹ برهان نظام الملک بن احمد
۴۱۴ ... ..	۹۰ حسین نظام الملک بن برهان الملک
۴۱۵ ... ..	۹۱ مرتضی نظام الملک
۴۱۷ ... ..	۹۲ حسین نظام الملک
۴۱۹ ... ..	۹۳ اسمعیل نظام الملک بن برهان نظام الملک
۴۲۰ ... ..	۹۴ برهان نظام الملک بن حسین
	۹۵ آغاز فتوحات و تسخیر دکن از سیه سالار و بیان احوال سابقه
	سلسله نظام الملک و بعضی از ملازمان و غلامان ایشان
۴۲۳ ... ..	بطریق اجمال
۴۳۳ ... ..	۹۶ حالات و واقعات سلاطین سابقه خاندیس و بیان احوال ایشان
۴۳۷ ... ..	۹۷ نصیر خان فاروقی
۴۴۵ ... ..	۹۸ میران عادلخان بن نصیر خان بن راجه فاروقی

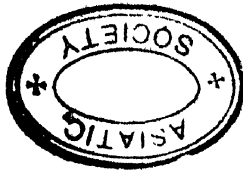


صفحه	اذکار
۳۸۰	۵۸ بیان احوال سلاطین سابقه و لایات دکن و خاندیس و مجملی
۳۸۲	۵۹ از حالات مملکت داری آن نامداران
”	۶۰ علاء الدین حسن شاه
۳۸۳	۶۱ سلطان محمد شاه
”	۶۲ مجاهد شاه بن سلطان محمد شاه
”	۶۳ داور شاه
۳۸۴	۶۴ محمد شاه بن محمود
”	۶۵ سلطان غیاث الدین
۳۸۵	۶۶ سلطان شمس الدین
۳۸۸	۶۷ سلطان فیروز شاه
۳۹۱	۶۸ احمد شاه بهمنی
۳۹۴	۶۹ سلطان علاء الدین
۳۹۷	۷۰ همایون شاه
۳۹۸	۷۱ نظام شاه
۴۰۱	۷۲ محمد شاه
۴۰۴	۷۳ سلطان شهاب الدین محمود شاه
”	۷۴ احمد شاه بن محمود شاه
۴۰۵	۷۵ علاء الدین شاه بن محمود شاه
”	۷۶ سلطان ولی الله بن محمود شاه
۴۰۶	۷۷ سلطان حکیم الله بن محمود شاه
”	۷۸ سلسله عادلخانیه، یوسف عادلخان
”	۷۹ اسمعیل عادلخان

شماره	اذکار
۲۷۷ ... ..	۴۴ امیر ذوالنون ارغون ...
۲۸۴ ... ..	۴۵ شاهي بيگ بن امير ذوالنون
۲۹۷ ... ..	۴۶ ميرزا شاه حسين بن شاهي بيگ بن ذوالنون ارغون
۳۱۹ ... ..	۴۷ ذکر بعضی از سادات و علما و فضلا و شعرا که معاصر ميرزا شاه حسين بودند ...
۳۲۲ ... ..	۴۸ گفتار در مبادی احوال ميرزا عیسی ترخان
۳۲۴ ... ..	۴۹ ميرزا محمد بافی بن ميرزا عیسی
۳۲۷ ... ..	۵۰ ذکر بعضی از فضلا و شعرا که در زمان ميرزا محمد بافی امتیاز داشتند ...
۳۲۸ ... ..	۵۱ گفتار در احوال سلطان محمد خان تا زمان انتقال او
۳۳۵ ... ..	۵۲ جهان جاودان ...
۳۳۵ ... ..	۵۳ ذکر بعضی از علما و فضلا و شعرا که در زمان سلطان محمود خان ممتاز بودند ...
۳۳۸ ... ..	۵۴ گفتار در انتقال ولایت سغد بحیطه تصرف بندگان درگاه بعد از انقضای حکومت سلطان محمود خان و ذکر احوال حکامی که بایالت بکر مقرر شدند ...
۳۴۲ ... ..	۵۵ گفتار در احوال سلاطین ترخانی
۳۴۹ ... ..	۵۶ ميرزا عازي بن ميرزا جاني بن پاینده محمد خان بن محمد باقی خان
۳۵۷ ... ..	۵۷ فتح سغد و بدست در آمدن ميرزا جاني
۳۷۸ ... ..	۵۷ رکن سیوم از فصل دویم در فتح خاندیس و دکن و برار و مجمعی از احوال سلاطین سابقه آنجا

صفحه	اذکار
۲۹۴ ... .. .	۲۵ ذکر سلطان احمد شاه ... .. .
۱۹۶ ... .. .	۲۶ ذکر سلطان مظفر بن سلطان محمود بن لطیف خان ... .. .
	۲۷ رکن دوم از فصل دوم در تسخیر ولایت دلپسند سند و بدست در آمدن میرزا جانی ترخانی والی آنجا و معمولی از حالات سلاطین ماضیه آن دیار و سبب انتقال آن ملک به خلیفه الهی ... .. .
۲۴۶ ... .. .	۲۸ جام اوفربانیه ... .. .
۲۶۳ ... .. .	۲۹ جام جونا ... .. .
۲۶۴ ... .. .	۳۰ جام تماجی بن جام اوفر ... .. .
۲۶۵ ... .. .	۳۱ جام بانیه ... .. .
۲۶۶ ... .. .	۳۲ جامی نماجی ... .. .
» ... .. .	۳۳ جام صلاح الدین ... .. .
۲۶۷ ... .. .	۳۴ جام نظام الدین بن جام صلاح الدین ... .. .
» ... .. .	۳۵ جام علی شیر ... .. .
۲۶۸ ... .. .	۳۶ جام کرن بن جام نماجی ... .. .
» ... .. .	۳۷ جام فتح خان بن سکندر ... .. .
۲۷۰ ... .. .	۳۸ جام تغلق بن اسکندر ... .. .
» ... .. .	۳۹ جام سکندر بن جام فتح خان تغلق بن اسکندر ... .. .
۲۷۱ ... .. .	۴۰ جام نظام الدین که جام رابده نیز گویند ... .. .
۲۷۲ ... .. .	۴۱ جام سنجر ... .. .
۲۷۳ ... .. .	۴۲ جام نظام الدین ... .. .
۲۷۴ ... .. .	۴۳ جام فیروز ... .. .

صفحه	اذکار
	ارسال داشته بودند عز صدر یافته بتاریخ بیست و هشتم
۱۱۴	ذی حجه نهمد و نود و سه
	نقل فرمانی که بجلدوی فتح مظفر گجراتی و تسخیر گجرات
	این سپه سالار را بمنصب علیّه خانخانانی که از آباء
	استحقاقاً بایشان نسبت داشت صادر شد بتاریخ نوزدهم
۱۱۷	شهر صفر سنه اثنین و تسعین و تسعمائه
	نقل نشان عالیشان که در باب کدوتر و دیگر واقعات باین سپه
۱۲۰	سالار نوشته اند بفلم شینخ ابو الفضل
	رکن اول از فصل دوم در بیان فتح گجرات و احوال سلاطین
	سابقه آنجا و فتوحات و ملک گیری این سپه سالار نامدار
۱۲۶	کامگار
۱۳۳	ذکر سلطان محمد بن ظفر خان
۱۳۴	ذکر سلطان احمد بن سلطان محمد بن مظفر شاه
۱۳۷	ذکر سلطان محمد شاه بن احمد شاه
۱۳۸	ذکر سلطان قطب الدین بن محمد شاه
۱۳۹	ذکر داؤد شاه بن احمد شاه
۱۴۱	ذکر سلطان محمود شاه بن محمد شاه
۱۴۴	ذکر سلطان سکندر بن سلطان مظفر
۱۴۶	ذکر نصیر خان المخاطب بسطان محمود بن سلطان مظفر
۱۴۹	ذکر سلطان بهادر شاه
۱۸۷	ذکر میران محمد شاه حاکم آسیر و برهانپور
۱۸۸	ذکر سلطان محمود شاه بن لطیف خان بن مظفر شاه

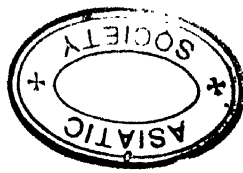


# فهرست فصول و ابواب جلد دوم

## مآثر رحيمي

صفحه	اذکار
	۱ حالات و واقعات و احوال خانخانان مرحوم محمد بیوم
۶ ... ..	۲ خان که پدر سپه سالار نامدار است ... ..
۶۱ ... ..	۳ قصیده در مدح علی بن ابی طالب علیه السلام ... ..
۶۷ ... ..	۴ قصیده در مدح امام رضا علیه السلام ... ..
۷۸ ... ..	۵ قصیده در مدح خلیفه الهی جلال الدین محمد اکبر بادشاه ... ..
۸۵ ... ..	۶ غزلیات ... ..
	۷ فصل دوم در آثار بزرگی وصیت مملکت داری و سخاوت جبلی و فتوحات و فیوضات و رعایت مستعدان این سپه سالار ... ..
۱۰۳ ... ..	۸ نقل فرمان عطوفت نشان بادشاهی که در باب کشته شدن راجه بیریل و عیوة باین خدیو نوشته اند بقلم شیخ ابو الفضل
۱۰۷ ... ..	۹ نقل فرمانی که بتاریخ نهصد و نود و یک هفتم توجه گجرات باین سپه سالار انشا نموده اند و بدستخط خاصه این بزرگ و با بختاب فرزندی سرفراز ساخته اند ... ..
۱۱۳ ... ..	۱۰ نقل فرمانی که در جواب عرضه داشت این سپه سالار که در باب انحراف مزاج و ضعف خود بیایه سریر خلافت





لقد كان في قصصهم عبرة لأولى الألباب

الحمد لله والمنه كه درين آوان مسرت افزان بفصل خالق رحمانی  
وتائید یزدانی نسخه متبرکه الم

## مآثر رحیمی

( جلد دوم )

که جناب سامی ملا عبد الباقي نهاوندي در سال ۱۰۲۵ هجری

قدسی تصنیف نموده بسعی و تصحیح احقر عباد

محمد هدایت حسین مدرس زبان عربی

و فارسی در پرسی-دنی کالج کلکتہ

برای ایشیاٹک سوسائٹی بنگالہ

بجلیہ طبع آراسته گردید

طبع علی اسلوب چین و نمط حسن فی مطبع بیٹس مشن

الواقع فی کلکتہ

۱۹۲۵ ع











15842

ROYAL ASIATIC SOCIETY OF BENGAL LIBRARY

Author *Maasir-i-Rahimi*

Title *Maasir-i-Rahimi. by Abdul*  
*Baqi Nuhawandi. V. 2. 954.03*  
Call No. *70 11 N. H. V. 2.*

Date of Issue	Issued to .	Date of Return

Library of the  
**ROYAL ASIATIC SOCIETY OF BENGAL**  
Call No. **954.03/11A-H Vol.**  
Accession No. **15842**